

Schweizerische Statistik — *Statistique de la Suisse*

173. Lieferung — 173^e livraison

Statistisches Jahrbuch

der

Schweiz

Herausgegeben

vom

Statistischen Bureau des eidg. Departements des Innern

Neunzehnter Jahrgang

1910



ANNUAIRE STATISTIQUE

DE LA

SUISSE

PUBLIÉ PAR

LE BUREAU DE STATISTIQUE DU DÉPARTEMENT FÉDÉRAL DE L'INTÉRIEUR

DIX-NEUVIÈME ANNÉE

1910



Bern 1911

Buchdruckerei Stämpfli & Cie.

Kommissionsverlag A. Francke, Bern.

Ausgegeben den 15. Mai 1911.

(2000 Ex.)

Warnung / Avertissement

Diese Publikation wurde sehr sorgfältig digitalisiert. Dennoch kann es vorkommen, dass die effektiv digitalisierten Zahlen und Buchstaben (die hinter dem Bild jeder Seite «versteckt» sind) nicht identisch sind mit den korrekten Zahlen und Buchstaben, wie sie sichtbar auf den Seiten des Dokuments angezeigt werden. Wenn Sie daher aus dem pdf des Dokumentes Teile herauskopieren, empfiehlt es sich sehr (vor allem für Auszüge aus den Tabellen) zu kontrollieren, ob die herauskopierten Zeichen identisch sind mit denjenigen der Original-Seiten, wie sie im pdf angezeigt werden.

La présente publication a été digitalisée de manière extrêmement méticuleuse. Mais il peut arriver que les lettres et chiffres effectivement digitalisés (et qui sont cachés «derrière» l'image de chaque page) ne soient pas identiques à ceux, corrects, affichés visuellement sur la page. Donc, si vous utilisez les fonctionnalités des lecteurs Acrobat PDF pour copier/coller des portions de cette publication, il est fortement recommandé (notamment pour les tableaux de résultats) de bien vérifier que les caractères (lettres et chiffres) ainsi copiés soient bien identiques aux chiffres et lettres de la page originale.

Inhaltsübersicht. — *Sommaire général.*

	Seite		Page
I. Bodenfläche	5	<i>I. Superficie territoriale</i>	5
II. Bevölkerung	8	<i>II. Population</i>	8
III. Bevölkerungsbewegung	16	<i>III. Mouvement de la population</i>	16
IV. Landwirtschaft	40	<i>IV. Agriculture</i>	40
V. Der Tierbestand	65	<i>V. Effectif du bétail</i>	65
VI. Forstwirtschaft	72	<i>VI. Sylviculture</i>	72
VII. Fischzucht und Jagd	76	<i>VII. Pisciculture et chasse</i>	76
VIII. Salinen	82	<i>VIII. Salines</i>	82
IX. Industrie	84	<i>IX. Industrie</i>	84
X. Verkehr und Verkehrsmittel.	136	<i>X. Transports et moyens de transport</i>	136
XI. Handel, Versicherung, Banken, Preise	160	<i>XI. Commerce, assurances, banques, prix</i>	160
XII. Gesundheitswesen, Gesundheitspolizei, Unterstützung	221	<i>XII. Hygiène, police sanitaire, assistance</i>	221
XIII. Unterricht, Erziehung	264	<i>XIII. Instruction, éducation</i>	264
XIV. Finanzwesen	299	<i>XIV. Finances</i>	299
XV. Gefängniswesen	314	<i>XV. Prisons</i>	314
XVI. Militärwesen	321	<i>XVI. Militaire</i>	321
XVII. Politische Statistik der Schweiz	338	<i>XVII. Statistique politique de la Suisse</i>	338
XVIII. Diversa	341	<i>XVIII. Miscellanées</i>	341
Alphabetisches Inhaltsverzeichnis	375	<i>Table alphabétique des matières</i>	<i>383</i>



Vorwort. — Avant-propos.

Einige Wochen früher als sein Vorgänger erscheint heute im gewohnten äussern Gewande der neunzehnte Jahrgang unseres statistischen Jahrbuches. Auch dieses Jahr sind dem Bande eine Anzahl neuer Übersichten einverleibt worden, deren Eingliederung aus dem Bestreben hervorging, dem geehrten Leserkreis jedes Jahr nach Möglichkeit etwas Neues bieten zu können. — Von solchen neuen Darstellungen erwähnen wir:

Abschnitt II, Bevölkerung. Vorläufige Ergebnisse der Volkszählung vom 1. Dezember 1910. Eine kantonsweise Darstellung der ortsanwesenden Bevölkerung nach Geschlecht, Zivilstand, Konfession, Muttersprache und Heimat. Da die definitiven Ergebnisse heute noch nicht erhältlich sind, die Differenzen zudem zwischen den definitiven und vorläufigen Resultaten voraussichtlich unbedeutend sein werden, bietet schon diese vorgängige Übersicht ein gewisses Interesse.

Abschnitt IV, Landwirtschaft. Übersichten aus den Ergebnissen der eidg. Betriebszählung vom 9. August 1905. — 1. Die Gesamtzahl der in den einzelnen Betriebs-Grössenklassen der Landwirtschaft beschäftigten Personen nach dem Geschlecht. 2. Nach dem Alter. 3. Nach der Nationalität. 4. Die Rechtsformen des Betriebsbesitzes innerhalb der Grössenklassen der Betriebe. 5. Die landwirtschaftlichen Betriebe nach Grössenklassen und nach Stärkeklassen ihres Personals. 6. Der Personalbestand innerhalb der ganzen Betriebsperiode. 7. Die Wanderarbeiter. 8. Benützungsart des bewirtschafteten Bodens nach Grössenklassen. 9. Die Eigentumsverhältnisse des bewirtschafteten Bodens nach Grössenklassen. 10. Zahl und Umfang der Parzellen. 11. Die Verwendung von Maschinen und Geräten in den landwirtschaftlichen Betrieben.

Abschnitt V, Der Tierbestand. Die mit der eidg. Betriebszählung vom 9. August 1905 erfassten Tierbestände und ihre Verteilung auf die einzelnen Grössenklassen des landwirtschaftlich benützten Bodens.

Abschnitt IX, Industrie. 1. Die industriellen und gewerblichen Betriebe der Schweiz. a. Die Betriebe klassifiziert nach Betriebs-

La 19^e année de l'Annuaire statistique de la Suisse paraît cette fois-ci, en sa forme ordinaire, quelques semaines plus tôt que sa devancière. Inspirés, chaque fois, par le vif désir d'offrir, si possible, au lecteur, quelque chose de nouveau, nous avons intercalé dans ce volume un certain nombre de tableaux inédits. Nous allons en énumérer quelques-uns:

Chapitre II, Population. *Résultats provisoires du recensement de la population du 1^{er} déc. 1910. Répartition, par cantons, de la population de fait ou présente, d'après le sexe, l'état civil, la confession, la langue maternelle et l'origine. Comme il est à prévoir que les résultats définitifs différeront de très peu des provisoires, ces derniers offriront déjà un certain intérêt.*

Chapitre IV, Agriculture. *Tableaux extraits des résultats du recensement fédéral des entreprises du 9 août 1905. 1. Nombre total des personnes occupées dans l'agriculture, réparties d'après le sexe et les classes de grandeur des exploitations; 2. d'après l'âge; 3. d'après la nationalité. 4. Situation juridique du chef d'exploitation et classes de grandeur des exploitations. 5. Les exploitations agricoles, d'après les classes de grandeur ou d'étendue et le nombre des personnes actives. 6. Effectif du personnel pendant toute la période d'exploitation. 7. Ouvriers ambulants. 8. Genre de culture ou d'utilisation du sol suivant les classes de grandeur. 9. Conditions de propriété du sol cultivé, d'après les classes de grandeur. 10. Nombre et étendue des parcelles. 11. Utilisation des machines et appareils dans les exploitations agricoles.*

Chapitre V, Effectif du bétail. *Les effectifs de bétail dépendant des exploitations agricoles recensées le 9 août 1905 et leur répartition sur les différentes classes de grandeur de terrain cultivé.*

Chapitre IX, Industrie. *1. Les entreprises industrielles de la Suisse: a. classées d'après les genres d'entreprises et le personnel; b.*

arten und nach dem Personal. b. Das Personal in den einzelnen Betriebsarten nach Zahl, Geschlecht, Alter und Nationalität, ebenso das Total der mechanischen Kräfte. c. Verteilung des Betriebspersonals und der verwendeten mechanischen Kräfte auf die Kantone. d. Die Klein-, Mittel- und Grossbetriebe in den Kantonen. — 2. Die Hausindustrie in der Schweiz.

Abschnitt XII, Gesundheitswesen, Gesundheitspolizei, Unterstützung. Statistik der Krankenanstalten der Schweiz im Jahre 1910.

Abschnitt XVII, Politische Statistik. Die schweizerische Volksabstimmung vom 23. Oktober 1910 über das Initiativbegehren betreffend Proportionalwahl des Nationalrates.

Abschnitt XVIII, Diversa. Die Hagelfrequenz in der Schweiz. — Die Automobile in der Schweiz im Jahre 1910. — Die Wasserstände des Rheins in Basel von 1808—1910 und die Flächeninhalte der schweiz. Flussgebiete.

An **graphischen Übersichten** sind dem Bande beigegeben:

1. Hagelkarte der Schweiz.
2. Höchste, niedrigste und mittlere Jahres-, sowie mittlere Sommer- und Winter-Wasserstände des Rheins in Basel 1808 bis 1910.
3. Die Flächeninhalte der schweiz. Flussgebiete.
4. Die Verbreitung einiger wichtiger Industrien in der Schweiz, bezirksweise dargestellt nach den Ergebnissen der eidg. Betriebszählung vom 9. August 1905.

Mit dem Ausdrucke des herzlichsten Dankes an die hohen Behörden, Amtsstellen und Privatpersonen für ihre uns auch dieses Jahr erwiesene gütige und wertvolle Unterstützung, veröffentlichen wir den neunzehnten Jahrgang des statistischen Jahrbuches mit dem Wunsche, dass er die gleiche freundliche Aufnahme wie seine Vorgänger finden möchte.

Bern, 15. Mai 1911.

Eidg. statistisches Bureau.

Le personnel des entreprises classé d'après le nombre des personnes, le sexe, l'âge et la nationalité, ainsi que la force mécanique utilisée; c. Répartition, par cantons, du personnel des entreprises et de la force mécanique utilisée; d. Nombre total des entreprises industrielles dans les cantons, classées en petites, moyennes et grandes entreprises. — 2. Les industries à domicile en Suisse.

Chapitre XII, Hygiène, police sanitaire, assistance. *Statistique des hôpitaux et hospices de la Suisse, au 31 décembre 1910.*

Chapitre XVII, Statistique politique de la Suisse. *Votation populaire fédérale du 23 octobre 1910 sur la demande d'initiative relative à l'élection du Conseil national d'après le système proportionnel.*

Chapitre XVIII, Miscellanées. *La fréquence de la grêle en Suisse. — Les automobiles en Suisse en 1910. — Les niveaux du Rhin, à Bâle, de 1808—1910, et les superficies des bassins fluviaux de la Suisse.*

Tableaux graphiques et cartogrammes *annexés au volume:*

1. *Fréquence de la grêle en Suisse.*
2. *Niveaux annuels, maxima, minima et moyens. Niveaux moyens estivaux et hivernaux du Rhin, à Bâle, 1808—1910.*
3. *Les superficies des bassins fluviaux suisses.*
4. *Industries les plus importantes de la Suisse, par districts, d'après les résultats du recensement fédéral des entreprises du 9 août 1905.*

Grâce au concours obligeant d'autorités, d'offices et de personnes privées, qui, cette année encore, nous ont aidé et auxquels nous exprimons notre cordiale reconnaissance, nous publions cette 19^e année de l'Annuaire statistique, avec le vœu qu'elle soit accueillie aussi favorablement que les annuaires précédents.

Berne, 15 mai 1911.

Bureau fédéral de statistique.

I.

Bodenfläche.* — *Superficie.**

* An dieser Stelle sei auch auf die beiden am Schlusse des Bandes im Abschnitt XVIII „Diversa“ beigefügten graphischen Tabellen über die Pegelmessungen im Rhein in Basel und über die Flächeninhalte der schweizerischen Flussgebiete verwiesen, deren Eingliederung im statistischen Jahrbuche dem freundlichen Entgegenkommen des Herrn Dr. J. Epper, Direktor der schweiz. Landeshydrographie zu verdanken sind.

* *A la fin du volume, au chapitre XVIII « Miscellanées », se trouvent placés deux diagrammes reproduisant les données du limnimètre du Rhin, à Bâle, et celles des superficies des bassins fluviaux de la Suisse. Nous devons l'insertion de ces travaux dans l'annuaire statistique à l'obligeance de M. le Dr J. Epper, directeur de l'« Hydrographie nationale suisse ».*

1. Die Bodenfläche der Schweiz nach ihrem Benützungsverhältnis.**

1. Division du territoire suisse d'après la nature du sol et le genre de culture.**

Kantone <i>Cantons</i>	Ge- samt- boden- fläche <i>Super- ficie totale</i>	Produktives Land — <i>Sol productif</i>					Unproduktives Land <i>Sol improductif</i>			
		Wald- fläche <i>Ter- rains boisés</i>	Rebland <i>Vigno- bles</i>	Übriger land-u. alp- wirtschaftl. benützter Boden <i>Terrains utilisés par l'agri- culture et l'économie alpestre</i>	Total des produk- tiven Arealen <i>Total du sol pro- ductif</i>	Prozent des Gesamt- areals <i>Pour- cent de la super- ficie totale</i>	Seen über 10 ha. Wasser- fläche <i>Lacs de plus de 10 ha. de super- ficie</i>	Übriges unpro- duktives Land <i>Autre sol impro- ductif</i>	Total des unproduk- tiven Landes <i>Total du sol impro- ductif</i>	Prozent des Gesamt- areals <i>Pour- cent de la super- ficie totale</i>
		km ²	km ²	km ²	km ²		km ²	km ²	km ²	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Zürich	1,724.76	477.99	37.15	1,104.84	1,619.98	93.9	73.16	31.62	104.78	6.1
Bern	6,844.50	1,562.87	4.68	3,823.75	5,391.30	78.8	121.63	1,331.57	1,453.20	21.2
Luzern	1,500.80	339.18	0.05	1,034.37	1,373.60	91.5	66.42	60.78	127.20	8.5
Uri	1,076.00	123.64	—	354.10	477.74	44.4	19.99	578.27	598.26	55.6
Schwyz	908.26	168.17	0.32	592.37	760.86	83.8	46.91	100.49	147.40	16.2
Obwalden . . .	474.80	121.95	—	277.50	399.45	84.1	10.81	64.54	75.35	15.9
Nidwalden . . .	290.50	69.50	—	148.40	217.90	75.0	33.94	38.66	72.60	25.0
Glarus	691.20	106.50	0.02	342.11	448.63	64.9	6.53	236.04	242.57	35.1
Zug	239.20	52.04	—	142.35	194.59	81.4	32.66	11.95	44.61	18.6
Fribourg	1,674.60	313.22	2.28	1,156.12	1,471.62	87.9	68.16	134.82	202.98	12.1
Solothurn . . .	791.51	289.63	0.82	471.30	761.75	96.2	0.23	29.53	29.76	3.8
Basel-Stadt . . .	35.76	3.90	0.28	24.56	28.74	80.4	—	7.02	7.02	19.6
Basel-Land . . .	427.47	145.15	—	269.42	414.57	97.0	—	12.90	12.90	3.0
Schaffhausen . .	294.22	119.37	9.64	151.99	281.00	95.5	—	13.22	13.22	4.5
Appenzell A.-Rh.	242.49	58.47	0.04	176.37	234.88	96.9	—	7.61	7.61	3.1
Appenzell I.-Rh.	172.88	33.67	—	129.23	162.90	94.2	0.47	9.51	9.98	5.8
St. Gallen . . .	2,019.00	420.73	3.74	1,415.23	1,839.70	91.1	60.90	118.40	179.30	8.9
Graubünden . .	7,132.80	1,357.97	3.33	4,230.90	4,234.23	59.4	11.76	2,886.81	2,898.57	40.6
Aargau	1,404.10	455.59	21.39	864.82	1,341.80	95.6	8.43	53.87	62.30	4.4
Thurgau	1,011.60	179.91	8.24	658.92	847.07	83.7	144.00	20.53	164.53	16.3
Tessin	2,800.90	722.45	48.80	1,099.05	1,870.30	66.8	74.96	855.64	930.60	33.2
Vaud	3,252.00	831.17	61.18	1,845.46	2,737.81	84.2	388.57	125.62	514.19	15.8
Valais	5,224.49	779.51	28.04	2,060.54	2,868.09	54.9	14.77	2,341.63	2,356.40	45.1
Neuchâtel . . .	807.80	229.68	10.99	451.57	692.24	85.7	88.32	27.24	115.56	14.3
Genève	282.35	25.74	15.76	188.07	229.57	81.3	36.15	16.63	52.78	18.7
Schweiz } Suisse }	41,323.99	8,988.00	256.75	23,013.34	30,900.32	74.8	1,308.77	9,114.90	10,423.67	25.2

** Siehe Bemerkung Seite 5 Jahrbuch 1909. — ** Voir remarque à la page 5 de l'annuaire 1909.

2. Die schweizerischen Seen von über 10 ha. Flächeninhalt.

Nach den Mitteilungen der eidg. topographischen und hydrometrischen Bureaus.

2. Lacs suisses de plus de 10 ha. de superficie.

Communication des bureaux topographique et hydrographique fédéraux.

a) Seen, verschiedenen Kantonsgebieten oder Staaten angehörend.*

a) Lacs limitrophes de plusieurs cantons ou états.*

Seen — Lacs	Gesamt- flächen- inhalt Super- ficie km ²	Höhe über Meer Alti- tude m.	Grösste Tiefe Pro- fon- deur m.	Seen — Lacs	Gesamt- flächen- inhalt Super- ficie km ²	Höhe über Meer Alti- tude m.	Grösste Tiefe Pro- fon- deur m.
1. Genfersee — Lac Léman	582.94	375	310	6. Zürichsee — Lac de Zurich	87.78	409	143
Vaud	293.98			Zürich	60.30		
Genève	36.15			Schwyz	16.83		
Valais	13.56			St. Gallen	10.65		
France	239.25			7. Lago di Lugano — Luganersee	48.90	274	288
2. Bodensee — Lac de Constance	538.46	399	252	Tessin	30.86		
mit Untersee — avec le lac Inférieur				Italien — <i>Italie</i>	18.04		
Thurgau	143.24			8. Bielersee — Lac de Bienne	39.40	432	76
St. Gallen	31.52			Bern	38.83		
Württemberg, Baden, Bayern und Österreich } Würtemberg, G. D. de Bade, Bavière et Autriche } 3. Neuenburgersee Lac de Neuchâtel }	363.70			Neuchâtel	0.57		
Neuchâtel	218.20	432	154	9. Zugersee — Lac de Zoug	38.24	417	198
Vaud	86.74			Zug	25.66		
Fribourg	76.34			Schwyz	9.88		
Bern	52.84			Luzern	2.70		
4. Lago Maggiore — Langensee	2.28			10. Murtensee — Lac de Morat	23.13	432.6	45.6
Tessin	212.01	197	372	Fribourg	14.76		
Italien — <i>Italie</i>	42.06			Vaud	8.37		
5. Vierwaldstättersee Lac des Quatre-Cantons }	169.95			11. Wallensee — Lac de Wallenstadt	23.27	423	151
Luzern	113.79	437	214	St. Gallen	18.73		
Nidwalden	40.95			Glarus	4.54		
Uri	33.94			12. Hallwilersee — Lac de Hallwyl	10.29	452	48
Schwyz	19.60			Aargau	8.43		
Obwalden	17.10			Luzern	1.86		
	2.20						

* Wenn auch die Gesamtflächen des Genfersees, des Bodensees und des Lago Maggiore als der Wirklichkeit entsprechend betrachtet werden dürfen, so ist dagegen ihre Ausscheidung nach einzelnen Gebietsteilen nicht als offiziell feststehend zu betrachten. — * Bien que l'on doive envisager comme exactes les données de superficie totale des lacs Léman, de Constance et du lac Majeur, on ne devrait cependant pas considérer comme officielles les données concernant la portion de leur surface afférente aux cantons ou états limitrophes.

b) Der Flächeninhalt der Seen von über 10 ha. in den einzelnen Kantonen.¹⁾

b) Répartition, par cantons, de la superficie des lacs de plus de 10 ha.¹⁾

Kanton Zürich — Canton de Zurich	73.16			Kanton Bern — Canton de Berne	121.63		
*Zürichsee	60.30	409	143	Thunersee	47.80	560	217
Greifensee	8.48	439	34	*Bielersee	38.83	432	76
Pfäffikersee	3.29	541	36	Brienzersee	29.18	566	261
Türlersee	0.48	646	22	*Neuenburgersee	2.28	432	154
Katzensee	0.37	443	8	Öschinensee	1.14	1582	57
Lützelsee	0.12	503	6	Engstlenensee	0.49	1852	?
Hüttnersee	0.12	660	15	Amsoldingensee	0.38	643	14

¹⁾ Die Seen, deren Wasserfläche sich auf verschiedene Kantone oder Staaten verteilt, sind mit einem * bezeichnet, und es bedeutet die jeweiligen eingetragene Wasserfläche den Anteil des betreffenden Kantons an der Gesamtwasserfläche des Sees unter Berücksichtigung der oben bei Tabelle a angebrachten Bemerkung. — ¹⁾ Les lacs limitrophes de plusieurs cantons ou états sont désignés par un * et la surface indiquée pour chacun désigne la part qui leur revient, conformément aux données du tableau a ci-dessus.

Seen — Lacs	Gesamt- flächen- inhalt <i>Super- ficie</i> km ²	Höhe über Meer <i>Alti- tude</i> m.	Grösste Tiefe <i>Pro- fon- deur</i> m.	Seen — Lacs	Gesamt- flächen- inhalt <i>Super- ficie</i> km ²	Höhe über Meer <i>Alti- tude</i> m.	Grösste Tiefe <i>Pro- fon- deur</i> m.
Arnensee	0.32	1538	39	Kt. Graubünden — <i>Ct. des Grisons</i>	11.76		
Seedorfsee	0.32	524	22	Silsersee	4.14	1800	71
Gerzensee	0.27	607	11	Silvaplanasee	2.65	1794	77
Oberstockensee	0.12	1658	?	Poschivosee	1.95	963	84
Uebeschisee	0.15	643	15	Lago Bianco	0.82	2230	47
Inkwilersee	0.12	465	6	St. Moritzersee	0.78	1771	44
Gelmersee	0.13	1829	?	Davosersee	0.56	1562	54
Grimselsee	0.10	1871	16	Campfersee	0.55	1794	34
Kanton Luzern — <i>Cant. de Lucerne</i>	66.42			Heidsee	0.21	1487	4
*Vierwaldstättersee	40.95	437	214	Lago di Cavlocchio	0.10	1910	17
Sempachersee	14.37	507	87	Kanton Aargau — <i>Cant. d'Argovie</i>	8.43		
Baldeggersee	5.24	466	66	*Hallwilersee	8.43	452	48
*Zugersee	2.70	417	198	Kt. Thurgau — <i>Cant. de Thurgovie</i>	144.00		
*Hallwilersee	1.86	452	48	*Bodensee	143.24	399	252
Mauensee	0.55	508	9	Hüttwilersee	0.36	441	18
Rothsee	0.50	423	16	Nussbaumersee	0.28	442	12
Soppensee	0.25	598	28	Hasensee	0.12	441	10
Kanton Uri — <i>Cant. d'Uri</i>	19.99			Kanton Tessin — <i>Cant. du Tessin</i>	75.68		
*Vierwaldstättersee	19.60	437	214	*Lago Maggiore	42.06	197	372
Oberralpsee	0.21	2028	?	*Lago di Lugano	30.86	274	288
Seelisbergsee	0.18	736	37	Lago Ritom	0.90	1831	47
Kanton Schwyz — <i>Cant. de Schwyz</i>	46.91			Lago Tremorgio	0.33	1829	?
*Vierwaldstättersee	17.10	437	214	Lago della Crosa	0.23	2165	?
*Zürichsee	16.83	409	143	Lago di Muzzano	0.22	342	4
*Zugersee	9.88	417	198	Lago Cadagno	0.18	1921	19
Lauerzersee	3.10	451	13	Lago di Lucendro	0.18	2083	?
Kant. Obwalden — <i>Cant. d'Obwald</i>	10.81			Lago di Naret	0.14	2240	?
Sarnersee	7.73	473	52	Lago Nero	0.14	2390	?
*Vierwaldstättersee	2.20	437	214	Lago Tom	0.13	2023	15
Lungernsee	0.88	657	33	Lago Seindran	0.11	2353	?
Kant. Nidwalden — <i>Cant. de Nidwald</i>	33.94			Lago Chierra	0.10	2364	?
*Vierwaldstättersee	33.94	437	214	Lago Retico	0.10	2378	?
Kanton Glarus — <i>Canton de Glaris</i>	8.76			Kanton Waadt — <i>Canton de Vaud</i>	388.57		
*Wallensee	4.54	423	151	*Lac Léman	293.98	375	310
Klönthalensee	3.41	851	49	*Lac de Neuchâtel	76.34	432	154
Muttensee	0.41	2442	?	*Lac de Morat	8.37	433	46
Obersee	0.28	983	?	Lac de Joux et Lac Brenet	9.52	1008	34
Oberblegisee	0.12	1426	?	Lac de Bret	0.36	672	15
Kanton Zug — <i>Canton de Zoug</i>	32.66			Kanton Wallis — <i>Canton du Valais</i>	14.77		
*Zugersee	25.66	417	198	*Lac Léman	13.56	375	310
Ägerisee	7.00	728	83	Daubensee	0.69	2214	?
Kant. Freiburg — <i>Cant. de Fribourg</i>	68.16			Mattmarksee	0.14	2085	?
*Lac de Neuchâtel	52.84	432	154	Lac de Tanney	0.17	1411	31
*Lac de Morat	14.76	433	46	Bettmersee	0.10	2008	17
Schwarzsee	0.46	1048	10	Lac Champex	0.11	1472	4.9
Seedorfsee	0.10	613	?	Kt. Neuenburg — <i>Ct. de Neuchâtel</i>	88.32		
Kt. Solothurn — <i>Ct. de Soleure</i>	0.23			*Lac de Neuchâtel	86.74	432	154
Burgäschisee	0.23	470	31	*Lac de Biemme	0.57	432	76
Kanton Appenzell I. Rh. — <i>Canton d'Appenzell Rh.-I.</i>	0.47			Lac des Brenets	0.69	753	32
Sämbtisersee	0.21	1209	?	Lac des Taillères	0.32	1042	7
Fählensee	0.14	1448	?	Kanton Genf — <i>Canton de Genève</i>	36.15		
Seetalpsee	0.12	1139	?	*Lac Léman	36.15	375	310
Kanton St. Gallen — <i>Cant. de St-Gall</i>	60.90						
*Bodensee	31.52	399	252				
*Zürichsee	10.65	409	143				
*Wallensee	18.73	423	151				

Bevölkerung.

1. Vorläufige Ergebnisse der Volks-
zum Teil verglichen mit den1. Résultats provisoires du recensement
comparés en partie avec les résultats

Schweiz <i>Suisse</i> Kantone <i>Cantons</i>	Wohn- bevölkerung am 1. Dez. 1910 (provisorisch) <i>Popu- lation de résidence ordinaire le 1^{er} déc. 1910 (provis.)</i>	Zahl der Haus- haltungen 1910 <i>Nombre des ménages 1910</i>	Ortsanwesende Bevölkerung vom <i>Population de fait du</i>						
			Gesamtzahl der orts- anwesen- den Be- völkerung <i>Total de la popu- lation de fait</i>	Geschlecht — <i>Sexe</i>		Zivilstand — <i>Etat civil</i>			
				Männlich <i>Masculin</i>	Weiblich <i>Féminin</i>	Ledig <i>Célibataire</i>	Verheiratet <i>Marié, mariée</i>	Verwitwet <i>Veuf, veuve</i>	Ge- schieden <i>Di- vorcé, di- vorcée</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Zürich . . .	500,679	113,088	503,635	246,244	257,391	289,247	181,473	28,431	4,484
Bern . . .	642,744	136,230	647,583	326,480	321,103	402,847	206,200	35,591	2,945
Luzern . . .	166,782	33,308	167,698	85,294	82,404	107,423	50,601	9,322	352
Uri . . .	22,055	4,292	22,141	11,481	10,660	14,864	6,075	1,186	16
Schwyz . . .	58,347	12,439	58,305	29,000	29,305	36,752	18,085	3,397	71
Obwalden . .	17,118	3,723	17,185	8,778	8,407	11,175	4,986	1,013	11
Nidwalden . .	13,796	2,932	13,690	6,797	6,893	8,883	3,991	813	3
Glarus . . .	33,211	8,900	33,294	15,446	17,848	17,712	12,900	2,462	220
Zug . . .	28,013	5,535	28,174	13,869	14,305	17,973	8,687	1,464	50
Fribourg . . .	139,200	27,260	139,551	70,689	68,862	91,893	40,100	7,346	212
Solothurn . .	116,728	24,365	116,961	58,110	58,851	71,780	38,587	6,176	418
Baselstadt . .	135,546	31,582	136,313	63,470	72,843	79,694	48,458	7,319	842
Baselland . .	76,241	15,858	76,622	38,194	38,428	47,265	25,072	4,053	232
Schaffhausen .	45,943	10,923	46,097	22,791	23,306	26,692	16,267	2,785	353
Appenzell A.Rh.	57,723	13,988	58,019	28,043	29,976	32,592	21,529	3,344	554
Appenzell I.Rh.	14,631	3,117	14,608	7,032	7,576	9,178	4,467	938	25
St. Gallen . .	301,141	67,439	302,828	146,484	156,344	182,571	102,114	16,413	1,730
Graubünden . .	118,262	25,665	119,854	60,641	59,213	74,056	37,875	7,543	380
Aargau . . .	229,850	48,650	230,761	113,890	116,871	141,567	74,502	13,844	848
Thurgau . . .	134,055	29,382	135,177	67,552	67,625	78,858	48,149	7,284	886
Tessin . . .	158,556	38,405	155,215	71,796	83,419	93,038	51,022	10,988	167
Vaud . . .	315,428	72,515	323,752	159,495	164,257	190,553	110,779	20,678	1,742
Valais . . .	129,579	29,135	128,260	66,932	61,328	81,549	39,325	7,299	87
Neuchâtel . .	132,184	30,925	133,515	63,337	70,178	78,757	46,097	7,707	894
Genève . . .	154,159	44,149	155,764	71,690	84,074	82,915	58,592	12,288	1,969
Schweiz <i>Suisse</i> 1910	3,741,971	833,805	3,765,002	1,853,535	1,911,467	2,269,834	1,255,933	219,744	19,491
1900	3,315,443	728,920	3,325,023	1,627,025	1,688,418	2,013,707	1,081,715	205,597	14,424
1888	2,917,754	637,835	2,933,334	1,417,574	1,500,180	1,782,806	935,632	187,713	11,603
1880	2,831,787	607,725	2,846,102	1,394,626	1,451,476	1,736,021	919,137	181,403	9,541
1870	2,655,001	557,018	2,669,147	1,304,833	1,364,314	1,648,066	840,238	172,297	8,546
1860	2,510,494	528,105	2,510,494	1,236,373	1,274,121	1,575,400	738,467	155,353	41,274
1850	2,392,740	485,087	2,392,740	1,181,911	1,210,829	1,504,958	739,423	148,359	?

II.

Population.

zählung vom 1. Dezember 1910,

Ergebnissen früherer Zählungen.

*fédéral de la population du 1^{er} décembre 1910,**des recensements fédéraux antérieurs.*

1. Dezember 1910. — Vorläufige Ergebnisse

1^{er} décembre 1910. — Résultats provisoires

Konfession — Confession				Muttersprache — Langue maternelle					Heimat — Origine			
Protestantisch <i>Protestante</i>	Katholisch <i>Catholique</i>	Israelitisch <i>Israélite</i>	Andere oder keine <i>Autre confession ou sans confession</i>	Deutsch <i>Allemand</i>	Französisch <i>Français</i>	Italienisch <i>Italien</i>	Romanisch <i>Romanche</i>	Andere <i>Autre langue</i>	Bürger der Zählgemeinde <i>Ressortissants de la commune de recensement</i>	Bürger einer andern Ge- meinde des Zählkantons <i>Ressortissants d'une autre commune du canton de recensement</i>	Bürger eines andern Kantons <i>Ressortissants d'un autre canton</i>	Ausländer <i>Etrangers</i>
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
379,920	108,667	5,526	9,522	472,990	5,714	19,696	634	4,601	145,593	123,162	131,976	102,904
547,612	92,278	2,088	5,605	528,554	104,412	12,247	172	2,198	183,139	360,552	67,805	36,087
17,354	148,806	491	1,047	161,083	1,316	4,808	126	365	43,522	82,124	30,013	12,039
1,243	20,822	9	67	20,937	80	1,053	56	15	11,996	4,581	3,995	1,569
2,347	55,869	13	76	56,311	258	1,612	64	60	31,578	12,450	10,246	4,031
535	16,631	1	18	16,738	66	330	28	23	10,282	2,750	3,314	839
233	13,448	1	8	13,329	31	319	5	6	6,360	3,967	2,614	749
23,951	9,272	14	57	31,733	66	1,306	69	120	18,359	5,343	6,766	2,826
2,590	25,490	13	81	26,406	217	1,454	26	71	9,909	3,582	11,597	3,086
19,206	119,929	196	220	42,634	94,378	1,911	42	586	59,563	52,764	19,810	7,414
39,004	77,202	200	555	111,373	2,818	2,570	21	179	49,180	20,950	39,504	7,327
86,015	45,564	2,396	2,338	127,491	3,601	4,021	138	1,062	43,508	829	39,951	52,025
57,115	18,850	232	425	72,809	1,124	2,548	27	114	20,883	19,035	19,765	10,939
35,616	10,054	45	382	43,795	379	1,712	18	193	20,134	6,154	8,985	10,824
50,763	6,958	41	257	56,505	134	1,285	27	68	17,189	20,678	16,102	4,050
985	13,615	2	6	14,469	32	97	4	6	12,101	233	1,810	464
116,080	183,612	1,010	2,126	282,722	1,999	17,584	456	967	86,451	86,632	76,537	53,208
61,087	57,552	390	825	58,465	838	20,963	37,147	2,441	53,041	30,668	13,614	22,531
128,065	100,362	902	1,432	222,571	1,532	6,197	72	389	115,857	61,248	35,289	18,367
85,383	48,453	159	1,182	125,876	593	8,328	89	291	34,399	37,935	37,774	25,969
4,109	145,270	109	5,727	5,829	1,008	147,790	131	457	70,466	34,624	5,582	44,543
263,720	52,979	1,883	5,170	34,422	264,222	16,694	220	8,194	72,389	126,224	74,746	50,393
3,093	124,212	77	878	37,351	80,316	10,412	16	165	83,469	24,566	5,628	14,597
112,185	18,605	1,043	1,682	17,305	111,597	3,747	50	816	25,877	36,220	56,769	14,649
70,379	76,292	2,182	6,911	17,456	120,413	12,641	196	5,058	23,902	24,719	43,277	63,866
2,108,590	1,590,792	19,023	46,597	2,599,154	796,244	301,325	39,834	28,445	1,255,147	1,181,090	763,469	565,296
1,916,157	1,379,664	12,264	7,358	2,312,949	730,917	221,182	38,651	11,744	1,276,994	1,045,112	609,913	383,424
1,716,548	1,183,828	8,069	9,309	2,083,097	634,613	155,130	38,357	6,557	1,338,595	909,358	440,151	229,650
1,667,109	1,160,782	7,373	10,838	2,030,792	608,007	161,923	38,705	6,675	1,386,873	869,787	378,407	211,035
1,566,347	1,084,369	6,996	11,435	—	—	—	—	—	1,442,301	781,263	294,036	150,907
1,478,591	1,021,821	4,216	5,866	—	—	—	—	—	1,473,276	692,765	227,669	114,970
1,417,786	971,809	3,145	?	—	—	—	—	—	1,532,694	628,896	157,382	71,570

2. Die Bevölkerung der Schweiz, berechnet auf Mitte der Jahre 1868—1909.

2. La population de la Suisse, calculée pour le milieu de chacune des années 1868 à 1909.

Kantone — Cantons	1909	1908	1907	1906	1905	1904	1903
1	2	3	4	5	6	7	8
Zürich	488,738	484,450	475,162	467,590	459,269	451,594	444,321
Bern	628,935	624,641	620,321	615,769	611,432	606,515	601,674
Luzern	154,501	153,571	152,641	151,711	150,781	149,851	148,921
Uri	21,451	21,247	21,043	20,839	20,635	20,431	20,227
Schwyz	59,016	58,593	58,170	57,747	57,324	56,901	56,478
Unterwalden o. d. W. .	15,415	15,397	15,379	15,361	15,343	15,325	15,307
Unterwalden n. d. W. .	13,448	13,404	13,360	13,316	13,272	13,228	13,184
Glarus	31,293	31,416	31,539	31,662	31,785	31,908	32,031
Zug	26,569	26,397	26,225	26,053	25,881	25,709	25,537
Fribourg	134,243	133,510	132,777	132,044	131,311	130,578	129,845
Solothurn	111,594	110,332	109,070	107,808	106,546	105,284	104,022
Basel-Stadt	134,296	132,892	129,880	126,904	124,017	121,235	118,523
Basel-Land	73,184	72,638	72,092	71,546	71,000	70,454	69,908
Schaffhausen	44,183	43,872	43,561	43,250	42,939	42,628	42,317
Appenzell A.-Rh. . . .	56,122	56,024	55,926	55,828	55,730	55,632	55,534
Appenzell I.-Rh. . . .	13,937	13,886	13,835	13,784	13,733	13,682	13,631
St. Gallen	266,104	264,261	262,418	260,575	258,732	256,889	255,046
Graubünden	110,297	109,624	108,951	108,278	107,605	106,932	106,259
Aargau	215,734	214,658	213,582	212,506	211,430	210,354	209,278
Thurgau	119,332	118,620	117,908	117,196	116,484	115,772	115,060
Tessin	147,144	146,153	145,162	144,171	143,180	142,189	141,198
Vaud	310,515	307,218	303,139	299,060	296,012	290,023	287,284
Valais	120,198	119,527	118,856	118,185	117,514	116,843	116,172
Neuchâtel	134,270	135,267	134,360	132,933	131,481	131,304	129,979
Genève	154,296	151,751	149,172	147,047	150,173	144,122	139,909
Schweiz — Suisse . .	3,584,815	3,559,349	3,524,529	3,491,163	3,463,609	3,425,383	3,391,645

Kantone — Cantons	1902	1901	1900	1899	1898	1897	1896
	9	10	11	12	13	14	15
Zürich	437,048	432,522	427,346	418,488	409,630	400,773	391,915
Bern	596,833	592,180	587,300	582,182	577,063	571,945	566,826
Luzern	147,991	147,061	146,061	144,962	143,862	142,762	141,663
Uri	20,023	19,819	19,601	19,366	19,132	18,897	18,663
Schwyz	56,055	55,632	55,183	54,699	54,216	53,732	53,249
Unterwalden o. d. W. .	15,289	15,271	15,247	15,218	15,190	15,161	15,133
Unterwalden n. d. W. .	13,140	13,096	13,053	13,014	12,975	12,936	12,897
Glarus	32,154	32,277	32,407	32,544	32,681	32,818	32,955
Zug	25,365	25,193	25,009	24,807	24,606	24,404	24,203
Fribourg	129,112	128,379	127,628	126,853	126,077	125,302	124,526
Solothurn	102,760	101,498	100,186	98,803	97,421	96,038	94,655
Basel-Stadt	115,811	113,340	110,723	107,114	103,505	99,896	96,287
Basel-Land	69,362	68,816	68,252	67,666	67,080	66,493	65,907
Schaffhausen	42,006	41,695	41,354	40,969	40,585	40,200	39,816
Appenzell A.-Rh. . . .	55,436	55,338	55,255	55,191	55,128	55,064	55,001
Appenzell I.-Rh. . . .	13,580	13,529	13,474	13,413	13,352	13,292	13,231
St. Gallen	253,203	251,360	249,557	247,807	246,057	244,307	242,557
Graubünden	105,586	104,913	104,127	103,179	102,231	101,284	100,336
Aargau	208,202	207,126	205,910	204,499	203,088	201,677	200,265
Thurgau	114,348	113,636	112,921	112,203	111,485	110,767	110,049
Tessin	140,207	139,216	138,185	137,099	136,012	134,926	133,839
Vaud	284,545	282,505	280,102	277,037	273,972	270,907	267,842
Valais	115,501	114,830	113,938	112,738	111,537	110,337	109,136
Neuchâtel	128,654	127,100	125,580	123,903	122,225	120,547	118,870
Genève	135,696	132,510	131,540	128,975	126,410	123,845	121,280
Schweiz — Suisse . . .	3,357,907	3,328,842	3,299,939	3,262,729	3,225,520	3,188,310	3,151,101

Kantone — Cantons	1895	1894	1893	1892	1891	1890	1889
	16	17	18	19	20	21	22
Zürich	383,058	374,200	365,342	356,484	347,627	341,360	338,721
Bern	561,707	556,588	551,469	546,350	541,231	537,920	537,136
Luzern	140,564	139,464	138,364	137,264	136,165	135,488	135,407
Uri	18,428	18,194	17,959	17,724	17,490	17,330	17,279
Schwyz	52,765	52,282	51,798	51,314	50,831	50,499	50,376
Unterwalden o. d. W. .	15,104	15,075	15,046	15,018	14,989	14,986	15,022
Unterwalden n. d. W. .	12,858	12,819	12,779	12,740	12,701	12,648	12,575
Glarus	33,092	33,229	33,367	33,504	33,641	33,743	33,798
Zug	24,001	23,800	23,599	23,397	23,196	23,067	23,043
Fribourg	123,750	122,974	122,199	121,424	120,648	119,978	119,458
Solothurn	93,273	91,890	90,508	89,126	87,743	86,662	86,005
Basel-Stadt	92,678	89,068	85,459	81,850	78,241	75,638	74,445
Basel-Land	65,321	64,734	64,148	63,562	62,976	62,489	62,143
Schaffhausen	39,431	39,047	38,662	38,277	37,893	37,693	37,750
Appenzell A.-Rh. . . .	54,937	54,874	54,811	54,748	54,684	54,536	54,266
Appenzell I.-Rh. . . .	13,170	13,109	13,048	12,988	12,927	12,890	12,889
St. Gallen	240,807	239,057	237,308	235,558	233,808	231,827	229,520
Graubünden	99,389	98,442	97,494	96,546	95,598	94,997	94,879
Aargau	198,854	197,443	196,032	194,621	193,210	192,635	193,232
Thurgau	109,331	108,613	107,895	107,177	106,459	105,755	105,074
Tessin	132,752	131,666	130,579	129,493	128,406	127,560	127,050
Vaud	264,777	261,712	258,648	255,583	252,518	250,090	248,552
Valais	107,936	106,736	105,535	104,334	103,133	102,340	102,116
Neuchâtel	117,193	115,516	113,838	112,161	110,483	109,223	108,547
Genève	118,715	116,150	113,585	111,020	108,455	106,655	105,931
Schweiz — Suisse . . .	3,113,891	3,076,682	3,039,472	3,002,263	2,965,053	2,938,009	2,925,214

Kantone — Cantons	1888	1887	1886	1885	1884	1883	1882
	28	24	25	26	27	28	29
Zürich	336,083	333,444	330,805	328,167	325,529	322,890	320,251
Bern	536,353	535,569	534,786	534,002	533,219	532,435	531,651
Luzern	135,326	135,244	135,163	135,082	135,000	134,919	134,838
Uri	17,226	17,175	17,122	17,071	17,018	16,967	17,158
Schwyz	50,256	50,137	50,017	49,898	49,778	49,659	49,618
Unterwalden o. d. W. .	15,058	15,093	15,129	15,165	15,201	15,237	15,273
Unterwalden n. d. W. .	12,509	12,439	12,370	12,300	12,230	12,160	12,090
Glarus	33,847	33,899	33,951	34,003	34,055	34,107	34,159
Zug	23,018	22,994	22,969	22,944	22,919	22,894	22,869
Fribourg	118,938	118,418	117,898	117,378	116,858	116,338	115,818
Solothurn	85,347	84,689	84,032	83,375	82,717	82,060	81,403
Basel-Stadt	73,252	72,059	70,867	69,674	68,481	67,288	66,095
Basel-Land	61,797	61,450	61,104	60,758	60,411	60,065	59,719
Schaffhausen	37,807	37,865	37,922	37,979	38,036	38,093	38,150
Appenzell A.-Rh. . . .	53,997	53,728	53,458	53,188	52,918	52,649	52,380
Appenzell I.-Rh. . . .	12,887	12,886	12,884	12,882	12,880	12,878	12,876
St. Gallen	227,213	224,906	222,599	220,292	217,985	215,678	213,371
Graubünden	94,761	94,642	94,524	94,406	94,287	94,169	94,051
Aargau	193,829	194,427	195,024	195,621	196,218	196,815	197,412
Thurgau	104,394	103,714	103,033	102,352	101,671	100,990	100,309
Tessin	126,538	126,028	125,518	125,007	124,496	123,986	124,335
Vaud	247,014	245,475	243,937	242,399	240,861	239,323	237,785
Valais	101,892	101,667	101,443	101,219	100,994	100,770	100,546
Neuchâtel	107,871	107,195	106,519	105,843	105,167	104,491	103,815
Genève	105,207	104,483	103,758	103,033	102,309	101,584	100,859
Schweiz — Suisse . . .	2,912,420	2,899,626	2,886,832	2,874,038	2,861,238	2,848,445	2,836,831

Kantone — Cantons	1881	1880	1879	1878	1877	1876	1875
	30	31	32	33	34	35	36
Zürich	317,612	314,738	311,536	308,334	305,131	301,929	298,727
Bern	530,867	529,206	526,315	523,424	520,533	517,642	514,751
Luzern	134,757	134,602	134,347	134,091	133,835	133,580	133,325
Uri	21,375	24,191	20,846	18,383	18,540	18,505	18,337
Schwyz	50,726	51,108	49,698	48,978	48,810	48,647	48,475
Unterwalden o. d. W. .	15,309	15,292	15,204	15,115	15,026	14,938	14,849
Unterwalden n. d. W. .	12,020	11,967	11,940	11,912	11,885	11,857	11,829
Glarus	34,211	34,284	34,380	34,476	34,573	34,669	34,765
Zug	22,844	22,749	22,559	22,369	22,178	21,988	21,798
Fribourg	115,298	114,803	114,345	113,886	113,427	112,969	112,510
Solothurn	80,746	80,121	79,546	78,971	78,395	77,820	77,245
Basel-Stadt	64,902	63,491	61,775	60,058	58,341	56,625	54,908
Basel-Land	59,373	58,957	58,443	57,928	57,414	56,899	56,384
Schaffhausen.	38,207	38,216	38,156	38,096	38,037	37,977	37,917
Appenzell A.-Rh. . . .	52,111	51,819	51,497	51,175	50,854	50,532	50,210
Appenzell I.-Rh. . . .	12,874	12,834	12,739	12,644	12,548	12,453	12,358
St. Gallen	211,064	208,924	207,020	205,116	203,211	201,307	199,403
Graubünden	93,933	93,790	93,614	93,438	93,262	93,086	92,910
Aargau	198,009	198,372	198,408	198,444	198,481	198,517	198,553
Thurgau	99,628	98,980	98,377	97,774	97,171	96,568	95,965
Tessin	130,113	132,278	126,918	124,594	124,668	124,559	125,645
Vaud	236,247	235,109	234,533	233,957	233,380	232,804	232,228
Valais	100,321	100,045	99,699	99,352	99,006	98,659	98,312
Neuchâtel	103,139	102,439	101,707	100,975	100,244	99,512	98,780
Genève	100,134	99,257	98,165	97,073	95,980	94,888	93,796
Schweiz — Suisse . . .	2,835,820	2,827,572	2,801,767	2,780,563	2,764,930	2,748,930	2,733,980

Kantone — Cantons	1874	1873	1872	1871	1870 (1. Dez.)	1869	1868
	37	38	39	40	41	42	43
Zürich	295,524	292,321	289,118	285,915	284,786	282,964	281,141
Bern	511,860	508,969	506,078	503,187	506,465	502,500	498,535
Luzern	133,069	132,813	132,557	132,301	132,338	132,163	131,988
Uri	17,496	16,801	16,275	16,138	16,107	15,965	15,823
Schwyz	48,312	48,150	47,987	47,825	47,705	47,435	47,165
Unterwalden o. d. W. .	14,761	14,672	14,583	14,494	14,415	14,309	14,203
Unterwalden n. d. W. .	11,801	11,773	11,745	11,717	11,701	11,648	11,596
Glarus	34,862	34,958	35,054	35,150	35,150	34,966	34,782
Zug	21,607	21,417	21,227	21,037	20,993	20,854	20,714
Fribourg	112,052	111,593	111,134	110,675	110,832	110,275	109,718
Solothurn	76,669	76,094	75,519	74,944	74,713	74,161	73,609
Basel-Stadt	53,192	51,475	49,758	48,041	47,760	47,088	46,416
Basel-Land	55,870	55,355	54,840	54,325	54,127	53,873	53,619
Schaffhausen	37,857	37,797	37,737	37,677	37,721	37,506	37,291
Appenzell A.-Rh. . . .	49,888	49,566	49,244	48,922	48,726	48,698	48,670
Appenzell I.-Rh. . . .	12,263	12,168	12,073	11,978	11,909	11,909	11,909
St. Gallen	197,498	195,594	193,690	191,786	191,015	189,976	188,937
Graubünden	92,734	92,558	92,382	92,206	91,782	91,582	91,382
Aargau	198,589	198,625	198,661	198,697	198,873	198,392	197,911
Thurgau	95,362	94,759	94,156	93,553	93,300	92,983	92,666
Tessin	129,907	123,317	121,837	121,653	119,619	119,235	118,851
Vaud	231,652	231,076	230,500	229,924	231,700	229,782	227,864
Valais	97,965	97,618	97,271	96,924	96,887	96,243	95,600
Neuchâtel	98,048	97,316	96,584	95,852	97,284	96,291	95,299
Genève	92,704	91,612	90,520	89,428	93,239	92,148	91,057
Schweiz — Suisse . . .	2,721,542	2,698,397	2,680,530	2,664,349	2,669,147	2,652,946	2,636,746

III.

Bevölkerungsbewegung. — *Mouvement de la population.*1. Die Zahl der Eheschliessungen, Geburten und Sterbefälle
in der Schweiz während der Jahre 1875—1909.1. *Les mariages, naissances et décès en Suisse, pendant
les années 1875 à 1909.*

Jahr Années	Bevölkerung berechnet auf Jahres- mitte <i>Population calculée pour le milieu de l'année</i>	Ehe- schlies- sungen <i>Mariages</i>	Ehe- schei- dungen <i>Divor- ces</i>	Lebend- geborene <i>Naissan- ces vivantes</i>	Totge- borene <i>Mort- nés</i>	Gestor- bene exkl. Tot- geborene <i>Décès sans les mort-nés</i>	Auf 1000 Personen der Bevölkerung <i>Pour 1000 habitants</i>		
							Ehe- schlies- sungen <i>Maria- ges</i>	Lebend- geborene <i>Nais- sances vivantes</i>	Gestor- bene exklusive Tot- geborene <i>Décès sans les mort-nés</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1909	3,681,548	27,470	1,534	94,112	3,184	59,416	7.5	25.6	16.1
1908	3,638,895	27,634	1,551	96,245	3,223	57,697	7.6	26.4	15.9
1907	3,596,242	27,660	1,494	94,508	3,188	59,252	7.7	26.3	16.5
1906	3,553,589	27,298	1,343	95,595	3,376	59,204	7.7	26.9	16.7
1905	3,510,936	26,269	1,206	94,653	3,404	61,800	7.5	27.0	17.6
1904	3,468,283	25,502	1,243	94,867	3,433	60,857	7.4	27.4	17.5
1903	3,425,630	25,283	1,182	93,824	3,295	59,626	7.4	27.4	17.4
1902	3,382,977	25,128	1,105	96,481	3,512	57,702	7.4	28.5	17.1
1901	3,340,324	25,379	1,027	97,028	3,607	60,018	7.6	29.0	18.0
1900	3,299,939	25,537	1,028	94,316	3,379	63,606	7.7	28.6	19.3
1899	3,262,729	25,412	1,095	94,472	3,422	57,591	7.8	28.9	17.6
1898	3,225,520	25,114	1,018	91,793	3,391	58,914	7.8	28.4	18.2
1897	3,188,310	24,954	1,011	90,078	3,291	56,399	7.8	28.1	17.6
1896	3,151,101	23,784	1,057	88,428	3,246	56,096	7.5	27.9	17.7
1895	3,113,891	22,682	897	84,973	3,211	59,747	7.2	27.1	19.1
1894	3,076,682	22,188	932	84,142	3,175	61,885	7.2	27.1	19.9
1893	3,039,472	21,884	903	84,897	3,203	61,059	7.1	27.7	19.9
1892	3,002,263	21,884	881	83,125	3,140	57,178	7.2	27.4	18.8
1891 ¹⁾	2,965,053	21,264	877	83,596	3,125	61,183	7.1	27.8	20.4
1890	2,938,009	20,836	880	78,548	3,072	61,805	7.0	26.3	20.7
1889	2,925,214	20,691	865	81,176	3,103	59,715	7.0	27.5	20.2
1888	2,912,420	20,706	841	81,098	3,346	58,229	7.1	27.7	19.9
1887	2,899,626	20,646	925	81,287	3,374	58,939	7.1	27.9	20.2
1886	2,886,832	20,080	899	80,763	3,379	60,061	6.9	27.8	20.7
1885	2,874,038	20,105	920	80,349	3,230	61,548	6.9	27.7	21.3
1884	2,861,238	19,898	907	81,571	3,223	58,301	6.9	28.3	20.2
1883	2,848,445	19,696	898	81,974	3,223	58,733	6.9	28.5	20.4
1882	2,836,831	19,414	964	82,689	3,298	62,849	6.8	28.9	21.9
1881	2,835,820	19,425	945	85,142	3,361	63,979	6.8	29.8	22.4
1880	2,827,572	19,413	856	84,165	3,248	62,223	6.8	29.5	21.9
1879	2,801,767	19,450	938	86,180	3,512	63,651	6.9	30.5	22.6
1878	2,780,563	20,590	1,036	87,833	3,593	65,311	7.3	31.3	23.3
1877	2,764,930	21,871	1,036	89,244	3,617	65,353	7.9	32.0	23.5
1876	2,748,930	22,376	1,102	90,786	3,809	66,819	8.1	32.8	24.1
1875	2,733,980	24,629	—	87,579	4,227	66,113	9.0	31.8	24.0

¹⁾ Von 1891 an bis 1909 beziehen sich alle Ereignisse auf die Wohnbevölkerung.¹⁾ A partir de 1891, les mariages, naissances et décès ont été assignés au lieu de résidence ordinaire

2. Die Eheschliessungen nach Kantonen in den Jahren 1899—1909.*

2. Les mariages par cantons, pendant les années 1899 à 1909.*

Schweiz u. Kantone <i>Suisse et cantons</i>	1909	1908	1907	1906	1905	1904	1903	1902	1901	1900	1899
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Zürich	4,163	4,250	4,038	3,993	3,836	3,649	3,568	3,494	3,821	3,856	4,097
Bern	4,512	4,536	4,438	4,589	4,362	4,225	4,290	4,256	4,215	4,316	4,349
Luzern	1,150	1,108	1,166	1,183	1,123	1,034	1,032	1,089	1,070	1,041	1,070
Uri	138	129	140	135	135	121	126	129	129	129	141
Schwyz	395	387	379	371	344	350	327	372	404	402	433
Obwalden	105	92	88	113	90	129	87	74	118	110	117
Nidwalden	74	99	92	68	68	78	116	81	88	79	83
Glarus	261	280	241	261	242	257	245	312	239	246	225
Zug	196	184	191	159	163	197	190	191	183	145	191
Fribourg	831	876	921	937	841	905	828	938	887	855	877
Solothurn	873	875	918	899	860	788	746	741	728	781	823
Basel-Stadt	1,126	1,103	1,153	1,107	1,039	1,001	1,050	991	1,101	1,168	1,032
Basel-Land	522	533	540	508	504	482	437	502	460	509	494
Schaffhausen	368	346	380	313	295	288	319	276	320	312	355
Appenzell A.-Rh.	442	474	483	452	464	465	463	481	403	447	413
Appenzell I.-Rh.	85	95	104	87	90	93	79	98	115	88	101
St. Gallen	2,290	2,397	2,470	2,417	2,327	2,234	2,209	2,047	1,940	1,927	1,894
Graubünden	782	780	794	755	718	693	728	730	669	646	680
Aargau	1,531	1,543	1,556	1,509	1,448	1,487	1,466	1,513	1,470	1,500	1,453
Thurgau	991	1,002	1,065	952	974	940	947	830	895	891	813
Tessin	1,051	1,021	981	990	961	919	898	899	930	948	920
Vaud	2,322	2,351	2,349	2,327	2,298	2,201	2,163	2,133	2,144	2,186	2,130
Valais	823	773	763	751	732	762	722	718	786	751	691
Neuchâtel	1,047	1,124	1,106	1,123	1,049	999	1,025	971	1,021	1,014	946
Genève	1,392	1,276	1,304	1,299	1,306	1,205	1,222	1,262	1,243	1,190	1,084
Schweiz — Suisse	27,470	27,634	27,660	27,298	26,269	25,502	25,283	25,128	25,379	25,537	25,412

* Die Angaben für die früheren Jahre befinden sich im Jahrbuch 1901, S. 11 u. f.

* Pour les années antérieures, voir Annuaire statistique de 1901, pag. 11 et suiv.

3. Die Ehescheidungen nach Kantonen im 25jährigen Zeitraum 1885—1909.

3. Les divorces par cantons, de 1885 à 1909.

Schweiz u. Kantone <i>Suisse et cantons</i>	1909	1908	1907	1906	1905	1904	1903	1902	1901	1900	1899	1898	1897	1896	1895	1894	1893	1892	1891	1890	1889	1888	1887	1886	1885
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
Zürich	317	368	336	296	314	288	255	270	212	238	282	242	228	219	202	171	164	185	173	173	173	171	182	214	183
Bern	222	211	205	213	193	197	217	196	193	176	188	175	179	214	176	179	199	187	177	186	181	203	170	189	191
Luzern	25	34	22	29	25	21	12	15	19	13	13	13	15	20	7	8	12	12	12	10	13	8	10	10	17
Uri	2	1	1	—	—	1	—	—	1	3	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2	—	1	1	—	—
Schwyz	6	7	6	6	5	1	6	4	2	3	4	6	3	5	2	3	2	—	6	2	4	2	5	3	4
Obwalden	1	1	—	—	1	3	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—
Nidwalden	—	—	—	—	1	—	—	1	1	—	—	—	—	1	—	2	2	—	—	—	—	—	1	—	—
Glarus	16	14	19	6	14	17	19	15	10	11	16	15	10	11	11	14	9	16	19	13	22	22	22	16	21
Zug	8	3	4	2	1	4	1	2	3	1	2	1	3	3	5	3	7	3	1	4	—	1	1	3	3
Fribourg	12	13	9	9	12	9	9	4	12	13	13	9	11	13	6	4	13	8	11	3	6	8	6	10	13
Solothurn	34	37	45	30	27	28	32	22	30	19	26	32	26	26	26	29	27	30	26	24	23	19	24	29	26
Basel-Stadt	70	62	50	40	41	37	43	36	29	30	32	31	30	27	33	33	22	23	13	32	21	21	32	14	18
Basel-Land	19	14	18	16	14	11	19	10	12	18	8	17	12	18	9	11	9	13	4	7	22	8	13	15	15
Schaffhausen	18	22	18	19	16	23	17	17	18	16	9	18	13	22	15	12	19	13	19	15	8	9	12	16	16
Appenzell A.-Rh.	35	40	36	39	36	36	34	37	39	27	40	38	36	31	34	38	36	28	36	35	17	31	32	34	21
Appenzell I.-Rh.	2	3	3	3	—	2	1	4	—	3	3	2	1	3	3	1	—	3	2	1	2	2	—	1	2
St. Gallen	140	112	129	81	68	91	102	71	69	81	70	79	82	80	76	71	80	63	64	74	77	89	99	75	91
Graubünden	18	12	13	19	12	16	16	24	16	19	17	9	18	17	13	12	18	18	8	18	9	15	25	10	16
Aargau	69	60	68	54	43	61	45	59	48	39	48	53	45	42	32	48	36	35	32	45	40	38	41	38	54
Thurgau	57	58	55	46	51	45	43	46	44	36	50	29	55	39	30	44	32	46	51	38	52	42	57	43	61
Tessin	20	13	9	15	9	12	8	4	7	7	7	5	6	4	4	6	10	6	7	6	2	1	8	8	5
Vaud	141	129	148	125	114	118	120	92	95	122	90	87	74	103	66	95	86	77	80	77	77	60	67	78	77
Valais	4	2	4	3	5	2	5	5	7	8	2	1	2	2	—	1	—	4	4	3	3	1	2	—	4
Neuchâtel	95	99	100	101	89	98	75	62	68	54	70	58	61	66	65	73	45	51	52	45	34	25	47	40	27
Genève	203	236	196	191	115	122	102	107	92	88	101	98	101	90	82	74	75	59	80	67	79	64	73	54	55
Schweiz — Suisse	1534	1551	1494	1343	1206	1243	1182	1105	1027	1025	1091	1018	1011	1057	897	932	903	881	877	880	865	841	925	899	920

4. Die Geburten (inklusive Totgeburten) nach Kantonen in den Jahren 1899—1909.*

4. Les naissances par cantons (mort-nés inclus) de 1899 à 1909.*

Schweiz u. Kantone <i>Suisse et cantons</i>	1909	1908	1907	1906	1905	1904	1903	1902	1901	1900	1899
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Zürich	11,616	11,890	11,568	11,843	11,725	11,661	11,768	12,375	12,926	12,787	13,020
Bern	18,022	18,287	18,115	18,845	18,504	18,750	18,667	19,311	19,631	18,939	18,947
Luzern	4,554	4,727	4,426	4,645	4,476	4,540	4,356	4,410	4,424	4,276	4,280
Uri	690	711	684	706	660	727	701	725	739	658	712
Schwyz	1,593	1,617	1,641	1,677	1,683	1,697	1,709	1,758	1,773	1,721	1,727
Obwalden	477	477	512	484	459	466	467	471	438	425	394
Nidwalden	422	420	394	396	421	411	384	416	433	424	409
Glarus	800	765	746	783	781	786	767	749	819	805	778
Zug	700	710	680	680	711	717	684	732	710	706	750
Fribourg	4,554	4,686	4,615	4,545	4,728	4,562	4,642	4,635	4,593	4,417	4,397
Solothurn	3,410	3,614	3,447	3,610	3,378	3,360	3,343	3,457	3,537	3,478	3,450
Basel-Stadt	3,013	3,039	3,058	3,156	3,210	3,281	3,288	3,489	3,489	3,419	3,484
Basel-Land	2,032	2,030	1,982	2,051	2,013	2,059	2,111	2,114	2,225	2,104	2,178
Schaffhausen	1,152	1,126	1,108	1,056	1,135	1,093	1,086	1,143	1,215	1,150	1,211
Appenzell A.-Rh.	1,515	1,609	1,595	1,565	1,572	1,620	1,614	1,641	1,525	1,513	1,567
Appenzell I.-Rh.	463	460	444	473	487	491	473	507	471	454	481
St. Gallen	8,435	8,680	8,468	8,137	7,892	7,916	7,597	7,445	7,249	6,970	6,830
Graubünden	2,891	2,911	2,892	2,788	2,811	2,746	2,691	2,745	2,747	2,562	2,519
Aargau	6,185	6,208	6,153	6,139	6,128	6,221	6,098	6,334	6,345	6,220	6,163
Thurgau	3,483	3,423	3,329	3,297	3,241	3,202	3,065	3,096	3,157	2,972	2,986
Tessin	4,525	4,662	4,467	4,484	4,429	4,413	4,262	4,292	4,197	4,197	4,055
Vaud	7,317	7,561	7,682	7,865	7,818	7,693	7,707	7,995	7,929	7,770	7,849
Valais	3,838	3,880	3,706	3,715	3,645	3,714	3,526	3,708	3,595	3,516	3,387
Neuchâtel	3,005	3,277	3,304	3,288	3,320	3,356	3,373	3,551	3,610	3,413	3,501
Genève	2,525	2,626	2,591	2,668	2,770	2,761	2,701	2,859	2,832	2,746	2,773
Wohnort unbekannt <i>Domicile inconnu</i> }	79	72	89	55	60	57	39	35	26	53	46
Schweiz — Suisse	97,296	99,468	97,696	98,971	98,057	98,300	97,119	99,993	100,635	97,695	97,894

* Die Angaben für die früheren Jahre befinden sich im Jahrbuch 1901, S. 16 u. f.

* Pour les années antérieures, voir *Annuaire statistique de 1901, pag. 16 et suivantes.*

5. Die unehelichen Geburten nach Kantonen in den Jahren 1897—1909.*

5. Les naissances illégitimes par cantons, de 1897 à 1909.*

Schweiz u. Kantone <i>Suisse et cantons</i>	1909	1908	1907	1906	1905	1904	1903	1902	1901	1900	1899	1898	1897
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Zürich	890	940	848	819	851	815	762	848	827	876	898	872	865
Bern	766	727	707	737	762	696	749	792	821	817	767	814	824
Luzern	152	175	150	146	161	144	130	161	163	149	143	180	166
Uri	14	7	11	11	12	14	7	7	9	10	13	10	10
Schwyz	27	29	26	30	31	26	35	30	21	35	44	38	29
Obwalden	7	10	15	7	9	13	5	15	3	3	3	5	17
Nidwalden	6	6	6	8	2	2	3	5	5	5	7	4	6
Glarus	25	23	23	20	17	12	20	15	15	12	19	20	14
Zug	22	27	16	18	16	14	13	15	16	23	15	11	23
Fribourg	140	208	183	183	183	180	205	206	203	228	211	218	221
Solothurn	86	108	106	117	107	93	97	89	107	109	116	97	120
Basel-Stadt	232	246	257	275	305	284	244	288	306	307	354	298	293
Basel-Land	75	59	71	72	80	79	66	79	83	81	84	63	82
Schaffhausen	56	43	53	46	45	35	41	52	44	28	46	53	52
Appenzell A.-Rh.	44	58	52	53	58	61	53	45	49	41	47	33	51
Appenzell I.-Rh.	16	7	11	13	12	13	9	16	7	7	9	6	10
St. Gallen	340	328	367	326	341	312	295	296	276	264	254	230	225
Graubünden	79	99	89	79	71	100	95	101	77	86	71	84	91
Aargau	161	157	141	171	157	158	161	167	165	162	177	159	158
Thurgau	160	151	136	120	122	139	134	118	137	112	127	116	86
Tessin	160	142	133	146	123	114	119	127	136	148	124	122	118
Vaud	388	384	429	420	429	360	437	399	443	392	436	408	376
Valais	147	137	120	137	130	115	115	143	139	127	148	122	121
Neuchâtel	109	129	125	115	123	124	125	152	139	137	135	142	177
Genève	306	317	271	272	288	286	247	243	258	274	242	240	264
Wohnort unbekannt . } <i>Domicile inconnu . . }</i>	48	41	36	23	34	26	21	13	16	30	28	18	25
Schweiz — Suisse	4456	4558	4382	4364	4469	4215	4188	4422	4465	4463	4518	4363	4424
Von je 100 Geborenen sind Uneheliche. <i>Sur 100 naissances sont illégitimes</i>	<i>4.6</i>	<i>4.6</i>	<i>4.5</i>	<i>4.4</i>	<i>4.6</i>	<i>4.3</i>	<i>4.3</i>	<i>4.4</i>	<i>4.4</i>	<i>4.6</i>	<i>4.6</i>	<i>4.6</i>	<i>4.7</i>

* Die Angaben für die früheren Jahre befinden sich im Jahrbuch 1901, S. 20 u. f.

* Pour les années antérieures, voir Annuaire statistique de 1901, pag. 20 et suivantes.

6. Die Totgeburten nach Kantonen in den Jahren 1897—1909.*)

6. Enfants mort-nés par cantons, de 1897 à 1909.*)

Schweiz u. Kantone <i>Suisse et cantons</i>	1909	1908	1907	1906	1905	1904	1903	1902	1901	1900	1899	1898	1897
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Zürich	456	468	457	438	441	453	442	477	504	486	489	556	516
Bern	649	657	644	705	713	736	700	734	734	729	738	732	738
Luzern	124	159	135	165	160	170	146	155	169	122	132	130	135
Uri	17	13	8	28	22	21	14	12	19	9	16	12	11
Schwyz	45	37	44	39	60	44	40	33	47	26	42	54	41
Obwalden	5	10	10	11	12	8	9	12	6	9	9	6	3
Nidwalden	9	12	7	12	13	11	10	7	11	5	10	9	7
Glarus	40	17	27	34	42	22	36	30	36	37	38	29	25
Zug	12	17	16	22	14	22	15	18	25	20	20	16	34
Fribourg	127	115	120	148	156	128	119	146	112	132	113	97	117
Solothurn	95	101	100	100	86	90	96	99	114	100	106	103	95
Basel-Stadt	85	66	97	82	78	105	102	101	108	107	114	104	86
Basel-Land	78	59	58	66	69	76	84	74	88	69	68	67	74
Schaffhausen	34	39	37	46	51	36	31	48	38	41	42	49	37
Appenzell A.-Rh.	68	68	63	71	70	75	74	83	82	76	83	63	69
Appenzell I.-Rh.	14	14	11	28	18	23	26	15	18	14	19	15	8
St. Gallen	276	276	274	289	249	293	242	262	274	249	226	227	216
Graubünden	85	72	83	82	86	92	82	87	83	85	67	82	81
Aargau	190	189	182	167	171	173	195	190	202	182	191	178	174
Thurgau	123	129	119	119	125	132	116	111	127	116	118	107	104
Tessin	113	141	125	129	127	124	130	132	115	123	107	107	114
Vaud	267	270	282	311	290	273	262	346	321	309	322	320	273
Valais	94	72	75	68	97	79	70	70	96	65	78	82	46
Neuchâtel	97	131	121	113	130	119	137	141	158	134	150	142	158
Genève	74	84	90	95	115	122	111	126	119	125	124	99	124
Wohnort unbekannt. <i>Domicile inconnu</i>	7	7	3	8	9	6	6	3	1	9	—	5	5
Schweiz — Suisse	3184	3223	3188	3376	3404	3433	3295	3512	3607	3379	3422	3391	3291
Von je 100 Geborenen sind Totgeborene <i>Nombre des mort-nés pour 100 naissances</i>	3.3	3.2	3.3	3.5	3.5	3.5	3.4	3.5	3.6	3.5	3.5	3.6	3.5

*) Die Angaben für die früheren Jahre befinden sich im Jahrbuch 1901, S. 22 u. f.

*) Pour les années antérieures, voir Annuaire statistique de 1901, pag. 22 et suivantes.

7. Der Geburtenüberschuss nach Kantonen in den Jahren 1898—1909.¹⁾7. *Excédents des naissances par cantons et pour les années 1898 à 1909.*¹⁾

Kantone Cantons	1909	1908	1907	1906	1905	1904	1903	1902	1901	1900	1899	1898
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Zürich . . .	4,408	4,437	4,259	4,413	3,921	4,060	4,378	4,889	5,479	4,206	5,644	4,723
Bern . . .	7,478	7,853	7,511	8,514	7,618	7,647	7,600	8,718	8,365	6,877	8,233	7,880
Luzern . . .	1,550	1,881	1,654	1,829	1,520	1,594	1,489	1,737	1,658	1,334	1,508	1,578
Uri . . .	306	314	320	335	253	298	317	353	375	201	291	339
Schwyz . . .	496	560	507	561	526	526	649	728	727	585	602	649
Obwalden . .	203	195	215	208	193	184	190	175	159	150	116	126
Nidwalden . .	166	155	165	139	203	187	163	189	186	167	168	161
Glarus . . .	237	221	142	201	157	128	199	187	244	184	200	186
Zug . . .	260	248	221	208	266	271	227	272	286	230	348	246
Fribourg . .	1,693	2,103	1,810	1,732	1,594	1,432	1,820	1,934	1,595	1,404	1,424	1,418
Solothurn . .	1,645	1,790	1,588	1,675	1,312	1,478	1,511	1,628	1,526	1,543	1,564	1,382
Basel-Stadt .	1,322	1,385	1,264	1,328	1,334	1,421	1,474	1,782	1,729	1,484	1,817	1,425
Basel-Land .	822	964	753	860	791	801	832	986	930	890	994	722
Schaffhausen .	424	373	424	320	309	348	303	390	432	290	431	481
App. A.-Rh. .	537	648	598	516	545	548	481	602	501	271	501	433
App. I.-Rh. .	188	184	165	155	217	162	115	224	185	90	171	142
St. Gallen . .	3,351	3,708	3,404	3,198	2,682	2,785	2,600	2,769	2,691	1,978	2,496	2,077
Graubünden .	900	965	804	738	789	688	724	723	664	473	639	480
Aargau . . .	2,035	2,344	2,255	2,328	1,936	2,364	2,228	2,504	2,150	1,906	2,260	2,060
Thurgau . . .	1,339	1,352	1,265	1,320	1,086	1,073	999	1,097	1,107	842	992	872
Tessin . . .	1,248	1,530	1,119	741	1,372	1,191	947	1,076	1,053	933	1,018	753
Vaud . . .	1,990	2,374	2,409	2,452	1,975	2,293	2,448	2,695	2,383	2,033	2,581	2,523
Valais . . .	1,293	1,580	1,281	1,352	1,189	1,272	1,330	1,351	954	1,146	1,115	927
Neuchâtel . .	989	1,169	1,178	1,112	1,134	1,118	1,199	1,493	1,401	1,280	1,500	1,271
Genève . . .	— 59	264	— 21	193	— 27	204	79	371	367	322	388	119
Schweiz { ²⁾ Suisse	34,696	38,548	35,256	36,391	32,853	34,010	34,198	38,779	37,010	30,710	36,881	32,879

¹⁾ Die Angaben für die früheren Jahre befinden sich im Jahrbuch 1901, S. 24 u. f.²⁾ Im Total der Schweiz sind sowohl Geburten als Sterbefälle von Personen *unbekannten* Wohnortes in Berechnung gezogen, d. h. netto in Abzug gebracht, weshalb die Addition der Summen der Kantone ein jeweilen um die Nettosumme der obbezeichneten Personen höheres Resultat ergibt.¹⁾ Pour les années antérieures, voir *Annuaire statistique de 1901, pag. 24 et suivantes.*²⁾ Dans le total général, il a été tenu compte de la différence entre les naissances et les décès des personnes dont le domicile est demeuré *inconnu*. Or, comme pour ces dernières le nombre des décès dépasse celui des naissances (comp. la dernière ligne des tableaux des pages 19, 21 et 23), il en résulte que le total général est inférieur à la somme des nombres de chaque colonne.

8. Die Sterbefälle nach Kantonen (ohne Totgeburten) in den Jahren 1899—1909.*)

8. Les décès par cantons (sans les mort-nés) de 1899 à 1909.*)

Schweiz u. Kantone <i>Suisse et cantons</i>	1909	1908	1907	1906	1905	1904	1903	1902	1901	1900	1899
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Zürich	6,752	6,985	6,852	6,992	7,363	7,148	6,948	7,009	6,943	8,095	6,887
Bern	9,895	9,777	9,960	9,626	10,173	10,367	10,367	9,859	10,532	11,333	9,976
Luzern	2,880	2,687	2,637	2,651	2,796	2,776	2,721	2,518	2,597	2,820	2,640
Uri	367	384	356	343	385	408	370	360	345	448	405
Schwyz	1,052	1,020	1,090	1,077	1,097	1,127	1,020	997	999	1,110	1,083
Obwalden	269	272	287	265	254	274	268	284	273	266	269
Nidwalden	247	253	222	245	205	213	211	220	236	252	231
Glarus	523	527	577	548	582	636	532	532	539	584	540
Zug	428	445	443	450	431	424	442	442	399	456	382
Fribourg	2,734	2,468	2,685	2,665	2,978	3,002	2,703	2,555	2,886	2,881	2,860
Solothurn	1,670	1,723	1,759	1,835	1,980	1,792	1,736	1,730	1,897	1,835	1,780
Basel-Stadt	1,606	1,588	1,697	1,746	1,798	1,755	1,712	1,606	1,652	1,828	1,553
Basel-Land	1,132	1,007	1,171	1,125	1,153	1,182	1,195	1,054	1,207	1,145	1,116
Schaffhausen	694	714	647	690	775	709	752	705	745	819	738
Appenzell A.-Rh.	910	893	934	978	957	997	1,059	956	942	1,166	983
Appenzell L.-Rh.	261	262	268	290	252	306	332	268	268	350	291
St. Gallen	4,808	4,696	4,790	4,650	4,961	4,838	4,755	4,414	4,284	4,743	4,108
Graubünden	1,906	1,874	2,005	1,968	1,936	1,966	1,885	1,935	2,000	2,004	1,813
Aargau	3,960	3,675	3,716	3,644	4,021	3,684	3,675	3,640	3,993	4,132	3,712
Thurgau	2,021	1,942	1,945	1,858	2,030	1,997	1,950	1,888	1,923	2,014	1,876
Tessin	3,164	2,991	3,223	3,614	2,930	3,098	3,185	3,084	3,029	3,141	2,930
Vaud	5,060	4,917	4,991	5,102	5,553	5,127	4,997	4,954	5,225	5,428	4,946
Valais	2,451	2,228	2,350	2,295	2,359	2,363	2,126	2,287	2,545	2,305	2,194
Neuchâtel	1,919	1,977	2,005	2,063	2,056	2,119	2,037	1,917	2,051	1,999	1,851
Genève	2,510	2,278	2,522	2,400	2,682	2,435	2,511	2,362	2,346	2,299	2,261
Wohnort unbekannt <i>Domicile inconnu</i> }	197	114	120	84	93	114	137	126	162	153	166
Schweiz — Suisse	59,416	57,697	59,252	59,204	61,800	60,857	59,626	57,702	60,018	63,606	57,591

*) Die Angaben für die früheren Jahre befinden sich im Jahrbuch 1901, S. 27 u. f.

*) Pour les années antérieures, voir *Annuaire statistique de 1901, pag. 27 et suivantes.*

9. Die Todesfälle in der Schweiz nach Todesursachen, Geschlecht und Alter der Verstorbenen. Jahrgang 1909.

9. Les décès en Suisse, d'après la cause du décès, le sexe et l'âge des décédés. — Année 1909.

Männliches Geschlecht. — Sexe masculin.

Todesursachen — Causes des décès	Total	Alter — Age													
		0	1—11	1	2—4	5—14	15—19	20—29	30—39	40—49	50—59	60—69	70—79	80 Jahr	
		Monat	Monat	Jahr	Jahr	Jahr	Jahr	Jahr	Jahr	Jahr	Jahr	Jahr	Jahr	u. mehr	
		mois	mois	an	ans	ans	ans	ans	ans	ans	ans	ans	ans	ans et plus	
I. Totgeboren — <i>Mort-nés</i>	1,805	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
II. Lebensschwäche, Frühgeburten, angeborene Bildungsfehler etc. — <i>Débilité congénitale, naissance prématurée, vices de conformation, etc.</i>	2,190	1,935	255	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
III. Altersschwäche — <i>Débilité sénile</i>	1,005	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	55	409	541	
IV. Gewaltsamer Tod — <i>Mort violente</i>	2,423	15	27	47	97	132	114	375	382	371	381	274	150	58	
Davon — <i>Dont</i> : Suicidium — <i>Suicide</i>	660	—	—	—	—	7	23	117	114	116	135	96	43	9	
Homicidium — <i>Homicide et infanticide</i>	53	9	1	—	1	2	2	12	11	7	3	4	—	1	
Verunglückungen — <i>Mort accidentelle</i>	1,633	6	25	46	96	121	88	236	242	225	227	170	104	47	
Zweifelhaften Ursprungs — <i>Cause incertaine</i>	77	—	1	1	—	2	1	10	15	23	16	4	3	1	
V. Infektionskrankheiten — <i>Maladies infectieuses</i>	6,599	96	635	365	393	492	320	887	916	774	677	601	351	92	
VI. Zoonosen — <i>Zoonoses</i>	7	—	—	—	—	—	—	1	—	2	3	1	—	—	
VII. Tierische Parasiten — <i>Parasites du règne animal</i>	5	—	—	—	1	1	—	—	1	2	—	—	—	—	
VIII. Chronische Intoxikationen — <i>Intoxications chroniques</i>	194	—	—	—	—	—	—	7	47	56	42	34	8	—	
IX. Erkrankungen des Blutes und der blutbildenden Organe — <i>Affections du sang et des organes qui concourent à sa formation</i>	140	4	10	3	7	17	—	7	10	22	28	21	9	2	
X. Stoffwechselkrankheiten — <i>Maladies de la nutrition</i>	390	10	86	41	18	16	3	16	15	36	64	53	28	4	
XI. Krankheiten der Digestionsorgane — <i>Maladies des organes de la digestion</i>	2,998	281	1,239	105	86	113	54	73	116	197	263	248	172	51	
XII. Krankheiten d. Respirationsorgane — <i>Maladies des organes de la respiration</i>	3,541	113	655	186	87	51	24	56	109	184	306	629	762	379	
XIII. Krankheiten d. Zirkulationsorgane — <i>Maladies des organes de la circulation</i>	4,221	1	20	5	6	34	29	60	97	288	580	1,213	1,407	481	
XIV. Krankheiten des Nervensystems — <i>Maladies du système nerveux</i>	1,763	98	147	34	34	58	24	59	81	175	220	344	341	148	
Davon — <i>Dont</i> : Hirnkrankheiten — <i>Maladies du cerveau</i>	1,290	3	43	22	18	40	10	40	50	144	177	287	315	141	
Rückenmarkskrankheiten — <i>Maladies de la moelle épinière</i>	153	—	4	2	1	8	1	7	14	18	31	45	20	2	
Nervenkrankheiten u. Neurosen — <i>Maladies des nerfs et névroses</i>	320	95	100	10	15	10	13	12	17	13	12	12	6	5	
XV. Krankheiten der Sinneswerkzeuge — <i>Maladies des organes des sens</i>	48	—	3	4	4	6	6	6	5	6	4	2	2	—	
XVI. Krankheiten der Harnwerkzeuge — <i>Maladies des organes urinaires</i>	718	3	12	4	18	25	16	42	68	95	132	153	119	31	
XVII. Krankheiten der männlichen Geschlechtsorgane — <i>Maladies des organes génitaux de l'homme</i>	209	—	—	—	—	—	—	—	1	4	8	43	107	46	
XVIII. Krankheiten der Haut und des Zellgewebes — <i>Maladies de la peau et du tissu cellulaire</i>	103	21	28	7	2	1	3	2	4	5	9	6	13	2	
XIX. Krankheiten der Muskeln — <i>Maladies des muscles</i>	7	—	—	—	1	—	—	2	—	1	1	—	1	1	
XX. Krankheiten des Knochensystems — <i>Maladies du système osseux</i>	85	1	—	—	—	4	4	5	5	10	10	15	23	8	

XXI. Tumoren — <i>Tumeurs</i>	2,303	1	1	—	6	5	12	19	48	241	562	827	510	71
Davon — <i>Dont: Maligne — malignes</i>	2,271	1	1	—	6	5	9	17	44	240	556	818	503	71
Benigne — <i>bénignes</i>	32	—	—	—	—	—	3	2	4	1	6	9	7	—
XXII. Diagnosis incerta — <i>Diagnostic douteux et inconnu</i>	494	63	101	13	10	10	11	18	25	32	51	80	64	16
Unbescheinigte Todesursachen — <i>Sans attestation médicale</i>	823	93	145	40	33	25	8	16	20	33	48	87	149	120
Total ohne Totgeburten — <i>sans les mort-nés</i>	30,266	2,735	3,364	854	803	990	628	1,651	1,950	2,534	3,389	4,686	4,625	2,057
Weibliches Geschlecht. — <i>Sexe féminin.</i>														
I. Totgeborenen — <i>Mort-nés</i>	1,379	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
II. Lebensschwäche, Frühgeburten, angeborene Bildungsfehler etc. — <i>Débilité congénitale, naissance prématurée, vices de conformation, etc.</i>	1,730	1,483	247	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
III. Altersschwäche — <i>Débilité sénile</i>	1,308	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	73	493	742
IV. Gewaltsamer Tod — <i>Mort violente</i>	669	15	20	36	59	53	30	74	64	64	65	60	79	50
Davon — <i>Dont: Suicidium — Suicide</i>	175	—	—	—	—	1	14	35	32	28	36	16	11	2
Homicidium — <i>Homicide et infanticide</i>	19	6	2	—	—	—	—	3	3	3	—	1	1	—
Verunglückungen — <i>Mort accidentelle</i>	401	6	18	36	59	52	14	30	26	32	29	42	64	47
Zweifelhaften Ursprungs — <i>Cause incertaine</i>	14	3	—	—	—	—	2	—	3	1	—	1	3	1
V. Infektionskrankheiten — <i>Maladies infectieuses</i>	7,139	76	559	394	403	640	523	1,295	933	610	516	630	451	109
VI. Zoonosen — <i>Zoonoses</i>	3	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	1	—	—
VII. Tierische Parasiten — <i>Parasites du règne animal</i>	4	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	—	1
VIII. Chronische Intoxikationen — <i>Intoxications chroniques</i>	18	—	—	—	—	—	—	1	2	5	6	4	—	—
IX. Erkrankungen des Blutes und der blutbildenden Organe — <i>Affections du sang et des organes qui concourent à sa formation</i>	246	5	7	5	3	14	11	29	41	38	42	32	17	2
X. Stoffwechselkrankheiten — <i>Maladies de la nutrition</i>	354	3	47	34	22	7	4	14	21	14	54	71	58	5
XI. Krankheiten der Digestionsorgane — <i>Maladies des organes de la digestion</i>	2,340	196	913	111	75	98	33	77	93	116	150	229	169	80
XII. Krankheiten d. Respirationsorgane — <i>Maladies des organes de la respiration</i>	3,510	65	538	207	95	38	22	38	68	109	226	717	950	437
XIII. Krankheiten d. Zirkulationsorgane — <i>Maladies des organes de la circulation</i>	5,144	—	20	9	7	43	21	60	128	273	657	1,545	1,753	628
XIV. Krankheiten des Nervensystems — <i>Maladies du système nerveux</i>	1,658	52	110	26	39	41	35	54	79	129	197	333	428	135
Davon — <i>Dont: Hirnkrankheiten — Maladies du cerveau</i>	1,268	3	34	15	24	20	17	30	46	87	159	283	408	133
Rückenmarkskrankheiten — <i>Maladies de la moelle épinière</i>	126	1	2	1	4	4	3	—	12	17	22	37	14	1
Nervenkrankheiten u. Neurosen — <i>Maladies des nerfs et névroses</i>	264	48	74	10	11	8	15	16	21	25	16	13	6	1
XV. Krankheiten der Sinneswerkzeuge — <i>Maladies des organes des sens</i>	27	—	4	5	4	—	2	2	1	1	1	5	1	1
XVI. Krankheiten der Harnwerkzeuge — <i>Maladies des organes urinaires</i>	653	1	6	5	7	18	18	38	59	91	133	146	107	24
XVII. Krankheiten der weiblichen Geschlechtsorgane — <i>Maladies des organes génitaux de la femme</i>	348	—	—	—	—	—	2	87	190	51	9	5	4	—
XVIII. Krankheiten d. Haut u. d. Zellgewebes — <i>Malad. de la peau et du tissu cellulaire</i>	75	13	28	—	4	4	—	1	5	1	1	9	5	4
XIX. Krankheiten der Muskeln — <i>Maladies des muscles</i>	2	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—
XX. Krankheiten des Knochensystems — <i>Maladies du système osseux</i>	121	—	—	1	—	1	1	4	5	11	20	32	36	10
XXI. Tumoren — <i>Tumeurs</i>	2,536	—	—	1	5	6	13	29	102	339	544	800	580	117
Davon — <i>Dont: Maligne — malignes</i>	2,405	—	—	—	5	6	13	23	88	306	522	766	565	111
Benigne — <i>bénignes</i>	131	—	—	1	—	—	—	6	14	33	22	34	15	6
XXII. Diagnosis incerta — <i>Diagnostic douteux et inconnu</i>	342	36	56	11	11	6	4	13	20	28	41	48	48	20
Unbescheinigte Todesursache — <i>Sans attestation médicale</i>	923	79	135	31	36	35	8	25	29	30	56	109	200	150
Total ohne Totgeburten — <i>sans les mort-nés</i>	29,150	2,024	2,690	876	770	1,005	727	1,841	1,841	1,912	2,720	4,850	5,379	2,515
Gesamtzahl ohne Totgeburten — <i>Total général sans les mort-nés</i>	59,416	4,759	6,054	1,730	1,573	1,995	1,355	3,492	3,791	4,446	6,109	9,536	10,004	4,572

10. Die Sterbefälle, unterschieden nach den
10. Les décès de 1881 à 1909, classés

Jahre Années	Bescheinigte Todesursachen								
	Pocken <i>Variole</i>	Masern <i>Rougeole</i>	Scharlach <i>Scarlatine</i>	Diphtherie und Croup <i>Diphtérie et croup</i>	Keuch- husten <i>Coqueluche</i>	Rotlauf <i>Erysipèle</i>	Typhus <i>Fèvre typhoïde</i>	Infektiöse Kindbett- krankheiten <i>Fèvre puer- pérale</i>	Lungen- schwind- sucht <i>Phtisie pulmo- naire</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1909	3	373	170	580	846	114	113	238	6,008
1908	2	226	147	565	489	90	135	227	6,150
1907	8	613	140	528	433	156	176	261	6,063
1906	14	569	153	516	649	103	167	191	6,407
1905	36	657	312	668	654	137	174	253	6,630
1904	4	821	279	607	836	95	265	257	6,452
1903	4	545	162	540	561	123	169	237	6,381
1902	2	456	73	726	512	94	207	196	6,280
1901	37	829	71	1,052	846	107	240	250	6,241
1900	30	809	34	981	695	98	220	193	6,692
1899	3	264	38	1,106	601	112	269	215	5,823
1898	2	354	34	994	445	89	308	165	5,984
1897	1	272	47	760	476	85	261	154	6,106
1896	8	423	89	848	511	102	288	222	6,051
1895	1	185	62	999	581	134	305	217	6,377
1894	51	473	58	1,930	694	202	302	296	6,222
1893	15	870	138	1,599	377	206	380	315	5,756
1892	35	316	211	1,135	562	114	345	234	5,785
1891	26	594	533	1,337	724	161	349	340	6,141
1890	32	481	400	990	586	124	441	253	6,639
1889	3	470	429	1,070	734	161	481	340	6,165
1888	17	249	270	818	499	166	450	385	6,204
1887	14	451	163	975	366	148	445	349	5,836
1886	182	341	99	1,100	987	161	531	339	6,420
1885	426	390	150	1,468	643	179	599	436	6,413
1884	64	157	247	1,705	607	145	1,008	396	5,904
1883	24	220	243	1,504	441	119	665	301	6,089
1882	22	250	316	2,313	918	184	866	431	5,982
1881	167	537	278	2,246	861	136	1,067	376	5,665

wichtigsten Todesursachen, 1881—1909.

d'après les principales causes.

Causes de décès avec attestation									Un- beschei- nigte Todes- fälle	Gesamt zahl der Sterbe- fälle
Andere tuberkulöse Krank- heiten	Akute Krank- heiten der Atmungs- organe	Organische Herzfehler	Enteritis der kleinen Kinder	Verun- glückungen	Selbstmord	Fremde strafbare Handlung	Gewalt- samer Tod unbe- kannten Ursprungs	Andere be- scheinigte Todes- ursachen	Décès sans at- tation médicale	Nombre total des décès
<i>Autres affections tubercu- leuses</i>	<i>Affections aiguës des organes respira- toires</i>	<i>Vice organique du cœur</i>	<i>Entérite des petits enfants</i>	<i>Accidents</i>	<i>Suicides</i>	<i>Homi- cides</i>	<i>Mort violente de cause incertaine</i>	<i>Autres causes de décès attestées</i>		
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
2,504	5,680	2,182	2,533	2,094	835	72	91	33,234	1,746	59,416
2,420	5,213	2,176	2,580	2,148	822	93	83	32,411	1,720	57,697
2,765	5,283	2,287	2,995	2,042	829	85	38	32,697	1,853	59,252
2,508	4,954	2,297	3,930	2,080	734	96	60	31,840	1,936	59,204
2,755	5,443	2,295	3,350	2,081	791	103	62	33,115	2,284	61,800
2,715	5,525	2,284	4,252	2,098	849	84	35	31,257	2,142	60,857
2,585	6,227	2,300	3,812	1,993	779	88	39	31,001	2,080	59,626
2,494	5,293	2,376	3,936	1,977	769	83	38	29,837	2,353	57,702
2,603	5,774	2,403	3,767	2,159	747	107	51	30,040	2,697	60,018
2,289	7,533	2,303	4,150	1,908	764	99	51	32,129	2,628	63,606
2,107	6,266	2,547	3,780	2,037	724	95	31	28,957	2,616	57,591
2,193	6,122	2,651	5,011	1,800	690	87	41	28,489	3,446	58,914
2,276	5,622	2,687	3,921	1,812	687	82	52	27,852	3,246	56,399
2,217	5,812	2,834	2,776	1,744	690	95	66	27,809	3,511	56,096
2,138	6,635	2,945	4,094	1,694	650	85	44	28,784	3,817	59,747
2,096	7,764	2,825	3,184	1,693	708	92	41	28,994	4,260	61,885
1,985	6,962	2,738	3,832	1,767	710	87	50	28,840	4,432	61,059
2,016	6,095	2,641	3,616	1,630	611	90	54	27,448	4,240	57,178
2,015	7,213	2,722	3,498	1,728	652	86	49	28,289	4,726	61,183
1,900	7,704	2,878	3,181	1,584	633	84	35	28,735	5,125	61,805
1,813	6,423	2,791	3,259	1,613	663	86	29	27,825	5,360	59,715
1,785	6,773	2,675	2,955	1,603	609	78	52	27,733	4,908	58,229
1,681	6,458	2,620	3,714	1,539	626	75	57	27,803	5,619	58,939
1,656	6,329	2,692	3,304	1,610	692	76	46	27,858	5,638	60,061
1,721	6,561	2,752	3,547	1,608	661	80	56	28,124	5,734	61,548
1,582	5,453	2,630	3,790	1,571	647	83	47	26,522	5,743	58,301
1,534	6,360	2,499	3,306	1,528	682	93	61	26,788	6,276	58,733
1,486	7,617	2,478	3,315	1,654	688	90	54	25,822	8,363	62,849
1,473	7,173	2,343	4,246	1,753	675	81	81	25,945	9,776	63,979

im Jahre 1909, nach ihrer Ursache.
1909, d'après leurs causes.

[illegible]

12. Tötliche Unglücksfälle. 1900—1909.

Art der Unfälle	1909		1908		1907		1906		1905	
	Männl. Masc.	Weibl. Fém.	Männl. Masc.	Weibl. Fém.	Männl. Masc.	Weibl. Fém.	Männl. Masc.	Weibl. Fém.	Männl. Masc.	Weibl. Fém.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Sturz von Bäumen, v. Dache, von Anhöhen, von einem Gerüste, im Gebirge etc. darunter:	414	68	434	73	426	92	456	82	420	88
a) von Bäumen, Anhöhen, Treppen etc.	311	66	336	71	289	88	334	82	326	86
b) Stürze in Ausübung des Berufes	81	—	71	—	101	1	88	—	74	1
c) Stürze im Gebirge von Bergsteigern	22	2	21	2	36	1+2	33+1	—	13	—
Sturz durch Ausglitschen auf ebener Erde	94	77	47	69	49	60	49	50	70	69
darunter: Fractura colli femoris im Greisenalter . . .	31	61	12	45	19	44	19	39	31	50
Sturz vom Pferde	3	—	1	—	3	—	7	1	4	1
Sturz vom Wagen	54	5	52	10	72	6	38	9	63	7
Sturz vom Velozipede	14	—	9	—	13	—	13	—	7	—
Überfahrenwerden d. Fuhrwerke, Velozipede, Automobile etc.	74	12	78	22	76	19	72	28	94	19
darunter:										
a) durch Velozipede	6	2	7	—	7	3	8	5	5	1
b) durch Automobile	5	3	9	2	4	5	4+2	2	4	3
Erdrückung, Zerquetschung	32	3	40	10	35	4	28	4	42	7
Einwirken von Maschinen (Hineingelangen, Ergriffenwerden etc.)	23	1	34	1	29	3	26	5	25	2
Eisenbahnunfälle	91	7	89	14	104	15	84	14	77	14
darunter: bei Tramways . .	14	1	6	5	14	5	10	4	10	3
Getroffenwerden durch herabfallende Steine, Balken etc.	48	2	36	7	42	4	46	3	35	1
Getroffenwerden durch gefällte Bäume	27	—	39	—	31	1	27	—	24	1
Schlag eines Pferdes; Überrittenwerden	25	1	28	8	35	2	27	3	28	3
Stoss eines Stieres, einer Kuh etc.	11	3	13	1	16	2	19	4	7	3
Stoss und Anprall	39	12	46	7	20	—	17	3	14	2
Explosion (von Geschossen etc.)	14	1	6	—	8	1	7	—	6	—
Steinsprengen	28	—	22	—	6	—	20	—	8	—
darunter: bei Tunnelbau . .	11	—	7	—	—	—	4	—	2	—
Stich- und Schnittwunden . .	16	3	16	3	28	3	17	5	10	5
Bisswunden	—	—	—	—	1	—	2	—	—	—
Schusswunden	19	4	29	3	23	3	15	2	15	3
Vergiftung durch Beeren . .	4	2	1	1	7	1	1	1	3	3
Vergiftung durch Pilze . . .	—	—	1	—	1	—	—	—	4	—
Vergiftung durch Säuren . .	3	3	4	3	6	2	2	2	4	3
Vergiftung durch Alkalien . .	1	3	1	—	—	—	—	1	2	1
Vergiftung durch Arsenik . .	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—
Vergiftung durch Phosphor, Schwefel, etc.	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—
Übertrag	1034	207	1027	233	1031	218	973	218	963	232

12. Accidents mortels. 1900—1909.

1904		1903		1902		1901		1900		Genre d'accidents
Männl. Masc.	Weibl. Fém.	Männl. Masc.	Weibl. Fém.	Männl. Masc.	Weibl. Fém.	Männl. Masc.	Weibl. Fém.	Männl. Masc.	Weibl. Fém.	
12	18	14	15	16	17	18	19	20	21	22
421	90	436	104	388	102	476	83	468	126	Chute d'un arbre, d'un toit, d'un lieu élevé, d'un écha- faudage, d.l. montagne, etc. desquels:
331	85	383	97	308	96	397	78			a) d'un arbre, d'un lieu élevé, b) dans l'exercice de la pro- fession,
50	—	31	—	49	—	63	—			c) dans la montagne (ascen- sionnistes).
24	1	12	2	14	—	9	2			
60	77	62	71	74	77	66	78	—	—	Chute en glissant sur le sol, desquels: fracture du col du fémur (vieillesse).
19	51	24	40	11	40	18	44	—	—	Chute de cheval.
5	—	4	—	6	1	9	—	6	—	Chute de voiture.
56	6	41	4	52	10	69	8	54	12	Chute de vélo.
7	—	7	—	7	—	2	—	—	—	
74	15	80	22	79	21	83	21	87	18	Ecrasement par des chars et voitures, vélos, etc. desquels:
6	2	3	5	2	1	2	1	—	—	a) par un vélo, b) par une automobile.
2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	
33	2	26	2	33	2	19	—	38	3	Ecrasement.
30	4	30	5	34	4	39	3	31	—	Ecrasement et lésion par des machines.
72	14	77	13	56	15	66	6	67	9	Accidents de chemins de fer, desquels: par tramways.
13	6	9	—	6	8	8	2	—	—	
37	8	41	6	41	4	33	8	26	3	Assommé par des pierres, poutres, etc.
33	2	17	2	30	—	35	—	32	—	Assommé en abattant des arbres.
23	1	23	1	23	3	31	3	20	2	Coup de pied de cheval, etc.
11	4	9	4	9	2	14	2	17	2	Coup de corne d'un taureau, d'une vache, etc.
18	1	25	1	19	2	29	3	30	5	Commotion.
6	3	4	—	7	—	3	—	4	—	Explosion (de projectiles, etc.).
6	—	12	—	14	—	8	—	21	—	Accidents de mines, desquels:
2	—	4	—	9	—	2	—	—	—	pendant la constr. de tunnels.
19	4	27	5	26	3	30	11	38	11	Blessures par instruments piquants ou tranchants.
—	—	—	—	5	—	3	—	—	—	Blessures par morsure.
20	3	20	4	37	2	36	1	27	2	Blessures par armes à feu.
2	1	5	6	3	3	1	1	6	9	Empoisonnement:
—	3	3	—	2	4	2	1	—	—	par des baies vénéneuses, par des champignons,
4	2	4	2	2	—	2	1	1	1	par des acides, par des alcalis,
2	3	1	4	3	—	4	1	9	8	par l'arsenic,
—	1	1	2	1	—	—	—			
—	1	1	1	2	1	—	1			par le phosphore, soufre, etc.
939	245	956	259	953	256	1060	232	982	211	A reporter

Art der Unfälle	1909		1908		1907		1906		1905	
	Männl.	Weibl.	Männl.	Weibl.	Männl.	Weibl.	Männl.	Weibl.	Männl.	Weibl.
	Masc.	Fém.	Masc.	Fém.	Masc.	Fém.	Masc.	Fém.	Masc.	Fém.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Übertrag	1034	207	1027	233	1031	218	973	218	963	232
Vergiftung durch Alkohol (akute)	6	1	23	4	20	6	24	6	15	1
Vergiftung durch Fleisch, Wurst etc.	8	2	3	2	5	4	1	1	6	4
Vergiftung durch Verband- und Heilmittel	6	4	6	5	4	3	3	5	5	5
darunter: bei und nach Operationen	1	—	—	1	—	1	—	—	—	1
Tod in Narkose	5	8	4	5	5	6	4	8	4	5
darunter:										
a) Chloroform	5	6	3	3	4	3	2	5	2	3
b) Äther	—	2	—	—	1	2	1	1	2	—
Schlangenbiss	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—
Insektenstich	—	—	3	—	5	6	4	5	6	2
Leicheninfektion	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Infektion durch ganz unbedeutende Verletzungen	83	22	47	22	38	14	48	20	37	18
Ertrinken in Seen, Flüssen etc.	147	34	185	40	187	29	204	32	210	32
Ertrinken in Weihern, Brunnen, Gefässen, Abtrittgruben etc.	50	19	54	20	48	19	79	27	79	32
darunter: in Jauchekasten	18	9	19	6	26	7	31	6	24	15
Ersticken im Rauche, durch Kohlenoxyd	23	8	15	6	15	8	8	9	12	5
Ersticken durch andere Gase	9	1	6	2	1	2	3	—	2	—
Ersticken im Bette	12	9	14	5	13	5	6	12	12	9
Ersticken durch verschluckte Gegenstände	24	10	16	8	13	13	18	4	16	10
Sonstiges Ersticken	16	4	15	7	16	6	15	3	18	3
Verschüttung	54	18	73	3	40	—	26	1	28	—
darunter: durch Lawinen	12	—	20	—	7	—	4	—	5	—
Erfrieren	34	4	42	9	26	6	41	6	44	1
Verbrennung, Verbrühung	91	104	78	115	64	118	91	122	77	123
darunter:										
a) durch heisse Flüssigkeiten oder Dampf	36	24	29	30	33	27	34	25	34	16
b) am Kochherd, Ofen, offenes Feuer	31	44	39	42	19	49	31	50	23	55
c) durch Petrol od. Spiritus	11	26	8	37	8+3	32-8	16	33-2	15	45
Sonnenstich, Hitzeschlag	3	1	2	2	4	—	7	5	17	5
Blitz	2	1	6	2	10	1	7	3	6	—
Tod durch den elektrischen Starkstrom	17	1	20	—	19	1	21	—	23	—
Hungertod	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Unbestimmte Angaben	8	3	17	2	10	2	7	3	12	1
Schweiz Total	1633	461	1656	492	1574	468	1590	490	1593	488
	2094		2148		2042		2080		2081	

1904		1903		1902		1901		1900		Genre d'accidents
Männl. Masc.	Weibl. Fém.	Männl. Masc.	Weibl. Fém.	Männl. Masc.	Weibl. Fém.	Männl. Masc.	Weibl. Fém.	Männl. Masc.	Weibl. Fém.	
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
939	245	956	259	953	256	1060	232	982	211	Report
4	—	2	1	6	1	3	1	1	1	Empoisonnement aigu par l'alcool.
9	5	3	2	5	2	2	1	—	—	Empoisonnement p. viandes altérées.
5	3	2	2	1	3	2	1	—	—	Intoxication p. objets de pansement et p. médicaments: pendant et après une opération.
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mort pendant la narcose, desquels:
2	3	4	5	4	4	4	2	—	—	a) Chloroforme,
2	2	4	5	4	4	3	2	—	—	b) Ether
—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	Morsure de serpents.
3	2	2	1	1	2	9	5	3	3	Piqûres d'insectes.
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Infection cadavérique.
38	14	34	19	26	6	24	16	31	26	Infection par suite de blessures légères.
239	24	169	38	190	36	212	37	200	34	Submers. accid. dans un lac, une rivière, un étang, etc.
57	33	75	27	77	24	71	26	73	17	Submersion dans un bassin de fontaine, une cure, desquels: une fosse à purin.
21	11	24	14	35	12	21	11			Asphyxie par la fumée, l'oxyde de carbone.
14	12	11	9	7	2	9	9	3	1	Asphyxie par d'autres gaz.
3	—	1	—	3	—	4	1	19	12	Asphyxie par suffocation dans un lit.
16	12	7	7	15	15	13	15	13	8	Asphyxie par introduction de corps étrangers dans les voies respiratoires.
19	17	16	9	18	12	21	18	10	1	Autres genres d'asphyxie.
25	3	34	7	23	4	17	4	26	1	Enseveli sous un éboul., etc., desquels: sous une avalanche.
43	8	29	2	20	—	49	1	29	—	Congélation.
13	7	12	2	4	—	12	1			Brûlures, desquels:
21	3	19	4	29	5	50	1	21	1	a) par l'eau bouillante,
82	132	82	121	78	104	90	87	81	115	b) par le feu,
27	32	30	34	35	28	40	17			c) par le pétrole.
44	53	35	53	34	38	34	41	12	3	Insolation.
7	42	9	28	5	35	11	29			Frappé par la foudre.
9	3	4	—	8	1	12	1	6	2	Décharge électrique.
6	6	4	1	11	1	10	1	—	—	Inanition.
25	—	15	—	13	1	15	—	14	—	Indications incertaines.
1	1	1	—	—	—	1	—	—	—	
9	2	7	1	8	2	14	7	6	5	
1570	528	1478	515	1496	481	1693	466	1530	441	Total Suisse.
2098		1993		1977		2159		1971		

13. Zahl der Sterbefälle infolge von Selbstmord 1899—1909.*

13. Les suicides de 1899 à 1909.*

Schweiz u. Kantone. <i>Suisse et cantons</i>	1909	1908	1907	1906	1905	1904	1903	1902	1901	1900	1899
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Zürich	111	127	107	112	133	135	114	146	140	139	120
Bern	160	140	155	131	124	149	130	126	133	130	124
Luzern	17	21	28	16	17	20	17	19	8	18	20
Uri	1	3	2	2	2	—	—	—	1	4	—
Schwyz	9	5	5	2	1	9	8	3	5	6	2
Obwalden	1	3	2	2	1	—	2	2	—	2	3
Nidwalden	2	1	—	—	1	2	3	1	—	2	1
Glarus	7	11	5	7	11	10	9	10	6	6	8
Zug	8	1	1	1	4	1	2	1	1	4	5
Fribourg	13	17	22	23	14	20	14	13	16	16	19
Solothurn	28	21	16	25	16	23	18	25	9	18	19
Basel-Stadt	17	22	30	19	19	14	21	16	17	19	14
Basel-Land	20	13	10	12	13	28	17	17	15	17	23
Schaffhausen	7	12	12	11	10	17	13	10	7	5	12
Appenzell A.-Rh.	15	8	13	11	18	20	14	14	15	15	15
Appenzell I.-Rh.	—	—	—	3	3	2	3	1	2	1	2
St. Gallen	45	55	55	26	49	51	42	47	43	46	38
Graubünden	22	27	26	14	28	24	15	25	13	18	16
Aargau	53	52	44	48	58	22	54	44	42	38	31
Thurgau	29	24	33	24	40	26	41	25	36	31	26
Tessin	17	17	18	16	16	13	17	15	14	14	16
Vaud	114	115	121	124	108	122	99	89	104	97	93
Valais	15	14	12	15	8	16	10	9	10	11	6
Neuchâtel	39	45	35	38	35	55	39	32	35	37	32
Genève	47	42	55	40	48	44	42	45	43	42	44
Wohnort unbekannt <i>Domicile inconnu</i> . . . }	38	26	22	12	14	26	35	34	32	28	35
Schweiz — Suisse	835	822	829	734	791	849	779	769	747	764	724

* Die Angaben für die früheren Jahre befinden sich im Jahrbuch 1903, S. 48 u. f.

* Pour les années antérieures, voir *Annuaire statistique 1903, pag. 48 et suivantes.*

14. Die Selbstmordfälle im Jahre 1909 nach ihrer Art.

14. Les genres de suicides en 1909.

Schweiz Kanton des Wohnorts Suisse Canton de résidence	Total		Ertränken <i>Submersion</i>		Erhängen <i>Pendaison</i>		Herabstürzen <i>Précipitation d'un lieu élevé</i>		Schusswaffen <i>Armes à feu</i>		Schneid- und Stichel- werkzeuge <i>Instruments tranchants ou piquants</i>		Kohlenoxydgas <i>Oxyde de carbone</i>		Gift <i>Poison</i>		Überfahrenwerden durch die Eisenbahn <i>Ecrasement sur la voie ferrée</i>		Andere Arten <i>Autres genres</i>		Unbestimmte Angaben <i>Cause non spécifiée</i>	
	Männl. Masc.	Weibl. Fém.	Männl. Masc.	Weibl. Fém.	Männl. Masc.	Weibl. Fém.	Männl. Masc.	Weibl. Fém.	Männl. Masc.	Weibl. Fém.	Männl. Masc.	Weibl. Fém.	Männl. Masc.	Weibl. Fém.	Männl. Masc.	Weibl. Fém.	Männl. Masc.	Weibl. Fém.	Männl. Masc.	Weibl. Fém.	Männl. Masc.	Weibl. Fém.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
Zürich . . .	90	21	16	7	30	4	10	6	25	—	4	—	—	—	3	3	1	—	1	1	—	—
Bern . . .	123	37	11	19	56	10	2	3	36	1	9	2	—	—	4	1	4	1	1	—	—	—
Luzern . . .	13	4	3	3	3	—	2	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Uri . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schwyz . . .	6	3	1	2	3	1	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Obwalden . .	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nidwalden . .	1	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Glarus . . .	4	3	—	3	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Zug . . .	5	3	2	1	1	1	—	—	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fribourg . . .	11	2	3	2	6	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Solothurn . .	24	4	6	3	11	—	1	—	5	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—
Basel-Stadt . .	15	2	1	1	6	1	—	—	6	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Basel-Land . .	17	3	—	—	10	2	—	—	5	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schaffhausen .	7	—	—	—	4	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Appenz.A.-Rh.	13	2	2	—	8	1	—	—	1	—	—	1	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—
Appenz. I.-Rh.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
St. Gallen . .	38	7	2	5	20	—	1	1	13	—	2	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Graubünden . .	14	8	2	5	3	1	1	—	7	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Aargau . . .	41	12	7	5	18	3	—	2	14	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
Thurgau . . .	20	9	5	1	8	4	—	—	7	—	—	2	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—
Tessin . . .	11	6	2	2	3	1	1	—	4	—	—	—	1	2	—	1	—	—	—	—	—	—
Vaud . . .	96	18	5	8	66	6	3	1	14	—	2	—	1	1	3	—	2	—	—	2	—	—
Valais . . .	12	3	2	—	4	2	—	—	2	—	4	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
Neuchâtel . .	29	10	5	4	17	3	—	—	5	—	1	1	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—
Genève . . .	34	13	5	3	7	2	1	2	15	—	—	—	1	—	4	3	—	—	1	3	—	—
Wohnort unb. } Domicile inc. }	35	3	5	1	18	1	—	—	10	1	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—
Schweiz } Suisse }	660	175	86	75	306	44	23	16	182	4	27	8	3	3	18	14	10	2	5	9	—	—

15. Die überseeische Auswanderung aus der Schweiz in den Jahren 1900—1909.

Nach den Mitteilungen des eidg. Auswanderungsbureaus.

15. Emigration suisse pour les pays d'outre-mer, pendant les années 1900 à 1909.

D'après les communications du Bureau fédéral de l'émigration.

a. Gesamtzahl der Auswanderer. — a. Total des émigrants.

Wohnkanton der Auswanderer <i>Canton de domicile des émigrants</i>	1909	1908	1907	1906	1905	1904	1903	1902	1901	1900
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Zürich	690	515	800	826	748	690	960	696	598	467
Bern	1,006	705	1,202	1,081	1,005	969	1,071	973	851	931
Luzern	113	83	183	123	120	70	140	95	89	53
Uri	56	26	52	27	39	58	69	51	30	34
Schwyz	174	99	190	158	160	204	282	171	76	107
Obwalden	47	47	87	51	39	32	98	26	46	24
Nidwalden	6	6	7	8	5	8	16	3	9	—
Glarus	53	69	77	96	50	58	129	70	76	63
Zug	68	37	20	50	37	52	67	38	23	25
Fribourg	29	20	28	53	57	21	40	21	23	36
Solothurn	94	70	128	189	104	100	101	99	92	82
Basel-Stadt	290	231	357	352	309	302	316	322	227	240
Basel-Land	109	67	116	108	106	93	114	82	60	69
Schaffhausen	37	45	66	77	76	70	100	94	53	71
Appenzell A.-Rh.	57	48	67	77	68	40	78	54	67	36
Appenzell I.-Rh.	6	5	4	11	7	9	7	2	—	10
St. Gallen	346	221	364	411	421	301	355	279	240	188
Graubünden	126	62	137	153	151	155	114	116	129	96
Aargau	191	146	248	195	154	196	206	211	159	140
Thurgau	107	60	125	112	114	77	131	92	87	61
Tessin	620	527	709	467	549	558	810	644	481	556
Vaud	168	144	215	170	167	137	165	157	123	104
Valais	152	117	107	156	242	202	117	118	124	126
Neuchâtel	218	153	190	215	169	242	180	144	87	136
Genève	152	153	231	130	152	174	151	149	171	161
Total	4,915	3,656	5,710	5,296	5,049	4,818	5,817	4,707	3,921	3,816

b. Reiseziel der Auswanderer. — b. Lieu de destination des émigrants.

Jahre — Années Wohnkanton der Auswanderer <i>Canton de domicile des émigrants</i>	Gesamt- zahl der Aus- wan- derer <i>Total des émi- grants</i>	Reiseziel (Land des Ausschiffungshafens) <i>Lieu de destination (pays du port de débarquement)</i>										
		Vereinigte Staaten <i>Etats- Unis</i>	Sonst. Nord- Amerika <i>Autres pays de l'Amé- rique du Nord</i>	Central- Amerika <i>Amé- rique centrale</i>	Bra- silien <i>Brésil</i>	Uru- guay <i>Uru- guay</i>	Argen- tinien <i>Répu- blique argen- tine</i>	Chile <i>Chili</i>	Sonst. Süd- Amerika <i>Autres pays de l'Amé- rique du Sud</i>	Austra- lien <i>Aus- tralie</i>	Afrika <i>Afri- que</i>	Asien <i>Asie</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1909	4,915	3,798	103	13	72	28	720	7	23	94	27	30
1908	3,656	2,855	60	6	61	11	553	3	14	38	24	31
1907	5,710	4,945	147	11	45	20	432	21	4	32	25	28
1906	5,296	4,609	120	10	29	9	442	2	1	21	15	38
1905	5,049	4,349	73	19	53	12	471	—	8	26	16	22
1904	4,818	4,279	44	12	46	8	308	7	7	71	23	13
1903	5,817	5,286	17	8	39	14	238	30	14	79	65	27
1902	4,707	4,227	6	5	45	12	230	32	5	77	48	20
1901	3,921	3,520	3	—	42	5	236	12	6	39	18	40
1900	3,816	3,341	47	2	16	21	266	35	1	16	50	21
1899	2,493	2,159	9	3	10	3	245	2	6	9	37	10
1898	2,288	1,988	5	2	48	7	168	16	4	16	33	1
1897	2,508	2,149	3	6	55	12	233	5	2	7	33	3
1896	3,330	2,787	2	2	56	8	410	21	4	9	28	3
1895	4,268	3,697	11	3	108	19	354	31	—	13	29	3
Jahr — Année 1909												
Zürich	690	514	17	2	18	—	102	—	1	16	7	13
Bern	1,006	867	13	8	2	—	109	—	—	2	2	3
Luzern	113	81	12	—	3	—	7	—	—	9	—	1
Uri	56	55	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
Schwyz	174	156	3	—	—	—	4	—	—	10	—	1
Obwalden	47	45	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Nidwalden	6	5	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Glarus	53	46	—	—	1	—	3	—	—	1	2	—
Zug	68	33	3	—	—	—	1	—	—	26	—	5
Fribourg	29	21	—	—	1	—	7	—	—	—	—	—
Solothurn	94	76	—	1	—	—	17	—	—	—	—	—
Basel-Stadt	290	214	5	—	4	3	59	1	—	1	3	—
Basel-Land	109	85	1	—	—	—	19	4	—	—	—	—
Schaffhausen	37	26	—	—	—	—	11	—	—	—	—	—
Appenzell A.-Rh.	57	47	—	—	—	—	9	—	—	—	—	1
Appenzell I.-Rh.	6	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
St. Gallen	346	293	2	—	1	—	26	—	11	5	4	4
Graubünden	126	108	1	—	—	3	7	—	—	7	—	—
Aargau	191	144	1	—	5	—	30	1	—	7	3	—
Thurgau	107	69	—	—	4	—	31	—	—	2	1	—
Tessin	620	453	—	—	8	14	139	—	1	5	—	—
Vaud	168	111	9	—	1	—	34	—	10	1	—	2
Valais	152	105	—	—	—	—	43	—	—	—	4	—
Neuchâtel	218	166	22	1	11	—	16	1	—	1	—	—
Genève	152	72	14	—	11	8	46	—	—	—	1	—

c. Die Auswanderer des Jahres 1909 nach Alter, Geschlecht und Civilstand, sowie nach dem Monat der Abreise.

c. Les émigrants en 1909, répartis selon l'âge, le sexe, l'état civil et le mois du départ.

Alters- jahre (ange- näher) Age approxi- matif	Männliches Geschlecht <i>Sexe masculin</i>					Weibliches Geschlecht <i>Sexe féminin</i>					Monat der Abreise <i>Mois du départ</i>	Zahl der Aus- wanderer <i>Nombre des émi- grants</i>
	Ledig <i>Céliba- taires</i>	Ver- heiratet <i>Mariés</i>	Ver- witwet <i>Veufs</i>	Ge- schieden <i>Di- vorcés</i>	Im ganzen <i>Total</i>	Ledig <i>Céliba- taires</i>	Ver- heiratet <i>Mariées</i>	Ver- witwet <i>Veuves</i>	Ge- schieden <i>Di- vorcées</i>	Im ganzen <i>Total</i>		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
0—4	134	—	—	—	134	138	—	—	—	138	Januar .	203
5—9	97	—	—	—	97	103	—	—	—	103	Februar .	368
10—14	71	—	—	—	71	72	—	—	—	72	März .	521
15—19	540	3	—	—	543	188	17	—	—	205	April .	548
20—29	1251	184	3	2	1440	442	226	5	3	676	Mai .	374
30—39	262	254	7	4	527	117	156	11	3	287	Juni .	258
40—49	71	160	4	1	236	25	91	17	1	134	Juli .	266
50—59	21	72	7	2	102	9	38	16	1	64	August .	441
60—69	7	22	10	1	40	1	5	18	—	24	September	591
70—79	4	2	11	—	17	—	1	3	—	4	Oktober .	752
80—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	November	373
											Dezember	220
Total	2458	697	42	10	3207	1095	534	71	8	1708	Total	4915

d. Die Auswanderer des Jahres 1909 nach Berufsklassen und Berufsgruppen.

d. Les émigrants en 1909, répartis par classes et groupes d'entreprises.

Berufsklassen und Berufsgruppen <i>Classes et groupes d'entreprises</i>	Erwerbende		Angehörige				Im ganzen
			Erwachsene		Kinder unter 15 Jahren		
	M.	W.	M.	W.	M.	W.	
1	2	3	4	5	6	7	8
A. Gewinnung der Naturerzeugnisse — <i>Extraction et production de la matière première</i>	1119	54	11	119	91	99	1493
a) Bergbau und sonstige Ausbeutung der toten Erdrinde — <i>Exploitation des mines et autres produits bruts du sol</i>	4	—	—	1	—	1	6
b) Landwirtschaft und Viehzucht, Gartenbau — <i>Agriculture, élevage du bétail, jardinage</i>	1113	54	11	118	91	98	1485
c) Forstwirtschaft, Jagd, Fischerei — <i>Sylviculture, chasse et pêche</i>	2	—	—	—	—	—	2
B. Veredlung der Natur- und der Arbeitserzeugnisse — <i>Transformation de la matière première</i>	953	131	4	130	70	77	1365
a) Herstellung von Nahrungs- und Genussmitteln — <i>Industries de l'alimentation et des boissons</i>	175	1	1	20	4	8	209
b) Herstellung von Kleidung und Putz — <i>Industries du vêtement et de la toilette</i>	36	98	1	7	12	20	174

Berufsklassen und Berufsgruppen <i>Classes et groupes d'entreprises</i>	Erwerbende		Angehörige				Im ganzen
			Erwachsene		Kinder unter 15 Jahren		
	M.	W.	M.	W.	M.	W.	
1	2	3	4	5	6	7	8
c) Herstellung von Baustoffen und Bauten, Einrichtung von Wohnungen — <i>Industries du bâtiment et de l'ameublement</i>	378	—	—	50	23	24	475
d) Herstellung von Gespinsten und Geweben und deren Veredlung — <i>Industries textiles</i>	71	23	1	11	7	3	116
e) Herstellung von Papier, Leder und Kautschuk — <i>Industries du papier, du cuir et du caoutchouc</i>	4	—	—	—	—	—	4
f) Chemische Herstellung anderer Gebrauchsgegenstände als der Nahrungsmittel — <i>Fabrication de produits chimiques non alimentaires</i>	4	—	—	—	—	—	4
g) Bearbeitung der Metalle, Herstellung von Maschinen und Werkzeugen — <i>Métallurgie, fabrication de machines et d'outils</i>	267	8	1	35	21	17	349
h) Vervielfältigung von Schrift und Zeichnung, Herstellung von Büchern und andern Papierarbeiten — <i>Arts graphiques, reliure, cartonnage</i>	18	1	—	7	3	5	34
C. Handel — <i>Commerce</i>	518	144	4	102	60	47	875
Darunter: Gastwirtschaftswesen — <i>dont: Hôtels, cafés, restaurants, débits de boissons, industrie culinaire</i>	135	120	—	19	5	5	284
D. Verkehr — <i>Voies de communication, transports</i>	35	—	—	3	—	—	38
E. Allgemeine öffentliche Verwaltung, Rechtspflege, Wissenschaft, Künste — <i>Administration publique, justice, sciences, lettres, arts</i>	110	134	2	22	9	8	285
a) Allgemeine öffentl. Verwaltung — <i>Administration publique</i>	3	—	—	1	—	—	4
b) Rechtsbeistand und ähnliche Geschäftsbesorgung — <i>Professions judiciaires (avocats, notaires, gérants)</i>	3	—	1	2	2	2	10
c) Gesundheits- und Krankenpflege — <i>Hygiène et médecine, traitement des malades</i>	9	9	—	—	—	—	18
d) Unterricht und Erziehung — <i>Instruction et éducation</i> .	12	92	—	6	2	2	114
e) Seelsorge und Kirchendienst — <i>Cultes</i>	9	31	—	—	—	—	40
f) Andere freie Berufe — <i>Autres professions libérales</i> . .	45	—	1	9	4	2	61
g) Künste — <i>Beaux-arts</i>	29	2	—	4	1	2	38
F. Persönliche Dienste (Dienstboten) und andere nicht genau bestimmbare Berufstätigkeit — <i>Service personnel et domestique et autres professions mal déterminées</i>	24	278	—	1	1	9	313
G. Studenten, Rentner, Private und andere Personen ohne Beruf — <i>Étudiants, rentiers, particuliers et autres personnes sans profession</i>	110	156	15	121	71	73	546
Total	2869	897	36	498	302	313	4915

IV.

Landwirtschaft. — *Agriculture.*1. Übersichten aus den Ergebnissen der eidg. Betriebszählung
vom 9. August 1905.

Vom eidg. statistischen Bureau.

Für Detailnachweise nachfolgender Tabellen wird auf die vom eidg. statistischen Bureau veröffentlichten Bände der Ergebnisse der eidg. Betriebszählung verwiesen.

1. *Tableaux extraits des résultats du recensement industriel
du 9 août 1905.**Par le Bureau fédéral de statistique.**Pour le détail, nous renvoyons aux volumes publiés par ledit bureau et contenant les résultats du recensement.*1. Die Gesamtzahl der in den einzelnen Grössenklassen der Landwirtschaft
beschäftigten Personen nach dem Geschlecht.1. *Nombre total des personnes occupées dans l'agriculture, réparties d'après le sexe et les
classes de grandeur des exploitations.*

Schweiz — Suisse Grössenklassen der Betriebe <i>Classes de grandeur des exploitations</i>	Beschäftigte Personen <i>Personnes actives</i>			Je 100 Personen verteilen sich auf sämt- liche Grössenklassen <i>Répartition de 100 personnes sur les classes de grandeur</i>	
	Total	männlich <i>masculin</i>	weiblich <i>féminin</i>	männlich <i>masculin</i> ‰	weiblich <i>féminin</i> ‰
1	2	3	4	5	6
0.5 ha — 3 ha	217,283	107,090	110,193	14.0	14.4
‰ 100		49.3	50.7		
3.1 „ — 10 „	317,396	176,208	141,188	23.1	18.5
‰ 100		55.5	44.5		
10.1 „ — 15 „	85,726	51,251	34,475	6.7	4.5
‰ 100		59.8	40.2		
15.1 „ — 30 „	80,907	50,838	30,069	6.7	3.9
‰ 100		62.8	37.2		
30.1 „ — 70 „	28,465	19,207	9,258	2.5	1.2
‰ 100		67.5	32.5		
über } 70 „	15,645	12,892	2,753	1.7	0.4
plus de }	‰ 100	82.4	17.6		
Spezialzweige ohne Grund und Boden } <i>Spécialités agricoles sans sol cultivé . }</i>	18,493	14,700	3,793	1.9	0.5
‰ 100		79.5	20.5		
Gesamtzahl der Betriebe. } <i>Ensemble des exploitations }</i>	763,915	432,186	331,729	56.6	43.4
‰ 100		56.6	43.4	100	

2. Die Gesamtzahl der in den einzelnen Grössenklassen der Landwirtschaft beschäftigten Personen nach dem Alter.

2. Nombre total des personnes occupées dans l'agriculture, réparties d'après l'âge et selon les classes de grandeur.

Schweiz — Suisse Grössenklassen der Betriebe <i>Classes de grandeur des exploitations</i>	Alter der beschäftigten Personen <i>Personnes actives</i>				Je 100 Personen verteilen sich auf sämtliche Grössenklassen <i>Répartition de 100 personnes sur les classes de grandeur</i>		
	Total	14—19	20—59	60 u. mehr et plus	14—19	20—59	60 u. mehr et plus
		Jahre — ans			Jahre — ans		
					%	%	%
0.5 ha — 3 ha	217,283	24,613	152,901	39,769	3.2	20.0	5.2
%	100	11.3	70.4	18.3			
3.1 „ — 10 „	317,396	48,223	225,174	43,999	6.3	29.4	5.8
%	100	15.2	70.9	13.9			
10.1 „ — 15 „	85,726	14,798	61,770	9,158	1.9	8.1	1.2
%	100	17.3	72.0	10.7			
15.1 „ — 30 „	80,907	14,284	59,465	7,158	1.9	7.9	0.9
%	100	17.7	73.5	8.8			
30.1 „ — 70 „	28,465	4,904	21,437	2,124	0.6	2.8	0.3
%	100	17.2	75.3	7.5			
über . . } 70 „	15,645	2,699	11,921	1,025	0.4	1.5	0.1
plus de } 70 „	100	17.2	76.2	6.6			
Spezialzweige ohne Grund und Boden } <i>Spécialités agricoles sans sol cultivé</i> }	18,493	2,300	15,034	1,159	0.3	2.0	0.2
%	100	12.4	81.3	6.3			
Gesamtzahl der Betriebe . . } <i>Ensemble des exploitations</i> }	763,915	111,821	547,702	104,392	14.6	71.7	13.7
%	100	14.6	71.7	13.7		100	

3. Die Gesamtzahl der in der Landwirtschaft beschäftigten Personen nach der Nationalität.

3. Nombre total des personnes occupées dans l'agriculture, réparties d'après la nationalité.

Schweiz — Suisse Grössenklassen der Betriebe <i>Classes de grandeur des exploitations</i>	Gesamt- zahl der Per- sonen <i>Total des per- sonnes</i>	nach der Nationalität — <i>Nationalité</i>					
		Schweizer <i>Suisses</i>	Deutsche Alle- mands	Oester- reich- Ungarn <i>Autri- chiens- Hongrois</i>	Italiener <i>Italiens</i>	Franzosen <i>Français</i>	Angehörige anderer Staaten <i>Ressortis- sants d'autres Etats</i>
0.5 ha — 3 ha	217,283	210,647	1,511	249	3,340	1,491	45
%	100	97.0	0.7	0.1	1.5	0.7	0.0
3.1 „ — 10 „	317,396	310,856	1,668	277	3,012	1,533	50
%	100	97.9	0.5	0.1	1.0	0.5	0.0
10.1 „ — 15 „	85,726	83,906	443	58	852	448	19
%	100	97.9	0.5	0.1	1.0	0.5	0.0
15.1 „ — 30 „	80,907	78,880	449	68	843	648	19
%	100	97.5	0.6	0.1	1.0	0.8	0.0
30.1 „ — 70 „	28,465	26,978	202	48	674	523	40
%	100	94.8	0.7	0.2	2.4	1.8	0.1
plus de } 70 „	15,645	14,584	94	86	647	161	73
über . . } 70 „	100	93.2	0.6	0.6	4.1	1.0	0.5
Spezialzweige ohne Grund und Boden } <i>Spécialités agricoles sans sol cultivé</i> }	18,493	16,468	1,140	68	494	297	26
%	100	89.0	6.2	0.4	2.7	1.6	0.1
Gesamtzahl der Betriebe . . } <i>Ensemble des exploitations</i> }	763,915	742,319	5,507	854	9,862	5,101	272
%	100	97.2	0.7	0.1	1.3	0.7	0.0

4. Die Rechtsformen des Betriebsbesitzes innerhalb der Grössenkatgorien der Betriebe.

4. Situation juridique du chef d'exploitation et classes de grandeur des exploitations.

Schweiz — Suisse	Absolute Zahlen Nombres absolus				Von je 1000 Betrieben im gesamten entfallen auf die einzelnen Unternehmensformen und Grössenklassen: <i>Répartition en ‰ des exploitations agricoles, d'après la situation juridique et les classes de grandeur.</i>			
	Unternehmensformen der Betriebe Situation juridique				Unternehmensformen der Betriebe Situation juridique			
	Einzel- personen <i>Une seule personne</i>	Einfache Personen- verbände (Ge- schwister u. andere Familien- unterneh- mungen) <i>Collecti- vité simple (frères, sœurs, hoiries, etc.)</i>	Übrige Personen- verbände und Behörden <i>Autres collecti- vités et au- torités</i>	Total	Einzel- personen <i>Une seule per- sonne</i>	Einfache Personen- verbände (Ge- schwister u. andere Familien- unterneh- mungen) <i>Collecti- vité simple (frères, sœurs, hoiries, etc.)</i>	Übrige Personen- verbände und Behörden <i>Autres collecti- vités et au- torités</i>	Total
Grössenklassen der Betriebe <i>Classes de grandeur des exploitations</i>					‰	‰	‰	‰
1	2	3	4	5	6	7	8	9
0.5 ha — 3 ha	96,705	3,208	477	100,390	383.0	12.7	1.9	397.6
3.1 " — 10 "	95,684	5,175	670	101,529	378.9	20.5	2.7	402.1
10.1 " — 15 "	17,939	1,560	264	19,763	71.1	6.2	1.0	78.3
15.1 " — 30 "	12,904	1,432	408	14,744	51.1	5.7	1.6	58.4
30.1 " — 70 "	3,743	420	457	4,620	14.8	1.7	1.8	18.3
über — au-dessus de 70 ha	1,252	125	1,287	2,664	4.9	0.5	5.1	10.5
Landwirtschaftliche Spezialzweige ohne Grund und Boden <i>Spécialités agricoles sans sol cultivé</i>	7,446	161	1,179	8,786	29.5	0.6	4.7	34.8
Total	235,673	12,081	4,742	252,496	933.3	47.9	18.8	1000.0

5. Die landwirtschaftlichen Betriebe nach Grössenklassen und nach Stärkeklassen ihres Personals.

5. Les exploitations agricoles, réparties d'après les classes de grandeur ou d'étendue et le nombre des personnes actives.

a. Absolute Zahlen. — a. Nombres absolus.

Schweiz — Suisse		Betriebe mit einem Gesamtpersonal von Exploitations avec un personnel de											
Die landwirtschaftlichen Betriebe nach Grössenklassen und die Spezialzweige der Landwirtschaft		Betriebe ohne Personal am Tage der Zählung Exploités sans personnel le jour du recensement											Total Betriebe mit Personal Total d. exploit. avec personnel
Exploitations foncières, d'après l'étendue du sol cultivé et spécialités agricoles			1	2	3	4—5	6—9	10-19	20-29	30-49	50 und mehr et plus		
			Personen — Personnes										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		
0.5 ha — 3 ha	4,378	24,308	41,025	18,922	10,211	1,473	67	4	1	1	96,012		
3.1 " — 10 "	1,180	7,977	27,603	29,433	29,718	5,437	163	12	6	—	100,349		
10.1 " — 15 "	122	524	2,065	3,679	8,970	4,234	160	3	5	1	19,641		
15.1 " — 30 "	121	366	1,091	1,594	4,602	6,183	753	24	9	1	14,623		
30.1 " — 70 "	123	188	488	551	1,056	1,349	815	36	13	1	4,497		
über — au-dessus de 70 ha	240	140	285	406	649	601	266	42	16	19	2,424		
Total	6,164	33,503	72,557	54,585	55,206	19,277	2,224	121	50	23	237,546		
Landw. Spezialzweige ohne Grund u. Boden Spécialités agric. sans sol cultivé	1,308	3,022	1,920	1,301	856	252	98	18	6	5	7,478		
Landwirtschaftliche Betriebe überhaupt . Exploitations agricoles en tout	7,472	36,525	74,477	55,886	56,062	19,529	2,322	139	56	28	245,024		

b. Verhältniszahlen. — b. Nombres proportionnels.

Verteilung von je 100 Betrieben jeder Flächengrößenklasse auf die Personenstärkeklassen.
Répartition de 100 entreprises de chaque classe de grandeur sur les catégories de personnel actif.

Schweiz — Suisse Die landwirtschaftlichen Betriebe nach Grössenklassen und die Spezialzweige der Landwirtschaft <i>Exploitations foncières, d'après l'étendue du sol cultivé et spécialités agricoles</i>	Betriebe mit einem Gesamtpersonal von: <i>Exploitations avec un personnel total de:</i>							
	1	2	3	4—5	6—9	10—19	20—29	30 und mehr et plus
	Personen — Personnes							
1	2	3	4	5	6	7	8	9
0.5 ha — 3 ha	25.3	42.8	19.7	10.6	1.5	0.1	0.0	0.0
3.1 „ — 10 „	8.0	27.5	29.3	29.6	5.4	0.2	0.0	0.0
10.1 „ — 15 „	2.7	10.5	18.7	45.7	21.6	0.8	0.0	0.0
15.1 „ — 30 „	2.5	7.5	10.9	31.5	42.3	5.1	0.2	0.0
30.1 „ — 70 „	4.2	10.8	12.3	23.5	30.0	18.1	0.8	0.3
über } 70 ha	5.8	11.8	16.7	26.8	24.8	11.0	1.7	1.4
au-dessus de }								
Landwirtschaftliche Spezialzweige ohne Grund und Boden	40.4	25.7	17.4	11.4	3.4	1.3	0.2	0.2
Spécialités agricoles sans sol cultivé								
Landwirtschaftliche Betriebe überhaupt <i>Exploitations agricoles en tout</i>	14.9	30.4	22.8	22.9	8.0	0.9	0.1	0.0

6. Der Personalbestand innerhalb der ganzen Betriebsperiode.

6. Effectif du personnel pendant toute la période d'exploitation.

Schweiz — Suisse Gruppierung der Betriebe sämtlicher Kategorien nach ihrem Personalbestande am 9. August 1905 <i>Les exploitations de toutes les catégories d'après l'effectif de leur personnel, le 9 août 1905</i>	Betriebe mit un- verän- dertem Per- sonen- bestande <i>Exploi- tations avec per- sonnel constant</i>	Betriebe mit wechselndem Personalbestande <i>Exploitations avec personnel variable</i>					
		Zahl der Betriebe <i>Nombre des exploita- tions</i>	Gesamtzahl der in den Betrieben betätigten Personen <i>Nombre total des personnes actives</i>			Auf je 100 Personen des Bestandes vom 9. August kommen Personen <i>Pour 100 personnes recensées le 9 août, quel a été, pendant l'année</i>	
			am 9. August <i>le 9 août</i>	beim niedrigsten Bestande <i>chiffre le plus faible</i>	beim höchsten Bestande <i>chiffre le plus élevé</i>	bei den niedrigsten Beständen <i>le chiffre le plus faible</i>	bei den höchsten Beständen <i>le chiffre le plus élevé</i>
1	2	3	4	5	6	7	8
0 Personen — <i>personnes</i>	—	7,472	—	—	15,746	—	—
1—5 „	163,458	59,492	163,474	134,121	243,958	82.04	149.23
6—9 „	10,986	8,543	58,655	44,889	70,835	76.53	120.76
10—19 „	723	1,599	18,876	13,000	22,498	68.87	119.18
20—29 „	46	93	2,141	1,302	2,642	60.81	123.40
30—39 „	8	29	958	594	1,272	62.00	132.77
40—49 „	5	14	649	425	798	65.48	122.95
50—99 „	7	15	976	709	1,158	72.64	118.64
100 und mehr Personen } <i>personnes et plus</i>	1	5	781	539	855	69.01	109.47
Total	175,234	77,262	246,510	195,579	359,762	79.33	145.94

7. Die Wanderarbeiter. — 7. *Ouvriers ambulants.*

Schweiz — Suisse	Betriebe mit Wanderarbeitern <i>Exploitations avec ouvriers ambulants</i>			
	Zahl der Betriebe mit Wanderarbeitern <i>Nombre des exploitations avec ouvriers ambulants</i>	Betriebe — <i>Exploitations</i>		
		mit vorwiegend schweizerischen Wanderarbeitern <i>où les ouvriers suisses sont en majorité</i>	mit vorwiegend ausländischen Wanderarbeitern <i>où les ouvriers étrangers sont en majorité</i>	mit schweizerischen und ausländischen Wanderarbeitern zu annähernd gleichen Teilen <i>où les ouvriers suisses et les étrangers sont à peu près égaux en nombre</i>
Die Betriebe mit Grund und Boden nach Grössenklassen <i>Les exploitations foncières, classées d'après leur grandeur</i>				
1	2	3	4	5
0.5 ha — 3 ha	7,408	5,368	1,941	99
3.1 " — 10 "	11,442	8,479	2,834	129
10.1 " — 15 "	3,751	2,893	802	56
15.1 " — 30 "	3,296	2,650	603	43
30.1 " — 70 "	1,185	915	255	15
über — <i>au-dessus de</i> 70 ha	326	229	95	2
Total	27,408	20,534	6,530	344

8. Benützungsart des bewirtschafteten Bodens nach Grössenklassen.

8. *Genre de culture ou d'utilisation du sol suivant les classes de grandeur.*a. Absolute Zahlen. — a. *Nombres absolus.*

Schweiz — Suisse	Grössenklassen des bewirtschafteten Bodens <i>Classes de grandeur du sol cultivé ou utilisé</i>	Zahl d. landwirtschaftlichen Betriebe mit Grund und Boden <i>Nombre des exploitations agr., avec sol attenant</i>	Umfang im ganzen <i>Contenance totale</i> ha	Benützungsart — <i>Genre de culture ou d'utilisation</i>						
				Wiesland <i>Prés et prairies</i>	Weideland <i>Pâturages</i>	Ackerland <i>Champs</i>	Gartenland <i>Jardins</i>	Rebland <i>Vignes</i>	Wald <i>Forêts</i>	Streuland <i>Marais à laiche</i>
				ha	ha	ha	ha	ha	ha	ha
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
0.5 ha — 3 ha	100,390	164,073	104,607	4,011	30,098	2,770	8,585	10,407	3,595	
3.1 " — 10 "	101,529	572,636	360,855	20,694	100,974	4,519	11,471	55,436	18,687	
10.1 " — 15 "	19,763	239,642	142,592	15,309	42,187	1,206	2,116	28,284	7,948	
15.1 " — 30 "	14,744	297,721	157,709	40,366	47,776	1,169	1,658	39,633	9,410	
30.1 " — 70 "	4,620	198,712	66,614	82,539	17,918	414	635	25,820	4,772	
über — <i>au-dessus de</i> 70 ha	2,664	615,593	34,123	524,621	5,778	371	329	41,354	9,017	
Total	243,710	2,088,377	866,500	687,540	244,731	10,449	24,794	200,934	53,429	

b. Verhältniszahlen. — b. *Nombres proportionnels.*

Schweiz — Suisse	Grössenklassen des bewirtschafteten Bodens <i>Classes de grandeur du sol cultivé ou utilisé</i>	Von je 100 ha der Gesamtfläche entfallen <i>Répartition de 100 ha de chaque classe sur les différents genres de culture</i>	Von je 100 ha der Gesamtfläche der betreffenden Grössenklasse entfallen auf <i>Répartition de 100 ha de chaque classe sur les différents genres de culture</i>													
			Wiesland <i>Prés et prairies</i>		Weideland <i>Pâturages</i>		Ackerland <i>Champs</i>		Gartenland <i>Jardins</i>		Rebland <i>Vignes</i>		Wald <i>Forêts</i>		Streuland <i>Marais à laiche</i>	
			ha	a	ha	a	ha	a	ha	a	ha	a	ha	a	ha	a
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
0.5 ha — 3 ha	7	86	63	76	2	45	18	34	1	69	5	23	6	34	2	19
3.1 " — 10 "	27	42	63	02	3	62	17	63	0	79	2	00	9	68	3	26
10.1 " — 15 "	11	47	59	50	6	39	17	61	0	50	0	88	11	80	3	32
15.1 " — 30 "	14	26	52	97	13	56	16	05	0	39	0	56	13	31	3	16
30.1 " — 70 "	9	51	33	52	41	54	9	02	0	21	0	32	12	99	2	40
über — <i>au-dessus de</i> 70 ha	29	48	5	54	85	22	0	94	0	06	0	05	6	72	1	47
Total	100	00	41	49	32	92	11	72	0	50	1	19	9	62	2	56

9. Die Eigentumsverhältnisse des bewirtschafteten Bodens nach Grössenklassen.

9. Conditions de propriété du sol cultivé, d'après les classes de grandeur.

a. Absolute Zahlen. — a. Nombres absolus.

Schweiz — Suisse Grössenklassen des bewirtschafteten Bodens Classes de grandeur du sol cultivé ou utilisé	Gesamt- fläche Surface totale ha	Eigenes Land Terres possédées en propre ha	Gepachtetes Land Terres prises à bail ha	Nutzland Terres exploitées en usufruit ha
1	2	3	4	5
0.5 ha — 3 ha	164,073	128,337	27,093	8,643
3.1 " — 10 "	572,636	483,650	78,762	10,224
10.1 " — 15 "	239,642	197,563	39,766	2,313
15.1 " — 30 "	297,721	229,067	65,649	3,005
30.1 " — 70 "	198,712	131,633	62,009	5,070
über — au-dessus de 70 ha	615,593	429,323	140,803	45,467
Total	2,088,377	1,599,573	414,082	74,722

b. Verhältniszahlen. — b. Nombres proportionnels.

Von je 100 ha der Gesamtfläche der betreffenden Grössenklasse entfallen auf eigenes, gepachtetes und zur Nutzniessung überlassenes Land:

Répartition de 100 ha de la surface totale de la classe indiquée, en terres possédées en propre, prises à bail ou exploitées en usufruit:

Schweiz — Suisse Grössenklassen des bewirtschafteten Bodens Classes de grandeur du sol cultivé ou utilisé	Eigenes Land Terres possédées en propre	Gepachtetes Land Terres prises à bail	Nutzland Terres exploitées en usufruit
1	2	3	4
0.5 ha — 3 ha	78.22	16.51	5.27
3.1 " — 10 "	84.46	13.75	1.79
10.1 " — 15 "	82.44	16.59	0.97
15.1 " — 30 "	76.94	22.05	1.01
30.1 " — 70 "	66.24	31.21	2.55
über — au-dessus de 70 ha	69.74	22.87	7.39
Gesamtfläche — Surface totale	76.59	19.83	3.58

10. Zahl und Umfang der Parzellen in den Grössenklassen.

10. Nombre et étendue des parcelles suivant les classes de grandeur.

Schweiz — Suisse Grössenklassen des bewirtschafteten Bodens Classes de grandeur du sol cultivé ou utilisé	Zahl der Betriebe Nombre des exploita- tions	Umfang im ganzen Surface totale	Zahl der Parzellen Nombre des parcelles	Durch- schnittliche Zahl der Parzellen auf einen Betrieb Nombre moyen des parcelles par exploitation	Auf je 100 ha der betreff. Grössen- klasse trifft es Parzellen Sur 100 ha de la classe indiquée, combien de parcelles	Durch- schnittliche Grösse einer Parzelle Surface moyenne d'une parcelle ha
1	2	3	4	5	6	7
0.5 ha — 3 ha	100,390	164,073	1,209,052	12.0	736.9	0.14
3.1 " — 10 "	101,529	572,636	1,666,910	16.4	291.1	0.34
10.1 " — 15 "	19,763	239,642	323,582	16.4	135.0	0.75
15.1 " — 30 "	14,744	297,721	209,845	14.2	70.5	1.42
30.1 " — 70 "	4,620	198,712	45,969	9.9	23.1	4.32
über — au-dessus de 70 ha	2,664	615,593	23,849	8.9	3.9	25.81
Total	243,710	2,088,377	3,479,207	14.3	166.6	0.60

11. Die Verwendung von Maschinen und Geräten in den landwirtschaftlichen Betrieben.

11. Utilisation des machines et appareils dans les exploitations agricoles.

a. Absolute Zahlen. — a. Nombres absolus.

Schweiz — Suisse Die Betriebe mit Grund und Boden nach Grössenklassen und die Spezialzweige der Landwirtschaft Classes de grandeur des exploitations avec sol cultivé ou utilisé et spécialités agricoles	Betriebe Exploitations		Betriebe mit — Exploitations avec						
	ohne in der Erhebung vorgesehene Maschinen und Geräte sans machines et appareils prévus dans l'enquête	mit in der Erhebung vor- gesehenen Maschinen und Geräten avec machines et appareils prévus dans l'enquête	Säe- ma- schinen semoirs à grain	Mäh- ma- schinen fauc- cheuses	Heu- wendern fa- neuses, tourne- foin	Pferde- rechen râteaux à cheval	Dampf- dresch- ma- schinen bat- teuses à vapeur	andern Dresch- ma- schinen bat- teuses à manège	Milch- zentrif- fugen appa- reils à centri- fuger le lait
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
0.5 ha — 3 ha	93,661	6,729	131	1,166	239	42	1,043	4,700	44
3.1 „ — 10 „	68,225	33,304	954	13,130	5,797	480	5,492	19,787	236
10.1 „ — 15 „	6,999	12,764	932	8,816	4,229	699	1,898	7,142	137
15.1 „ — 30 „	4,314	10,430	1,560	8,376	4,322	1,676	1,625	6,635	151
30.1 „ — 70 „	2,121	2,499	527	1,945	1,227	896	419	1,735	133
über — au-dessus de 70 ha	2,164	500	87	345	211	164	45	285	109
Landwirtschaftliche Spezialzweige ohne Grund und Boden	8,772	14	—	1	1	—	—	1	13
Spezialités agric. sans sol cultivé } Landwirtsch. Betriebe überhaupt } Exploitations agricoles en général }	186,256	66,240	4,191	33,779	16,026	3,957	10,522	40,285	823

b. Verhältniszahlen. — b. Nombres proportionnels.

Schweiz — Suisse Die Betriebe mit Grund und Boden nach Grössenklassen und die Spezialzweige der Landwirtschaft Classes de grandeur des exploitations avec sol cultivé ou utilisé et spécialités agricoles	Auf je 100 Betriebe im gesamten der betröff. Grössenkl. entfallen Betriebe mit Maschinen und Geräten Sur 100 ex- ploitations en général de la classe indiquée, combien avec machines et appareils	Auf je 100 Betriebe im gesamten der betreffenden Grössenklasse entfallen Betriebe mit Sur 100 exploitations de la classe indiquée, combien avec						
		Säe- ma- schinen semoirs à grain	Mäh- ma- schinen fauc- cheuses	Heu- wendern fa- neuses, tourne- foin	Pferde- rechen râteaux à cheval	Dampf- dresch- ma- schinen bat- teuses à vapeur	andern Dresch- ma- schinen bat- teuses à manège	Milch- zentrif- fugen appa- reils à centri- fuger le lait
1	2	3	4	5	6	7	8	9
0.5 ha — 3 ha	6.7	0.1	1.2	0.2	0.0	1.0	4.7	0.0
3.1 „ — 10 „	33.1	0.9	12.9	5.7	0.5	5.4	19.5	0.2
10.1 „ — 15 „	64.6	4.7	44.6	21.4	3.5	9.6	36.1	0.7
15.1 „ — 30 „	70.7	10.6	56.8	29.3	11.4	11.0	45.0	1.0
30.1 „ — 70 „	54.1	11.4	42.1	26.5	19.4	9.1	37.5	2.9
über — au-dessus de 70 ha	18.8	3.3	12.9	7.9	6.1	1.7	10.7	4.1
Landwirtschaftliche Spezialzweige ohne Grund und Boden	0.1	—	0.0	0.0	—	—	0.0	0.1
Spezialités agricoles sans sol cultivé } Landwirtschaftliche Betriebe überhaupt } Exploitations agricoles en général }	26.2	1.6	13.4	6.3	1.6	4.2	15.9	0.3

2. Landwirtschaftliche Statistik einiger Kantone.

2. Statistiques agricoles de quelques cantons.

I. Kanton Zürich. — I. Canton de Zurich.

Nach den Mitteilungen des statistischen Bureaus des Kantons Zürich.

D'après les données du bureau de statistique du canton de Zurich.

1. Die Getreidearten, Hackfrüchte, Futterkräuter etc. 1903—1907.

1. Céréales, plantes-racines, herbes fourragères, etc., 1903 à 1907.

a. Ernte und bebaute Fläche. — a. Récolte et surfaces cultivées.

Gattungen — Espèces	Menge der geernteten Produkte im Jahre: Quantité de la récolte en:					Bebaute Fläche 1896 Surface cultivée 1896 ha.
	1907	1906	1905	1904	1903	
	q.	q.	q.	q.	q.	
1	2	3	4	5	6	7
1. Getreidearten — Céréales.						
Weizen — <i>Froment</i>	91,400	87,280	84,200	82,400	84,770	5,472.5
Korn — <i>Epeautre</i>	32,200	30,690	29,370	29,020	30,580	1,933.6
Roggen — <i>Seigle</i>	50,530	45,910	48,450	47,210	48,170	3,474.4
Gerste — <i>Orge</i>	7,180	6,770	6,570	6,960	7,130	571.3
Hafer — <i>Avoine</i>	30,580	29,290	27,900	28,200	29,330	2,134.5
Mischfrucht — <i>Culture mixte</i> . .	—	—	—	—	—	—
Total	211,890	199,940	196,490	193,790	—	13,586.3
Stroh — <i>Paille</i>	467,610	444,980	438,880	422,820	428,750	—
2. Hackfrüchte — Plantes-racines.						
Kartoffeln — <i>Pommes de terre</i> .	552,510	545,110	468,930	499,110	471,620	5,564.0
Runkeln — <i>Betteraves</i>	388,340	378,020	350,750	351,050	363,450	1,113.9
Rübli — <i>Carottes</i>	33,280	32,210	30,330	31,970	32,090	293.5
Bodenkohlrabi — <i>Navets</i>	27,470	26,160	25,250	25,930	25,430	192.5
Räben (Nachfrucht) — <i>Choux-raves</i> (arrière-récolte)	245,970	196,990	173,650	265,450	228,510	(1905) 2,092.5 (1906) 2,023.0
Total	—	—	—	—	—	(1906) 7,163.9
3. Heuernte — Récolte de foin.						
Gutes Heu — <i>Foin de bonne qualité</i>	4,009,330	4,202,510	4,073,400	3,830,130	4,063,300	42,423.5
Mittleres Heu — <i>Foin de qualité moyenne</i>	1,370,650	1,438,100	1,407,230	1,318,440	1,415,150	20,069.1
Geringes Heu — <i>Foin de moindre qualité</i>	335,590	365,590	328,070	304,550	341,370	8,373.3
Total	5,715,570	6,006,200	5,808,700	5,453,120	5,819,820	70,865.9
4. Futterkräuter — Herbes fourragères.						
Klee — <i>Trèfle</i>	314,710	296,470	296,390	282,010	288,610	3,516.9
Esper — <i>Espartette</i>	87,680	84,120	82,690	78,520	81,120	1,124.5
Luzerne — <i>Luzerne</i>	194,660	187,020	185,550	185,830	185,920	2,209.3
Kleegrasmischung — <i>Trèfle mélangé</i>	84,810	77,390	78,500	76,740	81,900	1,011.0
Andere — <i>Autres herbes fourragères</i>	13,730	12,590	13,030	13,590	14,700	199.5
Total	695,590	657,590	656,160	636,690	652,250	8,061.2
5. Riedland — Terrains marécageux.						
Torfried — <i>Tourbières</i>	6,847	7,330	7,470	8,140	8,255	520.7
Streuland — <i>Marais</i>	340,972	333,590	325,700	320,710	318,670	6,971.0
Total	—	—	—	—	—	7,491.7

I. Kanton Zürich. — I. Canton de Zurich.

b. Geldwert. — b. Valeur.

Gattungen — Espèces	Menge der geernteten Produkte im Jahre: Quantité de la récolte en:					Bebaute Fläche 1896 Surface cultivée 1896 ha.
	1907 Fr.	1906 Fr.	1905 Fr.	1904 Fr.	1903 Fr.	
1	2	3	4	5	6	7
1. Getreidearten — Céréales.						
Weizen — <i>Froment</i>	2,058,690	1,737,160	1,649,220	1,560,310	1,540,750	5,472.5
Korn — <i>Epeautre</i>	676,180	600,820	560,060	540,460	559,910	1,933.6
Roggen — <i>Seigle</i>	975,060	790,950	811,060	761,810	767,510	3,474.4
Gerste — <i>Orge</i>	132,210	113,440	109,050	111,650	113,740	571.3
Hafer — <i>Avoine</i>	594,580	523,150	490,790	466,150	478,900	2,134.5
Mischfrucht — <i>Culture mixte</i>	—	—	—	—	—	—
Total	4,436,720	3,765,520	3,620,180	3,440,380	3,460,810	13,586.3
Stroh — <i>Paille</i>	2,801,690	2,360,560	2,165,750	2,016,610	2,030,660	—
2. Hackfrüchte — Plantes-racines.						
Kartoffeln — <i>Pommes de terre</i>	3,974,310	4,093,340	3,492,450	3,484,170	3,398,310	5,564.0
Runkeln — <i>Betteraves</i>	774,430	741,860	682,600	660,060	673,190	1,113.9
Rübli — <i>Carottes</i>	210,470	204,410	178,560	186,030	181,100	293.5
Bodenkohlrabi — <i>Navets</i>	123,800	111,200	104,380	109,990	103,830	192.5
Räben (Nachfrucht) — <i>Choux-raves</i> (<i>arrière-récolte</i>)	349,120	306,750	230,950	342,990	272,220	(1903) 2,092.5 (1904) 2,023.0
Total	5,432,130	5,457,560	4,688,940	4,783,240	4,628,650	7,163.9
3. Heuernte — Récolte de foin.						
Gutes Heu — <i>Foin de bonne qualité</i>	40,440,360	33,771,850	28,804,720	25,151,000	23,640,480	42,423.5
Mittleres Heu — <i>Foin de qualité moyenne</i>	12,902,510	10,859,650	9,372,440	8,044,100	7,736,880	20,069.1
Geringes Heu — <i>Foin de moindre qualité</i>	2,682,950	2,444,500	1,965,580	1,661,900	1,704,740	8,373.3
Total	56,025,820	47,076,000	40,142,740	34,857,000	33,082,100	70,865.9
4. Futterkräuter — Herbes fourragères.						
Klee — <i>Trèfle</i>	3,150,010	2,325,280	2,018,560	1,767,510	1,606,580	3,516.9
Esper — <i>Espartette</i>	866,790	658,940	559,720	483,950	452,550	1,124.5
Luzerne — <i>Luzerne</i>	1,937,060	1,467,990	1,254,900	1,154,330	1,041,860	2,209.3
Kleegrasmischung — <i>Trèfle mélangé</i>	850,300	609,080	531,760	485,310	462,930	1,011.0
Andere — <i>Autres herbes fourragères</i>	136,620	99,260	89,050	85,460	83,130	199.5
Total	6,940,780	5,160,550	4,453,990	3,976,560	3,647,050	8,061.2
5. Riedland — Terrains marécageux.						
Torfried — <i>Tourbières</i>	43,090	48,310	46,440	48,870	47,170	520.7
Streuland — <i>Marais</i>	1,719,180	1,522,830	1,424,560	1,344,480	1,370,500	6,971.0
Total	1,762,270	1,571,140	1,471,000	1,393,350	1,417,670	7,491.7

I. Kanton Zürich. — I. Canton de Zurich.

2. Die Weinernte in den Jahren 1907—1909.

2. Rendement des vignes de 1907—1909.

a. Ertrag und bebaute Fläche. — a. Production et surface vinicole.

1909.

Bezirke — Districts	Ertrag — Produit		Quantität — Quantité			Fläche des Reblandes Surface vinicole ha.
	per ha.	Total	Rotes Gewächs	Weisses Gewächs	Gemischtes Gewächs	
	par ha.		Crus rouges	Crus blancs	Crus mêlângés	
	hl.	hl.	hl.	hl.	hl.	
1	2	3	4	5	6	7
Zürich	7.8	3,136.7	82.1	2,424.6	630.0	404.2
Affoltern	3.2	196.0	2.0	154.1	39.9	60.9
Horgen	20.9	3,611.8	—	3,611.8	—	172.9
Meilen	26.9	19,757.4	1,759.5	17,498.8	499.1	734.8
Hinwil	6.7	42.2	—	41.2	1.0	6.3
Uster	16.7	1,001.4	53.7	871.8	75.9	59.9
Pfäffikon	3.9	34.1	—	21.8	12.3	8.8
Winterthur	8.8	4,942.9	2,620.5	1,854.9	467.5	558.6
Andelfingen	16.5	11,588.8	5,209.8	6,236.2	142.8	702.7
Bülach	9.6	5,421.1	1,713.4	2,971.4	736.3	565.4
Dielsdorf	5.0	2,224.2	196.3	617.7	1,410.2	440.3
Kanton — Canton 1909	14.0	51,956.6	11,637.3	36,304.3	4,015.0	3,714.8

1908.

Zürich	19.8	9,085.3	545.6	5,818.1	2,721.6	458.6
Affoltern	28.1	2,161.0	3.8	1,364.8	792.4	76.8
Horgen	42.9	8,988.0	75.6	8,697.0	215.4	209.6
Meilen	24.1	18,565.3	1,164.1	17,380.8	20.4	771.6
Hinwil	9.8	94.7	—	86.4	8.3	9.6
Uster	31.9	2,492.7	105.8	1,763.0	623.9	78.2
Pfäffikon	26.5	322.5	—	227.0	95.5	12.3
Winterthur	23.8	15,042.7	9,245.0	4,576.2	1,221.5	632.0
Andelfingen	41.1	30,740.0	14,551.1	15,927.6	261.3	747.8
Bülach	28.8	17,059.2	5,205.2	9,153.1	2,700.9	592.5
Dielsdorf	37.2	17,093.6	2,237.2	6,538.9	8,317.5	459.8
Kanton — Canton 1908	30.0	121,645.0	33,133.4	71,532.9	16,978.7	4,048.8

1907.

Zürich	20.9	9,567.1	735.2	5,949.9	2,882.0	458.6
Affoltern	18.5	1,427.2	78.5	860.9	487.8	77.2
Horgen	49.8	10,431.4	159.4	10,054.2	217.8	209.6
Meilen	16.9	13,058.1	926.6	11,921.6	209.9	771.6
Hinwil	6.8	77.0	—	71.2	5.8	11.3
Uster	11.5	895.9	62.7	678.1	155.1	78.2
Pfäffikon	6.1	80.4	—	55.9	24.5	13.1
Winterthur	16.3	10,307.8	6,019.1	3,589.5	699.2	632.0
Andelfingen	40.4	30,244.6	13,418.3	16,319.5	506.8	747.8
Bülach	26.9	15,940.0	5,903.3	8,044.4	1,992.3	592.5
Dielsdorf	34.9	16,058.2	2,181.7	6,022.6	7,853.9	459.8
Kanton — Canton 1907	26.7	108,087.7	29,484.8	63,567.8	15,035.1	4,051.7

I. Kanton Zürich. — I. Canton de Zurich.

b. Geldwert. — b. Valeur.

1909.

Bezirke — Districts	Geldwert des Weinertrages — Valeur de la récolte						
	Rotes Gewächs <i>Crus rouges</i>		Weisses Gewächs <i>Crus blancs</i>		Gemischtes Gewächs <i>Crus mêlés</i>		Total
	per hl. <i>par hl.</i>	Betrag <i>Montant</i>	per hl. <i>par hl.</i>	Betrag <i>Montant</i>	per hl. <i>par hl.</i>	Betrag <i>Montant</i>	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
1	2	3	4	5	6	7	8
Zürich	50.8	4,170	37.5	90,960	37.1	23,400	118,530
Affoltern	35.0	70	27.3	4,200	28.3	1,130	5,400
Horgen	—	—	34.7	125,390	—	—	125,390
Meilen	47.9	84,340	39.2	686,370	40.7	20,310	791,020
Hinwil	—	—	42.7	1,760	50.0	50	1,810
Uster	54.9	2,950	31.9	27,830	38.5	2,920	33,700
Pfäffikon	—	—	36.4	770	44.7	550	1,320
Winterthur	66.7	174,710	39.3	72,860	48.7	22,770	270,340
Andelfingen	62.5	325,580	39.7	247,530	61.3	8,750	581,860
Bülach	67.5	115,680	38.4	114,220	41.0	30,170	260,070
Dielsdorf	60.7	11,920	35.4	21,870	39.6	55,830	89,620
Kanton — Canton 1909	61.8	719,420	38.4	1,393,760	41.3	165,880	2,279,060

1908.

Zürich	48.7	26,590	32.0	186,330	33.3	90,670	303,590
Affoltern	31.6	120	27.7	37,750	27.8	22,030	59,900
Horgen	48.0	3,630	32.8	285,020	34.2	7,370	296,020
Meilen	55.4	64,450	39.4	684,230	50.0	1,020	749,700
Hinwil	—	—	40.0	3,460	41.0	340	3,800
Uster	58.4	6,180	32.9	58,060	33.8	21,110	85,350
Pfäffikon	—	—	30.0	6,810	29.0	2,770	9,580
Winterthur	54.4	502,780	29.4	134,370	38.5	46,990	684,140
Andelfingen	41.8	608,370	25.4	406,530	28.0	7,320	1,022,220
Bülach	53.3	277,770	26.7	244,510	31.1	83,900	606,180
Dielsdorf	43.8	98,010	25.4	166,140	32.8	272,760	536,910
Kanton — Canton 1908	47.9	1,587,900	30.9	2,213,210	32.8	556,280	4,357,390

1907.

Zürich	51.1	37,560	33.1	196,870	32.9	94,740	329,170
Affoltern	38.1	2,990	30.1	25,890	30.3	14,790	43,670
Horgen	54.4	8,680	29.1	292,810	37.7	8,210	309,700
Meilen	53.4	49,490	41.5	494,230	40.1	8,410	552,130
Hinwil	—	—	36.9	2,630	37.9	220	2,850
Uster	49.3	3,090	39.1	26,490	40.8	6,330	35,910
Pfäffikon	—	—	29.3	1,640	39.6	970	2,610
Winterthur	62.1	373,660	34.0	122,080	46.6	32,560	528,300
Andelfingen	54.7	733,400	31.8	519,470	38.2	19,340	1,272,210
Bülach	56.3	332,480	33.0	265,270	38.0	75,800	673,550
Dielsdorf	50.5	110,140	30.7	184,670	34.9	273,790	568,600
Kanton — Canton 1907	56.0	1,651,490	33.5	2,132,050	35.6	535,160	4,318,700

I. Kanton Zürich. — I. Canton de Zurich.

c. Der durchschnittliche Weinertrag in Hektolitern per Hektare, 1889—1909.

c. Rendement moyen des vignes en hectolitres, par hectare, de 1889 à 1909.

Jahre Années	Bezirke — Districts											Kanton Canton
	Zürich	Affoltern	Horgen	Meilen	Hinwil	Uster	Pfäffikon	Winterthur	Andelfingen	Bülach	Dielsdorf	
	hl.	hl.	hl.	hl.	hl.	hl.	hl.	hl.	hl.	hl.	hl.	hl.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1909 . . .	7.8	3.2	20.9	26.9	6.7	16.7	3.9	8.8	16.5	9.6	5.0	14.0
1908 . . .	19.8	28.1	42.9	24.1	9.8	31.9	26.5	23.8	41.1	28.8	37.2	30.0
1907 . . .	20.9	18.5	49.8	16.9	6.8	11.5	6.1	16.3	40.4	26.9	34.9	26.7
1906 . . .	60.8	44.5	38.3	54.8	18.1	39.4	12.2	23.2	23.5	31.9	54.5	39.8
1905 . . .	55.5	41.0	66.8	53.2	20.3	44.4	33.8	36.3	48.5	38.6	48.9	47.6
1904 . . .	36.8	40.6	56.5	45.6	27.5	37.3	21.1	29.1	43.5	31.7	32.2	38.4
1903 . . .	72.6	53.6	66.9	70.8	18.8	43.7	30.3	34.5	47.9	39.6	61.5	54.4
1902 . . .	40.9	17.2	42.2	33.1	5.8	20.5	8.3	15.5	31.7	26.6	38.8	30.5
1901 . . .	65.5	42.9	64.6	69.3	31.9	18.2	14.1	21.3	35.3	32.2	55.9	46.5
1900 . . .	69.0	50.8	94.0	80.6	35.7	49.9	13.4	33.0	56.3	44.7	57.7	59.0
1899 . . .	41.3	35.1	44.3	28.7	8.0	29.1	24.6	23.0	29.5	26.6	41.2	31.6
1898 . . .	53.2	30.1	29.3	22.2	4.9	23.3	17.5	23.0	34.2	30.0	42.3	32.1
1897 . . .	43.6	20.3	44.0	21.7	3.9	24.2	23.2	17.4	40.9	33.6	23.7	30.3
1896 . . .	64.9	31.5	61.0	70.5	38.1	28.0	26.0	25.4	40.3	37.5	42.4	47.7
1895 . . .	64.6	36.7	60.3	51.6	34.6	30.7	35.3	38.2	51.6	50.4	62.7	51.9
1894 . . .	33.7	23.5	39.6	25.2	8.8	27.2	23.0	37.8	54.7	38.1	30.7	36.3
1893 . . .	37.8	22.3	53.2	67.0	9.2	27.6	25.3	26.6	36.9	29.1	30.7	39.9
1892 . . .	31.5	21.4	34.2	30.5	10.0	26.0	15.4	16.4	30.5	21.4	32.5	27.3
1891 . . .	24.1	13.9	23.7	19.1	7.5	12.1	3.3	7.9	14.5	14.4	10.8	15.7
1890 . . .	24.7	17.3	35.4	34.2	12.5	20.2	24.5	13.0	23.7	24.3	19.2	24.3
1889 . . .	22.3	9.9	29.2	22.5	8.7	19.9	8.2	12.6	25.1	16.7	26.0	20.7

d. Der Brutto-Geldwert des Weinertrages in Franken per Hektare, 1889—1909.

d. Valeur brute du rendement des vignes en francs, par hectare, de 1889 à 1909.

Jahre Années	Bezirke — Districts											Kanton Canton
	Zürich	Affoltern	Horgen	Meilen	Hinwil	Uster	Pfäffikon	Winterthur	Andelfingen	Bülach	Dielsdorf	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1909 . . .	293	89	725	1,077	287	563	150	484	828	460	204	614
1908 . . .	662	780	1,412	972	396	1,091	779	1,082	1,367	1,023	1,168	1,076
1907 . . .	718	566	1,477	716	252	459	199	836	1,701	1,137	1,237	1,066
1906 . . .	1,781	1,145	1,015	1,730	512	1,125	275	1,081	963	1,302	1,728	1,362
1905 . . .	1,133	851	1,197	1,204	518	1,054	787	1,043	1,062	862	1,050	1,065
1904 . . .	1,099	1,051	1,413	1,372	759	1,001	724	1,249	1,524	1,096	1,062	1,258
1903 . . .	1,986	1,354	1,756	2,059	545	1,183	955	1,380	1,596	1,158	1,731	1,641
1902 . . .	948	426	885	870	175	616	208	592	984	779	1,043	845
1901 . . .	1,160	718	926	1,358	646	382	297	656	739	699	1,125	932
1900 . . .	1,417	976	1,714	1,834	812	1,309	299	1,120	1,199	984	1,302	1,335
1899 . . .	1,512	1,094	1,559	1,199	321	1,178	863	1,096	1,163	1,047	1,523	1,243
1898 . . .	1,841	951	1,001	921	165	825	579	1,130	1,457	1,200	1,448	1,256
1897 . . .	1,317	663	1,210	735	130	866	742	832	1,537	1,298	852	1,086
1896 . . .	1,466	784	1,228	1,725	1,084	920	762	937	1,003	999	1,114	1,210
1895 . . .	2,312	1,289	1,641	1,945	1,299	1,239	1,260	1,898	2,208	1,902	2,220	1,998
1894 . . .	807	636	813	787	298	803	670	1,369	1,385	913	800	993
1893 . . .	1,241	593	1,195	1,988	291	1,018	1,021	1,081	1,222	915	1,121	1,270
1892 . . .	1,173	730	1,136	1,230	413	1,038	633	838	1,423	888	1,299	1,126
1891 . . .	819	376	723	730	281	519	111	418	671	547	421	609
1890 . . .	896	481	1,071	1,341	487	760	737	615	914	895	673	912
1889 . . .	728	297	889	839	276	389	239	593	940	653	906	757

I. Kanton Zürich. — I. Canton de Zurich.

3. Obsternte in den Jahren 1896—1907.

3. Récolte des fruits dans les années 1896 à 1907.

a. Die ertragfähigen Obstbäume nach der Zählung von 1886.

a. Les arbres fruitiers productifs, d'après le relevé de 1886.

Gattungen <i>Espèces</i>	Total	Hoch- stämme <i>Arbres à haute tige</i>	Form- bäume <i>Arbres taillés</i>	Zur Most- bereitung <i>Fruits à cidre</i>	Zum Haus- gebrauch <i>A l'usage domestique</i>	Edelobst <i>Fruits de table</i>
	Anzahl <i>Nombre</i>	Anzahl <i>Nombre</i>	Anzahl <i>Nombre</i>	Anzahl <i>Nombre</i>	Anzahl <i>Nombre</i>	Anzahl <i>Nombre</i>
1	2	3	4	5	6	7
Apfelbäume — <i>Pommiers</i> . .	479,423	453,007	26,416	245,833	148,896	84,694
Birnbäume — <i>Poiriers</i> . . .	477,434	414,435	62,999	338,285	53,074	86,075
Kirschbäume — <i>Cerisiers</i> . .	67,289	67,289	—	—	—	—
Zwetschgenbäume — <i>Pruniers</i>	97,646	97,646	—	—	—	—
Nussbäume — <i>Noyers</i> . . .	15,701	15,701	—	—	—	—
Total	1,137,493	1,048,078	89,415	584,118	201,970	170,769

b. Ertrag und Geldwert des Obstbaues in den Jahren 1896—1907.

b. Rendement des arbres fruitiers de 1896 à 1907.

Gattungen <i>Espèces</i>	Es wurden geerntet in Metercentnern <i>Récolte en quintaux métriques</i>				Geldwert in Franken <i>Valeur en francs</i>			
	Total	Mostobst <i>Fruits à cidre</i>	Zum Haushal- tungs- gebrauch <i>Fruits à l'usage domes- tique</i>	Edel- obst <i>Fruits de table</i>	Total	Mostobst <i>Fruits à cidre</i>	Zum Haushal- tungs- gebrauch <i>Fruits à l'usage domes- tique</i>	Edelobst <i>Fruits de table</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Apfelbäume — <i>Pommiers</i> . .	149,869	78,237	53,636	17,996	2,174,670	842,140	890,550	441,980
Birnbäume — <i>Poiriers</i> . . .	193,795	173,638	10,202	9,955	2,198,670	1,781,790	150,640	266,240
Kirschbäume — <i>Cerisiers</i> . .	10,020	—	—	—	375,690	—	—	—
Zwetschgenbäume — <i>Pruniers</i>	7,156	—	—	—	153,450	—	—	—
Nussbäume — <i>Noyers</i> . . .	1,555	—	—	—	65,600	—	—	—
Total	1907	362,395	251,875	63,838	27,951	4,968,080	2,623,930	1,041,190
	1906	618,330	446,420	97,030	46,640	6,466,060	3,307,410	1,478,900
	1905	287,120	204,330	40,360	22,610	4,057,860	2,189,520	726,830
	1904	539,760	372,870	98,230	46,330	5,207,510	2,565,180	1,187,510
	1903	276,800	177,160	54,520	27,300	3,806,360	1,837,030	894,620
	1902	474,300	304,000	111,750	48,610	5,465,000	2,642,250	1,562,490
	1901	198,860	146,420	18,260	10,860	2,290,350	1,170,950	273,680
	1900	1,559,330	1,071,840	321,150	127,700	7,653,350	3,755,630	1,985,150
	1899	37,161	22,818	7,283	3,689	712,900	316,760	161,320
	1898	812,100	572,950	151,660	68,350	7,452,150	4,106,050	1,705,200
	1897	71,040	49,890	4,620	2,850	1,193,970	585,590	112,500
	1896	186,470	132,100	30,070	12,790	2,403,930	1,266,440	499,710

I. Kanton Zürich. — I. Canton de Zurich.

4. Milchwirtschaft. — 4. Industrie laitière.

a. Die Käseereien nach der Art des Betriebes in den Jahren 1906—1909.

a. Les fromageries d'après le mode d'exploitation, pendant les années 1906—1909.

Jahre Années	Das ganze Jahr Fromageries fabriquant uniquement du					Abwechselnd Fromageries fabriquant alternativement					Käse- ereien Fro- mage- ries
	fett gras	halbfett mi-gras	mager maigre	Weich- käse fro- mage mou (vache- rins, etc.)	Zieger schab- zieger	fett und mager du gras et du maigre	fett und halbfett du gras et du mi-gras	fett, halbfett und mager du gras, du mi-gras et du maigre	halbfett und mager du mi-gras et du maigre	fett, mager u. Weich- käse du gras, du mai- gre et du mou	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1909	28	2	94	5	6	11	2	2	3	—	153
1908	24	3	105	5	5	11	—	1	2	—	160 ¹⁾
1907	30	4	106	7	11	7	—	2	1	1	169
1906	30	3	122	5	8	5	—	2	2	—	180 ²⁾

¹⁾ Einschliesslich 1 Käseerei abwechselnd Fett und Zieger. 1 Käseerei Halbfett und Zieger. 1 Käseerei Mager und Zieger und 1 Käseerei Mager und Limburger.

²⁾ Einschliesslich 1 Käseerei abwechselnd Fett- und Weichkäse und 2 Käseereien Mager- und Zieger. — ²⁾ Y compris 1 fromagerie fabriquant alternativement du gras et du fromage mou et 2 fromageries du maigre et du schabzieger.

b. Geldwert und Verwertung der in die Käseereien gelieferten Milch.

b. Valeur et emploi du lait livré aux fromageries.

Jahre Années	Total eingelieferte Milch	Durch- schnittlicher Preis per q.	Geld- wert der Milch	An Private verkauft	Zur Käseerei verwendet Lait employé spécialement à la fabri- cation du fromage				
	Total du lait livré	Prix moyen par q.	Valeur du lait livré	Lait vendu à des par- ticuliers	für Fettkäse gras	halbfett mi-gras	mager maigre	Weichkäse mou (Limb. ou vache- rins, etc.)	Zieger schab- zieger
	q.	Fr.	Fr.	q.	q.	q.	q.	q.	q.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1909	405,829	15.9	6,439,090	145,288	93,776	4,851	148,048	3,214	10,652
1908	412,403	15.9	6,538,680	153,786	78,065	6,176	156,282	5,614	11,501
1907	433,676	15.7	6,803,970	150,475	97,446	6,129	149,756	7,591	17,647
1906	418,836	14.3	6,008,820	139,174	91,530	6,258	158,307	7,440	10,715

c. Käse- und Butterproduktion in den Jahren 1909 und 1908.

c. Production du fromage et du beurre, pendant les années 1909 et 1908.

Jahre Années	Käse — Fromage					Butter — Beurre		
	fetter gras	halbfetter mi-gras	magerer maigre	Weichkäse mou	Zieger schab- zieger	Zentri- fugenbutter centri- fuge	Bahmbutter de crème	Vorbruch- butter de brèches
	q.	q.	q.	q.	q.	q.	q.	q.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Kanton — Canton 1909	7,970.9	388.1	8,883.0	321.4	1,118.4	3,268.1	2,632.3	962.0
Durchschnittl. Preis per q.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Prix moyen par q.	160—170 ¹⁾	152—160	45—110 ²⁾	90—220 ³⁾	35—40	320—360	295—330	260—290
Geldwert — Valeur	1,308,410	60,530	668,210	39,050	41,940	1,111,160	822,590	264,560
	2,118,140					2,198,310		
Kanton — Canton 1908	6,635.5	494.1	9,376.9	561.4	1,207.6	3,532.2	2,720.1	811.5
Durchschnittl. Preis per q.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Prix moyen par q.	158—166 ¹⁾	150—158	45—90 ²⁾	80—210 ³⁾	30—35	320—350	300—340	270—310
Geldwert — Valeur	1,067,290	76,090	619,050	53,130	39,250	1,183,290	870,430	235,330
	1,854,810					2,289,050		

1909: ¹⁾ Tilsiter Fr. 145—160. — ²⁾ Fromage de Tilsit Fr. 145—160. — ³⁾ Handmagerkäse Fr. 94—110, Zentrifugenkäse Fr. 45—55. — ²⁾ Petit fromage maigre Fr. 94—110, fromage centrifuge Fr. 45—55. — ³⁾ Limburger Fr. 90—105, Briekäse Fr. 210—220. — ³⁾ Fromage de Limbourg Fr. 90—105, fromage de Brie Fr. 210—220.

1908: ¹⁾ Tilsiter Fr. 140—150. — ¹⁾ Fromage de Tilsit Fr. 140—150. — ²⁾ Handmagerkäse Fr. 80—90, Zentrifugenkäse Fr. 45—55. — ²⁾ Petit fromage maigre Fr. 80—90, fromage centrifuge Fr. 45—55. — ³⁾ Limburger Fr. 80—90, Briekäse Fr. 200—210. — ³⁾ Fromage de Limbourg Fr. 80—90, fromage de Brie Fr. 200—210.

II. Kanton Bern. — II. Canton de Berne.

Quelle — Source: Mitteilungen des statistischen Bureaus des Kantons Bern.

1. Die Getreidearten, Hackfrüchte, Futterkräuter etc. 1905—1909.

1. Céréales, plantes-racines, herbes fourragères, etc., 1905 à 1909.

a. Ernte und bebaute Fläche. — a. Récolte et surfaces cultivées.

Gattungen — Espèces	Menge der geernteten Produkte im Jahre: Quantité de la récolte en:					Bebaute Fläche 1904 Surface cultivée 1904 ha.
	1909	1908	1907	1906	1905	
	q.	q.	q.	q.	q.	
1	2	3	4	5	6	7
1. Getreidearten — Céréales.						
Weizen — Froment	184,740	177,598	187,395	188,469	161,655	10,756.3
Korn — Epeautre	244,060	222,433	257,511	272,341	228,110	12,178.6
Roggen — Seigle	142,639	92,892	140,514	144,125	125,291	8,001.2
Gerste — Orge	25,651	26,652	26,120	25,968	23,899	1,713.6
Hafer — Avoine	209,784	197,435	200,710	195,581	174,061	10,687.7
Total	806,874	717,010	812,250	826,484	713,016	43,337.4
Stroh — Paille	1,355,118	1,216,212	1,358,035	1,305,240	1,302,887	—
2. Hackfrüchte — Plantes-racines.						
Kartoffeln — Pommes de terre .	2,457,143	3,547,311	3,184,639	3,217,913	2,179,248	21,188.5
Runkeln und Kohlrüben — Betteraves et choux-raves	887,436	890,708	812,872	687,173	779,196	3,415.3
Möhren — Carottes	66,064	74,775	70,101	60,543	64,917	822.6
Möhren (Nachfrucht) — Carottes (arrière-récolte)	15,969	19,049	20,386	9,991	16,799	—
Ackerrüben (Nachfrucht) — Raves (arrière-récolte)	52,142	46,227	50,469	19,068	38,507	—
Zuckerrüben — Betteraves à sucre	114,440	107,465	127,364	119,894	146,327	464.6
3. Kunstfutter — Fourrages artificiels.						
Futtermischungen — Fourrages mélangés	2,801,487	2,906,244	2,776,553	2,711,789	2,969,407	36,913.6
Klee — Trèfle	1,254,333	1,304,072	1,267,713	1,188,814	1,277,301	14,632.9
Luzerne — Luzerne	244,432	245,494	234,576	238,179	254,736	3,038.9
Esparsette — Esparsette	327,595	345,354	328,305	310,962	348,885	5,475.7
Übrige Futterpflanzen — Autres herbes fourragères	97,789	94,977	96,154	91,645	98,837	1,600.2
Vor- oder Nachfrucht — Avant-ou arrière-récolte	126,782	129,681	97,651	56,453	69,267	—
4. Gemüse- und Hülsenfrüchte — Légumes et légumineuses.						
Vierling = 25 Köpfe — Quarteron = 25 têtes.						
Kohl (Kabis) — Choux	859,402	807,676	816,144	687,409	770,020	1,108.0
Viertel = 15 Liter — Quarteron = 15 litres.						
Erbsen — Pois	116,222	116,854	121,972	106,435	109,291	387.5
Ackerbohnen — Haricots	248,996	292,305	292,224	263,692	238,165	706.4
5. Handelspflanzen — Plantes industrielles.						
Raps — Colza	107.8	146.5	188.2	139.3	190.7	26.4
Hanf — Chanvre	771.7	724.1	728.2	737	713.5	117.4
Flachs — Lin	1,396.5	1,249.6	1,421.3	1,298.2	1,356.5	194.0
Cichorie — Chicorée	126	72.8	94.6	69.5	97.7	4.7
Tabak — Tabac	276.2	282.2	290	278.9	315.5	11.7
6. Wiesenbau — Culture des prés.						
Heu, Emd, Herbstgras — Foin, regain, pâture d'automne . . .	7,323,117	7,767,738	7,294,091	6,796,589	7,739,728	113,235.4

II. Kanton Bern. — II. Canton de Berne.

b. Geldwert. — b. Valeur.

Gattungen — <i>Espèces</i>	Wert der geernteten Produkte im Jahre: <i>Valeur de la récolte en:</i>					Bebaute Fläche 1904 <i>Surface cultivée 1904</i> ha.
	1909 Fr.	1908 Fr.	1907 Fr.	1906 Fr.	1905 Fr.	
1	2	3	4	5	6	7
1. Getreidearten — <i>Céréales</i>.						
Weizen — <i>Froment</i>	4,333,222	3,988,979	4,329,837	3,790,110	3,165,763	10,756.3
Korn — <i>Epeautre</i>	4,174,068	3,644,365	4,369,724	4,050,073	3,283,956	12,178.6
Roggen — <i>Seigle</i>	2,620,939	1,664,935	2,590,528	2,374,590	2,020,407	8,001.2
Gerste — <i>Orge</i>	474,591	483,045	485,711	431,064	388,699	1,713.6
Hafer — <i>Avoine</i>	4,020,626	3,800,915	3,990,692	3,531,300	3,027,284	10,687.7
Total	15,623,446	13,582,139	15,766,492	14,177,137	11,886,109	43,337.4
Stroh — <i>Paille</i>	8,461,206	6,654,311	8,321,181	7,833,513	6,855,708	—
2. Hackfrüchte — <i>Plantes-racines</i>.						
Kartoffeln — <i>Pommes de terre</i> .	17,907,996	18,672,027	18,900,047	20,174,944	15,334,036	21,188.5
Runkeln und Kohlrüben — <i>Betteraves et choux-raves</i>	2,482,545	2,324,019	2,384,819	2,075,923	2,178,561	3,415.3
Möhren — <i>Carottes</i>	391,429	394,799	381,013	334,762	382,264	822.6
Möhren (Nachfrucht) — <i>Carottes (arrière-récolte)</i>	89,587	96,185	106,007	53,837	95,733	—
Ackerrüben (Nachfrucht) — <i>Raves (arrière-récolte)</i>	122,346	103,325	119,835	58,806	103,352	—
Zuckerrüben — <i>Betteraves à sucre</i>	273,807	258,104	305,392	286,687	327,113	464.6
3. Kunstfutter — <i>Fourrages artificiels</i>.						
Futtermischungen — <i>Fourrages mélangés</i>	30,729,659	27,777,374	30,329,815	28,000,271	22,157,461	36,913.6
Klee — <i>Trèfle</i>	13,681,842	12,441,622	13,696,873	12,064,668	9,352,526	14,632.9
Luzerne — <i>Luzerne</i>	2,594,478	2,244,952	2,463,143	2,319,622	1,814,172	3,038.9
Esparsette — <i>Esparsette</i>	3,397,816	3,058,227	3,377,849	2,976,068	2,438,722	5,475.7
Übrige Futterpflanzen — <i>Autres herbes fourragères</i>	1,073,460	910,742	1,051,397	945,752	740,436	1,600.2
Vor- oder Nachfrucht — <i>Avant-ou arrière-récolte</i>	1,395,815	1,237,089	1,055,331	581,109	512,787	—
4. Gemüse und Hülsenfrüchte — <i>Légumes et légumineuses</i>.						
Kohl (Kabis) — <i>Choux</i>	3,045,112	2,908,518	2,959,809	3,135,744	2,940,947	1,108.0
Erbsen — <i>Pois</i>	518,386	528,899	559,970	479,852	483,831	387.5
Ackerbohnen — <i>Haricots</i>	1,083,062	1,210,915	1,168,670	1,090,180	947,931	706.4
5. Handelspflanzen — <i>Plantes industrielles</i>.						
Raps — <i>Colza</i>	2,894	4,286	6,288	4,424	5,590	26.4
Hanf — <i>Chanvre</i>	120,100	113,122	114,643	118,313	110,249	117.4
Flachs — <i>Lin</i>	255,463	218,026	255,299	235,760	234,637	194.0
Cichorie — <i>Chicorée</i>	7,214	4,944	6,313	4,792	5,178	4.7
Tabak — <i>Tabac</i>	19,334	19,226	23,200	15,116	17,740	11.7
6. Wiesenbau — <i>Culture des prés</i>.						
Heu, Emd, Herbstgras — <i>Foin, regain, pâture d'automne</i> . .	78,634,214	71,731,559	77,161,680	67,168,714	56,579,403	113,235.4

II. Kanton Bern. — II. Canton de Berne.

2. Obsternte in den Jahren 1906—1909.

2. Récolte des fruits dans les années 1906 à 1909.

Gattungen — Espèces	Gesamtertrag Total du produit				Geldwert des Obstertrages Valeur du produit			
	1909	1908	1907	1906	1909	1908	1907	1906
	q.	q.	q.	q.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Äpfel — Pommes . . .	309,260	1,122,487	352,209	802,609	5,014,748	9,587,415	6,673,298	11,110,202
Birnen — Poires . . .	107,066	214,258	125,292	143,609	1,457,328	1,836,283	1,917,030	1,775,510
Kirschen — Cerises . .	114,990	156,058	52,925	32,587	3,419,628	4,426,011	1,950,378	1,262,955
Zwetschgen — Pruneaux	46,353	44,269	59,356	45,524	796,577	778,595	1,115,345	896,733
Nüsse — Noix . . .	4,001	14,921	5,724	11,904	117,288	417,333	151,350	328,651
Total	581,670	1,551,993	595,506	1,036,233	10,805,569	17,045,637	11,807,401	15,374,051

3. Die Weinernte im Jahre 1909, verglichen mit früheren Jahren.

3. Rendement des vignes en 1909, comparé avec les années précédentes.

a. Rebenbesitzer, Ertrag und bebaute Fläche.

a. Propriétaires de vignes, production et surface vinicole.

Bezirke — Districts	Reben- besitzer Proprié- taires de vignes	Ertrag — Produit		Quantität — Quantité		Fläche des Reblandes Surface vinicole ha.
		per ha. par ha.	Total	Rotes Gewächs Cvrs rouges	Weisses Gewächs Cvrs blancs	
		hl.	hl.	hl.	hl.	
1	2	3	4	5	6	7
Biel	80	5.75	105	15	90	18.27
Neuenstadt	320	22.22	3000	22	2978	135.—
Erlach	1157	11.99	1820.1	30.2	1789.9	151.74
Nidau	778	28.99	4079.8	58	4021.8	140.74
Büren	160	21.98	211	—	211	9.60
Laufen	56	8.42	75.8	—	75.8	9.—
Laupen	1	—	—	—	—	0.10
Thun	70	4.46	9.5	0.8	8.7	2.13
N.-Simmenthal (Spiez) . .	20	0.67	0.8	—	0.8	1.20
1909	2642	19.89	9,302	126.0	9,176	467.78
1908	2633	60.44	30,362	320	30,042	502.36
1907	2824	30.62	15,437	171.5	15,265.5	504.14
1906	2936	76.83	39,921	420	39,501	510.59

b. Geldwert. — b. Valeur.

Bezirke — Districts	Geldwert des Reinertrages Valeur de la récolte					Kapitalwert der Reben Valeur des vignes	
	Rotes Gewächs Cvrs rouges		Weisses Gewächs Cvrs blancs		Total	per ha. par ha.	Total
	per hl. par hl.	Betrag Montant	per hl. par hl.	Betrag Montant	per Hektare par hectare	Fr.	Fr.
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1	2	3	4	5	6	7	8
Biel	70.—	1,050	42.40	3,813	4,863	266	8,675
Neuenstadt	68.—	1,496	52.50	156,345	157,841	1,169	1,000,000
Erlach	56.20	1,697	42.15	75,453	77,150	508	628,650
Nidau	68.—	3,944	49.20	197,960	201,904	1,435	1,435,630
Büren	—	—	34.45	7,270	7,270	757	1,7980
Laufen	—	—	25.—	1,895	1,895	211	19,500
Laupen	—	—	—	—	—	—	4,500
Thun	20.—	16	10.—	87	103	48	6,070
N.-Simmenthal (Spiez) . .	—	—	10.—	8	8	7	8,333
1909	65.10	8,203	48.26	442,831	451,034	964	3,276,780
1908	59.80	19,128	35.50	1,065,974	1,085,102	2,160	3,319,570
1907	59.—	10,123	41.70	636,185	646,308	1,282	3,482,740
1906	52.30	21,984	30.50	1,206,498	1,228,482	2,364	3,865,270

III. Kanton Schaffhausen. — III. Canton de Schaffhouse.

Quelle — Source: Statistik des schaffhauserischen Weinbaues.

Weinbau. — Viticulture.

a. Weinertrag, Geldwert und bebaute Fläche 1895—1909.

a. Rendement des vignes, valeur et surface vinicole, 1895 à 1909.

Jahre Années	Weinertrag — Vin récolté					Geldwert — Valeur				Be- baute Fläche Surface vinicole ha.
	roter rouge	weisser blanc	ge- mischter mê- langé	Total	im Durch- schnitt per ha. Moyenne par ha.	roter rouge	weisser blanc	ge- mischter mê- langé	Total	
	hl.	hl.	hl.	hl.	hl.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1909	3,075	4,503	1,344	8,922	9.25	192,518	175,695	66,410	434,623	964.17
1908	15,206	20,747	1,147	37,100	37.22	651,182	483,212	39,270	1,173,664	996.74
1907	15,585	22,021	485	38,091	37.33	869,359	679,721	22,651	1,571,731	1,020.51
1906	17,592	28,377	951	46,920	45.74	960,818	800,126	41,059	1,802,003	1,025.76
1905	23,432	34,386	2,478	60,296	57.98	709,946	546,276	64,148	1,320,370	1,039.9
1904	9,192	18,877	1,030	29,099	27.35	526,296	546,494	43,247	1,116,037	1,063.9
1903	13,017	24,705	924	38,646	36.08	641,059	691,436	36,061	1,368,556	1,071.0
1902	15,260	18,898	1,202	35,360	32.41	533,276	402,203	38,788	974,267	1,090.9
1901	15,820	29,249	1,372	46,441	41.69	469,474	477,483	30,896	977,853	1,113.9
1900	44,775	65,846	1,446	112,067	101.19	1,263,840	958,652	31,808	2,254,300	1,107.45
1899	13,433	20,366	1,373	35,172	31.68	719,516	656,059	53,934	1,429,509	1,110.46
1898	11,187	14,593	1,439	27,219	24.46	698,647	537,552	64,813	1,301,012	1,111.67
1897	18,848	25,796	1,298	45,942	41.42	760,141	686,496	42,596	1,489,233	1,109.14
1896	22,369	34,630	1,660	58,659	53.37	765,473	615,800	44,510	1,425,783	1,100.83
1895	16,566	31,442	960	48,968	44.50	1,091,740	1,023,620	42,770	2,158,130	1,098.72

b. Der Geldertrag an Wein vom Jahre 1909, verglichen mit dem Ertrage früherer Jahre.

b. Produit de la récolte en vin de 1909, comparé à celui des années précédentes.

Jahrgang — Années		Wert — Valeur Fr.	Jahrgang — Années		Wert — Valeur Fr.
1	1875	2,815,007	27	1896	1,425,783
2	1885	2,570,877	28	1869	1,421,227
3	1874	2,484,489	29	1871	1,378,602
4	1868	2,466,864	30	1903	1,368,556
5	1900	2,254,300	31	1872	1,326,746
6	1895	2,158,130	32	1905	1,320,370
7	1873	2,120,187	33	1898	1,301,012
8	1863	1,958,826	34	1858	1,235,200
9	1878	1,855,720	35	1886	1,187,507
10	1876	1,843,994	36	1908	1,173,664
11	1893	1,829,185	37	1904	1,116,037
12	1890	1,817,743	38	1877	1,103,472
13	1906	1,802,003	39	1880	1,094,508
14	1892	1,786,620	40	1888	1,060,065
15	1862	1,743,390	41	1870	1,035,839
16	1859	1,722,814	42	1864	1,029,221
17	1866	1,674,872	43	1867	991,816
18	1884	1,646,060	44	1901	977,853
19	1881	1,636,779	45	1902	974,267
20	1865	1,617,729	46	1879	890,763
21	1894	1,608,103	47	1882	855,752
22	1907	1,571,731	48	1860	543,134
23	1887	1,520,965	49	1861	512,839
24	1889	1,510,743	50	1909	434,623
25	1897	1,489,233	51	1891	353,404
26	1899	1,429,509			

IV. Kanton Aargau. — IV. Canton d'Argovie.

Quelle — Source: Aargauische statistische Mitteilungen.

1. Der Obstbau in den Jahren 1905—1908.

1. Culture fruitière pendant les années 1905—1908.

	Ernte — Récolte				Geldwert — Valeur			
	1908	1907	1906	1905	1908	1907	1906	1905
	q.	q.	q.	q.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Äpfel — Pommes . . .	190,122	92,463	161,812	87,140	1,736,408	2,126,649	2,103,556	1,307,100
Birnen — Poires . . .	81,416	31,885	63,770	43,570	637,561	382,620	701,470	653,550
Kirschen — Cerises . .	5,800	3,676	4,902	3,101	119,570	110,280	147,060	93,030
					2,493,539	2,619,549	2,952,086	2,053,680

2. Der Mostertrag von 1906—1908.

2. La récolte en cidre de 1906—1908.

	1908			1907			1906		
	Ertrag in Hekto- litern Hecto- litres	Durchschnitts- preis per Hektoliter Prix moyen par hl. Fr.	Geldwert Valeur Fr.	Ertrag in Hekto- litern Hecto- litres	Durchschnitts- preis per Hektoliter Prix moyen par hl. Fr.	Geldwert Valeur Fr.	Ertrag in Hekto- litern Hecto- litres	Durchschnitts- preis per Hektoliter Prix moyen par hl. Fr.	Geldwert Valeur Fr.
	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Kanton—Canton	176,834	12.3	2,177,301	73,816	18.2	1,348,609	110,144	15.3	1,688,685

3. Die Weinernte von 1901—1908.

3. Rendement des vignes de 1901—1908.

Jahrgang Années		Gesamt- fläche des Reb- landes Surface vinicole totale ha.	Gesamt- wein- ertrag Rende- ment total des vignes hl.	Gesamtwert des Wein- ertrages Valeur totale du rendement Fr.	Vom Gesamtertrag ist Répartition du rendement			Vom Gesamtwert trifft es auf Répartition de la valeur totale		
					Rotes Gewächs Crus rouges hl.	Weisses Gewächs Crus blancs hl.	Gemischtes Gewächs Crus mêlängés hl.	Rotes Gewächs Crus rouges Fr.	Weisses Gewächs Crus blancs Fr.	Gemischtes Gewächs Crus mêlängés Fr.
					5	6	7	8	9	10
Kanton Canton	1908	2,138.67	44,319	1,552,130	3,755	15,400	25,164	219,105	473,270	859,755
	1907	2,138.67	26,276	1,091,617	3,108	9,867	13,301	199,850	386,277	505,490
	1906	2,128.67	56,309	2,122,945	8,191	15,088	33,030	465,994	495,927	1,161,024
	1905	2,131.50	56,689	1,779,188	4,618	17,267	34,804	217,064	518,004	1,044,120
	1904	2,129.26	29,965	1,139,086	3,721	8,478	17,766	193,492	288,252	657,342
	1903	2,129.26	88,683	2,132,567	10,473	28,918	49,292	450,339	665,114	1,017,114
	1902	2,129.26	44,397	1,287,289	5,292	14,959	24,146	228,335	349,053	709,901
	1901	2,129.26	63,878	1,710,732	5,687	16,660	41,531	236,796	390,730	1,083,206

V. Kanton Waadt. — V. Canton de Vaud.

Quelle — Source: Statistique agricole du canton de Vaud.

1. Die Getreidearten, Stroh, Futterkräuter und Hackfrüchte 1906—1909.

1. Céréales, paille, fourrages et regain, tubercules et plantes-racines, 1906—1909.

Gattungen Espèces	Ernte — Récolte				Geldwert — Valeur			
	1909	1908	1907	1906	1909	1908	1907	1906
	q.	q.	q.	q.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1. Getreide—Céréales.								
Weizen — Froment	263,762	281,952	282,792	295,402	6,145,654	6,287,529	6,376,959	5,804,649
Roggen — Seigle	12,459	12,914	14,424	14,508	252,917	258,280	282,710	256,791
Mengkorn — Méteil	57,386	66,179	67,552	67,267	1,190,759	1,316,962	1,337,529	1,200,715
Gerste — Orge	11,833	11,809	9,992	9,105	221,868	224,961	126,555	157,061
Hafer — Avoine	176,599	171,729	159,414	162,823	3,443,680	3,322,956	3,156,397	3,069,213
Mais — Maïs	394	213	208	207	7,092	3,940	3,744	3,653
Total	522,433	544,796	534,382	549,312	11,261,970	11,414,628	11,283,894	10,492,082
Stroh — Paille	988,618	961,422	1,002,750	1,092,007	6,178,862	5,383,963	6,016,500	7,043,445
2. Heu und Emd—Fourrages et regain	4,485,252	4,661,429	3,979,647	3,612,665	34,984,965	34,960,717	37,408,681	32,152,718
3. Hackfrüchte—Tubercules et plantes-racines.								
Kartoffeln—Pommes de terre	1,095,689	1,377,720	1,284,693	1,131,399	8,217,667	7,715,232	8,350,504	8,146,072
Möhren, Runkeln — Carottes, betteraves	544,034	574,256	414,044	374,341	2,284,942	2,124,747	1,656,176	1,759,402
Zuckerrüben — Betteraves à sucre	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	1,639,723	1,951,976	1,698,737	1,505,740	10,502,609	9,839,979	10,006,680	9,905,474

2. Der Obstbau in den Jahren 1906—1909.

2. Culture fruitière de 1906—1909.

Gattungen — Espèces	Ernte — Récolte				Geldwert — Valeur			
	1909	1908	1907	1906	1909	1908	1907	1906
	q.	q.	q.	q.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Äpfel und Birnen—Pommes et poires	65,074	104,664	36,923	43,180	998,885	1,549,027	760,613	701,675
Kirschen — Cerises	20,548	31,680	8,606	5,508	497,261	651,024	247,852	179,010
Zwetschgen und Pflaumen—Prunes et pruneaux	11,345	17,213	8,794	5,966	241,648	290,899	214,573	137,814
Nüsse — Noix	1,563	5,896	4,383	5,149	50,172	160,371	143,324	159,876
Kastanien — Châtaignes	314	558	491	227	6,798	13,364	12,127	4,880
Total	98,844	160,011	59,197	60,030	1,794,764	2,664,685	1,378,489	1,183,255

V. Kanton Waadt. — V. Canton de Vaud.

3. Der Weinbau in den Jahren 1909 und 1908.

3. Rendement des vignes en 1909 et 1908.

1909.

Bezirke Districts	Anbau- Fläche Surface vinicole	Ertrag — Récolte						Total Produktion Production totale	Total Wert Valeur totale
		Weisser Wein — Vin blanc			Roter Wein — Vin rouge				
		hl.	Durch- schnitts- preis Prix moyen Fr.	Wert Valeur Fr.	hl.	Durch- schnitts- preis Prix moyen Fr.	Wert Valeur Fr.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Aigle	626	14,084	64. —	901,376	974	44. —	42,856	15,058	944,232
Aubonne . . .	284	2,664	59. —	157,176	49	60. —	2,940	2,713	160,116
Avenches . . .	150	2,480	45. —	111,600	47	47. —	2,209	2,527	113,809
Cossonay . . .	55.3	591	47. —	27,777	29	52. —	1,508	620	29,285
Echallens . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Grandson . . .	285.2	5,278	50. —	263,900	56	60. —	3,360	5,334	267,260
Lausanne . . .	306.4	2,702	58. —	156,716	37	59. —	2,183	2,739	158,899
La Vallée . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Lavaux	758	16,206	65. —	1,053,390	333	55. —	18,315	16,539	1,071,705
Morges	875	11,436	55. —	628,980	833	48. —	39,984	12,269	668,964
Moudon	0.4	3	40. —	120	—	—	—	3	120
Nyon	694.5	8,493	54. —	458,622	1,259	56. —	70,504	9,752	529,126
Orbe	493.7	2,473	50. —	123,650	32	60. —	1,920	2,505	125,570
Oron	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Payerne	2	9	40. —	360	1	40. —	40	10	400
Pays-d'Enhaut	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rolle	697	12,910	60. —	774,600	435	53. —	23,055	13,345	797,655
Vevey	794	10,637	57. —	606,309	243	48. —	11,664	10,880	617,973
Yverdon	186	1,876	50. —	93,800	15	70. —	1,050	1,891	94,850
Total	6,117.6	91,842	58. 34	5,358,376	4,343	51. 02	221,588	96,185	5,579,964

1908.

Bezirke <i>Districts</i>	Anbau- Fläche <i>Surface vinicole</i>	Ertrag — Récolte						Total Produktion <i>Production totale</i>	Total Wert <i>Valeur totale</i>
		Weisser Wein — <i>Vin blanc</i>			Roter Wein — <i>Vin rouge</i>				
		hl.	Durch- schnitts- preis <i>Prix moyen</i>	Wert <i>Valeur</i>	hl.	Durch- schnitts- preis <i>Prix moyen</i>	Wert <i>Valeur</i>		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Aigle	640	17,703	56. —	991,368	1,570	44. —	69,080	19,273	1,060,448
Aubonne . .	285	24,608	35. —	861,280	355	35. —	12,425	24,963	873,705
Avenches . .	158	7,180	33. —	236,940	138	40. —	5,520	7,318	242,460
Cossonay . .	58.1	2,920	28. 65	83,658	152	36. 10	5,487	3,072	89,145
Echallens . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Grandson . .	283.7	16,021	35. —	560,735	253	40. —	10,120	16,274	570,855
Lausanne . .	347	17,516	36. —	630,576	167	50. —	8,350	17,683	638,926
La Vallée . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Lavaux . . .	753	47,975	50. —	2,398,750	1,512	40. —	60,480	49,487	2,459,230
Morges	892	67,127	30. 50	2,047,373	4,061	50. 50	205,080	71,188	2,252,453
Moudon . . .	0.2	18	30. —	540	—	—	—	18	540
Nyon	751	44,519	31. 50	1,402,348	4,271	35. —	149,485	48,790	1,551,833
Orbe	409	19,525	30. —	585,750	239	40. —	9,560	19,764	595,310
Oron	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Payerne . . .	2	28	40. —	1,120	4	40. —	160	32	1,280
Pays-d'Enhaut	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rolle	710	65,817	37. —	2,435,229	2,653	36. —	95,508	68,470	2,530,737
Vevey	833	37,002	43. 09	1,594,416	769	39. 55	30,413	37,771	1,624,829
Yverdon . . .	183	9,020	30. —	270,600	123	60. —	7,380	9,143	277,980
Total	6,305.0	376,979	37. 41	14,100,683	16,267	41. 13	669,048	393,246	14,769,731

4. Milchwirtschaft in den Jahren 1900 bis 1909. — 4. Statistique laitière pour les années 1900 à 1909.

Ertrag der Milch, der Butter- und der Käsefabrikation. — Rendement du lait, du beurre et des fromages.

Quelle — Source: Statistique agricole.

Jahrgang Années	Milch — Lait		Butter — Beurre		Käse — Fromages								Totalwert der Käse Valeur des fromages
	Quantität Quantité	Wert Valeur	Quantität Quantité	Wert Valeur	Käseereien — Fromageries				Sennereien — Alpagnes				
					fett und halbfett gras et mi-gras		mager maigres		fett und halbfett gras et mi-gras		mager maigres		
					q.	Fr.	q.	Fr.	q.	Fr.	q.	Fr.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1909 . .	1,657,440	26,767,656	9,922	3,254,416	24,409	4,149,530	22,617	3,053,295	8,623	1,483,156	845	114,075	8,800,056
1908 . .	1,598,576	25,737,073	9,861	3,185,103	16,175	2,588,000	15,021	1,892,646	9,267	1,501,254	917	117,376	6,099,276
1907 . .	1,546,749	23,974,609	8,122	2,666,452	13,028	2,287,716	12,568	1,797,224	9,680	1,731,752	853	124,538	5,941,230
1906 . .	1,540,114	22,793,687	7,718	2,466,286	11,575	1,890,776	13,370	1,821,662	9,341	1,578,629	930	120,714	5,411,481
1905 . .	1,545,471	22,409,329	8,792	2,720,244	12,480	1,747,824	13,420	1,431,243	8,852	1,303,457	881	96,293	4,578,817
1904 . .	1,535,295	21,801,189	15,616	4,369,356	13,372	1,825,278	14,024	1,621,174	8,135	1,159,237	1,056	118,272	4,723,961
1903 . .	1,453,187	20,635,255	8,642	2,510,501	11,708	1,764,395	14,611	1,833,680	7,325	1,208,625	979	117,480	4,924,180
1902 . .	1,550,465	21,551,463	8,392	2,484,032	11,387	1,787,759	12,834	1,578,582	7,640	1,260,600	1,163	139,560	4,766,501
1901 . .	1,412,505	18,574,440	9,039	2,567,076	13,855	1,797,271	14,107	1,354,272	7,738	1,090,972	955	96,455	4,338,970
1900 . .	1,434,310	17,928,875	10,230	2,762,100	15,639	1,971,537	16,073	1,607,300	8,486	1,078,108	709	64,519	4,721,464

5. Tabakproduktion im Kanton Waadt während der Jahre 1898 bis 1909.

5. Production du tabac dans le canton de Vaud de 1898 à 1909.

Quelle — Source: Statistique agricole.

Bezirke — Districts	Jahre — Années											
	1909	1908	1907	1906	1905	1904	1903	1902	1901	1900	1899	1898
	q.	q.	q.	q.	q.	q.	q.	q.	q.	q.	q.	q.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Aigle	—	—	2,5	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Avenches	380	510	419,0	480	621	526	551	775	775	817	386	387
Nyon	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Moudon	182	210	195,0	205	330	280	281	225	181	335	210	205
Payerne	3,200	3,218	3,025,0	2,325	4,300	3,280	3,895	4,345	4,482	4,535	3,565	3,506
Yverdon	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
Kanton — Canton	3,762	3,938	3,641,5	3,010	5,251	4,086	4,727	5,345	5,438	5,687	4,161	4,113
Wert — Valeur	Fr. 277,700	Fr. 294,570	Fr. 289,880	Fr. 179,820	Fr. 329,850	Fr. 274,340	Fr. 327,410	Fr. 376,865	Fr. 387,362	Fr. 435,653	Fr. 305,415	Fr. 264,514

VI. Kanton Freiburg. — VI. Canton de Fribourg.

Der Tabakbau in den Jahren 1888—1910. — *La culture du tabac pendant les années 1888 à 1910.*Vom statistischen Bureau des Kantons Freiburg. — *Par le bureau de statistique du canton de Fribourg.*

Gemeinden <i>Communes</i>	Anzahl der Tabak- pflanzen- den <i>Nombre des culti- vateurs</i>	Von diesen bebauten eine Fläche von <i>De ce nombre cultivaient un terrain de</i>						Total der bebauten Fläche <i>Total du terrain cultivé</i>	Ertrag <i>Produit</i>	Verkaufs- preis <i>Prix de vente</i>		Totalwert <i>Valeur totale</i>
		—10 Aren <i>ares</i>	11—20 Aren <i>ares</i>	21—30 Aren <i>ares</i>	31—40 Aren <i>ares</i>	41—50 Aren <i>ares</i>	51 u. mehr- et plus Aren <i>ares</i>			Fr.	Ct.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Kanton Freiburg. — Canton de Fribourg.												
1888	.	.	.	.	.	.	.	414.58	7273.00	56	25	409,189
1890	.	.	.	.	.	.	.	340.73	4291.90	62	10	305,666
1894	.	.	.	.	.	.	.	278.57	4478.99	59	55	266,700
1898	743	145	335	177	62	9	15	136.38	2202.95	53	80	118,533
1899	536	147	234	77	56	12	10	105.02	2082.52	71	20	148,308
1900	869	224	356	143	93	23	30	181.28	3869.88	70	05	271,154
1901	1,021	196	416	166	124	46	73	245.06	4415.90	58	70	259,318
1902	1,022	237	377	197	136	43	32	227.11	4458.68	60	30	269,523
1903	1,010	283	377	208	93	26	23	195.32	4120.97	64	90	267,531
1904	928	212	381	167	122	22	24	195.35	4032.92	54	45	219,542
1905	936	213	356	189	102	36	40	203.69	4667.42	65	85	307,255
1906	840	194	374	149	79	22	22	165.83	2720.32	59	35	161,487
1907	829	178	355	150	79	32	35	175.72	3332.13	86	25	287,336
1908	1,056	212	406	213	143	31	51	243.31	5024.16	66	34	333,289
1909	914	223	356	189	88	30	28	190.05	3787.16	70	49	266,946
1910	624	150	269	118	47	19	21	124.58	1325.17	78	85	100,446
Im Durchschnitt — <i>en moyenne</i> 1901/1910 .	918	210	367	175	101	31	35	196.60	3788.48	66	55	247,067

I. Broyebezirk — District de la Broye.

1901	.	.	.	.	.	.	.	176.33	3,334.43	58	10	193,799
1902	674	115	246	146	112	37	18	157.92	3,260.39	61	—	198,869
1903	660	144	238	158	78	25	17	139.94	3,059.42	65	75	201,150
1904	620	98	245	128	112	20	17	143.03	2,999.33	53	95	161,767
1905	606	112	229	132	71	32	30	141.19	3,333.44	66	05	220,163
1906	518	81	236	107	64	15	15	111.00	1,745.48	58	70	102,471
1907	523	71	225	108	67	25	27	122.59	2,370.80	87	65	207,336
1908	683	87	263	152	118	27	36	167.10	3,508.59	66	16	232,148
1909	625	117	243	146	71	28	20	138.32	2,789.83	71	87	200,509
1910	482	82	212	112	44	14	18	103.31	1,073.10	79	25	81,000

Im Durchschnitt — *en moyenne* 1901/1910 .

599	101	237	132	82	25	22	140.07	2,747.48	65	63	179,921
-----	-----	-----	-----	----	----	----	--------	----------	----	----	---------

II. Seebezirk — District du Lac.

1901	.	.	.	.	.	.	.	68.73	1,081.47	60	60	65,519
1902	348	122	131	51	24	6	14	69.19	1,208.19	58	50	70,754
1903	350	139	139	50	15	1	6	55.38	1,061.55	62	55	66,381
1904	308	114	136	39	10	2	7	52.32	1,033.59	55	90	57,775
1905	330	101	127	57	31	4	10	62.50	1,333.98	65	30	87,092
1906	322	113	138	42	15	7	7	54.83	974.84	60	55	59,016
1907	307	107	131	42	12	7	8	53.13	961.33	82	80	79,582
1908	373	125	143	61	25	4	15	76.21	1,515.57	66	74	101,141
1909	289	106	113	43	17	2	8	51.73	997.33	66	62	66,437
1910	142	68	57	6	3	5	3	21.27	252.07	77	10	19,446

Im Durchschnitt — *en moyenne* 1901/1910 .

307	111	124	43	17	4	9	56.53	1,042.00	64	60	67,314
-----	-----	-----	----	----	---	---	-------	----------	----	----	--------

3. Darstellung der schweiz. Weinernte im Jahre 1909. — 3. Rendement des vignes en Suisse en 1909.

Nach den Angaben der Kantonsregierungen und der statistischen Bureaux. — *D'après les communications des gouvernements cantonaux et des bureaux de statistique.*

Kantone <i>Cantons</i>	Anbau- fläche <i>Surface cultivée</i> ha.	Gesamte Weinernte <i>Récolte totale</i>			Der Gesamtertrag verteilt sich auf <i>Le rendement total décomposé en</i>			Der Gesamtwert verteilt sich auf <i>La valeur totale répartie selon les crus</i>			Gesamt- durch- schnitts- preis per hl. <i>Valeur moyenne du rende- ment par hl. Fr.</i>	Durchschnittspreis p. hl. <i>Prix moyen de l'hectolitre</i>		
		Total-Ertrag <i>Rendement</i>	Total Goldwert <i>Valeur</i>	Ertrag per ha. <i>Rende- ment par ha.</i>	Rotes Gewächs <i>Crus rouges</i>	Weisses Gewächs <i>Crus blancs</i>	Gemischtes Gewächs <i>Crus mêlés</i>	Rotes Gewächs <i>Crus rouges</i>	Weisses Gewächs <i>Crus blancs</i>	Gemischtes Gewächs <i>Crus mêlés</i>		Rotes Gewächs <i>Crus rouges</i>	Weisses Gewächs <i>Crus blancs</i>	Gemischtes Gewächs <i>Crus mêlés</i>
		hl.	Fr.	hl.	hl.	hl.	hl.	Fr.	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Zürich . .	3,714.8	51,956.6	2,279,060	14.0	11,637.3	36,304.3	4,015.0	719,420	1,393,760	165,880	43.86	61.80	38.40	41.30
Bern . . .	467.8	9,302.0	451,034	19.9	126.0	9,176.0	—	8,203	442,831	—	48.49	65.10	48.26	—
Luzern . .	4.9	148.0	5,985	30.2	41.0	107.0	—	1,670	4,315	—	40.44	40.73	40.33	—
Schwyz . .	32.1	709.0	33,575	22.1	59.0	650.0	—	3,875	29,700	—	47.35	65.68	45.69	—
Glarus . .	2.0	76.0	4,940	38.0	—	—	76.0	—	—	4,940	65. —	—	—	65. —
Fribourg . .	227.6	4,197.7	178,120	18.4	184.0	4,013.7	—	8,870	169,250	—	42.43	48.21	42.12	—
Solothurn .	81.7	180.5	7,457	2.2	—	165.5	15.0	—	6,857	600	41.31	—	41.43	40. —
Basel-Stadt .	27.8	1,050.0	60,900	37.8	—	1,050.0	—	—	60,900	—	58. —	—	58. —	—
Basel-Land*	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schaffhausen	964.2	8,922.0	434,623	9.3	3,075.0	4,503.0	1,344.0	192,518	175,695	66,410	48.71	62.61	39.02	49.41
App. A.-Rh.	3.8	29.5	2,175	7.8	—	1.5	—	2,115	60	—	73.73	75.53	40. —	—
St. Gallen .	373.8	8,251.0	531,054	22.1	4,891.5	2,331.5	1,028.0	366,862	106,316	57,876	64.36	75. —	45.60	56.30
Graubünden .	333.2	7,741.0	553,449	23.2	7,717.0	24.0	—	551,689	1,760	—	71.50	71.49	73.34	—
Aargau . .	2,138.7	11,643.9	562,186	5.4	1,282.2	4,855.9	5,505.8	87,896	203,968	270,322	48.28	68.55	42. —	49.10
Thurgau . .	824.3	12,598.2	563,838	15.3	3,646.2	7,529.9	1,422.1	214,543	290,804	58,491	44.76	58.84	38.62	41.13
Tessin . .	4,880.0	43,454.0	1,035,700	8.9	43,454.0	—	—	1,035,700	—	—	23.83	23.83	—	—
Vaud . . .	6,117.6	96,185.0	5,579,964	15.7	4,343.0	91,842.0	—	221,588	5,358,376	—	58.01	51.02	58.34	—
Valais . .	2,803.6	95,553.0	5,741,670	32.2	2,925.0	92,628.0	—	208,570	5,533,100	—	60.08	71.30	59.73	—
Neuchâtel .	1,099.4	20,565.5	1,025,644	18.7	1,768.7	18,796.8	—	92,906	932,738	—	49.87	52.53	49.62	—
Genève . .	1,575.6	36,072.0	1,777,837	22.9	3,490.5	32,473.5	108.0	169,240	1,603,477	5,120	49.29	48.48	49.38	47.41
Schweiz { Suisse }	25,672.9	408,634.9	20,829,211	15.9	88,668.4	306,452.6	13,513.9	3,885,665	16,313,907	629,639	50.97	43.82	53.23	46.59

* Erhebungen über den Rebenanbau werden nicht mehr vorgenommen, da der Weinbau stetig im Rückgang begriffen. — *Il ne se fait plus d'enquête sur le rendement des vignes, vu que la viticulture se réduit d'année en année.*

Der Tierbestand. — *Effectif du bétail.*

1. Die mit der eidg. Betriebszählung vom 9. Aug. 1905 erfassten Tierbestände und ihre Verteilung auf die einzelnen Grössenklassen des landwirtschaftlich benützten Bodens und auf die Spezialzweige der Landwirtschaft ohne Grund und Boden

1. Les effectifs de bétail dépendant des exploitations agricoles recensées le 9 août 1905

et leur répartition sur les différentes classes de grandeur de terrains cultivés ou utilisés et les spécialités agricoles.

Vom eidg. statistischen Bureau. — *Par le bureau fédéral de statistique.*

1. Betriebe mit Pferden. — 1. Exploitations avec chevaux.

Schweiz — Suisse Die Betriebe mit Grund und Boden nach Grössenklassen und die Spezialzweige der Landwirtschaft <i>Classes de grandeur et spécialités agricoles</i>	Gesamtzahl der Betriebe <i>Nombre total des ex- ploitations</i>	Zahl der Betriebe mit Pferden <i>Nombre des ex- ploitations avec chevaux</i>	% aller Betriebe der betreff. Grössen- klasse <i>% de toutes les ex- ploitations de la classe indiquée</i>	Zahl der Pferde <i>Nombre des chevaux</i>	Auf je 100 Betriebe jeder Grössenklasse kommen Pferde <i>Pour 100 ex- ploitations de chaque classe, combien de chevaux</i>
1	2	3	4	5	6
0.5 ha — 3 ha	100,390	4,819	4.8	6,044	6.0
3.1 " — 10 "	101,529	23,306	22.9	31,197	30.7
10.1 " — 15 "	19,763	11,649	58.9	19,695	99.6
15.1 " — 30 "	14,744	10,648	72.2	16,812	114.0
30.1 " — 70 "	4,620	3,025	65.5	8,601	186.2
über — au-dessus de 70 ha	2,664	730	27.4	2,678	100.5
Zusammen — en tout Landwirtschaftl. Spezialzweige ohne Grund und Boden	243,710	54,177	22.2	85,027	34.9
<i>Spécialités agricoles sans sol cultivé</i> }	8,786	96	1.1	218	2.5
Total	252,496	54,273	21.5	85,245	33.8

2. Betriebe mit Maultieren und Eseln. — 2. Exploitations avec mulets et ânes.

Schweiz — Suisse Die Betriebe mit Grund und Boden nach Grössenklassen und die Spezialzweige der Landwirtschaft <i>Classes de grandeur et spécialités agricoles</i>	Gesamt- zahl der Betriebe <i>Nombre total des ex- ploitations</i>	Zahl der Betriebe mit Maultieren und Eseln <i>Nombre des ex- ploitations avec mulets et ânes</i>	% aller Betriebe der betreff. Grössen- klasse <i>% de toutes les ex- ploitations de la classe indiquée</i>	Zahl der Maultiere und Esel <i>Nombre des mulets et ânes</i>	Auf je 100 Betriebe jeder Grössenklasse kommen Maultiere und Esel <i>Pour 100 ex- ploitations de chaque classe, combien de mulets et ânes</i>
1	2	3	4	5	6
0.5 ha — 3 ha	100,390	1,612	1.6	1,663	1.6
3.1 " — 10 "	101,529	1,796	1.8	1,923	1.9
10.1 " — 15 "	19,763	187	0.9	229	1.1
15.1 " — 30 "	14,744	200	1.3	220	1.5
30.1 " — 70 "	4,620	124	2.7	130	2.8
über — au-dessus de 70 ha	2,664	70	2.6	87	3.3
Zusammen — en tout Landwirtschaftl. Spezialzweige ohne Grund und Boden	243,710	3,989	1.6	4,252	1.7
<i>Spécialités agricoles sans sol cultivé</i> }	8,786	7	0.1	18	0.2
Total	252,496	3,996	1.6	4,270	1.7

3. Betriebe mit Rindvieh. — 3. Exploitations avec bétail bovin.

Schweiz — Suisse Die Betriebe mit Grund und Boden nach Grössenklassen und die Spezialzweige der Landwirtschaft Classes de grandeur et spécialités agricoles	Gesamtzahl der Betriebe Nombre total des ex- ploitations	Zahl der Betriebe mit Rindvieh Nombre des ex- ploitations avec bétail bovin	% aller Betriebe der betreff. Grössen- klasse % de toutes les ex- ploitations de la classe indiquée	Zahl der Stücke Rindvieh Nombre des bêtes bovines	Auf je 100 Betriebe jeder Grössen- klasse kommen Stück Rindvieh Pour 100 ex- ploitations de chaque classe, combien de bêtes bovines
1	2	3	4	5	6
0.5 ha — 3 ha	100,390	69,397	69.1	199,783	199.0
3.1 „ — 10 „	101,529	96,618	95.2	611,178	602.0
10.1 „ — 15 „	19,763	19,348	97.9	214,197	1,083.8
15.1 „ — 30 „	14,744	14,397	97.6	232,601	1,577.6
30.1 „ — 70 „	4,620	4,151	89.8	101,313	2,192.9
über — au-dessus de 70 ha	2,664	1,181	44.3	51,193	1,921.6
Zusammen — en tout	243,710	205,092	84.2	1,410,265	578.7
Landwirtschaftl. Spezialzweige ohne Grund und Boden	8,786	222	2.5	2,743	31.2
Spezialités agricoles sans sol cultivé Total	252,496	205,314	81.3	1,413,008	559.6

4. Betriebe mit Schweinen. — 4. Exploitations avec porcs.

Schweiz — Suisse Die Betriebe mit Grund und Boden nach Grössenklassen und die Spezialzweige der Landwirtschaft Classes de grandeur et spécialités agricoles	Gesamtzahl der Betriebe Nombre total des ex- ploitations	Zahl der Betriebe mit Schweinen Nombre des ex- ploitations avec porcs	% aller Betriebe der betreff. Grössen- klasse % de toutes les ex- ploitations de la classe indiquée	Zahl der Schweine Nombre des porcs	Auf je 100 Betriebe jeder Grössen- klasse kommen Schweine Pour 100 ex- ploitations de chaque classe, combien de porcs
1	2	3	4	5	6
0.5 ha — 3 ha	100,390	52,359	52.1	98,838	98.4
3.1 „ — 10 „	101,529	74,194	73.1	220,765	217.4
10.1 „ — 15 „	19,763	16,130	81.6	76,357	386.4
15.1 „ — 30 „	14,744	12,583	85.3	82,936	562.5
30.1 „ — 70 „	4,620	3,631	78.6	28,854	624.5
über — au-dessus de 70 ha	2,664	1,030	38.7	11,007	413.2
Zusammen — en tout	243,710	159,927	65.6	518,757	212.8
Landwirtschaftl. Spezialzweige ohne Grund und Boden	8,786	141	1.6	2,785	31.7
Spezialités agricoles sans sol cultivé Total	252,496	160,068	63.4	521,542	206.5

5. Betriebe mit Schafen. — 5. Exploitations avec moutons.

Schweiz — Suisse Die Betriebe mit Grund und Boden nach Grössenklassen und die Spezialzweige der Landwirtschaft Classes de grandeur et spécialités agricoles	Gesamtzahl der Betriebe Nombre total des ex- ploitations	Zahl der Betriebe mit Schafen Nombre des ex- ploitations avec moutons	% aller Betriebe der betreff. Grössen- klasse % de toutes les ex- ploitations de la classe indiquée	Zahl der Schafe Nombre des moutons	Auf je 100 Betriebe jeder Grössen- klasse kommen Schafe Pour 100 ex- ploitations de chaque classe, combien de moutons
1	2	3	4	5	6
0.5 ha — 3 ha	100,390	9,445	9.4	44,946	44.8
3.1 „ — 10 „	101,529	12,865	12.7	80,830	79.6
10.1 „ — 15 „	19,763	3,221	16.3	19,963	101.0
15.1 „ — 30 „	14,744	3,274	22.2	23,203	157.3
30.1 „ — 70 „	4,620	1,560	33.8	12,338	267.0
über — au-dessus de 70 ha	2,664	547	20.5	11,854	445.0
Zusammen — en tout Landwirtschaftl. Spezialzweige ohne Grund und Boden	243,710	30,912	12.7	193,134	79.2
Spécialités agricoles sans sol cultivé	8,786	13	0.1	60	0.7
Total	252,496	30,925	12.2	193,194	76.5

6. Betriebe mit Ziegen. — 6. Exploitations avec chèvres.

Schweiz — Suisse Die Betriebe mit Grund und Boden nach Grössenklassen und die Spezialzweige der Landwirtschaft Classes de grandeur et spécialités agricoles	Gesamtzahl der Betriebe Nombre total des ex- ploitations	Zahl der Betriebe mit Ziegen Nombre des ex- ploitations avec chèvres	% aller Betriebe der betreff. Grössen- klasse % de toutes les ex- ploitations de la classe indiquée	Zahl der Ziegen Nombre des chèvres	Auf je 100 Betriebe jeder Grössen- klasse kommen Ziegen Pour 100 ex- ploitations de chaque classe, combien de chèvres
1	2	3	4	5	6
0.5 ha — 3 ha	100,390	46,374	46.2	134,712	134.2
3.1 „ — 10 „	101,529	31,068	30.6	90,690	89.3
10.1 „ — 15 „	19,763	4,400	22.3	14,617	74.0
15.1 „ — 30 „	14,744	3,288	22.3	13,191	89.5
30.1 „ — 70 „	4,620	1,437	31.1	8,512	184.2
über — au-dessus de 70 ha	2,664	592	22.2	6,729	252.6
Zusammen — en tout Landwirtschaftl. Spezialzweige ohne Grund und Boden	243,710	87,159	35.8	268,451	110.1
Spécialités agricoles sans sol cultivé	8,786	43	0.5	187	2.1
Total	252,496	87,202	34.5	268,638	106.3

tiere in der Schweiz im Jahr 1910.

tiques en Suisse, pendant l'année 1910.

Communication du Département fédéral de l'agriculture.

a. Les maladies contagieuses dans les cantons.

V Wut Rage		VI Rotz und Hautwurm Morve et farcin		VII Stäbchenrotlauf und Schweineseuche Rouget du porc, pneumo-entérite du porc			VIII Schafräude Gale du mouton			Cantons
umge- standene und abgetane Tiere <i>Animaux morts et abattus</i>	als ver- dächtig abgetane Tiere <i>Animaux abattus comme suspects</i>	umge- standene und abgetane Tiere <i>Animaux morts et abattus</i>	ver- däch- tige Tiere <i>Animaux sus- pects</i>	Ställe <i>Eta- bles</i>	umge- standene und abgetane Tiere <i>Animaux morts et abattus</i>	ver- seuchte und ver- dächtige Tiere <i>Animaux infectés et suspects</i>	Her- den <i>Trou- peaux</i>	umge- standene und abgetane Tiere <i>Animaux morts et abattus</i>	ver- seuchte und ver- dächtige Tiere <i>Animaux infectés et suspects</i>	
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
—	—	—	—	221	410	1,330	—	—	—	Zürich.
—	—	5	—	294	364	2,409	—	—	—	Berne.
—	—	2	—	34	426	845	—	—	—	Lucerne.
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Uri.
—	—	—	—	35	90	193	—	—	—	Schwyz.
—	—	—	—	9	76	—	—	—	—	Unterwald-le-Haut.
—	—	—	—	14	47	111	—	—	—	Unterwald-le-Bas.
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Glaris.
—	—	—	—	7	102	100	—	—	—	Zoug.
—	—	—	—	364	370	2,108	—	—	—	Fribourg.
—	—	—	—	5	8	2	—	—	—	Soleure.
—	—	—	—	15	225	158	—	—	—	Bâle-Ville.
—	—	—	—	19	16	140	—	—	—	Bâle-Campagne.
—	—	—	—	63	64	—	—	—	—	Schaffhouse.
—	—	—	—	9	19	262	—	—	—	Appenzell Rh.-Ext.
—	—	—	—	2	2	16	—	—	—	Appenzell Rh.-Int.
—	—	—	—	20	34	261	17	—	83	St-Gall.
—	—	—	—	39	31	302	—	—	—	Grisons.
—	—	—	—	27	11	76	—	—	—	Argovie.
—	—	—	—	24	101	1,717	—	—	—	Thurgovie.
—	—	—	—	3	8	1	—	—	—	Tessin.
—	—	—	—	141	155	740	1	—	300	Vaud.
—	—	1	—	131	158	48	1	—	6	Valais.
—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	Neuchâtel.
11	—	19	46	1	1	1	—	—	—	Genève.
11	—	27	46	1,478	2,720	10,820	19	—	389	Suisse.
11					13,540			389		

VI.

Forstwirtschaft. — *Sylviculture.*

1. Übersicht der vom Jahre 1872 bis Ende 1909 mit Unterstützung des Bundes ausgeführten Aufforstungen u. der damit verbundenen Verbaue.

Mitgeteilt von der eidg. Inspektion für Forstwesen in Bern.

1. Reboisements et travaux de défense sylvicole, exécutés de 1872 à fin 1909 avec l'appui de la Confédération.

Communication de l'Inspection fédérale des forêts à Berne.

Kantone <i>Cantons</i>	Aufgeforstete Fläche <i>Surface reboisée</i>		Kostenbetrag der ausgeführten Arbeiten <i>Coût des travaux exécutés</i>						Beiträge — <i>Subventions</i>			
			Aufforstungen <i>Reboisements</i>		Verbaue <i>Travaux de défense</i>		Zusammen <i>Ensemble</i>		aus der Bundeskasse <i>de la Caisse fédérale</i>		aus der Hilfsmillion <i>du million de secours</i>	
	ha.	a.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Zürich	115	65	43,659	41	757	70	44,417	11	24,767	95	—	—
Bern	2,621	37	1,303,174	89	1,742,252	26	3,045,427	15	1,613,694	86	—	—
Luzern	241	30	288,649	89	14,661	07	303,310	96	159,269	99	—	—
Uri	189	68	78,219	77	172,229	95	250,449	72	146,439	69	8,734	44
Schwyz	410	11	202,523	02	63,111	09	265,634	11	137,225	15	—	—
Obwalden . . .	226	61	256,868	63	59,241	53	316,110	16	200,108	03	—	—
Nidwalden . .	65	13	39,808	81	53,998	47	93,807	28	52,343	63	—	—
Glarus	105	11	61,325	36	96,964	55	158,289	91	77,242	32	—	—
Zug	131	39	63,661	05	184	30	63,845	35	31,248	43	—	—
Fribourg . . .	506	78	219,773	71	39,049	22	258,822	93	140,175	63	—	—
Solothurn . . .	278	94	132,401	43	—	—	132,401	43	65,684	94	—	—
Baselland . . .	25	25	14,041	95	—	—	14,041	95	5,547	35	—	—
Appenzell A.-Rh.	57	29	20,640	59	2,092	36	22,732	95	10,559	50	—	—
Appenzell I.-Rh.	51	48	54,616	77	6,444	48	61,061	25	34,554	93	—	—
St. Gallen . . .	715	80	361,252	53	160,465	32	521,717	85	263,668	17	11,002	57
Graubünden . .	1,320	34	492,983	64	817,343	47	1,310,327	11	681,947	—	23,604	08
Aargau	—	—	19,557	68	—	—	19,557	68	3,911	54	—	—
Tessin	1,900	23	820,004	54	1,115,716	12	1,935,720	66	1,042,542	85	44,800	75
Vaud	212	77	134,854	01	72,762	76	207,616	77	95,634	35	—	—
Valais	265	20	70,843	38	152,873	51	223,716	89	109,639	95	20,712	03
Neuchâtel . . .	135	80	70,598	20	6,420	81	77,019	01	41,591	80	—	—
Total	9,576	23	4,749,459	26	4,576,568	97	9,326,028	23	4,937,798	06	108,853	87

2. Zu Aufforstungen verwendetes Kulturmateriel während des Jahres 1909.

nach dem Geschäftsberichte des schweizerischen Bundesrates.

2. Plants employés pour les reboisements pendant l'année 1909.

d'après le rapport de gestion du Conseil fédéral.

Kantone Cantons	Nadelhölzer — Conifères						Laubhölzer Feuillus			Total			Same Graines kg.
	Fichten Epicéa	Weisstannen Sapin	Lärchen Mélèze	Arven Arolle	Andere Nadelhölzer Autres résineux	Total	Buchen Hêtre	Andere Laubhölzer Autres feuillus	Total	Verschulte Pflanzen Plants repiqués	Un- verschulte Pflanzen Plants non repiqués	Total	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Zürich	940,240	246,180	57,645	200	120,635	1,364,900	192,540	210,950	403,490	1,645,120	123,270	1,768,390	365
Bern	2,328,820	1,120,500	134,670	55,910	534,030	4,173,930	478,700	460,650	939,350	4,452,130	661,150	5,113,280	220
Luzern	395,380	352,000	9,550	11,300	51,430	819,660	76,100	56,675	132,775	797,530	154,905	952,435	—
Uri	63,677	6,850	15,318	825	3,306	89,976	600	12,140	92,616	10,100	102,716	—	—
Schwyz	315,216	74,220	15,100	—	8,310	412,846	36,890	49,865	86,755	423,571	76,030	499,601	24
Obwalden	150,155	22,230	7,528	7,000	8,453	195,366	31,878	60,092	91,970	194,141	93,195	287,336	—
Nidwalden	96,695	24,320	4,300	—	9,700	135,015	10,100	7,050	17,150	136,015	16,150	152,165	55
Glarus	133,410	3,450	5,410	2,010	180	144,460	4,740	9,060	13,800	143,140	15,120	158,260	—
Zug	118,120	79,670	850	—	2,170	200,810	16,700	12,130	28,830	220,610	9,030	229,640	31
Fribourg	1,414,650	202,400	103,940	9,050	71,595	1,801,635	251,500	90,161	341,661	1,844,426	298,870	2,143,296	250
Solothurn	339,925	176,385	23,045	—	47,740	587,095	122,070	46,010	168,080	662,780	92,395	755,175	660
Basel-Stadt	2,000	2,000	—	—	1,700	5,700	2,500	900	3,400	6,600	2,500	9,100	2
Basel-Land	33,955	82,375	8,620	—	23,705	148,655	82,180	24,555	106,735	216,090	39,300	255,390	156
Schaffhausen	172,897	49,681	17,557	118	56,199	296,452	176,415	30,044	206,459	386,699	116,212	502,911	769
Appenzell A.-Rh.	202,350	37,500	9,580	—	5,680	255,110	44,670	6,475	51,145	306,255	—	306,255	69
Appenzell I.-Rh.	122,941	15,813	4,094	770	2,386	146,004	16,348	3,510	19,858	165,862	—	165,862	29
St. Gallen	548,800	71,810	39,465	21,460	55,500	737,035	53,290	40,530	93,820	687,173	143,682	830,855	37
Graubünden	506,380	11,050	326,419	270,820	142,167	1,256,836	22,515	18,794	41,309	1,129,116	169,029	1,298,145	53
Aargau	476,844	842,805	70,720	100	180,858	1,571,327	865,926	284,971	1,150,897	1,981,304	740,920	2,722,224	1,999
Thurgau	112,519	31,673	20,117	—	74,333	238,642	59,702	37,645	97,347	223,434	112,555	335,989	5
Tessin	79,304	16,700	33,055	5,500	16,167	150,726	64,015	205,079	269,094	419,820	—	419,820	5
Vaud	1,633,250	163,060	76,350	27,160	183,415	2,083,235	299,955	172,650	472,605	2,373,755	182,085	2,555,840	388
Valais	181,695	7,340	106,120	25,300	20,750	341,205	—	44,980	44,980	261,745	124,440	386,185	31
Neuchâtel	369,245	59,820	17,125	2,100	57,095	505,385	140,360	65,175	205,535	649,745	61,175	710,920	32
Genève	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	10,738,468	3,699,832	1,106,578	439,623	1,677,504	17,662,005	3,049,694	1,950,091	4,999,785	19,419,677	3,242,113	22,661,790	5,180

3. Übersicht der Gesamtfläche, der Waldfläche

3. Superficie totale, superficie forestière

Mitgeteilt von der eidg. Inspektion

Communication de l'Inspection

Kantone	Gesamtfläche der Kantone <i>Surface totale des cantons</i> ha.	Waldfläche ¹⁾					
		Staatswaldungen <i>Forêts domaniales</i>		Gemeinde- und Korporationswaldungen <i>Forêts de communes et de corporations</i>		Privatwaldungen <i>Forêts privées</i>	
		Schutzwaldungen <i>Forêts protectrices</i> ha.	Nichtschutzwaldungen <i>Forêts non protectrices</i> ha.	Schutzwaldungen <i>Forêts protectrices</i> ha.	Nichtschutzwaldungen <i>Forêts non protectrices</i> ha.	Schutzwaldungen <i>Forêts protectrices</i> ha.	Nichtschutzwaldungen <i>Forêts non protectrices</i> ha.
		3	4	5	6	7	8
I. Eidgenossenschaft . . .	—	—	—	—	—	—	—
II. Kantone:							
Zürich	172,476	586	1,744	1,798	18,828	5,483	19,360
Bern	684,450	8,589	3,947	61,073	21,648	38,084	22,946
Luzern	150,080	355	295	2,995	3,466	16,175	10,632
Uri	107,600	85	—	11,049	—	1,230	—
Schwyz	90,826	—	—	14,317	—	1,670	830
Obwalden	47,480	15	—	11,275	—	562	343
Nidwalden	29,050	150	—	5,300	—	1,425	75
Glarus	69,120	—	—	9,850	—	500	300
Zug	23,920	—	—	2,990	714	1,040	460
Freiburg	167,460	1,100	2,247	7,319	8,084	4,265	8,307
Solothurn	79,151	824	129	16,107	5,917	4,579	1,407
Basel-Stadt	3,576	—	—	175	—	215	—
Basel-Land	42,747	—	—	3,562	7,661	1,391	1,901
Schaffhausen	29,422	1,312	596	3,244	4,937	816	1,032
Appenzell Ausser-Rhoden .	24,249	112	—	1,316	—	4,419	—
Appenzell Inner-Rhoden .	17,288	60	—	1,195	—	851	1,261
St. Gallen	201,900	957	176	22,985	1,906	13,512	2,537
Graubünden	713,280	265	—	122,332	—	13,200	—
Aargau	140,410	828	2,202	11,870	22,741	2,243	5,675
Thurgau	101,160	311	1,137	36	5,445	755	10,307
Tessin	280,090	—	—	55,953	—	16,292	—
Waadt	325,200	5,675	2,509	35,812	16,204	12,341	10,576
Wallis	522,449	40	—	72,961	—	4,950	—
Neuenburg	80,780	1,956	—	11,074	—	9,938	—
Genf	28,235	—	17	—	191	—	2,366
Vakante Stellen laut Etat	—	—	—	—	—	—	—
Total	4,132,399	23,220	14,999	486,588	117,742	155,936	100,315

¹⁾ In dieser Zusammenstellung sind diejenigen Waldflächen, die den betreffenden Beamten unterstellt sind, jedoch ausserhalb dem bezüglichen Kantonsgebiete liegen, nicht aufgenommen.

²⁾ Die Ausscheidung der Schutzwälder für den Kanton Bern ist bis jetzt nach dem Flächeninhalt nur annähernd genau durchgeführt.

und der Anzahl der Forstbeamten nach Kantonen im Jahre 1909.
et nombre des agents forestiers des cantons en 1909.

für Forstwesen in Bern.

fédérale des forêts, à Berne.

Superficie forestière ¹⁾			Waldfläche in % der Gesamt- fläche Superficie forestière en % de la superficie totale	Anzahl der Forstbeamten Nombre des agents forestiers			Cantons
Gesamtwaldfläche <i>Superficie totale des forêts</i>		Total		Staats- Forstbeamte Agents de l'Etat	Gemeinde- Forstbeamte Agents communaux	Total	
Schutz- wäldungen Forêts protectrices ha.	Nichtschutz- wäldungen Forêts non protectrices ha.						
9	10	11	12	13	14	15	16
—	—	—	—	12	—	12	<i>I. Confédération.</i>
							<i>II. Cantons:</i>
7,867	39,932	47,799	27.71	9	3	12	Zurich.
107,746	48,541	156,287 ²⁾	22.83	26	8	34	Berne.
19,525	14,393	33,918	22.00	5	—	5	Lucerne.
12,364	—	12,364	11.49	2	—	2	Uri.
15,987	830	16,817	18.52	2	—	2	Schwyz.
11,852	343	12,195	25.68	2	—	2	Unterwald-le-Haut.
6,875	75	6,950	23.93	1	—	1	Unterwald-le-Bas.
10,350	300	10,650	15.40	2	—	2	Glaris.
4,030	1,174	5,204	21.76	1	—	1	Zoug.
12,684	18,638	31,322	18.71	5	2	7	Fribourg.
21,510	7,453	28,963	36.59	6	4	10	Soleure.
390	—	390	10.90	1	—	1	Bâle-Ville.
4,953	9,562	14,515	33.09	2	1	3	Bâle-Campagne.
5,372	6,565	11,937	40.57	3	1	4	Schaffhouse.
5,847	—	5,847	24.11	1	—	1	Appenzell Rh.-Est.
2,106	1,261	3,367	19.47	1	—	1	Appenzell Rh.-Int.
37,454	4,619	42,073	20.83	6	2	8	St-Gall.
135,797	—	135,797	19.03	16	9	25	Grisons.
14,941	30,618	45,559	32.44	8	6	14	Argovie.
1,102	16,889	17,991	17.78	3	—	3	Thurgovie.
72,245	—	72,245	25.79	7	—	7	Tessin.
53,828	29,289	83,117	25.55	15	1	16	Vaud.
77,951	—	77,951	14.92	7	—	7	Valais.
22,968	—	22,968	28.43	7	—	7	Neuchâtel.
—	2,574	2,574	9.11	1	—	1	Genève.
—	—	—	—	1	1	2	Places vacantes suivant l'Etat.
665,744	233,056	898,800	21.75	152	38	190	Total.

¹⁾ Il n'a pas été tenu compte, dans le présent tableau, des forêts attribuées à tel ou tel arrondissement, mais situées en dehors des limites cantonales.

²⁾ Dans le canton de Berne, la superficie des forêts protectrices, telle qu'elle ressort du dernier classement, n'est encore évaluée qu'approximativement.

VII.

Fischzucht und Jagd. — *Pisciculture et chasse.*

1. Leistungen der schweizerischen Fischbrutanstalten während der Brutperiode 1908/1909.

1. *Activité des établissements suisses de pisciculture durant l'exercice 1908/1909.*Nach dem Geschäftsberichte des schweiz. Forstinspektorates. — *D'après le rapport de gestion de l'Inspectorat fédéral des forêts.*

Kantone Cantons	Anzahl der Anstalten Nombre des éta- blisse- ments	a. Eingesetzte Eier — a. <i>Œufs incubés</i>											Total
		Lachs <i>Saumon</i> (<i>Trutta</i> <i>salar</i> L.)	Lachs- bastard <i>Saumon</i> <i>bâtard</i>	Seeforelle <i>Truite</i> <i>des lacs</i> (<i>Trutta</i> <i>lacustris</i> L.)	Fluss- und Bachforelle <i>Truite</i> <i>de rivière</i> (<i>Trutta</i> <i>fario</i> L.)	Regenbogen- forelle <i>Truite</i> <i>arc-en-ciel</i> (<i>Salmo</i> <i>irideus</i> Gibb.)	Bach- saibling <i>Truite</i> <i>améri- caine</i> (<i>Salmo</i> <i>fonti- nalis</i>)	Rütel <i>Omble</i> <i>chevalier</i> (<i>Salmo</i> <i>sal- velinus</i> L.)	Äsche <i>Ombre</i> <i>de rivière</i> (<i>Thymallus</i> <i>vulgaris</i> Nils.)	Felchen <i>Coregonus</i> (<i>Coregonus</i>)	Hecht <i>Brochet</i> (<i>Esox</i> <i>lucius</i> L.)	Salmo Namay- cush	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Zürich	3	857,000	—	129,000	514,100	—	—	—	147,000	2,000,000	—	—	3,647,100
Bern	49	—	—	78,400	2,601,100	11,200	7,000	—	544,800	3,664,000	120,000	—	7,026,500
Luzern	11	—	—	209,000	303,000	—	—	—	—	4,319,000	—	—	4,831,000
Uri	1	—	—	—	237,000	—	—	—	—	—	—	—	237,000
Schwyz	2	—	—	14,000	—	—	—	219,000	—	475,000	—	—	708,000
Nidwalden	1	—	—	311,400	—	—	—	—	—	—	—	—	311,400
Glarus	1	—	—	56,000	50,000	—	—	—	—	—	—	—	106,000
Zug	4	—	—	35,400	74,600	—	—	4,479,500	—	3,000,000	—	—	7,589,500
Fribourg	7	—	—	—	720,400	—	—	—	70,000	5,000,000	—	—	5,790,400
Solothurn	10	—	—	—	390,600	—	—	—	80,000	—	—	—	470,600
Basel-Stadt	1	123,000	—	—	21,000	—	—	—	60,000	—	—	—	204,000
Basel-Land	11	—	—	—	530,800	—	—	—	681,000	—	—	—	1,211,800
Schaffhausen	1	707,000	133,000	—	105,000	—	—	—	285,400	—	—	—	1,230,400
Appenzell A.-Rh.	3	—	—	—	45,000	—	—	—	—	—	—	—	45,000
St. Gallen	15	—	—	6,000	735,300	19,500	30,000	—	—	7,070,000	854,000	—	8,714,800
Graubünden	4	—	—	—	350,000	—	—	—	—	—	—	—	350,000
Aargau	27	1,229,600	—	15,000	1,105,400	36,000	19,000	—	397,400	7,552,000	—	—	10,354,400
Thurgau	7	—	—	—	230,000	—	—	—	509,300	9,362,900	708,400	—	10,810,600
Tessin	17	—	—	486,500	393,100	23,000	—	10,000	52,000	150,000	—	—	1,114,600
Vaud	8	—	—	1,111,800	20,000	—	—	—	8,000	2,560,000	—	—	3,699,800
Valais	2	—	—	—	80,600	—	—	—	—	—	—	—	80,600
Neuchâtel	3	—	—	—	311,400	—	—	—	—	12,225,000	—	—	12,536,400
Total	188	2,916,600	133,000	2,452,500	8,818,400	89,700	56,000	4,708,500	2,834,900	57,377,900	1,682,400	—	81,069,900

Kantone Cantons	Anzahl der Anstalten Nombre des éta- blisse- ments	b. Ausgebrütete Fischchen — b. Alevins obtenus												Total
		Lachs Saumon (Trutta salar L.)	Lachs- bastard Saumon bâtard	Seeforelle Truite des lacs (Trutta lacustris L.)	Fluss- und Bachforelle Truite de rivière (Trutta fario L.)	Regenbogen- forelle Truite arc-en-ciel (Salmo irideus Gibb.)	Bach- saibling Truite améri- caine (Salmo fonti- nalis)	Rötel Omble chevalier (Salmo sal- velinus L.)	Äsche Ombre de rivière (Thymallus vulgaris Nils.)	Felchen Corégones Coregonus)	Hecht Brochet (Esox lucius L.)	Aal An- guille (An- guilla vulgaris Flem.)	Salmo Namay- cush	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Zürich	3	765,000	—	93,000	439,000	—	—	—	120,000	1,800,000	—	10,000	—	3,227,000
Bern	49	—	—	69,200	2,344,000	9,500	6,000	—	380,300	2,588,000	80,000	—	—	5,477,000
Luzern	11	—	—	209,900	246,300	—	—	—	—	3,687,000	—	—	—	4,143,200
Uri	1	—	—	—	220,000	—	—	—	—	—	—	—	—	220,000
Schwyz	2	—	—	11,000	—	—	—	203,000	—	405,000	—	—	—	619,000
Nidwalden	1	—	—	308,000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	308,000
Glarus	1	—	—	53,800	49,000	—	—	—	—	—	—	—	—	102,800
Zug	4	—	—	30,000	73,200	—	—	4,047,200	—	2,865,000	—	—	—	7,015,400
Fribourg	7	—	—	—	659,800	—	—	—	43,000	1,812,000	—	—	—	2,514,800
Solothurn	10	—	—	—	326,700	—	—	—	45,000	—	—	—	—	371,700
Basel-Stadt	1	89,500	—	—	13,600	—	—	—	45,000	—	—	—	—	148,100
Basel-Land	11	—	—	—	510,300	—	—	—	675,000	—	—	—	—	1,185,300
Schaffhausen	1	664,600	125,000	—	97,600	—	—	—	256,900	—	—	—	—	1,144,100
Appenzell A.-Rh.	3	—	—	—	40,100	—	—	—	—	—	—	—	—	40,100
St. Gallen	15	—	—	4,500	633,100	15,200	16,000	—	—	5,525,000	600,000	—	—	6,793,800
Graubünden	4	—	—	—	273,600	—	—	—	—	—	—	—	—	273,600
Aargau	27	1,155,800	—	14,000	1,012,100	16,700	32,000	—	308,200	7,120,000	—	—	—	9,658,800
Thurgau	7	—	—	—	209,600	—	—	—	286,200	6,980,300	443,600	—	—	7,919,700
Tessin	17	—	—	465,400	362,900	19,100	—	9,700	28,200	149,900	—	—	—	1,035,200
Vaud	8	—	—	1,052,700	18,400	—	—	—	5,000	2,497,700	—	—	—	3,573,800
Valais	2	—	—	—	73,000	—	—	—	—	—	—	—	—	73,000
Neuchâtel	3	—	—	—	264,100	—	—	—	—	8,151,000	—	—	—	8,415,100
Total	188	2,674,900	125,000	2,311,500	7,866,400	60,500	54,000	4,259,900	2,192,800	43,580,900	1,123,600	10,000	—	64,259,500

	c. Von eingelegten Eiern erbrütete Fischchen				
	1909	1908	1907	1906	1905
1	2	3	4	5	6
a. Inländische Arten.					
Lachse	2,674,900	3,338,400	2,396,500	906,300	1,954,800
Lachsbastarde	125,000	162,300	211,500	72,500	231,700
Seeforellen	2,311,500	2,211,400	1,955,800	2,032,000	2,028,400
Fluss- und Bachforellen	7,866,400	7,798,200	7,640,700	6,892,100	6,603,500
Röteli (Saiblinge)	4,259,900	3,499,600	5,085,700	4,255,900	3,969,500
Äschen	2,192,800	1,802,100	2,844,100	3,073,500	1,429,600
Felchen	43,580,900	40,785,600	37,872,900	46,322,300	51,102,200
Hechte	1,123,600	1,950,800	1,748,200	1,122,000	1,251,800
Aale	10,000	10,000	10,000	12,000	10,000
Sömmer- u. Jährlinge (Forellen)	—	—	—	24,200	—
<i>Total</i>	64,145,000	61,558,400	59,765,400	64,712,800	68,581,500
b. Ausländische Arten.					
Regenbogenforellen	60,500	141,500	80,200	142,200	55,500
Bachsaibling (Salmo fontinalis)	54,000	45,000	40,100	84,700	114,900
Canada- oder Schwarzbarsch	—	—	—	—	—
Lochleventrout	—	—	—	—	—
Amerik. Seeforellen	—	—	—	—	—
Bachsaiblinge × Röteli	—	—	—	—	—
Salmo Quinnet	—	—	—	—	—
Zander	—	—	—	—	—
Salmo Namaycush	—	7,000	—	—	—
<i>Total</i>	114,500	193,500	120,300	226,900	170,400
Im ganzen	64,259,500	61,751,900	59,885,700	64,939,700	68,751,900

2. Erlegung von der Fischerei schädlichen Tieren.

Fischottern	35	46	38	46	74
Fischreiher	32	48	52	68	67
Fischadler	—	—	—	—	—
Krähen	266	186	1,937	178	386
Eisvögel	—	—	—	—	—
Wasseramseln	—	—	—	—	—
Haubensteissfüsse	113	89	90	86	27
Total	446	369	2,117	378	554
Hiefür von den Kantonen ausgerichtete Schussgelder	Fr. Ct. 1,275. —	Fr. Ct. 1,850. —	Fr. Ct. 2,093. 30	Fr. Ct. 1,847. —	Fr. Ct. 2,693. —
wovon der Bund den Kantonen ersetzte	590. 90	809. —	817. 99	816. 10	1,229. 90

c. Alerins incubés.

1904	1903	1902	1901	1900	
7	8	9	10	11	12
1,886,200	1,530,000	761,000	839,600	1,179,700	<i>a. Espèces indigènes.</i>
329,300	289,800	474,100	175,900	218,200	<i>Saumons.</i>
1,549,100	1,225,100	1,511,400	1,237,200	1,412,300	<i>Hybrides de truites et de saumons.</i>
6,639,700	6,031,700	5,583,800	4,889,600	4,636,900	<i>Truites des lacs.</i>
4,121,000	2,815,000	2,349,700	2,596,000	3,345,400	<i>Truites de rivière et de ruisseau.</i>
2,364,900	1,824,100	1,040,600	817,500	1,692,600	<i>Ombles chevaliers.</i>
34,658,900	23,916,600	30,811,300	27,458,500	18,475,800	<i>Ombres de rivière.</i>
1,130,000	859,000	1,570,000	123,000	1,843,000	<i>Corégones.</i>
10,000	10,000	10,000	10,000	10,000	<i>Brochets.</i>
—	—	—	—	—	<i>Anguilles.</i>
					<i>Truitelles de 6 et 12 mois.</i>
52,689,100	38,501,300	44,111,900	38,147,300	32,813,900	<i>Total.</i>
148,200	158,600	109,700	73,300	114,500	<i>b. Espèces exotiques.</i>
98,400	140,000	107,100	69,000	59,500	<i>Truites arc-en-ciel.</i>
—	—	—	—	—	<i>Truites américaines.</i>
—	—	—	—	—	<i>Perches du Canada.</i>
—	28,000	—	—	—	<i>Lochleventrouts.</i>
—	—	—	—	—	<i>Truites des lacs américains.</i>
—	—	—	—	—	<i>Hybrides de truites américaines</i>
—	—	—	—	—	<i>et d'ombles chevaliers.</i>
—	—	—	—	—	<i>Saumons américains.</i>
—	—	—	—	—	<i>Sandres.</i>
—	—	—	—	—	<i>Salmo Namaycush.</i>
246,600	326,600	216,800	142,300	174,000	<i>Total.</i>
52,935,700	38,827,900	44,328,700	38,289,600	32,987,900	<i>En tout.</i>

2. Destruction d'animaux nuisibles au poisson.

54	49	82	72	127	<i>Loutres.</i>
91	74	99	168	81	<i>Hérons.</i>
—	—	—	—	—	<i>Aigles-pêcheurs.</i>
308	235	270	363	204	<i>Corneilles.</i>
—	—	—	—	—	<i>Martins-pêcheurs.</i>
—	—	—	—	—	<i>Merles d'eau.</i>
9	3	20	—	—	<i>Grèbes.</i>
462	361	471	603	412	<i>Total.</i>
Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	
2,131. —	1,718. 50	2,971. —	2,813. 50	3,994. —	<i>Primes accordées, dans ce but</i>
954. 30	771. 55	1,357. 30	1,236. 05	1,924. 70	<i>par les cantons</i>
					<i>Subsides de la Confédération</i>
					<i>aux cantons.</i>

3. Wildhut in den Jagd- 3. Surveillance des districts

Kantone <i>Cantons</i>	Bannbezirke <i>Districts francs</i>			Wild- hüter deren Anzahl <i>Nombre des gardes- chasse</i>	Tätigkeit der Wildhüter <i>Activité des gardes-chasse</i>		
	Name <i>Noms</i>	Grösse <i>Etendue</i>			Frevel- anzeigen <i>Contra- ventions dénoncées</i>	Erlegtes Raubwild <i>Animaux nuisibles détruits</i>	
		per Bezirk <i>par district</i> km²	per Kanton <i>par canton</i> km²			Haar- wild <i>Mammifères</i>	Feder- wild <i>Oiseaux</i>
1	2	3	4	5	6	7	8
Bern	1. Faulhorn	172	281	{ 5 2	{ 9 4	{ 60 34	{ 57 37
	2. Kander-Kien-Suldtal . .	109					
Luzern . . .	Schratten-Rothorn	59	59	1	—	8	—
Uri	Hutstock-Urirotstock . . .	186	{ 71 75 40	{ 2 2 1	{ — 5 3	{ 10 17 5	{ — — 3
Obwalden . .							
Nidwalden . .							
Schwyz . . .	Silberen-Räderten	79	79	1	7	12	—
Glarus . . .	1. Kärpfstock	132	223	{ 2 1	{ — —	{ 19 7	{ 30 23
	2. Wiggis-Hirzlikette . . .	91					
Fribourg . .	Dent-de-Broc	64	64	2	4	55	13
Appenzell A.-Rh.	Säntis	27	{ 9 18	{ 1 3	{ — 1	{ 7 14	{ 17 2
Appenzell I.-Rh.							
St. Gallen . .	1. Graue Hörner	92	105	{ 2 1	{ 1 —	{ 20 —	{ 16 —
	2. Churfürsten (Wildasyl)* .	13					
Graubünden .	1. Piz d'Aela	30	123	{ 1 1 1	{ — 1 —	{ 4 8 16	{ — — —
	2. Traversina	37					
	3. Bernina	56					
Tessin	1. Campo Tencia	43	109	{ 2 2	{ — 3	{ 12 43	{ 28 27
	2. Simano	66					
Vaud	Diablerets-Muveran	77	77	4	9	12	3
Valais	1. Mont-Pleureur et Montblanc de Seillon	120	355	{ 2 2 1	{ 3 1 —	{ 13 24 2	{ 16 9 12
	2. Mont-Dolent	140					
	3. Mont-Ruan	95					
Neuchâtel . .	Montagne de Boudry-laTourne	24	24	3	3	68	2
Total		1,712	1,712	45	54	470	295

* Mit 7. September 1909 aufgehoben. — *N'existe plus depuis le 7 septembre 1909.*

bannbezirken im Jahre 1909.

francs pendant l'année 1909.

Kosten der Wildhut — <i>Frais de surveillance</i>									Bundes- beitrag
Fixe Besoldungen oder Betrag der Taggelder <i>Traitements et salaires</i>	Unfall- Versiche- rung der Wildhüter <i>Assurance des gardes contre les accidents</i>	Bewaffung und Ausrüstung <i>Arme- ment et équipe- ment</i>	Zulage für Munition <i>Supplé- ment pour munition</i>	Ent- schädigung für Kleidung und Wohnung <i>Indemnités pour habillement et logement</i>	Schuss- prämien <i>Primes pour animaux nuisibles détruits</i>	Zeitweilige Aushilfe <i>Aides tempo- raires</i>	Ver- schiedenes <i>Divers</i>	Total	<i>Subside fédéral</i>
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
6,550. —	336. —	617. 20	100. —	—	129. —	55. —	53. 30	7,840. 50	2,613. 50
500. —	36. —	—	—	—	24. —	48. —	—	608. —	202. 67
700. —	60. —	—	—	—	—	55. —	—	815. —	271. 66
950. —	120. —	11. 50	4. —	—	34. —	40. —	—	1,159. 50	386. 50
693. —	54. 05	15. —	—	—	9. —	264. —	—	1,035. 05	345. 02
670. —	36. —	20. —	—	—	21. —	220. —	—	967. —	322. 33
4,800. —	125. 10	15. —	43. 85	93. 35	93. —	143. 50	180. —	5,493. 80	1,831. 27
2,701. —	82. 80	—	—	500. —	113. 60	—	—	3,397. 40	1,132. 47
684. —	60. —	—	—	—	28. 50	39. —	—	811. 50	270. 50
2,120. —	222. 80	—	—	—	70. 50	—	—	2,413. 30	804. 43
4,135. —	—	21. 20	—	—	88. 50	—	21. 65	4,266. 35	1,422. 12
4,500. —	135. —	—	16. —	300. —	43. —	—	—	4,994. —	1,664. 67
6,360. —	72. —	706. 90	69. 30	518. —	—	—	—	7,726. 20	2,575. 40
2,300. —	144. —	22. 65	—	—	—	—	—	2,466. 65	822. 22
2,940. —	180. —	126. 10	8. 15	—	48. 80	210. —	6. —	3,519. 05	1,173. 01
2,060. —	30. —	—	—	187. —	183. —	—	—	2,460. —	820. —
42,663. —	1,693. 75	1,555. 55	241. 30	1,598. 35	885. 90	1,074. 50	260. 95	49,973. 30	16,657. 77

VIII.

Salinen. — Salines.

1. Salzproduktion

der Salinenwerke Bex, Rheinfelden, Ryburg, Kaiseraugst und Schweizerhalle in den Jahren 1892—1909¹⁾.

Nach den Angaben der Salinen-Direktionen.

1. La production du sel

dans les salines de Bex, Rheinfelden, Ryburg, Kaiseraugst et Schweizerhalle, pendant les années 1892—1909¹⁾.

D'après les indications des Directions des salines.

	Bex	Schweiz. Rheinsalinen Kaiseraugst, Ryburg und Rheinfelden <i>Salines suisses de Kaiseraugst, Ryburg et Rheinfelden</i>	Schweizer- halle	Total
	q.	q.	q.	q.
1	2	3	4	5
Kochsalz — <i>Sel de cuisine</i>	24,792	217,426	184,380	426,598
Tafelsalz — <i>Sel de table</i>	709	550	399	1,658
Viehsalz — <i>Sel pour le bétail</i>	13,471	1,750	4,021	19,242
Gewerbesalz — <i>Sel pour usages industriels</i>	2,320	67,259	72,158	141,737
Düngsalz — <i>Sel d'engrais</i>	129	1,015	992	2,136
Total 1909	41,421	288,000	261,950	591,371
1908	44,775	300,034	243,391	588,200
1907	42,076	300,498	237,765	580,339
1906	38,549	307,174	230,500	576,223
1905	44,170	289,007	221,330	554,507
1904	40,697	280,720	223,307	544,724
1903	37,954	270,780	211,512	520,246
1902	39,302	268,847	201,755	509,904
1901	39,011	267,968	198,927	505,906
1900	35,361	262,783	194,697	492,841
1899	37,442	253,435	178,052	468,929
1898	38,124	261,172	207,875	507,171
1897	30,059	226,865	184,154	441,078
1896	27,750	252,856	192,323	472,929
1895	26,727	231,255	159,971	417,953
1894	29,464	231,084	173,438	433,986
1893	29,538	220,686	147,462	397,686
1892	31,411	213,256	160,555	405,222

¹⁾ Die Schweiz besitzt fünf Salzwerke, bzw. Salinen: 1. Die Salinen von Bex (Coulat, Bouillet, Bévieux) im Kanton Waadt, entdeckt 1554, regelmässig ausgebeutet erst seit 1630. Bergmännischer Betrieb: Auslaugen von salzhaltigem Tongebirg. — 2. Die drei aargauischen Salinen Rheinfelden (1844), Ryburg (1848) und Kaiseraugst (gegründet 1844, im Jahre 1848 aufgegeben, 1865 wieder in Betrieb gesetzt). — 3. Die Saline Schweizerhalle im Kanton Baselland, gegründet in den Jahren 1834/37.

1866 sind die Salinen von Bex aus dem direkten Staatsbetrieb in Privathände: „Compagnie des salines et mines de Bex“, übergegangen. Schweizerhalle ist Privatunternehmen der Familie von Glenck. Die 3 aargauischen Salinen sind, auf Grund einer vom Kanton Aargau unterm 19./20. Dezember 1871 erteilten Konzession, einer im Jahre 1874 unter der Firma „Schweizerische Rheinsalinen in Rheinfelden“ gebildeten Aktiengesellschaft bis 1. Januar 1907 zur Ausbeute überlassen worden.

¹⁾ La Suisse possède cinq salines: 1. Les salines de Bex (Coulat, Bouillet, Bévieux) dans le canton de Vaud, découvertes en 1554, mais exploitées régulièrement depuis 1630 seulement. Exploitation minière: Lavage de roche salée et évaporation d'eau salée. — 2. Les salines argoviennes de Rheinfelden (1844), Ryburg (1848) et Kaiseraugst (ouverte en 1844, abandonnée en 1848 et exploitée de nouveau depuis 1865). — 3. La saline de Schweizerhalle dans le canton de Bâle-Campagne, exploitée depuis les années 1834/37.

En 1866, les salines de Bex, exploitées jusqu'alors par l'Etat, ont passé entre les mains d'une société privée, la „Compagnie des salines et mines de Bex“. Schweizerhalle est une exploitation privée de la famille de Glenck. En vertu d'une concession accordée par le canton le 19/20 décembre 1871, l'exploitation des 3 salines argoviennes a été abandonnée à la société par actions „Schweizerische Rheinsalinen in Rheinfelden“, pour une période allant depuis 1874 jusqu'au 1er janvier 1907.

2. Konsum und Verkaufspreis von Salz im Jahre 1909.

Reingewinn aus dem Salzmonopol.

2. Consommation et prix de vente du sel en 1909
et produit net du monopole.

Nach den Angaben der Kantonsregierungen. — D'après les données des gouvernements cantonaux.

Kantone Cantons	Konsum von Consommation		Verkaufspreis per q. von Prix de vente par q. du						Reingewinn aus dem Salzmonopol Produit net du monopole	
	Kochsalz Sel de cuisine	Anderem Salz Autre	Koch- salz Sel de cuisine	Tafel- salz Sel de table	Viehsalz Sel pour le bétail	Düng- salz Sel d'en- grais	Gewerbe- salz Sel pour usages indus- triels	Meersalz Sel de mer	Total	per Kopf der Bevölkerung par tête de la population
	q.	q.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Zürich	55,048	42,124	10. —	50. —	—	—	¹⁾ 2.50-5.20	10. 70	235,397	0.48
Bern	105,390	5,405	15. —	²⁾ 50. —	—	—	³⁾ 3.15-50. —	19. —	914,182	1.45
Luzern	31,336	1,304	12. —	60. —	—	3. 20	6. —	16. —	161,103	1.04
Uri	3,123	42	18. —	45. —	—	—	8. —	—	32,911	1.53
Schwyz	8,557	272	14. —	53. —	—	5. —	10. —	—	55,620	0.94
Obwalden . . .	2,816	5	18. —	60. —	—	—	—	—	33,196	2.15
Nidwalden . . .	1,997	35	15. —	50. —	—	—	7. —	—	14,502	1.08
Glarus	3,879	547	15. —	45. —	—	—	10. —	—	26,982	0.86
Zug	4,103	471	10. —	45. —	—	—	7. 60	—	13,790	0.52
Fribourg . . .	26,925	641	15. —	60. —	—	—	10. —	—	217,255	1.62
Solothurn . . .	16,834	78	12. —	40. —	—	3. 20	5. 60	9. —	92,745	0.83
Basel-Stadt . . .	9,894	79,329	20. —	⁴⁾ 60. — 10	10. —	—	⁵⁾ 2.50-3.90	5. 50	193,079	1.44
Basel-Land . . .	5,226	4,383	20. —	50. —	10. —	3. —	6. 60	—	88,034	1.20
Schaffhausen . .	5,433	601	10. —	45. —	—	—	7. 10	—	20,741	0.47
Appenzell A.-Rh..	5,810	319	11. 29	25. —	—	6. 60	⁶⁾ 6.80-7.80	—	28,431	0.51
Appenzell I.-Rh..	1,600	—	12. —	—	—	—	—	—	8,776	0.63
St. Gallen . . .	32,495	6,057	12. —	55. —	—	5. 65	⁷⁾ 7. 70	—	175,881	0.67
Graubünden . .	14,800	636	22. —	58. —	—	—	7. 20-9. —	—	200,608	1.82
Aargau	30,787	16	5. —	50. —	—	—	—	—	317,137	1.47
Thurgau	18,386	1,529	12. —	50. —	—	—	6. 40	—	89,708	0.75
Tessin	9,290	7,287	25. —	50. —	10. —	—	10. —	20. —	226,565	1.54
Vaud	29,282	20,670	20. —	50. —	10. —	—	10. —	20. —	417,775	1.35
Valais	6,900	13,722	20. —	60. —	—	—	10. —	20. —	201,669	1.68
Neuchâtel . . .	10,418	4,731	20. —	60. —	15. —	—	⁸⁾ 9. — 19.45	12. 50	165,485	1.23
Genève	11,493	7,712	20. —	60. —	9. —	—	⁹⁾ 7.50-9. —	20. —	164,530	1.07
Schweiz — Suisse	451,822	197,916	—	—	—	—	—	—	4,096,102	1.14

¹⁾ Steinsalz Fr. 2.50; Abgangsalz Fr. 2.73; anderes Gewerbesalz Fr. 5.20 plus Denaturierungskosten.²⁾ Streusalz (Grésil) kostet Fr. 100. —³⁾ Gewerbesalz Fr. 8.45; Vergoldersalz I. Qualität Fr. 30. —, II. Qualität Fr. 16.50.⁴⁾ Gewöhnliches Tafelsalz Fr. 60. —, Grésil Fr. 160. —⁵⁾ Plus Denaturationskosten.⁶⁾ Gerbereisalz Fr. 9. —, Vergoldersalz Fr. 19.45.⁷⁾ Per Waggon von 10,000 kg. Fr. 7.50 per q.¹⁾ Sel gemme fr. 2.50; sel de fabrique fr. 2.73; autre sel industriel fr. 5.20, plus les frais de dénaturation.²⁾ Sel de grésil fr. 100. —³⁾ Sel industriel fr. 8.45; sel de dorure 1^{re} qualité fr. 30. —, 2^e qualité fr. 16.50.⁴⁾ Sel de table ordinaire fr. 60. —; grésil fr. 160. —⁵⁾ Les frais de dénaturation en plus.⁶⁾ Sel pour le tannage des cuirs fr. 9. —; sel de dorure fr. 19.45.⁷⁾ Par wagon de 10,000 kg. fr. 7.50. par q.

Industrie.* — Industrie.*

* Am Schlusse dieses Bandes ist eine vom Eidg. statistischen Bureau verfertigte kartographische Darstellung der Verbreitung einiger wichtiger Industrien in der Schweiz beigelegt, auf welche an dieser Stelle aufmerksam gemacht wird.

* *Nous attirons l'attention du lecteur sur le cartogramme dressé par le Bureau fédéral de statistique, placé à la fin du volume et représentant la répartition des principales industries de la Suisse.*

1. Die dem eidg. Fabrikgesetze unterstellten Fabriken im Jahre 1909.

1. Etablissements soumis à la loi fédérale concernant le travail dans les fabriques en 1909.

Kantone	Zahl der Fabriken Ende 1908 <i>Nombre des fabriques fin 1908</i>	Unter- stel- lungen <i>Sou- missions</i>	Strei- chungen <i>Ra- diations</i>	Zahl der Fabriken Ende 1909 <i>Nombre des fabriques fin 1909</i>	Zahl der Arbeiter 1909 <i>Nombre des ouvriers 1909</i>	Cantons
1	2	3	4	5	6	7
Zürich	1,141	64	37	1,168	65,733	Zurich
Bern	1,045	45	29	1,062	37,510	Berne
Luzern	185	9	7	187	7,097	Lucerne
Uri	18	2	3	17	757	Uri
Schwyz	69	1	3	67	3,903	Schwyz
Obwalden	24	—	2	22	310	Obwald
Nidwalden	25	—	—	25	521	Nidwald
Glarus	105	4	2	107	7,873	Glaris
Zug	46	—	—	46	2,548	Zoug
Freiburg	107	5	6	106	3,975	Fribourg
Solothurn	256	12	9	259	18,755	Soleure
Basel-Stadt	282	5	2	285	14,908	Bâle-ville
Basel-Land	114	10	8	116	6,414	Bâle-campagne
Schaffhausen	88	7	—	95	6,206	Schaffhouse
Appenzell A.-Rh.	215	10	7	218	4,773	Appenzell Rh.-Ext
Appenzell I.-Rh.	16	—	—	16	302	Appenzell Rh.-Int.
St. Gallen	881	44	31	894	29,922	St-Gall
Graubünden	126	14	—	140	3,159	Grisons
Aargau	504	22	16	510	27,144	Argovie
Thurgau	411	36	15	432	18,306	Thurgovie
Tessin	220	19	14	225	7,353	Tessin
Waadt	548	37	21	564	14,400	Vaud
Wallis	68	8	2	74	2,379	Valais
Neuenburg	473	24	25	472	13,751	Neuchâtel
Genf	498	46	19	525	12,341	Genève
Total	7,465	424	258	7,632	310,345	Total

2. Die Bierproduktion in der Schweiz im Jahre 1909, verglichen mit früheren Jahren.

Nach direkten Erhebungen bei den Brauereibetriebsinhabern.

2. La production de la bière en Suisse en 1909, comparée avec celle d'années antérieures.

D'après renseignements obtenus directement des tenanciers ou exploitants de brasseries.

a. Anzahl der Betriebe und ihre Produktion.

a. Nombre des brasseries avec leur production.

Kantone <i>Cantons</i>	Anzahl der im Jahre 1909 im Betriebe stehenden Brauereien <i>Nombre des brasseries en activité en 1909</i>	Jahr — Année 1909		Jahr — Année 1908		Jahr — Année 1907		Jahr — Année 1906	
		Total- Produktion an Bier	Davon Export nach dem Auslande	Total- Produktion an Bier	Davon Export nach dem Auslande	Total- Produktion an Bier	Davon Export nach dem Auslande	Total- Produktion an Bier	Davon Export nach dem Auslande
		<i>Produc- tion totale</i> hl.	<i>Bière exportée</i> hl.	<i>Produc- tion totale</i> hl.	<i>Bière exportée</i> hl.	<i>Produc- tion totale</i> hl.	<i>Bière exportée</i> hl.	<i>Produc- tion totale</i> hl.	<i>Bière exportée</i> hl.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Zürich	12	513,035	—	530,184	—	540,782	—	525,207	—
Bern	23	248,061	—	252,437	—	251,482	—	244,432	—
Luzern	6	128,407	472	134,152	—	132,920	—	133,546	934
Innere Schweiz . . .	12	45,282	—	49,855	—	47,070	—	45,956	—
Fribourg	2	143,826	300	153,104	450	141,804	400	131,919	—
Solothurn	4	40,505	—	42,357	—	40,823	—	42,786	—
Basel	7	299,567	1,401	319,323	1,862	312,806	1,975	338,024	1,102
Schaffhausen	3	50,180	—	49,400	—	47,250	—	47,130	—
Appenzell	5	23,425	—	25,683	—	27,835	—	28,737	—
St. Gallen	29	272,129	—	280,886	—	286,154	—	273,157	—
Graubünden	9	55,833	50	58,793	64	55,604	310	53,050	106
Aargau	12	298,155	350	302,029	356	299,413	395	285,606	285
Thurgau	6	26,198	—	28,172	—	28,084	—	26,425	—
Tessin	5	62,650	16,500	60,400	14,900	60,700	12,200	54,780	9,300
Vaud	4	25,150	2,050	26,600	2,200	26,400	2,678	33,750	2,100
Valais	2	15,102	—	15,641	—	11,348	—	8,000	—
Neuchâtel	5	34,868	—	41,220	—	50,909	—	52,289	—
Genève	4	64,064	9,177	70,339	10,169	74,160	10,754	67,899	11,519
Schweiz } Suisse }	150	2,346,437	30,300	2,440,575	30,001	2,435,544	28,712	2,392,693	25,346

Von einigen wenigen Brauereien ist die Produktionsmenge nicht bekannt und es mussten daher die Zahlen früherer Jahre eingesetzt werden.

Il est un petit nombre de brasseries dont les données nous manquent; nous y avons suppléé en portant les chiffres d'années antérieures.

b. Die Betriebe nach ihrer Produktionsmenge im Jahre 1909.

b. Les brasseries, classées d'après leur importance, pour l'année 1909.

Kantone <i>Cantons</i>	Zahl der Betriebe mit einer Produktion von <i>Nombre des exploitations avec une production de</i>												
	unter <i>moins</i> de 100 hl.	100 bis - à 499 hl.	500 bis - à 999 hl.	1000 bis - à 1999 hl.	2000 bis - à 2999 hl.	3000 bis - à 3999 hl.	4000 bis - à 4999 hl.	5000 bis - à 9999 hl.	10000 bis - à 19999 hl.	20000 bis - à 29999 hl.	30000 bis - à 39999 hl.	40000 und darüber <i>et au- dessus</i> hl.	Total Betriebe <i>Total des exploitations</i>
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Zürich	—	I	—	I	—	—	—	I	I	3	—	5	12
Bern	—	—	I	3	—	2	—	6	6	4	I	—	23
Luzern	—	—	I	—	I	—	—	—	2	—	—	2	6
Uri	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Schwyz	—	—	—	I	2	I	—	—	—	—	—	—	4
Obwalden	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nidwalden	—	—	—	I	—	—	—	—	—	—	—	—	I
Glarus	—	—	—	—	I	I	—	2	—	—	—	—	4
Zug	—	—	—	—	—	—	—	I	—	—	—	—	I
Fribourg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2
Solothurn	—	—	—	—	—	—	2	—	2	—	—	—	4
Basel-Stadt	—	—	—	—	—	—	—	—	I	I	—	4	6
Basel-Land	—	—	—	—	—	—	—	—	I	—	—	—	I
Schaffhausen	—	I	—	—	I	—	—	—	—	—	—	I	3
Appenzell A.-Rh.	—	—	—	I	—	—	—	2	—	—	—	—	3
Appenzell I.-Rh.	—	—	—	—	—	—	I	I	—	—	—	—	2
St. Gallen	—	3	I	3	3	4	2	7	3	2	—	I	29
Graubünden.	—	—	I	3	—	—	I	3	—	I	—	—	9
Aargau	—	I	I	2	I	—	I	3	—	I	—	2	12
Thurgau	—	—	I	I	I	I	—	I	I	—	—	—	6
Tessin	—	—	—	I	I	—	—	—	2	—	I	—	5
Vaud	—	—	—	—	—	I	—	3	—	—	—	—	4
Valais.	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	2
Neuchâtel	—	—	—	I	I	I	—	—	2	—	—	—	5
Genève	—	—	—	—	I	—	—	I	I	—	I	—	4
Total 1909	—	6	6	20	13	11	7	33	22	12	3	17	150
1908	—	7	6	19	13	9	8	37	22	12	3	18	154
1907	I	8	6	21	12	10	10	35	26	12	2	18	161
1906	I	9	7	25	14	17	9	39	26	11	2	17	177
1905	I	9	7	33	13	14	11	37	30	13	3	15	186
1904	I	10	12	32	19	8	7	36	32	8	2	15	182
1903	I	15	13	34	19	16	20	41	31	9	3	14	216
1902	2	15	16	41	18	16	25	45	27	6	5	12	228

3. Die Zement-, Kalk- und Gipsfabriken in der Schweiz im Jahre 1909. 3. Les fabriques de ciment, de chaux hydraulique et de gypse de la Suisse, en 1909.

Vom eidgenössischen statistischen Bureau gesammelte Angaben. — Données recueillies par le bureau fédéral de statistique.

a. Gesamtproduktion an Zement, Kalk und Gips in der Schweiz während der Jahre 1897—1909.

a. Production totale du ciment, de la chaux et du gypse en Suisse, de 1897—1909.

Jahr Années	Produktion in Tonnen Production en tonnes						Betriebskraft Force motrice				Zahl der Ar- beiter Nombre d'ou- vriers	Zahl der Öfen Nombre de fours	Mahlapparate Appareils à mouture				
	Portland- Zement Ciment Portland	Römischer Zement Ciment romain	Hydraulischer Kalk Chaux hydraulique	Gips Gypse	Puzzolane Pouzzolane	Total	Wasser Eau	Dampf Vapeur	Elektri- zität Electri- cité	Total			Gänge Meules horizon- tales	Kugel- mühlen Moulins à boulets	Koller- gänge Moulins verticaux	Übrige Autres	Total
	t.=1000 kg.	t.=1000 kg.	t.=1000 kg.	t.=1000 kg.	t.=1000 kg.	t.=1000 kg.	HP.	HP.	HP.	HP.							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1909	282,806	11,632	212,995	75,093	6,470	588,996	6,556	2,975	6,238	15,769	3,588	291	104	106	45	185 ¹⁾	440
1908	264,601	15,592	184,070	65,538	12,556	542,357	6,185	2,715	4,759	13,659	3,367	253	97	89	41	169 ²⁾	396
1907	262,938	28,724	209,907	69,305	12,493	583,367	6,163	2,880	4,595	13,038	3,379	265	97	92	39	164 ³⁾	392
1906	222,217	27,328	199,328	73,435	13,533	535,841	5,433	2,565	3,184	11,182	3,588	268	107	78	48	145 ⁴⁾	378
1905	213,469	29,625	191,067	84,685	10,700	529,546	5,473	2,780	2,873	11,126	3,280	260	117	74	46	139 ⁵⁾	376
1904	188,425	12,710	190,908	65,571	8,900	466,514	4,836	2,721	1,884	9,441	3,075	267	112	72	58	119 ⁶⁾	361
1903	181,977	8,660	162,323	65,306	5,900	424,166	4,485	2,621	1,529	8,635	2,759	239	127	63	63	129 ⁷⁾	382
1902	175,065	17,190	201,174	49,807	16,700	459,936	5,282	2,670	1,312	9,264	2,875	264	118	66	67	134 ⁸⁾	385
1901	156,135	16,514	187,016	45,737	15,400	420,802	5,776	2,525	619	8,920	2,671	276	130	74	69	18 ⁹⁾	291
1900	203,663	17,497	283,320	51,240	16,200	571,920	5,526	2,558	869	8,953	3,034	310	146	63	74	16 ¹⁰⁾	299
1899	211,183	19,654	215,126	59,852	18,200	524,015	5,563	2,420	653	8,636	3,341	304	146	71	88	—	305
1898	157,447	11,596	205,035	57,209	900	432,187	4,928	2,180	—	7,108	3,132	277	144	50	79	—	273
1897	148,477	11,375	196,184	55,792	900	412,728	4,903	1,785	—	6,688	2,923	271	139	45	81	—	265

1) In dieser Zahl sind inbegriffen 90 Steinbrecher, 61 Rohrmühlen, 10 Universalmühlen, 14 Walzwerke und 6 Griffmühlen.
2) " " " " " 80 " 56 " 3 " 15 " 9 " "
3) " " " " " 79 " 55 " 2 " 15 " 8 " "
4) " " " " " 73 " 45 " 5 " 15 " 4 " "
5) " " " " " 73 " 37 " 6 " 17 " 4 " "
6) " " " " " 64 " 31 " 6 " 16 " 4 " "
7) " " " " " 74 " 31 " 5 " 16 " 3 " "
8) " " " " " 75 " 26 " 8 " 22 " 3 " "
9) " " " " " 2 " 10 " 3 " 2 " 1 " "
10) " " " " " 2 " 10 " 2 " 1 " 1 " "
1) Dans ce nombre sont compris 90 concasseurs, 61 moulins rotatifs à tubes, 10 moulins centrifuges, 14 moulins à poudre et 6 moulins Griffin.
2) " " " " " 80 " 56 " " " " 15 " " " " 9 " " "
3) " " " " " 79 " 55 " " " " 15 " " " " 8 " " "
4) " " " " " 73 " 45 " " " " 15 " " " " 4 " " "
5) " " " " " 73 " 37 " " " " 17 " " " " 4 " " "
6) " " " " " 64 " 31 " " " " 16 " " " " 4 " " "
7) " " " " " 74 " 31 " " " " 16 " " " " 3 " " "
8) " " " " " 75 " 26 " " " " 22 " " " " 3 " " "
9) " " " " " 2 " 10 " " " " 2 " " " " 1 " " "
10) " " " " " 2 " 10 " " " " 1 " " " " 1 " " "

b. Die Fabriken nach ihrem Gründungsjahr und nach der Art ihrer Fabrikation.

b. Les fabriques d'après l'année de fondation et le genre de fabrication.

Gründungs- jahr <i>Année de fon- dation</i>	Firma — <i>Raison sociale</i>	× = Fabrikation von: — × = <i>Fabrication de:</i>				
		Portland- Zement <i>Ciment Portland</i>	Römischem Zement <i>Ciment romain</i>	Hydrauli- schem Kalk <i>Chaux hydraul.</i>	Gips <i>Gypse</i>	Puzzuolane <i>Pouzzo- lane</i>
1	2	3	4	5	6	7
1820	Société des Ciments, Paudex (Vaud)	×	—	×	—	—
1824	Société des Usines de Grandchamp et de Roche (Vaud)	×	×	×	×	—
1830	Gottlieb Knoblauch, Ober-Entfelden (Aargau)	—	—	—	×	—
1840	J. H. Leimgruber, Herznach (Aargau)	—	—	×	×	—
1847	Jakob Moos, Lufingen (Zürich)	—	—	×	—	—
1858	Société des Usines du Furcil, Noiraigue (Neuchâtel)	×	×	×	—	—
1860	Kalk- u. Zementfabriken Beckenried, A.-G., Beckenried (Nidwalden)	—	—	×	—	×
1860	Bernhard Schmid, Unter-Ehrendingen (Aargau)	—	—	—	×	—
1862	Jeannet & Cie., successeurs de Duvanel & Cie., Noiraigue (Neuchâtel)	—	×	×	—	—
1863	Schweiz. Zement-Industrie-Gesellschaft, Ennenda (Glarus)	×	×	×	—	—
1864	Heinrich Bircher, Erlinsbach (Aargau)	—	—	×	—	—
1865	Ee. Rod, en Crêt, Villeneuve (Vaud)	—	—	×	—	—
1870	Société des Usines des Grands-Crêts, près Vallorbes (Vaud)	—	—	×	—	—
1871	Zement- und Kalkfabriken, R. Vigier A.-G., Luterbach (Solothurn)	×	×	×	—	—
1871	W. Brodtbeck, Portlandzementfabrik, Liestal (Baselld.)	×	—	×	—	—
1873	Zement- und Kalkwerk Liesberg, A.-G., vormals Gebr. Gressly, Marty & Cie., Liesberg (Bern)	×	—	×	—	—
1873	Bergwerkverwaltung Käpfnach (Zürich)	—	×	×	—	—
1873	Joly frères, Noiraigue (Neuchâtel)	—	×	×	—	—
1876	Hydraul. Kalk- u. Gipsfabrik Bärschwil (Solothurn)	—	—	×	—	—
1878	Fabrique suisse de ciment Portland, St-Sulpice (Neuchâtel)	×	—	—	—	—
1879	C. Hürlimann, Kalk- u. Zementfabrik, Brunnen (Schwyz)	×	—	×	—	—
1879	Ad. Schwarz & Cie., Beckenried (Nidwalden)	—	—	×	—	—
1881	Société des Usines de Louis de Roll, Choindez (Berne)	—	—	—	—	×
1882	Jura-Zementfabriken Aarau und Wildegg (Aargau)	×	—	×	—	—
1882	Vereinigte Zementfabriken Rotzloch A.-G., Rotzloch (Nidwalden)	×	—	×	—	—
1886	Portlandzementfabrik Laufen, inkl. Filialen Mönchenstein und Bellerive	×	—	—	—	—
1886	Hippolyte Studer, Grindel (Solothurn)	—	—	×	—	—
1888	Usine des Convers S. A. (Neuchâtel)	—	×	×	—	—
1889	Gottlieb Spühler, Zement- und Kalkfabrik, Rekingen (Aargau)	—	—	×	—	—
1889	J. Farine, fabrique de chaux hydraulique de Soyhières Courroux (Berne)	—	—	×	—	—
1889	J. Ziegler, Kalkfabrik Rotzloch (Nidwalden)	—	—	×	—	—
1892	Fabrique de ciment et chaux hydraulique, Châtel-St-Denis et Vouvy	—	—	×	—	—
1892	Portland-Zementfabrik, Dittingen (Bern)	×	—	—	—	—
1895	Hydraulische Kalkfabrik, Holderbank (Aargau)	—	—	×	—	—
1896	Fabrique de ciment L. & C. Grisoni, Cressier (Neuchâtel)	—	×	×	—	—
1897	Société anonyme des chaux et ciments de Baulmes (Vaud)	×	×	×	—	—
1898	A.-G. Laufenthaler Portlandzementfabrik Zwingen-Grellingen in Zwingen	×	—	—	—	—
1903	Gips-Union, A.-G., Zürich	—	—	×	×	—
1906	Genossenschaft schweiz. Gipsmeister in Basel, mit Gipsfabrik in Kienberg (Solothurn)	—	—	—	×	—
1908	Birsthaler Portlandzementfabrik bei Liesberg, in Bärschwil (Solothurn)	×	—	—	—	—
1909	Kalkwerk Schinznach-Bad, G. Knoblauch junior, Schinznach-Bad	—	—	×	—	—

4. Schweizerischer Verein von Dampfkesselbesitzern.

Nach den Jahresberichten des Vereins.

4. Société suisse des propriétaires de chaudières à vapeur.

D'après les comptes rendus de la Société.

a. Die Mitglieder des Vereins und die Anzahl der Dampfkessel 1905—1909.

a. Effectif des membres de la Société et nombre des chaudières, de 1905 à 1909.

Kantone Cantons	Zahl der Besitzer Effectif des propriétaires					Anzahl der Dampfkessel Nombre des chaudières				
	1909	1908	1907	1906	1905	1909	1908	1907	1906	1905
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Zürich	550	564	569	577	575	1,141	1,147	1,139	1,143	1,143
Bern	376	368	380	374	375	636	623	611	586	583
Luzern	111	112	112	116	104	238	233	223	224	205
Uri	5	6	6	6	7	18	19	18	18	19
Schwyz	47	47	44	46	48	76	77	75	82	81
Obwalden	3	3	3	3	4	18	16	16	17	18
Nidwalden	9	9	10	9	10	10	11	13	12	14
Glarus	57	56	55	59	61	109	109	108	114	117
Zug	30	29	29	28	29	46	45	44	43	44
Fribourg	41	45	47	47	48	63	65	65	61	62
Solothurn	75	78	81	77	80	185	185	185	180	171
Basel-Stadt	122	130	131	131	132	305	312	302	301	291
Basel-Land	50	56	59	56	59	84	96	93	89	98
Schaffhausen	47	44	44	42	42	78	74	74	70	69
Appenzell A.-Rh.	61	61	61	61	63	117	116	107	106	107
Appenzell I.-Rh.	5	5	5	4	3	5	5	5	4	3
St. Gallen	279	274	274	266	256	476	452	435	420	399
Graubünden	50	52	52	51	47	73	73	75	70	65
Aargau	199	196	194	193	193	304	301	300	287	283
Thurgau	192	190	184	177	170	287	282	280	269	256
Tessin	52	53	53	52	54	100	100	97	95	94
Vaud	198	254	259	254	265	390	441	437	425	437
Valais	18	16	14	13	14	38	30	28	26	26
Neuchâtel	81	91	87	88	86	154	166	153	147	142
Genève	24	24	24	24	22	48	47	45	46	40
Schweiz — Suisse	2,682	2,763	2,777	2,754	2,747	4,999	5,025	4,928	4,835	4,767

b. Die Dampfkessel nach ihrer Grösse (Heizfläche).

b. Les chaudières à vapeur d'après leur grandeur ou surface de chauffe.

Grösse der Heizfläche Surface de chauffe. m ²	Anzahl der Dampfkessel Nombre des chaudières						% sämtlicher Dampfkessel % de l'ensemble des chaudières						Gesamtheizfläche der Dampfkessel Surface totale de chauffe					
	1909	1908	1907	1906	1905	1904	1909	1908	1907	1906	1905	1904	1909	1908	1907	1906	1905	1904
	m ²	m ²	m ²	m ²	m ²	m ²	m ²	m ²	m ²	m ²	m ²	m ²	m ²	m ²	m ²	m ²	m ²	m ²
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
a. Landkessel. — a. Chaudières stationnaires.																		
1—5	652	610	608	588	594	586	13.21	12.59	12.81	12.64	12.97	12.99	2,416.9	2,282.9	2,272.4	2,205.5	2,226.2	2,176.5
6—10	697	680	654	626	612	604	14.12	14.03	13.77	13.46	13.36	13.39	5,697.3	5,581.8	5,376.3	5,159.3	5,081.7	5,015.5
11—15	513	506	496	513	514	524	10.41	10.44	10.45	11.03	11.23	11.61	6,829.0	6,740.0	6,609.7	6,835.3	6,711.7	6,758.7
16—20	398	405	406	401	380	386	8.06	8.36	8.55	8.63	8.29	8.56	7,205.5	7,333.5	7,357.0	7,278.5	6,941.5	7,035.0
21—25	315	308	306	307	303	295	6.39	6.36	6.44	6.60	6.61	6.54	7,473.0	7,302.0	7,260.5	7,286.0	7,246.0	6,949.0
26—30	266	270	268	270	266	269	5.40	5.57	5.65	5.80	5.80	5.96	7,494.0	7,605.0	7,546.0	7,607.5	7,378.5	7,460.0
31—35	280	276	278	291	289	286	5.68	5.70	5.86	6.26	6.31	6.34	9,358.0	9,222.0	9,292.5	9,725.0	9,681.5	9,490.0
36—40	237	232	226	206	207	204	4.80	4.79	4.76	4.43	4.51	4.52	9,138.5	8,946.5	8,743.0	7,985.0	8,121.5	7,906.0
41—45	199	200	193	191	192	193	4.04	4.13	4.06	4.10	4.19	4.28	8,610.5	8,651.0	8,351.5	8,251.5	8,308.0	8,346.5
46—50	171	178	176	173	170	166	3.46	3.67	3.71	3.72	3.70	3.68	8,835.5	8,676.5	8,578.0	8,432.0	8,257.5	8,066.5
51—55	145	145	142	137	143	139	2.95	2.99	2.99	2.95	3.12	3.08	7,786.0	7,787.0	7,654.5	7,367.5	7,637.5	7,329.5
56—60	153	152	152	152	144	141	2.97	3.13	3.20	3.27	3.14	3.12	8,988.0	8,923.5	8,941.5	8,938.5	8,628.5	8,353.0
61—65	122	122	121	115	111	111	2.47	2.52	2.55	2.48	2.42	2.46	7,715.4	7,726.9	7,679.9	7,305.4	6,994.0	6,991.5
66—70	91	93	98	93	93	88	1.85	1.92	2.06	1.99	2.03	1.95	6,211.5	6,358.0	6,696.0	6,350.0	6,255.0	6,005.0
71—75	104	99	94	89	84	77	2.11	2.04	1.98	1.92	1.85	1.70	7,797.5	7,446.5	7,079.5	6,715.0	6,351.5	5,645.0
76—80	118	114	111	106	111	108	2.41	2.35	2.34	2.28	2.42	2.39	9,260.0	8,959.5	8,723.5	8,327.0	7,942.0	7,708.0

81—85	79	76	76	74	71	67	1.61	1.57	1.60	1.59	1.54	1.49	6,707.0	6,457.0	6,456.0	6,261.0	5,981.5	5,576.5
86—90	73	73	72	71	70	61	1.41	1.51	1.52	1.53	1.52	1.35	6,501.5	6,501.5	6,410.0	6,307.0	6,394.0	5,390.0
91—95	47	48	47	47	47	43	0.96	0.99	0.99	1.01	1.03	0.95	4,481.5	4,389.5	4,297.5	4,300.5	4,202.4	3,804.0
96—100	53	50	48	47	48	49	1.08	1.03	1.01	1.01	1.05	1.09	5,204.5	4,904.5	4,707.5	4,607.5	4,754.5	4,804.5
101—120	91	87	78	74	70	63	1.85	1.80	1.64	1.59	1.53	1.39	9,706.0	9,285.5	8,339.0	7,946.0	6,237.8	6,873.0
121—130	5	5	5	4	—	—	0.11	0.10	0.11	0.08	—	—	623.0	623.0	623.0	498.0	—	—
131—150	14	11	11	11	11	9	0.28	0.23	0.23	0.23	0.24	0.20	2,011.0	1,595.0	1,595.0	1,595.0	1,697.0	1,294.0
151—200	41	41	38	34	34	30	0.84	0.85	0.80	0.73	0.74	0.67	7,087.5	7,087.5	6,586.5	5,864.5	5,857.5	5,061.5
201—220	14	14	12	9	8	4	0.28	0.29	0.25	0.19	0.19	0.09	2,934.5	2,934.5	2,494.5	1,868.5	1,648.5	840.5
221—305	61	50	21	20	9	9	1.25	1.04	0.44	0.42	0.21	0.20	16,545.0	13,397.0	5,166.0	4,981.0	2,404.0	2,404.0
306—350			11	3	—	—			0.23	0.06	—	—			3,613.0	1,050.0	—	—
Durchschnittliche Heizfläche per Dampfkessel — <i>Surface moyenne de chauffe par chaudière</i>													36.87	36.47	35.48	34.61	33.38	32.64

b. Schiffskessel. — b. Chaudières de bateaux à vapeur.

1—20	23	21	25	28	29	28	12.64	11.67	13.89	15.30	15.57	15.47	252.2	237.7	286.7	324.8	355.0	325.5
21—40	16	16	17	17	20	21	8.80	8.89	9.44	9.29	10.76	11.60	469.5	469.5	499.5	492.5	575.5	596.5
41—60	30	31	31	33	39	38	16.48	17.22	17.22	18.03	20.97	20.99	1,615.5	1,666.5	1,666.5	1,786.5	2,055.5	2,071.5
61—80	39	40	40	40	38	39	21.43	22.22	22.22	21.86	20.46	21.55	2,802.5	2,862.0	2,862.0	2,862.0	2,709.0	2,779.0
81—100	35	33	33	31	32	32	19.23	18.33	18.34	16.94	17.20	17.68	2,945.0	2,770.0	2,770.0	2,789.0	2,860.0	2,875.0
101—130	28	28	25	25	19	16	15.38	15.56	13.89	13.66	10.21	8.84	3,470.5	3,470.5	3,119.5	2,879.5	2,171.5	1,841.0
131—140	11	11	9	9	9	7	6.04	6.11	5.00	4.92	4.83	3.87	1,498.0	1,498.0	1,236.0	1,236.0	1,236.0	956.0
Durchschnittliche Heizfläche per Dampfkessel — <i>Surface moyenne de chauffe par chaudière</i>													71.72	72.07	69.11	65.92	64.31	63.23

5. Die industriellen und gewerblichen Betriebe der Schweiz (ohne die hausindustriellen Betriebe)

nach den Ergebnissen der eidg. Betriebszählung vom 9. August 1905.

5. Les entreprises industrielles de la Suisse (sans l'industrie à domicile)

d'après les résultats du recensement des entreprises du 9 août 1905.

a. Die Betriebe klassifiziert nach Betriebsarten und nach dem Personal.

a. Les entreprises, classées d'après les genres d'entreprises et le personnel.

Betriebsarten — Genres d'entreprises	Total Betriebe ohne Personal Entreprises sans personnel	Betriebe mit einem Gesamtpersonal von: Entreprises avec un personnel total de:												Total Personen Total des personnes
		1	2	3	4—5	6—9	10—19	20—49	50—99	100 bis-à 199	200 bis-à 499	500 u. mehr et plus	Total Betriebe mit Personal Total des entre- prises avec personnel	
		Personen — Personnes												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1. Herstellung von Nahrungs- und Genussmitteln — Industries de l'alimentation et des boissons	1,197	4,517	4,351	2,674	2,247	877	352	196	62	28	14	5	15,323	63,633
Müllerei und Fruchtbrecherei, Drescherei — <i>Meunerie, con- cassage de céréales, batteuses</i>	370	959	462	148	111	59	68	30	3	—	—	—	1,840	5,101
Bäckerei und Konditorei — <i>Boulangerie et pâtisserie</i>	208	2,162	2,556	1,631	1,249	427	79	28	3	—	—	—	8,135	22,466
Herstellung von Schokolade — <i>Fabrication du chocolat</i>	1	—	1	—	2	3	1	4	7	5	3	3	29	5,022
Herstellung von Teigwaren — <i>Fabrication de pâtes alimentaires</i>	2	9	8	9	8	6	16	14	4	1	—	—	75	1,207
Herstellung von Kaffeeersatzmitteln — <i>Fabrication de surrogats de café</i>	1	3	4	1	2	2	4	3	—	1	—	—	20	323
Kaffeerösterei — <i>Torréfaction du café</i>	2	4	2	1	1	4	—	—	—	—	—	—	12	45
Herstellung und Reinigung von Zucker, Fruchtzuckerfabrikation, Zuckersägerei — <i>Fabrication, raffinerie et sciage du sucre, fabrication du sucre de fruits (glycose)</i>	1	2	1	2	—	—	2	1	1	—	—	—	9	115
Herstellung von Gemüse-, Obst-, Suppen- und Fleischkonserven, Sauerkrautfabrikation — <i>Fabrication de conserves de légumes, de fruits, de potages et de viande, fabrication de choucroute</i>	31	15	7	4	6	7	5	7	—	2	2	—	55	1,304
Gewürzmüllerei — <i>Mouture d'épices</i>	1	2	4	2	1	1	—	—	—	—	—	—	10	26
Verarbeitung der Milch, andere als zu Käse und Butter — <i>Préparation du lait autre que la fabrication du fromage et du beurre</i>	—	1	—	1	2	1	1	3	2	2	3	—	16	1,531

Herstellung von Kunstbutter — <i>Fabrication de beurre artificiel (margarine et similaire)</i>	1	—	1	—	2	3	2	1	1	—	—	—	10	138
Metzgerei und Wursterei — <i>Boucherie et charcuterie</i>	434	1,157	1,145	795	767	269	48	7	1	—	—	—	4,189	11,841
Bierbrauereien — <i>Fabrication de la bière (brasseries)</i>	3	9	6	13	28	28	51	43	13	5	—	—	196	4,007
Herstellung von künstlichen Mineralwassern, Limonaden und Sirupen — <i>Fabrication d'eaux minérales, de limonades et de sirops</i>	68	128	96	44	36	21	8	1	—	—	—	—	334	883
Gewinnung und Fabrikation von Eis — <i>Exploitation et fabrication de la glace</i>	57	15	8	5	4	5	6	3	—	—	—	—	46	260
Herstellung von Kunstweinen (Trockenbeerweine u. dgl.) — <i>Fabrication de vins artificiels</i>	2	2	4	—	2	—	1	—	—	—	—	—	9	35
Herstellung von Schaumweinen (Champagner) — <i>Fabrication de vins mousseux (champagne)</i>	1	1	1	—	—	1	3	—	—	—	—	—	6	60
Herstellung von alkoholfreien Weinen — <i>Fabrication de vins sans alcool</i>	—	1	1	—	—	1	—	1	—	—	—	—	4	40
Herstellung von Essig — <i>Fabrication du vinaigre</i>	4	2	5	2	1	4	2	—	—	—	—	—	16	72
Senffabrikation — <i>Fabrication de la moutarde</i>	—	3	4	2	1	1	—	—	—	—	—	—	11	30
Bearbeitung des Tabaks, Zigarren, Zigaretten, Rauch- und Schnupftabak — <i>Fabrication du tabac: cigares, cigarettes, tabac à fumer, à priser</i>	8	34	31	14	24	34	54	50	27	12	6	2	288	9,097
Kunsthonigfabrikation — <i>Fabrication du miel artificiel</i>	2	3	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	5	19
Herstellung von Speiseöl — <i>Fabrication d'huiles comestibles</i>	—	5	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	11
2. Herstellung von Kleidung und Putz — Industries du vêtement et de la toilette	1,124	32,904	9,589	3,468	2,095	842	342	173	45	27	12	3	49,500	100,949
Schneiderei und Konfektion — <i>Confection de vêtements</i>	223	14,313	4,437	1,614	1,007	394	151	55	8	3	—	—	21,982	39,594
Weissnäherei und Wäschekonfektion — <i>Lingerie, chemiserie</i>	44	3,936	533	154	99	37	29	23	4	2	—	—	4,817	7,873
Verfertigung von Korsets, Krawatten und Hosenträgern — <i>Confection de corsets, de cravates et de bretelles</i>	—	122	23	11	4	6	7	6	—	—	—	—	179	547
Modisterie, Trauerartikel, Trauerkränze; Verfertigung von künstlichen Blumen und Schmuckfedern — <i>Modisterie, articles de deuil et couronnes mortuaires; fabrication de fleurs artificielles et plumes d'ornement</i>	28	1,119	339	124	94	48	5	3	—	—	—	—	1,732	3,022
Verfertigung von Schuhwaren aller Art, auch Schuhriemen — <i>Fabrication de chaussures de tous genres et de lacets de souliers</i>	493	6,764	1,878	581	298	73	29	23	10	13	3	3	9,675	22,307
Herstellung von Filz- und Wollhüten, Mützenfabrikation, auch für Militär — <i>Fabrication de chapeaux de feutre, de laine, casquettes, aussi pour militaires</i>	3	19	30	18	17	10	12	11	5	—	—	—	122	1,090
Herstellung von Strohhüten — <i>Fabrication de chapeaux de paille</i>	8	16	13	7	3	5	5	11	2	1	1	—	64	1,006
Kürschnerei — <i>Pelleterie et préparation des fourrures</i>	2	21	17	6	7	5	6	2	—	—	—	—	64	253
Handschuhmacherei — <i>Ganterie</i>	1	4	2	—	2	2	2	1	—	—	—	—	13	95
Wirkerei und Strickerei — <i>Tricotage et fabrication de tricotés</i>	25	495	67	20	18	15	17	10	11	5	7	—	665	4,885

Betriebsarten — <i>Genres d'entreprises</i>	Total Betriebe ohne Personal <i>Entreprises sans personnel</i>	Betriebe mit einem Gesamtpersonal von: <i>Entreprises avec un personnel total de:</i>												Total Personen <i>Total des personnes</i>
		1	2	3	4—5	6—9	10—19	20—49	50—99	100 bis-à 199	200 bis-à 499	500 u. mehr et plus	Total Betriebe mit Personal <i>Total des entre- prises avec personnel</i>	
		Personen — <i>Personnes</i>												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Knopf- und Kammacherei — <i>Fabrication de boutons et de peignes</i>	—	4	—	3	1	1	—	2	1	—	1	—	13	437
Stock- und Schirmmacherei, Schirmflickerei — <i>Fabrication et raccommodage de cannes et de parapluies</i>	6	80	48	18	9	7	11	3	—	—	—	—	176	545
Haarpflege, Herstellung künstlicher Haarbekleidung — <i>Art du barbier, du coiffeur et du perruquier</i>	231	1,369	930	427	165	38	1	—	—	—	—	—	2,930	5,489
Wäscherei und Glättere, Desinfektion — <i>Blanchissage et repassage ordinaire (désinfection)</i>	50	4,511	1,224	451	345	183	58	14	2	1	—	—	6,789	12,421
Chemische Wäscherei, Kleiderreinigung und Färberei — <i>Lavage et nettoyage chimiques d'habits, etc., teinturerie</i>	10	129	46	33	26	17	8	9	2	2	—	—	272	1,363
Spielwarenfabrikation — <i>Fabrication de jouets d'enfants (bimbeloterie)</i>	—	2	2	1	—	1	1	—	—	—	—	—	7	22
3. Herstellung von Baustoffen und Bauten, Einrichtung von Wohnungen — <i>Industries du bâtiment et de l'ameublement</i>	2,148	16,715	7,524	4,166	3,882	2,494	1,656	1,049	384	152	51	6	38,079	197,530
Bau von Eisenbahnanlagen, Strassen und Brücken, Hoch- und Tiefbau — <i>Construction de voies ferrées, de routes et de ponts; creusage et sondage, etc.</i>	57	455	220	201	257	352	440	460	229	105	39	6	2,764	70,193
Herstellung von Asphaltarbeiten, Strassenpflasterungen, Strassenbelag — <i>Travaux en asphalte, pavage des rues et des routes</i>	8	73	26	21	15	19	8	5	2	—	—	—	169	807
Ziegel- und Backsteinbrennerei, Herstellung von Tonröhren — <i>Briqueterie et tuilerie, fabrication de tuyaux en terre cuite</i>	9	31	28	42	39	43	44	70	30	15	4	—	346	8,556
Herstellung von Zementwaren, Zementarbeiten, Kunststeine, Holzzementfabrikation — <i>Travaux et tuyaux en ciment, pierres artificielles, ciment ligneux</i>	11	61	54	26	49	42	54	31	10	2	1	—	330	3,490
Bearbeitung des Schiefers, Griffelmacher — <i>Taille de l'ardoise, fabrication de crayons d'ardoise</i>	—	1	2	—	1	1	2	1	—	—	—	—	8	80
Steinhauerei — <i>Taille de la pierre</i>	16	149	59	28	31	43	41	16	—	1	—	—	368	1,880
Maurerei — <i>Maçonnerie</i>	154	1,226	397	263	298	262	203	63	22	4	1	—	2,739	12,855

Gipserei, Stukkaturarbeiten, Schilf-Gipsbretterfabrikation — <i>Gypserie, ouvrages en stuc, fabrication de planches en roseaux plâtrés</i>	13	212	148	123	144	150	85	39	6	3	—	—	910	5,672
Flach-, Bau-, Dekorationsmalerei — <i>Vernissage et peinture en bâtiment, peinture décorative</i>	22	739	450	309	284	167	73	22	1	—	—	—	2,045	6,595
Dachdeckerei, Kaminfegerei und Schindelmacherei — <i>Couverture du toit, ramonage et fabrication de bardeaux</i>	179	1,104	498	216	140	45	15	2	—	—	—	—	2,020	3,912
Sägerei — <i>Sciage du bois pour l'industrie</i>	307	882	452	203	171	98	62	29	4	—	—	—	1,900	5,899
Holzspalterei — <i>Coupage du bois</i>	6	61	23	14	9	4	—	1	—	—	—	—	112	246
Holzimprägnierung, Holzwollefabrikation — <i>Imprégnation du bois, fabrication de la paille de bois</i>	5	6	1	1	3	4	5	3	—	—	—	—	23	212
Zimmerei, auch Bau von Schiffen und Booten, ohne Motoren — <i>Charpenterie, construction de bateaux et canots sans moteur, etc.</i>	275	1,873	670	427	451	304	156	57	9	4	—	—	3,951	13,316
Parquetterie, Chaletfabrikation, Holzmosaik, Intarsen — <i>Parquetterie, marqueterie, construction de chalets, mosaïque</i>	2	48	21	11	12	6	12	12	6	2	—	—	130	1,506
Schreinerei — <i>Menuiserie</i>	410	3,912	1,570	852	761	385	192	99	26	6	—	—	7,803	23,821
Glaserei, für sich bestehend — <i>Vitrierie exclusivement</i>	17	174	81	47	39	20	5	3	—	—	—	—	369	914
Drechserei — <i>Fabrication d'ouvrages au tour</i>	43	359	110	50	39	16	7	3	1	—	—	—	585	1,260
Küferei und Küberlei — <i>Tonnellerie et boisellerie</i>	237	1,468	441	121	59	16	4	2	—	—	—	—	2,111	3,193
Herstellung von Korkwaren, Korksteinen etc. — <i>Fabrication d'objets en liège, de dalles en pierre-liège, etc.</i>	—	1	2	—	1	2	3	1	—	—	—	—	10	109
Bau- und Kunstschlosserei, Herstellung eiserner Möbel, auch Öfen — <i>Grosse serrurerie et serrurerie artistique, meubles en fer, poêles</i>	16	475	388	284	339	198	101	56	12	4	2	—	1,859	9,729
Gas-, Wasser- und Heizeinrichtungen, Ventilationsanlagen, Auerlicht- und Calciumcarbid-Beleuchtungsinstallationen — <i>Installation de gaz, d'eau, de chauffage, de ventilation de water-closets, de la lumière Auer et de l'éclairage à l'acétylène</i>	9	58	21	23	48	23	23	22	6	3	2	—	229	3,014
Spenglerei und Bauspenglerei — <i>Ferblanterie, y compris celle du bâtiment</i>	29	660	490	287	254	110	61	16	7	1	2	—	1,888	6,677
Tonwarenfabrikation aller Art, auch Ofensetzerei — <i>Poterie en tous genres, poterie, céramique, etc.</i>	20	283	187	104	92	39	17	11	5	1	—	—	739	2,755
Vergolderei und Rahmenmacherei — <i>Dorage et encadrement</i>	8	46	30	10	10	9	4	6	2	—	—	—	117	639
Tapeziererei, Matratzen- und Bettmacherei, Bettfedernreinigung — <i>Tapisserie, fabrication d'objets de literie, purification de la plume</i>	11	476	277	121	89	61	11	3	—	—	—	—	1,038	2,414
Sattlerei, Verfertigung von Reisegegenständen und Militärrequisiten — <i>Sellerie, fabrication d'objets de voyage et accessoires militaires</i>	57	969	598	288	173	43	10	2	1	—	—	—	2,084	4,348
Korbmacherei, Sesselgeflechte — <i>Vannerie et cannage des chaises</i>	218	833	224	71	49	19	7	5	3	—	—	—	1,211	2,251
Bürstenbinderei, Pinselfabrikation — <i>Brosserie et fabrication de pinceaux</i>	6	62	42	17	21	11	10	9	2	—	—	—	174	953
Besenwaren — <i>Fabrication de balais</i>	3	13	6	6	—	—	—	—	—	—	—	—	25	43
Parquetbodenreinigungsgeschäfte, Teppichklopferei — <i>Nettoyage de parquets et battage de tapis</i>	—	6	8	—	4	2	1	—	—	1	—	—	22	191

Betriebsarten — Genres d'entreprises	Total Betriebe ohne Personal Entreprises sans personnel	Betriebe mit einem Gesamtpersonal von: Entreprises avec un personnel total de :												Total Personen
		1	2	3	4—5	6—9	10—19	20—49	50—99	100 bis-à 199	200 bis-à 499	500 u. mehr et plus	Total Betriebe mit Personal Total des entre- prises avec personnel	Total des personnes
Personen — Personnes														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
4. Herstellung von Gespinsten und Geweben, sowie deren Veredlung — Industries textiles	210	1,163	588	270	300	343	336	342	256	154	105	25	3,882	111,969
Herstellung von Seidengespinsten, Seidenzwirn; Seidentrocknungsanstalten — <i>Filage et moulinage de la soie, établissements de séchage</i>	3	21	3	1	2	4	11	23	16	11	10	2	104	8,045
Seidenstoffweberei und Ausrüstung von Seidenstoffen, Seidenbandweberei — <i>Tissage d'étoffes de soie et apprêtage de tissus de soie, tissage de rubans de soie</i>	10	47	28	11	11	19	23	31	27	21	28	11	257	24,940
Seidenfärberei und -druckerei — <i>Teinture et impression de la soie et de ses tissus</i>	—	—	—	1	1	1	3	2	6	2	2	3	21	3,514
Herstellung und Verarbeitung von Kunstseide — <i>Fabrication et préparation de la soie artificielle</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	2	468
Herstellung von Baumwollgespinsten, Baumwollzwirnerei, Wattenfabrikation — <i>Filage et moulinage du coton, fabrication de la ouate</i>	2	15	14	5	13	18	20	32	32	28	14	5	196	14,901
Herstellung von Baumwollgeweben, Straminfabrikation — <i>Tissage du coton, fabrication de canevas</i>	—	36	21	14	18	21	13	21	28	24	17	1	214	11,751
Baumwollfärberei und -druckerei, Modellstecherei für Baumwolldruck — <i>Teinturerie et impression du coton et de ses tissus, gravure de modèles pour impression</i>	1	8	3	2	3	1	4	8	6	12	2	—	49	3,147
Bleicherei und Ausrüstung von Baumwollgespinsten und -geweben — <i>Blanchissage et apprêtage du coton et de ses tissus</i>	1	6	7	2	4	3	18	12	19	1	3	—	75	3,078
Wollgespinste und -gewebe, Tuchfabrikation, Kunstwolle, Filz — <i>Filage, tissage et autres préparations de la laine et de ses tissus, laine artificielle, feutre</i>	12	34	16	4	9	9	17	16	12	4	8	1	130	5,256
Herstellung von Leinen-, Jute- u. Hanfgespinsten; Flachsspinnerei — <i>Filage du lin, du chanvre, du jute; filature de lin</i>	2	7	1	—	1	—	—	1	3	—	—	—	13	232
Leinen-, Jute- und Hanfgewebe, Schlauchweberei — <i>Tissage du lin, du chanvre, du jute; tissage de tuyaux, etc.</i>	40	230	49	14	7	12	9	4	1	3	—	—	329	1,225

Herstellung von Säcken, Segeltuch, Wagen- und Pferdedecken, Blachen u. dgl. — <i>Fabrication de sacs, toile à voiles, couvertures de cheval, bâches, etc.</i>	2	3	4	3	2	2	1	4	—	—	—	—	19	194
Seilerei, Herstellung von Netzen u. dgl. — <i>Corderie, fabrication de filets, de rets, etc.</i>	33	136	101	41	20	12	3	3	—	1	—	—	317	951
Herstellung von Kreppstoffen — <i>Fabrication d'étoffes de crêpe</i>	—	—	—	—	—	—	1	2	1	—	—	—	4	180
Herst. von elastischen Geweben — <i>Fabrication de tissus élastiques</i>	—	1	—	—	—	1	—	—	3	—	—	—	5	220
Färberei verschiedener Stoffe — <i>Teinture d'étoffes diverses et non spécifiées</i>	3	10	3	1	1	—	2	5	2	1	1	—	26	757
Strohflechterei — <i>Tressage de la paille</i>	34	81	30	11	12	5	12	10	8	3	—	—	172	1,618
Verarbeitung des Rosshaars — <i>Industrie du crin de cheval ou crin animal</i>	—	3	3	1	—	3	2	2	3	—	—	—	17	318
Verarbeitung anderer Spinnstoffe, Teppichfabrikation — <i>Misc en œuvre d'autres produits textiles, fabrication de tapis</i>	5	13	13	1	—	3	1	4	2	—	—	—	37	308
Stickerei — <i>Broderie</i>	60	496	283	155	193	225	190	159	86	43	18	2	1,850	30,536
Posamenterie, Spitzenfabrikation — <i>Passementerie, fabrication de dentelles</i>	1	15	9	2	3	4	6	3	1	—	—	—	43	326
Dekorationsartikel, Fahnen, Flaggen etc. — <i>Articles divers pour la décoration, drapeaux, pavillons, etc.</i>	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2	4
5. Herstellung von Papier, Leder und Kautschuk — Industries du papier, du cuir et du caoutchouc	18	70	48	37	38	24	27	24	13	10	5	1	297	5,876
Herstellung von Papierstoff und Papier, Holzschleiferei — <i>Fabrication du papier et de la pâte de bois</i>	1	—	—	1	4	2	9	15	9	7	5	1	53	4,153
Herstellung von Tapeten — <i>Fabrication du papier-tenture</i>	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	2	12
Herstellung von Leder und Lederersatzmitteln, Wachstuchfabrikation — <i>Fabrication du cuir et de ses succédanés, de toiles cirées</i>	17	70	45	34	32	21	14	8	4	2	—	—	230	1,486
Kautschukwaren aller Art, ohne elastische Gewebe — <i>Fabrication d'articles en caoutchouc et en gutta-percha</i>	—	—	3	1	1	—	3	—	—	1	—	—	9	184
Herstellung von Dachpappe — <i>Fabrication de carton bitumé pour toitures</i>	—	—	—	1	—	—	1	1	—	—	—	—	3	41
6. Chemische Herstellung anderer Gebrauchsgegenstände als der Nahrungsmittel — Fabrication de produits chimiques non alimentaires	126	186	100	53	61	69	64	63	21	9	5	1	632	9,276
Glas und Glaswaren — <i>Verre, verres et cristaux</i>	1	5	2	—	1	2	1	2	4	2	1	—	20	895
Glaspapier, Schmirgel, Schmirgelleinwand u. dgl. — <i>Papier de verre, papier et toile d'émeri</i>	—	2	2	—	1	1	—	—	—	—	—	—	6	18
Gewerbliche Chemikalien, Säuren und Präparate — <i>Produits chimiques industriels, acides, etc.</i>	6	40	26	9	12	14	14	14	3	1	2	—	135	1,831

Betriebsarten — Genres d'entreprises	Total Betriebe ohne Personal Entreprises sans personnel	Betriebe mit einem Gesamtpersonal von: Entreprises avec un personnel total de:												Total Personen
		1	2	3	4—5	6—9	10—19	20—49	50—99	100 bis—à 199	200 bis—à 499	500 u. mehr et plus	Total Betriebe mit Personal Total des entre- prises avec personnel	Total des personnes
		Personen — Personnes												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Seifen, Kerzen, Soda, Wachswaren, Parfümerien — <i>Savon, bougies, cierges, soude, articles en cire et parfumerie</i>	5	25	17	9	8	21	16	15	3	—	—	—	114	1,228
Stearin, Olein, Glycerin — <i>Stéarine, oléine et glycérine</i>	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	14
Leim und Gelatine — <i>Colle et gélatine</i>	—	1	1	—	—	1	—	2	—	1	—	—	6	205
Siegellack, sowie Goudron für Flaschenverschluss — <i>Cire à cacheter et goudron à boucher les bouteilles</i>	—	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	3	34
Künstliche Düngstoffe — <i>Engrais artificiels</i>	57	44	10	6	2	4	1	2	—	1	—	—	70	377
Farbwaren und Firnisse, Teerfarbstoffe, Tintenfabrikation — <i>Couleurs, vernis, couleurs aniliques et encres</i>	3	9	5	7	16	8	9	3	—	1	1	1	60	1,729
Zünd- und Brennwaren, Feuerwerksartikel — <i>Industries des matières inflammables (pyrotechnie)</i>	8	6	4	6	1	5	8	3	2	1	—	—	36	552
Herstellung von Calciumcarbid — <i>Carbure de calcium</i>	1	—	1	1	—	1	—	2	3	—	—	—	8	291
Herstellung von Schiess- und Sprengpulver, Geschossen, Munition — <i>Poudre à canon et de mine, projectiles, munitions</i>	—	—	1	—	—	—	2	1	1	—	1	—	6	375
Herstellung anderer Explosivstoffe (Dynamit u. dgl.) — <i>Autres matières explosives (dynamite, etc.)</i>	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	—	—	3	115
Herstellung von chemisch-pharmazeutischen Präparaten, Verbandstoffe — <i>Produits chimico-pharmaceutiques, bandages</i>	2	13	10	5	5	7	7	9	2	1	—	—	59	797
Serum- und Impfstofffabrikation — <i>Sérums et vaccins</i>	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	2	32
Harzprodukte, Ole, Fette, Bodenwiche, Schuhwiche u. dgl. — <i>Produits résineux, huiles, graisses et enduits divers</i>	42	39	19	7	13	4	3	4	—	—	—	—	89	327
Glühkörper- und Glühlampenfabrikation, Auerlichtstrümpfe — <i>Corps et lampes à incandescence, manchons pour bec Auer</i>	1	1	1	2	2	1	1	3	2	1	—	—	14	456
7. Bearbeitung der Metalle, Herstellung von Maschinen und Werkzeugen, elektrische Installationen — <i>Métallurgie, fabrication de machines et d'outils, installations électriques</i>	584	5,787	3,244	1,541	1,125	804	562	437	170	85	34	25	13,814	108,309
Hammerwerke und andere grobe Vorarbeiten von Metallen — <i>Hauts-fourneaux, laminage du fer</i>	—	—	—	3	4	1	2	2	1	—	—	1	14	1,378

Grob-, Huf- und Wagenschmiederei — <i>Maréchalerie</i>	112	1,197	1,294	576	300	61	10	—	1	—	—	—	3,439	7,409
Zeugschmiederei — <i>Taillanderie</i>	4	13	16	6	4	4	2	3	—	—	—	—	48	225
Herstellung von Nägeln, Schrauben, Ketten, Draht, Drahtgeflechten, Haften — <i>Clouterie, fabrication de vis, chaînes, fils et treillis de fer, crochets</i>	14	52	23	15	10	6	—	6	7	3	—	—	122	1,402
Herstellung von Nadeln und Stecknadeln — <i>Fabrication d'aiguilles et d'épingles</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Herstellung von Schreibfedern — <i>Fabrication de plumes métalliques</i>	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	17
Herstellung von Messern, Sensen und Feilen; Schleiferei und Sägenfeilerei — <i>Fabrication de couteaux, de faux et de limes, aiguisage et linage des scies</i>	33	203	93	43	33	16	7	5	2	1	1	—	404	1,707
Kupferschmiederei, Rot- und Gelbgießer, Gürtler, Glockengießer — <i>Chaudronnerie et étamage, fonderie de cuivre et de laiton, de cloches et de clochettes</i>	15	165	109	50	32	16	10	8	1	1	—	—	392	1,304 288
Herstellung von Aluminium und Aluminiumwaren — <i>Fabrication d'aluminium et d'objets de ce métal</i>	—	—	1	—	—	—	—	2	—	—	1	—	4	—
Herstellung von Emailwaren — <i>Fabrication d'objets en émail</i>	—	2	2	—	—	2	—	—	—	1	1	—	8	610
Verarbeitung anderer unedler Metalle, Vernicklung, Stahlspäne, Staniol u. dgl. — <i>Mise en œuvre de métaux non précieux, nikelage, rognures d'acier</i>	2	11	7	3	13	5	9	4	2	—	—	—	54	537
Eisengiesserei, Maschinenfabrikation, mechanische Werkstätten — <i>Fonte de fer, ateliers de construction de machines, locomotives, bateaux à vapeur, wagons</i>	25	271	141	116	91	129	81	90	40	23	16	15	1,013	34,110
Kleinmechanik, Herstellung von physikalischen, optischen, chirurgischen Instrumenten — <i>Petite mécanique, instruments de physique, d'optique, de chirurgie, etc.</i>	7	87	46	27	42	32	17	13	4	4	—	—	272	2,086
Elektrotechnische Fabriken und Werkstätten — <i>Fabriques et ateliers d'électrotechnie</i>	12	64	35	32	33	30	29	27	12	6	1	2	271	7,037
Herstellung von Fahrrädern ohne Motorkraft, Motorfahrrädern, Automobilen und Motorbooten — <i>Fabrication de vélos sans moteur, de motocyclettes et d'automobiles, construction de bateaux à moteur</i>	—	19	10	8	3	5	6	8	5	2	—	—	66	1,114
Herstellung von Turmuhren — <i>Construction d'horloges d'édifices publics</i>	—	1	—	1	—	—	2	—	—	—	—	—	4	29
Herstellung von Wand- und Stockuhren — <i>Fabrication de régulateurs, pendules, cartels</i>	—	5	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	6	68
Herstellung von Taschenuhren und Bestandteilen, Uhrsteinfabrikation — <i>Fabrication et rhabillage de montres, parties de la montre, pierristes</i>	60	1,284	528	325	407	412	346	230	83	38	13	7	3,673	38,867

Betriebsarten — Genres d'entreprises	Total Betriebe ohne Personal Entreprises sans personnel	Betriebe mit einem Gesamtpersonal von : Entreprises avec un personnel total de :												Total Personen
		1	2	3	4—5	6—9	10—19	20—49	50—99	100 bis-à 199	200 bis-à 499	500 u. mehr et plus	Total Betriebe mit Personal Total des entre- prises avec personnel	Total des personnes
Personen — Personnes														
1	2	3	3	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Gold- und Silberarbeiten, Schmucksachen, Diamant und Edelsteinschleiferei — <i>Orfèrerie et bijouterie, taille et polissage du diamant et des pierres précieuses</i>	4	85	58	32	31	21	18	12	3	3	—	—	263	1,861
Verarbeitung edler Metalle, nicht zu Schmucksachen und Uhren — <i>Mise en œuvre de métaux précieux (bijoux et montres exceptés)</i>	—	—	—	2	4	1	—	2	1	—	—	—	10	142
Mühlenbau — <i>Construction de moulins</i>	3	29	6	4	5	4	3	4	—	—	—	—	55	251
Wagnerei und Wagenbau — <i>Charronnerie et carrosserie</i>	279	2,188	828	266	91	33	10	6	4	—	—	—	3,426	5,838
Herstellung von metallenen Arbeitswerkzeugen — <i>Fabrication d'outils en métal</i>	5	6	2	6	3	6	1	4	—	—	—	—	28	242
Herstellung von Waffen — <i>Armurerie</i>	5	24	19	6	4	3	1	1	—	1	1	—	60	587
Herstellung von Klavieren und Harmoniums, Klavierstimmer — <i>Fabrication de pianos et harmoniums, accordeurs de pianos</i>	2	30	2	3	2	3	—	5	1	—	—	—	46	264
Herstellung von Musikdosen, Orchestrions, Phonographen u. dgl. <i>Fabrication de boîtes à musique, orchestrions, phonographes, etc.</i>	—	9	10	6	6	8	5	4	1	2	—	—	51	636
Herstellung anderer Musikinstrumente, Orgelbau, Saitenfabrikation — <i>Fabrication d'autres instruments de musique ou accessoires (orgues, etc.)</i>	2	42	14	11	7	6	2	1	1	—	—	—	84	300
8. Vervielfältigung von Schrift und Zeichnung, Herstellung von Büchern und Papierarbeiten — <i>Arts graphiques, reliure et cartonnage</i>	37	590	407	280	334	273	214	144	54	11	2	—	2,309	18,686
Schriftgiesserei — <i>Fonderie de caractères d'imprimerie</i>	—	2	—	1	1	1	2	1	1	—	—	—	9	151
Xylographie, Zinkographie und Herstellung von Clichés aller Art — <i>Xylographie, zincographie, fabrication de clichés de toutes sortes</i>	—	9	5	3	3	3	1	—	—	—	—	—	24	77
Buch- u. Zeitungsdruckerei, Stereotypie, Spielkartenfabrikation — <i>Impression de livres, de journaux et cartes à jouer, stéréotypie</i>	4	48	61	74	124	137	133	91	29	5	1	—	703	9,624

Lithographie, Kupferstecherei, Kupferdruckerei, Kartographie, Galvanoplastik, Photoolithographie, Plakatdruck, Ansichtspostkarten — <i>Lithographie, gravure et impression en taille douce, cartographie, galvanoplastie, photolithographie, impression de placards, cartes illustrées</i>	3	38	28	30	29	26	30	24	9	3	—	—	217	2,689
Photographie für sich — <i>Photographie exclusivement</i>	13	220	123	43	48	29	5	2	—	—	—	—	470	1,118
Buchbinderei — <i>Reliure</i>	16	251	166	115	100	54	22	8	2	—	—	—	718	2,384
Geschäftsbücherfabrikation, Linieranstalten — <i>Fabrication de registres de commerce, ateliers de régleure</i>	—	2	7	1	4	8	7	5	2	1	—	—	37	585
Herstellung von Kartonnage- und Papierwaren, Schachteln, Couverts u. dgl. — <i>Fabrication d'objets en papier et en carton, boîtes, étuis, enveloppes</i>	1	16	16	12	23	13	14	13	11	2	1	—	121	2,024
Schreibbüreaux (Maschinenschreibbüreaux) — <i>Bureaux où l'on se charge de copies à la main ou à la machine à écrire</i>	—	4	1	1	2	2	—	—	—	—	—	—	10	34
9. Wasserversorgungs-, elektrische Kraft- und Beleuchtungsanlagen — Service des eaux et installations électriques (lumière et force motrice)	150	242	156	68	85	52	44	31	23	8	3	1	713	7,075
Im Betriebe befindliche Wasserversorgungsanlagen, elektrische Werke für Abgabe von Kraft und Beleuchtung, Gasanstalten — <i>Service des eaux en activité, installations électriques en exploitation: force et lumière, service du gaz en cours d'exploitation</i>	150	242	156	68	85	52	44	31	23	8	3	1	713	7,075
10. Gewerbliche Betriebe in Anstalten (Strafanstalten, Arbeitsanstalten, Klöster) — Entreprises industrielles d'établissements (pénitenciers, couvents, etc.)	8	11	12	13	15	32	36	17	6	1	—	—	143	1,996
Stickerei, Schneiderei, Schusterei, Schreinerei, Schlosserei, Schmiederei, Korbflechterei, Strohflechterei, Weberei, Bürstenbinderei, Buchbinderei, Papierarbeiten — <i>Broderie, confection d'habits, confection de chaussures, menuiserie, serrurerie, maréchalerie, vannerie, tressage de la paille, tissage, fabrication de brosses, reliure, fabrication d'articles en carton, enveloppes</i>	8	11	12	13	15	32	36	17	6	1	—	—	143	1,996
Gesamttotal (Total général)	5,602	62,185	26,019	12,570	10,182	5,810	3,633	2,476	1,034	485	231	67	124,692	625,299

b. Das Personal in den einzelnen Betriebsarten nach Zahl, Geschlecht,

b. Le personnel des entreprises classé d'après le nombre des personnes, le sexe,

Betriebsarten — Genres d'entreprises	Gesamtzahl der in Nombre total		
	im ganzen en tout	nach Geschlecht Sexe	
		männl. masc.	weibl. fém.
1	2	3	4
1. Herstellung von Nahrungs- und Genussmitteln — Industries de l'alimentation et des boissons	63,633	41,912	21,721
Müllerei und Fruchtbrecherei, Drescherei — <i>Meunerie, concassage de céréales, battuses</i>	5,101	4,640	461
Bäckerei und Konditorei — <i>Boulangerie et pâtisserie</i>	22,466	15,475	6,991
Herstellung von Schokolade — <i>Fabrication du chocolat</i>	5,022	2,582	2,440
Herstellung von Teigwaren — <i>Fabrication de pâtes alimentaires</i>	1,207	631	576
Herstellung von Kaffeeersatzmitteln — <i>Fabrication de surrogats de café</i>	323	180	143
Kaffeerösterei — <i>Torréfaction du café</i>	45	36	9
Herstellung und Reinigung von Zucker, Fruchtzuckerfabrikation, Zuckersägerei — <i>Fabrication, raffinerie et sciage du sucre, fabrication du sucre de fruits (glycose)</i>	115	85	30
Herstellung von Gemüse-, Obst-, Suppen- und Fleischkonserven, Sauerkrautfabrikation — <i>Fabrication de conserves de légumes, de fruits, de potages et de viande, fabrication de choucroute</i>	1,304	640	664
Gewürzmüllerei — <i>Mouture d'épices</i>	26	23	3
Verarbeitung der Milch, andere als zu Käse und Butter — <i>Préparation du lait autres que la fabrication du fromage et du beurre</i>	1,531	972	559
Herstellung von Kunstbutter — <i>Fabrication de beurre artificiel (margarine et similaire)</i>	138	92	46
Metzgerei und Wursterei — <i>Boucherie et charcuterie</i>	11,841	8,723	3,118
Bierbrauereien — <i>Fabrication de la bière (brasseries)</i>	4,007	3,933	74
Herstellung von künstlichen Mineralwassern, Limonaden und Sirupen — <i>Fabrication d'eaux minérales, de limonades et de sirops</i>	883	747	136
Gewinnung und Fabrikation von Eis — <i>Exploitation et fabr. de la glace</i>	260	258	2
Herstellung von Kunstweinen — (Trockenbeerweine u. dgl.) — <i>Fabrication de vins artificiels</i>	35	34	1
Herstellung von Schaumweinen (Champagner) — <i>Fabrication de vins mousseux (champagne)</i>	60	59	1
Herstellung von alkoholfreien Weinen — <i>Fabrication de vins sans alcool</i>	40	34	6
Herstellung von Essig — <i>Fabrication du vinaigre</i>	72	67	5
Senffabrikation — <i>Fabrication de la moutarde</i>	30	26	4
Bearbeitung des Tabaks, Zigarren, Zigaretten, Rauch- und Schnupftabak — <i>Fabrication du tabac: cigares, cigarettes, tabac à fumer, à priser</i>	9,097	2,653	6,444
Kunsthonigfabrikation — <i>Fabrication du miel artificiel</i>	19	14	5
Herstellung von Speiseöl — <i>Fabrication d'huiles comestibles</i>	11	8	3
2. Herstellung von Kleidung und Putz — Industries du vêtement et de la toilette	100,949	36,384	64,565
Schneiderei und Konfektion — <i>Confection de vêtements</i>	39,594	10,726	28,868
Weissnäherei und Wäschekonfektion — <i>Lingerie, chemiserie</i>	7,873	410	7,463
Verfertigung von Korsets, Krawatten und Hosenträgern — <i>Confection de corsets, de cravates et de bretelles</i>	547	66	481
Modisterie, Trauerartikel, Trauerkränze; Verfertigung von künstlichen Blumen und Schmuckfedern — <i>Modisterie, articles de deuil et couronnes mortuaires; fabr. de fleurs artificielles et plumes d'ornement</i>	3,022	137	2,885
Verfertigung von Schuhwaren aller Art, auch Schuhriemen — <i>Fabrication de chaussures de tous genres et de lacets de souliers</i>	22,307	17,246	5,061
Herstellung von Filz- und Wollhüten, Mützenfabrikation, auch für Militär — <i>Fabrication de chapeaux de feutre, de laine, casquettes, aussi pour militaires</i>	1,090	571	519

Alter und Nationalität, ebenso das Total der mechanischen Kräfte.

l'âge et la nationalité, ainsi que le total de la force mécanique utilisée.

den Betrieben beschäftigten Personen <i>des personnes occupées dans les entreprises</i>									Total der verwendeten mechanischen Kräfte <i>Total en HP. de la force mécanique utilisée</i>
nach dem Alter <i>Age</i>			nach der Nationalität <i>Nationalité</i>						
14—19 Jahre <i>ans</i>	20—59 Jahre <i>ans</i>	60 und mehr Jahre <i>ans et plus</i>	Schweizer <i>Suisses</i>	Deutsche <i>Allemands</i>	österr.- Ungarn <i>Autrich.- Hongrois</i>	Italiener <i>Italiens</i>	Franzosen <i>Français</i>	Angeh. and. Staaten Ressortis. d'autres Etats	
5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
10,092	51,202	2,339	52,643	5,569	428	3,246	1,578	169	54,791.69
249	4,526	326	4,259	497	52	198	93	2	28,512.93
3,962	17,741	763	18,939	2,153	130	647	567	30	973.68
1,162	3,817	43	4,150	113	21	592	114	32	6,118
321	851	35	967	71	6	140	23	—	1,223
69	249	5	208	96	2	7	5	5	186
12	33	—	44	—	—	—	1	—	59
3	109	3	81	8	—	14	12	—	501
363	908	33	1,135	73	24	47	18	7	1,780
3	21	2	25	1	—	—	—	—	95
210	1,279	42	1,482	11	3	23	10	2	928
13	125	—	100	21	1	16	—	—	85
1,550	9,994	297	10,271	837	60	279	389	5	2,585.65
202	3,745	60	2,316	1,328	89	168	96	10	10,137
92	768	23	661	78	9	63	71	1	204
6	245	9	213	19	1	1	26	—	673.50
2	32	1	30	—	1	4	—	—	—
9	46	5	51	8	—	—	1	—	—
12	27	1	35	3	1	1	—	—	6
3	68	1	58	7	1	2	4	—	53.50
2	26	2	26	2	—	—	2	—	100
1,842	6,568	687	7,569	243	27	1,038	145	75	539.43
5	14	—	18	—	—	—	1	—	2
—	10	1	5	—	—	6	—	—	29
18,058	77,330	5,561	82,312	9,565	1,656	4,741	2,360	315	4,392.90
7,947	29,748	1,899	32,955	3,471	830	1,377	830	131	54.97
1,551	5,855	467	7,058	428	45	170	156	16	45.95
79	444	24	436	52	4	17	36	2	13.75
554	2,345	123	2,639	174	13	61	119	16	—
3,369	17,037	1,901	17,617	2,077	378	1,919	242	74	2,261.43
191	855	44	680	104	29	186	76	15	169

Betriebsarten — <i>Genres d'entreprises</i>	Gesamtzahl der in <i>Nombre total</i>		
	im ganzen <i>en tout</i>	nach Geschlecht <i>Sexe</i>	
		männl. <i>masc.</i>	weibl. <i>fém.</i>
1	2	3	4
Herstellung von Strohhüten — <i>Fabrication de chapeaux de paille</i>	1,006	462	544
Kürschnerei — <i>Pelleterie et préparation des fourrures</i>	253	123	130
Handschuhmacherei — <i>Ganterie</i>	95	50	45
Wirkerei und Strickerei — <i>Tricotage et fabrication de tricotés</i>	4,885	676	4,209
Knopf- und Kammacherei — <i>Fabrication de boutons et de peignes</i>	437	261	176
Stock- und Schirmmacherei, Schirmflickerei — <i>Fabrication et raccommodage de cannes et de parapluies</i>	545	254	291
Haarpflege, Herstellung künstlicher Haarbekleidung — <i>Art du barbier, du coiffeur et du perruquier</i>	5,489	4,394	1,095
Wäscherei und Glätterei, Desinfektion — <i>Blanchissage et repassage ordinaire (désinfection)</i>	12,421	552	11,869
Chemische Wäscherei, Kleiderreinigung und Färberei — <i>Lavage et nettoyage chimiques d'habits, etc., teinturerie</i>	1,363	446	917
Spielwarenfabrikation — <i>Fabrication de jouets d'enfants (bimbeloterie)</i>	22	10	12
3. Herstellung von Baustoffen und Bauten, Einrichtung von Wohnungen — <i>Industries du bâtiment et de l'ameublement</i>	197,530	191,983	5,547
Bau von Eisenbahnanlagen, Strassen und Brücken, Hoch- und Tiefbau — <i>Construction de voies ferrées, de routes et de ponts; creusage et sondage, etc.</i>	70,193	69,850	343
Herstellung von Asphaltarbeiten, Strassenpflasterungen, Strassenbelag — <i>Travaux en asphalte, pavage des rues et des routes</i>	807	799	8
Ziegel- und Backsteinbrennerei, Herstellung von Tonröhren — <i>Briqueterie et tuilerie, fabrication de tuyaux en terre cuite</i>	8,556	8,158	398
Herstellung von Zementwaren, Zementarbeiten, Kunststeine, Holzzementfabr. — <i>Travaux et tuyaux en ciment, pierres artific., ciment ligneux</i>	3,490	3,442	48
Bearbeitung des Schiefers, Griffelmacher — <i>Taille de l'ardoise, fabrication de crayons d'ardoise</i>	80	74	6
Steinhauerei — <i>Taille de la pierre</i>	1,880	1,866	14
Maurerei — <i>Maçonnerie</i>	12,855	12,653	202
Gipserei, Stukkaturarbeiten, Schilf-Gipsbretterfabrikation — <i>Gypserie, ouvrages en stuc, fabrication de planches en roseaux plâtrés</i>	5,672	5,607	65
Flach-, Bau-, Dekorationsmalerei — <i>Vernissage et peinture en bâtiment, peinture décorative</i>	6,595	6,500	95
Dachdeckerei, Kaminfegerei und Schindelmacherei — <i>Couverture du toit, ramonage et fabrication de bardeaux</i>	3,912	3,785	127
Sägerei — <i>Sciage du bois pour l'industrie</i>	5,899	5,695	204
Holzspalterei — <i>Coupage du bois</i>	246	219	27
Holzimprägnierung, Holzwolffabrikation — <i>Imprégnation du bois, fabrication de la paille de bois</i>	212	211	1
Zimmerei, auch Bau von Schiffen und Booten, ohne Motoren — <i>Charpenterie, construction de bateaux et canots sans moteur, etc.</i>	13,316	13,046	270
Parquetterie, Chaletfabrikation, Holzmosaik, Intarsen — <i>Parqueterie, marqueterie, construction de chalets, mosaïque</i>	1,506	1,487	19
Schreinerei — <i>Menuiserie</i>	23,821	23,164	657
Glaserei, für sich bestehend — <i>Vitrierie exclusivement</i>	914	871	43
Drechserei — <i>Fabrication d'ouvrages au tour</i>	1,260	1,185	75
Küferei und Küblerei — <i>Tonnellerie et boissellerie</i>	3,193	3,078	115
Herstellung von Korkwaren, Korksteinen etc. — <i>Fabrication d'objets en liège, de dalles en pierre-liège, etc.</i>	109	49	60
Bau- und Kunstschlosserei, Herstellung eiserner Möbel, auch Öfen — <i>Grosse serrurerie et serrurerie artistique, meubles en fer, poêles</i>	9,729	9,567	162
Gas-, Wasser- und Heizeinrichtungen, Ventilationsanlagen, Auerlicht- und Calciumcarbid-Beleuchtungsinstallationen — <i>Installation de gaz, d'eau, de chauffage, de ventilation de waterclosets, de la lumière Auer et de l'éclairage à l'acétylène</i>	3,014	2,954	60

den Betrieben beschäftigten Personen
des personnes occupées dans les entreprises

nach dem Alter Age			nach der Nationalität Nationalité						mechanischen Kräfte
14—19 Jahre ans	20—59 Jahre ans	60 und mehr Jahre ans et plus	Schweizer Suisse	Deutsche Allemands	österreich.- Ungarn Autrich.- Hongrois	Italiener Italiens	Franzosen Français	Angeh. and. Staaten Ressortis. d'autres Etats	Total en HP. de la force mécanique utilisée
5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
165	826	15	927	14	5	48	8	4	143.08
24	212	17	167	55	11	11	8	1	4
11	80	4	47	31	5	2	6	4	4
1,463	3,323	99	4,307	425	15	98	27	13	737
119	306	12	415	16	2	1	3	—	136
73	415	57	382	47	8	69	38	1	10.58
728	4,646	115	3,222	1,578	168	268	227	26	31.81
1,583	10,096	742	10,447	906	118	453	492	5	429.83
196	1,125	42	999	182	24	60	92	6	351.50
5	17	—	14	5	1	1	—	1	—
22,628	167,449	7,453	112,163	13,030	4,043	65,092	2,682	520	63,680.14
7,551	61,407	1,235	20,904	1,960	1,374	45,321	584	50	9,339.75
47	726	34	467	90	10	227	12	1	98
1,658	6,660	238	5,142	569	127	2,574	109	35	9,600
286	3,156	48	1,756	99	39	1,573	22	1	1,554.50
13	66	1	78	—	1	—	—	1	81.50
121	1,669	90	950	167	39	698	26	—	8
1,358	10,990	507	5,499	247	481	6,496	105	27	251.50
622	4,936	114	3,088	339	192	1,892	135	26	25.50
793	5,623	179	4,574	1,051	353	438	56	123	15.50
382	3,240	290	3,679	59	15	133	24	2	125.50
409	5,179	311	5,327	206	56	211	94	5	23,135.19
15	217	14	230	1	2	5	8	—	86
6	198	8	180	2	3	27	—	—	143.50
725	11,752	839	11,247	1,009	194	496	351	19	2,119.78
129	1,295	82	1,280	60	22	121	23	—	1,273
2,613	19,822	1,386	17,648	3,166	505	2,080	320	102	10,106.13
82	761	71	649	185	14	57	2	7	356
185	965	110	1,045	127	15	53	12	8	965.74
251	2,573	369	2,736	343	26	49	37	2	375.50
33	70	6	72	2	3	16	16	—	82.50
2,371	7,016	342	7,522	998	186	789	215	19	2,173.60
233	2,737	44	1,913	267	51	693	62	28	203.20

Betriebsarten — <i>Genres d'entreprises</i>	Gesamtzahl der in <i>Nombre total</i>		
	im ganzen <i>en tout</i>	nach Geschlecht <i>Sexe</i>	
		männl. <i>masc.</i>	weibl. <i>fém.</i>
1	2	3	4
Spenglerei u. Bauspenglerei — <i>Ferblanterie, y compris celle du bâtiment</i>	6,677	6,186	491
Tonwarenfabrikation aller Art, auch Ofensetzererei — <i>Poterie en tous genres, poterie, céramique, etc.</i>	2,755	2,507	248
Vergolderei und Rahmenmacherei — <i>Dorage et encadrement</i>	639	559	80
Tapeziererei, Matratzen- und Bettmacherei, Bettfedernreinigung — <i>Tapisserie, fabrication d'objets de literie, purification de la plume</i>	2,414	1,775	639
Sattlerei, Verfertigung von Reisegegenständen und Militärrequisiten — <i>Sellerie, fabrication d'objets de voyage et accessoires militaires</i>	4,348	3,910	438
Korbmacherei, Sesselgeflechte — <i>Vannerie et cannage des chaises</i>	2,251	1,892	359
Bürstenbinderei, Pinselfabrikation — <i>Brosserie et fabrication de pinceaux</i>	953	668	285
Besenwaren — <i>Fabrication de balais</i>	43	36	7
Parquetbodenreinigungsgeschäfte, Teppichklopfererei — <i>Nettoyage de parquets et battage de tapis</i>	191	190	1
4. Herstellung von Gespinsten und Geweben, sowie deren Veredlung — <i>Industries textiles</i>	111,969	44,283	67,686
Herstellung von Seidengespinsten, Seidenzwirn; Seidentrocknungsanstalten — <i>Filage et moulage de la soie, établissements de séchage</i>	8,045	1,592	6,453
Seidenstoffweberei und Ausrüstung von Seidenstoffen, Seidenbandweberei — <i>Tissage d'étoffes de soie et apprêtage de tissus de soie, tissage de rubans de soie</i>	24,940	6,174	18,766
Seidenfärberei und -druckerei — <i>Teinture et impression de la soie et de ses tissus</i>	3,514	3,072	442
Herstellung und Verarbeitung von Kunstseide — <i>Fabrication et préparation de la soie artificielle</i>	468	207	261
Herstellung von Baumwollgespinsten, Baumwollzwirnerei, Wattefabrikation — <i>Filage et moulage du coton, fabrication de la ouate</i>	14,901	6,263	8,638
Herstellung von Baumwollgeweben, Straminfabrikation — <i>Tissage du coton, fabrication de canevas</i>	11,751	4,511	7,240
Baumwollfärberei und -druckerei, Modellstecherei für Baumwolldruck — <i>Teinturerie et impression du coton et de ses tissus, gravures de modèles pour impression</i>	3,147	2,044	1,103
Bleicherei und Ausrüstung von Baumwollgespinsten und -geweben — <i>Blanchissage et apprêtage du coton et de ses tissus</i>	3,078	2,186	892
Wollgespinste und -gewebe, Tuchfabrikation, Kunstwolle, Filz — <i>Filage, tissage et autres préparations de la laine et de ses tissus, laine artificielle, feutre</i>	5,256	2,286	2,970
Herstellung von Leinen-, Jute- und Hanfgespinsten; Flachsspinnerei — <i>Filage du lin, du chanvre, du jute; filature de lin</i>	232	96	136
Leinen-, Jute- und Hanfgewebe, Schlauchweberei — <i>Tissage du lin, du chanvre, du jute; tissage de tuyaux, etc.</i>	1,225	636	589
Herstellung von Säcken, Segeltuch, Wagen und Pferdedecken, Blachen u. dgl. — <i>Fabrication de sacs, toile à voiles, couvertures de cheval, bâches, etc.</i>	194	82	112
Seilerei, Herstellung von Netzen u. dgl. — <i>Corderie, fabrication de filets, de rets, etc.</i>	951	677	274
Herstellung von Kreppstoffen — <i>Fabrication d'étoffes de crêpe</i>	180	37	143
Herstellung von elastischen Geweben — <i>Fabrication de tissus élastiques</i>	220	95	125
Färberei verschied. Stoffe — <i>Teinture d'étoffes diverses et non spécifiées</i>	757	560	197
Strohflechterei — <i>Tressage de la paille</i>	1,618	796	822
Verarbeit. des Rosshaars — <i>Industrie du crin de cheval ou crin animal</i>	318	250	68
Verarbeitung anderer Spinnstoffe, Teppichfabrikation — <i>Mise en œuvre d'autres produits textiles, fabrication de tapis</i>	308	185	123

den Betrieben beschäftigten Personen
des personnes occupées dans les entreprises

nach dem Alter Age			nach der Nationalität Nationalité						Total der verwendeten mechanischen Kräfte Total en HP. de la force mécanique utilisée
14—19 Jahre ans	20—59 Jahre ans	60 und mehr Jahre ans et plus	Schweizer Suisses	Deutsche Allemands	öster.- Ungarn Autrich.- Hongrois	Italiener Italiens	Franzosen Français	Angeh. and. Staaten Ressortis. d'autres Etats	
5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
869	5,569	239	4,954	777	141	634	132	39	479.75
297	2,293	165	2,059	243	66	259	125	3	649.25
108	517	14	487	91	15	24	15	7	96.25
353	1,934	127	1,922	286	30	97	70	9	30.25
685	3,447	216	3,859	320	33	61	71	4	40.75
231	1,700	320	1,989	181	11	36	34	—	117.50
195	716	42	722	153	30	30	16	2	130
3	29	11	39	4	—	—	—	—	—
4	186	1	146	28	9	2	6	—	16.50
24,569	82,525	4,875	96,627	6,270	1,926	6,701	337	108	83,155.60
2,519	5,232	294	6,672	536	123	686	28	—	7.730
4,823	19,164	953	22,160	1,576	250	833	107	14	7,001.10
477	2,848	189	2,421	649	66	301	76	1	1,847
114	353	1	203	8	3	254	—	—	425
3,481	10,570	850	13,036	418	253	1,181	10	3	35,907
2,226	8,692	833	10,931	205	102	506	4	3	9,176.55
397	2,391	359	3,047	70	10	14	6	—	2,046
467	2,436	175	2,751	171	67	86	1	2	3,185.25
1,132	3,939	185	3,907	403	56	864	20	6	8,558.50
39	185	8	194	11	11	16	—	—	255
100	974	151	1,187	27	4	6	1	—	453.50
15	171	8	123	47	1	16	7	—	26
164	680	107	764	45	17	98	26	1	525.75
45	118	17	168	12	—	—	—	—	72
41	163	16	213	5	2	—	—	—	33
127	580	50	649	78	9	14	6	1	725
241	1,281	96	1,596	14	1	3	2	2	363.50
47	251	20	289	26	3	—	—	—	207
68	216	24	282	16	5	5	—	—	77

Betriebsarten — <i>Genres d'entreprises</i>	Gesamtzahl der in <i>Nombre total</i>		
	im ganzen <i>en tout</i>	nach Geschlecht <i>Sexe</i>	
		männl. <i>masc.</i>	weibl. <i>fém.</i>
1	2	3	4
Stickerei — <i>Broderie</i>	30,536	12,417	18,119
Posamenterie, Spitzenfabrikation — <i>Passementerie, fabricat. de dentelles</i>	326	116	210
Dekorationsartikel, Fahnen, Flaggen, etc. <i>Articles divers pour la décoration, drapeaux, pavillons, etc.</i>	4	1	3
5. Herstellung von Papier, Leder und Kautschuk — <i>Industries du papier, du cuir et du caoutchouc</i>	5,876	4,717	1,159
Herstellung von Papierstoff und Papier, Holzschleiferei — <i>Fabrication du papier et de la pâte de bois</i>	4,153	3,135	1,018
Herstellung von Tapeten — <i>Fabrication du papier-tenture</i>	12	11	1
Herstellung von Leder und Lederersatzmitteln, Wachstuchfabrikation — <i>Fabrication du cuir et de ses succédanés, de toiles cirées</i>	1,486	1,419	67
Kautschukwaren aller Art, ohne elastische Gewebe — <i>Fabrication d'articles en caoutchouc et en gutta-percha</i>	184	112	72
Herstellung von Dachpappe — <i>Fabrication de carton bitumé pour toitures</i>	41	40	1
6. Chemische Herstellung anderer Gebrauchsgegenstände als der Nahrungsmittel — <i>Fabrication de produits chimiques non alimentaires</i>	9,276	7,722	1,554
Glas und Glaswaren — <i>Verre, verres et cristaux</i>	895	802	93
Glaspapier, Schmirgel, Schmirgelleinwand u. dgl. — <i>Papier de verre, papier et toile d'émeri</i>	18	17	1
Gewerbliche Chemikalien, Säuren und Präparate — <i>Produits chimiques industriels, acides, etc.</i>	1,831	1,669	162
Seifen, Kerzen, Soda, Wachswaren, Parfümerien — <i>Savon, bougies, cierges, soude, articles en cire et parfumerie</i>	1,228	926	302
Stearin, Olein, Glyzerin — <i>Stéarine, oléine et glycérine</i>	14	14	—
Leim und Gelatine — <i>Colle et gélatine</i>	205	146	59
Siegellack, sowie Goudron für Flaschenverschluss — <i>Cire à cacheter et goudron à boucher les bouteilles</i>	34	30	4
Künstliche Düngstoffe — <i>Engrais artificiels</i>	377	363	14
Farbwaren und Firnisse, Teerfarbstoffe, Tintenfabrikation — <i>Conleurs, vernis, couleurs aniliques et encres</i>	1,729	1,667	62
Zünd- und Brennwaren, Feuerwerksartikel — <i>Industries des matières inflammables (pyrotechnie)</i>	552	283	269
Herstellung von Calciumcarbid — <i>Carbure de calcium</i>	291	290	1
Herstellung von Schiess- und Sprengpulver, Geschossen, Munition — <i>Poudre à canon et de mine, projectiles, munitions</i>	375	353	22
Herstellung anderer Explosivstoffe (Dynamit u. dgl.) — <i>Autres matières explosives (dynamite, etc.)</i>	115	71	44
Herstellung von chemisch-pharmazeutischen Präparaten, Verbandstoffe — <i>Produits chimico-pharmaceutiques, bandages</i>	797	604	193
Serum- und Impfstofffabrikation — <i>Sérums et vaccins</i>	32	24	8
Harzprodukte, Öle, Fette, Bodenwiche, Schuhwiche u. dgl. — <i>Produits résineux, huiles, graisses et enduits divers</i>	327	267	60
Glühkörper- und Glühlampenfabrikation, Auerlichtstrümpfe — <i>Corps et lampes à incandescence, manchons pour bec Auer</i>	456	196	260

den Betrieben beschäftigten Personen
des personnes occupées dans les entreprises

Total der
verwendeten
mechanischen
Kräfte

Total en HP.
de la force
mécanique
utilisée

nach dem Alter Age			nach der Nationalität Nationalité						
14—19 Jahre ans	20—59 Jahre ans	60 und mehr Jahre ans et plus	Schweizer Suissees	Deutsche Allemands	Österr.- Ungarn Autrich.- Hongrois	Italiener Italiens	Franzosen Français	Angeh. and. Staaten Ressortis. d'autres Etats	
5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
7,961	22,051	524	25,752	1,923	937	1,813	38	73	4,492.95
85	226	15	278	30	6	5	5	2	48.50
—	4	—	4	—	—	—	—	—	—
787	4,794	295	4,917	297	115	479	61	7	16,596.25
652	3,318	183	3,495	194	75	337	47	5	14,729.25
2	10	—	10	1	—	1	—	—	—
103	1,278	105	1,215	86	34	136	13	2	1,689
29	148	7	162	11	5	5	1	—	178
1	40	—	35	5	1	—	—	—	—
1,315	7,683	278	6,711	1,422	105	538	440	60	32,801.40
189	688	18	597	91	23	98	77	9	133
4	13	1	17	—	—	—	1	—	15
182	1,604	45	1,157	468	14	114	65	13	8,317.30
174	1,022	32	881	183	4	68	83	9	966.75
2	12	—	11	2	—	1	—	—	50
60	139	6	179	20	1	5	—	—	199
8	23	3	33	1	—	—	—	—	18
27	327	23	343	10	8	13	—	3	986.13
134	1,542	53	1,150	471	22	46	33	7	1,696.85
66	456	30	503	20	—	21	7	1	325.50
20	271	—	119	6	13	139	13	1	17,965
74	293	8	370	4	—	1	—	—	401.75
28	83	4	45	—	1	8	61	—	111
117	650	30	610	86	2	14	82	3	926.50
4	27	1	26	4	—	2	—	—	1.25
40	265	22	264	33	5	2	18	5	381.87
186	268	2	406	23	12	6	—	9	306.50

Betriebsarten — <i>Genres d'entreprises</i>	Gesamtzahl der in <i>Nombre total</i>		
	im ganzen <i>en tout</i>	nach Geschlecht <i>Sexe</i>	
		männl. <i>masc.</i>	weibl. <i>fém.</i>
1	2	3	4
7. Bearbeitung der Metalle, Herstellung von Maschinen und Werkzeugen, elektrische Installationen — <i>Métallurgie, fabrication de machines et d'outils, installations électriques</i>	108,309	91,995	16,314
Hammerwerke und andere grobe Vorarbeiten von Metallen — <i>Hauts-fourneaux, laminage du fer</i>	1,378	1,375	3
Grob-, Huf- und Wagenschmiederei — <i>Maréchalerie</i>	7,409	7,077	332
Zeugschmiederei — <i>Taillanderie</i>	225	211	14
Herstellung von Nägeln, Schrauben, Ketten, Draht, Drahtgeflechten, Haften — <i>Clouterie, fabrication de vis, chaînes, fils et treillis de fer, crochets</i>	1,402	1,090	312
Herstellung von Nadeln und Stecknadeln — <i>Fabrication d'aiguilles et d'épingles</i>	—	—	—
Herstellung von Schreibfedern — <i>Fabrication de plumes métalliques</i>	17	4	13
Herstellung von Messern, Sensen und Feilen; Schleiferei und Sägenfeilerei — <i>Fabrication de couteaux, de faux et de limes, arguis. et linage des scies</i>	1,707	1,463	244
Kupferschmiederei, Rot- und Gelbgieser, Gürtler, Glockengiesser — <i>Chaudronnerie et étamage, fonderie de cuivre et de laiton, de cloches et de clochettes</i>	1,304	1,255	49
Herstellung von Aluminium und Aluminiumwaren — <i>Fabrication d'aluminium et d'objets de ce métal</i>	288	284	4
Herstellung von Emailwaren — <i>Fabrication d'objets en émail</i>	610	434	176
Verarbeitung anderer unedler Metalle, Vernicklung, Stahlspähne, Staniol u. dgl. — <i>Mise en œuvre de métaux non précieux, nikelage, rognures d'acier</i>	537	316	221
Eisengiesserei, Maschinenfabrikation, mechanische Werkstätten — <i>Fonte de fer, ateliers de construction de machines, locomotives, bateaux à vapeur, wagons</i>	34,110	33,639	471
Kleinmechanik, Herst. von physikalischen, optischen, chirurg. Instrum. — <i>Petite mécanique, instruments de physique, d'optique, de chirurgie, etc.</i>	2,086	1,942	144
Elektrotechnische Fabriken und Werkstätten — <i>Fabriques et ateliers d'électrotechnie</i>	7,037	6,613	424
Herstellung von Fahrrädern ohne Motorkraft, Motorfahrrädern, Automobilen und Motorbooten — <i>Fabrication de vélos sans moteur, de motocyclettes et d'automobiles, construction de bateaux à moteur</i>	1,114	1,094	20
Herstellung von Turmuhren — <i>Construction d'horloges d'édifices publics</i>	29	28	1
Herstellung von Wand- und Stockuhren — <i>Fabrication de régulateurs, pendules, cartels</i>	68	58	10
Herstellung von Taschenuhren und Bestandteilen, Uhrsteinfabrikation — <i>Fabrication et rhabillage de montres, parties de la montre, pierristes</i>	38,867	26,058	12,809
Gold- u. Silberarbeiten, Schmucksachen, Diamant- u. Edelsteinschleiferei — <i>Orfèvr. et bijout., taille et polissage du diamant et des pierres préc.</i>	1,861	1,181	680
Verarbeitung edler Metalle, nicht zu Schmucksachen und Uhren — <i>Mise en œuvre de métaux précieux (bijoux et montres exceptés)</i>	142	137	5
Mühlenbau — <i>Construction de moulins</i>	251	245	6
Wagnerei und Wagenbau — <i>Charronnerie et carrosserie</i>	5,838	5,622	216
Herst. v. metallenen Arbeitswerkzeugen — <i>Fabrication d'outils en métal</i>	242	209	33
Herstellung von Waffen — <i>Armurerie</i>	587	580	7
Herstellung von Klavieren und Harmoniums, Klavierstimmer — <i>Fabrication de pianos et harmoniums, accordeurs de pianos</i>	264	254	10

den Betrieben beschäftigten Personen
des personnes occupées dans les entreprises

Total der
verwendeten
mechanischen
Kräfte

nach dem Alter Age			nach der Nationalität Nationalité						Total en HP. de la force mécanique utilisée
14—19 Jahre ans	20—59 Jahre ans	60 und mehr Jahre ans et plus	Schweizer Suisses	Deutsche Allemands	Österr.- Ungarn Autrich- Hongrois	Italiener Italiens	Franzosen Français	Angeh. and. Staaten Ressortis. d'autres Etats	
5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
17,362	86,882	4,065	94,249	6,368	1,014	3,783	2,520	375	45,147.97
241	1,104	33	1,286	14	6	50	22	—	1,800
1,111	5,893	405	6,528	455	58	219	145	4	1,138.56
31	175	19	194	14	2	3	9	3	156.25
261	1,079	62	1,191	84	9	66	49	3	1,465
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	14	—	17	—	—	—	—	—	19
276	1,308	123	1,332	121	85	59	109	1	1,225.37
156	1,063	85	941	82	13	209	57	2	621.95
25	253	10	179	83	3	23	—	—	3,565
173	427	10	429	41	19	115	5	1	203
96	429	12	404	38	9	56	29	1	345.75
5,412	27,572	1,126	28,401	3,047	531	1,566	402	163	21,215.24
477	1,504	105	1,744	213	26	46	44	13	562.97
1,148	5,816	73	5,655	651	85	481	113	52	4,689.70
123	984	7	911	61	9	56	66	11	416
3	24	2	24	4	—	—	—	1	17
20	47	1	51	16	1	—	—	—	65
6,524	31,047	1,296	36,464	605	87	504	1,099	108	4,742.75
396	1,396	69	1,290	209	18	100	241	3	154.08
3	128	11	106	—	—	8	27	1	115.75
41	202	8	198	46	5	1	1	—	173.25
650	4,728	460	5,202	324	27	205	77	3	1,576.35
36	191	15	206	25	3	4	4	—	213.50
60	463	64	506	74	4	—	3	—	342.50
10	221	33	175	76	6	2	4	1	105

Betriebsarten — <i>Genres d'entreprises</i>	Gesamtzahl der in <i>Nombre total</i>		
	im ganzen <i>en tout</i>	nach Geschlecht <i>Sexe</i>	
		männl. <i>masc.</i>	weibl. <i>fém.</i>
1	2	3	4
Herstellung von Musikdosen, Orchestrions, Phonographen u. dgl. — <i>Fabrication de boîtes à musique, orchestrions, phonographes, etc.</i>	636	564	72
Herstellung anderer Musikinstrumente, Orgelbau, Saitenfabrikation — <i>Fabrication d'autres instruments de musique ou accessoires (orgues, etc.)</i>	300	262	38
8. Vervielfältigung von Schrift und Zeichnung, Herstellung von Büchern und Papierarbeiten — <i>Arts graphiques, reliure et cartonnage</i>	18,686	13,939	4,747
Schriftgiesserei — <i>Fonderie de caractères d'imprimerie</i>	151	137	14
Xylographie, Zinkographie und Herstellung von Clichés aller Art — <i>Xylographie, zincographie, fabrication de clichés de toutes sortes</i>	77	75	2
Buch- und Zeitungsdruckerei, Stereotypie, Spielkartenfabrikation — <i>Impression de livres, de journaux et cartes à jouer, stéréotypie</i>	9,624	7,716	1,908
Lithographie, Kupferstecherei, Kupferdruckerei, Kartographie, Galvanoplastik, Photolithographie, Plakatdruck, Ansichtspostkarten — <i>Lithographie, gravure et impression en taille douce, cartographie, galvanoplastie, photolithographie, impression de placards, cartes illustrées</i>	2,689	2,042	647
Photographie für sich — <i>Photographie exclusivement</i>	1,118	884	234
Buchbinderei — <i>Reliure</i>	2,384	1,874	510
Geschäftsbücherfabrikation, Linieranstalten — <i>Fabrication de registres de commerce, ateliers de réglure</i>	585	379	206
Herstellung v. Kartonnage- u. Papierwaren, Schachteln, Couverts u. dgl. — <i>Fabrication d'objets en papier et en carton, boîtes, étuis, enveloppes</i>	2,024	820	1,204
Schreibbüreaux (Maschinenschreibbüreaux) — <i>Bureaux où l'on se charge de copies à la main ou à la machine à écrire</i>	34	12	22
9. Wasserversorgungs-, elektrische Kraft- und Beleuchtungsanlagen — <i>Service des eaux et installations électriques (lumière et force motrice)</i>	7,075	7,013	62
Im Betriebe befindliche Wasserversorgungsanlagen, elektrische Werke für Abgabe von Kraft und Beleuchtung, Gasanstalten — <i>Service des eaux en activité, installations électriques en exploitation: force et lumière, service du gaz en cours d'exploitation</i>	7,075	7,013	62
10. Gewerbliche Betriebe in Anstalten (Strafanstalten, Arbeitsanstalten, Klöster) — <i>Entreprises industrielles d'établissements (pénitenciers, couvents, etc.)</i>	1,996	1,439	557
Stickerei, Schneiderei, Schusterei, Schreinerei, Schlosserei, Schmiederei, Korbflechtere, Strohflechtere, Weberei, Bürstenbinderei, Buchbinderei, Papierarbeiten — <i>Broderie, confection d'habits, confection de chaussures, menuiserie, serrurerie, maréchalerie, vannerie, tressage de la paille, tissage, fabrication de brosses, reliure, fabrication d'articles en carton, enveloppes</i>	1,996	1,439	557
Gesamttotal } Total général }	625,299	441,387	183,912

den Betrieben beschäftigten Personen
des personnes occupées dans les entreprises

nach dem Alter <i>Age</i>									Total der verwendeten mechanischen Kräfte <i>Total en HP. de la force mécanique utilisée</i>
14—19 Jahre <i>ans</i>	20—59 Jahre <i>ans</i>	60 und mehr Jahre <i>ans et plus</i>	Schweizer <i>Suisses</i>	Deutsche <i>Allemands</i>	Österr.- Ungarn <i>Autrich.- Hongrois</i>	Italiener <i>Italiens</i>	Franzosen <i>Français</i>	Angeh. und Staaten <i>Ressortis. d'autres Etats</i>	
5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
57	559	20	613	8	—	4	8	3	156
29	255	16	202	77	8	6	6	1	63
4,075	14,136	475	15,113	2,271	264	526	401	111	4,156.02
27	121	3	118	15	3	3	10	2	59.50
11	63	3	53	19	1	1	1	2	8.50
1,907	7,498	219	7,877	1,086	102	303	208	48	2,566.46
662	1,968	59	2,131	338	41	99	65	15	615.56
120	969	29	773	221	31	32	46	15	3.50
545	1,722	117	1,941	332	53	17	20	21	85.75
124	450	11	480	62	12	10	18	3	69.25
675	1,315	34	1,713	194	18	61	33	5	747.50
4	30	—	27	4	3	—	—	—	—
197	6,673	205	6,118	219	56	630	47	5	236,212.41
197	6,673	205	6,118	219	56	630	47	5	236,212.41
272	1,474	250	1,725	82	16	130	34	9	26.50
272	1,474	250	1,725	82	16	130	34	9	26.50
99,355	500,148	25,796	472,578	45,093	9,623	85,866	10,460	1,679	540,960.88

c. Verteilung des Betriebspersonals und der verwendeten mechanischen Kräfte auf die Kantone.

c. Répartition du personnel des entreprises et de la force mécanique utilisée d'après les cantons.

Kantone — Cantons	Total Betriebe ohne Personal <i>Entreprises sans personnel</i>	Betriebe mit einem Gesamtpersonal von: — <i>Entreprises avec un personnel total de:</i>											Total Personen <i>Total des personnes</i>	
		1	2	3	4-5	6-9	10-19	20-49	50-99	100-199	200-499	500 und mehr et plus		Total Betriebe mit Personal <i>Total des entreprises avec personnel</i>
		Personen — <i>Personnes</i>												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Zürich	591	8,542	3,264	1,544	1,255	755	473	390	174	98	47	20	16,562	108,618
Bern	1,489	11,388	5,051	2,381	1,683	896	577	370	127	66	20	5	22,564	88,293
Luzern	285	2,905	1,239	572	422	241	150	91	34	11	9	1	5,675	21,965
Uri	16	271	120	62	44	19	6	4	5	1	1	—	533	1,920
Schwyz	80	1,282	472	198	115	71	32	20	12	4	4	—	2,210	7,796
Obwalden	43	281	128	70	40	23	15	4	2	—	—	—	563	1,529
Nidwalden	16	264	115	60	39	18	12	3	2	—	—	—	513	1,339
Glarus	31	978	304	121	97	46	35	12	14	24	9	1	1,641	11,557
Zug	29	556	234	116	92	46	17	12	7	—	4	1	1,085	4,978
Fribourg	156	2,184	957	403	306	129	86	41	25	9	4	1	4,145	15,145
Solothurn	239	2,089	689	291	222	146	98	63	37	10	13	9	3,667	25,891
Basel-Stadt	2	2,202	734	396	433	285	167	127	56	20	15	6	4,441	30,981
Basel-Land	109	1,160	486	210	149	59	57	47	5	9	5	2	2,189	10,301
Schaffhausen	197	959	263	126	117	66	34	28	13	6	7	2	1,621	9,776
Appenzell A.-Rh.	82	1,348	540	245	220	126	89	56	32	7	3	—	2,666	11,914
Appenzell I.-Rh.	34	315	132	48	33	19	11	1	2	1	—	—	562	1,424
St. Gallen	400	4,954	2,174	1,129	911	539	365	230	117	67	30	4	10,520	61,273
Graubünden	264	1,839	693	301	278	175	105	64	20	6	10	1	3,492	15,394
Aargau	510	4,776	1,595	600	446	231	180	156	79	47	17	3	8,130	41,367
Thurgau	309	2,586	1,183	422	313	204	137	113	44	19	11	3	5,035	26,127
Tessin	111	1,612	690	416	403	214	121	79	33	13	4	1	3,586	17,274
Vaud	250	3,913	2,282	1,296	1,118	629	341	207	80	33	11	2	9,912	46,158
Valais	263	1,733	552	253	181	67	43	22	10	2	2	2	2,867	9,075
Neuchâtel	74	2,294	986	611	598	412	263	160	59	15	3	3	5,404	29,028
Genève	22	1,754	1,136	699	667	394	219	176	45	17	2	—	5,109	26,176
Schweiz — <i>Suisse</i>	5,602	62,185	26,019	12,570	10,182	5,810	3,633	2,476	1,034	485	231	67	124,692	625,299

Kantone — Cantons	Gesamtzahl der in den Betrieben beschäftigten Personen — <i>Nombre total des personnes occupées dans les entreprises</i>												Total der verwendeten mechanischen Kräfte <i>Total de la force mécan. utilisée</i> HP.
	im ganzen <i>en tout</i>	nach Geschlecht - <i>Sexe</i>		nach dem Alter — <i>Age</i>			nach der Nationalität — <i>Nationalité</i>						
		männl. <i>masc.</i>	weibl. <i>fém.</i>	14—19 Jahre <i>ans</i>	20—59 Jahre <i>ans</i>	60 und mehr Jahre <i>ans et plus</i>	Schweizer <i>Suisses</i>	Deutsche Alle- mands	Österreich- Ungarn <i>Autrich.- Hongrois</i>	Italiener <i>Italiens</i>	Franzosen <i>Français</i>	Angeh. and. Staaten. <i>Ressortis. d'autres Etats</i>	
		16	17	18	19	20	21	22	22	24	25	26	27
Zürich	108,618	73,724	34,894	17,180	87,176	4,262	81,872	11,978	2,782	11,330	261	395	75,080.11
Bern	88,293	65,423	22,870	12,076	72,392	3,825	78,280	2,186	315	6,362	941	209	61,327.39
Luzern	21,965	16,340	5,625	3,014	17,914	1,037	17,526	1,137	266	2,911	61	64	16,751.04
Uri	1,920	1,467	453	320	1,522	78	1,466	55	35	361	2	1	7,594
Schwyz	7,796	4,828	2,968	1,454	5,909	433	6,853	287	95	525	24	12	5,248.75
Obwalden	1,529	1,185	344	149	1,274	106	1,285	52	25	165	—	2	2,294.50
Nidwalden	1,339	972	367	186	1,069	84	1,215	42	15	63	2	2	1,160.50
Glarus	11,557	6,461	5,096	1,864	8,946	747	9,923	269	149	1,204	3	9	17,661.95
Zug	4,978	3,492	1,486	886	3,863	229	3,948	216	103	695	4	12	6,632.10
Fribourg	15,145	11,150	3,995	2,273	12,236	636	12,125	262	27	2,597	106	28	22,978.50
Solothurn	25,891	18,058	7,833	5,364	19,810	717	22,681	666	110	2,273	128	33	19,478.50
Basel-Stadt	30,981	21,406	9,575	4,773	25,030	1,178	17,688	9,652	282	2,833	420	106	15,970.50
Basel-Land	10,301	7,082	3,219	2,073	7,866	362	8,512	1,001	35	679	64	10	8,802.99
Schaffhausen	9,776	7,804	1,972	1,463	7,860	453	6,111	2,352	149	1,129	21	14	12,776.75
Appenzell A.-Rh.	11,914	7,463	4,451	2,244	8,943	727	10,321	425	231	918	7	12	4,273.13
Appenzell I.-Rh.	1,424	907	517	190	1,133	101	1,272	43	64	43	—	2	680.50
St. Gallen	61,273	39,273	22,000	10,482	48,358	2,433	44,854	5,618	2,903	7,677	83	138	37,283.75
Gräubünden	15,394	13,380	2,014	1,973	12,901	520	6,997	766	549	6,982	21	79	18,640
Aargau	41,367	27,852	13,515	7,573	31,884	1,910	36,146	1,879	268	2,937	60	77	48,457.87
Thurgau	26,127	18,130	7,997	4,693	20,227	1,207	18,566	3,334	777	3,382	16	52	16,256.75
Tessin	17,274	11,867	5,407	3,847	12,628	799	8,669	60	38	8,495	10	2	8,361.16
Vaud	46,158	34,845	11,313	6,095	38,311	1,752	32,459	1,051	174	10,934	1,416	124	58,555.15
Valais	9,075	7,596	1,479	961	7,771	343	5,594	104	25	3,183	152	17	28,740
Neuchâtel	29,028	20,930	8,098	5,082	22,988	958	23,965	785	75	3,272	869	62	20,266.85
Genève	26,176	19,752	6,424	3,140	22,137	899	14,250	873	131	4,916	5,789	217	25,688.14
Schweiz — Suisse	625,299	441,387	183,912	99,355	500,148	25,796	472,578	45,093	9,623	85,866	10,460	1,679	540,960.88

d. Die Klein-, Mittel- und Grossbetriebe in den Kantonen. Gesamtheit der industriellen und gewerblichen Betriebe.

d. Nombre total des entreprises industrielles dans les cantons, classées en petites, moyennes et grandes entreprises.

a. Absolute Zahlen.

a. Nombres absolus.

Kantone — Cantons	Kleinbetriebe <i>Petites entreprises</i> 1—5 Personen <i>personnes</i>		Mittelbetriebe <i>Entreprises moyennes</i> 6—49 Personen <i>personnes</i>		Grossbetriebe <i>Grandes entreprises</i> 50 u. mehr Personen <i>personnes et plus</i>		Total	
	Betriebe <i>Entre-prises</i>	Personen <i>Per-sonnes</i>	Betriebe <i>Entre-prises</i>	Personen <i>Per-sonnes</i>	Betriebe <i>Entre-prises</i>	Personen <i>Per-sonnes</i>	Betriebe <i>Entre-prises</i>	Personen <i>Per-sonnes</i>
	Anzahl <i>Nombre</i>	Anzahl <i>Nombre</i>	Anzahl <i>Nombre</i>	Anzahl <i>Nombre</i>	Anzahl <i>Nombre</i>	Anzahl <i>Nombre</i>	Anzahl <i>Nombre</i>	Anzahl <i>Nombre</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Zürich	14,605	25,197	1,618	23,718	339	59,703	16,562	108,618
Bern	20,503	35,933	1,843	25,614	218	26,746	22,564	88,293
Luzern	5,138	8,952	482	6,297	55	6,716	5,675	21,965
Uri	497	892	29	337	7	691	533	1,920
Schwyz	2,067	3,321	123	1,509	20	2,966	2,210	7,796
Obwalden	519	918	42	470	2	141	563	1,529
Nidwalden	478	840	33	369	2	130	513	1,339
Glarus	1,500	2,372	93	1,164	48	8,021	1,641	11,557
Zug	998	1,769	75	907	12	2,302	1,085	4,978
Fribourg	3,850	6,639	256	3,212	39	5,294	4,145	15,145
Solothurn	3,291	5,300	307	4,267	69	16,324	3,667	25,891
Basel-Stadt	3,765	6,773	579	8,056	97	16,152	4,441	30,981
Basel-Land	2,005	3,416	163	2,615	21	4,270	2,189	10,301
Schaffhausen	1,465	2,376	128	1,808	28	5,592	1,621	9,776
Appenzell A.-Rh.	2,353	4,121	271	3,870	42	3,923	2,666	11,914
Appenzell I.-Rh.	528	860	31	290	3	274	562	1,424
St. Gallen	9,168	16,653	1,134	15,812	218	28,808	10,520	61,273
Graubünden	3,111	5,332	344	4,545	37	5,517	3,492	15,394
Aargau	7,417	11,720	567	8,863	146	20,784	8,130	41,367
Thurgau	4,504	7,592	454	6,881	77	11,654	5,035	26,127
Tessin	3,121	6,006	414	5,606	51	5,662	3,586	17,274
Vaud	8,609	17,226	1,177	14,976	126	13,956	9,912	46,158
Valais	2,719	4,389	132	1,702	16	2,984	2,867	9,075
Neuchâtel	4,489	8,726	835	11,297	80	9,005	5,404	29,028
Genève	4,256	9,030	789	10,958	64	6,188	5,109	26,176
Schweiz — Suisse . . .	110,956	196,353	11,919	165,143	1,817	263,803	124,692	625,299

b. Verhältniszahlen.

b. Nombres proportionnels.

Von 100 Betrieben und gewerblich tätigen Personen jedes Kantons entfallen auf die einzelnen Grössenklassen:

Répartition en pour-cent des entreprises industrielles et des personnes actives dans ces entreprises, sur les trois classes de grandeur:

Kantone — Cantons	Kleinbetriebe <i>Petites entreprises</i> 1—5 Personen <i>personnes</i>		Mittelbetriebe <i>Entreprises moyennes</i> 6—49 Personen <i>personnes</i>		Grossbetriebe <i>Grandes entreprises</i> 50 und mehr Personen <i>personnes et plus</i>	
	Betriebe <i>Entreprises</i>	Personen <i>Personnes</i>	Betriebe <i>Entreprises</i>	Personen <i>Personnes</i>	Betriebe <i>Entreprises</i>	Personen <i>Personnes</i>
1	2	3	4	5	6	7
Zürich	88.2	23.2	9.8	21.8	2.0	55.0
Bern	90.9	40.7	8.1	29.0	1.0	30.3
Luzern	90.5	40.7	8.5	28.7	1.0	30.6
Uri	93.3	46.5	5.4	17.5	1.3	36.0
Schwyz	93.5	42.6	5.6	19.4	0.9	38.0
Obwalden	92.2	60.1	7.5	30.7	0.3	9.2
Nidwalden	93.2	62.7	6.4	27.6	0.4	9.7
Glarus	91.4	20.5	5.7	10.1	2.9	69.4
Zug	92.0	35.5	6.9	18.2	1.1	46.3
Fribourg	92.9	43.8	6.2	21.2	0.9	35.0
Solothurn	89.7	20.5	8.4	16.5	1.9	63.0
Basel-Stadt	84.8	21.9	13.0	26.0	2.2	52.1
Basel-Land	91.6	33.2	7.4	25.4	1.0	41.4
Schaffhausen	90.4	24.3	7.9	18.5	1.7	57.2
Appenzell A.-Rh.	88.3	34.6	10.1	32.5	1.6	32.9
Appenzell I.-Rh.	94.0	60.4	5.5	20.4	0.5	19.2
St. Gallen	87.1	27.2	10.8	25.8	2.1	47.0
Graubünden	89.1	34.6	9.8	29.5	1.1	35.9
Aargau	91.2	28.3	7.0	21.4	1.8	50.3
Thurgau	89.5	29.1	9.0	26.3	1.5	44.6
Tessin	87.0	34.8	11.6	32.4	1.4	32.8
Vaud	86.8	37.3	11.9	32.5	1.3	30.2
Valais	94.8	48.4	4.6	18.7	0.6	32.9
Neuchâtel	83.1	30.1	15.4	38.9	1.5	31.0
Genève	83.3	34.5	15.4	41.9	1.3	23.6
Schweiz — Suisse	89.0	31.4	9.6	26.4	1.4	42.2

6. Die Hausindustrie in der Schweiz
aus den Ergebnissen der eidg. Betriebszählung vom 9. August 1905.

6. Les industries à domicile en Suisse
d'après les résultats du recensement fédéral des entreprises du 9 août 1905.

a) Die Verbreitung der Hausindustrie in den Kantonen

(letztere in der Reihenfolge ihrer hausindustriellen Bedeutung).

Absolute Zahlen.

a) Répartition de l'industrie à domicile dans les cantons,
ceux-ci rangés d'après l'importance de cette industrie.

Nombre absolus.

Betriebsarten (geordnet nach der Zahl der in den Betrieben beschäftigten Personen) Genres d'entreprises (classés d'après le nombre des personnes actives dans les entreprises)	Zahl der Betriebe Nombre des entreprises	Zahl der beschäftigten Personen Nombre des personnes actives		
		männl. masc.	weibl. fém.	Total
1	2	3	4	5
1. Kanton St. Gallen. — Canton de St-Gall.				
Stickerei — <i>Broderie</i>	13,742	5,781	14,703	20,484
Seidenstoffweberei — <i>Tissage d'étoffes de soie</i>	825	61	779	840
Herstellung von Baumwollgeweben — <i>Tissage du coton</i>	582	214	477	691
Herstellung von Baumwollgespinsten — <i>Filage du coton</i>	82	35	90	125
Schneiderei — <i>Confection de vêtements</i>	79	34	66	100
Weissnäherei — <i>Lingerie, chemiserie</i>	87	—	88	88
Schuhfabrikation — <i>Fabrication de chaussures</i>	48	9	39	48
Wirkerei und Strickerei — <i>Tricotage</i>	34	—	35	35
Herstellung von Seidengespinsten — <i>Filage de la soie</i>	35	—	35	35
Baumwollfärberei und -druckerei — <i>Teinturerie et impression du coton</i>	23	4	19	23
Herstellung von Leinen-, Jute- und Hanfgeweben — <i>Tissage du lin, du chanvre, du jute</i>	15	6	12	18
Handschuhmacherei — <i>Ganterie</i>	6	—	8	8
Herstellung von Wollgespinsten und -geweben — <i>Filage et tissage de la laine</i>	6	2	5	7
Korbmacherei, Sesselgeflechte — <i>Vannerie et cannage des chaises</i>	3	2	—	2
Herstellung von Leinen-, Jute- und Hanfgespinsten — <i>Filage du lin, du chanvre, du jute</i>	1	—	1	1
Strohflechtere — <i>Tressage de la paille</i>	1	—	1	1
Total	15,569	6,148	16,358	22,506
2. Kanton Appenzell A.-Rh. — Canton d'Appenzell Rh.-Ext.				
Stickerei — <i>Broderie</i>	3,778	1,364	3,983	5,347
Herstellung von Baumwollgeweben — <i>Tissage du coton</i>	2,956	1,407	2,269	3,676
Seidenstoffweberei — <i>Tissage d'étoffes de soie</i>	1,174	1,127	789	1,916
Herstellung von Baumwollgespinsten — <i>Filage du coton</i>	5	11	14	25
Weissnäherei — <i>Lingerie, chemiserie</i>	19	—	21	21
Wirkerei und Strickerei — <i>Tricotage</i>	18	—	20	20
Schneiderei — <i>Confection de vêtements</i>	17	1	16	17
Herstellung von Seidengespinsten — <i>Filage de la soie</i>	8	3	4	7
Korbmacherei, Sesselgeflechte — <i>Vannerie et cannage des chaises</i>	3	2	1	3
Total	7,978	3,915	7,117	11,032
3. Kanton Zürich. — Canton de Zurich.				
Seidenstoffweberei — <i>Tissage d'étoffes de soie</i>	4,802	269	4,628	4,897
Herstellung von Seidengespinsten — <i>Filage de la soie</i>	1,620	29	1,630	1,659
Schneiderei — <i>Confection de vêtements</i>	1,090	507	864	1,353
Stickerei — <i>Broderie</i>	633	507	563	1,070
Weissnäherei — <i>Lingerie, chemiserie</i>	336	1	365	366

Betriebsarten (geordnet nach der Zahl der in den Betrieben beschäftigten Personen) <i>Genres d'entreprises</i> (classés d'après le nombre des personnes actives dans les entreprises)	Zahl der Betriebe <i>Nombre des entreprises</i>	Zahl der beschäftigten Personen <i>Nombre des personnes actives</i>		
		männl. <i>masc.</i>	weibl. <i>fém.</i>	Total
		3	4	5
1	2	3	4	5
Wirkerei und Strickerei — <i>Tricotage</i>	150	2	152	154
Herstellung von Baumwollgespinsten — <i>Filage du coton</i>	41	1	41	42
Schuhfabrikation — <i>Fabrication de chaussures</i>	96	40	54	94
Korbmacherei, Sesselgeflechte — <i>Vannerie et cannage des chaises</i>	72	30	40	70
Herstellung von Baumwollgeweben — <i>Tissage du coton</i>	29	4	28	32
Kravatten- und Hosenträgerfabrikation — <i>Confection de cravates et de bretelles</i>	17	—	17	17
Filzhüte- und Mützenfabrikation — <i>Fabrication de chapeaux de feutre, casquettes</i>	14	—	15	15
Posamenterie, Spitzenfabrikation — <i>Passementerie, fabrication de dentelles</i>	11	—	13	13
Uhrenfabrikation — <i>Horlogerie, rhabillage de montres</i>	12	—	12	12
Handschuhmacherei — <i>Ganterie</i>	8	—	8	8
Herstellung von Leinen-, Jute- und Hanfgeweben — <i>Tissage du lin, du chanvre, du jute</i>	3	—	3	3
Strohflechtere — <i>Tressage de la paille</i>	2	—	3	3
Herstellung von Strohhüten — <i>Fabrication de chapeaux de paille</i>	2	—	2	2
Bearbeitung des Tabaks — <i>Fabrication du tabac</i>	1	—	1	1
Seidenbandweberei — <i>Tissage de rubans de soie</i>	1	—	1	1
Herstellung von Wollgespinsten und -geweben — <i>Filage et tissage de la laine</i>	1	—	1	1
Gold- und Silberarbeiten — <i>Orfèvrerie et bijouterie</i>	1	1	—	1
Total	8,942	1,391	8,423	9,814
4. Kanton Bern. — Canton de Berne.				
Uhrenfabrikation — <i>Horlogerie</i>	3,675	2,468	2,374	4,842
Wirkerei und Strickerei — <i>Tricotage</i>	673	13	681	694
Schnitzerei — <i>Sculpture sur bois et sur ivoire</i>	546	552	95	647
Seidenstoffweberei — <i>Tissage d'étoffes de soie</i>	550	44	545	589
Herstellung von Leinen-, Jute- und Hanfgeweben — <i>Tissage du lin, du chanvre, du jute</i>	491	353	137	490
Schneiderei — <i>Confection de vêtements</i>	321	189	227	416
Weissnäherei — <i>Lingerie, chemiserie</i>	233	4	232	236
Schuhfabrikation — <i>Fabrication de chaussures</i>	40	43	12	55
Herstellung von Leinen-, Jute- und Hanfgespinsten — <i>Filage du lin, du chanvre, du jute</i>	36	9	30	39
Herstellung von Seidengespinsten — <i>Filage de la soie</i>	35	1	35	36
Korbmacherei, Sesselgeflechte — <i>Vannerie et cannage des chaises</i>	20	15	9	24
Strohflechtere — <i>Tressage de la paille</i>	14	—	15	15
Herstellung von Wollgespinsten und -geweben — <i>Filage et tissage de la laine</i>	14	2	11	13
Filzhüte- und Mützenfabrikation — <i>Fabrication de chapeaux de feutre, casquettes</i>	7	5	5	10
Seidenbandweberei — <i>Tissage de rubans de soie</i>	11	4	6	10
Stickerei — <i>Broderie</i>	6	1	6	7
Strohutfabrikation — <i>Fabrication de chapeaux de paille</i>	6	—	5	5
Herstellung von Baumwollgeweben — <i>Tissage du coton</i>	9	4	1	5
Handschuhmacherei — <i>Ganterie</i>	3	—	3	3
Gold- und Silberarbeiten — <i>Orfèvrerie et bijouterie</i>	2	1	2	3
Bearbeitung des Tabaks — <i>Fabrication du tabac</i>	2	—	2	2
Posamenterie, Spitzenfabrikation — <i>Passementerie, fabrication de dentelles</i>	1	—	—	—
Total	6,696	3,708	4,433	8,141

Betriebsarten (geordnet nach der Zahl der in den Betrieben beschäftigten Personen) Genres d'entreprises (classés d'après le nombre des personnes actives dans les entreprises)	Zahl der Betriebe	Zahl der beschäftigten Personen		
	Nombre des entreprises	Nombre des personnes actives		
		männl. masc.	weibl. fém.	Total
1	2	3	4	5
5. Kanton Aargau. — Canton d'Argovie.				
Strohflechtereie — <i>Tressage de la paille</i>	2,361	166	2,290	2,456
Seidenbandweberei — <i>Tissage de rubans de soie</i>	485	173	480	653
Wirkerei und Strickerei — <i>Tricotage</i>	653	6	644	650
Strohutfabrikation — <i>Fabrication de chapeaux de paille</i>	398	28	329	357
Bearbeitung des Tabaks — <i>Fabrication du tabac</i>	304	42	285	327
Herstellung von Seidengespinsten — <i>Filage de la soie</i>	284	10	280	290
Schuhfabrikation — <i>Fabrication de chaussures</i>	254	42	211	253
Schneiderei — <i>Confection de vêtements</i>	213	63	188	251
Weissnäherei — <i>Lingerie, chemiserie</i>	243	3	245	248
Herstellung von Baumwollgeweben — <i>Tissage du coton</i>	260	114	124	238
Seidenstoffweberei — <i>Tissage d'étoffes de soie</i>	213	12	199	211
Uhrenfabrikation — <i>Horlogerie</i>	108	64	53	117
Stickerei — <i>Broderie</i>	59	31	59	90
Herstellung von Baumwollgespinsten — <i>Filage du coton</i>	53	13	51	64
Herstellung von Wollgespinsten und -geweben — <i>Filage et tissage de la laine</i>	48	17	15	32
Posamenterie, Spitzenfabrikation — <i>Passementerie, fabrication de dentelles</i>	13	3	14	17
Korbmacherei, Sesselgeflechte — <i>Vannerie et cannage des chaises</i>	7	7	1	8
Herstellung von Leinen-, Jute- und Hanfgeweben — <i>Tissage du lin, du chanvre, du jute</i>	3	2	1	3
Total	5,959	796	5,469	6,265
6. Kanton Basel-Land. — Canton de Bâle-Campagne.				
Seidenbandweberei — <i>Tissage de rubans de soie</i>	3,022	1,560	4,358	5,918
Uhrenfabrikation — <i>Horlogerie</i>	165	87	125	212
Wirkerei und Strickerei — <i>Tricotage</i>	36	—	49	49
Herstellung von Baumwollgespinsten — <i>Filage du coton</i>	22	3	23	26
Schneiderei — <i>Confection de vêtements</i>	12	5	8	13
Korbmacherei — <i>Vannerie et cannage des chaises</i>	3	6	2	8
Weissnäherei — <i>Lingerie, chemiserie</i>	3	—	3	3
Stickerei — <i>Broderie</i>	3	—	3	3
Schuhfabrikation — <i>Fabrication de chaussures</i>	2	—	2	2
Herstellung von Baumwollgeweben — <i>Tissage du coton</i>	1	1	—	1
Total	3,269	1,662	4,573	6,235
7. Kanton Thurgau. — Canton de Thurgovie.				
Stickerei — <i>Broderie</i>	3,208	1,867	3,091	4,958
Schneiderei — <i>Confection de vêtements</i>	297	52	323	375
Weissnäherei — <i>Lingerie, chemiserie</i>	232	1	247	248
Wirkerei und Strickerei — <i>Tricotage</i>	242	5	243	248
Schuhfabrikation — <i>Fabrication de chaussures</i>	68	23	46	69
Herstellung von Baumwollgeweben — <i>Tissage du coton</i>	71	11	51	62
Seidenstoffweberei — <i>Tissage d'étoffes de soie</i>	54	2	51	53
Herstellung von Seidengespinsten — <i>Filage de la soie</i>	25	—	22	22
Herstellung von Baumwollgespinsten — <i>Filage du coton</i>	18	5	14	19
Korbmacherei, Sesselgeflechte — <i>Vannerie et cannage des chaises</i>	12	5	7	12
Bearbeitung des Tabaks — <i>Fabrication du tabac</i>	5	—	5	5
Filzhüte- und Mützenfabrikation — <i>Fabrication de chapeaux de fentre, casquettes</i>	4	—	4	4
Baumwollfärberei und -druckerei — <i>Teinturerie et impression du coton</i>	3	1	3	4
Herstellung von Leinen-, Jute- und Hanfgeweben — <i>Tissage du lin, du chanvre, du jute</i>	3	2	—	2
Uhrenfabrikation — <i>Horlogerie, fabrication de montres</i>	2	2	—	2
Strohutfabrikation — <i>Fabrication de chapeaux de paille</i>	1	—	1	1
Herstellung von Leinen-, Jute- und Hanfgespinsten — <i>Filage du lin, du chanvre, du jute</i>	1	—	1	1
Total	4,246	1,976	4,109	6,085

Betriebsarten (geordnet nach der Zahl der in den Betrieben beschäftigten Personen) <i>Genres d'entreprises</i> (classés d'après le nombre des personnes actives dans les entreprises)	Zahl der Betriebe	Zahl der beschäftigten Personen		
	Nombre des entreprises	Nombre des personnes actives		
		männl. masc.	weibl. fém.	Total
1	2	3	4	5
8. Kanton Neuenburg. — Canton de Neuchâtel.				
Uhrenfabrikation — <i>Horlogerie</i>	3,488	2,633	2,034	4,667
Schneiderei — <i>Confection de vêtements</i>	44	17	40	57
Wirkerei und Strickerei — <i>Tricotage</i>	49	4	48	52
Weissnäherei — <i>Lingerie, chemiserie</i>	9	—	12	12
Schuhfabrikation — <i>Fabrication de chaussures</i>	3	3	1	4
Stickerei — <i>Broderie</i>	4	—	4	4
Korbmacherei, Sesselgeflechte — <i>Vanmerie et cannage des chaises</i>	2	1	1	2
Strohutfabrikation — <i>Fabrication de chapeaux de paille</i>	1	—	1	1
Gold- und Silberarbeiten — <i>Orfèvrerie et bijouterie</i>	1	1	—	1
Total	3,601	2,659	2,141	4,800
9. Kanton Appenzell I.-Rh. — Canton d'Appenzell Rh.-Int.				
Stickerei — <i>Broderie</i>	1,995	207	2,551	2,758
Seidenstoffweberei — <i>Tissage d'étoffes de soie</i>	106	99	90	189
Herstellung von Baumwollgeweben — <i>Tissage du coton</i>	44	38	19	57
Weissnäherei — <i>Lingerie, chemiserie</i>	2	—	4	4
Herstellung von Leinen-, Jute und Hanfgeweben — <i>Tissage du lin, du chanvre, du jute</i>	1	—	2	2
Wirkerei und Strickerei — <i>Tricotage</i>	1	—	1	1
Herstellung von Baumwollgespinsten — <i>Filage du coton</i>	1	—	1	1
Uhrenfabrikation — <i>Horlogerie, rhabillage de montres</i>	1	1	—	1
Total	2,151	345	2,668	3,013
10. Kanton Schwyz. — Canton de Schwyz.				
Seidenstoffweberei — <i>Tissage d'étoffes de soie</i>	2,064	39	2,156	2,195
Stickerei — <i>Broderie</i>	95	43	95	138
Herstellung von Seidengespinsten — <i>Filage de la soie</i>	99	7	99	106
Handschuhmacherei — <i>Ganterie</i>	31	—	32	32
Herstellung von Baumwollgespinsten — <i>Filage du coton</i>	11	—	12	12
Strohflechtere — <i>Tressage de la paille</i>	10	1	11	12
Seidenbandweberei — <i>Tissage de rubans de soie</i>	3	—	4	4
Wirkerei und Strickerei — <i>Tricotage</i>	3	—	3	3
Uhrenfabrikation — <i>Horlogerie, rhabillage de montres</i>	2	—	2	2
Schneiderei — <i>Confection de vêtements</i>	2	1	1	2
Weissnäherei — <i>Lingerie, chemiserie</i>	1	—	1	1
Herstellung von Leinen-, Jute- und Hanfgeweben — <i>Tissage du lin, du chanvre, du jute</i>	1	—	1	1
Total	2,322	91	2,417	2,508
11. Kanton Luzern. — Canton de Lucerne.				
Strohflechtere — <i>Tressage de la paille</i>	1,233	64	1,333	1,397
Weissnäherei — <i>Lingerie, chemiserie</i>	175	1	196	197
Schneiderei — <i>Confection de vêtements</i>	82	36	55	91
Wirkerei und Strickerei — <i>Tricotage</i>	74	—	79	79
Herstellung von Leinen-, Jute- und Hanfgeweben — <i>Tissage du lin, du chanvre, du jute</i>	69	5	67	72
Herstellung von Seidengespinsten — <i>Filage de la soie</i>	56	—	63	63
Strohutfabrikation — <i>Fabrication de chapeaux de paille</i>	49	1	54	55
Herstellung von Baumwollgeweben — <i>Tissage du coton</i>	32	10	22	32
Bearbeitung des Tabaks — <i>Fabrication du tabac</i>	25	—	25	25
Herstellung von Wollgespinsten und -geweben — <i>Filage et tissage de la laine</i>	22	10	12	22
Seidenstoffweberei — <i>Tissage d'étoffes de soie</i>	18	—	19	19
Stickerei — <i>Broderie</i>	16	1	18	19

Betriebsarten (geordnet nach der Zahl der in den Betrieben beschäftigten Personen) <i>Genres d'entreprises</i> (classés d'après le nombre des personnes actives dans les entreprises)	Zahl der Betriebe <i>Nombre des entreprises</i>	Zahl der beschäftigten Personen <i>Nombre des personnes actives</i>		
		männl. masc.	weibl. fém.	Total
1	2	3	4	5
Posamenterie, Spitzenfabrikation — <i>Passementerie, fabrication de dentelles</i>	9	2	7	9
Uhrenfabrikation — <i>Horlogerie, rhabillage de montres</i>	7	6	3	9
Korbmacherei, Sesselgeflechte — <i>Vannerie et cannage des chaises</i>	7	1	7	8
Schuhfabrikation — <i>Fabrication de chaussures</i>	3	3	1	4
Filzhüte- und Mützenfabrikation — <i>Fabrication de chapeaux de feutre, casquettes</i>	1	—	1	1
Herstellung von Leinen-, Jute- und Hanfgespinsten — <i>Filage du lin, du chanvre, du jute</i>	1	—	1	1
Total	1,879	140	1,963	2,103
12. Kanton Waadt. — Canton de Vaud.				
Uhrenfabrikation — <i>Horlogerie</i>	940	654	568	1,222
Herstellung von Musiklosen u. dgl. — <i>Fabrication de boîtes à musique, etc.</i>	390	206	260	466
Schneiderei — <i>Confection de vêtements</i>	142	77	107	184
Schuhfabrikation — <i>Fabrication de chaussures</i>	31	31	2	33
Wirkerei und Strickerei — <i>Tricotage</i>	17	2	20	22
Weissnäherei — <i>Lingerie, chemiserie</i>	12	1	14	15
Korbmacherei, Sesselgeflechte — <i>Vannerie et cannage des chaises</i>	10	5	2	7
Herstellung von Leinen-, Jute- und Hanfgeweben — <i>Tissage du lin, du chanvre, du jute</i>	4	3	2	5
Gold- und Silberarbeiten — <i>Orfèrerie et bijouterie</i>	3	3	2	5
Bearbeitung des Tabaks — <i>Fabrication du tabac</i>	1	3	1	4
Stickerei — <i>Broderie</i>	3	—	2	2
Strohflechtere — <i>Tressage de la paille</i>	1	—	1	1
Posamenterie, Spitzenfabrikation — <i>Passementerie, fabrication de dentelles</i>	1	—	1	1
Total	1,555	985	982	1,967
13. Kanton Solothurn. — Canton de Soleure.				
Uhrenfabrikation — <i>Horlogerie</i>	535	235	447	682
Seidenbandweberei — <i>Tissage de rubans de soie</i>	225	114	220	334
Schuhfabrikation — <i>Fabrication de chaussures</i>	274	16	260	276
Wirkerei und Strickerei — <i>Tricotage</i>	126	—	130	130
Seidenstoffweberei — <i>Tissage d'étoffes de soie</i>	117	5	119	124
Weissnäherei — <i>Lingerie, chemiserie</i>	106	—	121	121
Herstellung von Seidengespinsten — <i>Filage de la soie</i>	106	—	110	110
Schneiderei — <i>Confection de vêtements</i>	47	6	50	56
Stickerei — <i>Broderie</i>	15	—	14	14
Herstellung von Wollgespinsten und -geweben — <i>Filage et tissage de la laine</i>	11	—	11	11
Posamenterie, Spitzenfabrikation — <i>Passementerie, fabrication de dentelles</i>	2	1	2	3
Korbmacherei, Sesselgeflechte — <i>Vannerie et cannage des chaises</i>	1	1	—	1
Herstellung von Baumwollgespinsten — <i>Filage du coton</i>	1	—	1	1
Herstellung von Baumwollgeweben — <i>Tissage du coton</i>	1	—	1	1
Total	1,567	378	1,486	1,864
14. Kanton Freiburg. — Canton de Fribourg.				
Strohflechtere — <i>Tressage de la paille</i>	1,003	49	1,299	1,348
Uhrenfabrikation — <i>Horlogerie</i>	57	50	28	78
Schneiderei — <i>Confection de vêtements</i>	43	12	39	51
Wirkerei und Strickerei — <i>Tricotage</i>	16	1	16	17
Schuhfabrikation — <i>Fabrication de chaussures</i>	8	6	4	10
Weissnäherei — <i>Lingerie, chemiserie</i>	7	—	9	9

Betriebsarten (geordnet nach der Zahl der in den Betrieben beschäftigten Personen) <i>Genres d'entreprises</i> (classés d'après le nombre des personnes actives dans les entreprises)	Zahl der Betriebe <i>Nombre des entreprises</i>	Zahl der beschäftigten Personen <i>Nombre des personnes actives</i>		
		männl. masc.	weibl. fém.	Total
1	2	3	4	5
Korbmacherei, Sesselgeflechte — <i>Vannerie et cannage des chaises</i>	7	6	1	7
Herstellung von Leinen-, Jute- und Hanfgespinsten — <i>Filage du lin, du chanvre, du jute</i>	2	—	2	2
Schnitzerei — <i>Sculpture sur bois et sur ivoire</i>	2	2	—	2
Strohhutfabrikation — <i>Fabrication de chapeaux de paille</i>	1	—	1	1
Herstellung von Leinen-, Jute- und Hanfgeweben — <i>Tissage du lin, du chanvre, du jute</i>	1	—	1	1
Stickerei — <i>Broderie</i>	1	—	1	1
Gold- und Silberarbeiten — <i>Orfèvrerie et bijouterie</i>	1	—	1	1
Total	1,149	126	1,402	1,528
15. Kanton Baselstadt. — Canton de Bâle-Ville.				
Seidenbandweberei — <i>Tissage de rubans de soie</i>	537	80	557	637
Schneiderei — <i>Confection de vêtements</i>	140	129	51	180
Weissnäherei — <i>Lingerie, chemiserie</i>	35	—	45	45
Schuhfabrikation — <i>Fabrication de chaussures</i>	35	37	4	41
Wirkerei und Strickerei — <i>Tricotage</i>	29	—	33	33
Bearbeitung des Tabaks — <i>Fabrication du tabac</i>	5	2	4	6
Korbmacherei, Sesselgeflechte — <i>Vannerie et cannage des chaises</i>	3	6	—	6
Stickerei — <i>Broderie</i>	5	1	4	5
Seidenstoffweberei — <i>Tissage d'étoffes de soie</i>	3	—	3	3
Uhrenfabrikation — <i>Horlogerie, rhabillage de montres</i>	2	—	2	2
Gold- und Silberarbeiten — <i>Orfèvrerie et bijouterie</i>	2	2	—	2
Herstellung von Seidengespinsten — <i>Filage de la soie</i>	1	—	1	1
Herstellung von Wollgespinsten und -geweben — <i>Filage et tissage de la laine</i>	1	—	1	1
Schnitzerei — <i>Sculpture sur bois et sur ivoire</i>	1	1	—	1
Total	799	258	705	963
16. Kanton Zug. — Canton de Zoug.				
Seidenstoffweberei — <i>Tissage d'étoffes de soie</i>	659	37	667	704
Herstellung von Baumwollgespinsten — <i>Filage du coton</i>	20	—	20	20
Strohflecherei — <i>Tressage de la paille</i>	13	—	14	14
Schneiderei — <i>Confection de vêtements</i>	4	2	3	5
Herstellung von Baumwollgeweben — <i>Tissage du coton</i>	3	—	3	3
Weissnäherei — <i>Lingerie, chemiserie</i>	2	—	2	2
Wirkerei und Strickerei — <i>Tricotage</i>	1	—	1	1
Uhrenfabrikation — <i>Horlogerie, rhabillage de montres</i>	1	—	1	1
Total	703	39	711	750
17. Kanton Glarus. — Canton de Glaris.				
Baumwollfärberei und -druckerei — <i>Teinturerie et impression du coton</i>	195	62	143	205
Seidenstoffweberei — <i>Tissage d'étoffes de soie</i>	128	5	127	132
Stickerei — <i>Broderie</i>	37	26	36	62
Herstellung von Baumwollgespinsten — <i>Filage du coton</i>	45	2	46	48
Herstellung von Baumwollgeweben — <i>Tissage du coton</i>	34	2	44	46
Wirkerei und Strickerei — <i>Tricotage</i>	36	—	37	37
Weissnäherei — <i>Lingerie, chemiserie</i>	27	—	25	25
Uhrenfabrikation — <i>Horlogerie, rhabillage de montres</i>	15	10	11	21
Herstellung von Seidengespinsten — <i>Filage de la soie</i>	15	—	14	14
Herstellung von Wollgespinsten und -geweben — <i>Filage et tissage de la laine</i>	12	—	10	10
Korbmacherei, Sesselgeflechte — <i>Vannerie et cannage des chaises</i>	8	—	9	9
Schneiderei — <i>Confection de vêtements</i>	6	2	4	6
Handschuhmacherei — <i>Ganterie</i>	1	—	1	1
Total	559	109	507	616

Betriebsarten (geordnet nach der Zahl der in den Betrieben beschäftigten Personen) Genres d'entreprises (classés d'après le nombre des personnes actives dans les entreprises)	Zahl der Betriebe <i>Nombre des entreprises</i>	Zahl der beschäftigten Personen <i>Nombre des personnes actives</i>		
		männl. <i>masc.</i>	weibl. <i>fém.</i>	Total
1	2	3	4	5
18. Kanton Nidwalden. — Canton d'Unterwald-le-Bas.				
Seidenstoffweberei — <i>Tissage d'étoffes de soie</i>	355	3	356	359
Herstellung von Seidenspinnst — <i>Filage de la soie</i>	31	1	31	32
Strohutfabrikation — <i>Fabrication de chapeaux de paille</i>	29	—	31	31
Stickerei — <i>Broderie</i>	5	—	7	7
Herstellung von Leinen-, Jute- und Hanfgeweben — <i>Tissage du lin, du chanvre, du jute</i>	5	—	5	5
Strohflecherei — <i>Tressage de la paille</i>	2	—	5	5
Schneiderei — <i>Confection de vêtements</i>	2	—	2	2
Weissnäherei — <i>Lingerie, chemiserie</i>	2	—	2	2
Schuhfabrikation — <i>Fabrication de chaussures</i>	1	—	1	1
Wirkerei und Strickerei — <i>Tricotage</i>	1	—	1	1
Herstellung von Wollspinnst und -geweben — <i>Filage et tissage de la laine</i>	1	—	1	1
Total	434	4	442	446
19. Kanton Obwalden. — Canton d'Unterwald-le-Haut.				
Strohutfabrikation — <i>Fabrication de chapeaux de paille</i>	416	11	244	255
Seidenstoffweberei — <i>Tissage d'étoffes de soie</i>	171	4	157	161
Strohflecherei — <i>Tressage de la paille</i>	4	—	3	3
Schneiderei — <i>Confection de vêtements</i>	1	1	1	2
Korbmacherei, Sesselgeflechte — <i>Vannerie et cannage des chaises</i>	1	1	1	2
Herstellung von Seidenspinnst — <i>Filage de la soie</i>	2	—	2	2
Schnitzerei — <i>Sculpture sur bois et sur ivoire</i>	2	—	—	—
Total	597	17	408	425
20. Kanton Genf. — Canton de Genève.				
Schneiderei — <i>Confection de vêtements</i>	116	75	84	159
Uhrenfabrikation — <i>Horlogerie</i>	64	43	40	83
Schuhfabrikation — <i>Fabrication de chaussures</i>	46	42	7	49
Weissnäherei — <i>Lingerie, chemiserie</i>	22	—	31	31
Filzhüte- und Mützenfabrikation — <i>Fabrication de chapeaux de feutre, casquettes</i>	5	2	9	11
Wirkerei und Strickerei — <i>Tricotage</i>	10	—	10	10
Stickerei — <i>Broderie</i>	8	—	10	10
Gold- und Silberarbeiten — <i>Orfèvrerie et bijouterie</i>	7	2	5	7
Kravatten- und Hosenträgerfabrikation — <i>Confection de cravates et de bretelles</i>	3	—	3	3
Herstellung von Musikdosen u. dgl. — <i>Fabrication de boîtes à musique</i>	3	3	—	3
Korbmacherei, Sesselgeflechte — <i>Vannerie et cannage des chaises</i>	2	—	2	2
Posamenterie, Spitzenfabrikation — <i>Passementerie, fabrication de dentelles</i>	1	—	—	—
Total	287	167	201	368
21. Kanton Tessin. — Canton du Tessin.				
Strohflecherei — <i>Tressage de la paille</i>	115	7	93	100
Uhrenfabrikation — <i>Horlogerie</i>	73	14	67	81
Schneiderei — <i>Confection de vêtements</i>	24	5	39	44
Strohutfabrikation — <i>Fabrication de chapeaux de paille</i>	10	17	15	32
Schuhfabrikation — <i>Fabrication de chaussures</i>	16	20	1	21
Bearbeitung des Tabaks — <i>Fabrication du tabac</i>	14	1	18	19
Wirkerei und Strickerei — <i>Tricotage</i>	6	1	6	7
Korbmacherei, Sesselgeflechte — <i>Vannerie et cannage des chaises</i>	3	4	2	6
Seidenstoffweberei — <i>Tissage d'étoffes de soie</i>	22	—	5	5
Herstellung von Leinen-, Jute- und Hanfgeweben — <i>Tissage du lin, du chanvre, du jute</i>	2	3	2	5

Betriebsarten (geordnet nach der Zahl der in den Betrieben beschäftigten Personen) <i>Genres d'entreprises</i> (classés d'après le nombre des personnes actives dans les entreprises)	Zahl der Betriebe <i>Nombre des entreprises</i>	Zahl der beschäftigten Personen <i>Nombre des personnes actives</i>		
		männl. <i>masc.</i>	weibl. <i>fém.</i>	Total
1	2	3	4	5
Stickerei — <i>Broderie</i>	3	—	4	4
Weissnäherei — <i>Lingerie, chemiserie</i>	3	—	3	3
Herstellung von Leinen-, Jute- und Hanfgespinsten — <i>Filage du lin, du chanvre, du jute</i>	2	—	2	2
Schnitzerei — <i>Sculpture sur bois et sur ivoire</i>	1	—	1	1
Total	294	72	258	330
22. Kanton Wallis. — Canton du Valais.				
Schneiderei — <i>Confection de vêtements</i>	32	11	29	40
Stickerei — <i>Broderie</i>	17	8	27	35
Uhrenfabrikation — <i>Horlogerie</i>	34	18	14	32
Gold- und Silberarbeiten — <i>Orfèvrerie et bijouterie</i>	6	4	2	6
Wirkerei und Strickerei — <i>Tricotage</i>	4	—	4	4
Korbmacherei, Sesselgeflechte — <i>Vannerie et cannage des chaises</i>	1	1	1	2
Schuhfabrikation — <i>Fabrication de chaussures</i>	1	1	—	1
Herstellung von Baumwollgeweben — <i>Tissage du coton</i>	1	—	1	1
Schnitzerei — <i>Sculpture sur bois et sur ivoire</i>	1	1	—	1
Total	97	44	78	122
23. Kanton Schaffhausen. — Canton de Schaffhouse.				
Schneiderei — <i>Confection de vêtements</i>	16	7	13	20
Wirkerei und Strickerei — <i>Tricotage</i>	18	1	18	19
Weissnäherei — <i>Lingerie, chemiserie</i>	12	—	12	12
Herstellung von Baumwollgespinsten — <i>Filage du coton</i>	5	1	11	12
Seidenstoffweberei — <i>Tissage d'étoffes de soie</i>	9	—	9	9
Schuhfabrikation — <i>Fabrication de chaussures</i>	7	6	2	8
Korbmacherei, Sesselgeflechte — <i>Vannerie et cannage des chaises</i>	6	—	6	6
Uhrenfabrikation — <i>Horlogerie, rhabillage de montres</i>	4	3	1	4
Stickerei — <i>Broderie</i>	2	—	3	3
Herstellung von Wollgespinsten und -geweben — <i>Filage et tissage de la laine</i>	2	—	2	2
Handschuhmacherei — <i>Ganterie</i>	1	—	1	1
Herstellung von Seidengespinsten — <i>Filage de la soie</i>	1	—	1	1
Total	83	18	79	97
24. Kanton Uri. — Canton d'Uri.				
Seidenstoffweberei — <i>Tissage d'étoffes de soie</i>	59	1	71	72
Herstellung von Seidengespinsten — <i>Filage de la soie</i>	13	—	15	15
Herstellung von Wollgespinsten und -geweben — <i>Filage et tissage de la laine</i>	3	—	5	5
Schneiderei — <i>Confection de vêtements</i>	3	—	3	3
Herstellung von Baumwollgeweben — <i>Tissage du coton</i>	1	—	1	1
Stickerei — <i>Broderie</i>	1	—	1	1
Total	80	1	96	97
25. Kanton Graubünden. — Canton des Grisons.				
Stickerei — <i>Broderie</i>	36	30	35	65
Schneiderei — <i>Confection de vêtements</i>	10	3	8	11
Weissnäherei — <i>Lingerie, chemiserie</i>	4	—	4	4
Herstellung von Leinen-, Jute- und Hanfgeweben — <i>Tissage du lin, du chanvre, du jute</i>	3	—	3	3
Wirkerei und Strickerei — <i>Tricotage</i>	1	—	1	1
Herstellung von Baumwollgespinsten — <i>Filage du coton</i>	1	—	1	1
Herstellung von Wollgespinsten und -geweben — <i>Filage et tissage de la laine</i>	1	—	1	1
Uhrenfabrikation — <i>Horlogerie, rhabillage de montres</i>	1	—	1	1
Total	57	33	54	87

b. Die Verteilung der hausindustriell betätigten Personen auf die Betriebsgruppen und auf die Kantone.

b. Répartition du personnel travaillant à domicile, par groupes d'entreprises et par cantons.

Kantone Cantons	Zahl der Betriebe Nombre des entreprises	Zahl des gesamten Personals — Total du personnel											
		Im ganzen — en tout	nach Geschlecht Sexe		nach dem Alter Age			nach der Nationalität Nationalité					
			männlich — masculin	weiblich — féminin	14—19 Jahre — ans	20—59 Jahre — ans	60 und mehr Jahre — ans et plus	Schweizer — Suisses	Deutsche — Allemands	österr.-ung. — Autr.-Hongr.	Italiener — Italiens	Franzosen — Français	Angehörige anderer Staaten Ressortissants d'autres Etats
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
I. Hausindustrielle Betriebe der Gruppe: Kleidung und Putz (Schneiderei, Näherei, Wirkerei, Strickerei, Fabrikation von Schuhwaren, Stroh-, Filz- und Wollhüten, Krawatten, Handschuhen).													
I. Les entreprises à domicile du groupe: Vêtement et toilette (confection de vêtements, lingerie, tricotage, fabrication de chaussures, fabrication de chapeaux de paille, de feutre, de laine; de cravates et de gants).													
Zürich	1,694	2,009	550	1,459	118	1,817	74	1,251	496	143	88	8	23
Bern	1,158	1,419	254	1,165	130	1,198	91	1,345	50	9	9	6	—
Luzern	360	427	41	386	47	348	32	412	10	4	1	—	—
Uri	3	3	—	3	1	2	—	3	—	—	—	—	—
Schwyz	36	38	1	37	3	34	1	37	1	—	—	—	—
Obwalden	204	257	12	245	36	188	33	253	—	3	1	—	—
Nidwalden	32	37	—	37	9	26	2	36	1	—	—	—	—
Glarus	67	69	2	67	3	62	4	69	—	—	—	—	—
Zug	7	8	2	6	1	7	—	8	—	—	—	—	—
Fribourg	74	88	19	69	5	82	1	81	3	1	1	2	—
Solothurn	540	583	22	561	37	517	29	562	10	1	7	3	—
Basel-Stadt	239	299	166	133	16	256	27	115	170	5	4	4	1
Basel-Land	52	67	5	62	7	55	5	61	6	—	—	—	—
Schaffhausen	54	60	14	46	3	55	2	38	21	—	1	—	—
Appenzell A.-Rh.	53	58	1	57	6	47	5	55	2	—	1	—	—
Appenzell I.-Rh.	3	5	—	5	2	3	—	5	—	—	—	—	—
St. Gallen	243	279	43	236	11	241	27	228	29	9	13	—	—
Graubünden	14	16	3	13	1	14	1	11	1	1	3	—	—
Aargau	1,547	1,759	142	1,617	175	1,511	73	1,696	44	10	8	—	1
Thurgau	805	945	81	864	76	793	76	809	116	14	4	—	2
Tessin	58	107	43	64	17	84	6	74	2	—	31	—	—
Vaud	201	254	111	143	11	215	28	176	31	—	34	10	3
Valais	34	45	12	33	3	39	3	44	—	—	—	—	1
Neuchâtel	106	126	24	102	15	99	12	111	9	1	1	2	2
Genève	200	263	119	144	21	219	23	116	23	5	61	53	5
Schweiz — Suisse	7,784	9,221	1,667	7,554	754	7,912	555	7,596	1,025	206	268	88	38

Kantone Cantons	Zahl der Betriebe Nombre des entreprises	Zahl des gesamten Personals — Total du personnel											
		im ganzen — en tout	nach Geschlecht Sexe		nach dem Alter Age			nach der Nationalität Nationalité					
			männlich — masculin	weiblich — féminin	14—19 Jahre — ans	20—59 Jahre — ans	60 und mehr Jahre — ans et plus	Schweizer — Suisses	Deutsche — Allemands	östr.-ung. — Autr.-Hongr.	Italiener — Italiens	Franzosen — Français	Anerk. anderer Staaten Ressortissants d'autres Etats
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
II. Hausindustrielle Betriebe der Gruppe: Einrichtung von Wohnungen (Korb- macherei, Sesselgeflechte).													
<i>II. Les entreprises à domicile du groupe: Bâtiment et ameublement (vannerie et cannage des chaises).</i>													
Zürich	60	70	30	40	4	55	11	59	11	—	—	—	—
Bern	15	24	15	9	1	21	2	21	—	—	—	3	—
Luzern	7	8	1	7	—	6	2	7	—	1	—	—	—
Uri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schwyz	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Obwalden	1	2	1	1	—	2	—	2	—	—	—	—	—
Nidwalden	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Glarus	8	9	—	9	1	6	2	6	—	3	—	—	—
Zug	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fribourg	6	7	6	1	—	4	3	7	—	—	—	—	—
Solothurn	1	1	1	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—
Basel-Stadt	3	6	6	—	2	4	—	5	1	—	—	—	—
Basel-Land	3	8	6	2	2	4	2	8	—	—	—	—	—
Schaffhausen	6	6	—	6	—	5	1	4	2	—	—	—	—
Appenzell A.-Rh.	3	3	2	1	—	2	1	3	—	—	—	—	—
Appenzell I.-Rh.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
St. Gallen	2	2	2	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—
Graubünden	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Aargau	7	8	7	1	—	7	1	6	2	—	—	—	—
Thurgau	10	12	5	7	1	10	1	10	1	1	—	—	—
Tessin	3	6	4	2	—	6	—	6	—	—	—	—	—
Vaud	5	7	5	2	—	6	1	7	—	—	—	—	—
Valais	1	2	1	1	—	2	—	1	—	—	1	—	—
Neuchâtel	2	2	1	1	—	2	—	2	—	—	—	—	—
Genève	2	2	—	2	—	1	1	1	—	—	—	1	—
Schweiz — Suisse	145	185	93	92	11	146	28	158	17	5	1	4	—

Kantone Cantons	Zahl der Betriebe Nombre des entreprises	Zahl des gesamten Personals — Total du personnel											
		im ganzen — en tout	nach Geschlecht Sexe		nach dem Alter Age			nach der Nationalität Nationalité					
			männlich — masculin	weiblich — féminin	14—19 Jahre — ans	20—59 Jahre — ans	60 und mehr Jahre — ans et plus	Schweizer — Suisses	Deutsche — Allemands	östr.-Ung. — Autr.-Hongr.	Italiener — Italiens	Franzosen — Français	Angehörige anderer Staaten Ressortissants d'autres Etats
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
III. Hausindustrielle Betriebe der Gruppe: Gespinnste und Gewebe (Textilindustrie der Seide, der Baumwolle, Wolle, Leinen; Strohflechterei, Stickerei, Posamenterie).													
III. Les entreprises à domicile du groupe: Industries textiles (industries de la soie, du coton, de la laine et du lin; tressage de la paille, broderie, passementerie).													
Zürich.	6,793	7,721	810	6,911	285	6,221	1,215	7,490	139	43	44	3	2
Bern	1,007	1,204	418	786	93	919	192	1,183	12	—	3	6	—
Luzern	1,184	1,634	92	1,542	165	1,079	390	1,627	4	—	3	—	—
Uri	73	94	1	93	5	83	6	92	—	1	1	—	—
Schwyz	2,215	2,468	90	2,378	260	2,034	174	2,451	5	4	8	—	—
Obwalden	142	166	4	162	14	145	7	164	1	1	—	—	—
Nidwalden	387	409	4	405	33	358	18	404	—	2	2	1	—
Glarus	447	517	97	420	27	399	91	510	3	2	2	—	—
Zug	673	741	37	704	24	626	91	733	1	2	5	—	—
Fribourg	921	1,352	49	1,303	137	965	250	1,346	1	—	—	5	—
Solothurn	436	598	120	478	78	479	41	592	3	1	1	1	—
Basel-Stadt	546	647	81	566	31	505	111	563	72	2	4	6	—
Basel-Land	3,017	5,948	1,564	4,384	837	4,458	653	5,892	50	1	2	3	—
Schaffhausen	19	27	1	26	5	17	5	23	3	1	—	—	—
Appenzell A.-Rh.	7,595	10,971	3,912	7,059	1,265	7,936	1,770	10,811	88	37	34	1	—
Appenzell I.-Rh.	2,106	3,007	344	2,663	486	2,227	294	2,987	7	8	5	—	—
St. Gallen	14,372	22,225	6,103	16,122	2,279	18,267	1,679	20,638	887	423	256	13	8
Graubünden	38	70	30	40	6	62	2	65	—	3	2	—	—
Aargau	2,954	4,054	541	3,513	426	3,006	622	3,993	37	3	20	—	1
Thurgau	3,074	5,121	1,888	3,233	586	4,293	242	4,749	228	61	80	—	3
Tessin	70	116	10	106	3	92	21	111	—	—	5	—	—
Vaud	8	9	3	6	—	8	1	9	—	—	—	—	—
Valais	17	36	8	28	1	31	4	36	—	—	—	—	—
Neuchâtel	4	4	—	4	—	4	—	3	—	—	—	1	—
Genève	8	10	—	10	1	8	1	6	—	—	—	4	—
Schweiz — Suisse	48,106	69,149	16,207	52,942	7,047	54,222	7,880	66,478	1,541	595	477	44	14

Kantone <i>Cantons</i>	Zahl der Betriebe <i>Nombre des entreprises</i>	Zahl des gesamten Personals — <i>Total du personnel</i>											
		im ganzen — <i>en tout</i>	nach Geschlecht <i>Sexe</i>		nach dem Alter <i>Age</i>			nach der Nationalität <i>Nationalité</i>					Angehörige anderer Staaten <i>Ressortissants d'autres Etats</i>
			männlich — <i>masculin</i>	weiblich — <i>féminin</i>	14—19 Jahre — <i>ans</i>	20—59 Jahre — <i>ans</i>	60 und mehr Jahre — <i>ans et plus</i>	Schweizer — <i>Suisses</i>	Deutsche — <i>Allemands</i>	öster.-ung. — <i>Autr.-Hongr.</i>	Italiener — <i>Italiens</i>	Franzosen — <i>Français</i>	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
IV. Hausindustrielle Betriebe der Gruppe: <i>Bearbeitung der Metalle</i> (Uhrenfabrikation, Gold- und Silberarbeiten, Musikdosenfabrikation etc.).													
<i>IV. Les entreprises à domicile du groupe: Industrie des métaux (horlogerie, orfèvrerie et bijouterie, fabrication de boîtes à musique, etc.).</i>													
Zürich	13	13	1	12	4	9	—	11	2	—	—	—	—
Bern	3,346	4,845	2,469	2,376	543	4,006	296	4,633	53	2	26	123	8
Luzern	7	9	6	3	3	6	—	9	—	—	—	—	—
Uri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schwyz	2	2	—	2	—	2	—	2	—	—	—	—	—
Obwalden	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nidwalden	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Glarus	15	21	10	11	1	19	1	21	—	—	—	—	—
Zug	1	1	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—
Fribourg	58	79	50	29	7	69	3	78	—	—	—	1	—
Solothurn	524	682	235	447	59	596	27	665	5	2	2	8	—
Basel-Stadt	4	4	2	2	—	4	—	2	—	1	1	—	—
Basel-Land	155	212	87	125	40	163	9	206	2	—	3	1	—
Schaffhausen	4	4	3	1	—	3	1	4	—	—	—	—	—
Appenzell A.-Rh.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Appenzell I.-Rh.	1	1	1	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—
St. Gallen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Graubünden	1	1	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—
Aargau	95	117	64	53	14	103	—	115	—	—	2	—	—
Thurgau	2	2	2	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—
Tessin	70	81	14	67	5	76	—	72	—	—	7	2	—
Vaud	1,258	1,693	863	830	138	1,384	171	1,645	8	—	17	17	6
Valais	37	38	22	16	8	30	—	38	—	—	—	—	—
Neuchâtel	3,388	4,668	2,634	2,034	457	3,612	599	4,396	54	1	17	196	4
Genève	74	93	48	45	7	75	11	77	—	1	1	14	—
Schweiz — Suisse	9,055	12,566	6,511	6,055	1,287	10,161	1,118	11,979	124	7	76	362	18

Kantone <i>Cantons</i>	Zahl der Betriebe <i>Nombre des entreprises</i>	Zahl des gesamten Personals — <i>Total du personnel</i>											
		im ganzen — <i>en tout</i>	nach Geschlecht <i>Sexe</i>		nach dem Alter <i>Age</i>			nach der Nationalität <i>Nationalité</i>					
			männlich — <i>masculin</i>	weiblich — <i>féminin</i>	14—19 Jahre — <i>ans</i>	20—59 Jahre — <i>ans</i>	60 und mehr Jahre — <i>ans et plus</i>	Schweizer — <i>Suisses</i>	Deutsche — <i>Allemands</i>	öster.-Ung. — <i>Autr.-Hongr.</i>	Italiener — <i>Italiens</i>	Franzosen — <i>Français</i>	Ausgehörige anderer Staaten <i>Ressortissants d'autres Etats</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
V. Hausindustrielle Betriebe der Gruppe: Nahrungs- und Genussmittel (Bearbeitung des Tabaks).													
<i>V. Les entreprises à domicile du groupe: Alimentation et boissons (fabrication du tabac).</i>													
Zürich	1	1	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—
Bern	2	2	—	2	—	2	—	2	—	—	—	—	—
Luzern	23	25	—	25	—	23	2	24	—	1	—	—	—
Basel-Stadt	5	6	2	4	—	5	1	1	5	—	—	—	—
Aargau	276	327	42	285	24	274	29	323	2	1	1	—	—
Thurgau	5	5	—	5	—	5	—	4	1	—	—	—	—
Tessin	14	19	1	18	2	17	—	16	—	—	3	—	—
Vaud	1	4	3	1	2	2	—	4	—	—	—	—	—
Schweiz — Suisse	327	389	48	341	28	329	32	375	8	2	4	—	—
VI. Hausindustrielle Betriebe der Gruppe: Künste (Holz- und Elfenbeinschnitzerei).													
<i>VI. Les entreprises à domicile du groupe: Arts (Sculpture sur bois et sur ivoire).</i>													
Bern	500	647	552	95	45	513	89	641	5	1	—	—	—
Fribourg	2	2	2	—	—	2	—	1	—	—	—	1	—
Basel-Stadt	1	1	1	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—
Tessin	1	1	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—
Valais	1	1	1	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—
Schweiz — Suisse	505	652	556	96	45	518	89	645	5	1	—	1	—

Kantone Cantons	Zahl der Betriebe Nombre des entreprises	Zahl des gesamten Personals — Total du personnel											
		im ganzen — en tout	nach Geschlecht Sexe		nach dem Alter Age			nach der Nationalität Nationalité					
			männlich masculin	weiblich féminin	14—19 Jahre — ans	20—59 Jahre — ans	60 und mehr Jahre — ans et plus	Schweizer — Suisses	Deutsche — Allemands	östr.-ung. — Autr.-Hongr.	Italiener — Italiens	Franzosen — Français	Angehörige anderer Staaten Ressortissants d'autres États
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
VII. Gesamttotal der hausindustriellen Betriebe.													
<i>VII. Total général des entreprises à domicile.</i>													
Zürich	8,561	9,814	1,391	8,423	411	8,103	1,300	8,812	648	186	132	11	25
Bern	6,028	8,141	3,708	4,433	812	6,659	670	7,825	120	12	38	138	8
Luzern	1,581	2,103	140	1,963	215	1,462	426	2,079	14	6	4	—	—
Uri	76	97	1	96	6	85	6	95	—	1	1	—	—
Schwyz	2,253	2,508	91	2,417	263	2,070	175	2,490	6	4	8	—	—
Obwalden	347	425	17	408	50	335	40	419	1	4	1	—	—
Nidwalden	419	446	4	442	42	384	20	440	1	2	2	1	—
Glarus	537	616	109	507	32	486	98	606	3	5	2	—	—
Zug	681	750	39	711	25	634	91	742	1	2	5	—	—
Fribourg	1,061	1,528	126	1,402	149	1,122	257	1,513	4	1	1	9	—
Solothurn	1,501	1,864	378	1,486	174	1,593	97	1,820	18	4	10	12	—
Basel-Stadt	798	963	258	705	49	775	139	687	248	8	9	10	1
Basel-Land	3,227	6,235	1,662	4,573	886	4,680	669	6,167	58	1	5	4	—
Schaffhausen	83	97	18	79	8	80	9	69	26	1	1	—	—
Appenzell A.-Rh.	7,651	11,032	3,915	7,117	1,271	7,985	1,776	10,869	90	37	35	1	—
Appenzell I.-Rh.	2,110	3,013	345	2,668	489	2,230	294	2,993	7	8	5	—	—
St. Gallen	14,617	22,506	6,148	16,358	2,290	18,510	1,706	20,868	916	432	269	13	8
Graubünden	53	87	33	54	7	77	3	77	1	4	5	—	—
Aargau	4,879	6,265	796	5,469	639	4,901	725	6,133	85	14	31	—	2
Thurgau	3,896	6,085	1,976	4,109	663	5,103	319	5,574	346	76	84	—	5
Tessin	216	330	72	258	27	276	27	280	2	—	46	2	—
Vaud	1,473	1,967	985	982	151	1,615	201	1,841	39	—	51	27	9
Valais	90	122	44	78	12	103	7	120	—	—	1	—	1
Neuchâtel	3,500	4,800	2,659	2,141	472	3,717	611	4,512	63	2	18	199	6
Genève	284	368	167	201	29	393	36	200	23	6	62	72	5
Schweiz — Suisse	65,922	92,162	25,082	67,080	9,172	73,288	9,702	87,231	2,720	816	826	499	70

c. Die Verbreitung der Hausindustrie in den Kantonen.

Verhältniszahlen.

Betriebsarten (geordnet nach der Zahl der in ihnen beschäftigten Personen) Genres d'entreprises (classés suivant le nombre des personnes actives)	Gesamt- zahl der beschäftigten Personen Nombre total des personnes actives	Von je 100 des Gesamt- Répartition propor-				
		St. Gallen	Appenzell A.-Rh.	Zürich	Bern	Aargau
1	2	3	4	5	6	7
Stickerei — <i>Broderie</i>	35,087	58.4	15.2	3.1	0.0	0.3
Seidenstoffweberei — <i>Tissage d'étoffes de soie</i>	12,478	6.7	15.4	39.2	4.7	1.7
Uhrenfabrikation — <i>Horlogerie et rhabillage de montres</i>	12,071	—	—	0.1	40.1	1.0
Seidenbandweberei — <i>Tissage de rubans de soie</i>	7,557	—	—	0.0	0.1	8.7
Strohflechterei — <i>Tressage de la paille</i>	5,355	0.0	—	0.1	0.3	45.9
Herstellung von Baumwollgeweben — <i>Tissage du coton</i>	4,846	14.3	76.9	0.7	0.1	4.9
Schneiderei — <i>Confection de vêtements</i>	3,438	2.9	0.5	39.3	12.1	7.3
Herstellung von Seidengespinsten — <i>Filage de la soie</i>	2,419	1.4	0.3	68.6	1.5	12.0
Wirkerei und Strickerei — <i>Tricotage et fabrication de tricotés</i>	2,267	1.6	0.9	6.8	30.6	28.7
Weissnäherei — <i>Lingerie, chemiserie</i>	1,693	5.2	1.2	21.6	13.9	14.7
Schuhfabrikation — <i>Fabrication de chaussures</i>	969	5.0	—	9.7	5.7	26.1
Strohutfabrikation — <i>Fabrication de chapeaux de paille</i>	740	—	—	0.3	0.7	48.3
Schnitzlerei — <i>Sculpture sur bois et sur ivoire</i>	652	—	—	—	99.1	—
Herstellung von Leinen-, Jute- und Hanfgeweben — <i>Tissage du lin, du chanvre, du jute</i>	610	3.0	—	0.5	80.3	0.5
Herstellung von Musikdosen u. dgl. — <i>Fabrication de boîtes à musique, etc.</i>	469	—	—	—	—	—
Herstellung von Baumwollgespinsten — <i>Filage du coton</i>	370	33.8	6.8	11.4	—	17.3
Bearbeitung des Tabaks — <i>Fabrication du tabac</i>	389	—	—	0.3	0.5	84.1
Baumwollfärberei und -druckerei — <i>Teinturerie et impression du coton</i>	232	9.9	—	—	—	—
Korbmacherei, Sesselgeflechte — <i>Vannerie et cannage des chaises</i>	185	1.1	1.6	37.9	13.0	4.3
Herstellung von Wollgespinsten und -geweben — <i>Filage et tissage de la laine</i>	106	6.6	—	0.9	2.3	30.2
Handschuhmacherei — <i>Ganterie</i>	53	15.1	—	15.1	5.6	—
Herstellung von Leinen-, Jute- und Hanfgespinsten — <i>Filage du lin, du chanvre, du jute</i>	46	2.2	—	—	84.8	—
Posamenterie, Spitzenfabrikation — <i>Passementerie, fabrication de dentelles</i>	43	—	—	30.2	—	39.6
Filzhüte- und Mützenfabrikation — <i>Fabrication de chapeaux de feutre, casquettes</i>	41	—	—	36.6	24.4	—
Gold- und Silberarbeiten — <i>Orfèvrerie et bijouterie</i>	26	—	—	3.9	11.5	—
Krawatten- und Hosenträgerfabrikation — <i>Confection de cravates et de bretelles</i>	20	—	—	85.0	—	—
Total	92,162					
Von je 100 hausindustriell beschäftigten Personen entfallen auf die einzelnen Kantone — <i>Répartition proportionnelle, sur les cantons, de 100 industriels à domicile</i>	—	24.4	11.9	10.7	8.8	6.8

c. Répartition de l'industrie à domicile dans les cantons.

Nombres proportionnels.

personals der betreffenden hausindustriellen Betriebsart entfallen beschäftigte Personen auf die einzelnen Kantone
tionnelle, sur les cantons, de 100 personnes occupées dans le genre d'industrie domestique indiqué

Basel-Land	Thurgau	Neuchâtel	Appenzel L.-Rh.	Schwyz.	Luzern	Vaud	Solothurn	Fribourg	Basel-Stadt	Zug	Glarus	Nidwalden	Obwalden	Genève	Tessin	Valais	Schaffhausen	Uri	Graubünden
8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
0.0	14.1	0.0	7.9	0.4	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	—	0.2	0.0	—	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.2
—	0.4	—	1.5	17.6	0.2	—	1.0	—	0.0	5.6	1.1	2.9	1.3	—	0.0	—	0.1	0.6	—
1.8	0.0	38.7	0.0	0.0	0.1	10.1	5.6	0.6	0.0	0.0	0.2	—	—	0.7	0.7	0.3	0.0	—	0.0
78.3	—	—	—	0.1	—	—	4.4	—	8.4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	0.2	26.1	0.0	—	25.2	—	0.3	—	0.1	0.0	—	1.8	—	—	—	—
0.0	0.2	—	1.2	—	0.7	—	0.0	—	—	0.1	1.0	—	—	—	—	0.0	—	0.0	—
0.4	10.9	1.7	—	0.1	2.6	5.3	1.6	1.5	5.2	0.1	0.2	0.1	0.1	4.6	1.3	1.2	0.6	0.1	0.3
1.1	0.9	—	—	4.4	2.6	—	4.6	—	0.0	—	0.6	1.3	0.1	—	—	—	0.0	0.6	—
2.2	11.0	2.3	0.0	0.1	3.5	1.0	5.7	0.8	1.5	0.0	1.6	0.0	—	0.4	0.3	0.2	0.8	—	0.0
0.2	14.7	0.7	0.2	0.1	11.6	0.9	7.2	0.5	2.7	0.1	1.5	0.1	—	1.8	0.2	—	0.7	—	0.2
0.2	7.1	0.4	—	—	0.4	3.4	28.5	1.0	4.2	—	—	0.1	—	5.1	2.2	0.1	0.8	—	—
—	0.1	0.1	—	—	7.4	—	—	0.1	—	—	—	4.2	34.5	—	4.3	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	0.3	0.2	—	—	—	—	—	0.2	0.2	—	—	—
—	0.3	—	0.3	0.2	11.8	0.8	—	0.2	—	—	—	0.8	—	—	0.8	—	—	—	0.5
—	—	—	—	—	—	99.4	—	—	—	—	—	—	—	0.6	—	—	—	—	—
—	5.1	—	0.2	3.3	—	—	0.3	—	—	5.4	13.0	—	—	—	—	—	3.2	—	0.2
—	1.3	—	—	—	6.4	1.0	—	—	1.5	—	—	—	—	—	4.9	—	—	—	—
—	1.7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	88.4	—	—	—	—	—	—	—	—
4.3	6.5	1.1	—	—	4.3	3.8	0.5	3.8	3.2	—	4.9	—	1.1	1.1	3.2	1.1	3.2	—	—
—	—	—	—	—	20.8	—	10.4	—	1.0	—	9.4	0.9	—	—	—	—	1.9	4.7	0.9
—	—	—	—	60.4	—	—	—	—	—	—	1.9	—	—	—	—	—	1.9	—	—
—	2.2	—	—	—	2.2	—	—	4.3	—	—	—	—	—	—	4.3	—	—	—	—
—	—	—	—	—	20.9	2.3	7.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	9.8	—	—	—	2.4	—	—	—	—	—	—	—	—	26.8	—	—	—	—	—
—	—	3.9	—	—	—	19.2	—	3.9	7.7	—	—	—	—	26.9	—	23.0	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15.0	—	—	—	—	—
6.8	6.6	5.2	3.3	2.7	2.3	2.1	2.0	1.7	1.0	0.8	0.7	0.5	0.5	0.4	0.4	0.1	0.1	0.1	0.1

d. Das in der Schweiz hausindustriell beschäftigte Personal nach Zahl, Geschlecht, Alter und Nationalität.
d. Le personnel des entreprises à domicile de la Suisse, classé d'après le nombre des personnes, le sexe, l'âge et la nationalité.

Betriebsarten <i>Genres d'entreprises</i>	Zahl der Betriebe <i>Nombre des entreprises</i>	Zahl des gesamten Betriebspersonals — <i>Nombre total du personnel des entreprises</i>											
		im ganzen <i>en tout</i>	nach Geschlecht <i>Sexe</i>		nach dem Alter <i>Age</i>			nach der Nationalität <i>Nationalité</i>					
			männlich <i>masculin</i>	weiblich <i>féminin</i>	14—19 Jahre — <i>ans</i>	20—59 Jahre — <i>ans</i>	60 und mehr Jahre <i>ans et plus</i>	Schweizer <i>Suisses</i>	Deutsche <i>Allemands</i>	österreich.-ungar. <i>Autr.-Hongrois</i>	Italiener <i>Italiens</i>	Franzosen <i>Français</i>	Anderen Staaten <i>Ressortissants d'autres Etats</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
I. Hausindustrielle Betriebe der Gruppe: Kleidung und Putz (Schneiderei, Näherei, Wirkerei, Strickerei, Fabrikation von Schuhwaren, Stroh-, Filz- und Wollhüten, Krawatten, Handschuhen). — <i>Les entreprises à domicile du groupe: Vêtement et toilette</i> (confection de vêtements, lingerie, tricotage, fabrication de chaussures, fabrication de chapeaux de paille, de feutre, de laine, de cravates et de gants)	7,784	9,221	1,667	7,554	754	7,912	555	7,596	1,025	206	268	88	38
Herrenschneiderei, Damen- und Kinderschneiderei. Verfertigung von Konfektion, Militärschneiderei — <i>Confection sur mesure et à l'avance de vêtements pour hommes, femmes et enfants, confection d'uniformes militaires</i>	2,695	3,438	1,235	2,203	237	3,005	196	2,327	707	161	160	52	31
Weissnäherei und Wäschekonfektion — <i>Lingerie, chemiserie</i>	1,500	1,693	11	1,682	136	1,465	92	1,508	124	15	26	18	2
Verfertigung von Krawatten und Hosenträgern — <i>Confection de cravates et de bretelles</i>	20	20	—	20	1	18	1	18	1	—	—	1	—
Verfertigung von Schuhwaren aller Art — <i>Fabrication de chaussures de tous genres</i>	895	969	322	647	48	863	58	773	102	24	62	5	3
Herstellung von Filz- und Wollhüten, Mützen, auch für Militär — <i>Fabrication de chapeaux de feutre, casquettes aussi pour militaires</i>	31	41	7	34	3	36	2	26	12	—	2	1	—
Herstellung von Strohhüten — <i>Fabrication de chapeaux de paille</i>	569	740	57	683	114	564	62	734	1	3	2	—	—
Handschuhmacherei — <i>Ganterie</i>	49	53	—	53	4	48	1	50	3	—	—	—	—
Wirkerei und Strickerei — <i>Tricotage et fabrication de tricotés</i>	2,025	2,267	35	2,232	211	1,913	143	2,160	75	3	16	11	2
II. Hausindustrielle Betriebe der Gruppe: Einrichtung von Wohnungen (Korbmacherei, Sesselgeflechte) — <i>Les entreprises à domicile du groupe: Bâtiment et ameublement</i> (vannerie et cannage des chaises)	145	185	93	92	11	146	28	158	17	5	1	4	—
Korbmacherei, Sesselgeflechte — <i>Vannerie et cannage des chaises</i>	145	185	93	92	11	146	28	158	17	5	1	4	—

III. Hausindustrielle Betriebe der Gruppe: Gespinste und Gewebe (Textilindustrie der Seide, der Baumwolle, Wolle, Leinen; Strohflechterei, Stickerie, Posamenterie) — *Les entreprises à domicile du groupe: Industries textiles* (Industries de la soie, du coton, de la laine et du lin; tissage de la paille, broderie, passementerie)

Herstellung von Seidengespinsten — <i>Filage et moulinage de la soie</i>	2,272	2,419	54	2,365	64	1,926	429	2,327	57	9	23	1	2
Seidenstoff- und -Bandweberei, Ausrüstung von Seidenstoffen — <i>Tissage d'étoffes et de rubans de soie, apprêtage de tissus de soie</i>	14,874	20,035	3,639	16,396	1,912	15,760	2,363	19,652	252	45	66	19	1
Herstellung von Baumwollgespinsten — <i>Filage et moulinage du coton</i>	277	370	68	302	30	223	117	358	11	1	—	—	—
Herstellung von Baumwollgeweben — <i>Tissage du coton</i>	3,715	4,846	1,805	3,041	423	2,885	1,538	4,815	20	5	6	—	—
Baumwollfärberei und -druckerei — <i>Teinturerie et impression du coton</i>	212	232	67	165	9	172	51	225	2	3	2	—	—
Herstellung von Wollgespinsten und -geweben — <i>Filage et tissage de la laine</i>	96	106	31	75	1	69	36	105	1	—	—	—	—
Herstellung von Leinen-, Jute- und Hanfgespinsten — <i>Filage du lin, du chanvre, du jute</i>	39	46	9	37	2	18	26	45	—	—	1	—	—
Herstellung von Leinen-, Jute-, und Hanfgeweben — <i>Tissage du lin, du chanvre, du jute</i>	486	610	374	236	29	440	141	607	3	—	—	—	—
Strohflechterei — <i>Tressage de la paille</i>	3,716	5,355	287	5,068	628	3,723	1,004	5,322	16	3	9	5	—
Stickerie — <i>Broderie</i>	22,384	35,087	9,867	25,220	3,947	28,966	2,174	32,980	1,178	529	370	19	11
Posamenterie, Spitzenfabrikation — <i>Passementerie, fabrication de dentelles</i>	35	43	6	37	2	40	1	42	1	—	—	—	—

IV. Hausindustrielle Betriebe der Gruppe: Bearbeitung der Metalle (Uhrenfabrikation, Gold- und Silberarbeiten, Musikdosenfabrikation etc.) — *Les entreprises à domicile du groupe: Industrie des métaux* (horlogerie, orfèvrerie et bijouterie, fabrication de boîtes à musique, etc.)

Uhrenmacherei — <i>Fabrication de montres</i>	8,651	12,071	6,288	5,783	1,265	9,714	1,092	11,498	123	6	73	357	14
Gold- und Silberarbeiten — <i>Orfèvrerie et bijouterie</i>	23	26	14	12	2	22	2	19	—	1	1	3	2
Herstellung von Musikdosen, Orchestrions, Phonographen etc. — <i>Fabrication de boîtes à musique, orchestrions, phonographes, etc.</i>	381	469	209	260	20	425	24	462	1	—	2	2	2

V. Hausindustrielle Betriebe der Gruppe: Nahrungs- und Genussmittel (Verarbeitung des Tabaks) — *Les entreprises à domicile du groupe: Alimentation et boissons* (fabrication du tabac)

Verarbeitung des Tabaks — <i>Fabrication du tabac</i>	327	389	48	341	28	329	32	375	8	2	4	—	—
---	-----	-----	----	-----	----	-----	----	-----	---	---	---	---	---

VI. Hausindustrielle Betriebe der Gruppe: Künste (Holz- und Elfenbeinschnitzerei) — *Les entreprises à domicile du groupe: Arts* (sculpture sur bois et sur ivoire)

Holz- und Elfenbeinschnitzerei — <i>Sculpture sur bois et sur ivoire</i>	505	652	556	96	45	518	89	645	5	1	—	1	—
--	-----	-----	-----	----	----	-----	----	-----	---	---	---	---	---

Gesamttotal
Total général

48,106	69,149	16,207	52,942	7,047	54,222	7,880	66,478	1,541	595	477	44	14
2,272	2,419	54	2,365	64	1,926	429	2,327	57	9	23	1	2
14,874	20,035	3,639	16,396	1,912	15,760	2,363	19,652	252	45	66	19	1
277	370	68	302	30	223	117	358	11	1	—	—	—
3,715	4,846	1,805	3,041	423	2,885	1,538	4,815	20	5	6	—	—
212	232	67	165	9	172	51	225	2	3	2	—	—
96	106	31	75	1	69	36	105	1	—	—	—	—
39	46	9	37	2	18	26	45	—	—	1	—	—
486	610	374	236	29	440	141	607	3	—	—	—	—
3,716	5,355	287	5,068	628	3,723	1,004	5,322	16	3	9	5	—
22,384	35,087	9,867	25,220	3,947	28,966	2,174	32,980	1,178	529	370	19	11
35	43	6	37	2	40	1	42	1	—	—	—	—
9,055	12,566	6,511	6,055	1,287	10,161	1,118	11,979	124	7	76	362	18
8,651	12,071	6,288	5,783	1,265	9,714	1,092	11,498	123	6	73	357	14
23	26	14	12	2	22	2	19	—	1	1	3	2
381	469	209	260	20	425	24	462	1	—	2	2	2
327	389	48	341	28	329	32	375	8	2	4	—	—
327	389	48	341	28	329	32	375	8	2	4	—	—
505	652	556	96	45	518	89	645	5	1	—	1	—
505	652	556	96	45	518	89	645	5	1	—	1	—
65,922	92,162	25,082	67,080	9,172	73,288	9,702	87,231	2,720	816	826	499	70

X.

Verkehr und Verkehrsmittel. — *Transports et moyens de transport.*A. Post. — *A. Postes.*Entwicklung des Postverkehrs seit 1863. — *Développement du trafic postal depuis 1863.*Nach d. Mitteilungen d. eidg. Postverwaltung. — *D'après les données de l'administration fédérale d. postes.*

a. In- und ausländischer Briefpostverkehr.

a. *Echange interne et avec l'étranger de lettres, imprimés, échantillons et cartes postales.*

Jahr Années	Zahl der Briefe <i>Lettres</i>		Zahl der Drucksachen und Warenmuster <i>Imprimés et échantillons</i>		Zahl der Postkarten <i>Cartes postales</i>		Totalbriefpostverkehr <i>Total général</i>	
	Im Inlande <i>Service interne</i>	Nach dem Auslande <i>A destination de l'étranger</i>	Im Inlande <i>Service interne</i>	Nach dem Auslande <i>A destination de l'étranger</i>	Im Inlande <i>Service interne</i>	Nach dem Auslande <i>A destination de l'étranger</i>	Im Inlande <i>Service interne</i>	Nach dem Auslande <i>A destination de l'étranger</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1863	25,002,093	8,019,704	3,222,372	2,301,991	—	—	28,224,465	10,321,695
1864	25,554,418	8,418,006	3,511,688	2,597,220	—	—	29,066,106	11,015,226
1865	27,867,334	8,740,688	4,016,242	2,797,775	—	—	31,883,576	11,538,463
1866	29,021,914	9,040,675	4,504,161	3,085,762	—	—	33,526,075	12,126,437
1867	30,619,128	9,820,485	4,799,586	3,468,030	—	—	35,418,714	13,288,515
1868	32,768,373	9,358,819	5,510,988	3,831,659	—	—	38,279,361	13,190,478
1869	35,653,657	5,332,937	6,742,664	1,576,278	—	—	42,396,321	6,909,215
1870	34,755,480	5,533,367	4,675,395	1,910,097	678,476	—	40,109,351	7,443,464
1871	37,886,413	7,503,410	7,411,010	2,535,752	1,713,715	—	47,011,138	10,039,162
1872	39,784,869	6,888,613	9,190,857	3,376,785	2,321,435	—	51,297,061	10,265,398
1873	43,902,386	7,302,714	11,164,826	3,675,850	3,012,851	22,419	58,080,063	11,000,983
1874	44,827,605	7,005,149	11,453,550	3,954,418	3,692,159	43,132	59,973,314	11,002,699
1875	46,676,012	8,524,198	12,968,206	3,459,970	4,591,232	302,195	64,235,440	12,286,363
1876	39,826,946	8,181,356	11,150,921	3,531,528	6,648,920	909,740	57,626,787	12,622,624
1877	41,464,470	8,461,284	11,023,798	3,191,592	5,067,248	1,105,312	57,555,516	12,758,188
1878	42,006,621	8,764,860	9,933,413	3,577,924	5,323,507	1,331,460	57,263,541	13,674,244
1879	44,074,922	9,202,189	10,635,395	4,130,164	6,061,468	1,542,268	60,771,785	14,874,621
1880	46,590,793	9,444,708	10,745,514	4,385,068	6,705,977	1,812,148	64,042,284	15,641,924
1881	49,032,443	10,430,368	11,784,064	4,310,092	7,188,785	2,007,616	68,005,292	16,748,076
1882	50,513,074	10,650,640	12,421,692	4,891,860	7,359,644	2,276,144	70,294,410	17,818,644
1883	50,145,915	11,336,520	12,888,673	5,208,488	7,883,162	2,565,028	70,917,750	19,110,036
1884	50,787,820	11,038,196	13,253,494	5,137,560	8,393,426	2,589,028	72,434,750	18,764,784
1885	52,558,638	12,026,352	14,513,844	5,686,108	8,378,539	3,044,912	75,451,021	20,757,372
1886	55,569,281	12,292,124	14,948,679	5,786,000	8,676,208	3,214,692	79,194,168	21,292,816
1887	56,516,465	11,816,817	17,036,932	5,234,022	10,620,642	3,207,474	84,174,039	20,258,313
1888	59,553,737	11,484,330	18,394,165	5,635,702	11,531,251	3,268,486	89,479,253	20,388,528
1889	58,402,800	12,491,282	18,650,144	5,675,755	12,169,270	3,623,296	89,222,214	21,790,333
1890	62,850,755	13,098,842	21,024,367	5,822,364	12,914,356	4,062,045	96,789,478	22,983,251
1891	65,822,200	13,102,804	23,389,243	6,028,344	13,589,706	4,089,865	102,801,149	23,221,013
1892	71,182,452	13,595,177	22,572,828	6,827,470	14,576,625	4,296,968	108,331,905	24,719,615
1893	73,329,509	14,829,919	28,722,942	7,918,313	14,766,330	4,762,290	116,818,781	27,510,522
1894	76,984,519	14,678,747	25,860,079	6,514,430	15,206,150	5,174,898	118,050,748	26,368,074
1895	83,351,086	16,357,744	26,743,940	7,332,026	16,005,544	5,346,783	126,100,570	29,036,553
1896	88,002,040	16,645,423	30,702,581	7,175,370	16,996,828	6,541,405	135,701,449	30,362,198
1897	88,929,253	18,107,540	31,075,313	8,401,409	18,594,825	8,001,027	138,599,391	34,509,976
1898	93,048,465	18,735,714	35,295,704	8,035,326	24,616,666	10,676,183	152,960,835	37,447,223
1899	94,791,058	20,197,861	37,865,226	8,761,542	33,717,012	12,807,867	166,373,296	41,767,270
1900	99,309,994	21,139,703	38,828,173	9,497,386	39,606,414	15,657,275	177,744,581	46,294,364
1901	108,203,803	20,831,532	41,207,975	10,325,400	43,435,936	17,388,638	192,847,714	48,545,570
1902	107,902,746	21,328,287	41,611,561	12,290,036	48,930,234	20,041,694	198,444,541	53,660,017
1903	108,919,913	21,065,207	41,936,222	11,333,568	53,540,917	19,240,080	204,397,052	51,638,855
1904	112,693,040	23,071,088	44,503,306	12,574,793	55,323,982	23,048,708	212,520,328	58,694,589
1905	122,306,940	24,447,816	45,398,837	14,483,847	59,441,244	24,326,701	227,147,021	63,258,364
1906	131,150,081	25,936,153	48,585,083	14,306,905	63,848,180	26,705,592	243,583,444	66,948,650
1907	138,616,273	24,112,895	49,357,054	13,687,705	71,117,504	20,497,226	259,090,831	58,297,826
1908	140,261,850	24,837,617	53,413,502	13,804,593	74,827,366	20,977,009	268,502,718	59,619,219
1909	146,497,037	25,724,267	60,393,759	14,293,799	75,997,095	21,897,685	282,887,891	61,915,751

b. Fahrpost- und Briefpostnachnahmen. — b. Messageries et remboursements.

Jahr — Années	Fahrpost- stücke <i>Articles de messagerie</i>	Fahrpostnachnahmen <i>Remboursements de la messagerie</i>		Briefpostnachnahmen <i>Remboursements de la poste aux lettres</i>	
	Anzahl — Nombre	Anzahl — Nombre	Betrag — Montant Fr.	Anzahl — Nombre	Betrag — Montant Fr.
1	2	3	4	5	6
1882	7,529,257	404,021	6,771,775	2,107,526	9,641,811
1883	7,850,071	426,708	6,862,141	2,212,058	10,197,631
1884	8,229,978	491,745	7,355,756	2,221,392	10,601,915
1885	8,521,753	593,220	8,319,854	2,252,366	10,782,863
1886	9,052,885	654,245	9,190,357	2,365,566	11,625,777
1887	9,652,683	725,125	9,138,997	2,522,091	12,659,031
1888	9,710,924	771,754	9,577,231	2,717,750	13,664,492
1889	10,796,614	840,009	10,320,026	2,901,950	14,561,554
1890	11,550,353	899,938	11,011,786	3,161,641	15,836,767
1891	11,854,283	941,512	11,956,974	3,370,197	17,569,209
1892	12,377,187	1,000,584	12,354,854	3,543,861	17,967,927
1893	13,111,897	1,033,452	12,484,593	3,638,895	18,814,447
1894	13,754,993	1,145,833	13,709,337	3,780,530	21,189,157
1895	14,925,096	1,293,464	14,992,725	4,039,575	21,717,385
1896	15,767,914	1,355,561	16,096,536	4,683,613	24,111,892
1897	16,641,790	1,462,081	17,449,915	5,053,215	27,001,615
1898	17,624,066	1,612,007	19,751,498	5,465,150	28,768,347
1899	18,431,359	1,789,970	21,140,829	6,079,682	32,963,799
1900	19,253,661	1,864,937	21,719,064	6,663,757	36,311,419
1901	20,135,901	2,040,366	23,306,882	6,687,349	38,109,236
1902	21,005,652	2,184,852	25,242,420	6,758,434	37,170,279
1903	21,976,118	2,366,228	27,119,549	7,280,741	40,245,866
1904	22,962,783	2,470,458	28,077,482	7,534,901	46,335,452
1905	24,114,018	2,599,361	30,312,378	7,798,925	44,611,595
1906	25,369,865	2,759,611	33,245,560	7,904,881	45,342,606
1907	26,275,270	2,929,436	36,203,571	8,234,791	45,753,536
1908	27,183,547	3,148,498	38,072,967	8,699,566	48,940,416
1909	28,676,138	3,345,446	39,948,329	9,102,186	51,070,084

c. Postcheck- und Giroverkehr. — Service des chèques et des virements postaux.

Jahr — Années	Zahl der Rechnungen am Ende des Jahres <i>Nombre des comptes à la fin de l'année</i>	Einzahlungen <i>Versements</i>		Aus- zahlungen <i>Paiements</i>	Eingelangte Checks für <i>Chèques arrivés pour</i>	
					Bar- zahlungen <i>paiements en espèces</i>	An- weisungen <i>assignments</i>
					Zahl — <i>Nombre</i>	Betrag — <i>Montant</i> Fr.
1	2	3	4	5	6	7
1908	5,301	2,689,235	418,648,708	414,664,381	120,606	521,950
1909	7,295	3,677,999	550,451,076	545,830,461	141,947	713,797

Jahr — Années	Eingelangte Checks für <i>Chèques arrivés pour</i>	Verhältnis des Giroverkehrs <i>Proportion des virements</i>		Umsatz <i>Mouvement total</i>	Kontoguthaben am Ende des Jahres <i>Avoir en compte à la fin de l'année</i>
	Übertragungen im Giroverkehr <i>virements</i>				
	Zahl — <i>Nombre</i>	Betrag — <i>Montant</i> Fr.	o/o		
	8	9	10	11	12
1908	222,458	454,161,413	35.28	1,287,474,502	12,584,720
1909	421,712	1,304,016,833	54.33	2,400,298,371	17,205,334

d. Zeitungen und Zeitschriften, Wertzeichen. — d. Journaux et estampilles de valeur.

Jahr Années	Abonnierte Zeitschriften ¹⁾ Abonnements de journaux ¹⁾		Verkaufte Wertzeichen — Estampilles de valeur vendues.				
	Anzahl Nombre	Ertrag Produit Fr.	Frankomarken Timbres-poste Fr.	Frankocouverte Enveloppes timbrées Fr.	Postkarten Cartes postales Fr.	Geld- Anweisungen Mandats- poste Fr.	Einzugs- mandate Recouvre- ments Fr.
1	2	3	4	5	6	7	8
1863	21,555,935	197,406	2,308,628	—	—	—	—
1864	23,017,797	211,572	2,603,652	—	—	—	—
1865	25,933,000	219,951	2,904,336	—	—	—	—
1866	26,219,953	234,132	3,156,824	—	—	—	—
1867	25,823,762	235,355	3,198,317	351,743	—	—	—
1868	27,344,716	242,778	2,867,250	869,929	—	—	—
1869	29,138,719	254,328	2,762,878	1,124,601	—	—	—
1870	33,167,537	265,728	2,886,707	1,239,604	35,219	—	—
1871	36,802,763	313,498	3,113,738	1,406,442	86,663	—	—
1872	36,976,385	313,548	3,327,360	1,689,266	117,274	—	—
1873	38,648,660	331,801	3,568,127	1,832,615	155,934	—	—
1874	42,235,097	354,730	3,770,265	1,973,780	215,003	—	—
1875	45,307,994	375,790	3,852,935	2,094,418	264,997	—	25,440
1876	47,143,345	395,615	3,739,118	2,232,631	329,360	142,801	35,700
1877	49,947,443	410,545	4,366,047	1,869,885	351,505	392,503	46,489
1878	50,974,266	449,529	7,958,995 ²⁾	827,875	379,347	447,626	58,211
1879	49,509,957	558,357	8,391,319	645,819	437,037	532,615	64,947
1880	50,128,836	566,774	8,990,670	535,745	487,215	567,307	67,239
1881	15,687,975	580,997	9,515,698	449,245	530,214	581,677	68,983
1882	53,373,485	594,580	9,687,154	317,652	555,210	577,020	68,911
1883	57,081,952	611,347	10,053,704	231,081	582,983	572,903	66,272
1884	58,517,204	636,858	10,339,504	195,820	612,515	546,300	68,333
1885	60,815,001	649,309	11,119,987	178,786	672,615	553,377	82,724
1886	63,215,302	673,347	11,749,150	96,019	709,663	563,714	83,803
1887	65,805,033	701,585	12,393,892	24,366	747,225	604,815	87,379
1888	69,519,813	737,216	12,951,034	12,777	784,155	648,005	94,096
1889	70,777,068	776,720	13,767,126	13,593	838,704	700,664	99,603
1890	75,796,128	813,666	14,544,749	10,618	886,944	753,493	109,094
1891	82,892,515	866,162	15,162,914	11,334	922,990	803,703	101,883
1892	87,491,584	878,894	15,871,646	10,100	958,962	752,960	— ³⁾
1893	87,539,317	877,457	16,577,862	12,342	1,005,667	728,898	—
1894	90,895,702	918,716	17,567,746	12,053	1,044,844	705,392	—
1895	95,845,742	956,525	18,795,447	11,194	1,114,107	753,051	—
1896	97,617,167	1,009,671	19,987,262	10,368	1,171,155	814,110	—
1897	106,534,703	1,067,267	21,271,511	7,443	1,212,496	872,205	—
1898	110,628,308	1,127,613	23,068,348	1,482	1,285,363	933,987	—
1899	115,958,621	1,187,252	25,003,979	—	1,342,471	994,460	—
1900	124,286,308	1,242,827	26,423,233	—	1,450,063	1,026,576	—
1901	130,490,270	1,302,679	27,795,537	—	1,496,237	1,073,830	—
1902	134,229,131	1,339,986	28,981,110	—	1,550,798	1,130,283	—
1903	140,556,390	1,403,238	30,585,847	—	1,660,736	1,199,495	—
1904	148,194,103	1,483,452	32,402,695	—	1,745,858	1,253,341	—
1905	155,706,252	1,575,066	34,099,197	—	1,827,661	1,335,246	—
1906	164,267,739	1,644,932	37,320,955	—	1,917,123	— ⁴⁾	—
1907	177,182,682	1,772,695	?	?	?	?	?
1908	183,854,161	1,407,676 ⁵⁾	?	?	?	?	?
1909	190,000,124	1,972,239	?	?	?	?	?

1) Interner und internationaler Verkehr. 2) Zunahme des Verbrauchs wegen Einführung der Markenfrankatur auch für die Fahrpoststücke (1. Februar 1878). 3) Als Wertzeichen aufgehoben seit 1. Dezember 1891. 4) Als Wertzeichen aufgehoben seit 1. Januar 1906. 5) Verschiebung in der Rechnungsstellung.

1) Echange interne et international. 2) Augmentation provenant de l'emploi des timbres-poste pour l'affranchissement des articles de messagerie (innovation qui date du 1er février 1878). 3) Supprimés comme estampilles de valeur le 1er décembre 1891. 4) Supprimés comme estampilles de valeur le 1er janvier 1906. 5) Modification dans l'établissement des comptes.

e. Betriebsbilanz. — e. Bilan d'exploitation.

Jahr — Années	Total- Einnahmen <i>Recettes totales</i> Fr.	Ertrag der Korrespondenzen, Fahrpoststücke etc. <i>Produit des correspondances, articles de messagerie, etc.</i> Fr.	Total- Ausgaben <i>Dépenses totales</i> Fr.	Ausgaben an Gehalten <i>Dépenses pour traitements</i> Fr.	Reinertrag <i>Produit net</i> Fr.
1	2	3	4	5	6
1863	7,744,082	5,540,000	6,135,174	2,214,636	1,608,907
1864	7,950,131	5,702,000	6,446,829	2,402,603	1,503,302
1865	8,348,173	5,995,000	6,857,306	2,597,479	1,490,866
1866	8,617,815	6,123,000	7,414,054	2,783,907	1,203,760
1867	8,770,428	6,297,000	7,653,584	2,954,527	1,116,843
1868	8,814,715	6,543,000	7,885,615	3,171,028	929,100
1869	9,447,717	6,901,000	8,140,816	3,265,034	1,306,901
1870	9,503,839	7,165,000	8,382,513	3,413,121	1,121,325
1871	11,258,501	8,113,000	9,511,317	3,840,169	1,747,184
1872	12,083,952	8,637,000	10,282,613	4,071,661	1,801,339
1873	13,522,914	9,440,000	12,678,075	5,340,989	844,838
1874	14,465,621	9,729,000	13,932,544	5,660,368	533,077
1875	14,591,970	10,388,000	14,452,738	6,036,342	139,232
1876	14,845,858	10,977,000	14,745,406	6,451,299	100,452
1877	14,494,933	11,189,000	13,944,396	6,681,506	550,537
1878	15,090,721	12,081,000	13,489,232	6,778,849	1,601,489
1879	14,938,188	12,048,000	13,146,605	6,977,090	1,791,583
1880	15,513,439	12,504,000	13,501,574	7,219,993	2,011,864
1881	15,998,837	12,938,000	13,964,554	7,508,507	2,034,282
1882	15,315,765	12,812,000	13,707,752	7,808,886	1,608,013
1883	15,254,795	13,002,000	14,008,973	8,138,861	1,245,822
1884	15,384,150	13,114,000	14,202,284	8,364,791	1,181,866
1885	16,204,642	13,780,000	14,696,505	8,750,055	1,508,136
1886	20,110,000	15,799,000	18,527,349	9,033,199	1,582,651
1887	21,103,869	16,466,000	19,571,324	9,572,565	1,532,545
1888	21,591,831	17,127,000	19,837,572	9,806,787	1,754,259
1889	22,823,496	18,159,000	20,530,654	10,248,599	2,292,841
1890	24,180,020	19,161,000	21,908,657	10,897,600	2,271,362
1891	25,371,499	19,949,000	23,684,602	12,045,284	1,686,897
1892	26,231,724	21,204,000	25,318,775	13,020,106	912,949
1893	26,158,893	21,975,000	24,769,446	13,426,951	1,389,446
1894	25,726,132	21,053,000	24,325,950	14,079,719	1,400,182
1895	25,791,435	22,468,000	24,338,942	14,515,890	1,452,492
1896	27,721,842	23,986,000	25,173,972	15,401,104	2,547,870
1897	29,117,203	25,268,000	27,464,177	16,635,751	1,653,026
1898	31,248,554	27,285,000	30,204,417	19,021,619	1,044,137
1899	33,977,310	29,441,000	31,188,871	19,360,519	2,788,440
1900	36,130,814	31,089,000	33,430,463	20,675,761	2,700,351
1901	37,778,625	32,608,000	34,715,098	21,409,182	3,063,528
1902	39,827,826	33,958,000	36,161,537	21,751,578	3,666,289
1903	40,767,701	35,869,000	37,211,423	23,439,923	3,556,278
1904	42,454,104	37,620,000	39,076,500	24,517,875	3,377,604
1905	44,549,954	39,285,000	40,053,836	25,015,075	4,496,118
1906	47,582,418	41,367,000	43,903,358	27,111,094	3,679,060
1907	49,833,544	43,389,000	45,936,294	28,671,330	3,897,251
1908	51,264,141	44,147,000	48,310,205	29,617,228	2,953,937
1909	54,049,707	46,692,333	50,314,648	31,808,869	3,735,059

B. Telegraph und Telephon.

1. Entwicklung des Telegraphen- und Telephon-

1. Développement des télégraphes et

a. Einnahmen, Ausgaben, Vermögen und Erstellungskosten der Linien.

Jahr	Einnahmen — Recettes			Ausgaben — Dépenses		
	Telegraph Télégraphes	Telephon Téléphones	Total	Telegraph Télégraphes	Telephon Téléphones	Total
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1	2	3	4	5	6	7
1865	768,582. 25	—	768,582. 25	657,533. 48	—	657,533. 48
1870	1,326,818. 29	—	1,326,818. 29	1,326,818. 29	—	1,326,818. 29
1875	2,058,211. 14	—	2,058,211. 14	2,047,671. 86	—	2,047,671. 86
1880	2,373,546. —	—	2,373,546. —	1,812,906. 65	—	1,812,906. 65
1885	2,239,858. 18	633,745. 82	2,873,604. —	2,022,065. —	633,745. 82	2,655,810. 82
1890	2,809,631. 52	1,500,306. 51	4,309,938. 03	2,359,628. 16	907,206. 28	3,266,834. 44
1895	2,797,080. 41	3,296,366. 86	6,093,447. 27	2,667,926. 90	2,938,894. 04	5,606,820. 94
1901	3,028,781. 95	6,556,311. 23	9,585,093. 18	3,130,298. 24	7,499,267. 12	10,629,565. 36
1902	2,992,734. 27	6,141,584. 98	9,134,319. 25	2,984,270. 01	7,492,289. 83	10,476,559. 84
1903	3,113,679. 84	6,592,009. 29	9,705,689. 13	3,234,879. 98	7,651,201. 76	10,886,081. 74
1904	3,224,903. 50	6,797,486. 35	10,022,389. 85	3,264,033. 90	7,441,502. 22	10,705,536. 12
1905	3,494,624. 64	7,808,526. 61	11,303,151. 25	3,494,624. 64	7,808,526. 61	11,303,151. 25
1906	3,764,483. 85	8,807,524. 85	12,572,008. 70	3,764,483. 85	8,807,524. 85	12,572,008. 70
1907	3,658,838. 80	9,330,049. 85	12,988,888. 65	3,676,058. 18	9,330,049. 85	12,988,888. 65
1908	3,778,126. 08	10,860,294. 64	14,638,420. 72	3,778,126. 08	10,860,294. 64	14,638,420. 72
1909	4,063,305. 29	10,718,023. 16	14,781,328. 45	4,063,305. 29	10,718,023. 16	14,781,328. 45
Total 1852—1909:			234,678,910. 56	231,433,415. 14		

¹⁾ Mobiliar, Linienbauvorratsmaterial und Apparate.

b. Telegraphen- und Telephon-Liniennetze und -Verkehr.

Jahr	Telegraphen- Liniennetz Réseau télégraphique		Telephon- Liniennetz Réseau téléphonique		Telegraph und Telephon Télégraphes et téléphones		Telegramm-Verkehr		
	Länge der Linien Longueur des lignes km.	Länge der Drähte Longueur des fils km.	Länge der Linien Longueur des lignes km.	Länge der Drähte Longueur des fils km.	Total		Interne Telegramme Service interne	Internationale Telegramme	
								abgehende Dépêches pour Vétranger	ankommende Dépêches de Vétranger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1865	3,432.0	5,990.0	—	—	3,432.0	5,990.0	364,118	196,377	—
1870	5,158.1	11,057.6	—	—	5,158.1	11,057.6	1,132,029	197,032	190,620
1875	6,334.0	15,442.6	—	—	6,334.0	15,442.6	2,062,439	302,132	292,183
1880	6,555.9	16,017.6	—	—	6,555.9	16,017.6	1,751,018	383,247	370,640
1885	6,958.4	16,767.4	1,419.7	5,192.9	8,378.1	21,960.3	1,759,054	427,798	436,440
1890	7,199.8	18,237.7	4,588.7	17,104.5	11,788.5	35,342.2	1,905,862	591,196	628,457
1895	7,152.6	20,132.3	8,911.4	53,075.7	16,064.0	73,208.0	1,801,338	712,927	729,190
1901	6,595.9	22,085.4	14,790.6	186,942.5	21,386.5	209,027.9	1,515,066	846,104	873,018
1902	6,399.0	22,572.3	15,093.8	207,974.5	21,492.8	230,546.8	1,474,095	885,253	914,436
1903	6,264.3	22,549.6	15,327.9	224,542.3	21,592.2	247,091.9	1,492,771	924,710	952,917
1904	6,169.8	22,570.7	15,791.5	242,127.9	22,014.9	264,697.6	1,508,574	972,366	1,004,395
1905	6,034.6	22,860.3	16,318.7	252,235.5	22,353.3	275,095.8	1,576,154	1,060,358	1,099,427
1906	5,888.2	23,058.1	16,980.5	273,162.3	22,868.7	296,220.4	1,608,838	1,148,136	1,191,820
1907	5,802.9	23,326.7	17,573.9	291,214.5	23,376.8	314,541.2	1,589,978	1,140,148	1,178,812
1908	²⁾ 3,974.4	³⁾ 25,336.8	19,722.0	306,154.0	23,696.4	331,490.8	1,571,921	1,140,034	1,192,319
1909	3,674.0	25,773.9	20,386.1	323,546.5	24,060.1	349,320.4	1,557,450	1,237,667	1,303,787

²⁾ Nicht inbegriffen 3,371.2 km. gemischte Linien, an denen Drähte des Telegraphen- und des Telephonnetzes geführt sind.

³⁾ Inbegriffen 1,399.9 km. Reserveleitungen.

B. Télégraphes et téléphones.

wesens in der Schweiz von 1865 bis 1909.

*téléphones en Suisse, de 1865 à 1909.***a. Recettes, dépenses, fortune mobilière et frais de construction des lignes.**

Bestand des verzinsbaren ¹⁾ Inventars <i>Inventaire grevé d'un intérêt¹⁾</i> Fr.	Bestand des nicht verzins- baren Inventars <i>Inventaire non grevé d'un intérêt</i> Fr.	Erstellungskosten der Linien <i>Frais de construction des lignes</i>			Années
		Telegraph <i>Télégraphes</i> Fr.	Telephon <i>Téléphones</i> Fr.	Total Fr.	
		10	11	12	
8	9	10	11	12	13
187,148. 46	446,834. 27	59,592. 72	—	59,592. 72	1865
459,097. 02	932,861. 03	180,906. 66	—	180,906. 66	1870
661,060. 49	1,110,046. 34	225,341. 90	—	225,341. 90	1875
1,141,933. 22	1,753,778. 85	861. 65	—	861. 65	1880
1,492,234. 12	2,244,644. 45	15,458. 25	343,250. 11	358,708. 36	1885
2,183,187. 43	2,728,496. 16	207,158. 51	525,866. 25	733,024. 76	1890
4,740,913. —	5,958,403. 12	56,443. 90	1,261,350. 11	1,317,794. 01	1895
10,127,750. 85	14,970,209. 42	94,721. —	3,714,285. —	3,809,006. —	1901
10,390,157. 55	16,576,985. 15	191,317. 40	2,359,721. 60	2,551,039. —	1902
10,612,528. 24	17,993,624. 20	86,387. 27	2,042,166. 95	2,128,554. 22	1903
10,674,850. 74	19,305,478. —	24,456. 50	2,088,890. 95	2,113,347. 45	1904
11,164,257. 68	20,610,750. 15	70,627. 10	2,453,378. 65	2,524,005. 75	1905
12,025,032. 62	22,613,995. 70	44,845. 63	3,597,243. 90	3,642,089. 53	1906
12,844,942. 12	24,128,467. 56	94,471. 95	3,418,659. 60	3,513,131. 55	1907
14,748,090. 69	26,352,499. 48	94,285. 10	4,686,283. 45	4,780,568. 55	1908
15,656,965. 39	26,947,675. 92	26,894. 25	3,975,094. 35	4,001,988. 60	1909
Total 1852—1909:		6,623,417. 96	51,532,069. 52	58,155,487. 48	

¹⁾ Mobilier, matériel de réserve pour construction de lignes et appareils, représentant un capital dont l'Administration des télégraphes paye à la Caisse fédérale un intérêt de 3 %.

b. Réseaux et communications télégraphiques et téléphoniques.

Dépêches télégraphiques				Telephon-Verkehr				Années
Service international		Dienst- Telegramme Dépêches de service	Gesamt- Total Total général	Conversations téléphoniques				
Transit	Total			Lokal- Gespräche locales	Interurbane Gespräche inter- urbaines	Internationale Gespräche inter- nationales	Total	
11	12	13	14	15	16	17	18	19
30,719	227,096	13,749	604,963	—	—	—	—	1865
109,554	497,206	34,884	1,664,119	—	—	—	—	1870
240,171	834,486	68,079	2,965,004	—	—	—	—	1875
262,333	1,016,220	75,102	2,842,340	—	—	—	—	1880
286,838	1,151,076	97,426	3,007,556	3,430,942	150,002	—	3,580,944	1885
510,473	1,730,126	128,052	3,824,040	5,181,681	576,493	—	5,758,174	1890
554,957	1,997,074	140,492	3,947,904	12,402,040	2,206,524	14,000	14,622,564	1895
680,746	2,399,928	163,359	4,078,353	21,935,222	4,735,159	95,903	26,766,284	1901
737,159	2,536,848	169,679	4,180,622	23,242,737	5,093,198	122,235	28,458,170	1902
724,825	2,602,452	173,574	4,268,797	25,244,046	5,444,613	159,486	30,848,745	1903
760,509	2,737,270	171,897	4,417,741	27,249,559	5,790,764	194,434	33,234,757	1904
854,937	3,014,722	177,724	4,768,600	29,914,161	6,339,195	240,698	36,494,054	1905
969,885	3,309,841	188,018	5,106,697	32,389,341	6,956,995	299,203	39,645,539	1906
1,008,080	3,327,040	189,155	5,106,173	34,852,511	7,676,513	351,143	42,880,167	1907
1,038,134	3,370,487	183,819	5,126,227	36,816,328	8,161,739	417,259	45,395,326	1908
1,104,065	3,645,519	178,542	5,381,511	41,417,376	9,020,137	512,882	50,950,395	1909

²⁾ Non compris 3,371.2 km. de lignes mixtes, qui portent des fils des réseaux télégraphique et téléphonique.

³⁾ Y compris 1,399.9 km. de fils de réserve.

2. Statistik des Telegraphenwesens

Nach den Mitteilungen des internationalen Bureaus

2. *Statistique télégraphique comparative**D'après les communications du Bureau international*

Staaten <i>États</i>	Linienetze <i>Réseaux</i>		Bureaux				Apparate — <i>Appareils</i>		
	Länge der Linien	Länge der Drähte	Staatliche Bureaux	Eisen- bahn- und private Bureaux	Sema- phor- sta- tionen	Total	System Morse	System Hughes	Andere Systeme
	<i>Longueur des lignes</i>	<i>Longueur des fils</i>	<i>Bureaux de l'Etat</i>	<i>Bureaux des che- mins de fer ou privés</i>	<i>Bu- reaux séma- phori- ques</i>		<i>Système Morse</i>	<i>Sys- tème Hughes</i>	<i>Autres sys- tèmes</i>
	km.	km.	Anzahl Nombre	Anzahl Nombre	Anzahl Nomb.		Anzahl Nombre	Anzahl Nomb.	Anzahl Nombre
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Schweiz — <i>Suisse</i>	3,674	25,774	2,208	66	—	2,274	2,036	108	30
Ägypten — <i>Egypte</i>	4,656	20,845	328	—	—	328	145	—	659
Belgien — <i>Belgique</i>	7,733	41,180	1,562	37	—	1,599	2,427	103	153
Bosnien und Herzegowina <i>Bosnie et Herzégovine</i>	3,227	7,301	99	69	—	168	280	6	2
Brasilien — <i>Bésil</i>	30,338	55,618	596	1,468	6	2,070	912	4	209
Bulgarien — <i>Bulgarie</i>	5,900	12,690	241	68	—	309	539	6	—
Deutsches Reich — <i>Allemagne</i>	217,699	1,729,128	37,700	5,970	10	43,680	12,771	1,216	40,250
Frankreich — <i>France</i> :									
— Kontinent und Korsika <i>Continent et Corse</i>	178,878	669,923	15,623	3,488	130	19,241	14,614	1,093	10,798
— Algier — <i>Alger</i>	15,062	39,257	541	154	13	708	730	58	212
Französisch Indo-China <i>Indo-Chine française</i>	13,661	24,218	289	50	5	344	477	22	16
Griechenland — <i>Grèce</i>	8,110	15,535	614	147	—	761	302	—	383
Grossbritannien und Irland <i>Grande-Bretagne et Irlande</i>	93,885	914,118	11,291	2,445	59	13,795	11,181	138	33,019
Italien — <i>Italie</i>	54,044	291,469	5,444	1,933	59	7,436	12,982	447	916
Kap der guten Hoffnung <i>Cap de Bonne-Espérance</i>	13,316	51,634	306	224	3	533	1,069	—	131
Luxemburg — <i>Luxembourg</i>	537	1,107	243	57	—	300	90	—	185
Niederlande — <i>Pays-Bas</i>	7,360	35,563	999	344	7	1,350	685	156	1,417
Niederländisch Indien <i>Indes néerlandaises</i>	14,495	21,124	194	392	—	586	931	—	224
Österreich — <i>Autriche</i>	45,489	130,802	4,409	2,425	5	6,839	6,297	364	6
Russland — <i>Russie</i>	195,097	687,587	3,783	4,168	—	7,951	6,833	711	659
Serbien — <i>Serbie</i>	3,540	10,357	118	77	—	195	374	4	—
Tunis — <i>Tunisie</i>	4,547	15,273	129	59	4	192	168	12	95
Ungarn — <i>Hongrie</i>	25,031	142,901	2,247	2,188	—	4,435	5,664	184	1,634

* Da der Post- und der Telegraphendienst vereinigt sind, kann eine Ausscheidung speziell des Telegraphenpersonals nicht gemacht werden.

in 21 Staaten der Erde 1909.

der Telegraphenverwaltungen in Bern.

de 21 Etats, année 1909.

des Administrations télégraphiques.

Per- sonal	Zahl der Telegramme — Nombre des télégrammes							Beförderte Tele- gramme auf 100 Einwohner Télé- grammes expédiés pour 100 habitants
	Inländischer Verkehr Service intérieur		Internationaler Verkehr Service international			Dienst- telegramme Télégrammes de service	Total der beförderten Telegramme ohne Dienst- telegramme Télégrammes expédiés, sans les télégrammes de service	
	Taxpflichtige Telegramme Soumis à la taxe	Taxfreie Telegramme Francs de la taxe	Nach dem Auslande versandt Expédiés à l'étranger	Vom Auslande erhalten Reçus de l'étranger	Transitierende Telegramme von einer Grenze zur andern Ayant transité d'une frontière à l'autre			
	Anzahl Nombre	Anzahl-Nombre	Anzahl-Nombre	Anzahl-Nombre	Anzahl-Nombre			
11	12	13	14	15	16	17	18	19
3,595	1,557,450	—	1,237,667	1,303,787	1,104,065	178,542	5,381,511	162
1,416	2,311,045	—	33,955	32,068	14,798	1,928,199	4,320,065	38
3,356	3,599,586	4,252	1,740,714	1,829,939	702,265	251,240	8,128,176	109
364	275,068	—	217,663	203,558	106,626	47,509	850,424	54
3,814	2,154,173	—	58,801	58,618	22,062	156,815	2,450,469	14
2,133	1,241,678	163,541	146,909	147,891	15,222	96,252	1,811,493	43
*	34,126,574	1,427,088	7,366,380	9,451,706	2,521,057	1,878,831	56,771,636	94
101,101	43,744,840	5,116,723	4,296,531	4,418,181	1,685,278	2,592,806	61,854,359	158
1,524	2,239,476	239,450	61,140	41,169	—	321,559	2,902,794	55
1,847	661,798	367,549	35,985	39,713	31,589	236,330	1,372,964	7
1,856	870,810	305,645	122,425	180,372	102,354	36,360	1,617,966	61
212,364	74,911,000	1,714,000	7,320,000	6,512,000	1,275,000	—	92,732,000	206
*	10,919,789	2,420,037	1,433,531	1,555,271	108,989	1,083,129	17,520,746	53
1,804	2,219,552	14,751	46,247	52,184	142,582	—	2,475,316	103
*	26,807	4,887	82,164	71,534	9	10,376	195,777	79
5,835	3,016,703	—	1,422,582	1,731,794	447,510	109,992	6,728,581	114
2,668	731,449	77,536	100,656	102,785	52,725	72,339	1,137,490	3
*	9,371,030	60,329	3,538,049	3,752,688	1,745,381	2,042,526	20,510,003	78
*	24,938,210	—	1,997,877	2,338,295	478,871	3,762,943	33,516,196	23
1,227	433,267	79,874	88,919	100,609	146,937	10,228	859,834	32
*	310,020	56,056	293,220	294,580	—	94,525	1,048,401	58
*	5,960,583	15,194	2,228,106	2,123,403	533,435	848,053	11,708,774	61

* Les services des postes et des télégraphes étant réunis, on ne peut pas établir une distinction pour le personnel spécialement affecté au service télégraphique.

* Les services des postes et des télégraphes étant réunis, on ne peut pas établir une distinction pour le personnel spécialement affecté au service télégraphique.

C. Die Dampfschiffahrt auf den Schweizerseen im Jahre 1909.

Nach Angaben der einzelnen Dampfschiff-Gesellschaften.

Befahrene Gewässer	Beginn der Dampf- schiff- fahrt	Firma und Sitz der Gesellschaften
<i>Eaux parcourues</i>	<i>Ouverture de la naviga- tion à vapeur</i>	<i>Raison sociale et siège des sociétés</i>
Die eingeklammerten Zahlen bedeuten die grösste Tiefe der Seen. <i>Les chiffres entre parenthèses indiquent la plus grande profondeur des lacs.</i>		
1	2	3
I. Rheingebiet — <i>Bassin du Rhin.</i>		
<i>a. Rhein — <i>Le Rhin.</i></i>		
Bodensee — <i>Lac de Constance</i> (252 m) .	1824	Dampfschiffges. für den Bodensee (S.B.B.), St. Gallen
Untersee (Bodensee) und Rhein bis Schaff- hausen — <i>Lac de Constance inférieur</i> et le Rhin jusqu'à Schaffhouse (45 m) }	1824	{ Schweiz. Dampfbootgesellschaft für den Untersee und Rhein in Schaffhausen
<i>b. Aare — <i>L'Aar.</i></i>		
Thunersee — <i>Lac de Thoune</i> (217 m) .	1835	{ Dampfschiffgesellschaft Thuner- und Brienzersee,
Brienzersee — <i>Lac de Brienz</i> (261 m) .	1839	{ Interlaken
Joux-See — <i>Lac de Joux</i> (34 m) . . .	1889	Société de navigation sur le Lac de Joux au Sentier
Neuenburger- (154 m), Murten- (46 m) und Bielersee (76 m) mit Broye- u. Zihlkanal — <i>Lacs de Neuchâtel</i> (154 m), de Morat (46 m) et de Bienne (76 m) avec le canal de la Broye et de la Thielle }	1827	{ Société de navigation à vapeur des lacs de Neuchâtel et Morat à Neuchâtel
Bielersee — <i>Lac de Bienne</i> (76 m) . . .	. . .	Dampfschiffges. „Union“ Erlach-Neuenstadt in Erlach
Hallwylersee — <i>Lac de Hallweyl</i> (48 m) .	. . .	Dampfschiffges. a. d. Hallwylersee mit Sitz in Meisterschwanden
<i>c. Reuss — <i>La Reuss.</i></i>		
Vierwaldstättersee — <i>Lac des Quatre- Cantons</i> (214 m) }	1835	Dampfschiffges. des Vierwaldstättersees in Luzern .
Zugersee — <i>Lac de Zoug</i> (198 m) . . .	1852	Dampfschiffgesellschaft für den Zugersee in Zug .
Aegerisee — <i>Lac d'Aegeri</i> (83 m) . . .	. . .	Dampfschiffges. f. d. Aegeri-See in Unter-Aegeri .
<i>d. Limmat — <i>La Limmat.</i></i>		
Zürichsee — <i>Lac de Zurich</i> (143 m) . .	1892	Zürcher Dampfboot Gesellschaft Zürich
II. Rhonegebiet — <i>Bassin du Rhône.</i>		
Genfersee — <i>Lac Léman</i> (310 m) . . .	1823	Comp. gén. de navigation sur le lac Léman, Lausanne
III. Tessingebiet — <i>Bassin du Tessin.</i>		
Lago di Lugano — <i>Lac de Lugano</i> (288 m) .	1856	Soc. navigazione et ferrovie p. lago di Lugano à Lugano
Lago Maggiore — <i>Lac Majeur</i> (365 m) .	1826	Impresa navigazione Lago Maggiore, Milano . . .

*) 2 Trajektkähne, 3 Schleppkähne, wovon 1 Trajektkahn und 1 Schleppkahn im gemeinschaftl. Dienst mit Bayern. —

*) Wovon einer hauptsächlich zum Schleppdienst verwendet. — *) Rohrer Betriebsüberschuss, aus welchem noch die Einlagen in den Erneuerungsfonds, die Abschreibungen und die Passivzinsen bestritten werden müssen. — *) Worunter ein eisernes Gütermotorschiff mit 25 Pferdestärken und 40 Tonnen Tragfähigkeit.

C. La navigation à vapeur sur les lacs suisses en 1909.

D'après les données des différentes sociétés de bateaux à vapeur.

Dampfer für Personentransport Bateaux à vapeur pour le transport des voyageurs						Be- förder- te Reisende im Rech- nungs- jahr	Gesamt- einnahmen im Rechnungs- jahr	Gesamt- ausgaben im Rech- nungs- jahr	Rein- ertrag im Rech- nungs- jahr	Trajektschiffe Bateaux pour trans- port de wagons de chemins de fer			Andere Schiffe
Total	Davon sind Bateaux		Total Raum für Per- sonen	Total Trag- kraft der Schiffe	Total Masch- stärke der Schiffe	Voyageurs trans- portés pendant l'exercice 1909	Total des recettes de l'exercice 1909 Fr.	Total des dépenses de l'exercice 1909 Fr.	Bénéfice net réalisé en 1909 Fr.	Anzahl	Total Trag- kraft	Total Ma- schin- nen- stärke	Andere bateaux
	Schrau- ben- dampfer à hélice	Rad- dampfer à roues	Nombre total des places	Ton- nage t.	Force en che- vaux HP					Nom- bre	Ton- nage	Force en che- vaux HP	
4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
7	—	7	3,600	280	3,440	210,730	830,625	666,644	163,981	1	300	ca. 800	¹⁾ 5
4	—	4	1,170	104	705	184,076	194,294	187,617	6,677	—	—	—	—
²⁾ 8	²⁾ 2	6	3,682	295	2,300	741,563	895,101	711,055	³⁾ 184,046	—	—	—	5 ⁴⁾ 2
5	—	5	1,700	132	1,420	446,192							
1	1	—	60	—	30	4,682	3,481	3,539	÷ 58	—	—	—	—
5	1	4	1,440	110	810	138,239	143,979	137,554	6,425	—	—	—	1
2	2	—	160	12	75	40,100	21,031	17,411	3,620	—	—	—	—
2	2	—	105	—	32	14,800	8,462	11,226	÷ 2,764	—	—	—	—
20	2	18	11,500	889	8,170	2,121,735	1,883,220	1,677,656	205,564	2	220	200	1
1	1	—	200	15	200	38,545	20,174	21,405	÷ 1,231	—	—	—	—
1	1	—	40	?	12	11,754	4,526	5,856	÷ 1,330	—	—	—	—
14	10	4	4,350	326	2,775	1,028,646	448,712	447,022	1,690	—	—	—	—
22	4	18	14,330	2,983	12,075	1,524,439	1,736,787	1,499,271	237,516	—	—	—	2
10	1	9	2,970	217	1,970	863,792	598,842	575,093	23,749	—	—	—	—
17	5	12	5,100	1,250	4,590	657,056	1,328,714	1,213,550	115,164	—	—	—	23

¹⁾ 2 bacs pour wagons, 3 remorqueurs. — ²⁾ Dont l'un, principalement employé comme remorqueur. — ³⁾ On n'a pas déduit l'intérêt des emprunts, les amortissements et les versements au fonds de renouvellement et de réserve; le chiffre indiqué exprime ainsi l'excédent des recettes sur les dépenses de l'exploitation. — ⁴⁾ Y compris un bateau moteur en fer pour le transport des marchandises, de la force de 25 chevaux et d'un tonnage de 40 tonnes.

D. Schweizerische Eisenbahnen.

Nach den Mitteilungen des Inspektorates für Rechnungswesen und Statistik des schweiz. Eisenbahndepartements.

D. Chemins de fer suisses.

D'après les communications de l'inspectorat p. la comptabilité et la statistique du Dép. féd. des chemins de fer.

1. Allgemeines. — 1. Généralités.

Einordnung der Bahnunternehmungen.

Die im Betrieb stehenden schweizerischen Eisenbahnen werden eingeteilt in Normalspurbahnen, Schmalspurbahnen, Zahnradbahnen, Tramways und Drahtseilbahnen.

Als „Tramways“ gelten Unternehmungen, die vorwiegend der Personenbeförderung im Orts- und Nachbarverkehr dienen, die gewöhnlich eine Zugfolge in gleichmässigen Zeitabständen aufweisen und auf Anschlüsse an andere Bahnen nicht Rücksicht nehmen und die in der Regel keine Stationsgebäude und Abfertigungsstellen besitzen.

Classification des entreprises.

Les chemins de fer suisses en exploitation sont divisés en chemins de fer à voie normale, à voie étroite, à crémaillère, en tramways et en chemins de fer funiculaires.

Sous le titre „Tramways“ sont comprises les entreprises qui servent principalement au transport des voyageurs dans les villes et la banlieue, qui ont, en général, des courses à intervalles réguliers, sans considération des correspondances avec d'autres chemins de fer et qui n'ont, dans la règle, pas de bâtiments de stations, ni de bureaux d'expédition de marchandises.

Betriebseröffnungen und Änderungen an den Bahnlängen 1909.

Ouvertures d'exploitation et changements aux longueurs en 1909.

Bahnunternehmungen. <i>Entreprises.</i>	Bau- länge <i>Longueur réelle</i> m	Betriebs- länge <i>Longueur exploitée</i> m
1	2	3
Bestand Ende 1908 — Situation fin 1908	4,923,205	5,016,594
Haupt- und Nebenbahnen. — Lignes principales et secondaires.		
Berninabahn, St. Moritz-Celerina und Berninahäuser Berninahospiz, Eröffn. 1. Juli	8,747	8,861
Lugano-Tesserete, Eröffnung 28. Juli	7,981	7,829
Monthey-Champéry, Monthey-ville-Monthey-gare C. F. F., ouverture le 1 ^{er} avril	717	1,114
Rhätische Bahn, Davos-Platz-Filisur, Eröffnung 1. Juli	18,918	19,303
Uster-Oetwil, Eröffnung 28. Mai	10,718	10,522
Gornergratbahn, Verlängerung nach Kulm, Eröffnung 1. Juni	286	324
Montreux-Glion, ouverture le 8 avril	2,907	2,735
Berichtigungen an ältern Linien — <i>Changements à d'anciennes lignes</i>	— 851 —	— 422 —
	49,423	50,266
Tramways.		
Genève, Tramways électr., Gare de Cornavin-Gare des Eaux-Vives, ouverture le 13 septembre	531	486
Lausanne, Tramways, Riponne-Les Bergières, ouverture le 19 juin	1,392	1,350
Locarno, Tramways, St. Antonio L. P. B.-St. Antonio-Place, ouverture le 19 nov.	284	284
Rheineck-Walzenhausen, Verbindungsbahn, Eröffnung 2. Oktober	688	664
Zürcher Städtische Strassenbahn, Haldeneggsteig-Schaffhauserstrasse und Geleiseschleife Tiefenbrunnen, Eröffnung 1. Mai resp. 11. Juni	1,552	1,552
Zürich-Oerlikon-Seebach, Oerlikon (Metzgerhalle)-Station Oerlikon S. B. B., Eröffnung 11. Januar	365	365
Berichtigungen an ältern Linien — <i>Changements à d'anciennes lignes</i>	— 1,952 —	— 26 —
	2,860	4,675
Total Ende 1909 — Total fin 1909	4,975,488	5,071,535

2. Haupt- und Nebenbahnen. — *Chemins de fer principaux et secondaires.*

a) Bau- und Betriebsverhältnisse Ende 1909.

a) *Longueurs et matériel d'exploitation, fin 1909.*

Eisenbahnen <i>Chemins de fer</i>	Spur- weite <i>Ecarte- ment</i>	Betriebs- länge <i>Longueurs exploitées</i>	Davon zwei- spurig <i>Dont à double voie</i>	Max. Steil- gung <i>Décli- vité max.</i>	Zahn- stangen <i>Cré- mail- lères</i>	Be- triebs- kraft <i>Force motrice</i>	Rollmaterial <i>Matériel roulant</i>			
							Loko- motiven <i>Loco- motives</i>	Personen- wagen <i>Voitures à voyag.</i>	Last- wagen <i>Wagons à mar- chand.</i>	Davon Motor- wagen <i>Dont auto- motrices</i>
							Anzahl — <i>Nombre</i>			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Bundesbahnen ohne Brünig- bahn — <i>Chemins de fer fédéraux sans le Brünig</i>	1.435	2,672	691	38	—	D & E	1,182	3,051	14,754	1
Vevey-Chexbres	»	8	—	38	—	D	—	—	—	—
Bulle-Romont	»	19	—	25	—	D	—	—	—	—
Nyon-Crassier	»	6	—	15	—	D	—	—	—	—
Pruntrut-Bonfol	»	11	—	28	—	D	2	3	13	—
Val-de-Travers	»	14	—	16.5	—	D	3	6	9	—
Wald-Rüti	»	7	—	25	—	D	—	—	—	—
Arth-Rigibahn (Talbahn)	»	3	—	140	—	E	—	3	—	2
Bern-Neuenburg	»	43	—	18	—	D	8	23	64	—
Sensethalbahn	»	12	—	32	—	D	2	4	19	—
Emmenthalbahn	»	43	—	15	—	D	8	21	132	—
Burgdorf-Thun	»	41	—	25	—	E	2	16	71	6
Solothurn-Münster	»	23	—	28	—	D	3	10	46	—
Freiburg-Murten-Ins	»	33	—	30	—	E	—	10	49	4
Jura Neuchâtelois	»	40	—	27	—	D	12	54	87	—
Kriens-Luzern (Tr. L.)	»	3	—	34	—	D	2	—	7	—
Langenthal-Huttwil	»	15	—	23	—	D	3	4	22	—
Huttwil-Wolhusen	»	26	—	25	—	D	3	5	47	—
Ramsei-Sumiswald-Huttwil	»	25	—	25	—	D	4	6	28	—
Oensingen-Balsthal	»	5	—	12	—	D	2	14	11	—
Orbe-Chavornay	»	4	—	25	—	E	—	5	3	4
Pont-Brassus	»	14	—	23	—	D	—	2	22	—
Saignelégier-Glovelier	»	25	—	25	—	D	3	6	26	—
Seethalbahn	»	55	—	37	—	D	14	21	87	—
Sihlthalbahn	»	19	—	25	—	D	5	22	35	—
Südostbahn	»	50	—	50	—	D	11	38	49	—
Thunerseebahn	»	31	—	15	—	D	14	36	97	—
Bern-Lötschberg-Simplon	»	14	—	15.5	—	D	2	7	29	—
Bern-Schwarzenburg	»	21	—	35	—	D	3	6	23	—
Erlenbach-Zweismmen	»	24	—	25	—	D	4	12	22	—
Gürbethalbahn	»	34	—	22	—	D	6	16	54	—
Spiez-Erlenbach	»	12	—	15	—	D	2	3	29	—
Tössthalbahn	»	40	—	30	—	D	9	24	111	—
Uerikon-Bauma	»	26	—	28.2	—	D	3	7	22	1
Uetlibergbahn	»	10	—	70	—	D	4	9	3	—
Bundesbahnen (Brünigbahn)	1.000	58	—	120	9.0	D	33	93	129	—
Aarau-Schöftland	»	12	—	45.8	—	E	—	6	12	5
Aigle-Leysin	»	7	—	230	4.8	E	5	8	13	4
Aigle-Ollon-Monthey	»	12	—	65	—	E	—	6	2	3
Allaman-Aubonne-Gimel	»	10	—	62	—	E	—	6	8	6
Appenzellerbahn	»	26	—	37	—	D	7	24	81	—
Appenzeller Strassenbahn	»	20	—	92	5.4	D	7	24	30	—
Bellinzona-Mesocco	»	32	—	60	—	E	—	8	24	6
Bern-Worb	»	10	—	36	—	D	3	7	6	—
Berner Oberlandbahnen	»	24	—	120	4.3	D	9	33	17	—
Berninabahn	»	40	—	70	—	E	—	24	29	15
Bex-Villars-Chesières	»	14	—	200	4.9	E	4	12	11	11
Bière-Apples-Morges	»	30	—	35	—	D	4	12	20	—
Birsigthalbahn	»	13	—	40	—	E	2	25	9	6
Bremgarten-Dietikon	»	11	—	60	—	E	—	9	5	5
Brenets-Loche	»	5	—	30	—	D	3	8	2	—

* D = Dampf — *Vapeur*, E = Elektrizität — *Electricité*.

Eisenbahnen <i>Chemins de fer</i>	Spur- weite	Betriebs- länge	Davon zwei- spurig	Max. Steil- gung	Zahn- stangen	Be- triebs- kraft	Rollmaterial <i>Matériel roulant</i>			
	<i>Ecarte- ment</i>	<i>Longueurs exploitées</i>	<i>Dont à double voie</i>	<i>Décli- vité max.</i>	<i>Cré- mail- lères</i>	<i>Force motrice</i>	Loko- motives	Personen- wagen <i>Voitures à voyag.</i>	Last- wagen <i>Wagons à mar- chand.</i>	Davon Motor- wagen <i>Dont auto- motrices</i>
	m	km	km	‰	km	*	Anzahl — Nombre			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Frauenfeld-Wil	1.000	18	—	46.4	—	D	5	10	28	—
Genève-Veyrier	»	6	—	50	—	E	2	18	4	8
Gland-Begnins	»	4	—	60	—	E	—	3	2	2
Gruyère, Chemins de fer électr.	»	44	—	31.6	—	E	1	25	92	13
Jorat, Chemins de fer électr.	»	27	—	65	—	E	—	13	8	7
Langenthal-Jura-Bahn	»	15	—	65	—	E	—	8	7	5
Lausanne-Echallens	»	15	—	40	—	D	5	17	47	—
Central Vaudois	»	9	—	25	—	D	—	—	—	—
Lauterbrunnen-Grütschalp-Mürren	»	5	—	50	—	E	3	2	2	—
Locarno-Bignasco	»	28	—	33	—	E	—	5	16	3
Lugano-Tesserete	»	8	—	65	—	E	—	4	4	3
Martigny-Châtelard	»	21	—	70u.200	2.5	E	3	20	21	12
Monthey-Champéry	»	13	—	50u.135	3.7	E	1	6	7	4
Montreux-BernerOberland . . .	»	63	—	69	—	E	1	54	115	24
Ponts-Sagne-Chaux-de-Fonds . .	»	17	—	40	—	D	3	6	21	—
Rhätische Bahn	»	197	—	45	—	D	45	154	429	—
Rigi-Scheidegg-Bahn	»	7	—	50	—	D	2	3	2	—
Rolle-Gimel	»	11	—	84	—	E	—	3	3	4
Saignelégier-Chaux-de-Fonds . .	»	27	—	40	—	D	4	9	27	—
St.Gallen-Speicher-Trogen	»	10	—	75	—	E	—	12	19	7
Schaffhausen-Schleitheim	»	19	—	63	—	E	—	11	12	6
Sernfhalbahn	»	14	—	67.5	—	E	—	6	12	4
Sissach-Gelterkinden	»	4	—	15	—	E	3	4	2	—
Stansstad-Engelberg	»	23	—	250	1.5	E	6	15	21	10
Tramelan-Tavannes	»	9	—	40	—	D	3	6	10	—
Uster-Oetwil	»	11	—	70	—	E	—	6	4	3
Val-de-Ruz	»	9	—	72	—	E	—	5	4	7
Veveysans, Chemins de fer électr.	»	17	—	50	—	E	—	10	15	7
Visp-Zermatt	»	36	—	125	7.4	D	8	19	16	—
Waldenburgerbahn	0.750	14	—	30	—	D	5	14	22	—
Wetzikon-Meilen	1.000	23	—	65	—	E	—	11	10	10
Wynenthalbahn	»	23	—	50	—	E	—	15	23	9
Yverdon-Ste-Croix	»	25	—	44	—	D	3	8	37	—
Arth-Rigibahn (Bergbahn)	»	9	—	200	10.7	E	4	14	6	3
Brienzi-Rothornbahn	0.800	8	—	250	7.7	D	4	5	2	—
Brunnen-Morschach	1.000	3	—	170	2.1	E	3	4	2	—
Generoso-Bahn	0.800	9	—	220	9.0	D	6	7	3	—
Glion-Rochers de Naye	»	8	—	220	7.6	D	8	11	9	—
Gornergratbahn	1.000	10	—	200	9.4	E	5	9	2	—
Jungfraubahn	»	6	—	250	5.9	E	7	12	4	—
Montreux-Glion	0.800	3	—	130	2.7	E	3	5	10	—
Pilatusbahn	»	5	—	480	4.3	D	—	11	—	11
Rigibahn	1.435	7	2	250	5.2	D	13	14	5	—
Rorschach-Heiden	»	8	—	90	5.6	D	4	11	29	—
Schynige Platte-Bahn (B. O. B.) . .	0.800	8	—	250	7.4	D	6	7	1	—
Trait-Planches (V. M. C.)	1.000	0.4	—	149	0.4	E	—	1	—	1
Wengernalpbahn	0.800	19	—	250	18.2	D	14	32	11	—
Total ohne Bundesbahn.	—	1,900.4	2	480	130.6	—	358	1,250	2,612	241
Gesamt-Total 1909	—	4,630.4	693	480	139.6	—	1,573	4,394	17,495	242
1908	—	4,549	667	480	134.2	—	1,548	4,221	17,077	210
1907	—	4,413	653	480	130.5	—	1,478	3,995	16,090	189
1906	—	4,307	608	480	130.4	—	1,410	3,740	15,524	164
1905	—	4,258	580	480	128.1	—	1,360	3,579	15,119	153
1904	—	4,190	539	480	124.7	—	1,319	3,345	14,704	107

* D = Dampf — Vapeur, E = Elektrizität — Electricité.

b. Zugleistungen der Haupt- und Nebenbahnen in den Jahren 1894—1909.

b. Mouvement et composition des trains des chemins de fer principaux et secondaires de 1894 à 1909.

Jahr Année	Be- triebs- länge Longueurs exploit- ées	Fahrleistungen der Züge <i>Parcours des trains</i>			Tägliche Züge über das ganze Bahnnetz <i>Trains par jour sur tout le réseau</i>			Durchschnittliche Zusammen- setzung der Züge <i>Composition moyenne des trains</i>				
		Personenzüge und gemischte Züge <i>Trains de voyageurs et trains mixtes</i>	Güterzüge <i>Trains de marchan- dises</i>	Im ganzen <i>En tout</i>	Personen- züge und gemischte Züge <i>Trains de voya- geurs et trains mixtes</i>	Güter- züge <i>Trains de mar- chan- dises</i>	Im ganzen <i>En tout</i>	Loko- moti- ven <i>Loco- mo- tives</i>	Achsen — <i>Essieux</i>			
									Per- sonen- wagen <i>Voitu- res à voya- geurs</i>	Last- wagen <i>Wagons à mar- chan- dises</i>	Post- wagen <i>Wagons- poste</i>	Im ganzen <i>En tout</i>
Kilometer — <i>Kilomètres</i>			Anzahl — <i>Nombre</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1894	3,544	17,426,587	5,273,012	22,699,599	13.57	4.10	17.67	1.073	7.61	15.77	1.08	24.46
1895	3,596	17,974,744	5,655,319	23,630,063	13.78	4.34	18.12	1.075	7.76	15.38	1.09	24.23
1896	3,655	18,909,050	5,920,922	24,829,972	14.27	4.47	18.74	1.072	8.06	15.43	1.10	24.59
1897	3,724	20,044,209	6,185,588	26,229,797	14.87	4.59	19.46	1.070	8.05	15.15	1.08	24.28
1898	3,798	20,888,216	6,522,989	27,411,205	15.27	4.77	20.04	1.073	8.29	15.22	1.10	24.61
1899	3,859	22,222,175	6,371,344	28,593,519	15.92	4.57	20.49	1.071	8.41	15.31	1.09	24.81
1900	3,867	23,032,062	6,441,478	29,473,540	16.35	4.57	20.92	1.069	8.68	15.20	1.07	24.95
1901	3,930	23,040,701	6,282,493	29,323,194	16.41	4.48	20.89	1.065	8.76	15.17	1.09	25.02
1902	3,974	24,493,230	6,303,813	30,797,043	17.14	4.41	21.55	1.068	8.70	14.97	1.07	24.74
1903	4,081	26,174,419	6,834,479	33,008,898	17.97	4.69	22.66	1.088	8.76	14.80	1.08	24.64
1904	4,190	28,535,613	7,143,346	35,678,959	18.81	4.71	23.52	1.077	8.97	14.13	1.08	24.18
1905	4,258	30,165,803	7,616,312	37,782,115	19.56	4.94	24.50	1.081	9.08	14.07	1.09	24.24
1906	4,307	31,655,051	8,368,747	40,023,798	20.26	5.36	25.62	1.095	9.47	14.66	1.10	25.23
1907	4,413	33,618,055	9,696,197	43,314,252	20.87	6.02	26.89	1.101	9.61	15.07	1.10	25.78
1908	4,549	35,276,759	9,615,414	44,892,173	21.39	5.83	27.22	1.082	9.55	14.55	1.12	25.22
1909	4,630.4	35,296,981	9,120,354	44,417,335	20.98	5.42	26.40	1.061	9.46	14.75	1.13	25.34

c. Verkehr auf den Haupt- und Nebenbahnen in den Jahren 1894—1909.

c. Trafic des chemins de fer principaux et secondaires de 1894 à 1909.

Jahr Année	Personenverkehr <i>Mouvem. d. voyageurs</i>		Mittlere Aus- nützung der Plätze <i>Utilisat. moyenne d. places de voya- geurs ‰</i>	Güterverkehr — <i>Mouvement des marchandises</i>						Mittlere Ausnützung des Lade- gewichts <i>Utilisat. moyenne de la charge normale ‰</i>
	Personenkilometer <i>Voyageurs-kilomètres</i>			Tonnenkilometer — <i>Tonnes-kilomètres</i>						
	Im ganzen <i>En tout</i>	Per Bahn- Kilom. <i>P. kilom. de ligne</i>		Gepäck <i>Bagages</i>	Tiere <i>Animaux</i>	Güter aller Art <i>Marchandises diverses</i>	Im ganzen <i>En tout</i>	Per Bahn- Kilom. <i>P. kilom. de ligne</i>		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
1894	842,419,929	239,403	27.71	6,957,740	13,691,456	604,755,484	625,404,680	177,730	31.60	
1895	891,272,601	249,418	27.80	7,580,164	11,618,087	623,522,996	642,721,247	179,862	31.80	
1896	967,211,584	267,204	27.69	6,891,263	9,121,817	673,812,831	689,825,911	190,573	32.30	
1897	1,026,300,440	277,851	27.83	7,288,886	10,080,891	703,734,755	721,104,532	195,226	32.40	
1898	1,105,615,977	294,984	27.86	7,669,953	8,591,311	746,506,285	762,767,549	203,511	32.30	
1899	1,173,200,787	306,815	28.86	8,169,957	9,421,920	777,846,699	795,438,576	208,023	31.80	
1900	1,239,007,614	321,028	27.71	8,772,236	9,665,668	787,471,372	805,909,276	208,812	31.20	
1901	1,224,433,593	318,398	27.27	8,853,456	10,039,433	751,896,705	770,789,594	200,434	29.90	
1902	1,284,595,630	328,075	27.46	9,210,420	11,202,602	810,327,903	830,740,925	212,165	31.10	
1903	1,363,309,208	341,545	26.97	9,252,381	13,034,732	838,533,557	860,820,670	215,658	30.40	
1904	1,467,890,657	354,093	26.28	9,576,556	11,153,141	884,941,260	905,670,957	218,471	30.91	
1905	1,652,424,504	391,005	27.76	10,556,146	11,757,729	939,085,137	961,399,012	227,491	29.10	
1906	1,854,870,783	433,341	28.74	11,578,534	13,382,413	1,052,669,366	1,077,630,313	251,759	31.82	
1907	1,961,231,385	444,452	27.94	12,121,501	13,169,411	1,185,679,984	1,210,970,896	274,429	31.84	
1908	2,032,541,075	451,074	28.23	12,483,408	12,936,287	1,126,099,896	1,151,519,591	255,553	30.19	
1909	2,086,423,853	452,645	29.51	13,138,087	13,686,450	1,153,205,198	1,180,029,735	256,005	30.72	

d. Betriebsrechnung der Haupt- und Nebenbahnen in den Jahren 1894—1909.
d. Compte d'exploitation des chemins de fer principaux et secondaires de 1894 à 1909.

Jahr Année	Betriebseinnahmen — Recettes d'exploitation					Betriebsausgaben — Dépenses d'exploitation				Einnahmenüberschuss Excédent des recettes	
	Personen- verkehr Transport des voyageurs	Güterverkehr Transport des marchandises	Verschiedene Einnahmen Recettes diverses	Gesamteinnahmen Total général des recettes		Reine Betriebskosten Frais réels d'exploitation	Verschiedene Ausgaben Dépenses diverses	Gesamtausgaben Total général des dépenses		Total Fr.	Per Kilom. Par kilom. Fr.
	Total Fr.	Total Fr.	Total Fr.	Total Fr.	Per Kilom. Par kilom. Fr.	Total Fr.	Total Fr.	Total Fr.	Per Kilom. Par kilom. Fr.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1894	42,933,752	57,919,541	5,930,224	106,783,517	30,346	54,394,427	7,730,563	62,124,990	17,655	44,658,527	12,691
1895	45,298,066	60,282,139	5,964,560	111,544,765	31,215	57,188,553	9,004,780	66,193,333	18,524	45,351,432	12,691
1896	47,596,277	64,739,609	6,057,827	118,393,713	32,708	61,265,082	9,249,193	70,514,275	19,480	47,879,438	13,228
1897	49,971,075	68,019,951	6,093,149	124,084,175	33,594	65,907,112	9,356,852	75,263,964	20,376	48,820,211	13,218
1898	53,474,337	70,872,458	6,328,952	130,675,747	34,865	67,665,022	9,591,414	77,256,436	20,612	53,419,311	14,253
1899	56,885,541	74,400,659	6,811,342	138,097,542	36,115	69,347,569	9,955,608	79,303,177	20,739	58,794,365	15,376
1900	59,882,700	75,029,203	7,187,120	142,099,023	36,818	73,121,862	10,450,938	83,572,800	21,654	58,526,223	15,164
1901	59,053,579	73,494,646	7,385,999	139,934,224	36,388	77,164,628	10,306,268	87,470,896	22,746	52,463,328	13,642
1902	60,722,123	78,637,894	7,729,600	147,089,617	37,565	80,106,288	9,870,395	89,976,683	22,979	57,112,934	14,586
1903	65,150,969	82,324,979	7,070,178	154,546,126	38,718	90,044,847	9,179,010	99,223,857	24,858	55,322,269	13,860
1904	68,310,245	85,219,430	7,843,641	161,373,316	38,927	97,246,093	9,426,434	106,672,527	25,732	54,700,789	13,195
1905	73,061,202	90,103,132	8,040,924	171,205,258	40,511	101,323,709	9,934,738	111,258,447	26,326	59,946,811	14,185
1906	81,171,639	99,320,948	8,240,258	188,732,845	44,092	110,665,211	11,902,328	122,567,539	28,635	66,165,306	15,457
1907	84,054,048	109,867,977	8,692,880	202,614,905	45,916	122,241,536	14,090,238	136,331,774	30,895	66,283,131	15,021
1908	87,077,919	105,926,260	8,902,166	201,906,345	44,808	129,974,856	14,127,156	144,102,012	31,980	57,804,333	12,828
1909	88,760,277	108,846,126	8,594,711	206,201,114	44,735	124,726,198	15,401,751	140,127,949	30,400	66,073,165	14,335

e. Baukosten, Zinse und Dividenden der Haupt- und Nebenbahnen in den Jahren 1894—1909.
e. Dépenses d'établissement, intérêts et dividendes des chemins de fer principaux et secondaires de 1894 à 1909.

Jahr Année	Baukosten der im Betrieb und Bau befindlichen Linien am Jahresende <i>Dépenses d'établisse- ment des lignes en exploitation et en construction à la fin de l'année</i> Fr.	Anleihen — <i>Emprunts</i>		Aktien und sonstiges dividendenberechtigtes Kapital <i>Actions et autres capitaux ayant droit aux dividendes</i>		Subventionen — <i>Subventions</i>		Zusammen — <i>Ensemble</i>	
		Durchschnittliches Kapital <i>Capital moyen</i>	Zinse <i>Intérêts</i>	Durchschnittliches Kapital <i>Capital moyen</i>	Dividenden <i>Dividendes</i>	Durchschnittliches Kapital <i>Capital moyen</i>	Ertrag <i>Rendement</i>	Durchschnittliches Gesamtkapital <i>Capital total moyen</i>	Ertrag <i>Rendement</i>
		Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1894	1,091,209,425	636,449,194	3.89	400,088,082	4.56	122,497,554	—	1,159,034,830	3.73
1895	1,115,418,353	662,594,860	3.74	398,785,731	4.88	122,497,554	0.16	1,183,878,145	3.75
1896	1,153,357,625	663,787,112	3.66	399,959,046	4.67	122,497,554	0.16	1,186,243,712	3.62
1897	1,182,618,210	685,651,283	3.63	402,320,835	4.57	122,497,554	—	1,210,469,672	3.57
1898	1,213,544,141	709,030,695	3.63	406,244,317	4.61	122,497,554	—	1,237,772,566	3.59
1899	1,249,779,489	752,266,115	3.64	416,257,894	4.82	122,497,554	—	1,291,021,563	3.67
1900	1,287,996,996	771,312,298	3.65	419,663,506	5.04	122,497,554	—	1,313,473,358	3.75
1901	1,344,562,325	981,516,518	3.67	253,641,122	3.82	122,097,554	—	1,357,255,194	3.37
1902	1,410,877,895	1,136,718,503	3.65	261,194,947	3.67	122,097,554	—	1,520,011,004	3.36
1903	1,443,248,314	1,211,092,125	3.64	182,378,686	3.08	121,262,000	—	1,514,732,811	3.28
1904	1,493,285,489	1,236,499,243	3.61	196,080,151	2.94	121,262,000	—	1,553,841,394	3.24
1905	1,537,083,840	1,231,851,190	3.59	204,828,620	3.16	121,645,973	—	1,558,325,783	3.27
1906	1,582,645,027	1,350,670,513	3.56	210,473,333	3.11	121,992,000	0.16	1,683,135,846	3.26
1907	1,640,425,159	1,391,995,974	3.56	223,100,830	2.94	121,692,000	0.16	1,736,788,804	3.23
1908	1,720,909,370	1,397,833,296	3.56	229,562,372	2.66	121,512,000	—	1,748,907,668	3.20
1909	1,779,996,506	1,406,555,040	3.57	211,404,902	1.32	42,180,667	—	1,660,140,609	3.19

Die Erträge der Subventionen beziehen sich auf das Kapital der Gotthardbahn im Betrage von Fr. 119,000,000.

Le rendement des subventions se rapporte au capital du Gothard au montant de Fr. 119,000,000.

Das Aktienkapital ist infolge der Verstaatlichung vermindert worden. Die Rückkaufsumme von 104 Mill. Fr. für die Jura-Simplonbahn figurirt Ende 1903 und 1904 unter den schwebenden Schulden und wurde zu 3½% verzinst. — *Le capital-actions s'est trouvé réduit par suite de la nationalisation. La somme de 104 millions de francs pour le rachat du Jura-Simplon figure fin 1903 et 1904 parmi les dettes flottantes; il a été servi un intérêt de 3½%.*

3. Schweiz. Bundesbahnen und Gotthardbahn. — 3. Chemins de fer fédéraux et Gothard.

a. Bahnlängen, Verkehr per Bahnkilometer und Betriebseinnahmen.

a. Longueurs, trafic par kilomètre de ligne et recettes de l'exploitation.

Jahr <i>Année</i>	Baulänge am Jahres- ende <i>Longueur réelle à la fin de l'année</i> km.	Betriebs- länge im Jahres- durch- schnitt <i>Longueur exploitée en moyenne de l'année</i> km.	Verkehr		Betriebseinnahmen — <i>Recettes de l'exploitation</i>			
			Personen- km. per Bahn-km. <i>Voyageurs -km. par km. de ligne</i>	Güter- t.-km. per Bahn-km. <i>Tonnes- km. par km. de ligne</i>	Personen- transport <i>Transport des voyageurs</i> Fr.	Gepäck-, Tier- und Güter- transport <i>Bagages, animaux et marchandises</i> Fr.	Verschiedene Einnahmen <i>Recettes diverses</i> Fr.	Im ganzen <i>En tout</i> Fr.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Schweiz. Bundesbahnen.¹⁾ — Chemins de fer fédéraux.¹⁾								
1899	2,397.8	2,501	372,175	251,391	40,087,812	57,740,040	5,240,393	103,068,245
1900	2,397.6	2,501	388,741	255,287	41,936,382	58,403,754	5,566,360	105,906,496
1901	2,399.0	2,501	387,503	239,417	41,708,315	56,453,140	5,640,256	103,801,711
1902	2,398.2	2,462	409,686	263,111	42,395,808	60,417,172	5,877,446	108,690,426
1903	2,394.9	2,433	431,057	272,480	43,909,319	62,144,023	5,108,975	111,162,317
1904	2,395.3	2,433	461,848	286,488	45,427,823	63,737,545	5,466,417	114,631,785
1905	2,388.9	2,433	523,580	301,740	48,154,781	66,808,384	5,714,204	120,677,369
1906	2,410.7	2,446	584,716	328,989	53,516,096	73,405,398	5,916,079	132,837,573
1907	2,410.6	2,455	620,563	360,647	56,283,797	80,390,046	6,261,148	142,934,991
1908	2,410.6	2,455	641,634	347,135	58,046,388	77,656,609	6,426,317	142,129,314
1909	2,682.3	2,648	662,432	398,571	66,457,152	92,288,032	6,795,438	165,540,622
Gotthardbahn. — Chemin de fer du Gothard.								
1899	272.5	276	430,532	519,555	7,457,793	11,904,119	848,596	20,210,508
1900	272.5	276	502,178	518,039	8,513,063	11,622,229	895,904	21,031,196
1901	272.5	276	462,951	533,530	8,006,230	11,765,676	956,024	20,727,930
1902	272.5	276	475,356	557,261	8,118,180	12,268,633	957,413	21,344,226
1903	272.5	276	524,899	598,191	8,909,989	13,257,553	981,450	23,148,992
1904	272.5	276	551,377	610,624	9,310,915	13,289,727	1,217,287	23,817,929
1905	272.5	276	604,160	661,447	10,181,902	14,210,750	1,137,617	25,530,269
1906	272.5	276	680,305	815,733	11,220,274	16,170,535	1,143,571	28,534,380
1907	272.5	276	667,657	988,610	10,641,434	18,722,746	1,180,419	30,544,599
1908	272.5	276	678,479	883,692	10,872,159	17,234,789	1,062,848	29,169,796
1909 ²⁾	—	91	642,544	777,337	3,361,895	5,148,035	210,629	8,720,559

¹⁾ An den Bund übergegangene Bahnen: auf 1. Januar 1901: Zentralbahn, Nordostbahn, Bözbergbahn, Aargauische Südbahn, Wohlen-Bremgarten und Vereinigte Schweizerbahnen; auf 1. Januar 1902: Toggenburgerbahn; auf 1. Januar 1903: Jura-Simplon-Bahn, und auf 1. Mai 1909: Gotthardbahn.

²⁾ Ergebnisse für die Monate Januar-April.

¹⁾ Lignes rachetées par la Confédération: Central, Nord-Est, Bözberg, Sud de l'Argovie, Wohlen-Bremgarten et Union Suisse le 1^{er} janvier 1901; Toggenbourg le 1^{er} janvier 1902; Jura-Simplon le 1^{er} janvier 1903, et le Gothard le 1^{er} mai 1909.

²⁾ Résultats pour les mois de janvier à avril.

b. Betriebsausgaben, Einnahmenüberschuss, Baukosten, Zinse und Dividenden.

b. Dépenses d'exploitation, excédent des recettes, frais d'établissement, intérêts et dividendes.

Jahr Année	Reine Betriebs- kosten ²⁾ <i>Frais d'explo- itation réels</i> ²⁾ Fr.	Verschie- dene Ausgaben <i>Dépenses diverses</i> Fr.	Gesamt- Betriebs- ausgaben <i>Total des dépenses d'explo- itation</i> Fr.	Überschuss der Betriebs- einnahmen <i>Excédent des recettes d'explo- itation</i> Fr.	Baukosten der Linien im Betrieb und Bau <i>Frais d'éta- blissement des lignes exploitées et en construction</i> Fr.	Mittlere An- leihsen- zinse <i>Intérêts moyens des em- prunts</i> ‰	Aktien- dividen- den <i>Divi- dendes aux actions</i> ‰	Zu- sammen Zinse u. Divi- denden <i>Intérêts et di- videndes ensemble</i> ‰
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Schweiz. Bundesbahnen. ¹⁾ — Chemins de fer fédéraux. ¹⁾								
1899	51,504,503	7,421,433	58,925,936	44,142,309	817,079,559	3.65	5.53	4.25
1900	53,825,053	7,884,764	61,709,817	44,196,679	847,936,821	3.65	5.78	4.33
1901	57,357,767	7,850,135	65,207,902	38,593,809	874,439,346	3.67	4.19	3.73
1902	59,261,859	7,160,853	66,422,712	42,267,714	909,320,321	3.64	4.26	3.70
1903	66,731,715	6,111,690	72,843,405	38,318,912	915,607,826	3.63	—	3.63
1904	71,378,962	6,208,091	77,587,053	37,044,732	944,828,743	3.58	—	3.58
1905	73,731,459	6,425,486	80,156,945	40,520,424	974,869,756	3.56	—	3.56
1906	79,665,872	7,742,034	87,407,906	45,429,667	1,005,374,271	3.52	—	3.52
1907	86,880,739	9,569,649	96,450,388	46,484,603	1,039,096,919	3.52	—	3.52
1908	91,460,262	9,498,684	100,958,946	41,170,368	1,075,727,960	3.52	—	3.52
1909	99,757,226	11,792,945	111,550,171	53,990,451	1,098,048,164	3.52	—	3.52

Gotthardbahn. — Chemin de fer du Gothard.

								³⁾
1899	9,111,826	1,353,960	10,465,786	9,744,722	276,945,109	3.50	6.00	2.48
1900	9,997,824	1,381,099	11,378,923	9,652,273	278,643,181	3.51	6.80	2.63
1901	10,329,746	1,312,439	11,642,185	9,085,745	281,129,001	3.51	6.80	2.63
1902	10,497,783	1,374,371	11,872,154	9,472,072	284,140,692	3.51	6.80	2.63
1903	11,450,624	1,576,019	13,026,643	10,122,349	287,263,566	3.51	6.80	2.63
1904	12,288,595	1,561,111	13,849,706	9,968,223	288,853,331	3.51	6.80	2.63
1905	12,872,667	1,716,722	14,589,389	10,940,880	290,423,574	3.51	7.40	2.81
1906	15,015,569	2,162,721	17,178,290	11,356,090	291,891,803	3.51	7.40	2.80
1907	17,830,603	2,371,610	20,202,213	10,342,386	294,986,972	3.50	7.00	2.66
1908	19,352,577	2,225,829	21,578,406	7,591,390	297,032,937	3.50	6.60	2.59
1909 ⁴⁾	5,123,889	1,013,314	6,137,203	2,583,356	297,016,407	3.50	7.00	2.66

¹⁾ Siehe Bemerkung auf vorangehender Seite. — Voir observation à la page précédente.²⁾ Inbegriffen die Ausgaben zu Lasten des Erneuerungsfonds. — Y compris les dépenses au débit du fonds de renouvellement.³⁾ Ertrag des Gesamtkapitals mit Inbegriff von 119 Mill. Fr. Subventionen. — Rendement du capital total lequel renferme 119 mill. fr. de subventions.⁴⁾ Ergebnisse für die Monate Januar-April. — Résultats pour les mois de janvier à avril.

4. Strassenbahnen. — 4. Tramways.

a. Technische Verhältnisse und Verkehr für das Jahr 1909. — a. Conditions techniques et trafic pour l'année 1909.

Tramways	Be- triebs- länge Long- ueur exploitée	Maxi- mal- stei- gung Décli- vité maxi- male de la ligne	Betriebsmittel — Moyens d'exploitation						Fahrleistungen ¹⁾ — Parcours ¹⁾					Verkehr — Trafic	
			Pferde Che- vaux	Loko- motiven Loco- motives	Elektrische Motoren und Personen- wagen zugleich Moteurs élec- triques et voitures en même temps	Personen- wagen ohne Motor Voit- ures sans moteur	Sitz- und Stehplätze aller Personen- wagen Places assises et debout de toutes les voi- tures	Güter- wagen Wagons à mar- chan- dises	Pferde Chevaux	Loko- motiven Loco- motives	Motor- und Personen- wagen Voitures motrices et à voyageurs	Lastwagen Wagons à mar- chan- dises	Tägliche Fahrten über die ganze Bahn Trains par jour sur toute la ligne	Beförderte Transport des	
														Reisende voyageurs	Güter marchan- dises
			Anzahl — Nombre						km.	km.	Achsenkm.-km.d'essieu				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Altdorf-Flüelen	3.08	31	—	—	4	2	226	1	—	—	116,350	98	46.85	215,991	63.88
Altstätten-Berneck	11.24	52	—	—	8	—	272	—	—	—	336,312	—	37.59	634,670	557.95
Basler Kant. Strassenbahnen .	30.58	73	—	—	100	61	5,288	—	—	—	8,415,074	—	325.63	18,937,827	—
Basel-Äsch	7.85	12	—	—	—	—	—	—	—	—	480,694	—	50.38	486,543	—
Birseckbahn	6.28	50	—	—	6	—	204	—	—	—	726,031	—	107.70	1,395,269	—
Bellavista-Tramway (M. Generoso)	0.54	40	1	—	—	1	20	1	999	—	1,306	648	5.07	562	122.00
Berner Städt. Strassenbahnen .	12.19	59	—	—	41	23	2,509	—	—	—	4,754,566	—	432.14	10,690,202	—
Bieler Städt. Strassenbahn . .	5.02	48	—	—	12	5	474	6	—	—	906,738	44,200	245.16	1,150,720	1,642.00
Chaux-de-Fonds, Tramways .	3.10	79	—	—	8	—	232	3	—	—	437,746	22,306	193.38	755,783	—
Dolder Hotel-Waldhaus . . .	0.64	98	—	—	1	—	32	—	—	—	10,684	—	22.87	13,816	177.00
Fribourg, Tramways	2.96	92	—	—	8	—	228	—	—	—	495,952	—	229.53	1,158,617	—
Genève, Tramways électriques	126.44	60	—	6	121	42	6,534	69	—	42,136	13,058,780	803,382	92.47	17,512,467	104,263.00
Carouge-Croix-de-Rozon . . .	4.77	57	—	—	—	—	—	—	—	—	159,252	11,019	31.33	171,815	71.00
Lausanne, Tramways	35.11	113	—	—	50	7	1,952	18	—	—	3,367,044	60,400	133.47	7,662,164	22,313.00
Limmatthal-Strassenbahn . . .	12.01	52	—	—	10	3	429	—	—	—	644,904	14,814	73.45	892,007	3,367.00
Locarno, Tramways	4.03	73	—	—	3	—	102	—	—	—	295,886	1,770	99.27	237,567	5,965.00

Lugano, Tramways	5.13	60	—	—	6	—	152	—	—	—	434,182	—	115.94	1,045,857	—
Luzerner Städt. Trambahn	10.63	60	—	—	30	2	950	—	—	—	2,060,006	—	265.47	3,772,559	—
Mürren-Tramway	0.45	12	1	—	—	1	8	2	1,200	—	2,400	2,400	7.31	874	146.00
Neuchâtel, Tramways	26.51	89	—	—	33	16	1,896	4	—	—	2,979,620	—	111.03	4,128,000	373.00
Rheineck-Walzenhausen, Ver- bindungsbahn	0.66	19	—	—	1	—	34	—	—	—	4,462	—	35.95	9,708	17.00
Riffelalp-Tramway (Zermatt)	0.47	50	—	—	1	—	10	1	—	—	1,960	1,640	10.49	1,060	164.00
St. Galler Städt. Trambahn	9.29	59	—	—	38	8	1,322	—	—	—	2,155,174	—	317.79	4,493,300	—
St. Moritz, Strassenbahn	1.64	50	—	—	4	—	88	—	—	—	49,324	—	40.79	117,379	—
Schaffhauser Städt. Strassenb.	3.99	77	—	—	11	1	380	—	—	—	537,406	—	184.50	894,205	—
Schwyz-Seewen	1.73	60	—	—	3	—	102	—	—	—	67,052	—	53.09	201,445	82.93
Spiezer Verbindungsbahn	1.25	87	—	—	3	1	159	1	—	—	19,904	822	17.73	58,749	52.63
Vevey-Montreux-Chillon	10.49	40	—	—	23	—	774	—	—	—	1,292,578	—	168.79	2,266,936	—
Chillon-Villeneuve	2.58	40	—	—	3	—	87	—	—	—	162,374	—	86.21	93,081	—
Winterthurer Städt. Strassenb.	1.80	18	—	—	5	—	150	—	—	—	256,218	—	194.99	774,185	—
Zuger Strassenbahn	3.00	92	—	—	5	—	165	2	—	—	190,590	1,360	87.03	168,334	559.17
Zürcher Städt. Strassenbahn	31.06	70	—	—	168	44	6,835	—	—	—	12,970,222	—	544.42	27,838,043	—
Albisgütlibahn (Zürich)	1.16	60	—	—	5	—	165	—	—	—	75,764	—	89.47	82,964	—
Zürich-Höngg	3.01	60	—	—	6	—	186	—	—	—	230,862	—	105.07	437,849	—
Zürich-Oerlikon-Seebach	9.73	64	—	—	25	5	1,119	—	—	—	1,746,802	—	246.18	2,862,718	—
Zusammen — Ensemble	390.42	²⁾ 113	2	6	742	222	33,084	108	2,199	42,136	59,444,219	964,859	178.70	111,163,266	139,936.56

1) Leistungen auf der eigenen Bahn. — *Parcours sur la propre ligne.*2) Höchste Steigung 113‰. — *La plus forte déclivité 113‰.*

b. Finanzielle Verhältnisse für das Jahr 1909.

b. Situation financière pour l'année 1909.

Tramways	Betriebsrechnung <i>Compte d'exploitation</i>			Baukosten auf Ende 1909 <i>Dépenses de construction fin 1908</i>		Zinse und Dividenden <i>Intérêts et dividendes</i>		
	Einnahmen	Ausgaben	Überschuss der Einnahmen	Im ganzen	Per Bahn- kilometer	Anleihsen- zinse	Aktien- dividenden	Zusammen für Anleihen und Aktien
	<i>Recettes</i>	<i>Dépenses</i>	<i>Excédent des recettes</i>	<i>En tout</i>	<i>Par kilomètre de ligne</i>	<i>Intérêts des emprunts</i>	<i>Divi- dendes aux actions</i>	<i>Ensemble pour emprunts et actions</i>
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	%	%	%
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Altdorf-Flüelen . . .	45,981	23,822	22,159	298,101	96,723	4.00	5.00	4.50
Altstätten-Berneck . .	95,735	69,289	26,446	605,559	53,363	4.21	4.67	4.45
Basler Kant. Strassenb. .	2,031,288	1,538,316	492,972	9,814,178	324,104	—	4.00	4.00
Basel-Äsch	65,259	51,163	14,096	397,948	51,335	4.50	—	2.25
Birseckbahn	159,050	103,380	55,670	759,429	118,309	4.50	4.50	4.50
Bellavista Tramw. (Mte. Generoso)	525	525	—	20,000	37,037	—	—	—
Berner Städt. Strassenb.	1,021,398	773,036	248,362	3,192,425	259,083	—	4.00	4.00
Bieler Städt. Strassenb. .	137,500	128,461	9,039	763,326	152,178	—	0.10	0.10
Chaux-de-fonds, Tramw.	76,708	79,135	— 2,427	459,191	145,914	—	—	—
Dolder Hot.-Waldh. (Zür.)	6,650	6,650	—	89,267	140,136	—	—	—
Fribourg, Tramways . .	91,126	74,802	16,324	523,814	176,785	4.50	—	2.79
Genève, Tramways électr.	2,618,188	2,093,939	524,249	14,407,224	116,520	—	2.00	2.00
Carouge-Croix de Rozon	52,395	34,922	17,473	312,691	64,806	—	4.00	4.00
Lausanne, Tramways . .	1,032,692	773,388	259,404	3,879,623	112,885	4.00	4.36	4.13
Limmatthal-Str.-Bahn . .	121,886	99,726	22,160	1,241,752	103,410	4.50	—	2.50
Locarno, Tramways . . .	31,502	31,354	148	356,633	88,671	4.50	—	1.25
Lugano, Tramways . . .	95,329	76,324	19,005	253,988	49,013	—	5.00	5.00
Luzerner Städt. Tramb. .	435,002	415,596	19,406	1,754,641	165,049	—	1.59	1.59
Mürren-Tramway	1,834	2,190	— 356	10,600	23,296	—	3.36	3.36
Neuchâtel, Tramways . .	560,614	398,021	162,593	3,194,676	119,009	3.86	3.38	3.64
Rheineck-Walzenhausen, Verbindungsbahn	1,400	2,125	— 725	132,867	193,121	—	—	—
Riffelalp-Tramways . . .	2,818	1,826	992	53,895	112,281	—	1.84	1.84
St. Galler Städt. Tramb. .	556,746	444,874	111,872	2,262,949	243,537	—	1.16	1.16
St. Moritz, Strassenbahn	20,169	25,280	— 5,111	351,013	207,823	3.00	—	1.63
Schaffh. Städt. Str.-Bahn	122,241	99,504	22,737	556,616	112,244	—	3.75	3.75
Schwyz-Seewen	31,478	21,102	10,376	203,738	108,892	4.00	4.00	4.00
Spiez-Verbind.-Bahn . .	10,078	9,305	773	260,300	208,074	—	—	—
Vevey-Montreux-Chillon	336,178	253,651	82,527	818,255	78,003	3.50	2.00	2.83
Chillon-Villeneuve . . .	13,367	15,359	— 1,992	155,981	60,575	4.50	—	1.19
Winterth. Städt. St.-Bahn	68,557	52,158	16,399	219,215	107,248	—	4.00	4.00
Zuger Strassenbahn . . .	27,245	43,911	— 16,666	398,035	132,678	—	—	—
Zürcher Städt. Strassenb.	3,361,547	2,396,008	965,539	10,856,654	338,340	—	5.02	5.02
Albisgütlibahn	15,696	23,723	— 8,027	248,501	198,642	—	—	—
Zürich-Höngg	76,564	58,108	18,456	363,513	128,148	4.50	—	1.40
Zürich-Örlikon-Seebach	356,051	261,835	94,216	1,991,723	204,636	4.25	4.50	4.38
Zusammen	13,680,797	10,482,708	3,198,089	61,208,321	157,035	3.95	2.96	3.11

5. Drahtseilbahnen. — 5. Funiculaires.

a. Finanzielle Verhältnisse für das Jahr 1909.

a. Situation financière pour l'année 1909.

Seilbahnen <i>Lignes funiculaires</i>	Betriebsrechnung <i>Compte d'exploitation</i>			Bankkosten auf Ende 1909 <i>Dépenses de construction, fin 1909</i>		Zinse und Dividenden <i>Intérêts et dividendes</i>		
	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen- überschuss	Im ganzen	Per Bahn- kilometer	Anleihsen- zinse	Aktien- dividenden	Zusammen für Anleihen und Aktien
	<i>Recettes</i>	<i>Dépenses</i>	<i>Excédent des recettes</i>	<i>En tout</i>	<i>Par kilomètre de ligne</i>	<i>Intérêts des emprunts</i>	<i>Divi- dendes aux actions</i>	<i>Ensemble pour emprunts et actions</i>
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	%	%	%
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Beatenbergbahn	78,385	38,682	39,703	714,045	443,506	—	4.50	4.50
Biel-Leubringen	42,726	32,207	10,519	396,925	442,010	3.75	3.00	3.22
Biel-Maggingen	26,126	19,355	6,771	447,958	274,315	—	2.00	1.56
Braunwaldbahn (Linthal)	28,560	16,399	12,161	504,143	432,369	—	4.00	2.40
Bürgenstockbahn	80,919	55,748	25,171	294,000	353,791	4.00	5.00	4.50
Cassarate-Monte Brè . . .	11,699	15,579	— 3,880	232,254	1,283,171	—	—	—
Cossonay gare-ville . . .	23,725	14,444	9,281	443,243	363,314	3.75	—	1.60
Davos-Platz-Schatzalp . .	82,967	45,630	37,337	466,978	729,653	4.32	4.00	4.21
Dolderbahn (Zürich) . . .	47,021	32,454	14,567	291,995	360,487	4.50	—	2.31
Ecluse-Plan (Neuchâtel) .	32,136	17,686	14,450	193,583	501,510	—	—	—
Engelberg-Hotel Terrasse	2,886	1,730	1,156	102,195	751,434	—	1.13	1.13
Giessbachbahn	12,014	4,896	7,118	166,000	501,511	—	4.29	4.29
Gurtenbahn (Bern)	31,083	23,007	8,076	363,708	352,089	4.25	—	1.64
Gütschbahn (Luzern) . . .	31,284	15,637	15,647	192,869	1,213,013	4.00	5.50	5.06
Interlaken-Harder	62,806	29,696	33,110	973,280	780,497	4.50	—	2.25
Interlaken-Heimwehfluh . .	12,812	8,465	4,347	200,267	1,157,613	4.50	—	1.67
Lausanne-Ouchy	415,661	210,148	205,513	5,560,432	3,041,812	—	4.00	4.00
Lausanne-Signal	26,333	13,241	13,092	360,426	775,110	4.59	2.00	2.97
Lauterbrunnen- Grütschalp (-Mürren) }	108,794	36,529	72,265	903,652	742,523	—	—	—
Locarno-Madonna d. Sasso	45,582	24,230	21,352	464,238	577,410	4.00	3.50	3.79
Lugano-Monte S. Salvatore	93,009	41,056	51,953	638,466	418,941	4.00	8.00	7.33
Lugano-Stazione	66,145	33,417	32,728	184,941	761,074	—	4.49	4.49
Marzili-Stadt Bern	10,311	7,863	2,448	70,669	673,038	—	4.00	4.00
Muottas-Muraigl (Samad.)	72,382	54,829	17,553	902,085	437,481	4.50	—	1.69
Neuveville-St-Pierre (Frib.)	15,013	8,478	6,535	131,341	1,172,687	4.50	3.00	3.37
Ragaz-Wartenstein	18,523	8,201	10,322	268,792	349,990	4.50	3.50	3.77
Reichenbachfallbahn . . .	19,063	10,714	8,349	205,350	307,871	4.50	—	3.29
Rhoneck-Walzenhausen . .	44,368	23,650	20,718	539,182	439,431	4.03	4.00	4.01
Rigiviertel (Zürich)	19,596	16,757	2,839	259,469	888,592	—	—	—
St. Gallen-Mühleck	36,444	18,799	17,645	290,087	935,764	—	5.00	5.00
St-Imier-Mont Soleil . . .	23,700	21,596	2,104	274,463	422,901	—	—	—
Sonnenbergbahn (Luzern)	39,068	20,515	18,553	402,642	495,865	4.50	4.50	4.50
Stanserhornbahn	55,735	39,131	16,604	1,477,395	407,445	2.50	—	0.83
Territet-Glion	149,123	77,185	71,938	621,990	1,110,696	4.00	12.00	9.33
Vevey-Chardonne-Pèlerin	93,648	45,920	47,728	743,118	486,971	4.47	4.00	4.23
Zugerbergbahn	26,663	26,679	— 16	291,492	239,320	—	—	—
Zürichbergbahn	35,441	24,612	10,829	275,074	1,608,620	—	4.00	4.00
Zusammen Ensemble }	2,021,751	1,135,165	886,586	20,848,747	638,553	4.21	2.50	3.03

b. Technische Verhältnisse und Verkehr für das Jahr 1909. — *b. Conditions techniques et trafic pour l'année 1909.*

Seilbahnen	Technische Verhältnisse — Conditions techniques										Verkehr — Trafic			Lignes funiculaires
	Betriebslänge Longueur expl.		Höhen- differenz der End- stationen Diffé- rence d'altitude des stat. extrêmes	Steigung Déclivité		Drahtseil Câble		Pers.-Wagen Voitures		Bewegende Kraft Force motrice	Zahl der täg- lichen Züge Nombre de trains par jour	Beförderte Transport des		
	hori- zontal gemessen	schief gemessen		mitt- lere	maxi- male	Durch- messer	Gewicht per Meter	Anzahl	Plätze			Reisende	Güter	
	mesurée en palier	en rampe		moy- enne	maxi- male	Dia- mètre	Poids par mètre	Nom- bre	Places de voya- geurs			voya- geurs	marchan- dises	
	m.	m.	m.	‰	‰	mm.	kg.						t.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Beatenbergbahn	1600	1695	556.10	346	400	31.6	5.40	2	100	{ Wassergewicht { Contrepoids d'eau	24.82	54,474	1,398.00	Beatenberg.
Biel-Leubringen	892	927	243.31	273	355	30.3	3.10	2	56	{ Elektrizität { Electricité	56.30	185,883	327.26	Bienne-Evilard.
Biel-Magglingen	1625	1684	443.00	273	320	32.0	3.28	2	100	{ Wassergewicht { Contrepoids d'eau	24.79	45,150	172.06	Bienne-Macolin.
Braunwaldbahn (Linthal) . .	1149	1296	583.01	508	640	32.4	3.40	2	80	{ Elektrizität { Electricité	11.01	17,547	366.73	Braunwald (Linthal).
Bürgenstockbahn	827	940	440.00	533	580	33.1	3.35	2	80	id.	22.30	86,754	772.23	Bürgenstock.
Cassarate-Monte Brè	171	196	95.71	559	605	27.9	2.44	2	64	id.	38.52	50,176	10.61	Cassarate-Monte Brè.
Cossonay gare-ville	1211	1219	134.60	111	130	24.5	1.95	2	64	{ Wassergewicht { Contrepoids d'eau	53.15	80,626	943.00	Cossonay gare-ville.
Davosplatz-Schatzalp	640	707	300.77	470	474	30.0	2.90	2	88	{ Elektrizität { Electricité	60.42	102,293	1,593.38	Davosplatz-Schatzalp.
Dolderbahn (Zürich)	799	805	99.98	125	178	23.2	1.87	2	100	id.	167.35	232,367	441.00	Dolder (Zurich).
Ecluse-Plan (Neuchâtel) . . .	375	391	110.29	294	384	33.7	3.93	2	92	id.	171.04	231,261	—	Ecluse-Plan (Neuchâtel).
Engelberg-Hôtel Terrasse . .	125	133	46.62	372	372	25.0	2.13	2	48	id.	18.55	24,683	200.50	Engelberg-Hôt. Terrasse.
Giessbachbahn	320	333	90.30	282	320	22.0	2.70	2	80	{ Wassergewicht { Contrepoids d'eau	12.26	23,121	27.36	Giessbach.
Gurtenbahn (Bern)	1021	1053	255.36	250	330	31.0	3.25	2	120	{ Elektrizität { Electricité	41.62	55,005	207.73	Gurten (Berne).
Gütschbahn (Luzern)	153	173	81.03	529	531	30.0	2.75	2	48	{ Wassergewicht { Contrepoids d'eau	51.69	108,603	34.42	Gutsch (Lucerne).
Interlaken-Harder	1236	1435	725.32	586	640	34.0	3.85	2	90	{ Elektrizität { Electricité	17.62	38,413	23.00	Interlaken-Harder.
Interlaken-Heimwehfluh . . .	161	186	91.58	567	590	32.0	3.45	2	72	{ Elektrizität { Electricité	20.47	30,978	33.87	Interlaken-Heimwehfluh.
Lausanne-Ouchy et	1479	1485	105.65	71	116	32.0	3.63	8	300	{ Turbinen u. Dampfmasch. { Turbines et mach. à vapeur	137.50	1,730,133	147,601.00	{ Lausanne-Ouchy et { Lausanne-gare
Lausanne-gare	316	318	31.59	100	130	30.4	3.27							

Lausanne-Signal	455	467	106.34	234	290	29.2	2.87	2	100	{Elektrizität {Electricité	63.54	126,216	47.44	Lausanne-Signal.
Lauterbrunnen-Grütschalp } (-Mürren)	1207	1381	669.50	555	600	33.6	3.66	2	120	id.	13.88	49,106	953.00	{Lauterbrunnen- {Grütschalp(-Mürren).
Locarno-Madonna del Sasso	789	811	172.93	219	300	30.2	2.97	2	100	id.	97.16	146,999	244.77	Locarno-Mad. del Sasso.
Lugano-Monte San Salvatore	1507	1633	601.60	399	600	31.1	3.22	2	64	id.	15.18	64,582	—	Lugano-M. S. Salvatore.
Lugano-Stazione	237	244	56.84	239	240	25.3	2.38	2	80	{Wassergewicht {Contrepoids d'eau	351.34	866,886	375.48	Lugano-Stazione.
Marzili-Stadt Bern	101	106	31.20	309	309	24.9	1.74	2	28	id.	304.82	154,959	—	Marzili-Ville de Berne.
Muottas-Muraigl (Samaden)	2050	2187	705.79	344	538	36.0	4.15	2	104	{Elektrizität {Electricité	12.83	31,638	12.55	Muottas-Muraigl (Sam.).
Neuveville-St-Pierre } (Freiburg)	107	122	57.67	537	550	23.2	3.00	2	40	{Wassergewicht {Contrepoids d'eau	288.62	183,915	—	{Neuveville-St-Pierre {(Fribourg).
Ragaz-Wartenstein	760	788	207.60	273	311	27.0	2.35	2	56	id.	36.38	52,776	23.85	Ragaz-Wartenstein.
Reichenbachfallbahn } (Meiringen)	661	707	244.06	369	617	30.0	3.00	2	48	{Elektrizität {Electricité	17.72	25,328	3.11	{Reichenbachfall {(Meiringen).
Rheineck-Walzenhausen	1218	1247	266.88	219	260	28.8	2.78	2	72	{Wassergewicht {Contrepoids d'eau	55.32	87,644	341.39	Rheineck-Walzenhausen.
Rigiviertel (Zürich)	284	292	71.99	253	330	26.5	2.42	2	72	{Elektrizität {Electricité	212.42	165,551	—	Rigiviertel (Zurich).
St. Gallen-Mühleck	300	308	66.23	220	228	25.2	2.15	2	72	{Wassergewicht {Contrepoids d'eau	183.41	334,517	452.54	St-Gall-Mühleck.
St. Imier-Mont-Soleil	642	728	340.74	531	600	31.4	3.22	2	72	{Elektrizität {Electricité	66.74	85,715	351.48	St. Imier-Mont-Soleil.
Sonnenbergbahn (Luzern)	803	830	205.86	256	425	28.4	2.78	2	60	id.	46.08	48,176	56.40	Sonnenberg (Lucerne).
Stanserhornbahn	3600	3913	1397.82	388	630	{23.0 1.79 34.2 3.61 33.0 3.59}		6	192	id.	32.85	17,611	73.50	Stanserhorn.
Territet-Glion	553	630	298.30	540	570	33.0	3.65	2	100	{Wassergewicht {Contrepoids d'eau	77.51	224,618	1,341.00	Territet-Glion.
Vevey-Chardonne-Pèlerin	1514	1578	412.82	273	540	31.6	3.25	2	84	{Elektrizität {Electricité	37.60	224,568	1,704.00	Vevey-Chard.-Pèlerin.
Zugerbergbahn	1207	1264	357.43	296	470	31.4	3.30	2	100	id.	47.74	39,426	174.61	Zugerberg.
Zürichbergbahn	163	167	38.38	235	260	23.6	2.03	2	64	id.	454.78	523,462	103.60	Zürichberg.
Zusammen	32,258	34,379	—	—	—	—	—	84	3,210	—	54.35	6,551,160	160,410.87	Ensemble.

XI.

Handel, Versicherung, Banken, Preise. Commerce, assurances, banques, prix.

A. Handel. — A. Commerce.

Nach den Mitteilungen der handelsstatistischen Abteilung der eidg. Oberzolldirektion.

D'après les données de la section de statistique de la direction générale des douanes.

1. Spezialhandel der Schweiz 1899—1909. — 1. Commerce spécial de la Suisse, 1899 à 1909.

Wert in Franken — Valeur en francs.

Jahre — Années	Total Fr.	Davon — Dont		Differenz — Différence		Transit Fr.
		Einfuhr Importation Fr.	Ausfuhr Exportation Fr.	absolut absolute Fr.	in en %	
1	2	3	4	5	6	7
1909	2,699,805,323	1,602,139,539	1,097,665,784	— 504,473,755	31.49	987,077,999
1908	2,525,586,479	1,487,149,157	1,038,437,322	— 448,711,835	30.17	1,021,846,844
1907	2,840,364,947	1,687,426,688	1,152,938,259	— 534,488,429	31.67	1,139,525,814
1906	2,543,928,060	1,469,059,498	1,074,868,562	— 394,190,936	26.83	946,015,646
1905	2,349,171,728	1,379,850,723	969,321,005	— 410,529,718	29.82	652,360,218
1904	2,131,550,442	1,240,071,144	891,479,298	— 348,591,846	28.11	582,343,557
1903	2,084,686,616	1,196,165,028	888,521,588	— 307,643,440	25.72	620,270,728
1902	2,002,815,826	1,128,510,717	874,305,109	— 254,205,608	22.53	636,045,390
1901	1,886,570,671	1,050,003,557	836,567,114	— 213,436,443	20.33	591,723,585
1900	1,947,189,400	1,111,109,700	836,079,700	— 275,030,000	24.75	588,662,301
1899	1,955,955,026	1,159,941,117	796,013,909	— 363,927,208	31.53	584,212,705
Ausserdem gemünztes Edelmetall — En outre, or et argent monnayés						
1909	79,861,239	39,967,689	39,893,550	— 74,139	—	—
1908	68,192,999	46,827,446	21,365,553	— 25,461,893	—	—
1907	84,787,661	48,745,803	36,041,858	— 12,703,945	—	—
1906	113,625,833	85,134,934	28,490,899	— 56,644,035	—	—
1905	116,972,728	78,470,977	38,501,751	— 39,969,226	—	—
1904	126,325,629	83,239,280	43,086,349	— 40,152,931	—	—
1903	84,137,930	55,926,503	28,211,427	— 27,715,076	—	—
1902	121,344,881	78,733,889	42,610,992	— 36,122,897	—	—
1901	95,114,455	68,566,246	26,548,209	— 42,018,037	—	—
1900	144,518,988	95,699,917	48,819,071	— 46,880,846	—	—
1899	193,699,579	124,046,600	69,652,979	— 54,393,621	—	—

2. Die Gesamtsummen des Spezialhandels der Schweiz per Kopf der Bevölkerung, in den Jahren 1899—1909.

2. Les sommes totales du commerce spécial de la Suisse par tête de la population, pendant les années 1899 à 1909.

Jahre — Années	Berechnete Bevölkerung auf Mitte des Jahres <i>Population calculée pour le milieu de l'année</i>	Total Fr.	Davon — Dont		Unter- bilanz <i>Différence</i> Fr.	Transit Fr.
			Einfuhr Importation Fr.	Ausfuhr Exportation Fr.		
1	2	3	4	5	6	7
1909	3,584,815	753	447	306	— 141	275
1908	3,559,349	709	418	291	— 127	287
1907	3,524,529	806	479	327	— 152	323
1906	3,491,163	729	421	308	— 113	277
1905	3,463,609	678	398	280	— 118	188
1904	3,425,383	622	362	260	— 102	170
1903	3,391,645	615	353	262	— 91	183
1902	3,357,907	596	336	260	— 76	189
1901	3,328,842	566	315	251	— 64	178
1900	3,173,077	659	380	279	— 101	186
1899	3,146,456	622	369	253	— 116	186

3. Die Gesamtsummen des Spezialhandels der Schweiz nach volkswirtschaftlichen Kategorien, 1905—1909.

3. Les sommes totales du commerce spécial de la Suisse par catégories économiques, 1905 à 1909.

Volkswirtschaftliche Kategorien	Einfuhr — Importation (Wert in Franken — Valeur en francs)					Catégories économiques
	1909	1908	1907	1906	1905	
1	2	3	4	5	6	7
Lebensmittel	471,093,670 = 29.40 0/0	422,812,870 = 28.43 0/0	456,811,107 = 27.07 0/0	389,758,587 = 26.53 0/0	411,269,042 = 29.80 0/0	Substances alimentaires
Rohstoffe	587,649,163 = 36.68 0/0	569,191,547 = 38.27 0/0	672,246,865 = 39.84 0/0	589,947,552 = 40.16 0/0	478,768,698 = 34.70 0/0	Matières premières
Fabrikate	543,396,706 = 33.92 0/0	495,144,740 = 33.30 0/0	558,368,716 = 33.09 0/0	489,353,359 = 33.31 0/0	489,812,983 = 35.50 0/0	Produits fabriqués
Total	1,602,139,539	1,487,149,157	1,687,426,688	1,469,059,498	1,379,850,723	Total

Volkswirtschaftliche Kategorien	Ausfuhr — Exportation (Wert in Franken — Valeur en francs)					Catégories économiques
	1909	1908	1907	1906	1905	
1	2	3	4	5	6	7
Lebensmittel	144,780,826 = 13.19 0/0	134,730,758 = 12.97 0/0	145,288,578 = 12.60 0/0	144,243,224 = 13.47 0/0	128,274,824 = 13.23 0/0	Substances alimentaires
Rohstoffe	131,245,771 = 11.96 0/0	126,470,718 = 12.18 0/0	139,147,746 = 12.07 0/0	131,580,489 = 12.28 0/0	108,325,915 = 11.18 0/0	Matières premières
Fabrikate	821,639,187 = 74.85 0/0	777,235,846 = 74.85 0/0	868,501,935 = 75.33 0/0	795,301,821 = 74.25 0/0	732,720,266 = 75.59 0/0	Produits fabriqués
Total	1,097,665,784	1,038,437,322	1,152,938,259	1,071,125,534	969,321,005	Total

4. Handel der Schweiz mit den einzelnen Ländern im Jahre 1909.

Spezialhandel mit	Einfuhr — Importation				
	Lebensmittel Substances alimentaires	Rohestoffe Matières premières	Fabrikate Produits fabriqués	Total Waren Total des marchandises	Edelmetall, gemünzt Métaux précieux monnayés
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1	2	3	4	5	6
Deutschland	67,293,752	171,308,551	295,207,665	533,809,968	4,362,584
Österreich-Ungarn	55,029,103	16,505,740	30,538,736	102,073,579	3,284,125
Frankreich	96,049,016	129,531,336	80,550,380	306,130,732	12,359,423
Italien	48,950,573	119,575,656	16,642,529	185,168,758	19,375,726
<i>Grenzländer</i>	267,322,444	436,921,283	422,939,310	1,127,183,037	39,381,858
Belgien	2,559,002	14,437,698	17,770,783	34,767,483	24,920
Niederlande	11,017,975	3,249,762	2,550,010	16,817,747	1,800
Grossbritannien	1,518,787	13,953,537	75,195,569	90,667,893	1,035
<i>Total für diese 3 Länder</i>	15,095,764	31,640,997	95,516,362	142,253,123	27,755
Russland	78,485,402	2,545,505	1,381,505	82,412,412	—
Schweden	95,716	862,624	862,052	1,820,392	—
Norwegen	319,697	222,115	197,068	738,880	—
Dänemark	2,588,751	223,116	74,993	2,886,860	2,000
Portugal	330,650	11,480	31,659	373,789	—
Spanien	10,919,634	1,032,685	287,994	12,240,313	—
Griechenland	947,018	259,496	5,962	1,212,476	—
Serbien	1,209,829	11,800	3,530	1,225,159	4,120
Bulgarien	3,229,091	7,111	80,872	3,317,074	3,494
Rumänien	19,593,104	40,352	282,198	19,915,654	95,672
Europäische Türkei	1,004,855	648,045	312,582	1,965,482	—
<i>Übrige europäische Länder</i>	118,723,747	5,864,329	3,520,415	128,108,491	105,286
Europa	401,141,955	474,426,609	521,976,087	1,397,544,651	39,514,899
Ägypten	243,298	23,266,029	355,667	23,864,994	452,540
Algier, Tunis	701,371	708,851	41,741	1,451,963	—
Südafrika	191,031	377,165	4,123	572,319	—
Übriges Afrika	1,248,467	476,866	29,710	1,755,043	—
Afrika	2,384,167	24,828,911	431,241	27,644,319	452,540
Asiatische Türkei	2,227,921	1,319,102	397,150	3,944,173	—
Persien, Afghanistan	32,982	5,082	53,472	91,536	—
Britisch Indien	3,337,080	4,705,946	267,185	8,310,211	250
Siam, Indochina	32,638	169,445	13,825	215,908	—
Niederländisch Indien	1,733,218	3,556,821	263,335	5,553,374	—
Philippinen	1,050	183,256	477,727	662,033	—
China	867,552	7,955,189	1,627,229	10,449,970	—
Japan	115,043	9,751,871	1,900,867	11,767,781	—
Asien	8,347,484	27,646,712	5,000,790	40,994,986	250
Canada	4,917,090	9,315	49,890	4,976,295	—
Vereinigte Staaten	8,699,459	39,425,218	15,428,917	63,553,594	—
Mexiko	116,078	713,417	31,659	861,154	—
Centralamerika	3,663,300	489,619	368,750	4,521,669	—
Columbia etc.	2,342,689	5,080,862	1,145	7,424,696	—
Brasilien	12,604,292	1,379,136	12,199	13,995,627	—
Argentinien	23,858,543	1,505,904	47,415	25,411,862	—
Chile	121,628	720,325	5,913	847,866	—
Übriges Südamerika	1,572,113	459,952	39,614	2,071,679	—
Amerika	57,895,192	49,783,748	15,985,502	123,664,442	—
Australien	1,324,872	10,963,183	3,086	12,291,141	—
<i>Unbestimmbar</i>	—	—	—	—	—
Total 1909	471,093,670	587,649,163	543,396,706	1,602,139,539	39,967,689
%	= 29.40	= 36.68	= 33.92	= 100	—
Total 1908	422,812,870	569,191,547	495,144,740	1,487,149,157	46,827,446
%	= 28.43	= 38.27	= 33.30	= 100	—

4. Commerce de la Suisse avec les divers pays en 1909.

Ausfuhr — Exportation					Commerce spécial avec les pays suivants
Lebensmittel Substances alimentaires	Rohstoffe Matières premières	Fabrikate Produits fabriqués	Total Waren Total des marchandises	Edelmetall gemünzt Métaux précieux monnayés	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
7	8	9	10	11	12
23,041,419	77,820,155	153,157,634	254,019,208	5,029,317	Allemagne
7,312,335	7,424,184	55,332,110	70,068,629	290,905	Autriche-Hongrie
24,807,966	21,468,166	74,306,988	120,583,120	27,876,717	France
16,074,662	15,965,999	50,487,571	82,528,232	1,492,207	Italie
71,236,382	122,678,504	333,284,303	527,199,189	34,689,146	Pays limitrophes
3,349,260	1,121,024	15,325,564	19,795,848	374,176	Belgique
1,611,175	208,052	6,542,177	8,361,404	11,266	Pays-Bas
27,323,973	927,110	153,457,548	181,708,631	3,788,273	Grande-Bretagne
32,284,408	2,256,186	175,323,289	209,865,883	4,173,715	Total pour ces 3 pays
2,830,510	1,514,792	29,922,212	34,267,514	—	Russie
663,957	102,653	6,393,953	7,160,563	860	Suède
316,015	11,617	2,258,339	2,585,971	—	Norvège
998,597	96,883	3,220,139	4,315,619	—	Danemark
205,222	129,335	2,564,576	2,899,133	—	Portugal
2,260,089	1,184,290	14,743,899	18,188,278	—	Espagne
242,098	5,845	1,104,621	1,352,564	10,000	Grèce
76,786	12,520	1,319,262	1,408,568	—	Serbie
189,456	2,939	1,565,286	1,757,681	—	Bulgarie
555,434	38,391	5,671,364	6,265,189	1,580	Roumanie
766,709	20,359	4,404,863	5,191,931	—	Turquie d'Europe
9,104,873	3,119,624	73,168,514	85,393,011	12,440	Autres pays européens
112,625,663	128,054,314	581,778,106	822,458,083	38,875,301	Europe
821,768	8,618	4,957,615	5,788,001	1,009,905	Egypte
1,699,519	30,466	2,340,365	4,070,350	—	Algérie, Tunisie
277,823	15,300	577,559	870,682	—	Afrique australe
650,554	1,000	1,216,392	1,867,946	3,795	Reste de l'Afrique
3,449,664	55,384	9,091,931	12,596,979	1,013,700	Afrique
244,055	4,066	2,383,105	2,631,226	2,000	Turquie d'Asie
3,518	—	411,411	414,929	—	Perse, Afghanistan
3,057,294	2,349	11,464,600	14,524,243	720	Inde britannique
857,073	1,600	714,645	1,573,318	—	Siam, Indochine
1,486,178	—	2,031,247	3,517,425	—	Inde néerlandaise
348,446	215	1,559,438	1,908,099	—	Philippines
333,143	—	2,060,619	2,393,762	—	Chine
648,840	36,419	7,592,487	8,277,746	—	Japon
6,978,547	44,649	28,217,552	35,240,748	2,720	Asie
924,836	2,732	17,609,091	18,536,659	—	Canada
12,574,276	2,416,084	131,283,652	146,274,012	1,829	Etats-Unis
340,928	69,246	3,896,044	4,306,218	—	Mexique
239,797	—	3,754,970	3,994,767	—	Amérique centrale
55,524	—	851,761	907,285	—	Colombie, etc.
2,525,944	82,873	6,721,373	9,330,190	—	Brésil
2,236,827	131,131	19,527,844	21,895,802	—	République argentine
334,328	1,730	3,794,648	4,130,706	—	Chili
513,684	128,788	2,468,675	3,111,147	—	Reste de Amérique Sud
19,746,144	2,832,584	189,908,058	212,486,786	1,829	Amérique
1,120,534	3,025	7,081,376	8,204,935	—	Australie
860,274	255,815	5,562,164	6,678,253	—	Indéterminé
144,780,826	181,245,771	821,639,187	1,097,665,784	39,893,550	Total 1909
= 13.19	= 11.96	= 74.85	= 100	—	0/0
134,730,758	126,470,718	777,235,846	1,038,437,322	21,365,553	Total 1908
= 12.97	= 12.18	= 74.85	= 100	—	0/0

5. Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Handelsartikel, mit Angabe

5. Importation et exportation des principaux articles de commerce, avec

A. Einfuhr 1909.

Bezeichnung der Ware	Total-Einfuhr <i>Total de l'importation</i>		Wichtigste Herkunftsländer					
	Menge <i>Quantité</i>	Wert <i>Valeur</i>	Deutsch- land <i>Alle- magne</i>	Öster- reich <i>Autriche</i>	Frank- reich <i>France</i>	Italien <i>Italie</i>	Belgien <i>Belgique</i>	England <i>Grande- Breta- gne</i>
	q. netto	Wert in 1000 Franken — <i>Valeur en 1000 francs</i>						
1	2	3	4	5	6	7	8	9
I. Textil-Industrie.								
A. Seide	66,041	184,355	15,260	968	41,661	106,566	240	997
Cocons und Grège	7,099	24,437	—	105	48	9,864	—	—
Organzine und Trame	21,566	107,457	4,707	333	13,003	89,414	—	—
Déchets und Peignés	31,037	29,777	257	239	19,898	4,646	135	162
Kunstseide	499	795	486	17	185	69	35	3
Florettseide	752	1,401	560	19	668	116	3	35
Seide und Florettseide, gefärbt etc.	664	1,976	412	8	120	1,435	—	—
Nähseide, Cordonnet etc.	403	1,020	838	1	46	76	1	49
Seidenstoffe	2,226	9,777	2,865	86	5,281	743	11	543
Seidenbänder	695	2,667	1,738	20	873	29	1	6
Posamentierwaren	406	1,509	1,212	18	255	17	3	4
Stickereien und Spitzen	80	735	351	13	261	27	36	17
Wirkwaren	62	377	311	1	49	4	—	12
Konfektion	552	2,927	1,523	108	974	126	15	166
B. Baumwolle	426,061	142,880	29,959	2,846	7,080	1,886	2,636	50,101
Rohbaumwolle	269,322	50,536	1,194	222	279	641	1	34
Garne	37,561	20,308	2,719	763	223	188	865	15,537
Gewebe	76,420	47,930	10,041	913	2,361	645	1,306	32,563
Linoleumteppiche	29,461	3,830	2,789	—	6	—	5	1,030
Stickereien und Spitzen	746	2,683	1,472	108	679	35	106	215
Bänder und Posamentierwaren	1,574	2,133	1,684	20	268	103	11	47
Wirkwaren	2,757	2,850	2,538	58	139	70	5	40
Konfektion	8,220	12,610	7,522	762	3,125	204	337	635
C. Wolle	133,530	102,202	54,377	1,909	17,921	1,613	3,441	10,508
Wolle, roh	68,734	25,358	5,947	441	5,913	821	722	266
Garne	16,182	12,324	6,484	329	1,658	2	1,500	2,258
Gewebe	28,836	35,433	21,764	332	5,514	258	617	6,639
Filzwaren	2,320	2,228	1,057	270	548	322	3	28
Wollwaren	4,613	2,933	1,158	78	674	16	135	299
Stickereien und Spitzen	74	106	85	1	11	1	1	3
Bänder und Posamentierwaren	597	831	730	1	94	4	—	2
Wirkwaren	2,715	3,800	2,682	126	532	45	110	289
Konfektion	9,459	19,189	14,470	331	2,977	144	353	724

Abkürzungen — *Abréviations.*

Land	Abkürzung <i>Abréviations</i>	Pays
Asien	= As	= <i>Asie</i>
Asiat. Türkei etc.	= TA	= <i>Turquie d'Asie, etc.</i>
Britisch Indien	= IB	= <i>Inde britannique.</i>
Niederländisch Indien	= IN	= <i>Inde néerlandaise</i>
Japan	= Jp	= <i>Japon</i>
Canada	= Can	= <i>Canada</i>
Zentralamerika	= AC	= <i>Amérique centrale</i>
Persien	= Ps	= <i>Perse</i>
Siam, franz. Hinterind.	= IF	= <i>Siam, Indo-Chine</i>
Südamerika	= AS	= <i>Amérique du Sud</i>

Land	Abkürzung <i>Abréviations</i>	Pays
Chile	= Chil	= <i>Chili</i>
Brasilien	= Br	= <i>Brésil</i>
Argentinien etc.	= Arg	= <i>Rép. argentine, etc.</i>
Columbia etc.	= Col	= <i>Colombie, etc.</i>
Neu-Seeland etc.	= Oc	= <i>Nouvelle-Zélande, etc.</i>
Austral. Bund. Tasman.	= CW	= <i>Conf. austr., Tasman.</i>
China etc.	= Chin	= <i>Chine, etc.</i>
Philippinen	= Ph	= <i>Philippines</i>
Mexiko	= M	= <i>Mexique</i>

ihrer Herkunftsländer, sowie der Absatzgebiete im Jahre 1909.

indication des pays de provenance et des principaux débouchés, en 1909.

A. Importation 1909.

Principaux pays de provenance								Désignation de la marchandise
Ver. Staaten Etats- Unis	Verschiedene Länder — Pays divers						Übrige Länder Autres pays	
Wert in 1000 Franken — Valeur en 1000 francs								
10	11	12	13	14	15	16	17	18
I. Industrie textile.								
37	Ba 471	TA 944	IB 69	Chin 7,211	Jp 9,840	—	91	 A. Soie
—	" 110	" 756	" 56	" 5,824	" 7,674	—	—	Cocons et grège
—	—	—	—	—	—	—	—	Organsin et trame
35	" 341	" 188	" 1	" 1,325	" 1,984	—	66	Déchets et peignés
—	—	—	—	—	—	—	—	Soie artificielle
—	—	—	—	—	—	—	—	Filoselle
—	—	—	—	—	—	—	—	Soie et filoselle teintes, etc.
I	—	—	—	" 8	" 1	—	—	Soie à coudre, cordonnet, etc.
—	" 3	—	" 8	" 50	" 174	—	13	Tissus de soie
—	—	—	—	—	—	—	—	Rubannerie de soie
—	—	—	—	—	—	—	—	Passementerie
—	" 17	—	" 2	" 3	" 1	—	7	Broderies et dentelles
—	—	—	—	—	—	—	—	Bonneterie
I	—	—	" 2	" 1	" 6	—	5	Confections
24,039	N 179	Ba 50	Eg 23,171	TA 54	IB 822	Br 23	34	 B. Coton
23,997	" 100	—	" 23,169	" 53	" 808	" 23	15	Coton en laine
I	—	—	—	—	" 12	—	—	Filés
18	" 76	—	" 2	—	" 2	—	3	Tissus
—	—	—	—	—	—	—	—	Tapis en liège
I	" 1	" 50	—	" 1	—	—	15	Broderies et dentelles
—	—	—	—	—	—	—	—	Rubannerie et passementerie
—	—	—	—	—	—	—	—	Bonneterie
22	" 2	—	—	—	—	—	1	Confections
1	N 592	Ba 145	Cap 244	TA 356	AS 277	CW10,680	138	 C. Laine
—	—	—	" 244	—	" 277	" 10,680	47	Laine brute
—	" 92	—	—	—	—	—	I	Filés
—	" 309	—	—	—	—	—	—	Tissus
—	—	—	—	—	—	—	—	Ouvrages en feutre
I	" 2	" 144	—	" 356	—	—	70	Lainages
—	—	" I	—	—	—	—	3	Broderies et dentelles
—	—	—	—	—	—	—	—	Rubannerie et passementerie
—	—	—	—	—	—	—	16	Bonneterie
—	" 189	—	—	—	—	—	I	Confections

Abkürzungen — Abréviations.

Land	Abkürzung Abréviations	Pays
Übr. Südamerika . . .	PU	Reste de l'Amérique du Sud
Niederlande . . .	N	Pays-Bas
Russland . . .	R	Russie
Skandinavien . . .	Sc	Scandinavie
Portugal . . .	P	Portugal
Spanien . . .	Sp	Espagne
Griechenland . . .	Gr	Grèce
Schweden . . .	Sd	Suède
Rumänien . . .	Rum	Roumanie

Land	Abkürzung Abréviations	Pays
Dänemark	Dk	Danemark
Balkan	Ba	Balkans
Afrika	Af	Afrique
Nordafrika	NAf	Afrique du Nord
Ägypten	Eg	Egypte
Algier etc.	Alg	Algérie, etc.
Südafrika	Cap	Afrique australe
Übr. Afrika	Cong	Reste de l'Afrique

A. Einfuhr 1909.

Bezeichnung der Ware	Total-Einfuhr <i>Total de l'importation</i>		Wichtigste Herkunftsländer					
	Menge <i>Quantité</i>	Wert <i>Valeur</i>	Deutsch- land <i>Alle- magne</i>	Öster- reich <i>Autriche</i>	Frank- reich <i>France</i>	Italien <i>Italie</i>	Belgien <i>Belgique</i>	England <i>Grande- Breta- gne</i>
	q. netto	Wert in 1000 Franken — <i>Valeur en 1000 francs</i>						
D. Leinen	80,326	18,266	7,178	933	2,059	1,862	4,317	1,172
Flachs, Hanf, Jute etc.	17,327	1,924	281	269	175	957	—	7
Leinengarne	20,965	4,722	1,043	11	239	467	2,223	283
Leinengewebe	36,836	8,982	4,186	570	1,198	157	1,998	829
Seilerwaren	4,810	1,211	895	4	151	92	41	28
Stickereien und Spitzen	220	1,259	690	79	274	146	53	9
Bänder und Posamentierwaren	166	164	83	—	22	43	2	14
Konfektion.	2	4	—	—	—	—	—	2
E. Kautschuk	10,543	9,574	5,752	221	1,227	454	53	906
Kautschuk etc., roh	1,345	894	389	16	27	10	—	21
Kautschukwaren	9,198	8,680	5,363	205	1,200	444	53	885
F. Stroh	68,183	6,928	897	87	879	712	82	24
Stroh etc., roh	50,167	1,903	260	21	309	145	1	1
Strohwaren	18,016	5,025	637	66	570	567	81	23
G. Andere	17,254	11,233	4,223	1,227	3,055	608	70	379
Pferdehaare etc.	11,074	2,492	365	68	179	155	3	80
Hüte und Modewaren	1,246	4,148	1,620	235	1,753	359	31	145
Andere Konfektion	4,934	4,593	2,238	924	1,123	94	36	154
II. Metall-Industrie.								
A. Kohlen	29,467,287	93,104	68,66 6	707	13,022	16	8,514	1,877
B. Eisen	4,097,422	131,474	89,947	2,712	16,669	2,024	2,689	12,085
Eisen	3,202,337	47,787	30,782	1,074	6,105	24	1,145	8,170
Gusswaren	120,437	3,381	2,284	3	962	20	41	36
Schmiedewaren	327,725	26,202	18,211	828	3,332	362	702	750
Eisenbahnmaterial	86,730	3,148	2,822	53	133	2	71	65
Maschinen	279,946	38,593	29,306	448	2,574	1,030	146	2,444
Maschinenbestandteile	58,731	3,945	2,547	206	604	28	343	146
Fahrzeuge	21,516	8,418	3,995	100	2,959	558	241	474
C. Andere unedle Metalle	258,267	53,582	30,308	1,104	12,252	740	1,682	1,653
Kupfer	99,720	17,080	8,222	270	7,085	63	118	72
Andere unedle Metalle	117,804	10,339	3,990	84	1,268	118	1,297	885
Kupferwaren	12,986	7,310	4,859	231	1,743	152	89	101
Instrumente und Apparate	11,455	10,601	6,789	262	1,124	125	158	480
Musikwerke und Instrumente	6,703	3,534	2,787	150	369	150	2	52
Lampen	2,226	1,796	1,592	28	99	33	8	6
Andere Metallwaren	7,373	2,922	2,069	79	564	99	10	57
D. Edelmetalle	7,071	63,197	19,068	1,804	32,881	3,332	87	565
Gold, unbearbeitet	112	38,640	9,218	—	23,784	706	4	—
Silber, unbearbeitet	824	7,294	2,643	798	2,658	836	6	353
Edelmetallabfälle	4,493	739	18	—	338	361	—	—
Edelmetall, gewalzt etc.	193	2,779	439	28	2,051	20	5	7
Edelsteine und Bijouterie	972	12,166	6,049	703	3,515	1,392	69	166
Plattirte Waren etc.	477	1,579	701	275	535	17	3	39

Bemerkung. Über die Bedeutung der Abkürzungen der Ländernamen siehe Seiten 164 und 165, unten.

A. Importation 1909.

Principaux pays de provenance								Désignation de la marchandise
Ver. Staaten Etats- Unis	Verschiedene Länder — Pays divers						Obrige Länder Autres pays	
Wert in 1000 Franken — Valeur en 1000 francs								
10	11	12	13	14	15	16	17	18
6	N 14	R 119	IB 94	Ph 489	Chin 12	—	11	 D. Lin
—	" 12	" 108	" 56	" 44	" 12	—	3	Lin, chanvre, jute, etc.
—	" I	" 10	—	" 445	—	—	—	Filés de lin
4	" I	—	" 37	—	—	—	2	Tissus de lin
—	—	—	—	—	—	—	—	Ouvrages de corderie
—	—	" I	" I	—	—	—	6	Broderies et dentelles
—	—	—	—	—	—	—	—	Rubannerie et passementerie
2	—	—	—	—	—	—	—	Confections
528	Cap 24	Cong 103	IB 116	IN 30	Br 96	PU 58	6	 E. Caoutchouc
—	" 24	" 103	" 116	" 30	" 96	" 58	4	Caoutchouc, etc., brut
528	—	—	—	—	—	—	2	Articles en caoutchouc
6	Alg 220	IB 254	Ph 125	Chin 1,532	Jp 1,535	M 491	84	 F. Paille
5	" 220	" 254	" 112	" 8	" 9	" 491	67	Paille, etc., brute
I	—	—	" 13	" 1,524	" 1,526	—	17	Ouvrages en paille
115	R 228	Chin 47	Br 128	Arg 1,001	PU 109	—	43	 G. Autres
112	" 222	" 47	" 128	" 999	" 108	—	26	Crin, etc.
—	—	—	—	" I	" I	—	3	Chapeaux et modes
3	" 6	—	—	" I	—	—	14	Autres confections
								II. Industrie métallurgique
—	N 302	—	—	—	—	—	—	 A. Houille
4,470	" 125	Sd 644	Dk 34	Can 17	—	—	58	 B. Fer
53	—	" 434	—	—	—	—	—	Fer
33	" 2	—	—	—	—	—	—	Ouvrages en fonte
1,857	" 21	" 95	" 19	—	—	—	25	Ouvrages en fer forgé
I	—	" I	—	—	—	—	—	Matériel de chemins de fer
2,440	" 39	" 113	" 15	" 17	—	—	21	Machines
9	" 52	—	—	—	—	—	10	Pièces de machines
77	" 11	" I	—	—	—	—	2	Véhicules
2,959	N 106	Sc 70	Sp 298	IB 1,439	IN 647	CW 223	101	. C. Autres métaux non précieux
1,225	" 25	—	—	—	—	—	—	Cuivre
26	" 4	—	" 296	" 1,436	" 646	" 223	66	Autres métaux non précieux
96	" 7	" 17	—	" 3	" I	—	11	Ouvrages en cuivre
1,591	" 21	" 33	" I	—	—	—	17	Instruments et appareils
16	" I	—	" I	—	—	—	6	Instruments de musique
2	" 8	" 20	—	—	—	—	—	Lampes
3	" 40	—	—	—	—	—	I	Autres ouvrages en métaux
27	N 69	R 95	Ba 35	Eg 70	IB 199	Col 4,894	71	. . . D. Métaux précieux
—	—	—	" 35	—	—	" 4,893	—	Or non ouvré
—	—	—	—	—	—	—	—	Argent non ouvré
—	—	—	—	" 20	—	—	2	Déchets de métaux précieux
5	—	—	—	—	" 175	—	49	Métaux précieux, laminés, etc.
16	" 67	" 95	—	" 50	" 24	" I	19	Pierres gemmes et bijouterie
6	" 2	—	—	—	—	—	I	Articles plaqués, etc.

Remarque. Pour les abréviations des noms de pays, voir les annotations au bas des pages 164 et 165.

A. Einfuhr 1909.

Bezeichnung der Ware	Total-Einfuhr <i>Total de l'importation</i>		Wichtigste Herkunftsländer					
	Menge <i>Quantité</i>	Wert <i>Valeur</i>	Deutsch- land <i>Alle- magne</i>	Öster- reich <i>Autriche</i>	Frank- reich <i>France</i>	Italien <i>Italie</i>	Belgien <i>Belgique</i>	England <i>Grande- Bretagne</i>
	q. netto	Wert in 1000 Franken — <i>Valeur en 1000 francs</i>						
1	2	3	4	5	6	7	8	9
E. Uhren	q. 2,793 Stück-Pièces 293,060 Stück-Pièces	3,883	1,077	4	2,532	6	1	54
Taschenuhren	12,458	216	8	—	207	—	—	—
Stand- und Wanduhren	q. 2,482	971	857	4	98	5	1	4
Werke und Bestandteile	311 Stück-Pièces 280,602	2,696	212	—	2,227	1	—	50
III. Andere Industrien.								
A. Baumaterial	q. 7,662,097	11,891	4,882	637	3,935	1,168	111	386
Steine, roh	2,596,817	3,068	256	74	1,934	750	22	—
Kies und Sand	4,026,587	1,942	1,171	320	380	43	24	—
Bindemittel	331,832	1,039	81	14	731	143	—	9
Industrielle Steine und Erden	632,269	3,727	2,040	199	424	55	51	328
Steinhauerarbeiten	16,140	562	157	—	317	81	3	4
Übrige Artikel	58,452	1,553	1,177	30	149	96	11	45
B. Holz	4,259,032	39,416	14,695	15,079	4,220	1,029	79	174
Brennholz	1,656,937	5,609	2,900	1,073	1,283	183	16	—
Nutzholz	1,100,606	7,609	3,287	2,919	617	142	—	—
Nutzholz, gesägt etc.	1,412,218	17,291	3,361	10,348	758	198	—	—
Holzwaren	84,874	7,484	4,224	707	1,181	478	62	160
Korbwaren	3,162	558	375	14	110	17	1	6
Bürstenbinderwaren	1,235	865	548	18	271	11	—	8
C. Ton- und Glaswaren	567,628	15,158	8,002	1,156	2,402	310	2,411	775
Tonwaren	314,825	1,947	1,140	30	511	139	44	77
Steinzeugwaren	57,111	1,887	1,123	24	129	20	75	508
Töpferwaren	15,637	497	266	8	142	23	27	13
Porzellan	24,754	3,142	2,097	257	670	35	2	29
Flachglas und Spiegelglas	92,565	3,235	771	102	219	15	2,095	23
Hohlglas etc.	62,736	4,450	2,605	735	731	78	168	125
D. Chemikalien	2,073,735	61,614	28,167	5,841	8,107	3,106	1,412	1,939
Chemische Rohstoffe	112,694	3,518	449	31	1,100	415	5	3
Farbrohstoffe	91,183	2,379	222	18	198	370	1	9
Pharmaceutische Rohstoffe	7,214	642	173	106	67	23	6	4
Petrol	782,087	9,847	116	2,254	63	8	82	31
Chemische Produkte	952,261	26,508	15,620	3,186	2,720	1,785	1,004	931
Farbstoffe	35,990	3,644	3,547	2	1	—	6	88
Farbwaren	58,917	6,633	4,559	147	779	56	246	374
Pharmaceutische Produkte	8,827	5,464	2,281	52	1,711	367	48	372
Parfümerien und Seifen	24,096	2,877	1,161	44	1,450	62	14	105
Übrige Artikel	466	102	39	1	18	20	—	22
E. Tabak	78,469	13,194	622	596	724	93	34	136
Rohtabak	75,124	10,179	20	317	—	2	1	—
Tabakfabrikate	3,345	3,015	602	279	724	91	33	136

1) Wovon: TA 113.

2) " TA 119.

3) " IN 225.

Bemerkung. Über die Bedeutung der Abkürzungen der Ländernamen siehe Seiten 164 und 165, unten.

A. Importation 1909.

Principaux pays de provenance

Ver. Staaten Etats- Unis	Verschiedene Länder — Pays divers						Übrige Länder Autres pays	Désignation de la marchandise
Wert in 1000 Franken — Valeur en 1000 francs								
10	11	12	13	14	15	16	17	18
207	—	—	—	—	—	—	2	E. Horloges et montres
I	—	—	—	—	—	—	—	Montres
—	—	—	—	—	—	—	2	Horloges et pendules
206	—	—	—	—	—	—	—	Mouvements et fournitures
III. Autres industries								
70	N 97	R 165	Sd 35	Dk 117	IB 187	AC 35	66	A. Matériaux de construction
—	—	—	" 30	—	—	—	2	Pierres brutes
—	—	—	" 3	" I	—	—	—	Gravier et sable
—	" 61	—	—	—	—	—	—	Ciments, etc.
27	" 36	" 165	" 2	" 116	" 187	" 35	62	Pierres et terres industrielles
—	—	—	—	—	—	—	—	Ouvrages de tailleur de pierre
43	—	—	—	—	—	—	2	Autres articles
2,193	R 785	Sd 400	Sp 346	Cong 69	As 68	AC AS) 149	130	B. Bois
5	" 8	—	—	" 10	—	" 104	27	Bois à brûler
256	" 165	—	" 101	" 37	" 13	" 41	31	Bois d'œuvre
1,841	" 368	" 395	—	" 14	" 2	" 3	3	Bois d'œuvre scié, etc.
83	" 244	" 3	" 245	" 8	" 30	" 1	58	Ouvrages en bois
—	—	" 2	—	—	" 22	—	11	Vannerie
8	—	—	—	—	" I	—	—	Brosserie
11	N 37	Dk 14	Jp 24	—	—	—	16	C. Poterie et verrerie
—	—	—	—	—	—	—	6	Tuilerie
5	" 2	—	—	—	—	—	1	Ouvrages en grès
—	" 17	—	—	—	—	—	1	Poterie
—	" 6	" 14	" 24	—	—	—	8	Porcelaine
—	" 10	—	—	—	—	—	—	Verre p ^r toitures et verre p ^r vitraux
6	" 2	—	—	—	—	—	—	Verrerie, etc.
6,674	N 591	R 1,359	Sp 605	Rum 280	IB 1,500	Chin 391	1,642	D. Espèces chimiques
163	" 7	" 4	" 520	—	" 409	—	1) 412	Matières premières chimiques
3	—	—	—	—	" 941	" 369	2) 248	Matières premières colorantes
5	" 76	" 14	" 79	—	" 13	" 12	64	Matières premières pharmaceutiques
5,975	—	" 1,312	—	" 6	—	—	—	Pétrole
235	" 278	" 24	—	" 274	" 5	" 8	3) 438	Produits chimiques
—	—	—	—	—	—	—	—	Matières colorantes
202	" 122	—	" I	—	—	—	147	Couleurs
73	" 85	" 4	" 5	—	" 132	" 2	332	Produits pharmaceutiques
18	" 21	" I	—	—	—	—	I	Parfumeries et savons
—	" 2	—	—	—	—	—	—	Autres articles
5,145	N 376	Ba 214	NAf 374	IN 2,756	AC 529	Br 971	624	E. Tabac
5,071	" 11	" 119	" 77	" 2,754	" 313	" 964	530	Tabac brut
74	" 365	" 95	" 297	" 2	" 216	" 7	94	Produits du tabac
1) Dont: TA 113. 2) " TA 119. 3) " LN 225.								

1) Dont: TA 113.

2) " TA 119.

3) " IN 225.

Remarque. Pour les abréviations des noms de pays voir les annotations au bas des pages 164 et 165.

A. Einfuhr 1909.

Bezeichnung der Ware	Total-Einfuhr <i>Total de l'importation</i>		Wichtigste Herkunftsländer					
	Menge <i>Quantité</i>	Wert <i>Valeur</i>	Deutsch- land <i>Alle- magne</i>	Öster- reich <i>Autriche</i>	Frank- reich <i>France</i>	Italien <i>Italie</i>	Belgien <i>Belgique</i>	England <i>Grande- Bre- tagne</i>
	q. netto	Wert in 1000 Franken — <i>Valeur en 1000 francs</i>						
1	2	3	4	5	6	7	8	9
F. Leder	87,784	44,578	23,456	3,442	4,371	2,811	1,192	2,251
Rohe Häute und Felle	26,222	5,980	1,189	1,228	834	2,170	11	1
Leder	47,853	26,787	14,161	1,632	2,533	283	1,107	1,833
Lederschuhe	10,037	10,187	7,627	578	749	351	73	351
Andere Schuhwaren	3,672	1,624	479	4	255	7	1	66
G. Papier	324,075	37,717	26,439	2,007	6,175	900	465	851
Holzstoff und Lumpen	145,211	3,145	1,693	594	312	29	32	26
Unbedruckte Papiere, Kartons und Pappen	109,873	7,598	5,603	860	339	80	183	357
Bedruckte Papiere, Kartons u. Pappen	19,601	5,217	4,001	113	689	136	67	173
Bücher und Bilder etc.	37,966	19,053	13,104	362	4,461	590	138	205
Kartonagen	11,424	2,704	2,038	78	374	65	45	90
H. Verschiedene Waren	46,309	18,549	12,208	1,116	3,128	620	311	719
Naturalien	424	331	188	21	42	25	1	11
Schreibmaterialien	6,248	2,257	1,596	150	231	11	16	206
Spielzeug	11,197	2,757	2,258	122	235	13	8	109
Quincaillerie und Kurzwaren	16,143	11,515	7,589	781	2,167	423	88	358
Übrige Artikel	12,297	1,689	577	42	453	148	198	35
J. Landwirtschaftliche Produkte {	3,714,296 <i>Stück - pièces</i> 55,963	68,251	21,333	2,646	25,779	6,359	2,389	1,593
Pferde und Füllen	10,582	9,749	1,401	475	5,665	426	644	743
Nutzvieh	5,675	3,141	2,897	35	128	81	—	—
Andere Tiere	39,706	1,390	1,114	39	148	69	3	6
Käselab.	10,876	2,364	731	621	81	17	—	4
Talg, Tran etc.	19,638	1,403	188	14	671	2	75	119
Wachs	10,377	972	178	479	76	47	2	48
Borsten	737	540	33	4	20	15	—	—
Bettfedern	4,474	2,027	1,637	219	74	24	1	—
Abfälle	34,113	103	32	1	29	24	1	—
Düngstoffe	924,434	6,719	4,234	59	512	3	230	—
Stroh	864,347	4,376	770	120	3,389	30	—	—
Viehfutter	1,298,829	17,868	3,371	244	9,208	4,824	18	1
Sämereien	17,432	2,627	806	243	1,075	311	9	82
Ölsamen	20,522	682	66	77	108	16	9	5
Lein- und Rübol	115,269	8,100	1,528	—	2,235	138	951	575
Lebende Pflanzen	15,725	856	252	6	173	32	226	1
Andere Bodenprodukte	143,065	2,093	279	4	1,480	147	14	1
Andere tierische Stoffe	1,484	789	142	5	146	144	18	8
Handelsdünger, aufgeschlossen	232,974	2,452	1,674	1	561	9	188	—
IV. Nahrungsmittel {	9,699,478 <i>q.</i> 1,774,950 <i>hl.</i>	271,728	46,191	19,537	34,192	24,886	111	268
A. Bodenprodukte {	9,699,478 <i>q.</i> 1,774,950 <i>hl.</i>	271,728	46,191	19,537	34,192	24,886	111	268
Weizen	4,000,529	103,620	3,520	55	665	24	—	—
Andere Getreidearten	2,973,890	53,163	17,206	1,109	866	1,643	1	21
Mehl, Graupe, Gries, Grütze	777,095	24,070	12,896	33	7,354	2,601	—	10
Malz, Hopfen	434,523	16,296	2,102	11,519	2,665	—	—	—

1) Wovon: CW 1256.

2) „ Serb. 370.

Bemerkung. Über die Bedeutung der Abkürzungen der Ländernamen siehe Seiten 164 und 165, unten.

A. Importation 1909.

Principaux pays de provenance

Ver. Staaten Etats- Unis	Verschiedene Länder — <i>Pays divers</i>										Übrige Länder Autres pays	Désignation de la marchandise	
Wert in 1000 Franken — <i>Valeur en 1000 francs</i>													
10	11	12	13	14	15	16	17	18					
5,727	N 384	R 490	Sc 71	As 179	Arg 169	—	35	F. Cuir					
92	" 54	" 3	" 53	" 161	" 169	—	15	Cuir et peaux bruts					
4,958	" 183	" 57	" 2	" 18	—	—	20	Cuir					
298	" 147	" 2	" 11	—	—	—	—	Chaussures en cuir					
379	—	" 428	" 5	—	—	—	—	Autres chaussures					
112	N 146	R 65	Sc 530	—	—	—	27	G. Papier					
11	" 2	—	" 446	—	—	—	—	Fibres et chiffons					
41	" 35	" 19	" 79	—	—	—	2	Papier et carton non imprimés					
17	" 8	" 1	" 1	—	—	—	11	Papier et carton imprimés					
38	" 99	" 42	" 4	—	—	—	10	Livres et estampes, etc.					
5	" 2	" 3	—	—	—	—	4	Cartonnages					
168	N 171	R 20	Sc 7	Af 9	TA 20	Jp 24	28	H. Articles divers					
3	" 2	" 3	" 3	" 8	" 1	" 4	19	Objets d'histoire naturelle					
44	" 2	—	—	—	—	—	1	Fournitures pour l'écriture					
5	" 1	" 3	—	—	—	" 2	1	Jouets					
63	" 3	" 1	" 3	" 1	" 19	" 13	6	Quincaillerie et mercerie					
53	" 163	" 13	" 1	—	—	" 5	1	Autres articles					
2,356	N 2,553	R 403	Sc 209	Af 638	As 690	Chil 695	608	J. Produits agricoles					
—	" 395	—	—	—	—	—	—	Chevaux et poulains					
—	—	—	—	—	—	—	—	Bétail de ferme					
1	" 4	" 1	—	—	" 3	—	2	Autres animaux					
809	" 9	" 6	" 6	" 2	" 68	—	10	Présure					
73	—	—	" 143	—	" 109	—	9	Suif, huile de poisson, etc.					
58	" 14	" 3	" 2	" 41	" 16	—	8	Cire					
—	—	" 302	—	—	" 165	—	1	Soies de porcs					
1	—	" 7	—	—	" 63	—	1	Plume à lit					
—	" 15	" 1	—	—	—	—	—	Déchets					
628	" 3	—	" 2	" 323	" 18	" 695	12	Engrais					
—	" 67	—	—	—	—	—	—	Paille					
137	" 2	" 19	—	" 3	" 3	—	38	Fourrages					
24	" 16	—	55	—	" 5	—	1	Semences					
2	" 14	" 43	—	" 35	" 131	—	176	Graines oléagineuses					
609	" 1,719	—	—	" 226	" 78	—	41	Huile de lin et de colza					
—	" 166	—	—	—	—	—	—	Plantes vivantes					
3	" 129	" 20	" 1	" 4	" 2	—	9	Autres produits du sol					
11	—	" 1	" 4	" 4	" 29	—	281	Autres matières animales					
—	—	—	—	—	—	—	PU 19	Engrais artificiels préparés					
IV. Substances alimentaires													
4,291	R 75,960	Sp 10,550	Rum 19,406	As 3,179	Can 4,856	Arg 23,200	5,101	A. Produits du sol					
3,690	" 62,549	—	" 16,900	" 375	" 4,854	" 9,419	¹⁾ 1,569	Froment					
164	" 13,343	" 301	" 2,501	" 1,197	—	" 13,781	²⁾ 1,030	Autres céréales					
144	" 59	—	—	" 885	—	—	88	Farine, gruau, semoule					
—	" 7	—	—	—	—	—	3	Malt, houblon					
1) Dont: CW 1256.													
2) " Serb. 370.													

¹⁾ Dont: CW 1256.
²⁾ " Serb. 370.

Remarque. Pour les abréviations des noms de pays, voir les annotations au bas des pages 164 et 165.

A. Einfuhr 1909.

Bezeichnung der Ware	Total-Einfuhr <i>Total de l'importation</i>		Wichtigste Herkunftsländer					
	Menge <i>Quantité</i>	Wert <i>Valeur</i>	Deutsch- land <i>Alle- magne</i>	Öster- reich <i>Autriche</i>	Frank- reich <i>France</i>	Italien <i>Italie</i>	Belgien <i>Belgique</i>	England <i>Grande- Bretagne</i>
	q. netto	Wert in 1000 Franken — <i>Valeur en 1000 francs</i>						
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Kartoffeln	544,926	3,925	2,012	110	1,212	452	—	76
Gemüse	521,587	9,671	3,276	121	4,182	1,417	105	19
Obst	229,283	7,407	1,222	341	3,544	1,836	1	1
Südfrüchte etc.	207,505	7,523	16	35	1,549	3,143	3	—
hl.	1,560,933							
Wein	q. } 38,566	796	3,662	11,003	13,512	—	—	
	7,727							
hl.	129,801							
Bier	q. } 3,284	2,744	530	1	3	—	6	
	158							
hl.	84,216							
Sprit, Branntwein etc.	q. } 4,203	401	2,022	1,151	255	1	135	
	2,255							
¹⁾ wovon: N: 209; Eg: 236. ²⁾ wovon: Gr: 204; Alg: 228. ³⁾ wovon: Gr: 739; Alg: 240.								
B. Tierische Nahrungsmittel	q. } 501,266 Stück - <i>pièces</i> } 247,421	123,539	8,850	17,327	49,363	23,045	780	682
Schlachtvieh	78,402	37,941	2,372	9,036	17,782	4,832	—	—
Schweine	50,458	6,385	111	42	5,119	246	—	15
Schafe und Ziegen	118,561	4,635	1,993	647	908	1,080	—	2
q.								
Fleisch	93,455	14,908	596	1,580	4,276	854	1	59
Fische, Schaltiere etc.	47,475	7,218	1,168	92	2,815	227	602	495
Geflügel, Wildbret, Wurstwaren	58,595	14,003	863	1,256	5,895	5,037	153	93
Eier	122,270	16,975	396	3,452	1,790	4,464	7	—
Schweineschmalz	23,850	3,325	191	363	936	48	17	16
Butter	42,125	11,846	508	699	6,593	4,039	—	—
Käse	27,402	4,796	467	120	1,976	2,209	—	2
Milch, frische	86,094	1,507	185	40	1,273	9	—	—
¹⁾ wovon: Ok: 2410.								
C. Kolonialwaren, feine Esswaren etc.	1,482,903	75,827	12,253	18,166	12,493	1,021	1,666	569
Zucker	939,611	32,470	8,005	17,890	6,137	—	85	20
Kaffee	120,274	13,397	152	—	12	—	—	—
Cichorienwurzeln	40,795	897	86	—	—	—	811	—
Kaffeesurrogate	2,126	149	83	8	51	—	7	—
Thee	4,221	1,437	—	—	—	—	—	—
Kakao	76,743	12,183	1,740	—	—	—	—	1
Chokolade	1,805	612	213	3	5	2	7	1
Speiseöl	82,075	7,648	290	9	4,650	564	742	64
Reis	157,347	4,370	27	—	33	2,197	—	—
Gewürze	65,761	1,293	71	4	340	91	2	19
Mineralwasser	41,617	1,104	504	131	438	20	—	9
Teigwaren, Suppen, Fleischextrakt	12,271	1,905	191	1	128	207	6	51
Essig etc.	580	15	3	—	11	1	—	—
Feine Esswaren, Zuckerwerk	5,482	1,764	567	89	379	112	6	362
Honig	2,819	263	31	3	79	11	—	—
Übrige Nahrungsmittel	86,723	690	317	28	263	13	—	42
¹⁾ wovon: Chin: 804. ²⁾ wovon: Cong: 1062; PU: 1115. ³⁾ wovon: Arg: 658; PU: 310.								

Bemerkung. Über die Bedeutung der Abkürzungen der Ländernamen siehe Seiten 164 und 165, unten.

A. Importation 1909.

Principaux pays de provenance								Désignation de la marchandise
Ver. Staaten Etats- Unis	Verschiedene Länder — Pays divers						Übrige Länder Autres pays	
Wert in 1000 Franken — Valeur en 1000 francs								
10	11	12	13	14	15	16	17	18
—	—	Sp 19	—	—	—	—	44	Pommes de terre
2	—	" 71	—	—	—	—	1) 478	Légumes
276	—	" 10	—	As 1	—	—	175	Fruits
2	—	" 1,637	Rum 5	" 656	—	—	2) 477	Fruits du midi, etc.
12	—	" 8,437	—	" 59	—	—	3) 1,085	Vin
—	—	—	—	—	—	—	—	Bière
I R	2	" 75	—	" 6	Can 2	—	152	Alcool, eau-de-vie, etc.
								1) dont: N: 209; Eg: 236. 2) dont: Gr: 204; Alg: 228. 3) dont: Gr: 739; Alg: 240.
2,827	N 8,966	R 2,424	Sc 2,983	Sp 269	Ba 4,485	TA 1,108	430	B. Denrées animales
—	" 3,890	—	—	—	" 29	—	—	Bétail de boucherie
—	" 852	—	—	—	—	—	—	Porcs
—	—	—	—	—	—	—	5	Moutons et chèvres
670	" 3,997	—	1) 2,414	—	" 357	—	104	Viande
254	" 135	" 329	" 544	" 269	—	—	288	Poissons, moules, etc.
306	" 61	" 251	" 22	—	" 52	—	14	Volaille, gibier, charcuterie
—	—	" 1,842	—	—	" 3,916	" 1,108	—	Oufs
1,597	" 4	—	" 3	—	" 131	—	19	Saindoux
—	" 7	—	—	—	—	—	—	Beurre
—	" 20	" 2	—	—	—	—	—	Fromage
—	—	—	—	—	—	—	—	Lait frais
								1) dont: Ok: 2410.
1,582	N 1,661	IB 1,888	IN 1,235	AC 3,563	Col 2,332	Br 12,604	4,794	C. Denrées coloniales, comestibles fins, etc.
226	" 83	" 1	—	" 10	—	" 1	12	Sucre
—	" 116	" 612	" 876	" 1,310	" 319	" 9,767	233	Café
—	—	—	—	—	—	—	—	Racines de chicorée
—	—	—	—	—	—	—	—	Succédanés du café
—	—	" 576	" 38	—	—	—	1) 823	Thé
—	" 1,031	" 153	" 91	" 2,154	" 2,013	" 2,781	2) 2,219	Cacao
—	" 381	—	—	—	—	—	—	Chocolat
1,279	" 10	" 3	—	—	—	" 11	26	Huile de table
I	" 70	" 1,090	" 494	—	—	—	458	... Riz
—	" 8	" 298	" 192	" 63	—	" 14	191	Epices
—	—	—	—	—	—	—	2	Eaux minérales
23	" 1	" 221	" 38	—	—	" 25	3) 1,013	Pâtes, soupes, extrait de viande
—	—	—	—	—	—	—	—	Vinaigre, etc.
32	" 17	" 24	—	" 5	—	" 4	167	Comestibles fins, sucreries
22	—	—	—	" 21	—	" 1	95	Miel
—	" 14	—	—	—	—	—	13	Autres substances alimentaires
								1) dont: Chin: 804. 2) dont: Cong: 1062; PU: 1115. 3) dont: Arg: 658; PU: 310.

Remarque. Pour les abréviations des noms de pays, voir les annotations au bas des pages 164 et 165.

Bezeichnung der Ware	Gesamt-Einfuhr <i>Importation totale</i>		Wichtigste Herkunftsländer — <i>Principaux pays de provenance</i>								<i>Désignation de la marchandise</i>
	Menge <i>Quantité</i>	Wert <i>Valeur</i>	Deutsch- land <i>Alle- magne</i>	Österreich <i>Autriche</i>	Frank- reich <i>France</i>	Italien <i>Italie</i>	Belgien <i>Belgique</i>	England <i>Grande- Bretagne</i>	Vereinigte Staaten <i>Etats- Unis</i>	Übrige Länder <i>Autres pays</i>	
	q. netto	Wert in 1000 Franken -- <i>Valeur en 1000 francs</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
A. Rohstoffe { q. Stück	48,437,469 55,963	587,649	171,308	16,505	129,530	119,574	14,439	13,953	39,425	82,915	{ q. pièces } A. <i>Matières premières</i>
I. Textil-Industrie	478,170	245,073	13,886	1,731	40,016	106,722	897	574	24,149	57,098	. . . I. <i>Industrie textile</i>
A. Seide	60,201	161,966	5,450	694	33,134	103,993	170	165	35	18,325	A. <i>Soie</i>
B. Baumwolle	269,322	50,536	1,194	222	279	641	1	34	23,997	24,168	B. <i>Coton</i>
C. Wolle	68,734	25,358	5,947	441	5,913	821	722	266	—	11,248	C. <i>Laine</i>
D—G. Andere	79,913	7,213	1,295	374	690	1,267	4	109	117	3,357	D—G. <i>Autres</i>
II. Metall-Industrie	32,892,770	217,762	123,978	2,961	56,311	2,144	11,089	11,364	1,309	8,606	. . II. <i>Industrie métallurgique</i>
A. Kohlen	29,467,287	93,104	68,666	707	13,022	16	8,514	1,877	—	302	A. <i>Houille</i>
B. Eisen	3,202,337	47,787	30,782	1,074	6,105	24	1,145	8,170	53	434	B. <i>Fer</i>
C. Andere unedle Metalle	217,524	27,419	12,212	354	8,353	181	1,415	957	1,251	2,696	C. <i>Autres métaux non précieux</i>
D. Edelmetall	5,622	49,452	12,318	826	28,831	1,923	15	360	5	5,174	D. <i>Métaux précieux</i>
III. Andere Industrien { q. Stück	15,066,529 55,963	124,814	33,444	11,813	33,203	10,708	2,453	2,015	13,967	17,211	{ q. pièces } III. <i>Autres industries</i>
B. Fabrikate { q. Stück	5,010,734 293,060	543,397	295,208	30,537	80,549	16,641	17,777	75,192	15,426	12,067	{ q. pièces } B. <i>Produits fabriqués</i>
I. Textil-Industrie	323,768	230,365	103,760	6,460	33,866	6,979	9,942	63,513	583	5,262	. . . I. <i>Industrie textile</i>
A. Seide	5,840	22,389	9,810	274	8,527	2,573	70	832	2	301	A. <i>Soie</i>
B. Baumwolle	156,739	92,344	28,765	2,624	6,801	1,245	2,635	50,067	42	165	B. <i>Coton</i>
C. Wolle	64,796	76,844	48,430	1,468	12,008	792	2,719	10,242	1	1,184	C. <i>Laine</i>
D—G. Andere	96,393	38,788	16,755	2,094	6,530	2,369	4,518	2,372	538	3,612	D—G. <i>Autres</i>

II. Metall-Industrie		q. Stück	940,070 293,060	127,478	85,088	3,370	21,045	3,974	1,884	4,870	6,354	893	q. pièces	II. Industrie métallurgique
B. Eisen			895,085	83,687	59,165	1,638	10,564	2,000	1,544	3,915	4,417	444		B. Fer
C. Andere unedle Metalle			40,743	26,163	18,096	750	3,899	559	267	696	1,708	188		C. Autres métaux non précieux
D. Edelmetall			1,449	13,745	6,750	978	4,050	1,409	72	205	22	259		D. Métaux précieux
E. Uhren		q. Stück	2,793 293,060	3,883	1,077	4	2,532	6	1	54	207	2	q. pièces	E. Horloges et montres
III. Andere Industrien			3,746,896	185,554	106,360	20,707	25,638	5,688	5,951	6,809	8,489	5,912		III. Autres industries
C. Nahrungsmittel		q. Stück hl.	11,683,647 247,421 1,774,950	471,094	67,294	55,030	96,048	48,952	2,557	1,519	8,700	190,994	q. pièces hl.	C. Substances alimentaires
Bodenprodukte		q. hl.	9,699,478 1,774,950	271,728	46,191	19,537	34,192	24,886	111	268	4,291	142,252	q. hl.	Produits du sol
Tierische Nahrungsmittel		q. Stück	501,266 247,421	123,539	8,850	17,327	49,363	23,045	780	682	2,827	20,665	q. pièces	Denrées animales
Kolonialwaren, feine Ess- waren etc.		q.	1,482,903	75,827	12,253	18,166	12,493	1,021	1,666	569	1,582	28,077	q.	Denrées coloniales, comestibles fins, etc.
Rekapitulation. — Récapitulation.														
A. Rohstoffe		q. Stück	48,437,469 55,963	587,649	171,308	16,505	129,530	119,574	14,439	13,953	39,425	82,915	q. pièces	A. Matières premières
B. Fabrikate		q. Stück	5,010,734 293,060	543,397	295,208	30,537	80,549	16,641	17,777	75,192	15,426	12,067	q. pièces	B. Produits fabriqués
C. Nahrungsmittel		q. Stück hl.	11,683,647 247,421 1,774,950	471,094	67,294	55,030	96,048	48,952	2,557	1,519	8,700	190,994	q. pièces hl.	C. Substances alimentaires
Gesamt-Total		q. Stück hl.	65,131,850 596,444 1,774,950	1,602,140	533,810	102,072	306,127	185,167	34,773	90,664	63,551	285,976	q. pièces hl.	Total général

NB. Infolge der Abrundung auf Tausende von Franken stimmen die Einerstellen der Ländersummen nicht überall mit den bez. Angaben der Hauptübersichten (hier S. 162 und 163) überein.
 NB. Tous les postes ayant été arrondis en milliers de francs, les unités de milliers de francs du présent tableau diffèrent parfois des unités correspondantes du tableau général de la page 162, où les nombres sont exprimés à une unité de franc près.

B. Ausfuhr 1909.

Bezeichnung der Ware	Total-Ausfuhr Total de l'exportation		Wichtigste Absatzgebiete					
	Menge Quantité	Wert Valeur	Deutsch- land Alle- magne	Öster- reich Autriche	Frank- reich France	Italien Italie	Belgien Belgique	England Grande- Breta- gne
	q. netto	Wert in 1000 Franken — Valeur en 1000 francs						
1	2	3	4	5	6	7	8	9
I. Textil-Industrie.								
A. Seide	71,760	270,845	84,914	22,690	19,388	9,987	3,130	69,804
Cocons und Grège	1,882	5,477	3,192	96	223	1,356	—	—
Organzine und Trame	7,237	36,806	32,960	1,160	152	2,274	—	113
Déchets und Peignée	12,198	7,453	3,419	44	3,188	85	73	120
Kunstseide	2,508	4,794	2,444	1,654	17	74	7	6
Florettseide	13,442	29,834	15,931	1,892	2,278	837	330	1,275
wovon gezwirnt	11,524	25,978	14,605	1,394	2,226	723	330	907
Seide und Florettseide, gefärbt	5,205	25,351	17,926	4,383	27	2,793	1	6
Nähseide, Cordonnet etc., roh	994	3,405	1,046	970	504	66	145	53
Seidenstoffe	19,665	101,351	5,104	10,665	8,965	1,577	2,116	40,732
Seidenbeuteltuch	295	4,964	928	663	208	169	2	438
Seidenbänder	6,908	42,224	628	813	2,664	625	368	23,788
Stickereien und Spitzen etc.	392	5,145	1,045	251	488	82	22	1,701
Wirkwaren	946	3,532	215	91	496	31	64	1,501
Konfektion	88	509	76	8	178	18	2	71
1) wovon N: 976; A: 842; M: 652; Chil: 498; PU 388.								
B. Baumwolle	200,570	234,571	26,687	7,719	8,548	6,400	3,335	43,322
Baumwollabfälle	40,456	3,139	2,618	132	171	171	4	—
Rohe einfache Baumwollgarne	15,907	6,377	4,263	807	303	96	—	18
Andere Baumwollgarne	13,147	5,942	261	1,202	300	619	92	48
Rohe Baumwollgewebe	11,641	6,014	3,870	1,268	218	230	79	24
Geblichte Baumwollgewebe	4,927	6,581	1,307	412	263	611	256	1,129
Gefärbte Baumwollgewebe	6,835	5,459	582	167	458	603	271	451
Bedruckte Baumwollgewebe	8,309	5,476	22	219	115	306	51	55
Bunte Baumwollgewebe	7,201	3,574	127	7	147	29	15	74
Plattstichgewebe u. Bobbinetgewebe	2,913	6,190	878	172	12	58	61	1,743
Andere Gewebe, broschiert, ge- mustert etc.	1,991	1,318	258	86	108	134	49	78
Kettenstichstickereien	4,664	8,441	330	60	100	228	67	2,166
Plattstichstickereien	79,846	171,254	11,684	3,012	6,048	3,040	2,350	36,704
Spitzen	47	339	59	51	8	128	—	6
Bänder und Posamentierwaren	233	260	13	2	7	8	4	69
Wirkwaren	1,707	2,570	214	35	100	23	29	644
Konfektion	746	1,637	201	87	190	116	7	113
1) wovon Can: 517. 2) wovon N: 1258; Sc: 721; P: 543; Can: 5957; CW. Oc: 3888.								
C. Wolle	34,674	31,969	11,864	4,067	1,897	1,197	179	6,454
Wollabfälle und Kunstwolle	13,661	4,720	1,936	2,333	283	118	24	5
Wollgarne	11,705	12,035	7,541	1,012	750	644	4	601
wovon: Rohes Kammgarn	10,184	10,778	7,277	1,010	59	361	4	600
Wollgewebe	5,071	5,993	437	385	125	207	18	1,649
wovon: Tuch, roh, gefärbt etc.	4,759	5,770	422	370	106	151	14	1,646
Filzwaren	249	205	15	3	12	27	1	1
Stickereien und Spitzen	646	2,151	1,137	31	14	47	13	762
Bänder und Posamentierwaren	8	11	1	—	4	—	—	6
Wirkwaren	3,091	6,130	672	277	378	105	105	3,342
Konfektion	243	724	125	26	331	49	14	88

Bemerkung. Über die Bedeutung der Abkürzungen der Ländernamen siehe Seiten 164 und 165, unten.

B. Exportation 1909.

Principaux débouchés

Ver. Staaten Etats- Unis	Verschiedene Länder — Pays divers								Obrige Länder Autres pays	Désignation de la marchandise	
Wert in 1000 Franken — Valeur en 1000 francs											
10	11	12	13	14	15	16	17	18			
										I. Industrie textile	
28,218 R	2,080 Sc	2,857 Sp	1,266 Ba	2,293	5,448	10,717	8,053	A. Soie			
—	575	—	35	—	—	—	—	Cocons et grège			
26	4	—	14	—	P 98	—	5	Organsin et trame			
12	474	—	2	17	—	—	19	Déchets et peignés			
432	97	I	43	5	2	—	12	Soie artificielle			
6,849	4	—	167	19	2	1B 215	35	Filoselle			
5,408	4	—	131	19	2	215	14	dont moulinée			
6	1	4	85	15	71	—	33	Soie et filoselle teintes			
—	41	163	74	14	41 Arg	121	167	Soie à coudre, cordonnet, etc., écрус			
13,856	105	2,206	294	1,920	324	Can 4829 Arg 3367	5,291	Tissus de soie			
1,336	599	108	107	89	N 70	70	177	Gaze à blutoir			
3,914	73	311	398	158	Can 3687 M 983	561 CW 1,360	1,893	Rubanerie de soie			
1,055	90	31	18	32	Can 73	Arg 46	211	Broderies et dentelles, etc.			
652	12	33	28	16	82	128	183	Bonneterie			
80	5	—	1	8 Br	15	20	27	Confections			
										1) dont N: 976; As: 842; M: 652; Chil: 498; PU 388.	
85,289 R	3,023 Sp	4,613 Ba	4,533 Af	2,653 As	10,585	M AC AS	11,372	16,492	B. Coton		
—	—	—	8	—	—	—	35	Déchets de coton			
391	136	4	12	2	8	213	124	Filés de coton à un bout, écрус			
544	560	5	295	122	1,499	14	381	Autres filés de coton			
88	88	3	45	1	34	10	56	Tissus de coton, écрус			
839	266	212	358	22	66	312	528	Tissus de coton, blanchis			
149	288	212	209	137	1,010	583	339	Tissus de coton, teints			
—	32	1	1,382	627	2,466	137	63	Tissus de coton, imprimés			
18	12	3	983	592	1,033	380	154	Tissus de coton, de fils teints			
854	61	56	27	106	1,638	177	347	Plumetis et tissus-dentelles			
32	14	14	133	46	134	151	81	Autrestissus, brochés, façonnés, etc.			
2,999	56	23	91	310	939	264	1) 808	Broderies au crochet			
78,213	1,477	4,024	922	561	1,637	8,258	2) 13,324	Broderies à la mécanique			
—	6	34	32	1	2	2	10	Dentelles			
110	1	4	2	2	1	21	16	Rubanerie et passementerie			
1,030	12	12	12	94	73	136	156	Bonneterie			
22	14	6	22	30	45	714	70	Confections			
										1) dont Can: 517.	
										2) dont N: 1258; Sc: 721; P: 548; Can: 5957; CW Oc: 3888.	
602 R	1,121 Sc	406 Ba	167 Af	275 As	2,678	M AC AS	362	700	C. Laine		
—	—	—	4	—	—	—	17	Déchets de laine et laine artificielle			
24	1,014	276	20	—	36	61	52	Filés de laine			
24	1,014	276	20	—	36	45	52	dont: Filés de laine peignée, écрус			
10	4	11	84	232	2,542	25	264	Tissus de laine			
10	4	11	77	225	2,454	20	260	dont: Draps, écрус, teints, etc.			
—	79	19	7	—	—	36	5	Ouvrages en feutre			
24	4	14	14	6	8	16	61	Broderies et dentelles			
—	—	—	—	—	—	—	—	Rubanerie et passementerie			
542	15	86	20	30	88	183	287	Bonneterie			
2	5	—	18	7	4	41	14	Confections			

Remarque. Pour les abréviations des noms de pays, voir les annotations au bas des pages 164 et 165.

B. Ausfuhr 1909.

Bezeichnung der Ware	Total-Ausfuhr <i>Total de l'exportation</i>		Wichtigste Absatzgebiete					
	Menge <i>Quantité</i>	Wert <i>Valeur</i>	Deutsch- land <i>Alle- magne</i>	Öster- reich <i>Autriche</i>	Frank- reich <i>France</i>	Italien <i>Italie</i>	Belgien <i>Belgique</i>	England <i>Grande- Breta- gne</i>
	q. netto	Wert in 1000 Franken — <i>Valeur en 1000 francs</i>						
D. Leinen	3,957	3,041	444	109	432	419	99	431
Flachs etc.	960	140	108	3	6	20	—	—
Leinengarne	332	81	11	11	38	3	5	1
Seilerwaren	1,653	379	15	2	134	12	85	22
Leinengewebe etc.	683	655	39	14	98	282	—	30
Stickereien und Spitzen	318	1,775	268	79	154	97	8	378
Bänder und Posamentierwaren	11	11	3	—	2	5	1	—
Konfektion	—	—	—	—	—	—	—	—
E. Kautschuk	3,739	1,849	550	38	169	191	18	44
Kautschuk etc., roh	2,444	191	74	—	15	35	9	5
Kautschukwaren	1,295	1,658	476	38	154	156	9	39
F. Stroh	10,212	14,475	1,663	1,510	3,767	1,111	339	2,738
Stroh etc., roh	1,086	160	58	21	47	17	12	—
Strohwaren	9,126	14,315	1,605	1,489	3,720	1,094	327	2,738
G. Andere	2,775	2,003	511	152	776	113	34	177
Pferdehaare etc.	2,356	617	338	89	113	54	17	—
Hüte und Modewaren	156	647	88	50	293	15	13	53
Andere Konfektion	263	739	85	13	370	44	4	124
II. Metall-Industrie.								
A. Kohlen	—	—	—	—	—	—	—	—
B. Eisen	872,541	90,560	15,995	5,432	17,349	17,638	1,878	4,666
Eisen	377,768	3,419	724	38	370	2,072	62	29
Gusswaren	13,747	810	368	57	131	160	11	6
Schmiedewaren	51,794	11,483	2,686	589	3,129	1,756	219	851
Eisenbahnmaterial	8,139	400	6	—	130	259	—	—
Maschinen	401,474	66,072	10,687	3,992	11,627	11,947	1,497	3,053
Maschinenbestandteile	6,769	1,356	249	192	104	565	6	36
Fahrzeuge	12,850	7,020	1,275	564	1,858	879	83	691
1) wovon: N: 631; P.: 313; Rum: 1270.								
C. Andere unedle Metalle	91,975	22,028	6,691	988	5,782	2,530	451	1,194
Kupfer	26,944	2,813	946	79	1,533	204	25	4
Andere unedle Metalle	22,514	1,339	423	50	405	268	49	72
Kupferwaren	5,289	2,352	689	111	648	257	66	289
Aluminium	18,335	3,031	2,558	52	14	309	23	3
Instrumente und Apparate	15,414	9,509	1,449	465	2,583	1,056	200	714
Musikwerke und -Instrumente	1,477	1,090	335	166	203	57	4	46
Lampen	655	1,335	164	33	226	302	61	48
Andere Metallwaren	1,347	559	127	32	170	77	23	18

Bemerkung. Über die Bedeutung der Abkürzungen der Ländernamen siehe Seiten 161 und 165, unten.

B. Exportation 1909.

Principaux débouchés										
Ver. Staaten Etats- Unis	Verschiedene Länder — Pays divers								Übrige Länder Autres pays	Désignation de la marchandise
Wert in 1000 Franken — Valeur en 1000 francs										
10	11	12	13	14	15	16	17	18		
595	R 23	Sp 26	Ba 49	Eg 75	Can 27	Arg 169	143		D. Lin	
2	—	—	—	—	—	—	I		Lin, etc.	
I	—	—	—	—	—	—	II		Filés de lin	
—	" 10	" 3	" 18	" 3	—	" 43	32		Ouvrages de corderie	
9	" 5	" 11	" 10	" 67	—	" 49	41		Tissus de lin	
583	" 8	" 12	" 21	" 5	" 27	" 77	58		Broderies et dentelles	
—	—	—	—	—	—	—	—		Rubannerie et passementerie	
—	—	—	—	—	—	—	—		Confections	
51	Sp 108	Rum 178	Eg 37	TA 45	Arg 204	PU 45	171		E. Caoutchouc	
50	—	—	—	—	—	—	3		Caoutchouc, etc., brut	
I	" 108	" 178	" 37	" 45	" 204	" 45	168		Articles en caoutchouc	
1,289	R 407	Sp 248	Rum 105	M 95	AC 139	Br 127	937		F. Paille	
2	—	—	—	—	—	—	3		Paille, etc., brute	
1,287	" 407	" 248	" 105	" 95	" 139	" 127	934		Ouvrages en paille	
34	Gr 24	Ba 31	IB 32	Br 9	Chil 12	PU 7	91		G. Autres	
—	—	—	—	—	—	—	6		Crin, etc.	
—	" 24	" 28	" 2	" 9	" 11	" 6	55		Chapeaux et modes	
34	—	" 3	" 30	—	" 1	" 1	30		Autres confections	
II. Industrie métallurgique										
—	—	—	—	—	—	—	—		A. Houille	
1,713	R 7,584	Sc 2,610	Sp 3,533	Af 1,878	As 1,157	M } AC 5,388 AS }	3,739		B. Fer	
—	" 78	" 1	" 4	—	—	" 34	7		Fer	
—	" 19	" 2	" 16	" 8	" 1	" 27	4		Ouvrages en fonte	
597	" 264	" 40	" 595	" 86	" 46	" 392	233		Ouvrages en fer forgé	
—	—	" 3	" 2	—	—	—	—		Matériel de chemins de fer	
699	" 6,890	" 2,473	" 2,724	" 1,689	" 1,027	" 4,571	1) 3,196		Machines	
15	" 38	" 52	" 6	" 34	" 42	" 1	16		Pièces de machines	
402	" 295	" 39	" 186	" 61	" 41	" 363	283		Véhicules	
1) dont: N: 631; P: 313; Rum: 1270.										
403	R 1,106	Sc 409	Sp 471	Af 177	As 493	M } AC 794 AS }	539		C. Autres métaux non précieux	
—	" 4	" 7	" 5	" 1	" 1	—	4		Cuivre	
—	" 6	" 11	" 34	" 3	—	" 4	14		Autres métaux non précieux	
9	" 43	" 26	" 40	" 33	" 18	" 21	102		Ouvrages en cuivre	
—	" 27	" 5	" 11	" 9	" 1	" 13	6		Aluminium	
258	" 896	" 243	" 330	" 109	" 401	" 509	296		Instruments et appareils	
102	" 65	" 3	" 7	" 8	" 21	" 52	21		Boîtes et instruments de musique	
31	" 30	" 112	" 33	" 9	" 50	" 149	87		Lampes	
3	" 35	" 2	" 11	" 5	" 1	" 46	9		Autres ouvrages en métaux	

Remarque. Pour les abréviations des noms de pays, voir les annotations au bas des pages 164 et 165.

B. Ausfuhr 1909.

Bezeichnung der Ware	Total-Ausfuhr <i>Total de l'exportation</i>		Wichtigste Absatzgebiete					
	Menge <i>Quantité</i>	Wert <i>Valeur</i>	Deutsch- land <i>Alle- magne</i>	Österreich <i>Autriche</i>	Frank- reich <i>France</i>	Italien <i>Italie</i>	Belgien <i>Belgique</i>	England <i>Grande- Bretagne</i>
	q. netto	Wert in 1000 Franken — <i>Valeur en 1000 francs</i>						
D. Edelmetalle	1,528	26,072	6,739	352	11,926	1,097	1,262	352
Gold, unbearbeitet	18	6,045	3,527	2	2,515	1	—	—
Silber, unbearbeitet	217	1,935	1,460	—	475	—	—	—
Edelmetallabfälle	1,194	590	152	—	432	1	2	3
Edelmetall, gewalzt etc.	18	3,082	656	1	1,770	641	1	8
Bijouterie etc.	73	13,958	933	347	6,300	449	1,259	338
Plattierte Waren etc.	8	462	11	2	434	5	—	3
E. Uhren	Stück - pièces 10,790,519 q. 1,911	125,976	28,459	13,613	5,447	9,677	2,888	16,101
Goldene Taschenuhren	813,448	46,306	14,035	6,498	1,480	4,545	1,322	5,389
Silberne Taschenuhren	2,438,810	29,602	8,504	4,066	610	2,332	725	2,912
Metallene Taschenuhren	4,770,049	27,029	3,097	2,336	1,190	1,447	580	6,348
Chronographen, Pedometer etc.	53,072	3,101	642	123	348	308	145	603
Stand- und Wanduhren	q. 406	274	29	26	72	10	3	37
Werke und Bestandteile	Stück - pièces 1,505 2,715,140	19,664	2,152	564	1,747	1,035	113	812
wovon: Can: 1,245.								
III. Andere Industrien.								
A. Baumaterial	1,558,846	5,489	2,566	473	943	447	93	245
Steine, roh	270,833	270	160	45	22	32	1	—
Kies und Sand	283,613	116	69	6	32	9	—	—
Bindemittel	435,424	1,322	829	70	340	80	—	—
Industrielle Steine und Erden	239,061	1,024	739	105	83	85	3	3
Asphalt etc.	288,745	1,140	451	149	61	—	33	180
Steinhauerarbeiten	5,878	141	10	1	44	84	—	—
Übrige Artikel	35,292	1,476	308	97	361	157	56	62
B. Holz	760,385	7,561	1,391	404	2,664	2,384	66	220
Brennholz	340,746	880	56	14	236	574	—	—
Nutzholz	268,017	1,605	309	78	680	537	—	—
Nutzholz, gesägt etc.	115,532	1,331	244	23	557	488	16	—
Holzwaren	34,669	2,837	539	192	1,018	721	34	110
Schnitzereien	694	633	190	91	104	19	12	75
Korbwaren	299	76	20	1	28	16	2	3
Bürstenbinderwaren	428	199	33	5	41	29	2	32
C. Ton- und Glaswaren	176,614	1,262	524	108	245	115	15	53
Tonwaren	165,341	413	297	25	61	16	6	1
Steinzeugwaren, Töpferwaren, Porzellan	7,344	286	131	13	82	27	5	16
Glas	3,929	563	96	70	102	72	4	36

Bemerkung. Über die Bedeutung der Abkürzungen der Ländernamen siehe Seiten 164 und 165, unten.

B. Exportation 1909.

Principaux débouchés

Ver. Staaten Etats- Unis	Verschiedene Länder — Pays divers										Übrige Länder Autres pays	Désignation de la marchandise
Wert in 1000 Franken — Valeur en 1000 francs												
10	11	12	13	14	15	16	17	18				
2,214	Sp 227	TE 257	Eg 224	Chin 134	Arg 429	Chil 126	733	D. Métaux précieux				
—	—	—	—	—	—	—	—	Or non ouvré				
—	—	—	—	—	—	—	—	Argent non ouvré				
—	—	—	—	—	—	—	—	Déchets de métaux précieux				
—	" I	—	—	—	—	—	4	Métaux précieux laminés, etc.				
2,212	" 226	" 256	" 224	" 134	" 429	" 126	725	Bijouterie, etc.				
2	—	" I	—	—	—	—	4	Articles plaqués, etc.				
5,415	R 12,978	Sc 2,717	Sp 3,528	Ba 2,865	As 6,829	M) 10) AS) 9,455	6,004	E. Horloges et montres				
1,202	" 2,501	" 726	" 1,141	" 695	" 818	" 3,803	2,151	Montres or				
268	" 1,212	" 1,627	" 763	" 812	" 2,770	" 1,763	1,238	Montres argent				
690	" 1,275	" 284	" 1,398	" 1,000	" 2,592	" 3,602	1,190	Montres métal, etc.				
173	" 153	" 24	" 133	" 43	" 74	" 195	137	Chronographes, pédomètres, etc.				
7	" 35	" I	" I	" 7	" 12	" 31	3	Horloges et pendules				
3,075	" 7,802	" 55	" 92	" 308	" 563	" 61	1,285	Mouvements et fournitures				
1) dont: Can: 1245.												
III. Autres industries												
81	N 94	Sc 228	Sp 38	IB 75	M 41	Br 36	129	A. Matériaux de construction				
10	—	—	—	—	—	—	—	Pierres brutes				
—	—	—	—	—	—	—	—	Gravier et sable				
I	—	—	—	—	—	—	2	Ciments, etc.				
—	" I	—	" I	—	—	—	4	Pierres et terres industrielles				
62	" 68	" 88	—	—	" 34	—	14	Asphalte, etc.				
—	—	" I	" I	—	" I	—	—	Ouvrages de tailleur de pierre				
8	" 25	" 140	" 36	" 75	" 6	" 36	109	Autres articles				
106	N 35	R 43	Sc 62	Sp 21	Arg 71	PU 25	69	B. Bois				
—	—	—	—	—	—	—	—	Bois à brûler				
—	—	—	—	—	—	—	I	Bois d'œuvre				
—	—	—	—	—	" 3	—	—	Bois d'œuvre, scié, etc.				
16	" 11	" 23	" 56	" 13	" 52	" 24	28	Ouvrages en bois				
64	" 11	" 7	" 4	" 6	" 15	" I	34	Sculptures en bois				
4	—	" I	—	—	—	—	I	Vannerie				
22	" 13	" 12	" 2	" 2	" I	—	5	Brosserie				
26	R 58	Sp 23	Ba 15	Af 12	As 25	AS 20	23	C. Poterie et verrerie				
—	" I	—	" I	" I	—	" I	3	Tuilerie				
3	—	" I	" I	" I	—	" 3	3	Grès, poteries, porcelaine				
23	" 57	" 22	" 13	" 10	" 25	" 16	17	Verre				

Remarque. Pour les abréviations des noms de pays, voir les annotations au bas des pages 164 et 165.

B. Ausfuhr 1909.

Bezeichnung der Ware	Total-Ausfuhr <i>Total de l'exportation</i>		Wichtigste Absatzgebiete					
	Menge <i>Quantité</i>	Wert <i>Valeur</i>	Deutsch- land <i>Alle- magne</i>	Österreich <i>Autriche</i>	Frank- reich <i>France</i>	Italien <i>Italie</i>	Belgien <i>Belgique</i>	England <i>Grande- Bretagne</i>
	q. netto	Wert in 1000 Franken — <i>Valeur en 1000 francs</i>						
1	2	3	4	5	6	7	8	9
D. Chemikalien	586,357	47,412	15,033	2,451	3,163	3,594	1,616	4,790
Chemische Rohstoffe	197,363	1,126	909	4	171	14	4	7
Farbrohstoffe	3,456	24	5	—	16	1	—	—
Pharmazeutische Rohstoffe	237	44	18	3	21	1	—	—
Mineralöle etc.	2,038	134	23	34	40	6	1	4
Chemische Produkte	296,644	11,171	5,992	203	810	888	429	471
Farbstoffe	1,411	406	138	3	111	12	1	6
Farbwaren	72,986	24,848	5,935	1,300	1,078	2,019	956	3,160
Pharmazeutische Produkte	7,237	6,437	1,745	838	468	456	187	712
Parfümerien und Seifen	4,383	3,108	267	60	402	139	38	430
Übrige Artikel	602	114	1	6	46	58	—	—
E. Tabak	9,764	3,668	1,333	9	39	179	57	110
Rohtabak	6,107	939	568	—	—	—	51	—
Tabakfabrikate	3,657	2,729	765	9	39	179	6	110
F. Leder	112,167	31,347	13,518	567	7,407	1,643	743	2,466
Rohe Häute und Felle	103,479	19,650	11,611	342	4,274	599	689	49
Leder	2,323	2,313	406	91	346	998	19	153
Lederschuhe	6,342	9,373	1,500	134	2,780	44	35	2,264
Andere Schuhwaren	23	11	1	—	7	2	—	—
G. Papier	142,805	13,287	5,297	943	3,302	1,175	166	798
Holzstoff und Lumpen	117,106	3,516	1,111	46	1,657	397	15	288
Unbedruckte Papiere, Kartons und Pappen	8,102	680	170	39	208	108	6	6
Bedruckte Papiere, Kartons und Pappen	5,080	1,999	628	262	321	259	47	155
Bücher und Bilder etc.	11,066	6,751	3,319	570	1,012	374	87	319
Kartonagen	1,451	341	69	26	104	37	11	30
H. Verschiedene Waren	6,101	2,774	809	317	426	331	43	401
Naturalien	171	266	120	35	28	18	7	13
Schreibmaterialien	1,072	265	77	11	63	82	4	6
Spielzeug	126	172	96	21	17	17	2	5
Quincaillerie	880	1,572	260	176	243	175	18	350
Übrige Artikel	3,852	499	256	74	75	39	12	27
J. Landwirtschaftliche Produkte {	516,975 <i>q.</i> Stück-Pieces 26,264	16,696	5,992	816	2,100	6,221	31	17
Pferde und Füllen	1,573	1,307	336	37	530	404	—	—
Nutzvieh	12,081	8,016	2,088	312	427	4,106	4	—
Andere Tiere	12,610	1,596	184	37	109	1,230	6	2
Därme, Käselab	3,658	1,355	385	211	311	72	—	—
Talg etc.	1,883	107	10	32	6	58	1	—
Abfälle	12,370	74	47	—	6	7	—	—
Düngstoffe	199,039	409	213	6	116	46	17	4
Viehfutter	255,102	3,075	2,272	127	415	260	1	—
Andere Bodenprodukte	15,746	356	161	19	126	30	2	9
Andere tierische Stoffe	3,507	175	112	7	47	7	—	2
Handelsdünger, aufgeschlossen	25,670	226	184	28	7	1	—	—

Bemerkung. Über die Bedeutung der Abkürzungen der Ländernamen siehe Seiten 164 und 165, unten.

B. Exportation 1909.

Principaux débouchés								
Ver. Staaten Etats- Unis	Verschiedene Länder — Pays divers						Übrige Länder Autres pays	Désignation de la marchandise
Wert in 1000 Franken — Valeur en 1000 francs								
10	11	12	13	14	15	16	17	18
5,387	N 524	R 2,346	Sc 770	Sp 558	As 4,336	M AC AS) 1,192	1,652	. . . D. Espèces chimiques
I	" 3	" 6	" I	" I	—	" 2	3	Matières premières chimiques
—	—	" I	—	—	—	—	I	Matières premières colorantes
—	—	" I	—	—	—	—	—	Matières premières pharmaceutiques
—	" 4	" 6	" 4	" 5	" I	" I	5	Huiles minérales, etc.
485	" 64	" 298	" 61	" 76	" 444	" 335	615	Produits chimiques
—	—	" 131	—	" 2	—	" 2	—	Matières colorantes
4,212	" 216	" 908	" 568	" 385	" 3,406	" 258	447	Couleurs
174	" 217	" 615	" 109	" 66	" 331	" 202	317	Produits pharmaceutiques
515	" 20	" 380	" 27	" 23	" 154	" 392	261	Parfumeries et savons
—	—	—	—	—	—	—	3	Autres articles
40	Sc 115	Sp 28	Af 164	Arg 407	PU 221	CW 90	876	 E. Tabac
—	" 16	—	" 21	" 127	" 85	—	71	Tabac brut
40	" 99	" 28	" 143	" 280	" 136	" 90	805	Produits du tabac
1,906	Sc 230	Eg 1,065	As 130	Arg 891	Chil 239	PU 83	459	 F. Cuir
1,801	" 79	—	—	—	—	" 16	190	Cuir et peaux bruts
105	" 134	—	—	" 33	—	" 28	28	Cuir
—	" 17	" 1,065	" 129	" 858	" 239	" 67	241	Chaussures en cuir
—	—	—	" I	—	—	—	—	Autres chaussures
286	N 163	R 191	Sp 125	Ba 83	As 112	AS 250	396	 G. Papier
—	—	—	—	—	—	" I	I	Fibres et chiffons
42	" 4	" 20	" 10	" 12	" 9	" I	45	Papier et carton non imprimés
71	" 27	" 58	" 23	" 14	" 32	" 33	69	Papier et carton imprimés
163	" 127	" 109	" 89	" 52	" 55	" 206	269	Livres et estampes, etc.
10	" 5	" 4	" 3	" 5	" 16	" 9	12	Cartonnages
35	R 120	Sc 38	Sp 40	Af 17	As 22	AC AS) 109	66	 H. Articles divers
9	" 15	" 4	" I	" 2	—	" I	13	Objets d'histoire naturelle
I	" 4	—	" 2	" 2	" 3	" 3	7	Fournitures pour l'écriture
3	" 2	—	" I	" 2	" 2	" 2	2	Jouets
20	" 93	" 34	" 35	" 11	" 16	" 100	41	Quincaillerie
2	" 6	—	" I	—	" I	" 3	3	Autres articles
9	R 246	P 21	Sp 1,038	Ba 32	Jap 27	Br 78	68	 J. Produits agricoles
—	—	—	—	—	—	—	—	Chevaux et poulains
—	" 224	—	" 696	" 31	" 27	" 70	31	Bétail de ferme
I	" 12	—	—	" I	—	" 8	6	Autres animaux
I	" 9	" 21	" 342	—	—	—	3	Boyaux, présure
—	—	—	—	—	—	—	—	Suif, etc.
—	—	—	—	—	—	—	14	Déchets
5	—	—	—	—	—	—	2	Engrais
—	—	—	—	—	—	—	—	Fourrages
2	" I	—	—	—	—	—	6	Autres produits du sol
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres matières animales
—	—	—	—	—	—	—	6	Engrais artificiels préparés

Remarque. Pour les abréviations des noms de pays, voir les annotations au bas des pages 164 et 165.

B. Ausfuhr 1909.

Bezeichnung der Ware	Total-Ausfuhr <i>Total de l'exportation</i>		Wichtigste Absatzgebiete					
	Menge <i>Quantité</i>	Wert <i>Valeur</i>	Deutsch- land <i>Alle- magne</i>	Öster- reich <i>Autriche</i>	Frank- reich <i>France</i>	Italien <i>Italie</i>	Belgien <i>Belgique</i>	England <i>Grande- Bre- tagne</i>
	q. netto	Wert in 1000 Franken — <i>Valeur en 1000 francs</i>						
1	2	3	4	5	6	7	8	9
IV. Nahrungsmittel.								
A. Bodenprodukte . . .	525,758 hl. 26,593	9,827	5,237	407	2,121	890	63	122
Weizen	q. 1,613	36	1	—	33	2	—	—
Andere Getreidearten	2,517	52	11	—	39	2	—	—
Mehl, Graupe, Gries, Grütze	43,883	1,355	305	28	920	97	1	—
Malz, Hopfen	7	1	1	—	—	—	—	—
Kartoffeln	10,716	82	31	11	28	12	—	—
Gemüse	12,231	311	192	4	53	24	2	1
Obst	423,378	4,988	4,402	341	181	20	—	1
Südfrüchte etc.	2,243	55	22	2	4	26	—	—
Wein	q. 3,125 hl. 2,831	568	92	4	163	48	14	70
Bier	q. 12,637 hl. 23,114	761	1	—	343	417	—	—
Sprit, Branntwein etc.	q. 13,408 hl. 648	1,618	179	17	357	242	46	50
B. Tierische Nahrungsmittel . . .	765,212 Stück - <i>pièces</i> 2,909	95,270	12,385	5,067	17,051	9,270	1,711	16,900
Schlachtvieh	2,833	219	118	3	56	42	—	—
Schweine	76	8	2	—	4	2	—	—
Fleisch	q. 6,900	1,655	89	6	1,483	22	1	2
Fische	7,564	1,203	233	12	941	60	12	1
Geflügel, Wildbret, Wurstwaren	554	163	28	3	86	28	2	9
Butter	707	153	102	3	22	5	5	3
Käse	313,969	57,847	9,486	5,015	13,086	8,872	1,588	851
Milch, frische	128,769	2,275	2,252	1	21	1	—	—
Milch, kondensierte	298,183	29,386	74	22	511	166	74	15,844
Kindermehl	8,566	2,301	1	2	841	72	29	190
Milchzucker	93	5	—	—	1	—	—	—
<i>Milchwirtschaftlicher Export . . .</i>	<i>750,287</i>	<i>91,967</i>	<i>11,915</i>	<i>5,043</i>	<i>14,482</i>	<i>9,116</i>	<i>1,696</i>	<i>16,888</i>
¹⁾ Wovon: N: 203; Ba: 452; Can: 332.								
C. Comestibles etc.	197,341	39,684	5,418	1,837	5,637	5,919	1,576	10,303
Chokolade	90,478	32,113	4,602	773	3,553	4,717	1,437	9,835
Kakaobutter	1,130	333	—	29	143	24	—	1
Mineralwasser	5,413	185	22	3	147	3	7	2
Teigwaren, Suppen, Fleischextrakt	8,016	1,747	32	586	206	70	2	143
Zuckerbäckerwaren	9,862	2,586	105	30	775	828	59	199
Andere feine Esswaren	5,855	1,146	19	263	293	69	43	114
Übrige Nahrungsmittel	76,587	1,574	638	153	520	208	28	9
²⁾ Wovon: N: 536; TE: 527; CW: 627.								

Bemerkung. Über die Bedeutung der Abkürzungen der Ländernamen siehe Seiten 164 und 165, unten.

B. Exportation 1909.

Principaux débouchés								Désignation de la marchandise
Ver. Staaten Etats- Unis	Verschiedene Länder — Pays divers						Übrige Länder Autres pays	
Wert in 1000 Franken — Valeur en 1000 francs								
10	11	12	13	14	15	16	17	18
								IV. Substances alimentaires
199 N	101 R	58 Af	50 As	56 M AC	12 AS	107	404	. . . A. Produits du sol
—	—	—	—	—	—	—	—	Froment
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres céréales
—	" I	" I	—	—	—	—	2	Farine, gruau, semoule
—	—	—	—	—	—	—	—	Malt, houblon
—	—	—	—	—	—	—	—	Pommes de terre
—	—	" I	" IO	" 21	—	"	3	Légumes
I "	29 "	" I	" 2	" I	—	"	7	Fruits
—	—	—	—	—	—	—	I	Fruits du midi, etc.
89 "	14 "	6 "	18 "	25 "	2 "	12	11	Vin
—	—	—	—	—	—	—	—	Bière
109 "	57 "	49 "	20 "	9 "	10 "	85	388	Alcool, eau-de-vie, etc.
11,325 R	1,117 Sc	1,272 Sp	2,107 Af	2,850 As	6,650 M AC AS	5,335	2,230	. . . B. Denrées animales
—	—	—	—	—	—	—	—	Bétail de boucherie
—	—	—	—	—	—	—	—	Porcs
—	—	—	—	" 45	" 6	" I	—	Viande
—	—	—	" I	" 3	—	—	—	Poissons
I	—	—	—	" 2	" 3	" I	—	Volaille, gibier, charcuterie
—	—	—	—	" 5	" 6	—	2	Beurre
11,324 "	1,046 "	1,248 "	524 "	1,332 "	229 "	1,927	1,319	Fromage
—	—	—	—	—	—	—	—	Lait frais
—	" 29	—	" 1,561	" 1,388	" 6,257	" 2,974	486	Lait condensé
—	" 42	" 24	" 21	" 75	" 149	" 432	423	Farine alimentaire
—	—	—	" I	—	—	—	3	Sucre de lait
11,324 "	1,117 "	1,272 "	2,107 "	2,800 "	6,641 "	5,333	2,233	Exportation de produits lactés
								1) Dont: N: 203; Ba: 452; Can: 332.
1,049 R	1,654 Sc	695 Sp	151 Af	551 As	272 M AC AS	792	3,830	. . . C. Comestibles, etc.
954 "	1,605 "	636 "	73 "	410 "	164 "	551	2,803	Chocolat
—	—	—	—	—	—	—	136	Beurre de cacao
—	—	—	—	" I	—	—	—	Eaux minérales
I "	24 "	—	" 59	" 7	" 4	" 29	584	Pâtes, soupes, extrait de viande
4 "	7 "	" 50	" 8	" 98	" 44	" 166	213	Sucreries
89 "	18 "	" 6	" 11	" 29	" 58	" 44	90	Autres comestibles fins
I	—	" 3	—	" 6	" 2	" 2	4	Autres substances alimentaires
								1) Dont: N: 536; TE: 527; CW: 627.

Remarque. Pour les abréviations des noms de pays, voir les annotations au bas des pages 164 et 165.

Bezeichnung der Ware	Gesamt-Ausfuhr Exportation totale		Wichtigste Absatzgebiete — Principaux débouchés								Désignation de la marchandise
	Menge Quantité	Wert Valeur	Deutsch- land Alle- magne	öster- reich Autriche	Frank- reich France	Italien Italie	Belgien Belgique	England Grande- Bre- tagne	Vereinigte Staaten Etats- Unis	Übrige Länder Autres pays	
	q. netto	Wert in 1000 Franken — Valeur en 1000 francs									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
A. Rohstoffe { q. Stück	3,561,162 26,264	131,246	77,821	7,421	21,469	15,964	1,120	926	2,417	4,108	{ q. pièces } A. Matières premières
I. Textil-Industrie	84,788	63,497	47,147	5,532	4,215	4,204	146	249	524	1,480	I. Industrie textile
A. Seide	23,825	54,530	42,015	2,954	3,580	3,789	80	239	470	1,403	A. Soie
B. Baumwolle	40,456	3,139	2,618	132	171	171	4	—	—	43	B. Coton
C. Wolle	13,661	4,720	1,936	2,333	283	118	24	5	—	21	C. Laine
D—G. Andere	6,846	1,108	578	113	181	126	38	5	54	13	D—G. Autres
II. Metall-Industrie	428,673	19,223	7,888	170	7,500	3,187	139	116	—	223	II. Industrie métallurgique
A. Kohlen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	A. Houille
B. Eisen	377,768	3,419	724	38	370	2,072	62	29	—	124	B. Fer
C. Andere unedle Metalle	49,458	4,152	1,369	129	1,938	472	74	76	—	94	C. Autres métaux non précieux
D. Edelmetall	1,447	11,652	5,795	3	5,192	643	3	11	—	5	D. Métaux précieux
III. Andere Industrien { q. Stück	3,047,701 26,264	48,526	22,786	1,719	9,754	8,573	835	561	1,893	2,405	{ q. pièces } III. Autres industries
B. Fabrikate { q. Stück	1,604,494 10,790,519	821,639	153,159	55,337	74,301	50,485	15,323	153,457	131,282	188,295	{ q. pièces } B. Produits fabriqués
I. Textil-Industrie	242,899	495,256	79,486	30,753	30,762	15,214	6,988	122,721	115,554	93,778	I. Industrie textile
A. Seide	47,935	216,315	42,899	19,736	15,808	6,198	3,050	69,565	27,748	31,311	A. Soie
B. Baumwolle	160,114	231,432	24,069	7,587	8,377	6,229	3,331	43,322	85,289	53,228	B. Coton
C. Wolle	21,013	27,249	9,928	1,734	1,614	1,079	155	6,449	602	5,688	C. Laine
D—G. Andere	13,837	20,260	2,590	1,696	4,963	1,708	452	3,385	1,915	3,551	D—G. Autres

II. Metall-Industrie.		q. Stück	539,282 10,790,519	245,413	49,996	20,215	33,004	27,755	6,340	22,197	9,745	76,161	q. pièces	II. Industrie métallurgique
B. Eisen.			494,773	87,141	15,271	5,394	16,979	15,566	1,816	4,637	1,713	25,765		B. Fer
C. Andere unedle Metalle.			42,517	17,876	5,322	859	3,844	2,058	377	1,118	403	3,895		C. Autres métaux non précieux
D. Edelmetall			81	14,420	944	349	6,734	454	1,259	341	2,214	2,125		D. Métaux précieux
E. Uhren		q. Stück	1,911 10,790,519	125,976	28,459	13,613	5,447	9,677	2,888	16,101	5,415	44,376	q. pièces	E. Horloges et montres
III. Andere Industrien			822,313	80,970	23,677	4,369	10,535	7,516	1,995	8,539	5,983	18,356		III. Autres industries
C. Nahrungsmittel		q. Stück hl.	1,488,311 2,909 26,593	144,781	23,040	7,311	24,809	16,079	3,350	27,325	12,573	30,294	q. pièces hl.	C. Substances alimentaires
Bodenprodukte		q. Stück hl.	525,758 26,593	9,827	5,237	407	2,121	890	63	122	199	788	q. Stück hl.	Produits du sol
Tierische Nahrungsmittel		q. Stück	765,212 2,909	95,270	12,385	5,067	17,051	9,270	1,711	16,900	11,325	21,561	q. pièces	Denrées animales
Feine Esswaren etc.		q.	197,341	39,684	5,418	1,837	5,637	5,919	1,576	10,303	1,049	7,945	q.	Comestibles fins, etc.
Rekapitulation. — Récapitulation.														
A. Rohstoffe		q. Stück	3,561,162 26,264	131,246	77,821	7,421	21,469	15,964	1,120	926	2,417	4,108	q. pièces	A. Matières premières
B. Fabrikate		q. Stück	1,604,494 10,790,519	821,639	153,159	55,337	74,301	50,485	15,323	153,457	131,282	188,295	q. pièces	B. Produits fabriqués
C. Nahrungsmittel		q. Stück hl.	1,488,311 2,909 26,593	144,781	23,040	7,311	24,809	16,079	3,350	27,325	12,573	30,294	q. pièces hl.	C. Substances alimentaires
Gesamt-Total		q. Stück hl.	6,653,967 10,819,692 26,593	1,097,666	254,020	70,069	120,579	82,528	19,793	181,708	146,272	222,697	q. pièces hl.	Total général

NB. Infolge der Abrundung auf Tausende von Franken stimmen die Einerstellen der Ländersummen nicht überall mit den bez. Angaben der Hauptübersichten (hier S. 162 und 163) überein.

NB. Tous les postes ayant été arrondis en milliers de francs, les unités de milliers de francs du présent tableau diffèrent parfois des unités correspondantes du tableau général de la page 163, où les nombres sont exprimés à une unité de franc près.

6. Kategorienweise Einteilung des Spezialhandels 1909

6. Répartition du commerce spécial de 1909

Wert in Franken.

Kategorien	Einfuhr — Importation			
	Lebensmittel <i>Substances alimentaires</i>	Rohstoffe <i>Matières premières</i>	Fabrikate <i>Produits fabriqués</i>	Total
1	2	3	4	5
I. A. Getreide etc.	196,218,695	—	—	196,218,695
B. Früchte und Gemüse	28,571,650	—	—	28,571,650
C. Kolonialwaren etc.	72,280,887	32,790	—	72,313,677
D. Animalische Nahrungsmittel	75,748,338	—	—	75,748,338
E. Esswaren, feine etc.	2,003,152	—	—	2,003,152
F. Tabak	—	10,178,819	3,014,869	13,193,688
G. Getränke	46,099,681	—	—	46,099,681
II. A. Tiere	48,961,527	14,280,337	—	63,241,864
B. Tierische Stoffe etc.	—	5,041,980	44,808	5,086,788
C. Düngstoffe etc.	—	6,719,111	2,451,658	9,170,769
III. Häute und Felle etc.	—	5,979,850	42,144,970	48,124,820
IV. Sämereien, Pflanzen etc.	—	28,570,296	—	28,570,296
V. Holz	—	13,218,027	25,726,611	38,944,638
VI. A. Faserstoffe, Lumpen	—	3,144,627	—	3,144,627
B. Unbedruckte Papiere, Kartons u. Pappen	—	—	7,597,839	7,597,839
C. Bedruckte Papiere, Kartons u. Pappen	—	—	5,217,191	5,217,191
D. Bücher etc.	—	—	19,033,588	19,033,588
E. Buchbinder- u. Kartonagearbeiten	—	—	2,704,038	2,704,038
VII. A. Baumwolle	—	50,536,262	76,628,849	127,165,111
B. Flachs, Hanf, Jute etc.	—	1,924,460	16,337,417	18,261,877
C. Seide	—	161,966,758	19,097,870	181,064,628
D. Wolle	—	25,357,960	53,432,929	78,790,889
E. Haare aller Art	—	3,170,242	316,886	3,487,128
F. Stroh, Rohr, Bast etc.	—	1,903,369	4,422,881	6,326,250
G. Kautschuk etc.	—	893,600	8,679,551	9,573,151
H. Konfektion	—	—	51,116,262	51,116,262
VIII. Mineralische Stoffe	—	103,790,915	3,160,103	106,951,018
IX. A. Ton	—	—	1,946,977	1,946,977
B. Steinzeug	—	—	1,887,375	1,887,375
C. Töpferwaren	—	—	3,639,132	3,639,132
X. Glas	—	6,068	7,927,089	7,933,157
XI. A. Eisen	—	47,787,216	32,730,515	80,517,731
B. Kupfer	—	17,080,310	7,310,365	24,390,675
C. Blei	—	2,186,085	1,014,183	3,200,268
D. Zink	—	1,999,850	380,677	2,380,527
E. Zinn	—	4,881,862	338,355	5,220,217
F. Nickel	—	1,115,450	376,342	1,491,792
G. Aluminium	—	—	812,829	812,829
H. Edle Metalle, ungemünzt	—	48,534,852	11,301,334	59,836,186
J. Erze und Metalle, andere	—	155,283	—	155,283
XII. A. Maschinen etc.	—	—	41,117,708	41,117,708
B. Fahrzeuge	—	—	8,417,664	8,417,664
XIII. A. Uhren	—	—	3,883,217	3,883,217
B. Instrumente und Apparate	—	—	14,134,992	14,134,992
XIV. A. Apotheker- u. Drogeriewaren etc.	1,209,740	641,810	5,732,936	7,584,486
B. Chemikalien	—	4,191,350	30,560,866	34,752,216
C. Farbwaren	—	1,447,300	6,633,500	8,080,800
D. Technische Fette	—	20,580,898	2,980,902	23,561,800
XV. Nicht anderweit genannte Waren	—	331,426	19,141,428	19,472,854
Total 1909	471,093,670	587,649,163	543,396,706	1,602,139,539
= 29.40 0/0	= 36.68 0/0	= 33.92 0/0	= 100 0/0	
Total 1908	422,812,870	569,191,547	495,144,740	1,487,149,157
= 28.43 0/0	= 38.27 0/0	= 33.30 0/0	= 100 0/0	
Differenz 1909	+48,280,800	+18,457,616	+48,251,966	+114,990,382
Hierzu: Edle Metalle (1909		39,967,689		
gemünzt (1908		46,827,446		
Differenz 1909		— 6,859,757		

in Lebensmittel, Rohstoffe und Fabrikate.

en 17 classes et en 3 catégories économiques.

Valeur en francs.

Ausfuhr — Exportation				Classes
Lebensmittel Substances alimentaires	Rohstoffe Matières premières	Fabrikate Produits fabriqués	Total	
6	7	8	9	10
4,675,426	—	—	4,675,426	I. A. Céréales, etc.
5,447,827	—	—	5,447,827	B. Fruits et légumes
32,874,976	56,251	—	32,931,227	C. Denrées coloniales, etc.
93,764,667	—	—	93,764,667	D. Produits aliment. de prov. animale
4,516,172	—	—	4,516,172	E. Comestibles fins, etc.
—	938,903	2,729,320	3,668,223	F. Tabacs
3,087,336	—	—	3,087,336	G. Boissons
226,574	10,919,964	—	11,146,538	II. A. Animaux
—	1,485,191	614	1,485,805	B. Matières animales, etc.
—	409,041	226,132	635,173	C. Engrais et déchets, etc.
—	19,650,418	12,512,385	32,162,803	III. Cuirs et peaux, etc.
—	3,383,378	—	3,383,378	IV. Semences; plantes, etc.
—	2,484,661	5,050,894	7,535,555	V. Bois
—	3,515,505	—	3,515,505	VI. A. Matière fibreuse, chiffons
—	—	679,857	679,857	B. Papier et carton, non imprimés
—	—	1,999,096	1,999,096	C. Papier et carton imprimés
—	—	6,747,558	6,747,558	D. Livres, revues, etc.
—	—	340,683	340,683	E. Ouvrages de relieur et cartonnages
—	3,138,987	227,064,015	230,203,002	VII. A. Coton
—	139,718	2,901,008	3,040,726	B. Lin, chanvre, jute, etc.
—	54,529,124	212,277,415	266,806,539	C. Soie
—	4,719,651	20,383,327	25,102,978	D. Laine
—	655,032	29,348	684,380	E. Poils de tout genre, etc.
—	160,024	13,926,532	14,086,556	F. Paille, jonc, liber, etc.
—	191,055	1,658,296	1,849,351	G. Caoutchouc, etc.
—	—	16,897,353	16,897,353	H. Confections
—	3,860,414	4,826,754	8,687,168	VIII. Matières minérales
—	—	413,145	413,145	IX. A. Argile
—	—	50,681	50,681	B. Grès
—	—	234,968	234,968	C. Poteries
—	12,374	619,970	632,344	X. Verre
—	3,418,575	12,693,272	16,111,847	XI. A. Fer
—	2,813,288	2,351,736	5,165,024	B. Cuivre
—	171,947	340,147	512,094	C. Plomb
—	504,978	26,078	531,056	D. Zinc
—	489,561	108,887	598,448	E. Etain
—	150,006	84,356	234,362	F. Nickel
—	—	3,031,420	3,031,420	G. Aluminium
—	11,651,556	11,419,031	23,070,587	H. Métaux précieux, non monnayés
—	22,514	—	22,514	J. Minerais et métaux, autres
—	—	66,667,023	66,667,023	XII. A. Machines, etc.
—	—	7,020,200	7,020,200	B. Véhicules
—	—	125,975,155	125,975,155	XIII. A. Horloges et montres
—	—	10,598,830	10,598,830	B. Instruments et appareils
187,848	43,789	9,247,029	9,478,666	XIV. A. Objets pharmac. et drogueries, etc.
—	1,051,685	11,431,820	12,483,505	B. Substances et produits chim., etc.
—	24,235	24,848,095	24,872,330	C. Couleurs
—	388,160	879,066	1,267,226	D. Graisses, huiles, etc.
—	265,786	3,347,691	3,613,477	XV. Articles non dénommés ailleurs
144,780,826	131,245,771	821,639,187	1,097,665,784	Total 1909
= 13.19 %	= 11.96 %	= 74.85 %	= 100 %	Total 1908
134,730,758	126,470,718	777,235,846	1,038,437,322	Différence 1909
= 12.97 %	= 12.18 %	= 74.85 %	= 100 %	
+ 10,050,068	+ 4,775,053	+ 44,403,341	+ 59,228,462	
39,893,550	21,365,553			1909) En outre: Métaux
				1908) précieux monnayés
+ 18,527,997				Différence 1909

7. Übersicht des Zollertrages nach Kategorien des Zolltarifs. — 7. Recettes des douanes d'après les catégories du tarif douanier.

Kategorien	Einfuhrzölle — Droits d'entrée						Catégories	
	1909			1908		1909		
	Total		= % des Totals der Einfuhrzölle du total des droits d'entrée	Ertrag Produit	= % des Totals der Einfuhrzölle du total des droits d'entrée	Differenz Différence		
	Menge Quantité	Ertrag Produit						
								q. brutto - q. brut
1	2	3	4	5	6	7	8	
I. A. Getreide und Hülsenfrüchte . . .	8,205,087	4,127,740	5.63	4,019,434	5.80	+	108,306	I. A. Céréales et légumes à cosses
B. Früchte und Gemüse . . .	191,495	788,304	1.08	768,709	1.11	+	19,595	B. Fruits et légumes
C. Kolonialwaren u. verw. Produkte	1,383,771	6,909,024	9.42	6,868,504	9.92	+	40,520	C. Denrées colon. et prod. similaires
D. Animalische Nahrungsmittel . . .	437,308	2,712,309	3.70	2,961,898	4.28	—	249,589	D. Produits alim. de prov. animale
E. Esswaren, nicht anderw. genannt	10,362	352,448	0.48	332,896	0.48	+	19,552	E. Comestibles non dénom. ailleurs
F. Tabake . . .	81,294	2,599,732	3.55	2,575,632	3.72	+	24,100	F. Tabacs
G. Getränke . . .	2,063,270	16,136,059	22.01	14,621,301	21.11	+	1,514,758	G. Boissons
II. A. Tiere . . .	St. 270,115	2,484,639	3.39	2,014,774	2.91	+	469,865	II. A. Animaux
B. Tierische Stoffe und verwandte Produkte, nicht anderw. genannt	5,011	44,651	0.06	45,185	0.07	—	534	B. Matières animales et produits similaires non dénommés ailleurs
C. Düngstoffe u. animalische Abfälle	235,530	70,659	0.10	65,518	0.10	+	5,141	C. Déchets et engrais de prov. anim.
III. Häute u. Felle, Leder, Lederwaren, Schuhwaren . . .	94,486	1,714,442	2.34	1,481,971	2.14	+	232,471	III. Cuirs et peaux, ouvrages en cuir, chaussures
IV. Sämereien, Pflanzen, vegetabilische Futtermittel und Abfälle . . .	27,131	87,401	0.12	86,032	0.12	+	1,369	IV. Semences, plantes, fourrages et dé- chets végétaux
V. Holz . . .	3,920,612	2,409,035	3.29	2,488,529	3.59	—	79,494	V. Bois
VI. A. Rohstoffe zur Papierbereitung . .	90,113	168,820	0.23	177,719	0.26	—	8,899	VI. A. Matières prem. p. la fabric. du papier
B. Unbedr. Papiere, Kartons u. Pappen	116,201	1,043,386	1.43	975,267	1.41	+	68,119	B. Papier et carton, non imprimés
C. Bedr. Papiere, Kartons u. Pappen	22,924	619,442	0.84	599,454	0.87	+	19,988	C. Papier et carton imprimés
D. Bücher, Zeitschriften, Bilder . . .	42,306	102,021	0.14	101,323	0.15	+	698	D. Livres, revues, estampes
E. Buchbinder- u. Kartonagearbeit.	14,117	572,495	0.78	555,758	0.80	+	16,737	E. Ouvrages de relieur et cartonnages
VII. A. Baumwolle . . .	157,921	3,905,646	5.33	3,342,521	4.83	+	563,125	VII. A. Coton
B. Flachs, Hanf, Jute, Ramie etc.	65,078	730,579	1.00	635,260	0.92	+	95,319	B. Lin, chanvre, jute, ramie, etc.
C. Seide . . .	14,718	581,457	0.79	508,031	0.73	+	73,426	C. Soie
D. Wolle . . .	60,122	3,294,399	4.49	2,922,826	4.22	+	371,573	D. Laine
E. Haare aller Art, nicht anderweit genannt . . .	2,587	43,533	0.06	36,375	0.05	+	7,158	E. Poils de tout genre, non dé- nommés ailleurs
F. Stroh, Rohr, Bast, Flechtweiden, Holzspäne u. dergl. . .	42,008	140,557	0.19	138,109	0.20	+	2,448	F. Pailles, jonc, liber, osiers, co- peaux de bois, etc.
G. Kautschuk und Guttapercha . . .	10,438	114,439	0.16	98,284	0.14	+	16,155	G. Caoutchouc et gutta-percha
H. Konfektionswaren . . .	37,797	4,184,489	5.71	3,694,110	5.33	+	490,379	H. Articles confectionnés
VIII. Mineralische Stoffe . . .	996,981	508,913	0.69	550,156	0.79	—	41,243	VIII. Matières minérales
IX. A. Ton . . .	278,013	203,850	0.28	195,355	0.28	+	8,495	IX. A. Argile
B. Steinzeug . . .	61,576	342,465	0.47	327,436	0.47	+	15,029	B. Grès
C. Töpferwaren . . .	46,842	473,312	0.65	511,088	0.74	—	37,776	C. Poteries

X. Glas	184,530	1,538,863	2.10	1,503,962	2.17	+	34,901	X. Verre
XI. A. Eisen	3,474,949	5,138,277	7.01	5,217,736	7.53	—	79,459	XI. A. Fer
B. Kupfer	91,519	701,021	0.96	713,870	1.03	—	12,849	B. Cuivre
C. Blei	12,513	38,872	0.05	37,424	0.05	+	1,448	C. Plomb
D. Zink	17,651	60,688	0.08	57,931	0.08	+	2,757	D. Zinc
E. Zinn	2,943	47,304	0.06	48,088	0.07	—	784	E. Etain
F. Nickel	3,962	52,502	0.07	47,795	0.07	+	4,707	F. Nickel
G. Aluminium	2,735	41,160	0.06	19,115	0.03	+	22,045	G. Aluminium
H. Edle Metalle	1,029	116,194	0.16	111,173	0.16	+	5,021	H. Métaux précieux
J. Erze und Metalle, nicht anderweitig genannt	19	93	0.001	155	0.002	—	62	J. Minerais et métaux non dénommés ailleurs
XII. A. Maschinen u. mechanische Geräte	346,343	2,400,061	3.27	2,244,414	3.24	+	155,647	XII. A. Machines et engins mécaniques
B. Fahrzeuge St. 19,576	19,341	589,668	0.80	567,723	0.82	+	21,945	B. Véhicules
XIII. A. Uhren	4,223	94,791	0.13	95,749	0.14	—	958	XIII. A. Horlogerie
B. Instrumente und Apparate	24,855	530,669	0.72	525,279	0.76	+	5,390	B. Instruments et appareils
XIV. A. Apotheker- und Drogeriewaren; Parfümerien	66,555	413,130	0.56	385,512	0.56	+	27,618	XIV. A. Articles pharmaceutiques, drogues, parfumerie
B. Chemikalien für gewerblichen Gebrauch	927,904	1,053,242	1.44	1,024,094	1.48	+	29,148	B. Substances et produits chimiques pour usages industriels
C. Farbwaren	120,489	434,838	0.59	435,326	0.63	—	488	C. Couleurs
D. Technische Fette, Öl- u. Wascharten; Mineral-, Teer- u. Harzöle; Seifen	1,069,563	1,380,518	1.88	1,414,229	2.04	—	33,711	D. Graisses, huiles, et cires p. usages industriels; huiles minérales, de goudron et h. résineuses, savons
XV. Nicht anderweitig genannte Waren	57,561	1,208,928	1.65	1,107,889	1.60	+	101,039	XV. Articles non dénommés ailleurs
Total 1909 { q. brutto { Stück	25,143,783 289,691	73,307,065	100	69,256,919	100	+	4,050,146	Total 1909 q. brut pièces

Ausfuhrzölle — Droits de sortie

Bezeichnung der Ware	Zoll- ansatz Taux de droit q. br. — q. br.	Belastung in % des Wertes Rapport du droit à la valeur en %	Menge Quantité Bruttogewicht Poids brut q. br. — q. brut	Zollertrag Produits des droits Fr.	Désignation de la marchandise
1	2	3	4	5	6
XI. A. Eisen, altes	0.40	—	310,880	124,352	XI. A. Ferraille
V. A. Hadern; Makulatur	1. —	—	68,360	68,360	VI. A. Chiffons; maculature
II. B. Felle und Häute, roh	1. —	—	102,004	102,004	II. B. Cuir et peaux, bruts
II. C. Knochen	1. —	—	1,083	1,083	II. C. Os
Total 1909			482,327	295,799	Total 1909
Mehreinnahmen an Einfuhrzöllen 1909 gegenüber 1908 Fr. 4,050,146.					Surplus des recettes d'entrée en 1909 vis-à-vis de 1908 Fr. 4,050,146.
Total 1908			403,438	270,877	Total 1908
Mehreinnahmen an Ausfuhrzöllen 1909 gegenüber 1908 Fr. 24,922.					Surplus des recettes de sortie en 1909 vis-à-vis de 1908 Fr. 24,922.
Differenz 1909			+ 78,889	+ 24,922	Différence 1909

B. Versicherung. — B. Assurances.

Nach den Mitteilungen des eidgenössischen Versicherungsamtes.

*D'après les données du Bureau fédéral des assurances.***1. Prämieeneinnahmen der konzessionierten privaten Versicherungsunternehmen in der Schweiz im Jahre 1908.****1. Primes encaissées en Suisse, en 1908, par les sociétés d'assurances autorisées.**

Versicherungs- zweige	Prämien <i>Primes encaissées</i>	Davon entfallen auf <i>Par des sociétés</i>		Ferner auf <i>Par des sociétés</i>		<i>Branches d'assurances</i>
		einheimische <i>suites</i>	fremde <i>étrangères</i>	gegenseitige <i>mutuelles</i>	Aktien- <i>par actions</i>	
Gesellschaften		Gesellschaften				
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.		
1	2	3	4	5	6	7
Lebensversicherung .	45,342,468	23,295,908	22,046,560	23,041,376	22,301,092	<i>Vie.</i>
Unfallversicherung .	21,297,503	18,966,429	2,331,074	3,676,091	17,621,412	<i>Accidents.</i>
Feuerversicherung .	12,514,609	8,696,431	3,818,178	3,915,611	8,598,998	<i>Incendie.</i>
Glasversicherung . .	346,883	158,939	187,944	89,724	257,159	<i>Bris des glaces.</i>
Wasserleitungs - Versi- cherung	120,692	77,771	42,921	—	120,692	<i>Conduites d'eau.</i>
Diebstahl- und Kau- tionsversicherung .	447,542	276,921	170,621	—	447,542	<i>Vol et caution.</i>
Viehversicherung . .	543,601	128,884	414,717	543,601	—	<i>Bétail.</i>
Hagelversicherung. .	1,076,606	1,076,606	—	1,076,606	—	<i>Grêle.</i>
Transportversicherung	2,245,214	1,939,257	305,957	—	2,245,214	<i>Transport.</i>
Total 1908	83,935,118	54,617,146	29,317,972	32,343,009	51,592,109	Total 1908.
%	100	65.1	34.9	38.5	61.5	%.
1886	22,004,697	12,629,562	9,375,135	6,135,676	15,869,021	1886.
%	100	57.4	42.6	27.9	72.1	%.

Im Jahre 1886, dem ersten Jahre der Staatsaufsicht, hat das Schweizervolk bei konzessionierten privaten Versicherungsunternehmen in der Form von Prämien angelegt:

En 1886, première année de surveillance des compagnies d'assurance par la Confédération, le peuple suisse a placé en primes auprès des entreprises privées autorisées:

in der Lebensversicherung . . .	Fr.	13,150,427	<i>pour l'assurance-vie.</i>
„ „ Unfallversicherung . . .	„	1,438,551	„ „ <i>accidents.</i>
„ „ Feuerversicherung . . .	„	5,765,047	„ „ <i>incendie.</i>
„ „ Glasversicherung . . .	„	34,051	„ „ <i>bris des glaces.</i>
„ „ Viehversicherung . . .	„	16,231	„ „ <i>bétail.</i>
„ „ Hagelversicherung . . .	„	121,457	„ „ <i>grêle.</i>
„ „ Transportversicherung . . .	„	1,478,933	„ „ <i>transports.</i>
Total	Fr.	22,004,697	

2. Die im Jahre 1908 in der Schweiz erzielte Prämieeneinnahme der konzessionierten Versicherungsanstalten.
2. Primes encaissées en Suisse, en 1908, par les sociétés d'assurances autorisées et par les établissements cantonaux d'assurances contre l'incendie.

Kantone Cantons	Wohn- bevölkerung 1. Dezember 1900 <i>Population résidente 1er décembre 1900</i>	Lebens- versicherung <i>Assurances vie</i>	Unfall- versicherung <i>Assurances accidents</i>	Feuerversicherung <i>Assurances incendie</i>		Glas- ver- sicherung <i>Assu- rances bris des glaces</i>	Versiche- rung gegen Wasser- leitungs- schäden <i>Assu- rances conduites d'eau</i>	Diebstahl- u. Kautions- versiche- rung <i>Assu- rances vol et cautionne- ment</i>	Vieh- versiche- rung <i>Assu- rances bétail</i>	Hagel- versiche- rung <i>Assu- rances grêle</i>	Transport- versicherung <i>Assurances transports</i>	Total	Per Kopf der Bevölke- rung <i>Par tête de popu- lation</i>
				private	kantonale*								
				Fr.	Fr.								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Zürich	431,036	10,496,571	4,526,551	1,791,250	985,759	67,858	19,354	111,165	48,311	123,525	746,685	18,917,029	43.89
Bern	589,433	5,586,076	2,848,564	2,162,773	1,572,387	46,200	20,342	51,726	113,349	193,610	76,739	12,671,766	21.50
Luzern	146,519	2,008,200	830,029	506,370	404,600	20,871	5,610	13,819	31,600	160,059	44,143	4,025,301	27.47
Uri	19,700	108,091	59,103	73,434	—	502	—	647	278	—	156	242,221	12.30
Schwyz	55,385	373,112	175,021	330,032	—	1,423	260	1,493	3,701	29,746	6,019	920,807	16.63
Unterwalden o. d. W.	15,260	85,540	52,037	59,507	—	741	714	400	790	3,696	18	203,443	13.33
Unterwalden n. d. W.	13,070	71,899	66,419	26,347	27,114	34	—	144	229	7,512	145	199,843	15.29
Glarus	32,349	475,311	369,860	187,308	59,304	772	—	3,034	4,621	27	31,515	1,131,752	34.99
Zug	25,093	209,033	154,816	114,439	31,032	738	1,677	1,974	11,582	20,132	9,056	554,479	22.10
Fribourg	127,951	482,994	275,483	561,071	125,731	5,701	1,828	4,876	28,484	26,895	8,448	1,521,511	11.89
Solothurn	100,762	1,092,176	488,637	530,885	153,551	5,424	464	4,621	13,966	35,125	39,477	2,364,326	23.46
Basel-Stadt	112,227	3,211,228	1,280,440	688,946	172,955	21,882	1,165	50,755	16,136	1,092	309,683	5,754,282	51.27
Basel-Land	68,497	379,015	265,499	140,281	143,277	141	—	3,278	14,509	25,229	6,234	977,463	14.27
Schaffhausen	41,514	551,287	356,653	125,617	109,670	2,997	3,229	6,124	7,180	41,443	20,978	1,225,178	29.51
Appenzell A.-Rh.	55,281	440,422	278,910	157,170	105,484	304	23	578	5,457	10,773	16,114	1,015,235	18.36
Appenzell I.-Rh.	13,499	49,941	17,984	44,472	—	89	—	6	497	247	—	113,236	8.39
St. Gallen	250,285	3,652,689	2,051,070	1,279,649	301,230	15,408	7,232	23,752	27,699	60,821	131,145	7,550,695	30.17
Graubünden	83,520	830,282	875,341	469,763	—	7,991	5,074	7,181	15,868	—	2,746	2,214,246	21.18
Aargau	206,498	1,690,146	1,011,670	721,973	416,727	7,010	584	8,931	47,769	112,129	18,438	4,035,377	19.54
Thurgau	113,221	1,340,357	900,972	650,399	56,373	3,962	576	7,644	16,094	46,811	18,930	3,042,118	26.87
Tessin	138,638	556,212	496,021	281,858	—	3,915	1,086	4,389	7,982	—	4,941	1,356,404	9.78
Vaud	281,379	3,017,564	1,493,974	29,864	1,821,951	45,565	29,022	41,175	73,867	75,460	47,697	6,676,139	23.73
Valais	114,438	314,498	539,394	252,899	2,357	2,357	—	1,615	12,776	1,880	1,056	1,126,475	9.84
Neuchâtel	126,279	1,931,129	713,731	300,781	376,457	14,232	7,118	37,513	11,656	56,569	102,112	3,551,298	28.12
Genève	132,609	4,105,112	1,096,973	849,590	—	69,783	15,334	59,835	18,013	43,825	83,408	6,341,873	47.82
Ausland oder unbestimmt	—	2,283,583	72,351	177,931	—	983	—	867	11,187	—	519,321	3,066,223	—
Total	3,315,443	45,342,468	21,297,503	12,514,609	6,863,602	346,883	120,692	447,542	543,601	1,076,606	2,245,214	90,798,720	a. 27.33 b. 26.46

*) Abzüglich Rückversicherung bei konzessionierten privaten Versicherungsanstalten. Berechnet a) unter Einschluss, b) unter Ausschluss der im Auslande oder unbestimmt erfolgten Zahlungen. — *) *Déduction faite des réassurances aux sociétés privées autorisées, calculée en tenant compte, ou non, des paiements indéterminés ou effectués à l'étranger.*

3. Lebensversicherung im Jahre 1908.

In der Schweiz konzessionierte Gesellschaften <i>Sociétés autorisées en Suisse</i>	Gründungs-Jahr <i>Année de fondation</i>	Aktienkapital <i>Capital social</i>	Davon einbezahlt <i>Dont versé</i>	Kapital- und dergleichen Reserven <i>Réserves statutaires et spéciales</i>	Deckungs-kapital und Prämien-überträge <i>Réserves pour risques en cours et corrections à l'échéance des primes</i>
1	2	3	4	5	6
Schweizerische — Suisses.					
1. Schw. L.-V. u. Rentenanst., Zürich	18 ⁵⁷ ₅₃	—	—	14,816,983	81,951,576
2. La Suisse, Lausanne	1858	2,000,000	400,000	293,997	14,263,721
3. Basler Lebens-Versich.-Ges., Basel	1864	10,000,000	1,000,000	9,189,636	87,731,674
4. La Genevoise, Genève	1872	5,000,000	1,250,000	921,253	25,106,755
5. Schw. Lebens-Vers.-Verein, Basel	1876	—	—	1,031,997	6,334,178
6. Schw. Sterbe- u. Alterskasse, Basel	1881	—	—	3,155,106	13,129,426
Deutsche — Allemandes.					
1. Gothaer Lebens-Vers.-Bank A.-G.	1827	—	—	63,141,442	363,426,873
2. Lebens-Versicherungs-Ges., Leipzig	1830	—	—	72,264,641	327,236,295
3. Karlsr. Lebens-Vers. auf Gegens.	18 ⁸⁵ ₈₄	—	—	45,953,894	228,600,517
4. Teutonia, Leipzig	1852	2,250,000	562,500	11,121,600	107,173,952
5. Concordia, Köln	1853	37,500,000	7,500,000	15,957,564	127,238,941
6. Stuttg. Lebens-Vers.-Bank a. Gegens.	1854	—	—	75,360,847	316,666,913
7. Germania, Stettin	1857	11,250,000	2,250,000	⁹⁾ 38,514,734	378,663,864
8. Friedrich Wilhelm, Berlin	1866	7,500,000	1,875,000	20,616,575	141,239,218
9. Atlas, Ludwigshafen	1896	12,500,000	3,125,000	1,172,517	10,415,817
Französische — Françaises.					
1. Comp.d'Assurances générales, Paris	1819	3,000,000	3,000,000	36,768,048	815,640,265
2. L'Union, Paris	1829	10,000,000	2,500,000	8,067,097	166,797,677
3. La Nationale, Paris	1830	15,000,000	3,750,000	44,686,868	555,460,617
4. La Caisse paternelle, Paris	1841	5,000,100	5,000,100	18,819,014	40,103,471
5. Le Phénix, Paris	1844	4,000,000	1,200,000	20,394,539	368,733,519
6. L'Urbaine, Paris	1865	12,000,000	³⁾ —	3,155,000	154,470,429
7. Le Soleil, Paris ¹⁾	1872	12,000,000	3,000,000	1,063,405	48,012,476
8. L'Aigle, Paris ¹⁾	1873	3,000,000	750,000	2,826,418	31,608,975
9. La Confiance, Paris ¹⁾	1875	6,000,000	1,500,000	70,782	30,430,745
10. La Foncière, Paris ¹⁾	1880	20,000,000	5,000,000	21,567,687	30,749,103
11. La Providence, Paris ²⁾	1881	6,000,000	1,500,000	5,125,111	—
Österreichische — Autriches.					
1. Der Anker, Wien	1858	2,100,000	2,100,000	11,823,130	162,786,197
Englische — Anglaises.					
1. The Norwich-Union, Norwich . . .	1808	—	—	929,406	⁷⁾ 202,220,618
2. The Union, London ²⁾	¹⁷¹⁴ 1813	—	—	—	⁷⁾ 93,362,041
3. The Northern, London ³⁾	1836	⁴⁾ 75,000,000	7,500,000	⁴⁾ 2,343,493	⁷⁾ 122,275,376
4. The General, London	1837	25,000,000	1,250,000	3,660,531	⁷⁾ 49,449,603
5. The Star, London ³⁾	1843	2,500,000	125,000	—	153,151,575
Amerikanische — Américaines.					
1. The New York, New York	1847	—	—	418,355,704	2,396,163,366
2. The Equitable, New York ¹⁾ . . .	1859	518,270	518,270	395,596,808	1,981,740,028
3. The Germania, New York	1860	1,036,540	1,036,540	27,020,629	179,728,485

¹⁾ Hat auf die Konzession in der Schweiz verzichtet. — ²⁾ In Liquidation. — ³⁾ Hat am 1. Juli 1908 auf die schweizerische Konzession verzichtet. — ⁴⁾ Für die Lebens- und Feuerbranche. — ⁵⁾ Auf 3407 Aktien 100% und auf 8593 Aktien 20% einbezahlt. — ⁶⁾ Ohne die Reserve für erloschene, aber wiederherstellungsfähige Versicherungen. — ⁷⁾ Überschuss samt Deckungskapital, dessen Berechnung nur alle 5 Jahre stattfindet. — ⁸⁾ Überdies Fr. 1,389,323 auf den Invaliditätsfall versicherter Prämienerslass und Rente. — ⁹⁾ Ausserdem Fr. 8750 Begräbnisversicherung. — ¹⁰⁾ Überdies Fr. 80,288 auf den Invaliditätsfall versicherter Prämienerslass und Rente. — ¹¹⁾ Sant Unfallprämie. — ¹²⁾ Mit Einschluss des von der Providence übernommenen Deckungskapitals.

3. Assurances sur la vie pendant l'année 1908.

Gesamter Versieh.-Bestand Ende 1908 Inklusive Rückversicherungen <i>Etat gén. des assurances en cours fin 1908, réassurances comprises</i>		Vers.-Bestand in der Schweiz Ende 1908 abzügl. übernomm. Rückversich. <i>Etat des assurances en cours en Suisse fin 1908, celles acceptées en réassurance non comprises</i>		Prämien-Einnahme 1908 abzüglich Rückversicherung <i>Primes encaissées en 1908 réassurances déduites</i>	
Kapital- Versicherungen <i>Assurances de capitaux</i> Fr.	Renten- Versicherungen <i>Assurances de rentes</i> Fr.	Kapital- Versicherungen <i>Assurances de capitaux</i> Fr.	Renten- Versicherungen <i>Assurances de rentes</i> Fr.	überhaupt <i>Total général</i> Fr.	in der Schweiz <i>en Suisse</i> Fr.
7	8	9	10	11	12
214,544,924	2,474,764	159,095,179	1,564,234	10,949,722	6,973,924
40,923,853	323,197	37,601,352	307,390	¹¹⁾ 1,651,080	1,357,140
264,287,785	1,666,005	107,532,442	856,903	12,799,279	4,764,285
50,060,091	1,029,981	39,544,280	929,086	3,001,468	1,439,387
31,043,234	12,539	31,043,234	12,539	958,374	1,000,155
54,029,077	119,554	51,787,890	114,970	2,071,620	2,033,137
1,224,562,508	—	39,935,650	—	45,977,294	1,592,862
1,062,773,125	—	49,609,025	—	43,732,826	1,975,652
796,652,614	91,056	51,851,217	1,537	28,255,271	1,753,832
353,103,193	652,852	19,765,319	19,227	14,181,830	783,316
410,055,290	1,012,155	10,612,069	1,813	16,083,597	400,463
1,073,835,644	⁸⁾ 7,163	59,768,964	¹⁰⁾ 1,100	41,984,558	2,503,206
1,001,751,134	3,737,790	26,050,128	59,570	42,663,014	1,088,431
718,822,648	1,195,861	333,250	—	35,411,642	12,984
63,470,194	⁹⁾ 304,157	4,751,000	8,330	2,138,268	166,539
911,059,486	49,541,745	57,427,480	187,780	85,523,605	2,027,442
346,986,982	5,760,622	6,414,412	23,776	20,107,564	241,762
840,992,238	27,313,064	17,843,997	107,352	59,912,743	611,702
111,487,812	779,831	22,659,829	1,270	4,571,475	880,377
651,698,171	15,421,498	44,343,038	44,817	¹²⁾ 68,621,630	1,690,368
470,007,376	3,866,871	17,415,526	17,790	18,928,889	653,009
137,765,225	1,156,018	762,873	—	5,668,444	—
90,443,831	383,637	1,250,539	—	3,288,684	30,005
95,231,026	382,109	1,020,887	—	3,508,237	36,799
92,051,264	296,987	172,691	300	3,263,089	3,922
42,192,589	291,214	403,328	—	641,554	2,506
577,594,098	1,144,222	—	—	20,310,594	—
903,785,550	3,129,225	30,253,942	51,506	31,260,711	1,231,678
252,033,793	20,992	40,633,101	—	8,083,619	1,416,152
243,179,200	1,918,200	917,620	3,800	8,567,633	23,505
149,695,850	256,475	9,304,257	—	4,836,178	348,872
410,215,900	495,350	11,603,741	—	13,246,506	491,263
10,332,021,343	10,447,784	28,119,030	81,969	405,725,015	1,330,161
6,874,740,330	6,422,598	3,950,943	4,288	271,742,636	85,988
602,348,920	230,635	8,176,613	359	26,302,073	319,664

¹⁾ A renoncé à sa concession en Suisse. — ²⁾ En liquidation. — ³⁾ A renoncé le 1^{er} juillet 1908 à sa concession en Suisse. — ⁴⁾ Assurance-vie et incendie. — ⁵⁾ Versé 3407 actions en plein et sur 8593 actions le 20^e. — ⁶⁾ Sans la réserve pour assurances éteintes mais réparables. — ⁷⁾ Solde du compte de profits et pertes comprenant la réserve pour risques en cours, le calcul de cette réserve n'ayant lieu que tous les 5 ans. — ⁸⁾ Non compris fr. 1,389,323, primes annuelles assurées et rentes provenant d'assurances supplémentaires pour invalidité. — ⁹⁾ Non compris fr. 8750, somme payée en cas de mort. — ¹⁰⁾ Non compris fr. 80,288, primes annuelles assurées et rentes provenant d'assurances supplémentaires pour invalidité. — ¹¹⁾ Y compris prime d'accident. — ¹²⁾ Y compris les capitaux de couverture, garantis par la Providence.

4. Verwendung des Einnahmeüberschusses bei**4. Répartition du bénéfice des sociétés**

Gesellschaften <i>Sociétés</i>	An die statutarische Reserve <i>A la réserve statutaire</i>	An die Spezial- reserven <i>Aux réserves spéciales</i>	An die Aktionäre oder Garanten <i>Aux actionnaires ou aux garants</i>	
	Fr.	Fr.	Fr.	% des einbez. Kapitals % du capital versé
1	2	3	4	5
Schweizerische — Suisses.				
Schweiz. Lebensvers. und Rentenanst., Zürich { I.	171,000	—	—	—
La Suisse, Lausanne { II.	1,446	—	—	—
Basler Lebensversicherungs-Gesellschaft, Basel .	84,000	43,997	²⁾ 118,659	29.9
La Genevoise, Genève	6,858	—	180,000	18
Schweizerischer Lebensversicherungsverein, Basel	—	34,637	50,000	4
Schweizerische Sterbe- und Alterskasse, Basel .	—	—	—	—
Deutsche — Allemandes.				
Gothaer Lebensversicherungsbank, Gotha . . .	—	901,828	—	—
Leipziger Lebens-Vers.-Ges. a. G., Leipzig . .	—	625,000	—	—
Karlsruher Lebensversicherung a. Gegenseitigkeit	—	444,722	—	—
Teutonia, Leipzig	—	—	67,500	12
Concordia, Köln	—	204,737	600,000	8
Stuttgarter Lebensversicherungsbank	—	363,232	—	—
Germania, Stettin	—	18,987	405,000	18
Friedrich Wilhelm, Berlin	—	993,097	637,950	34
Atlas, Ludwigshafen	25,543	14,400	187,500	6
Französische — Françaises.				
Compagnie d'Assurances générales, Paris . . .	—	—	6,041,667	201.4
L'Union, Paris	—	200,000	520,833	20.8
La Nationale, Paris	—	100,000	4,125,000	110
La Caisse paternelle, Paris	—	20,000	104,169	2.1
Le Phénix, Paris	—	977,500	1,250,000	104.2
L'Urbaine, Paris	—	425,000	375,000	15.6
Le Soleil, Paris †	—	—	125,000	4.2
L'Aigle, Paris †	—	—	37,500	5
La Confiance, Paris †	—	—	37,500	2.5
La Foncière, Paris †	—	—	166,667	3.3
La Providence, Paris *	—	—	—	—
Österreichische — Antriches.				
Der Anker, Wien	—	243,180	504,000	24
Englische — Anglaises.				
The Norwich Union, Norwich	—	—	—	—
The Union, London *	—	—	—	—
The Northern, London †	—	—	—	—
The General, London †	—	—	—	—
The Star, London †	—	—	¹²⁾ 667,625	534.1
Amerikanische — Américaines.				
The New York, New York	—	23,703,346	—	—
The Equitable, New York †	—	—	¹³⁾ —	¹³⁾ —
The Germania, New York	—	—	124,385	12

† Hat auf die schweizerische Konzession verzichtet. — * In Liquidation.

1) Der im Rechnungsjahre den Versicherten aus der Gewinnreserve ausgerichtete Gewinn ist aus der Gewinn- und Verlustrechnung ersichtlich. — 2) Wovon Fr. 100,659 für eine Periode von 3 Jahren. — 3) Für 1903 bis 1908. — 4) Für die vor 1907 abgeschlossenen Versicherungen findet die Gewinnverteilung alle 3 Jahre statt. — 5) Der Gewinnanteil der Versicherten wird unabhängig vom Jahresergebnis berechnet und in die Ausgaben der Gewinn- und Verlustrechnung eingestellt. — 6) Ausgabenüberschuss von Fr. 4,165,953. — 7) Die Gewinnverteilung findet nur alle 5 Jahre statt, das nächste Mal auf 30. Juni 1911. — 8) Im Einnahmeüberschuss ist die Prämienreserve mitenthalten. — 9) Die Gewinnverteilung findet nur alle 5 Jahre statt, das nächste Mal auf Ende 1912. — 10) Die Gewinnverteilung findet nur alle 5 Jahre statt, das nächste Mal auf Ende 1910. — 11) Die Gewinnverteilung findet nur alle 5 Jahre statt, das nächste Mal auf Ende 1912. — 12) Für 5 Jahre; ausserdem wird das Aktienkapital jedes Jahr mit 5% verzinst, vide Gewinn- und Verlustkonto. — 13) Die Aktionäre erhalten unabhängig vom Rechnungsergebnis einen Jahreszins von 7%, vide Gewinn- & Verlustrechnung.

den Lebensversicherungsanstalten im Jahre 1908.

d'assurance sur la vie en 1908.

Tantiemen <i>Tantièmes</i>	An die Versicherten <i>Aux assurés</i>	An den Hilfs- fonds der Beamteten <i>Au fonds de prévoyance du personnel de la compagnie</i>	An die Gewinn- reserve der Versicherten <i>Au fonds des bénéfices</i>	Andere Verwendung <i>Autre emploi</i>	Vortrag auf neue Rechnung <i>Solde à nouveau</i>	Total <i>Total</i>
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
6	7	8	9	10	11	12
—	1)	—	1,957,393	—	—	2,128,393
—	1)	—	388,196	—	—	389,642
3) 39,665	3) 198,030	7,950	—	—	—	408,301
56,000	1)	—	1,820,000	—	10,470	2,150,470
—	4)	—	43,430	—	161,875	262,163
—	1)	—	260,550	—	—	295,187
—	1)	—	565,401	—	—	565,401
—	1)	—	11,943,543	—	—	12,845,371
—	1)	500,000	12,094,420	—	—	13,219,420
—	1)	75,000	8,455,299	—	—	8,975,021
71,637	1)	62,500	2,276,898	—	—	2,478,535
64,375	1)	—	3,020,648	—	—	3,889,760
—	1)	125,000	13,428,371	—	—	13,916,603
37,500	1)	—	9,554,281	67,500	—	10,083,268
252,585	1)	137,500	4,728,866	—	—	6,749,998
67,496	1)	—	188,750	—	52,013	535,702
113,170	1,527,781	260,701	—	116,000	14,025	8,073,344
69,151	385,140	7,684	—	—	15,615	1,198,423
206,250	1,758,000	49,440	—	—	15,142	6,253,832
—	5)	—	—	—	191,635	315,804
80,512	509,444	185,083	—	—	368,027	3,370,566
—	5)	14,400	—	—	30,079	844,479
—	5)	—	—	—	51,679	176,679
—	5)	—	—	—	12,398	49,898
—	5)	—	—	—	113,588	151,088
9,200	5)	—	—	—	85,483	261,350
—	—	—	—	—	6)	6)
99,581	1)	6,300	231,000	47,250	52,880	1,184,191
—	7)	—	—	—	8) 202,220,618	202,220,618
—	9)	—	—	—	8) 93,362,041	93,362,041
—	10)	—	—	—	8) 122,275,376	122,275,376
—	11)	—	—	—	8) 49,449,603	49,449,603
—	12) 5,620,450	—	—	—	236,490	6,524,565
—	8,629,335	—	193,085,237	—	—	225,417,918
—	1)	—	162,419,157	—	—	162,419,157
—	1)	—	3,576,063	—	1,655,661	5,356,109

† A renoncé à sa concession en Suisse. — * En liquidation.

1) Le bénéfice alloué aux assurés pendant l'exercice provient du fonds des bénéfices et figure au compte de profits et pertes. — 2) Dont fr. 100,659 pour une période de 3 années. — 3) Pour 1905 à 1908. — 4) Pour les assurances conclues avant 1907, la répartition des bénéfices a lieu tous les 3 ans. — 5) La part des bénéfices des assurés est calculée indépendamment du résultat général, et portée comme dépense au compte de profits et pertes. — 6) L'excédent de dépenses est de fr. 4,165,953. — 7) La répartition des bénéfices a lieu tous les 5 ans, la prochaine fois le 30 juin 1911. — 8) Ce solde créditeur contient en outre la réserve des primes. — 9) La répartition des bénéfices a lieu tous les 5 ans, la prochaine fois fin 1912. — 10) La répartition des bénéfices a lieu tous les 5 ans, la prochaine fois fin 1910. — 11) La répartition des bénéfices a lieu tous les 5 ans, la prochaine fois fin 1912. — 12) Pour 5 ans; en outre le capital-actions rapporte chaque année aux ayants droit un intérêt de 5%, vide le compte de profits et pertes. — 13) Les actionnaires perçoivent, indépendamment du résultat général, un intérêt annuel de 7%, vide le compte de profits et pertes.

5. Versicherung gegen Unfall und Wasserleitungsschäden, Transport- und Rückversicherung, 1908.**5. Assurance-accidents, conduites d'eau, transports et réassurances pendant l'année 1908.**

Gesellschaften <i>Sociétés</i>	Gründungs- jahr <i>Année de fon- dation</i>	Aktienkapital <i>Capital social</i>		Kapital-u.dgl. Reserven <i>Réserves statutaires et spéciales</i>	Prämien- Einnahme in der Schweiz 1908 <i>Primes encaissées en Suisse, réassurances comprises 1908</i>
		überhaupt souscrit <i>Fr.</i>	einbezahlt versé <i>Fr.</i>		
Unfallversicherungs-Gesellschaften. <i>Sociétés-accidents.</i> Schweizerische — Suisses	1	2	3	4	5
Basler Lebens-Versich.-Ges., Basel	1864	10,000,000	1,000,000	1,978,837	433,439
„Zürich“, Zürich	1872	10,000,000	5,500,000	7,000,000	6,771,118
Unf.-Vers.-Aktienges., Winterthur	1875	5,000,000	2,000,000	3,810,993	7,645,185
Helvetia, Zürich	1894	272,000	136,000	370,000	2,421,995
Schweiz National Vers.-Ges., Basel	1883/98	5,000,000	1,000,000	292,529	440,596
Assur. mutuelle vaudoise, Lausanne	1895	100,000	50,000	505,410	1,242,357
Deutsche — Allemandes					
Allg. R.-C. u. L.-V.-B. Teut. i. Leipzig	1852	2,250,000	562,500	656,250	51,885
Rhenania, Köln	1872	3,750,000	750,000	1,312,500	229,816
Mannheimer Vers.-G., Mannheim	1879	10,000,000	2,500,000	2,500,000	68,063
Köln. Unf.-Vers.-Aktienges., Köln	1880	6,250,000	1,562,500	2,800,169	70,918
Oberrhein. Vers.-Ges., Mannheim	1886	5,000,000	1,250,000	843,750	194,948
Allianz, Vers.-Aktien-Ges., Berlin	1889	11,250,000	2,812,500	6,250,000	163,202
Französische — Françaises.					
La Préservatrice, Paris	1864	5,000,000	1,250,000	8,833,219	760,829
Le Soleil-Sécurité générale, Paris	1865	10,000,000	2,500,000	3,102,784	390,859
La Providence, Paris	1881	5,000,000	1,250,000	3,400,000	1)
Italienische — Italiennes.					
L'Assicuratrice italiana, Milano	1898	5,000,000	1,500,000	897,739	400,554
Versicher. gegen Wasserleits.-Schäden. <i>Sociétés-conduites d'eau.</i>					
Union Suisse, Genève	1887	1,000,000	250,000	170,000	66,062
Schweizer. National-V. G., Basel	1883/98	5,000,000	1,000,000	292,529	11,709
Kölnische Glas-Vers.-A. G., Köln	1880	375,000	93,750	200,000	3,863
Assurance générale des eaux, Lyon	1887	2,000,000	625,000	235,268	38,921
Transportversicherungs-Gesellschaften. <i>Sociétés-transports.</i> Schweizerische — Suisses.					
Helvetia, St. Gallen	1858	10,000,000	2,000,000	2,848,125	314,142
Basler-Transport, Basel	1864/65	5,000,000	1,000,000	1,225,975	297,692
„Schweiz“, Zürich	1869	5,000,000	1,000,000	1,000,000	562,691
La Neuchâteloise, Zürich	1870	2,000,000	400,000	415,000	77,882
Eidg. Transp.-Vers.-Ges., Zürich	1881	5,000,000	1,000,000	337,000	544,112
Schweiz. National-V.-Ges., Basel	1883/98	5,000,000	1,000,000	292,529	142,738
Deutsche — Allemandes.					
Schles. Feuer-Vers.-Ges., Breslau	1848	11,250,000	2,250,000	2,062,500	1,675
Norddeutsche Vers.-G., Hamburg	1857	15,625,000	3,906,250	2,933,725	106,062
Rhein.-Westf. Lloyd, M.-Gladbach	1867	6,251,250	625,125	798,059	47,720
Rhenania, Köln	1872	3,750,000	750,000	1,312,500	1,356
Mannh. Versich.-Ges., Mannheim	1879	10,000,000	2,500,000	2,782,059	16,953
Oberrhein. Vers.-Ges., Mannheim	1886	5,000,000	1,250,000	843,750	2,188
Allianz, Vers.-Aktien-Ges., Berlin	1889	11,250,000	2,812,500	6,250,000	44,246
Badische Assek.-Ges., Mannheim	1840	2,500,000	625,000	1,000,000	45,366
Englische — Anglaises.					
The Marine I. C., London	1836	25,000,000	4,500,000	29,509,365	40,391
Rückversicherungs-Gesellschaften. <i>Sociétés-réassurance.</i>					
Schweiz Rückvers.-Ges., Zürich	1864	8,000,000	2,000,000	1,745,434	18,169,592
Basler Rückvers.-Ges., Basel	1869	1,500,000	300,000	470,626	511,268
Prudentia, Akt.-Gesellsch., Zürich	1875	1,500,000	375,000	252,721	2,926,544

1) Hat am 1. Juli 1901 auf die Konzession in der Schweiz verzichtet und am 1. Januar 1904 ihr schweizerisches Portefeuille bei der Assicuratrice Italiana in Mailand rückversichert.

6. Versicherung gegen Brand, Glas- und Viehverlust und Hagel im Jahre 1908.

6. Assurance-incendie, bris de glaces, bestiaux et grêle pendant l'année 1908.

Gesellschaften <i>Sociétés</i>	Gründungs- jahr <i>Année de fonda- tion</i>	Aktienkapital <i>Capital social</i>		Kapital- u. dergl. Reserven <i>Réserves statutaires et spéciales</i>	Versicher.- Bestand Ende 1908 in der Schweiz <i>Assurances en cours fin 1908 en Suisse</i>	Prämien- Einnahme 1908 in der Schweiz <i>Primes encaissées en Suisse en 1908</i>
		im ganzen <i>souscrit</i> Fr.	einbezahlt <i>versé</i> Fr.			
1	2	3	4	5	6	7
Fenerversicherung. <i>Assurance-incendie.</i>						
1. Schweiz. Mobiliar-Vers.-Ges., Bern	1826	—	—	7,178,561	3,028,071,612	3,592,185
2. Helvetia, St. Gallen	1861	10,000,000	2,000,000	6,639,726	2,508,546,407	3,160,632
3. Basler Vers.-Ges. gegen Feuer, Basel	1863	10,000,000	2,000,000	3,742,000	1,604,616,472	1,791,080
4. Emmenth. Mob.-Vers.-Ges., Biglen	1874	—	—	505,061	152,881,700	152,536
5. Leipziger Feuer-Vers.-Anst., Leipzig	1819	7,500,000	7,500,000	4,150,173	7,881,835	54,368
6. Feuervers.-Bank für Deutschl., Gotha	1821	—	—	—	61,880,200	170,890
7. Aachener-Münchener Feuer-Vers.-Ges., Aachen	1825	11,250,000	2,250,000	9,875,000	34,231,445	61,520
8. Schlesische Feuervers.-Ges., Breslau	1848	11,250,000	2,250,000	2,062,500	118,680,926	170,960
9. Hamb.-Bremer F.-Vers.-Ges., Hamb.	1854	7,500,625	3,087,250	1,500,063	59,608,187	74,575
10. Gladb.Feuervers.-Akt.-Ges., M.-Gladb.	1861	7,500,000	1,500,000	2,412,500	134,654,059	161,936
11. Le Phénix, Paris	1819	4,000,000	4,000,000	28,152,950	818,949,646	906,776
12. La Nationale, Paris	1820	10,000,000	2,500,000	10,000,000	92,806,141	63,602
13. L'Union, Paris	1828	10,000,000	2,500,000	10,435,000	557,991,023	408,455
14. La France, Paris	1837	10,000,000	2,500,000	5,706,228	95,581,941	109,102
15. La Providence, Paris	1838	5,000,000	1,250,000	4,250,000	44,837,773	40,142
16. L'Urbaine, Paris	1838	5,000,000	1,250,000	5,820,000	325,582,706	642,596
17. La Foncière, Paris	1877	10,000,000	10,000,000	4,808,242	57,949,891	45,710
18. Comp. di assicuraz. di Milano, Mailand	1826	1,851,200	370,240	3,832,565	15,043,995	13,896
19. The Phoenix, London	1782	69,005,750	8,507,750	18,178,687	504,859,999	809,105
20. The Northern, London	1836	75,000,000	7,500,000	27,343,493	42,661,262	64,760
Glasversicherung. <i>Assurance-bris de glaces.</i>						
1. Union suisse, Genève	1887	1,000,000	250,000	170,000	5,069,196	134,627
2. Schlesische Feuervers.-Ges., Breslau	1848	11,250,000	2,250,000	2,062,500	311,578	6,261
3. Gladb.Feuervers.-Akt.-Ges., M.-Gladb.	1861	7,500,000	1,500,000	2,412,500	527,844	18,938
4. Allg. Spiegelglas-Versich.-Ges., Berlin	1863	375,000	93,750	137,500	1,354,727	31,570
5. Brandenb.Spiegelvers.-Ges., Brandenb.	1864	—	—	462,485	2,751,481	77,433
6. Bremer Spiegelgl.-Vers.-Ges., Bremen	1865	—	—	148,548	524,634	12,291
7. Köln. Glas-Vers.-A.-Gesellschaft, Köln	1880	375,000	93,750	200,000	1,906,098	39,786
Viehversicherung. <i>Assurance-bestiaux.</i>						
1. Mutuelle chevaline suisse, Lausanne	1901	15,000	8,000	6,224	4,233,405	128,884
2. Bad. Pferde-Vers.-Anst., Karlsruhe	1879	—	—	205,085	2,092,420	98,616
3. La Garantie fédérale, Paris	1865	—	—	143,066	8,347,150	316,101
Hagelversicherung. <i>Assurance-grêle.</i>						
1. Schweiz. Hagel-Vers.-Ges., Zürich	1880	—	—	2,841,508	64,307,180	1,036,588
2. La Paragrêle, Neuchâtel	1875	—	—	161,425	666,962	40,018

7. Rechnungsergebnisse der Schweiz. Hagelversicherungs-Gesellschaft.

7. Recettes et dépenses de la Société suisse d'assurance contre la grêle.

a. Gewinn- und Verlustrechnung für 1890—1908.

a. Comptes de profits et pertes pour les années 1890—1908.

Jahr Années	Einnahmen — Recettes				Ausgaben — Dépenses			
	Vorprämien Primes	Nachschuss- prämien abz. Einbussen Contributions supplé- mentaires sans les pertes	Andere Einnahmen (Stralprämien etc.) Autres recettes (amendes, etc.)	Summa der Einnahmen Montant des recettes	Schaden- vergütungen Indemnités	Verwaltung und Steuern Adminis- tration et impôts	Gewinn Bénéfice	Verlust Perte
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1890	205,273	—	3,892	209,165	129,507	40,677	38,981	—
1891	282,128	—	3,516	285,644	203,104	51,457	31,083	—
1892	347,323	—	5,193	352,516	172,704	56,218	123,594	—
1893	456,600	—	10,540	467,140	173,730	63,183	230,227	—
1894	567,661	—	14,233	581,894	510,527	71,178	189	—
1895	582,648	—	20,672	603,320	451,237	87,245	64,838	—
1896	716,068	—	24,929	740,997	628,279	110,238	2,480	—
1897	703,220	—	23,649	726,869	595,963	101,373	29,533	—
1898	846,057	—	31,045	877,102	455,893	114,077	307,133	—
1899	723,632	—	33,072	756,704	105,060	105,520	546,124	—
1900	762,760	—	54,315	817,075	576,295	113,447	127,333	—
1901	701,599	—	65,749	767,348	580,704	120,054	66,590	—
1902	675,015	—	64,236	739,251	649,812	115,462	—	26,023
1903	808,506	—	67,026	875,532	389,911	112,658	372,882	—
1904	844,525	—	78,803	923,328	550,249	129,237	237,842	—
1905	879,950	—	96,586	976,536	684,837	133,955	157,744	—
1906	930,054	—	104,812	1,034,866	308,364	125,961	600,042	—
1907	879,176	—	112,561	991,736	1,001,745	154,890	—	164,899
1908	1,036,588	—	115,789	1,152,377	903,925	179,508	68,944	—

b. Verhältnis der einzelnen Posten zur Versicherungssumme.

b. Rapport des différents postes à la somme assurée.

Jahr Années	Policen Polices	Versiche- rungs- summen Sommes assurées	Auf Fr. 100 Versicherungssumme kommen Recettes et dépenses pour 100 frs. assurés							
			Einnahmen — Recettes				Ausgaben — Dépenses			
			Vorprämien Primes	Nachschuss- prämien Contribu- tions supplé- mentaires	Andere Einnahmen Autres recettes	Total	Schaden- ver- gütungen In- demnités	Verwaltung und Steuern Adminis- tration et impôts	Gewinn Bénéfice	Verlust Perte
			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1890	10,294	11,461,490	1.79	—	0.03	1.82	1.13	0.48	0.34	—
1891	16,985	16,857,070	1.67	—	0.02	1.69	1.20	0.35	0.18	—
1892	22,220	20,479,340	1.69	—	0.03	1.72	0.85	0.31	0.60	—
1893	26,673	23,766,350	1.92	—	0.04	1.96	0.73	0.27	0.96	—
1894	31,140	29,280,050	1.94	—	0.05	1.99	1.74	0.27	0.00	—
1895	33,681	29,231,790	1.99	—	0.07	2.06	1.54	0.24	0.22	—
1896	37,404	33,725,790	2.12	—	0.08	2.20	1.86	0.30	0.01	—
1897	38,522	33,123,910	2.12	—	0.07	2.19	1.80	0.33	0.09	—
1898	42,597	38,767,300	2.18	—	0.08	2.26	1.17	0.30	0.80	—
1899	42,578	36,452,820	1.98	—	0.09	2.07	0.29	0.29	1.49	—
1900	43,397	37,841,500	2.01	—	0.14	2.15	1.52	0.30	0.33	—
1901	43,273	37,249,900	1.88	—	0.18	2.06	1.56	0.32	0.18	—
1902	44,499	37,762,160	1.79	—	0.17	1.96	1.72	0.30	—	0.07
1903	47,810	43,295,820	1.37	—	0.15	2.02	0.90	0.26	0.86	—
1904	50,444	46,765,840	1.80	—	0.17	1.97	1.19	0.28	0.50	—
1905	52,913	49,657,870	1.77	—	0.20	1.97	1.38	0.27	0.32	—
1906	55,454	55,795,920	1.73	—	0.19	1.92	0.57	0.23	1.12	—
1907	55,560	55,264,780	1.59	—	0.20	1.79	1.81	0.28	—	0.30
1908	59,839	64,307,180	1.61	—	0.18	1.79	1.41	0.28	0.11	—

8. Die kantonalen Brandversicherungsanstalten im Jahre 1908.

8. Etablissements cantonaux d'assurance contre l'incendie en 1908.

Kantone <i>Cantons</i>	Gründungs- jahr <i>Année de fon- dation</i>	Versicherte Summe <i>Sommes assurées</i>	Davon rückversichert bei Privatgesellschaften <i>Dont en réassurance auprès de sociétés</i>		Prämien- einnahme 1908 <i>Primes encaissées en 1908</i>	Reservefonds am Ende des Rechnungs- jahres <i>Fonds de réserve à la fin de l'exercice</i>
			schwei- zerischen suisses	ausländischen étrangères		
1	2	3	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
I. Für Immobilienversicherung. — I. Assurance immobilière.						
Zürich	1808	1,642,418,900	—	—	985,759	4,000,000
Bern	1806	1,399,450,900	—	242,424,013	2,114,983	7,871,707
Luzern	1810	¹⁾ 392,448,900	—	9,816,228	440,901	²⁾ 894,586
Nidwalden	1884	31,446,610	—	7,814,200	34,454	477,822
Glarus	1811	91,834,500	2,815,625	—	45,917	2,959,267
Zug	1812	62,071,850	—	—	31,032	302,382
Fribourg	1812	219,433,454	—	175,546,763	405,819	²⁾ 559,676
Solothurn	1809	236,640,645	—	189,312,516	401,820	1,134,527
Basel-Stadt	1807	491,541,200	—	368,655,900	281,860	³⁾ 2,853,698
Basel-Land	1833	143,906,730	310,260	134,000	143,907	²⁾ 941,110
Schaffhausen	1812	¹⁾ 136,988,000	—	—	109,670	1,520,727
Appenzell A.-Rh.	1841	141,451,400	—	—	105,484	4,038,712
St. Gallen	1807	740,103,000	518,072,100	—	847,592	1,642,600
Aargau	1805	488,880,926	3,874,233	160,977,194	561,248	1,791,938
Thurgau	1806	329,272,370	—	246,954,278	350,293	—
Vaud	1811	999,442,767	—	—	1,180,689	6,813,135
Neuchâtel	1810	413,972,800	—	—	376,457	594,308
II. Für Mobiliarversicherung. — II. Assurance mobilière.						
Glarus	1895	32,890,914	—	—	15,361	570,528
Vaud	1849	636,681,994	—	—	641,262	3,927,600
Total		8,630,877,860	525,072,218	1,401,635,092	9,074,508	42,894,323
			1,926,707,310			

1) Auf Anfang 1908.

2) Die erst im folgenden Jahre zu beziehende Prämie für das Versicherungsjahr wird als Aktivum eingerechnet.

3) Die noch nicht bezogenen Prämien pro 1908 sind in den Aktiven nicht inbegriffen.

1) Au commencement de 1908.

2) On a compté ici comme actif les primes de l'exercice à percevoir pendant l'année suivante.

3) Les primes non encore encaissées pour 1908 ne sont pas comprises dans l'actif.

C. Banken.

1. Ergebnisse der 25 schweizerischen Emissionsbanken im Jahre 1909.

Nach einer Zusammenstellung des Inspektorats der schweizerischen Emissionsbanken.

Firma <i>Raison sociale</i>	Eigene Gelder Ende 1903 <i>Fonds propres fin 1908</i>			Gewinn- berechtigtes Kapital im Jahre 1909 <i>Capital ayant droit au bénéfice de 1909</i>	Brutto- gewinn <i>Produit brut</i>	Verwendung des <i>Répartition</i>	
	Aktien- und Dotations- kapital <i>Capital- actions et dotations</i>	Reserven <i>Réserves</i>	Gewinn- saldo <i>Solde du bénéfice à nouveau</i>			Ver- waltungs- kosten <i>Frais d'adminis- tration</i>	Steuern <i>Impôts</i>
1	2	3	4	5	6	7	8
St. Gall. Kant.-Bank, St. Gallen	20,000,000	3,602,314	53,539	20,000,000	1,642,386	275,949	33,435
Basellandsch. Kant.-B., Liestal	10,000,000	2,088,000	3,884	10,000,000	746,830	107,318	17,388
Kantonalbank von Bern, Bern	20,000,000	1,000,000	—	20,000,000	2,403,488	868,365	90,290
Créd. agr. et ind. de la Broye, Estavayer	1,000,000	240,000	10,346	1,000,000	115,121	26,319	4,866
Thurg. Kant.-Bank, Weinfelden	8,000,000	3,670,000	77,982	8,000,000	1,251,548	320,578	89,093
Aargauische Bank, Aarau . .	6,000,000	600,000	11,365	6,000,000	639,255	192,887	38,831
Graubünd. Kantonalbank, Chur	2,000,000	2,000,000	—	2,000,000	864,584	170,934	8,934
Luzerner Kant. Bank, Luzern	13,000,000	2,139,500	—	14,416,666	1,361,347	282,322	24,947
App. A.-Rh. Kant.-B., Herisau	2,000,000	546,440	—	2,000,000	307,686	89,670	1,012
Zürcher Kantonalbank, Zürich	30,000,000	11,757,500	187,603	30,000,000	3,243,674	836,531	67,359
Banque canton. frib., Fribourg	2,400,000	370,000	10,632	2,400,000	202,152	48,130	13,153
Banque cant. vaud., Lausanne	19,142,500	6,700,000	53,299	19,142,500	2,550,588	652,061	113,186
Ersparnisk. d. Kt. Uri, Altdorf	750,000	298,000	—	750,000	168,364	38,060	502
Kant. Sp.-u. Leihk. Nidw., Stans	500,000	237,770	—	500,000	87,745	19,640	321
Banque cant. neuch., Neuchâtel	10,000,000	1,439,750	3,409	10,000,000	1,345,526	370,018	18,634
Schaffh. Kant.-B., Schaffhausen	4,500,000	520,644	—	4,500,000	430,673	103,718	4,783
Glarner Kantonalbank, Glarus	2,000,000	500,000	—	2,000,000	253,132	66,653	5,703
Soloth. Kant.-Bank, Solothurn	10,000,000	1,602,000	56,368	10,000,000	947,178	189,433	11,399
Obwaldner Kant.-Bank, Sarnen	1,500,000	301,001	—	1,500,000	155,482	28,469	2,249
Kantonalbank Schwyz, Schwyz	1,500,000	769,000	5,809	1,500,000	279,660	83,260	6,017
Banq. de l'Etat de Frib., Fribourg	21,000,000	2,606,512	—	21,000,000	1,812,781	276,622	68,362
Zuger Kantonalbank, Zug . .	2,000,000	500,000	6,910	2,000,000	352,825	94,419	19,115
Banca pop. di Lugano, Lugano	2,000,000	500,000	45,191	2,000,000	364,765	124,226	52,186
Basler Kantonalbank, Basel .	20,000,000	2,180,000	64,646	20,000,000	1,286,675	215,433	19,811
App. I.-Rh. Kant.-B., Appenzell	500,000	156,500	2,095	500,000	96,958	20,621	324
Total	—	—	—	211,209,166	22,910,423	5,501,636	711,900
1908: 25 Banken — <i>banques</i>	209,792,500	46,324,931	593,077	201,396,668	23,824,266	5,323,540	1,012,651

Allgemeine Bemerkung. Die nach Rechnungsabschluss ausgerichteten Tantiemen sind in den „Verwaltungskosten“ inbegriffen.

¹⁾ Jahresdurchschnitt des einbezahlten Kapitals. — ²⁾ Inbegriffen die reglementarische, dem Reingewinn entnommene Abschreibung von Fr. 20,000 auf dem Bankgebäude des Hauptsitzes und Fr. 40,000 auf den Bankgebäuden von drei Zweiganstalten. — ³⁾ Inbegriffen Fr. 150,000 Beitrag an einen Fonds zur Erstellung eines neuen Bankgebäudes. — ⁴⁾ Inbegriffen Fr. 791.36 zur Verwendung für die reglementarische Abschreibung auf dem Bankgebäude gemäss Art. 32 des Gesetzes und Fr. 19,759.26 zur Gründung eines Fonds für ein neues Bankgebäude. — ⁵⁾ Inbegriffen die dem Reingewinn entnommenen Fr. 50,000 zugunsten eines Hilfs- und Pensionsfonds der Angestellten. — ⁶⁾ Inbegriffen die dem Reingewinn entnommenen Fr. 50,000 zugunsten eines Baufonds für ein neues Bankgebäude in Olten. — ⁷⁾ Inbegriffen die dem Reingewinn entnommenen Fr. 5,600 für gemeinnützige Zwecke. — ⁸⁾ Zuweisung von Fr. 30,000 an den Spezial-Reservefonds für Liegenschaften; Fr. 200,000 an den ordentlichen Reservefonds; Fr. 50,000 an die Reserve für Rechnung Burkhardt & Cie. in Zürich, und Fr. 33,618.69 Vortrag auf neue Rechnung, auf Vorschlag des Bankrates. — ⁹⁾ Zuweisung von Fr. 270,000 auf Reserven-Konto und Fr. 76,393.46 Vortrag auf 1910, auf Vorschlag des Bankrates.

C. Banques.

1. Rendement des 25 banques suisses d'émission pour l'exercice 1909.

D'après une compilation de l'Inspectorat des banques suisses d'émission.

Bruttogewinnnes du produit brut		Verwendung des Reingewinnes Répartition du produit net			Andere Zu- weisungen an die Reserven Autres dotations aux réserves	Eigene Gelder Ende 1909 Fonds propres fin 1909		
Verluste und Abrechnungen <i>Pertes et amortisse- ments</i>	Reingewinn <i>Produit net</i>	Dividende <i>Dividendes</i>	Reserven <i>Réserves</i>	Mutationen des Gewinnsaldo <i>Mutation du solde de bénéfice à nouveau</i>		Aktien- und Dotationskapital <i>Capital- actions et dotations</i>	Reserven <i>Réserves</i>	Gewinn- saldo <i>Solde du bénéfice à nouveau</i>
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
9	10	11	12	13	14	15	16	17
²⁾ 77,186	1,255,816	987,500	268,022	294	—	20,000,000	3,870,336	53,834
83,609	538,516	506,500	28,000	4,016	—	10,000,000	2,116,000	7,899
344,833	1,100,000	1,100,000	—	—	—	20,000,000	1,000,000	—
23,141	60,795	55,000	5,000	795	—	1,000,000	245,000	11,141
110,090	731,787	463,375	270,000	÷ 1,588	—	8,000,000	3,940,000	⁹⁾ 76,393
11,936	395,601	402,000	—	÷ 6,399	—	6,000,000	600,000	4,966
³⁾ 224,716	460,000	460,000	—	—	—	2,000,000	2,000,000	—
20,539	1,033,539	941,039	92,500	—	—	17,500,000	2,232,000	—
⁴⁾ 25,551	191,453	170,903	20,551	—	—	2,000,000	566,991	—
⁵⁾ 297,213	2,042,572	1,602,000	440,000	572	—	30,000,000	12,197,500	188,175
13,394	127,475	132,000	—	÷ 4,525	—	2,400,000	370,000	6,107
241,779	1,543,562	1,435,687	100,000	7,875	—	19,142,500	6,800,000	61,174
31,052	98,750	78,750	20,000	—	—	750,000	318,000	—
3,855	63,929	43,215	20,715	—	—	500,000	258,484	—
199,074	757,799	616,619	134,225	6,956	—	10,000,000	1,573,975	10,365
36,868	285,303	230,776	54,526	—	—	4,500,000	575,170	—
2,032	178,744	178,744	—	—	—	2,000,000	500,000	—
⁶⁾ 57,967	688,379	614,000	60,000	14,379	—	10,000,000	1,662,000	70,747
21,210	103,554	81,777	21,777	—	—	1,500,000	322,778	—
18,700	171,684	115,000	55,000	1,684	—	1,500,000	824,000	7,492
189,004	1,278,793	1,152,170	126,623	—	—	21,000,000	2,869,385	—
⁷⁾ 37,111	202,179	205,500	—	÷ 3,321	—	2,000,000	500,000	3,589
28,095	160,258	160,000	—	258	—	2,000,000	500,000	45,450
⁸⁾ 107,458	943,973	775,000	200,000	÷ 31,027	—	20,000,000	2,300,000	⁸⁾ 33,619
—	76,013	59,000	17,000	13	—	500,000	173,500	2,108
2,206,413	14,490,474	12,566,555	1,933,939	÷ 10,018	—	214,292,500	48,315,119	583,059
2,406,933	15,081,141	12,490,401	2,515,160	75,580	—	—	—	—

Observation générale. Les tantièmes alloués après la clôture des comptes sont compris dans les «Frais d'administration».

¹⁾ Moyenne annuelle du capital versé. — ²⁾ Y compris fr. 20,000 prélevés sur le bénéfice comme amortissement réglementaire pour compte du bâtiment de banque du siège principal, et fr. 40,000 prélevés sur le bénéfice comme amortissement sur bâtiments de banque de trois succursales. — ³⁾ Y compris fr. 150,000 allocation en faveur d'un fonds pour la construction d'un nouveau bâtiment de banque. — ⁴⁾ Y compris fr. 791,36 prélevés sur le bénéfice comme amortissement réglementaire sur le bâtiment de la banque suivant art. 32 de la loi, et fr. 19,759,26 prélevés sur le bénéfice pour le fonds de construction d'un nouveau bâtiment de banque. — ⁵⁾ Y compris fr. 50,000 prélevés sur le bénéfice en faveur du fonds de pension et de secours pour les employés. — ⁶⁾ Y compris fr. 50,000 prélevés sur le bénéfice en faveur d'un fonds pour la construction d'un bâtiment de banque à Olten. — ⁷⁾ Y compris fr. 5,600 prélevés sur le bénéfice pour œuvres d'utilité publique. — ⁸⁾ Allocation de fr. 30,000 à la réserve spéciale pour immeubles; fr. 200,000 au fonds de réserve ordinaire; fr. 50,000 à la réserve pour le compte de Burkhart & Cie., à Zurich, et fr. 33,618,69 report à nouveau pour 1910, proposés par le conseil de banque. — ⁹⁾ Allocation de fr. 270,000 au fonds de réserve et fr. 76,393,46 report à nouveau pour 1910, proposés par le conseil de banque.

2. Notenzirkulation der schweizerischen Emissionsbanken

2. Moyenne de la circulation des billets des banques

Nach einer Zusammenstellung des Inspektorats der schweizerischen Emissionsbanken

Gründungs- jahr <i>Année de fon- dation</i>	Banken — <i>Banques</i>	1909	1908	1907	1906	1905	1904
		Zahlen in Tausenden Franken					
1	2	3	4	5	6	7	8
	Gesetzlich autorisierte Emissionsbanken. <i>Banques d'émission légalement autorisées.</i>						
1867	St. Gallische Kantonalbank	4,505	9,167	13,101	13,595	13,567	13,284
1868	Basellandschaftliche Kantonalbank	991	1,944	2,823	2,883	2,898	2,691
1834	Kantonalbank von Bern	6,143	12,591	17,713	18,710	17,756	18,110
1860	Banca cantonale ticinese	—	964	1,894	1,956	1,940	1,899
1837	Bank in St. Gallen	—	—	16,512	17,250	17,378	17,003
1866	Crédit agricole et industr. de la Broye	300	603	933	962	964	942
1870	Thurgauische Kantonalbank	1,533	3,130	4,641	4,847	4,825	4,704
1854	Aargauische Bank	1,845	3,706	5,396	5,720	5,725	5,597
1863	Toggenburger Bank	—	—	916	956	955	937
1873	Banca della Svizzera italiana	—	—	1,680	2,924	2,934	2,857
1851	Thurgauische Hypothekenbank	—	56	905	969	966	947
1870	Graubündner Kantonalbank	1,202	2,551	3,791	3,905	3,878	3,795
1850	Luzerner Kantonalbank *)	1,965	3,802	5,310	5,644	5,650	5,523
1845	Banque du commerce, Genève	—	—	10,508	23,196	23,254	22,886
1876	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	1,064	1,996	2,833	2,934	2,925	2,858
1836	Bank in Zürich	—	—	—	—	—	—
1844	Bank in Basel	—	—	10,551	23,170	23,119	22,472
1856	Bank in Luzern	—	—	2,811	4,870	4,839	4,726
1848	Banque de Genève	—	—	—	—	—	—
1873	Crédit Gruyérien	—	—	—	—	—	—
1870	Zürcher Kantonalbank	9,532	19,375	27,323	28,249	27,905	27,326
1862	Bank in Schaffhausen	—	—	3,322	3,435	3,385	3,318
1850	Banque cantonale fribourgeoise	437	873	1,389	1,454	1,451	1,362
1845	Banque cantonale vaudoise	3,754	7,461	10,554	11,224	11,347	10,845
1837	Ersparniskasse des Kantons Uri	523	1,002	1,415	1,464	1,460	1,423
1879	Nidwaldner Kantonalbank **)	339	670	947	972	967	946
1853	Banque populaire de la Gruyère	—	—	—	—	—	—
1882	Banque cantonale neuchâtoise	2,587	5,230	7,534	7,859	7,775	7,575
1882	Banque commerciale neuchâtoise	—	—	5,537	7,830	7,774	7,604
1882	Schaffhauser Kantonalbank	822	1,693	2,363	2,397	2,419	2,347
1884	Glarner Kantonalbank	779	1,563	2,254	2,354	2,340	2,301
1885	Solothurner Kantonalbank	1,578	3,173	4,097	4,854	4,843	4,743
1886	Obwaldner Kantonalbank	313	626	936	968	959	942
1889	Kantonalbank Schwyz	1,149	2,096	2,850	2,932	2,923	2,855
1890	Credito Ticinese	—	—	1,566	2,185	2,183	2,136
1892	Banque de l'Etat de Fribourg	1,502	3,220	4,635	4,839	4,839	4,703
1892	Zuger Kantonalbank	1,013	2,001	2,829	2,919	2,923	2,860
1889	Banca popolare di Lugano	1,338	2,695	3,821	3,918	3,923	3,611
1899	Basler Kantonalbank	2,772	5,601	9,058	9,578	9,500	9,341
1900	Appenzell I.-Rh. Kantonalbank	323	636	932	975	977	962
	Total der gesetzlich autorisierten Emissionsbanken <i>Total des banques d'émission legal. autorisées</i>	48,309	98,425	196,280	234,897	233,466	228,431
	Total der 7 Banken, deren Emission hinf. geworden ist <i>Total des 7 banques dont l'émission est supprimée</i>	—	—	—	—	—	—
	Notenzirkulation der Nationalbank <i>Moy. de la circul. d. bill. de la banque nat.</i>	192,516	146,679	43,882	—	—	—
	Total	240,825	245,104	240,162	234,897	233,466	228,431
	Durchschnittliche Bevölkerung der Schweiz <i>Moyenne de la population suisse</i>	3,613,704	3,580,563	3,547,423	3,514,283	3,481,143	3,448,003
	Notenzirkulation per Kopf <i>Circulation par habitant</i>	Fr. 66. 65	Fr. 68. 45	Fr. 67. 80	Fr. 66. 85	Fr. 67. 05	Fr. 66. 25

Bemerkungen. Die bei der **Solothurner Kantonalbank** in der Durchschnitts-Kolonne von 1881/90 gerechneten Zahlen der Jahre 1881 bis und mit 1885 betreffen die Notenzirkulation der auf letztgenannten Zeitpunkt aufgehobenen Solothurnischen Bank, deren Rechtsnachfolgerin die Solothurner Kantonalbank geworden ist, und die bei der **Banque de l'Etat de Fribourg** in der Durchschnittskolonne von 1881/90 und in den beiden Kolonnen von 1891 und 1892 eingestellten Zahlen erzeigen die Notenzirkulation der Caisse d'amortissement de la Dette publique, deren Rechtsnachfolgerin seit dem 31. Dezember 1892, die Banque de l'Etat de Fribourg geworden ist. — Die Bevölkerungsziffer für die Jahre 1901 bis 1909 ist proportionell nach der Progression vom Census auf Ende 1888 (2,917,754 Seelen) bis zur Zählung vom 1. Dezember 1900 (3,315,443 Seelen) berechnet. — Die Zirkulation per Kopf ist auf 5 Cts abgerundet worden.

*) Bis zum Jahr 1891: Kantonal-Spar- und Leihkasse Luzern.

**) Bis Ende Juni 1909: Kantonale Spar- und Leihkasse von Nidwalden.

im Jahresdurchschnitt der Jahre 1881 bis 1909.

suisses d'émission pendant les années 1881 à 1909.

D'après une compilation dressée par l'Inspectorat des banques suisses d'émission.

1903	1902	1901	Zehnjähriger Durchschnitt Moyenne des dix années 1891—1900	1900	1899	1898	1897	1896	Zehnjähriger Durchschnitt Moyenne des dix années 1881—1890
Chiffres en milliers de francs									
9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
13,078	12,976	12,864	11,799	13,679	13,832	13,834	12,214	11,885	7,621
1,852	1,827	1,816	1,844	1,956	1,971	1,976	1,982	1,985	1,239
17,596	17,541	17,009	15,986	17,599	18,173	18,175	18,808	17,532	8,711
1,855	1,889	1,848	1,976	1,974	1,979	1,975	1,982	1,984	1,900
16,646	16,630	16,437	14,019	17,544	17,757	17,796	14,398	13,339	6,719
928	939	908	814	984	990	989	898	692	501
4,615	4,661	4,569	2,274	4,867	4,845	2,643	1,482	1,486	1,389
5,451	5,596	5,493	4,163	5,885	4,634	3,890	3,912	3,901	3,384
918	920	899	971	965	970	972	977	980	971
1,892	1,915	1,865	1,978	1,972	1,966	1,968	1,980	1,986	1,859
926	936	923	988	989	994	992	992	993	907
3,764	3,709	3,721	3,924	3,948	3,936	3,932	3,945	3,958	2,681
5,506	5,581	5,405	4,149	5,726	5,819	5,819	5,912	4,941	1,587
22,355	22,546	21,846	20,595	21,624	22,614	17,231	21,103	22,953	16,338
2,815	2,757	2,813	2,975	2,973	2,970	2,967	2,977	2,982	2,672
—	—	—	2,803	—	—	—	—	—	7,147
22,144	22,444	21,651	20,433	22,014	22,581	22,640	23,132	22,669	11,329
4,648	4,703	4,606	4,247	4,923	4,927	4,943	4,051	3,940	2,991
—	—	—	3,725	—	1,232	4,080	4,607	4,670	4,460
—	—	—	10	—	—	—	—	—	264
26,813	27,174	24,470	22,242	23,317	24,622	26,334	23,382	21,804	13,737
3,220	3,237	3,156	2,575	3,433	2,745	2,432	2,463	2,482	1,177
1,149	1,154	1,147	1,029	1,228	1,181	982	989	990	1,088
10,566	10,613	10,356	10,197	10,576	10,779	11,206	11,401	11,179	8,203
1,382	1,396	1,406	1,289	1,470	1,470	1,476	1,482	1,487	430
935	938	923	943	982	986	987	983	987	431
—	—	—	10	—	—	—	—	—	259
7,517	7,554	7,255	6,081	7,604	7,348	6,947	7,494	7,806	2,047
7,575	7,592	7,408	5,316	7,825	7,887	7,908	7,315	4,637	2,649
2,293	2,285	2,283	1,727	2,453	2,462	2,071	1,473	1,477	914
2,300	2,289	2,326	1,816	2,486	2,486	2,487	1,749	1,493	1,025
4,665	4,747	4,644	4,278	4,892	4,919	4,927	4,216	3,978	2,871
929	908	952	970	980	982	982	986	989	192
2,834	2,827	2,782	2,298	2,929	2,945	2,951	2,811	1,982	34
2,126	2,150	2,081	1,673	2,218	2,224	2,227	2,133	1,981	—
4,639	4,715	4,585	3,170	4,919	4,937	4,927	4,202	3,023	1,237
2,819	2,824	2,775	1,063	2,956	2,526	976	984	984	—
2,850	2,657	1,872	500	1,986	1,996	1,023	—	—	—
9,237	9,296	9,157	480	4,797	—	—	—	—	—
973	947	205	—	—	—	—	—	—	—
221,811	222,963	214,456	187,330	216,673	214,685	207,665	199,415	190,155	120,964
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2,790
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
221,811	222,963	214,456	187,330	216,673	214,685	207,665	199,415	190,155	123,754
3,414,863	3,381,723	3,348,583	3,166,395	3,315,443	3,282,294	3,249,154	3,216,014	3,182,874	2,915,070
Fr. 64. 95	Fr. 65. 95	Fr. 64. 05	Fr. 59. 15	Fr. 65. 25	Fr. 65. 40	Fr. 63. 90	Fr. 62. —	Fr. 59. 75	Fr. 42. 45

Observations. Pour la période décennale de 1881/90 de la **Solothurner Kantonalbank**, les chiffres indiqués depuis 1881 à 1885 inclusivement, concernent la circulation des billets de la Solothurnischen Bank qui a cessé d'exister à cette époque et dont la Solothurner Kantonalbank est devenue successeur légal; ceux figurant sous la **Banque de l'Etat de Fribourg** pour la période décennale de 1881/90, ainsi que dans les colonnes de 1891 et 1892, indiquent la circulation des billets de la Caisse d'amortissement de la Dette publique, dont la Banque de l'Etat de Fribourg est devenue le successeur légal, à partir du 31 décembre 1892. — Le chiffre de la population pour les années 1901 à 1909 a été calculé proportionnellement d'après le recensement de fin 1888 (2,917,754 âmes) jusqu'à celui du 1^{er} décembre 1900 (3,315,443 âmes). — La circulation a été calculée par tête d'habitant en arrondissant les fractions par 5 cts.

*) Jusqu'en 1891: Caisse cantonale d'Epargne Lucerne.

**) Jusqu'à la fin de juin 1909: Caisse cantonale d'Epargne d'Unterwald-le-bas.

3. Durchschnitts-, Maximal- und Minimal-Positionen der einzelnen schweizerischen Emissionsbanken nach Massgabe der Wochensituationen im Jahre 1909.**3. Positions moyennes, maximales et minimales de chaque banque suisse d'émission, d'après les situations hebdomadaires, pendant l'année 1909.**

Banken -- Banques	Noten-Emission	Noten-Zirkulation	Bar-vorrat	Verfügbare Barschaft	Eigene Noten in Kassa	Noten anderer Banken	Übrige Kassa-Bestände	Total Kassa-Bestand
	<i>Emission</i>	<i>Circulation</i>	<i>Encaisse métallique</i>	<i>Espèces disponibles</i>	<i>Propres billets en caisse</i>	<i>Billets d'autres banques</i>	<i>Autres valeurs en caisse</i>	<i>Total de l'encaisse</i>
Zahlen in Tausenden Franken -- Chiffres en milliers de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
St. Gallische Kantonalbank:								
Durchschnitt — <i>Moyenne</i> .	4,614	4,505	2,456	654	109	401	239	3,205
Maxima	7,000	6,772	3,276	1,119	630	919	444	4,292
Minima	2,300	2,285	1,113	199	1	173	111	1,748
Basellandschaftl. Kantonalbank:								
Durchschnitt — <i>Moyenne</i> .	1,014	991	501	105	23	101	50	675
Maxima	1,500	1,494	711	169	106	170	94	945
Minima	520	515	275	60	1	42	21	438
Kantonalbank von Bern:								
Durchschnitt — <i>Moyenne</i> .	6,536	6,143	3,471	1,014	393	1,510	97	5,471
Maxima	10,000	9,705	5,397	1,956	1,186	3,219	210	9,538
Minima	3,320	2,977	1,758	531	72	902	43	3,458
Crédit agr. et indust. de la Broye:								
Durchschnitt — <i>Moyenne</i> .	307	300	141	21	7	39	2	189
Maxima	450	443	200	34	23	84	7	291
Minima	160	158	76	9	—	16	—	104
Thurgauische Kantonalbank:								
Durchschnitt — <i>Moyenne</i> .	1,589	1,533	1,007	394	56	437	197	1,697
Maxima	2,500	2,331	1,341	650	218	728	281	2,270
Minima	830	780	574	262	2	233	123	1,245
Aargauische Bank:								
Durchschnitt — <i>Moyenne</i> .	1,888	1,845	1,022	284	43	111	107	1,283
Maxima	2,855	2,760	1,432	511	267	377	196	1,976
Minima	1,000	998	561	48	—	4	23	716
Graubündner Kantonalbank:								
Durchschnitt — <i>Moyenne</i> .	1,276	1,202	561	80	74	214	21	870
Maxima	2,000	1,831	838	199	422	374	104	1,458
Minima	655	647	310	27	—	47	8	463
Luzerner Kantonalbank:								
Durchschnitt — <i>Moyenne</i> .	2,100	1,965	1,045	259	135	361	69	1,610
Maxima	3,000	2,905	1,442	396	540	604	193	2,206
Minima	1,110	1,010	634	125	3	129	29	1,149

Banken — Banques	Noten- Emission	Noten- Zirkulation	Bar- vorrat	Verfü- bare Bar- schat	Eigene Noten in Kassa	Noten anderer Banken	Übrige Kassa- Bestände	Total Kassa- Bestand
	<i>Emission</i>	<i>Cir- culation</i>	<i>Encaisse mé- tallique</i>	<i>Espèces dis- ponibles</i>	<i>Propres billets en caisse</i>	<i>Billets d'autres banques</i>	<i>Autres valeurs en caisse</i>	<i>Total de l'encaisse</i>
Zahlen in Tausenden Franken — Chiffres en milliers de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Appenzell A.-Rh. Kantonalbank:								
Durchschnitt — <i>Moyenne</i> .	1,070	1,064	472	46	6	83	18	579
Maxima	1,552	1,547	653	106	117	136	101	825
Minima	625	625	275	5	—	22	5	383
Zürcher Kantonalbank:								
Durchschnitt — <i>Moyenne</i> .	9,797	9,532	5,050	1,237	265	1,029	1,097	7,441
Maxima	14,800	14,616	7,303	1,770	1,269	1,681	4,441	10,457
Minima	4,910	4,546	2,665	774	43	603	427	4,692
Banque cantonale fribourgeoise:								
Durchschnitt — <i>Moyenne</i> .	441	437	222	47	4	69	8	303
Maxima	678	675	284	89	48	166	20	382
Minima	254	254	169	13	—	27	2	206
Banque cantonale vaudoise:								
Durchschnitt — <i>Moyenne</i> .	3,892	3,754	1,712	210	138	777	101	2,728
Maxima	6,000	5,963	2,586	376	442	1,435	261	3,987
Minima	2,000	1,857	855	89	5	130	21	1,245
Ersparniskassa des Kantons Uri:								
Durchschnitt — <i>Moyenne</i> .	525	523	235	25	2	14	9	260
Maxima	768	761	319	58	48	60	20	374
Minima	290	289	161	6	—	—	3	179
Nidwaldner Kantonalbank:								
Durchschnitt — <i>Moyenne</i> .	345	339	183	50	6	31	15	235
Maxima	500	487	229	76	38	89	32	314
Minima	190	187	116	14	—	4	4	175
Banque cantonale neuchâteloise:								
Durchschnitt — <i>Moyenne</i> .	2,662	2,587	1,227	191	75	354	174	1,830
Maxima	3,965	3,953	1,833	349	336	754	665	2,648
Minima	1,315	1,295	587	68	—	183	99	1,135
Schaffhauser Kantonalbank:								
Durchschnitt — <i>Moyenne</i> .	835	822	419	90	13	174	27	633
Maxima	1,290	1,225	578	183	76	608	67	1,201
Minima	485	473	305	44	—	24	5	363
Glarner Kantonalbank:								
Durchschnitt — <i>Moyenne</i> .	815	779	451	138	36	70	62	619
Maxima	1,200	1,168	745	295	129	251	99	936
Minima	420	411	292	57	4	—	37	406

Banken — Banques	Noten- Emission	Noten- Zirkulation	Bar- vorrat	Verfü- bare Bar- schaft	Eigene Noten in Kassa	Noten anderer Banken	Übrige Kassa- Bestände	Total Kassa- Bestand
	<i>Emission</i>	<i>Cir- culation</i>	<i>Encaisse mé- tallique</i>	<i>Espèces dis- ponibles</i>	<i>Propres billets en caisse</i>	<i>Billets d'autres banques</i>	<i>Autres valeurs en caisse</i>	<i>Total de l'encaisse</i>
Zahlen in Tausenden Franken — Chiffres en milliers de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Solothurner Kantonalbank:								
Durchschnitt — <i>Moyenne</i>	1,629	1,578	841	210	51	279	31	1,202
Maxima	2,330	2,329	1,174	326	207	480	43	1,735
Minima	845	804	442	120	1	120	15	788
Obwaldner Kantonalbank:								
Durchschnitt — <i>Moyenne</i>	319	313	144	19	6	31	8	189
Maxima	480	478	207	32	27	75	19	293
Minima	177	176	82	5	—	2	2	108
Kantonalbank Schwyz:								
Durchschnitt — <i>Moyenne</i>	1,159	1,149	614	155	10	36	3	663
Maxima	1,655	1,643	746	239	108	94	38	793
Minima	705	648	483	7	—	5	6	535
Banque de l'Etat de Fribourg:								
Durchschnitt — <i>Moyenne</i>	1,645	1,502	766	165	143	311	52	1,272
Maxima	2,319	2,305	965	328	450	726	106	1,788
Minima	837	778	513	12	—	38	13	747
Zuger Kantonalbank:								
Durchschnitt — <i>Moyenne</i>	1,019	1,013	539	134	8	74	17	638
Maxima	1,500	1,484	770	196	104	160	30	937
Minima	559	549	321	89	—	21	7	430
Banca Popolare di Lugano:								
Durchschnitt — <i>Moyenne</i>	1,341	1,338	592	57	3	59	38	692
Maxima	2,000	1,996	850	122	16	120	75	995
Minima	668	668	312	14	—	23	6	441
Basler Kantonalbank:								
Durchschnitt — <i>Moyenne</i>	2,830	2,772	1,352	244	58	460	82	1,952
Maxima	4,300	4,277	1,993	569	241	1,784	163	3,747
Minima	1,500	1,436	675	52	—	33	41	1,019
Appenzell I.-Rh. Kantonalbank:								
Durchschnitt — <i>Moyenne</i>	324	323	143	12	1	22	6	172
Maxima	500	495	227	36	4	55	10	271
Minima	156	155	70	4	—	4	2	94
Totaldurchsch. = Generalsituation) <i>Moyenne gén. = Situation génér.</i>	49,972	48,309	25,166	5,841	1,665	7,047	2,530	36,408

4. Barvorrat der schweiz. Emissionsbanken auf Ende jeder Woche des Jahres 1909.

4. Encaisse métallique des banques suisses d'émission à la fin de chaque semaine de l'année 1909.

1909	Gold Or Fr.	Silber Argent Fr.	Prozentuales Verhältnis zur Gesamtbarschaft Proportion pour cent de l'encaisse totale	
			Gold Or ‰	Silber Argent ‰
1	2	3	4	5
2. Januar — Janvier	32,381,180	1,968,550	94.3	5.7
9. " "	32,469,815	2,708,925	92.3	7.7
16. " "	32,095,435	3,040,605	91.4	8.6
23. " "	31,758,970	3,133,235	91.1	8.9
30. " "	31,446,600	2,531,295	92.6	7.4
6. Februar — Février	31,175,275	2,665,945	92.2	7.8
13. " "	30,821,880	2,804,555	91.7	8.3
20. " "	30,720,875	2,870,405	91.5	8.5
27. " "	29,742,520	2,339,045	92.7	7.3
6. März — Mars	29,647,315	2,478,265	92.3	7.7
13. " "	29,257,870	2,539,085	92	8
20. " "	28,951,110	2,637,115	91.7	8.3
27. " "	28,085,745	2,462,260	92	8
3. April — Avril	27,708,475	2,122,975	92.9	7.1
10. " "	27,524,230	2,099,745	93	7
17. " "	27,487,130	2,320,235	92.1	7.9
24. " "	27,134,800	2,351,165	92	8
1. Mai — Mai	26,466,985	2,229,460	92.3	7.7
8. " "	26,509,325	2,174,335	92.4	7.6
15. " "	26,188,195	2,454,465	91.5	8.5
22. " "	26,249,865	2,420,600	91.6	8.4
29. " "	25,149,730	2,303,925	91.7	8.3
5. Juni — Juin	24,939,595	2,483,730	91	9
12. " "	24,520,605	2,625,735	90.3	9.7
19. " "	23,734,585	2,419,940	90.8	9.2
26. " "	22,757,210	2,372,645	90.6	9.4
3. Juli — Juillet	22,195,450	2,083,635	90.8	9.2
10. " "	22,125,890	2,243,800	90.8	9.2
17. " "	21,674,870	2,217,190	90.7	9.3
24. " "	21,290,120	2,418,165	90.4	9.6
31. " "	20,881,925	2,051,225	91.1	8.9
7. August — Août	21,016,070	2,226,800	90.5	9.5
14. " "	20,698,335	2,229,900	90.3	9.7
21. " "	20,554,255	2,260,570	90.1	9.9
28. " "	19,981,585	2,131,635	90.4	9.6
4. September — Septembre	19,646,240	1,924,105	91.1	8.9
11. " "	19,453,310	1,769,450	91.7	8.3
18. " "	18,880,950	1,798,255	91.2	8.7
25. " "	17,810,820	1,606,575	91.8	8.2
2. Oktober — Octobre	17,504,170	1,592,255	91.7	8.3
9. " "	17,698,775	1,784,095	91	9
16. " "	17,228,030	1,976,085	89.7	10.3
23. " "	16,664,470	1,944,400	89.6	10.4
30. " "	15,962,805	1,734,295	90.2	9.8
6. November — Novembre	16,011,485	1,667,675	90.6	9.4
13. " "	15,929,540	1,940,005	89.2	10.8
20. " "	15,678,180	1,804,330	89.7	10.3
27. " "	15,176,165	1,809,365	89.4	10.6
4. Dezember — Décembre	14,718,335	1,634,340	90.1	9.9
11. " "	14,631,025	1,797,010	89.1	10.9
18. " "	13,768,665	1,774,020	88.6	11.4
24. " "	12,899,885	1,691,230	88.5	11.5
31. " "	12,534,530	1,542,535	89	11
Durchschnitt — Moyenne	22,972,475	2,192,664	91.3	8.7
Maxima	32,469,815	3,133,235	94.3	11.5
Minima	12,534,530	1,542,535	88.5	5.7
1908				
Durchschnitt — Moyenne	43,923,296	2,616,258	94.4	5.6
Maxima	54,693,305	4,125,255	95.7	7.1
Minima	33,023,210	1,718,685	92.9	4.3

5. Generalsituation der schweizerischen Emissionsbanken auf Ende jeder Woche des Jahres 1909.

5. Situation générale des banques suisses d'émission à la fin de chaque semaine de l'année 1909.

1909	Emission <i>Emission</i>	Aus- gewiesene Zirkulation <i>Circulation accusée</i>	Effektive Zirkulation <i>Circulation effective</i>	Noten- reserve <i>Billets en réserve</i>	Ungedekte Zirkulation <i>Circulation non couverte</i>	Gesetzliche Bar- deckung (40 % der Zirkulation) <i>Couverture légale (40 % de la circulation)</i>	Verfügbare Barschaft <i>Encaisse disponible</i>	Total Barvorrat <i>Encaisse totale</i>	Noten anderer Emissions- banken <i>Billets d'autres banques d'émission</i>	Übrige Kassa- bestände <i>Autres valeurs en caisse</i>	Verhältnis des Barvorrats zu der effektiven Zirkulation <i>Proportion entre l'encaisse totale et la circulation effective</i>	Offizieller Diskonto- satz schwei- zerischer Emissions- banken <i>Taux d'escompte officiel de banques d'émission suisses</i>	1909
Zahlen in Tausenden Franken — Chiffres en milliers de francs											Prozente — Pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
2. Januar . .	75,142	73,657	69,063	6,079	27,677	29,463	4,887	34,350	4,594	2,576	49.7	3.50	2 janvier
9. " . .	75,077	72,751	67,149	7,928	22,953	29,100	6,079	35,178	5,602	2,352	52.4	3.50	9 "
16. " . .	72,423	69,759	63,788	8,635	20,597	27,904	7,232	35,136	5,971	1,880	55.1	3.50	16 "
23. " . .	71,417	69,486	61,751	9,666	18,277	27,794	7,098	34,892	7,735	3,252	56.5	3.50	23 "
30. " . .	71,417	69,390	64,025	7,392	23,054	27,756	6,222	33,978	5,365	1,896	53.1	3.50	30 "
6. Februar . .	71,317	69,216	61,234	10,083	21,006	27,686	6,155	33,841	7,983	1,799	55.3	3.00	6 février
13. " . .	69,692	64,225	59,795	9,897	20,290	25,690	7,936	33,626	4,430	1,937	56.2	3.00	13 "
20. " . .	66,417	64,337	58,466	7,951	18,741	25,735	7,856	33,591	5,871	2,232	57.5	3.00	20 "
27. " . .	66,249	64,454	60,535	5,714	23,539	25,782	6,300	32,082	3,919	1,629	53.0	3.00	27 "
6. März . .	66,249	64,119	58,799	7,450	21,747	25,648	6,478	32,126	5,320	1,736	54.6	3.00	6 mars
13. " . .	65,194	60,969	58,411	6,783	22,033	24,387	7,410	31,797	2,558	2,190	54.4	3.00	13 "
20. " . .	62,038	60,875	57,372	4,666	20,095	24,350	7,239	31,589	3,503	1,850	55.1	3.00	20 "
27. " . .	62,030	61,002	57,777	4,253	22,630	24,401	6,147	30,548	3,225	2,598	52.9	3.00	27 "
3. April . .	62,030	60,885	56,393	5,637	20,101	24,354	5,477	29,831	4,492	2,880	52.9	3.00	3 avril
10. " . .	61,930	60,107	57,236	4,694	21,243	24,043	5,581	29,624	2,871	4,063	51.8	3.00	10 "
17. " . .	59,076	57,539	53,795	5,881	17,747	23,015	6,792	29,807	3,744	2,833	55.4	3.00	17 "
24. " . .	58,608	57,224	53,144	5,464	17,647	22,890	6,596	29,486	4,079	2,753	55.5	3.00	24 "
1. Mai . .	58,158	57,105	53,206	4,952	17,720	22,842	5,854	28,696	3,900	2,657	53.9	3.00	1 ^{er} mai
8. " . .	58,158	56,783	51,444	6,714	15,348	22,713	5,971	28,684	5,339	2,796	55.8	3.00	8 "
15. " . .	55,487	53,587	50,288	5,199	15,299	21,435	7,208	28,643	3,299	1,839	57.0	3.00	15 "
22. " . .	54,497	53,475	48,973	5,524	12,826	21,390	7,280	28,670	4,502	3,817	58.5	3.00	22 "
29. " . .	54,417	53,289	48,644	5,773	15,461	21,316	6,138	27,454	4,646	2,352	56.4	3.00	29 "
5. Juni . .	54,267	53,169	47,082	7,185	13,139	21,267	6,156	27,423	6,087	3,246	58.2	3.00	5 juin
12. " . .	53,165	47,545	45,320	7,845	12,184	19,018	8,128	27,146	2,225	2,978	59.9	3.00	12 "
19. " . .	49,105	47,916	44,545	4,560	12,061	19,167	6,988	26,155	3,372	3,030	58.7	3.00	19 "
26. " . .	48,985	47,958	44,875	4,110	14,343	19,183	5,947	25,130	3,082	3,078	56.0	3.00	26 "

3. Juli . . .	48,985	48,070	43,935	5,050	12,284	19,228	5,051	24,279	4,135	4,892	55.3	3.00	3 juillet
10. " . . .	48,885	47,548	45,581	3,303	15,540	19,019	5,350	24,370	1,967	2,177	53.5	3.00	10 "
17. " . . .	46,527	44,884	42,141	4,386	10,459	17,954	5,938	23,892	2,743	2,858	56.7	3.00	17 "
24. " . . .	45,757	44,806	41,539	4,218	11,386	17,922	5,786	23,708	3,267	2,349	57.1	3.00	24 "
31. " . . .	45,657	44,738	41,454	4,203	11,514	17,895	5,038	22,933	3,284	2,150	55.3	3.00	31 "
7. August . .	45,657	44,541	40,084	5,573	10,187	17,816	5,427	23,243	4,457	2,049	58.0	3.00	7 août
14. " . . .	43,951	41,487	39,188	4,763	11,090	16,594	6,334	22,928	2,299	1,934	58.5	3.00	14 "
21. " . . .	42,381	41,258	38,448	3,933	10,014	16,503	6,312	22,815	2,810	1,995	59.3	3.00	21 "
28. " . . .	42,181	41,087	38,465	3,716	11,634	16,435	5,678	22,113	2,622	2,299	57.2	3.00	28 "
4. September .	42,031	40,986	37,725	4,306	10,816	16,394	5,176	21,570	3,261	2,253	57.5	3.00	4 septembre
11. " . . .	41,861	37,944	36,824	5,037	10,881	15,178	6,045	21,223	1,120	2,036	57.6	3.00	11 "
18. " . . .	38,497	36,825	35,562	2,935	9,859	14,730	5,949	20,679	1,263	1,877	58.1	3.00	18 "
25. " . . .	37,666	36,641	35,208	2,458	10,669	14,656	4,761	19,417	1,433	2,045	55.1	3.00	25 "
2. Oktober . .	37,583	36,657	34,640	2,943	10,285	14,662	4,434	19,096	2,017	2,382	55.1	3.00	2 octobre
9. " . . .	37,583	36,314	34,845	2,738	10,096	14,526	4,957	19,483	1,469	3,652	55.9	3.00	9 "
16. " . . .	35,596	34,776	32,251	3,345	6,865	13,910	5,294	19,204	2,525	5,778	59.5	3.50	16 "
23. " . . .	35,425	34,727	32,592	2,833	7,690	13,891	4,718	18,609	2,135	2,895	57.1	3.50	23 "
30. " . . .	35,115	34,587	32,597	2,518	9,691	13,835	3,862	17,697	1,990	1,705	54.3	3.50	30 "
6. November .	35,115	34,472	31,741	3,374	7,968	13,789	3,890	17,679	2,731	1,860	55.7	3.50	6 novembre
13. " . . .	34,312	32,246	30,817	3,495	5,773	12,898	4,972	17,870	1,429	2,007	58.0	4.00	13 "
20. " . . .	32,673	31,976	29,350	3,323	4,833	12,791	4,692	17,483	2,626	1,989	59.6	4.00	20 "
27. " . . .	31,173	30,446	28,206	2,967	3,825	12,179	4,807	16,986	2,240	2,936	60.2	4.00	27 "
4. Dezember .	31,173	30,251	26,991	4,182	3,936	12,100	4,252	16,352	3,260	1,685	60.6	4.00	4 décembre
11. " . . .	30,908	26,672	25,692	5,216	3,252	10,669	5,759	16,428	980	1,966	63.9	4.00	11 "
18. " . . .	27,124	26,222	24,446	2,678	3,148	10,489	5,054	15,543	1,776	2,674	63.6	4.00	18 "
25. " . . .	26,267	24,765	23,813	2,454	3,181	9,906	4,685	14,591	952	2,639	61.3	4.00	25 "
31. " . . .	25,308	24,646	22,981	2,327	644	9,858	4,219	14,077	1,665	2,758	61.3	4.00	31 "
Durchschnitt .	49,972	48,309	44,910	5,062	13,496	19,324	5,841	1) 25,165	3,399	2,530	56.0	3.24	Moyenne
Maxima . . .	75,142	73,657	69,063	10,083	27,677	29,463	8,128	35,178	7,983	5,778	63.9	4.00	Maxima
Minima . . .	25,308	24,646	22,981	2,327	644	9,858	3,862	14,077	952	1,629	49.7	3.00	Minima
1908													1908
Durchschnitt .	101,200	98,425	91,569	9,631	39,779	39,370	7,170	2) 46,540	6,856	2,296	50.8	3.72	Moyenne
Maxima . . .	127,720	125,009	114,830	20,148	50,531	50,004	10,186	58,406	16,580	4,099	55.7	5.50	Maxima
Minima . . .	75,142	72,712	68,539	5,003	25,286	29,085	5,049	35,151	3,265	1,557	48.0	3.50	Minima

1) 1909, Gold Fr. 22,972 = 91.3 % — Silber Fr. 2,193 = 8.7 %.

2) 1908, Gold Fr. 43,923 = 94.4 % — Silber Fr. 2,617 = 5.6 %.

1) 1909, or fr. 22,972 = 91.3 % — argent fr. 2,193 = 8.7 %.

2) 1908, or fr. 43,923 = 94.4 % — argent fr. 2,617 = 5.6 %.

D. Preise.

1. Getreide- und Mehlmarkt in Bern.

Minimal- und Maximal-Preise vom Jahre 1910.

Zusammengestellt von Hrn. **Bernhard Bær**, Getreidehändler in Bern.

	Jannar Janvier		Februar Février		März Mars		April Avril	
	Mini- mal- preis	Maxi- mal- preis	Mini- mal- preis	Maxi- mal- preis	Mini- mal- preis	Maxi- mal- preis	Mini- mal- preis	Maxi- mal- preis
	Prix mini- mum	Prix maxi- mum	Prix mini- mum	Prix maxi- mum	Prix mini- mum	Prix maxi- mum	Prix mini- mum	Prix maxi- mum
	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Getreide — Blés								
per 100 kg. netto - brutto Bern — par 100 kg. net - brut franco, Berne								
Amerikanischer Weizen, prima — <i>Froment d'Amérique, première qualité</i>	26.—	26.50	26.—	—	26.—	—	26.—	—
Amerikanischer Weizen, mittel — <i>Froment d'Amérique, qualité moyenne</i>	25.—	—	25.—	—	25.—	—	25.—	—
Russischer Weizen, prima — <i>Froment de Russie, première qualité</i>	26.—	27.—	26.—	27.—	26.—	—	26.—	—
Russischer Weizen, mittel — <i>Froment de Russie, qualité moyenne</i>	25.—	—	25.—	—	25.—	—	25.—	—
Landweizen — <i>Froment suisse</i>	23.—	—	23.—	—	23.—	—	23.—	—
Roggen — <i>Seigle</i>	19.—	20.—	19.—	20.—	19.—	—	19.—	—
Braugerste, Futtergerste — <i>Orge</i>	26.—	26.—	26.—	26.—	26.—	—	26.—	—
Hafer — <i>Avoine</i>	18.—	19.—	18.—	19.—	18.—	—	18.—	—
Mais-Korn — <i>Maïs</i>	20.—	—	20.—	—	20.—	—	20.—	—
Mehle — Farines								
per 100 kg. je nach Qual. brut. od. net. — par 100 kg. suiv. la qual. brut ou net								
Weissmehl 1 — <i>Farine de première qualité</i>	37.—	—	37.—	—	37.—	—	37.—	—
Halbweissmehl 2 — <i>Farine de deuxième qualité</i>	32.—	—	32.—	—	32.—	—	32.—	—
Ruchmehl — <i>Farine de 3^e et de 4^e qualité</i>	27.—	—	27.—	—	27.—	—	27.—	—
Futtermehl — <i>Farine pour le bétail</i>	20.—	—	20.—	—	20.—	—	20.—	—
Krüsck (reines) — <i>Son (pur)</i>	13.—	14.—	13.—	—	13.—	—	19.—	—
	Fr. Ct.							
Durchschnittspreise	27.—							
Prix moyens	26.—							
Prima Russischer Weizen	25.—							
Froment de Russie, première qualité	24.—							
	23.—							

2. Die Preise der wichtigsten landwirtschaftlichen Erzeugnisse.

Nach Zusammenstellungen und Berechnungen von Prof. Dr. Ernst Laur, schweizerischer Bauernsekretär.

2. Prix des produits agricoles les plus importants.

D'après un tableau dressé par M. le professeur Dr Ernest Laur, secrétaire agricole suisse.

Bezeichnung der Erzeugnisse	Masseinheit Unité de mesure	1903	1904	1905	1906	1907	1908	1909	Indication des produits
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
I. Getreide:									I. Céréales:
Weizen (nach Maggi)	100 kg.	20.—	20.23	21.37	¹⁾ 20.60	¹⁾ 23.20	¹⁾ 26.25	¹⁾ 27.23	<i>Froment (d'après Maggi).</i>
Weizen auf dem Markte Bern	"	19.—	19.30	21.17	21.—	21.—	22.67	24.08	<i>Froment sur le marché de Berne.</i>
Roggen " " " "	"	15.73	15.33	15.92	17.—	17.—	17.92	17.96	<i>Seigle " " " " "</i>
Dinkel " " " "	"	13.82	13.54	15.46	17.—	17.—	16.83	17.08	<i>Epeautre " " " " "</i>
Gerste " " " "	"	17.30	16.46	16.58	16.—	17.—	19.13	18.25	<i>Orge " " " " "</i>
Hafer " " " "	"	18.94	18.38	18.25	18.08	19.58	18.92	18.—	<i>Avoine " " " " "</i>
II. Kartoffeln:									II. Pommes de terre:
Auf dem Markte Bern	15 l.	1.07	1.06	1.14	1.12	1.—	1.062	1.125	<i>Sur le marché de Berne.</i>
Im Kanton Bern	per q.	6.98	7.25	7.44	7.83	6.10	5.40	7.40	<i>Dans le canton de Berne.</i>
Im Kanton Neuenburg	"	7.—	6.50	6—8	8—10	7—8	6—8	8—11	<i>Dans le canton de Neuchâtel.</i>
Kartoffelpreise der Alkoholverwaltung	"	5.31	5.48	5.34	5.26	5.04	4.38	5.18	<i>Prix de la Régie de l'alcool.</i>
III. Tabak:									III. Tabac:
Im Kanton Waadt	per q.	69.30	64.70	62.80	59.75	79.60	74.80	73.80	<i>Dans le canton de Vaud.</i>
Im Kanton Bern	"	53.—	57.—	58.—	57.—	80.—	69.—	70.—	<i>Dans le canton de Berne.</i>
Im Kanton Freiburg	"	64.90	54.45	65.85	59.35	86.25	66.34	70.49	<i>Dans le canton de Fribourg.</i>
IV. Wein:									IV. Vin:
Schaffhausen, roten	per hl.	49.25	57.26	30.30	54.60	55.78	42.82	62.60	<i>Schaffhouse, rouge.</i>
Zürich, roten	"	42.10	46.80	31.—	51.90	54.43	48.90	61.80	<i>Zurich, rouge.</i>
Zürich, weissen	"	26.60	27.20	19.30	29.30	32.63	29.30	38.40	<i>Zurich, blanc.</i>
Neuenburg, roten	"	49.07	46.53	32.97	49.23	51.63	53.52	52.52	<i>Neuchâtel, rouge.</i>
Neuenburg, weissen	"	45.72	28.98	29.91	27.35	39.82	40.42	49.52	<i>Neuchâtel, blanc.</i>
Waadt, weissen	"	52.92	39.13	29.47	44.17	54.86	37.41	58.34	<i>Vaud, blanc.</i>
Bern, weissen	"	42.10	34.20	29.10	30.50	41.70	35.50	48.30	<i>Berne, blanc.</i>
V. Obst und Gemüse:									V. Fruits et légumes:
Nach den Exportwerten der Handelsstatistik	per q.	17.37	8.89	18.35	11.65	15.94	7.75	11.38	<i>D'après les valeurs d'exportation de la statistique de commerce.</i>
Mostpreise aus dem Kanton Zürich	per l.	0.16—0.20	0.12—0.15	0.17—0.20	0.12—0.15	0.17	0.12—0.15	0.18	<i>Prix du cidre, cant. de Zurich.</i>

Mostpreise aus dem Kanton Thurgau	"	0.15	0.15	0.16	0.14	0.20	0.14	0.15	Prix du cidre, cant. de Thurgovie.
Saftpreise aus dem Kanton Thurgau	"	0.22	0.22	0.23	0.20	0.33	0.22—0.24	0.21—0.26	Prix du jus de fruits, cant. de Thurgovie.
Wirtschaftsäpfel im Kanton Bern . .	per q.	18.30	10.30	26.30	14.20	19.20	9.10	16.30	Pommes pour le ménage, cant. de Berne.
Wirtschaftsbirnen im Kanton Bern . .	"	15.30	10.20	19.—	13.—	15.40	9.—	13.50	Poires pour le ménage, cant. de Berne.
Kirschen auf dem Markte Bern . . .	"	29.30	28.60	33.90	39.60	37.40	28.40	29.80	Cerises sur le marché de Berne.
Rübli	per 5 kg.	0.20	0.20	0.24	0.29	0.32	0.400	0.53	Carottes " " " " "
Kabis und Kohl auf dem Markte Bern	p. Stück-pièce	0.203	0.209	0.198	0.179	0.225	0.217	0.23	Choux " " " " "
Bohnen, grüne " " " "	per 5 l.	0.425	0.40	0.367	0.388	0.45	0.500	0.633	Haricots verts sur le marché de Berne.
VI. Heu, auf dem Markte Bern . .	per 50 kg.	5.62	4.05	3.70	4.49	5.67	5.88	4.80	VI. Foin, sur le marché de Berne.
VII. Hanf und Flachs:									
Hanf im Kanton Bern	per q.	170.—	160.—	154.—	161.—	152.—	153.—	159.—	VII. Chanvre et lin:
Flachs im Kanton Bern	"	170.—	172.—	173.—	191.—	185.—	175.—	186.—	Chanvre, dans le canton de Berne.
VIII. Rindvieh:									
1. Kühe in Senten (nach Bürgi, Arth)	p. Stück-pièce	660.—	650.—	690.—	700.—	600—700	650—725	650—750	VIII. Bétail bovin:
2. Milchkühe:									1° Vaches d'un troupeau alpestre
Aargau	"	470—650	500—635	500—685	510—690	500—720	525—735	545—770	(d'après M. Bürgi à Arth).
Luzern	"	470—630	500—645	500—675	510—705	515—705	530—730	590—760	2° Vaches à lait:
Basel	"	515—660	535—685	550—700	550—700	550—700	550—725	635—805	Argovie.
Zug	"	470—630	500—645	535—685	515—700	500—725	585—760	590—790	Lucerne.
Schaffhausen	"	450—650	441—615	500—690	530—700	530—710	555—720	555—715	Bâle.
Ostschweiz	"	520—640	540—604	525—655	550—700	520—695	525—710	580—735	Zoug.
Solothurn	"	510—640	515—630	500—680	505—710	500—720	535—735	540—785	Schaffhouse.
3. Schlachtkühe (per kg. Schlachtgewicht):									Suisse orientale.
Aux abattoirs de Lausanne	per kg.	1.50	1.55	1.60	1.60	1.60	1.65	1.65	Soleure.
4. Trächtige Rinder:									3° Vaches p^r la bouch. (p. kg. poids vif):
Aargau	p. Stück-pièce	435—600	479—598	500—610	495—650	500—700	525—715	520—740	Aux abattoirs de Lausanne.
Luzern	"	435—590	466—600	490—615	500—655	500—675	510—690	560—715	4° Génisses portantes:
Basel	"	435—560	456—585	455—605	450—600	450—600	475—600	540—645	Argovie.
Zug	"	520—585	461—602	500—615	500—640	500—675	545—690	595—725	Lucerne.
Schaffhausen	"	400—600	421—564	480—600	485—650	500—675	510—685	500—695	Bâle.
Ostschweiz	"	480—590	506—613	505—625	510—655	495—655	500—665	550—685	Zoug.
Solothurn	"	480—600	483—571	465—635	485—665	480—730	515—710	535—760	Schaffhouse.
5. Zuchtstiere:									Suisse orientale.
Aargau	"	400—800	—	—	—	—	—	—	Soleure.
Luzern	"	410—630	455—651	—	—	—	—	—	5° Taureaux reproducteurs:
Ostschweiz	"	420—630	417—525	—	—	—	—	—	Argovie.
Solothurn	"	460—670	433—533	—	—	—	—	—	Lucerne.
									Suisse orientale.
									Soleure.

1) Von 1901 an nach den mittleren Preisen des Jahresberichtes der Handelskammer Zürich berechnet. — 1 A partir de 1901, calculé d'après les prix moyens du rapport annuel de la Chambre du commerce de Zurich.

Bezeichnung der Erzeugnisse	Masseinheit <i>Unité de mesure</i>	1903 Fr.	1904 Fr.	1905 Fr.	1906 Fr.	1907 Fr.	1908 Fr.	1909 Fr.	Indication des produits
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
6. Faselochsen, 3—4jährig:									6° Bœufs de 3 à 4 ans destinés à l'engraissement:
Aargau	p. Stück-pièce	470—610	455—622	500—630	520—620	520—680	500—655	525—685	Argovie.
Luzern	"	450—600	463—606	480—600	490—610	505—630	505—625	545—665	Lucerne.
Schaffhausen	"	450—650	440—636	485—580	525—640	570—685	565—695	570—695	Schaffhouse.
Ostschweiz	"	440—540	464—563	495—600	515—610	535—645	520—645	540—675	Suisse orientale.
7. Fette Ochsen (per 100 kg. Schlachtgewicht):									7° Bœufs gras (par 100 kg. poids vif):
Aargau	p. 100 kg.	178—188	180—192	180—189	185—196	186—194	189—198	190—203	Argovie.
Luzern	"	170—177	176—182	178—183	181—186	180—187	180—188	186—198	Lucerne.
Basel	"	168—178	177—188	180—190	180—190	181—191	182—192	187—198	Bâle.
Zug	"	161—168	171—180	171—182	177—184	173—182	178—185	199—203	Zoug.
Schaffhausen	"	172—184	177—185	179—188	188—198	195—201	196—202	199—204	Schaffhouse.
Ostschweiz	"	170—179	176—184	175—183	181—188	182—190	186—192	188—199	Suisse orientale.
Aux abattoirs de Lausanne . .	per 1 kg.	1.65	1.70	1.75	1.70	1.80	1.85	1.84	Aux abattoirs de Lausanne.
8. Zuchtkälber:									8° Veaux d'élevage:
Aargau	p. Stück-pièce	45—91	49—86	40—83	63—99	59—89	55—85	61—92	Argovie.
Luzern	"	32—61	39—66	39—65	41—75	43—79	50—79	52—86	Lucerne.
Zug	"	36—66	34—70	40—71	40—67	37—58	52—71	62—85	Zoug.
Schaffhausen	"	31—60	38—60	40—65	57—83	49—70	52—73	55—76	Schaffhouse.
Ostschweiz	"	51—68	52—69	50—68	58—84	58—86	60—83	69—89	Suisse orientale.
Solothurn	"	42—81	56—100	52—83	52—80	46—83	42—76	50—80	Soleure.
9. Metzgekälber:									9° Veaux de boucherie:
Aargau	"	—	—	—	—	33—49	35—71	34—50	Argovie.
Luzern	"	25—41	25—42	26—42	28—44	25—46	27—47	28—49	Lucerne.
Zug	"	34—47	37—50	33—47	36—48	36—47	43—55	50—53	Zoug.
Schaffhausen	"	24—36	26—40	32—48	36—51	34—49	31—44	35—49	Schaffhouse.
Ostschweiz	"	28—42	31—44	29—43	35—47	33—45	33—43	32—45.5	Suisse orientale.
Solothurn	"	26—42	28—40	32—53	34—58	31—52	28—50	28—59	Soleure.
10. Fette Kälber (per kg. Lebendgewicht, I^a):									10° Veaux gras I^a (par kg. poids vif):
Aargau	per kg.	1.29—1.33	1.31—1.36	1.25—1.34	1.43—1.48	1.32—1.44	1.38—1.47	1.34—1.48	Argovie.
Luzern	"	1.27—1.33	1.27—1.35	1.29—1.37	1.36—1.43	1.37—1.44	1.37—1.44	1.37—1.46	Lucerne.
Basel	"	1.17—1.33	1.24—1.33	1.24—1.33	1.31—1.49	1.30—1.44	1.32—1.44	1.33—1.45	Bâle.
Zug	"	1.23—1.30	1.26—1.32	1.23—1.30	1.30—1.38	1.33—1.41	—	1.50	Zoug.
Schaffhausen	"	1.19—1.28	1.21—1.30	1.24—1.32	1.31—1.43	1.36—1.44	1.36—1.44	1.40—1.47	Schaffhouse.
Ostschweiz	"	1.21—1.28	1.24—1.31	1.23—1.29	1.35—1.41	1.32—1.41	1.33—1.38	1.33—1.42	Suisse orientale.
Solothurn	"	1.25—1.33	1.25—1.31	1.26—1.33	1.31—1.38	1.31—1.38	1.45	1.47	Soleure.

11. Fette Kälber (per kg. Lebendgewicht, II^a):

Aargau	"
Luzern	"
Basel	"
Zug	"
Schaffhausen	"
Ostschweiz	"
Solothurn	"

1.28-1.30	1.21-1.26	1.14-1.22	1.26-1.33	1.22-1.30	1.27-1.37	1.25-1.35
1.18-1.22	1.17-1.23	1.17-1.23	1.25-1.32	1.29-1.35	1.29-1.36	1.26-1.35
0.98-1.14	1.12-1.22	1.11-1.23	1.17-1.28	1.20-1.29	1.12-1.28	1.15-1.31
1.07-1.14	1.20-1.27	1.13-1.19	1.18-1.24	1.20-1.26	1.35-1.43	1.44-1.46
1.09-1.18	1.11-1.19	1.18-1.26	1.22-1.32	1.25-1.34	1.25-1.34	1.31-1.39
1.05-1.15	1.11-1.19	1.12-1.20	1.19-1.29	1.20-1.30	1.19-1.27	1.23-1.30
1.11-1.19	1.15-1.22	1.15-1.21	1.15-1.24	1.12-1.21	1.25-1.36	1.29-1.40

IX. Schweine:

(per kg. Lebendgewicht)

Aargau	"
Luzern	"
Zug	"
Schaffhausen	"
Ostschweiz	"
Solothurn	"
Bern (nach dem bern. statist. Bureau)	"
Aux abattoirs de Lausanne	"

1.20-1.24	1.10-1.17	1.07-1.11	1.25-1.30	—	—	—
1.15-1.19	1.13-1.17	1.06-1.11	1.22-1.27	1.28-1.33	1.22-1.26	1.16-1.20
1.18-1.25	1.14-1.21	1.10-1.17	1.27-1.32	1.31-1.38	1.34-1.35	1.30-1.32
1.09-1.15	1.09-1.14	1.10-1.17	1.19-1.27	1.27-1.33	1.23-1.28	1.175-1.22
1.12-1.17	1.11-1.16	1.07-1.11	1.22-1.27	1.29-1.36	1.30-1.33	1.275-1.30
1.17-1.21	1.07-1.13	1.09-1.13	1.26-1.30	1.31-1.35	1.24-1.29	1.18-1.22
1.17	1.076	1.072	1.254	1.292	1.212	1.17
1.175	1.12	1.135	1.20	1.25	1.25	1.15

(Per kg. Schlachtgewicht):

Aargau	"
Luzern	"
Basel	"
Zug	"
Schaffhausen	"

1.46-1.50	1.42-1.45	1.38-1.40	1.52-1.55	1.70-1.76	1.59-1.68	1.53-1.60
1.39-1.48	1.42-1.43	1.30-1.37	1.46-1.51	1.53-1.59	1.52-1.58	1.44-1.52
1.40-1.45	1.38-1.43	1.36-1.40	1.47-1.52	1.59-1.66	1.55-1.62	1.51-1.57
1.42-1.48	1.36-1.44	1.34-1.41	1.50-1.57	1.58-1.68	1.64-1.69	1.58-1.62
1.40-1.46	1.35-1.41	1.32-1.40	1.53-1.58	1.69-1.73	1.70-1.72	1.62-1.635

Schafe per kg. Schlachtgewicht:	"
Aux abattoirs de Lausanne	"

1.65	1.80	1.90	2.—	2.—	2.—	2.05
------	------	------	-----	-----	-----	------

X. Fleischpreise:

Ochsenfleisch auf dem Markte Bern	"
Rindfleisch " " " "	"
Kalbfleisch " " " "	"
Schafffleisch " " " "	"
Schweinefleisch " " " "	1/2 kg.
Speck, grün " " " "	"
Speck, geräuchert " " " "	"
Schmeer " " " "	per kg.
Schweineschmalz " " " "	1/2 kg.

1.73	1.692	1.638	1.692	1.80	1.816	1.80
1.49	1.534	1.546	1.566	1.60	1.65	1.70
2.—	1.634	1.68	1.666	2.—	1.984	1.834
1.82	1.866	1.812	1.80	1.816	1.85	1.884
1.03	1.05	0.073	1.08	1.11	1.11	1.10
0.882	0.842	0.798	0.788	0.90	0.90	0.892
1.02	0.987	0.931	0.925	1.06	1.11	1.10
1.81	1.646	1.596	1.534	1.634	1.80	1.76
0.928	0.896	0.80	0.883	1.—	0.90	0.875

XI. Eier, Bern	per Dtz.
---------------------------------	----------

1.06	1.032	1.092	1.08	1.20	1.20	1.26
------	-------	-------	------	------	------	------

XII. Honig (nach Kramer)	per kg.
---	---------

1.90	2.—	1.80	2.40	2.—	2.10	1.80
------	-----	------	------	-----	------	------

11^e Veaux gras II^a (par kg. poids vif):

Argovie.
Lucerne.
Bâle.
Zoug.
Schaffhouse.
Suisse orientale.
Soleure.

IX. Porcs gras:

(par kg. poids vif)

Argovie.
Lucerne.
Zoug.
Schaffhouse.
Suisse orientale.
Soleure.
Berne (d'après le bureau cant. de statist.)
Aux abattoirs de Lausanne.

(Par kg. poids de boucherie.)

Argovie.
Lucerne.
Bâle.
Zoug.
Schaffhouse.

Moutons par kg. poids de boucherie:
Aux abattoirs de Lausanne.

X. Prix de la viande:

Bœuf sur le marché de Berne.

Vache " " " "	"
Veau " " " "	"
Mouton " " " "	"
Porc " " " "	"
Lard frais " " " "	"
Lard fumé " " " "	"
Graisse de porc " " " "	"
Saindoux " " " "	"

XI. Oeufs, Berne.

XII. Miel (d'après M. Kramer).

Bezeichnung der Erzeugnisse	Masseinheit <i>Unité de mesure</i>	1903 Fr.	1904 Fr.	1905 Fr.	1906 Fr.	1907 Fr.	1908 Fr.	1909 Fr.	Indication des produits
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
XIII. Molkereiprodukte:									XIII. Produits lactés:
1. Milch:									1^o Lait:
In Düdingen (Milchsiederei)									à Guin (condenserie)
Maximum	100 kg.	14.25	12.50	13.75	16.—	17.50	16.70	16.—	Maximum
Minimum	"	14.25		13.50	13.50	16.50	15.70	15.—	Minimum
In Cham (Milchsiederei)									à Cham (condenserie)
Maximum	"	13.75	12.50	13.50	15.50	17.—	16.—	17.80	Maximum
Minimum	"	12.50	12.50	12.50	14.50	16.—	15.20	16.20	Minimum
In Vevey (Milchsiederei)	"	—	—	13.—	14—15	15—15.5	15—16.50	15—16	à Vevey (condenserie)
In Bercher u. Payerne (Milchsied.)	"	13.25	12.75	12.—	13—14	14—15.5	14.50—15.80	14.75—15.75	à Bercher et Payerne (condenseries)
In den Käseereien des Kantons Waadt	"	13.03	12.80	12.20	12.80—13.30	13.80—14.20	15.60—16	15.25—16.75	Dans les fromageries du canton de Vaud.
In den Käseereien des Kantons Freiburg:									Dans les fromageries du canton de Fribourg.
Maximum	"	13.25	13.—	12.75	15.—	17.10	17.—	16.50	Maximum
Minimum	"	13.25	12.75	12.25	13.50	14.50	15.50	15.—	Minimum
2. Milch (nach Wyssmann):									2^o Lait (d'après M. Wyssmann):
Sommermilch									Lait d'été
Maximum	"	15.—	15.—	15.—	16.—	17.50	16.—	18.—	Maximum
Minimum	"	14.—	13.50	14.—	15.—	16.—	15.—	16.50	Minimum
Wintermilch:									Lait d'hiver:
(Bei halbjährlichen Abschlüssen)									(Par contrats de 6 mois)
Maximum	"	14.50	14.—	15.—	16.—	17.—	16.—	17.50	Maximum
Minimum	"	14.—	13.—	13.50	14.—	15.—	14.50	16.50	Minimum
(Zur Abfuhr in Städte bis)									(Pour transport dans les villes)
Maximum	"	16.—	16.—	16.—	17.—	17.50	17.—	18.—	Maximum
Minimum	"	14.—	14.—	14.—	16.—	16.50	16.—	17.—	Minimum
(Bei ganzjährlichen Abschlüssen)									(Par contrats d'une année)
Maximum	"	15.—	14.50	15.—	15.50	17.50	16.50	18.—	Maximum
Minimum	"	14.—	13.50	13.50	14.50	16.50	15.—	16.—	Minimum
3. Butter:									3^o Beurre:
Nidel- und Ballenbutter auf dem Markte Bern	per kg.	2.80	2.70	2.70	3.06	3.14	3.06	3.04	Crème et beurre en motte sur le marché de Berne.
Tafelbutter auf dem Markte Bern	"	3.—	2.96	3.—	3.26	3.36	3.26	3.20	Beurre de table, sur le marché de Berne.

4. Käse (nach schweiz. milchwirt-
schaftl. Verein):

1. Emmenthaler:

a) Winterkäse	per 50 kg.	80.—	65.—	72.50	82.—	94.—	80.—	84.—
Minimum		86.—	70.-(72*)	78.-(80*)	87.-(88*)	97.-(100*)	85.-(86*)	88.-(90*)
Maximum								
b) Sommerkäse	"	75.—	79.—	82.—	90.—	94.—	84.—	96.—
Minimum		80.—	81.-(82*)	86.-(87*)	94.-(95*)	98.-(100*)	89.-(90*)	99.-(101*)
Maximum								
c) Oktoberkäse	"	70.—	79.—	84.—	90.—	85.—	—	—
Minimum		77.-(78*)	81.-(83*)	88.-(89*)	97.-(100*)	93.-(97*)	—	—
Maximum								

2. Ostschweiz-Emmenthaler:

a) Winterkäse	"	78.—	63.—	67.—	79.—	89.—	75.—	80.—
Minimum		82.—	66.-(70*)	72.-(74*)	83.-(84*)	93.-(95*)	78.-(80*)	85.-(87*)
Maximum								
b) Sommerkäse	"	70.—	73.—	78.—	86.—	87.—	80.—	91.—
Minimum		75.—	76.-(77*)	81.-(82*)	89.-(90*)	92.-(93*)	84.-(85*)	95.-(96*)
Maximum								
c) Oktoberkäse	"	65.—	73.—	78.—	88.—	84.—	81.—	90.—
Minimum		70.—	76.-(77.50*)	82.-(83*)	92.-(94*)	88.-(90*)	85.-(86*)	94.-(95*)
Maximum								

3. Gruyère de rayon:

a) Alpenkäse	"	70.—	69.—	75.—	90.—	90.—	72.50	82.50
Minimum		75.—	71.—	82.50	92.50	95.—	80.—	87.50
Maximum								
b) Talkäse	"	67.50	60.—	65.—	70.—	80.—	67.50	75.—
a) Winterkäse		77.50	65.—	72.50	75.—	85.—	72.50	80.—
Minimum								
Maximum								
b) Sommerkäse	"	67.50	65.—	75.—	85.—	85.—	70.—	80.—
Minimum		70.—	70.—	80.—	90.—	99.-(95*)	77.50	88.—
Maximum								

4. Spalengkäse:

a) Winterkäse	"	75.—	65.—	62.50	82.—	85.—	87.50	95.—
Minimum		82.50	70.—	75.—	90.—	95.—	92.50 (97.50*)	97.50 (100*)
Maximum								
b) Sommerkäse	"	70.—	70.—	70.—	88.—	87.50	92.50	81.—
Minimum		82.—	75.—	85.—	91.—	100 (102.50*)	100 (102.50*)	91.-(95*)
Maximum								

4° Fromages

1° Fromage d'Emmenthal:

a) Fromages d'hiver

Minimum

Maximum

b) Fromages d'été

Minimum

Maximum

c) Fromages d'octobre

Minimum

Maximum

2° „Emmenthaler“ de la Suisse
orientale:

a) Fromages d'hiver

Minimum

Maximum

b) Fromages d'été

Minimum

Maximum

c) Fromages d'octobre

Minimum

Maximum

3° Gruyère de rayon:

a) Fromages alpestres

Minimum

Maximum

b) Fromages de la plaine

a) Fromages d'hiver

Minimum

Maximum

b) Fromages d'été

Minimum

Maximum

4° Spalengkäse: **)

a) Fromages d'hiver

Minimum

Maximum

b) Fromages d'été

Minimum

Maximum

*) Ausnahmsweise. — Par exception. — **) Le fromage de Spalen est une spécialité fabriquée dans les petits cantons, surtout dans l'Unterwald, et qui est exportée en Italie où elle est très appréciée comme fromage à râper.

3. Verkehr der Handelsreisenden in der Schweiz, 1907—1909.

3. Statistique des voyageurs de commerce en Suisse, 1907 à 1909.

Vom schweiz. Handels-, Industrie- und Landwirtschaftsdepartement.

Communication du Département fédéral du commerce, de l'industrie et de l'agriculture.

	1909	1908	1907
1	2	3	4
Gesamtzahl der Reisenden — <i>Nombre total des voyageurs</i>	35,228	33,727	31,806
Nationalität der Reisenden bezw. der betreffenden Geschäftshäuser : <i>Nationalité des voyageurs, d'après la maison de commerce :</i>			
1. Schweizerische — <i>Suisses</i>	28,138	26,630	25,037
2. Ausländer — <i>Etrangers</i>	7,090	7,097	6,769
Verteilung der ausländischen Reisenden — <i>Répartition des voyageurs étrangers :</i>			
Deutschland — <i>Allemagne</i>	4,772	4,711	4,551
Frankreich — <i>France</i>	1,488	1,531	1,411
Italien — <i>Italie</i>	405	405	390
Oesterreich-Ungarn — <i>Autriche-Hongrie</i>	234	248	246
Belgien — <i>Belgique</i>	94	85	66
England — <i>Angleterre</i>	61	61	76
Holland — <i>Hollande</i>	27	32	23
Spanien — <i>Espagne</i>	3	9	5
Luxemburg — <i>Luxembourg</i>	1	5	—
Vereinigte Staaten von Amerika — <i>Etats-Unis</i>	2	4	1
Türkei — <i>Turquie</i>	—	4	—
Griechenland — <i>Grèce</i>	1	1	—
Russland — <i>Russie</i>	—	1	—
Schweden — <i>Suède</i>	1	—	—
Monaco — <i>Monaco</i>	1	—	—

Geschäftszweige — <i>Branches de commerce</i>	Inlän- dische	Ausländische <i>Etrangers</i>		Total		
	<i>Suisses</i>	Total	Deutschland <i>Allemagne</i>	1909	1908	1907
1	2	3	4	5	6	7
Textilindustrie — <i>Industries textiles</i>	5,461	1,942	1,364	7,403	7,200	6,812
Maschinenindustrie — <i>Machines</i>	1,453	192	154	1,645	1,525	1,462
Metallindustrie — <i>Industrie métallurgique</i>	1,448	751	626	2,199	2,198	2,224
Bijouterie, Uhren und Uhrenfournituren — <i>Bijouterie, horlogerie et fournitures d'horlogerie</i>	638	297	180	935	891	839
Kurzwaren — <i>Quincaillerie</i>	674	280	200	954	1,099	1,048
Nahrungs- und Genussmittel — <i>Comestibles, boissons, tabacs, vins</i>	10,310	828	261	11,138	10,887	10,447
Leder, Leder- und Schuhwaren — <i>Cuir, ouvrages en cuir et chaussures</i>	602	378	269	980	867	839
Glasindustrie — <i>Verrerie</i>	217	121	88	338	321	285
Literarische und Kunstgegenstände, Papier etc. — <i>Produits des lettres, sciences et arts, papier, etc.</i>	1,882	691	525	2,573	2,675	2,404
Ton, Zement- und Steinindustrie — <i>Ouvrages en ciment, argile, grès, etc.; poteries</i>	454	146	98	600	477	376
Chemikalien, Drogen, Parfümerien, Farbwaren — <i>Produits chimiques, droguerie, parfumerie, couleurs</i>	1,127	355	235	1,482	1,467	1,422
Holz und Holzwaren — <i>Bois et ouvrages en bois</i>	682	272	207	954	923	837
Fettwaren — <i>Huiles et graisses</i>	346	73	23	419	479	403
Abfälle und Düngstoffe — <i>Déchets et engrais</i>	145	15	4	160	123	149
Kautschukwaren — <i>Ouvrages en caoutchouc</i>	136	102	87	238	246	176
Stroh-, Rohr- und Bastwaren — <i>Ouvrages en paille, jonc, liber</i>	128	46	20	174	172	167
Agenturen — <i>Agences</i>	721	75	53	796	699	666
Verschiedenes: Rosshaare, Bürsten, Pinsel, Schwämme, etc. — <i>Divers : crin, brosses, pinceaux, éponges, etc.</i>	1,714	526	378	2,240	1,478	1,250
Total	28,138	7,090	4,772	35,228	33,727	31,806
1908	26,630	7,097	4,711	33,727		
	+ 1,508	—	7	+ 1,501		

Gesundheitswesen, Gesundheitspolizei, Unterstützung.

Hygiène, police sanitaire, assistance.

1. Statistik der Krankenanstalten der Schweiz auf 31. Dezember 1909.

1. *Statistique des hôpitaux et hospices de la Suisse au 31 décembre 1909.*Vom schweizerischen Gesundheitsamt. — *Par le service sanitaire fédéral.*

Ortschaft <i>Localité</i>	Name der Anstalt <i>Nom de l'établissement</i>	Gründungs- jahr <i>Année de fondation</i>	Zahl der Kran- ken- betten <i>Nom- bre de lits</i>	Zahl der Kranken- pflage- tage im Jahre 1907 <i>Jour- nées de maladie en 1907</i>	Bureau- schnittliche Kosten des Kranken- pflages im Jahre 1907 <i>Coût moy- en d'en- tretien par jour en 1907 Fr.</i>	Verpflegungs- taxen <i>Prix de pension</i>
1	2	3	4	5	6	7
Kanton Zürich.						
I. Krankenhäuser.						
A. Öffentliche.						
1. Staatliche.						
Winterthur . . .	Kantonsspital	1876	180	62,017	3.24	0 bis 10. —
Zürich	„	1842	394	127,374	3.278	0 „ 10. —
„	Augenklinik	1895	63	17,168	3.39	0 „ 10. —
„	Frauenklinik	1875	153	64,456	2.92	0 „ 10. —
„ Stadt	Notkrankenhaus	1888	23	5,162	2.15	1. 50
2. Nichtstaatliche ¹⁾.						
Affoltern a. A. . .	Krankenasyll	1902	34	8,098	2.25	1. — bis 2.50
Bülach	„	1887	21	7,886	2.88	— .80 „ 2.50
Dielsdorf	„	1895	8	3,424	2.49	— .80 „ 2. —
Horgen	„	1868	40	12,818	1.966	— .50 „ 5. —
Kappel	„	1895	21	6,148	2.50	1. — „ 2.50
Männedorf	„	1883	24	5,465	1.96	— .50 „ 5. —
Pfäffikon	„	1902	24	5,345	3.26	— .90 „ 2. —
Richterswil	„	1878	16	4,385	2.66	— .80 „ 2.50
Rorbas	„	1893	9	2,875	2.34	— .60 „ 2. —
Rüti	„	1885	42	14,023	2.98	— .50 „ 2.50
Thalwil	„	1884	25	6,855	2.47	— .80 „ 3. —
Uster	„	1883	41	8,347	2.97	1. — „ 2.50
Wald	„	1884	54	18,596	2.11	1. — „ 5. —
Wetzikon	„	1881	18	6,064	2.34	— .50 „ 2.50
Wädenswil	„	1877	29	7,916	2.75	— .40 „ 2.50
Zürich-Hottingen .	Kinderspital	1874	140	40,413	2.90	— .50 „ 7. —
„ Fluntern	Schwesternhaus zum Roten Kreuz	1882	56	26,575	5.50	2. — „ 14. —
„ Neumünster	Kranken- und Diakonissenanstalt der evang. Gesellschaft	1858	137	49,930	3.15	1. — „ 12. —
„	Kinderpflege Unterstrass	1877	14	4,012	1.47	per Woche 5. —
„ Hottingen	Krankenhaus Theodosianum	1886	100	26,742	—	2. — bis 14. —
„ „	Schweiz. Pflegerinnenschule mit Frauenspital	1901	50	—	—	—
B. Private.						
Zürich IV	Privatheilanstalt von Dr. Häberlin	1892	15	3,600	—	2. — bis 6. —
„ I	„ „ Dr. A. Huber	1896	32	—	—	10. — „ 15. —
„ I	„ „ Prof. Dr. Haab	1888	36	4,210	6.45	4.50 „ 15. —
„ V	„ „ Dr. Lötscher	1890	10	1,500	8.00	6.50 „ 9. —
„ II	Krankenpension „Sanitas“	1905	25	—	—	5. — „ 12. —
„ V	Privatkrankenhaus und Augenheilanstalt „Paracelsus“ (Dr. Kälin-Benziger)	1896	25-30	4,184	7.00	4. — „ 12. —
„ V	Sanatorium „Lebendige Kraft“ Dr. Bircher von Dr. Th. Brunner ²⁾	1897	45	11,043	7.80	9. 90
Küsnacht	„	1887	40	—	—	8. —
Winterthur	Privatkrankenhaus	1906	42	—	—	—
Bendlikon-Kilchberg .	Chirurg. Privatspital v. Dr. F. Wuhrmann	1896	4	112	5.50	4. — bis 8. —
Turbenthal	Privatpension f. Nervenkranken von Dr. Gubler	1898	4	789	5.50	5. — „ 7. —
Schönenberg	Privatanstalt für Nervenkranken von Dr. Eberschweiler	1879	10	—	—	6. — „ 10. —
Küsnacht	Pension für Nervenleidende von Dr. Fuchs	1906	4	900	—	6. — „ 7. —

¹⁾ Bezirks- und Gemeindeanstalten, sowie von Einzelnen, Korporationen oder Vereinen gegründete Anstalten mit öffentlichem Charakter. — ²⁾ Nimmt auch Gemütskranke auf.

Ortschaft <i>Localité</i>	Name der Anstalt <i>Nom de l'établissement</i>	Gründungs- jahr <i>Année de fondation</i>	Zahl der Kran- ken- betten <i>Nom- bre de lits</i>	Zahl der Kranken- pflege- tage im Jahre 1907 <i>Jour- nées de maladie en 1907</i>	Durch- schnittliche Kosten des Kranken- pflegeortes im Jahre 1907 <i>Coût moy- en d'en- tretien par jour en 1907 Fr.</i>	Verpflegungs- taxen <i>Prix de pension</i>
1	2	3	4	5	6	7
	II. Sanatorien für Tuberkulöse.					
	Öffentliche.					
	Nichtstaatliche.					
Wald	Zürcher Heilstätte für Lungenkranke	1896	106	38,162	3.394	2.— bis 5.—
	III. Absonderungshäuser.					
	Öffentliche.					
	1. Staatliche.					
Zürich	Absonderungshaus des Kantonsspitals	—	58	—	—	—
"	Pockenspital	1875	100	—	—	3.—
	2. Nichtstaatliche.					
Dielsdorf	Absonderungshaus	1896	11	3,424	2.07	— .80 bis 3.—
Rüti	" des Krankenasyls	1905	8–10	3,300	3.20	— .50 " 3.—
Zürich	Evakuations- und Internierungslokal zum Rohr	—	68	—	—	—
	IV. Orthopädische Anstalten.					
	Private.					
Zürich V.	Orthopädisches Institut Dr. Lünig & Schulthess	1883	25–30	8,836	—	4.— bis 15.—
	V. Anstalten f. Rekonvalesz. u. Erholungbedürftige.					
	A. Öffentliche.					
	Nichtstaatliche.					
Aegeri	Zürcher Heilstätte für skrophulöse und rachitische Kinder	1885	50	13,825	2.068	0 bis — .80
Adetswil	Erholungshaus dergemeinnützigen Gesell- schaft des Bezirks Hinwil	1905	50	8,144	1.18	1.— bis 3.—
Schwäbrig b. Gais	Ferienheim der Stadt Zürich	1886	130	8,895	1.70	2.50
Zürich-Fluntern	Erholungshaus	1890	48	14,096	2.604	— .80
	B. Private.					
Uetikon	Anstalt Bergheim von G. Walker	1908	16	—	3.50	3.50
	VI. Anstalten für körperlich Unheilbare.					
	Öffentliche.					
	Staatliche.					
Uetikon	Wackerling-Stiftung, kantonale Pflege- anstalt	1902	130	43,652	1.80	— .90 bis 8.—
Wülflingen	Kantonale Pflegeanstalt	1894	266	96,204	1.53	— .70 " 3.—
	VII. Irrenheil- und Pflegeanstalten.					
	A. Öffentliche.					
	Staatliche.					
Rheinau	Kantonale Pflegeanstalt	1867	960	351,212	2.536	— .70 bis 3.—
Zürich	" Irrenanstalt Burghölzli	1870	400	149,375	1.815	— .80 " 8.—
	B. Private.					
Andelfingen	Privatheilanstalt „Rosengarten“ v. Dr. Sigg	1830	12	—	—	von 5.50 an

Ortschaft <i>Localité</i>	Name der Anstalt <i>Nom de l'établissement</i>	Gründungs- jahr <i>Année de fonda- tion</i>	Zahl der Kran- ken- betten <i>Nom- bre de lits</i>	Zahl der Kranken- pfege- tage im Jahre 1907 <i>Jour- nées de maladie en 1907</i>	Durch- schnittliche Kosten des Kranken- pfegetages im Jahre 1907 <i>Coût moy- en d'en- tretien par jour en 1907 Fr.</i>	Verpflegungs- taxen <i>Prix de pension</i>
1	2	3	4	5	6	7
Egg	Pflege- u. Versorgungsanstalt für Geistes- kranke „Obere Halden“ von H. Jucker	1886	41	14,263	1.80	1.60 bis 2.30
Hombrechtikon	Privatanstalt f. Geisteskranke v. Heusser- Letsch	1901	10	2,313	4.50	5.— „ 6.—
Kilchberg	Sanatorium für Nerven- u. Gemütskranke	1867	170	56,244	—	2.50 „ 6.—
Oberstammheim	Heil- und Pflegeanstalt von Dr. Vetter	1863	25	6,480	—	4.— „ 10.—
Oetwil a. S.	Pflegeanstalt von Wwe. Hinderer	1888	29	7,300	1.50	p Woche 10.— bis 28.—
Uetikon	„ „ Rusterholz-Feurer	1871	40	12,288	1.19	1.— bis 2.—
VIII. Anstalten für Epileptische.						
Öffentliche.						
Nichtstaatliche.						
Zürich	Schweizerische Anstalt für Epileptische	1886	230	77,038	2.54	1.— bis 10.—
IX. Trinkerheilstätten.						
Öffentliche.						
Nichtstaatliche.						
Ellikon	Trinkerheilstätte	1889	40	12,470	2.40	1.20 bis 5.—
Steg	„Blumenau“ von Simeon Diener	1894	43	—	2.35	1.25 „ 3.—
X. Blindenanstalten.						
A. Öffentliche.						
Staatliche.						
Zürich	Kantonale Blindenanstalt, mit der Taub- stummenanstalt verbunden. (Der Er- ziehungsdirektion unterstellt)	1809	11	—	1.50-2.00	150.— bis 800.—
B. Private.						
Zürich V.	Blinden-Heim Dankesberg	1902	40	8,030	1.50	300.—
XI. Taubstummenanstalten.						
Öffentliche.						
Staatliche.						
Zürich	Kantonale Taubstummenanstalt, mit der Blindenanstalt verbunden. (Der Er- ziehungsdirektion unterstellt.)	1826	44	—	1.50-2.00	150.— bis 800.—
Kanton Bern.						
I. Krankenanstalten.						
A. Öffentliche.						
1. Staatliche.						
Bern	Kantonales Frauenspital	1876	130	25,271	4.60	0 bis 8.—
2. Nichtstaatliche.						
Aarberg	Bezirkskrankenanstalt	1876	20	4,059	2.50	—, 70 bis 4.—
Belp	„ „ „	1906	22	2,963	2.36	—
Bern	Inselspital. (Korporation)	1354	600	206,611	3.00	0 bis 20.—
„	Zieglerspital (Stiftung des Herrn Ziegler)	1867	138	33,764	2.69	0 „ 3.—
„	Burgerspital	1233	74	10,183	2.32	0 „ 4.—

Ortschaft <i>Localité</i>	Name der Anstalt <i>Nom de l'établissement</i>	Gründungs- jahr <i>Année de fondation</i>	Zahl der Kran- ken- betten <i>Nom- bre de lits</i>	Zahl der Kranken- pflege- tage im Jahre 1907 <i>Jour- nées de maladie en 1907</i>	Durch- schnittliche Kosten des Kranken- pfleges im Jahre 1907 <i>Coût moy- en d'en- tretien par jour en 1907</i>	Verpflegungs- taxen <i>Prix de pension</i>
1	2	3	4	5	6	7
Bern	Jennersches Kinderspital	1862	70	22,120	1.85	—,50 bis 2.—
"	Notasyl der Gemeinde Bern	1901	25	3,242	1.80	1.— 50
"	Lindenhof, Rot-Kreuz-Anstalten für Krankenpflege	—	50	15,687	—	3.— bis 10.—
Biel	Gemeindespital	1866	110	29,970	2.61	—,70 " 5.—
Burgdorf	Bezirkskrankenanstalt	1878	95	23,234	2.54	—,70 " 6.—
Delémont	Hôpital de district	1850	58	11,795	1.80	0 à 5.—
Erlenbach	Bezirkskrankenanstalt	1881	18	—	—	—
Frutigen	"	1888	40	8,850	3.30	1.40 bis 6.—
Grosshöchstetten	Bezirkskrankenhaus	1878	28	7,019	2.13	—,80 " 3.—
Herzogenbuchsee	Krankenhaus	1868	25	4,273	2.55	1.— " 5.—
Huttwil	Bezirkskrankenanstalt	1903	17	5,403	1.92	—
Jegenstorf	Bezirksspital	1891	15	4,090	2.034	—, 50
Interlaken	Bezirkskrankenhaus	1882	97	22,233	2.90	1.50 bis 2.—
Langenthal	Krankenanstalt	1876	65	22,910	1.80	—,50 " 7.—
Langnau	Bezirkskrankenanstalt	1836	80	14,023	1.90	—,80 " 3.—
Laufen	Feningspital des Amtsbezirks	1868	20	6,236	2.00	1.50 " 2.50
Meiringen	Bezirkskrankenhaus	1883	28	6,818	2.45	—,50 " 10.—
Moutier	Hôpital de district	1871	40	10,775	2.42	1.— à 2.50
Münsingen	Bezirkskrankenhaus	1877	20	5,192	1.72	—,50 bis 3.—
Neuveville	Hospice Montagu	1864	6	113	1.10	1. 50
Niederbipp	Spital für die Gemeinden des linken Aare- ufers des Amtes Wangen, Schenkung des Herrn Dr. Reber	1903	15	4,862	1.71	—
Oberdiessbach	Krankenstube	1885	24	7,088	1.95	—,50 bis 2.—
Oberhofen	Krankenhaus Pourtalès ¹⁾	1855	10	1,570	6.60	—,80 " 2.50
Porrentruy	Hôpital du district	1406	83	18,872	2.86	—,75 à 3.—
Riggisberg	Krankenhaus	1895	16	5,453	2.30	—,80 bis 1.—
Saanen	Notfallstube	1865	20	2,780	1.52	1.50 " 3.—
Saignelégier	Hôpital Saint-Joseph	1850	65	11,553	2.10	—, 40
Schwarzenburg	Bezirkskrankenanstalt	1859	26	5,339	1.92	1.— bis 2.50
St-Imier	Hôpital du district	1856	60	14,950	—	1.— à 5.—
Sumiswald	Bezirkskrankenanstalt	1882	29	6,537	2.08	—,80 bis 3.50
Thun	Bezirkskrankenhaus	1873	68	16,258	3.10	—, 0 " 3.—
Wattenwil	Krankenhaus	1887	17	4,930	1.70	—,70 " 2.50
Zweisimmen	Bezirkskrankenanstalt	1837	20	2,771	2.57	1.— " 5.—
B. Private.						
Bern	Wartheim	—	33	11,065	—	—,75 bis 1.50
"	Nervenheilanstalt Altenbergstrasse	1902	12	1,760	—	4.— " 10.—
"	Salem (Diakonissenhaus)	1888	100	15,188	—	2.50 " 10.—
"	Viktoria	1879	85	—	—	—
"	Feldegg	1907	36	5,740	—	3.50 bis 5.—
"	Privatklinik Engeried	1908	35	—	—	3.— " 10.—
Büren a./A.	Privatkrankenpension „Viktoria“ v. Frau Wwe. Blatt	1904	16	2,840	—	3.50 " 7.—
Kirchdorf	Privatasyll von Dr. Ringier	1877	7	—	—	5.— " 8.—
Interlaken	Kurhaus „Beaulieu“ für Nervenkranken und Erholungsbedürftige	1899	30	—	—	von 8.— an
II. Sanatorien für Tuberkulöse.						
A. Öffentliche.						
Nichtstaatliche.						
Heiligenschwendi	Bernische Heilstätte für Tuberkulöse	1895	141	49,783	2.451	1.50 bis 4.—
B. Private.						
Steffisburg	Hartlisberg bei Steffisburg	1909	60	—	—	6.— bis 8.—

¹⁾ Ist unentgeltlich für die unbemittelten Angehörigen der Gemeinden Heiligenschwendi, Hilterfingen, Oberhofen und Teuffenthal.

Ortschaft <i>Localité</i>	Name der Anstalt <i>Nom de l'établissement</i>	Gründungs- jahr <i>Année de fondation</i>	Zahl der Kran- ken- betten <i>Nombre de lits</i>	Zahl der Kranken- pflege- tage im Jahre 1907 <i>Jour- nées de maladie en 1907</i>	Durch- schnittliche Kosten des Kranken- pflege- tages im Jahre 1907 <i>Coût moyen d'en- tretien par jour en 1907 Fr.</i>	Verpflegungs- taxen <i>Prix de pension</i>
1	2	3	4	5	6	7
III. Absonderungshäuser.						
A. Öffentliche.						
Nichtstaatliche ¹⁾.						
Bern	Gemeindelazarett Steigerhubel	1867	66	11,138	2.80	1.50 u. 2.50
Biel	Absonderungshaus	1870	30-40	—	—	—
Burgdorf	"	—	12	—	—	—
Frutigen	"	1907	20	—	—	1.40 bis 3.—
Grosshöchstetten	"	1902	7	—	—	— .80 " 3.—
H'buchsee u. Seeburg	"	1905	7	—	—	2.—
Huttwil	"	1903	6	6	—	2.— bis 6.—
Interlaken	"	1903	28	1,162	—	2. 50
Langenthal	"	1876	10	—	—	— .50 bis 7.—
Langnau	"	1897	6	—	—	1.30 " 3.50
Schwarzenburg	"	1858	26	5,339	1.92	—
Sumiswald	"	1881	6	136	2.08	1. 50
Thun	"	1902	17	1,501	3.10	2.—
Wattenwil	"	1901	9	—	—	— .70 bis 3.—
B. Private.						
Bern	Absonderungshaus des Diakonissenhauses	1908	14	—	—	—
V. Anstalten f. Rekonvalesz. u. Erholungsbedürftige.						
A. Öffentliche.						
Nichtstaatliche.						
Biel	Krankenhaus für Rekonvalesz. u. Unheilb.	1892	30	5,879	2.25	bis 1.20
Gwatt b. Thun	Filiale des Bezirksspitals Thun ²⁾ (Schen- kung d. Fam. v. Rougemont in der Schadau)	—	14	4,351	1.10	{ 150.— jährl. bis 1.20 tägl.
Märchligen b. Muri	Rekonvaleszentenasyll „Luisenheim“	1858	16	³⁾ 2,105	1.75	per Woche 5.—
Münsingen	Asyl „Neuhau“ der Gemeinde Bern	1905	30	6,043	2.20	2.—
B. Private.						
Bern	Wylergut, Heim für erholungsbedürftige Schwestern	1882	30-35	—	—	—
VI. Anstalten für körperlich Unheilbare.						
Öffentliche.						
Nichtstaatliche.						
Beitenwil b. Worb	Asyl „Gottesgnad“ f. körperlich Unheilbare	1886	72	25,960	1.04	von — .80 an
Mett	" " " " " "	1897	40	13,916	1.30	" — .80 "
Spiez	" " " " " "	1901	100	23,107	1.02	" — .80 "
St. Niklaus	" " " " " "	1894	81	28,874	1.18	" — .80 "
VII. Irrenheil- und Pflegeanstalten.						
A. Öffentliche.						
Staatliche.						
Bellelay	Kantonale Irrenanstalt	1899	330	112,343	1.66	1.— bis 7.—
Bern Waldau	" Irrenheil- und Pflegeanstalt	1855	628	226,694	2.04	1.— " 7.—
Münsingen	" " " " " "	1895	775	280,769	1.90	1.— " 7.—
B. Private.						
Bern	Anstalt Nägeleheim des Diakonissenhauses	1902	12	1,760	—	4.— bis 10.—

¹⁾ Ein Absonderungshaus ist im Bau in Erlenbach. — ²⁾ Hat auch den Charakter eines Greisenasylls.
³⁾ Vom Mai bis November.

Ortschaft <i>Localité</i>	Name der Anstalt <i>Nom de l'établissement</i>	Gründungs- jahr <i>Année de fondation</i>	Zahl der Kran- ken- betten <i>Nom- bre de lits</i>	Zahl der Kranken- pflege- tage im Jahre 1907 <i>Jour- nées de maladie en 1907</i>	Durch- schnittliche Kosten des Kranken- pfluges im Jahre 1907 <i>Coût moy- en d'en- tretien par jour en 1907 Fr.</i>	Verpflegungs- taxen <i>Prix de pension</i>
1	2	3	4	5	6	7
Biel	Anstalt der Familie Neuhaus	1876	8	—	—	8. —
Ins	des Herrn Dr. Hagen	1902	14	1,576	—	6.— bis 8.—
Münchenbuchsee	Asyl für Gemütskranke	1847	68	23,346	—	3.— „ 8.—
Spiez	Privatheilanstalt „Sonnenfels“ von Dr. Mützenberg	1885	25	7,305	—	7.— „ 15.—
VIII. Anstalten für Epileptische.						
Öffentliche.						
Nichtstaatliche.						
Tschugg	Anstalt „Bethesda“ für Epileptische	1886	130	51,721	1.70	min. —. 70
IX. Trinkerheilstätten.						
Öffentliche.						
Nichtstaatliche.						
Kirchlindach	Heilstätte „Nüchtern“ für alkoholranke Männer	1891	38	10,996	2.47	1.20 bis 6.—
Weisshölzli b. M'buchsee	Trinkerinnenheilstätte Weisshölzli	1892	18	3,491	3.00	1.50 „ 4.—
X. Blindenanstalten.						
Öffentliche.						
Nichtstaatliche.						
Köniz	Erziehungsanstalt für blinde Kinder	1837	40	—	—	1.80 u. 2.50
XI. Taubstummenanstalten.						
Öffentliche.						
1. Staatliche.						
Münchenbuchsee	Kantonale Taubstummenanstalt f. Knaben	1822	90	29,250	1.75	per Jahr 140.— bis 300.—
2. Nichtstaatliche.						
Wabern	Privattaubstummenanstalt für Mädchen	1824	74	—	—	—
Kanton Luzern.						
I. Krankenhäuser.						
A. Öffentliche.						
1. Staatliche.						
Luzern	Kantonale Krankenanstalt	1902	230	70,834	2.869	1.— bis 3.50
2. Nichtstaatliche.						
Schöpfheim	Krankenabtlg. der Armenanstalt Schöpf- heim	1865	45	13,906	—	—
B. Private.						
Luzern	Privatklinik von Dr. Siegf. Stocker und Dr. Schmid	1890	17	2,178	6.80	5.— bis 10.—
„	Chirurgische Privatklinik v. Dr. Hans Brun	1903	16	2,611	—	6.— „ 10.—
„	Privatklinik von Dr. Frz. Kopp (Chirurgie)	1897	15	2,700	—	2 bis 4 u. mehr
„	Augenheilstätte „Johannisberg“ von Dr. Friedr. Stocker	1890	27	5,469	—	3.50 bis 10.—
„	Augenheilstätte von Dr. Pfister	1890	6	—	—	3.50 „ 8.—
„	Privatklinik von Wwe. R. Stocker	1890	20	—	—	—
„	Augenheilstätte von Dr. Herm. Vogel	1906	12	2,040	—	3.— bis 7.—
„	Sanatorium „Sonnengarten“ für Nerven- leidende und Erholungsbedürftige von Frl. Dr. Bachmann	1906/07	8	1,225	—	6.— „ 10.—

Ortschaft <i>Localité</i>	Name der Anstalt <i>Nom de l'établissement</i>	Gründungs- jahr <i>Année de fonda- tion</i>	Zahl der Kran- ken- betten <i>Nom- bre de lits</i>	Zahl der Kranken- pflege- tage im Jahre 1907 <i>Jour- nées de maladie en 1907</i>	Durch- schnittliche Kosten des Kranken- pflages im Jahre 1907 <i>Coût moy- en d'en- tretien par jour en 1907 Fr.</i>	Verpflegungs- taxen <i>Prix de pension</i> Fr.
1	2	3	4	5	6	7
	III. Absonderungshäuser.					
	Öffentliche.					
	Nichtstaatliche.					
Kriens	Absonderungshaus	1895	20	5	—	3.— bis 5.—
Luzern	„	1894	28	36	—	—
„	2 transportable Baracken	—	36	—	—	—
	VII. Irrenheil- und Pflegeanstalten.					
	Öffentliche.					
	Staatliche.					
St. Urban	Irrenanstalt des Kantons Luzern	1873	520	183,357	1.95	1.— bis 8.—
	XI. Taubstummenanstalten.					
	Öffentliche.					
	Staatliche.					
Hohenrain	Kantonale Anstalt für taubstumme Kinder im schulpflichtigen Alter	1832	80	—	—	—
	Kanton Uri.					
	I. Krankenhäuser.					
	Öffentliche.					
	Staatliche.					
Altdorf	Kantonsspital Uri	1848	70	22,118	1.50	— .70 bis 2.50
	Kanton Schwyz.					
	I. Krankenhäuser.					
	Öffentliche.					
	Nichtstaatliche.					
Arth am See	Armen- und Waisenanstalt (Krankenab- teilung)	1872	9-12	—	—	1.50 bis 2.—
Einsiedeln	Bezirkskrankenhaus	1903	30	130	2.00	1.— „ 3.—
Schwyz	Krankenhaus	1853	69	16,601	2.00	1.— „ 6.—
	III. Absonderungshäuser.					
	Öffentliche.					
	Nichtstaatliche.					
Einsiedeln	Absonderungshaus	1904	12	—	—	1. 80
	Kanton Obwalden.					
	I. Krankenhäuser.					
	Öffentliche.					
	Staatliche.					
Sarnen	Kantonsspital (Krankenabteilung)	1856	65	21,365	— .80	— .65
	IX. Trinkerheilstätten.					
	Öffentliche.					
	Nichtstaatliche.					
Sarnen	Pension „Vonderflüh“, Heilanstalt für Alkoholranke	1896	32	8,636	3.40	2.— bis 5.—

Ortschaft <i>Localité</i>	Name der Anstalt <i>Nom de l'établissement</i>	Gründungs- jahr <i>Année de fonda- tion</i>	Zahl der Kran- ken- betten <i>Nom- bre de lits</i>	Zahl der Kranken- pflüge- tage im Jahre 1907 <i>Jour- nées de maladie en 1907</i>	Durch- schnittliche Kosten des Kranken- pfluges im Jahre 1907 <i>Coût moy- en d'en- retien par jour en 1907 Fr.</i>	Verpflegungs- taxen <i>Prix de pension</i>
1	2	3	4	5	6	7
Kanton Nidwalden.						
I. Krankenhäuser.						
Öffentliche.						
Staatliche.						
Stans	Kantonsspital	1866	120	16,657	1.42	Minimum 1.40
Kanton Glarus.						
I. Krankenhäuser.						
Öffentliche.						
1. Staatliche.						
Glarus	Kantonale Krankenanstalt	1881	150	39,858	3.65	1.— bis 10.—
2. Nichtstaatliche.						
Ennenda	Gemeinde-Asyl	1902	50	16,637	1.60	1.—
Glarus	Bürgerasyl	1855	150	36,536	1.45	— .60 bis 1.85
Näfels	Armenhaus der Gemeinde Näfels	1858	8	1,296	— .90	— .50 „ 1.20
II. Sanatorien für Tuberkulöse.						
Öffentliche.						
Nichtstaatliche.						
Braunwald b. Rüti	Sanatorium Braunwald für Lungenkranke	1897	34	11,344	3.96	1.50 bis 5.—
III. Absonderungshäuser.						
Öffentliche.						
Staatliche.						
Glarus	Absonderungshaus	1881	16	172	—	—
Kanton Zug.						
I. Krankenhäuser.						
Öffentliche.						
Nichtstaatliche.						
Baar	Kranken- und Armenasyl (Krankenabteilung)	1894	19	2,328	2.00	1.— bis 1.60
Cham	Kranken- (und Alters-) Asyl * September	*1909	40	—	—	—
Menzingen	Krankenhaus	1852	30-35	11,144	1.00	1.— bis 1.50
Zug	Bürgerspital	1857	48	12,985	1.93	1.50 „ 2.50
III. Absonderungshäuser.						
Öffentliche.						
Staatliche.						
Zug	Absonderungshaus	1908	28	—	—	1.50 bis 6.—
V. Anstalten f. Rekonvalesz. u. Erholungsbedürftige.						
Private.						
Ägeri, Unterägeri	Schulsanatorium-, Erholungs- und Ferien- station für Kinder von Dr. T. Weber	1881	80	18,500	3.80	4.50 bis 5.—
Menzingen	Sanatorium des Institutes nur für unsere Schwestern	1906	30	—	—	—
Oberägeri	Erholungsheim von Frau Popken	1900	20	ca. 7,000	4.0 bis 6.0	4.— bis 5.—

Ortschaft <i>Localité</i>	Name der Anstalt <i>Nom de l'établissement</i>	Gründungs- jahr <i>Année de fondation</i>	Zahl der Kran- ken- betten <i>Nom- bre de lits</i>	Zahl der Kranken- pflege- tage im Jahre 1907 <i>Jour- nées de maladie en 1907</i>	Durchschnittliche Kosten des Kranken- pflages im Jahre 1907 <i>Coût moyen d'en- retien par jour en 1907</i> Fr.	Verpflegungs- taxen <i>Prix de pension</i> Fr.
1	2	3	4	5	6	7
Unterägeri	Sanatorium für junge Damen von Dr. Hürlimann	1904	15	3,111	ca. 5.00	5.— bis 6.—
"	Erholungshaus Bossard-Hürlimann f. Kinder	1890	30	7,101	3.50	3.— " 4.—
"	Kinderheim Grossmatt v. Lehrer Nussbauer, Station für erholungsbed. Kinder	1892	30	ca. 7,000	4.00	4.—
VII. Irrenheil- und Pflegeanstalten.						
Private.						
Oberwil b. Zug . .	Franziskusheim (nur für Männer)	1909	60	—	—	—
Canton de Fribourg.						
I. Hôpitaux.						
A. Hôpitaux publics.						
Hôpitaux ne relevant pas de l'Etat ¹⁾.						
Billens	Hôpital du district de la Glâne	1866	60	11,620	1.22	— .70 à 2.—
Bulle	Hospice bourgeoisial	1350	²⁾ 60	1,575	1.20	0 " 1.20
Châtel St-Denis . .	Hôpital Monney du district de la Veveyse	1901	16	827	2.00	1.50 " 2.—
Estavayer	" de la Broye	1877	150	34,919	1.72	— .80 " 1.50
Fribourg	Hospice bourgeoisial de la ville	1218	120	21,479	1.50	1.50 " 5.—
"	Hôpital de la Providence	1870	50	10,998	—	1.65 " 2.—
Gruyères	Hospice communal	1411	³⁾ 58	3,645	0.95	—
Gurmels	" St-Pierre	1893	16	5,686	1.08	— .90 à 1.20
Meyriez	Hôpital „Bon Vouloir“ pour le district du Lac	1864	30	7,095	2.40	depuis 1.—
Riaz	" du district de la Gruyère	1873	70	20,561	1.74	1.— à 5.—
Tavel	" " " " Singine	1886	90	12,682	1.10	1.30 " 2.—
B. Hôpitaux privés.						
Humilimont près Bulle	Curatorium d'Humilimont	1903	45	—	—	6.— à 10.—
VII. Asiles d'aliénés.						
Asiles publics.						
Asiles relevant de l'Etat.						
Marsens	Hospice d'aliénés	1875	225	77,843	2.40	— .70 à 10.—
X. Asiles d'aveugles.						
Asiles publics.						
Asiles ne relevant pas de l'Etat.						
Fribourg	Asile du Jura	1903	30	5,840	1.00	—
XI. Asiles pour sourds-muets.						
Asiles publics.						
Asiles ne relevant pas de l'Etat.						
Gruyères	Institution libre des sourds-muets de St-Joseph	1890	70	30	1.00	1.—
Kanton Solothurn.						
I. Krankenhäuser.						
A. Öffentliche.						
1. Staatliche.						
Olten	Kantonsspital	1880	90	21,773	3.028	1.— bis 4.—

¹⁾ Etablissements communaux et régionaux, ainsi que tous ceux fondés soit par des particuliers, soit par des corporations ou des sociétés et ayant un caractère public. — ²⁾ Dont 30 pour malades. — ³⁾ Dont 8 pour malades.

Ortschaft <i>Localité</i>	Name der Anstalt <i>Nom de l'établissement</i>	Gründungs- jahr <i>Année de fonda- tion</i>	Zahl der Kran- ken- betten <i>Nom- bre de lits</i>	Zahl der Kranken- pflege- tage im Jahre 1907 <i>Jour- nées de maladie en 1907</i>	Durch- schnittliche Kosten des Kranken- pfegetages im Jahre 1907 <i>Coût moy- en d'en- tretien par jour en 1907</i>	Verpflegungs- taxen <i>Prix de pension</i>
1	2	3	4	5	6	7
	2. Nichtstaatliche.					
Solothurn	Bürgerspital	1350	120	36,265	2.47	1.— bis 5.—
	B. Private.					
Balsthal	Chirurg. Privatklinik von Dr. R. Schnyder	1903	6—8	1,465	5.20	2.50 bis 5.—
Solothurn	Privatklinik von Dr. Pfähler	1900	15	1,704	—	3.50 „ 9.—
	II. Sanatorien für Tuberkulose.					
	Öffentliche.					
	Nichtstaatliche.					
Hägendorf	Sanatorium Allerheiligenberg (Eröffnung 1. Juli 1910)	—	ca. 70	—	—	—
	III. Absonderungshäuser.					
	Öffentliche.					
	Nichtstaatliche.					
Olten	Absonderungshaus	1893	6—8	—	—	3.50 bis 5.—
Solothurn	„	1883	14	16	—	—
	VII. Irrenheil- und Pflegeanstalten.					
	Öffentliche.					
	Staatliche.					
Langendorf	Heil- und Pflegeanstalt Rosegg	1858	330	119,327	2.10	— .60 bis 3.50
	Kanton Basel-Stadt.					
	I. Krankenhäuser.					
	A. Öffentliche.					
	1. Staatliche.					
Basel	Frauenspital	1896	136	34,323	6.09	1.50 bis 20.—
	2. Nichtstaatliche.					
Basel	Bürgerspital	1272	590	160,159	4.05	1.60 bis 20.—
„	Augenheilstalt	1864	96	22,241	4.50	1.25 „ 20.—
„	Kinderspital	1846	90	22,926	4.47	1.50 „ 5.—
„	Israelitisches Spital	1906	17	1,367	11.10	1.50 „ 20.—
„	Säuglingsheim (Spital für Säuglinge mit Verdauungsstörungen)	1906	16	¹⁾ 5,191	¹⁾ 3.80	1.50 „ 10.—
Riehen	Spittlerstift, Abteilung für chron. Kranke	1894	20	7,300	2.00	1.50
„	Neues Krankenhaus d. Diakonissenanstalt	1870	91	24,417	3.76	1.25 bis 12.—
	B. Private.					
Basel	Chirurgische Privatklinik von Dr. Suter, Dr. Hagenbach und Dr. Hallauer (So- cinstrasse)	1882	12	2,414	—	7.— bis 14.—
„	Krankenhaus von Ida Hautz und Luise Schwarz	1884	12	3,345	—	8.— „ 15.—
„	„Andlauerhof“, chirurgische Privatklinik von Prof. K. Hägler	1904	28	5,416	10.33	5.— „ 20.—
„	Sanatorium Leimenstrasse	1904	25	4,714	8.00	5.— „ 12.—
„	Privatspital von Dr. Niebergall	1901	15	2,180	4.00	6.— „ 20.—
„	„ Dr. Knapp (Augenkrank- heiten)	1895	8	1,126	—	5.— „ 12.—
„	Privatspital von Dr. Schumacher (Haut- und venerische Krankheiten)	1908	7	—	—	10.— „ 15.—

¹⁾ Pro 1908.

Ortschaft <i>Localité</i>	Name der Anstalt <i>Nom de l'établissement</i>	Grün- dungs- jahr <i>Année de fonda- tion</i>	Zahl der Kran- ken- betten <i>Nom- bre de lits</i>	Zahl der Kranken- pflege- tage im Jahre 1907 <i>Jour- nées de maladie en 1907</i>	Durch- schnittliche Kosten des Kranken- pfluges im Jahre 1907 <i>Coût moy- en d'en- tretien par jour en 1907</i> Fr.	Verpflegungs- taxen <i>Prix de pension</i> Fr.
1	2	3	4	5	6	7
Basel	Privatspital von Dr. E. Wölflin (Augen- krankheiten)	1909	4	—	—	9.— bis 12.—
Riehen	Privatsanatorium „La Charmille“ v. Prof. Jaquet	1907	21	3,788	10.50	9.— „ 18.—
	II. Sanatorien für Tuberkulose.					
	Öffentliche.					
	Nichtstaatliche.					
Davos-In der Stille (Graubünden)	Basler Heilstätte für Lungenkranke . .	1893	91	31,117	4.03	2.— bis 7.—
	III. Absonderungshäuser.					
	Öffentliche.					
	Staatliche.					
Basel	Absonderungshaus (Hilfsspital)	1887	144	—	—	—
„	1 transportable Baracke	1893	24	—	—	—
	IV. Orthopädische Anstalten.					
	Private.					
Basel	Orthopädisch-chirurgische Privatklinik v. Dr. Hübscher	1906	16	3,844	—	5.— bis 15.—
	V. Anstalten f. Rekonvalesz. u. Erholungsbedürftige.					
	A. Öffentliche.					
	Nichtstaatliche.					
Basel	Erholungsheim f. weibl. Rekonvaleszenten	1888	28	3,953	1.53	1.60 bis 2.—
Langenbruck (Basel-Land)	Basler Kinderheilstätte (3 Häuser) . .	1884	84	18,689	1.45	— 50 „ 2.—
„	Kurhaus Kilchzimmer	1896	58	3,243	3.20	3.— „ 4.—
Münchenstein „	Erholungsstation Hofmatt für männliche Rekonvaleszenten	1892	27	—	—	—
	B. Private.					
Basel	Anstalt f. rekonvalesz. Kinder, St. Alban- ringweg, von Frau E. Sarasin	1883	12	—	—	keine
„	Kinderheim für erholungsbedürftige und kränkliche Kinder, Holestrasse, von Frau von Speyr	1889	24	8,760	1.20	gratis
	VI. Anstalten für körperlich Unheilbare.					
	Öffentliche.					
	Nichtstaatliche.					
Basel	Versorgungshaus des Bürgerspitals . .	—	96	—	—	—
	VII. Irrenheil- und Pflegeanstalten.					
	Öffentliche.					
	1. Staatliche.					
Basel	Kantonale Heil- u. Pflegeanstalt Friedmatt	1886	290	104,102	3.13	1.50 bis 12.—
	2. Nichtstaatliche.					
Riehen	Anstalt zur Sonnenhalde	1900	40	12,695	7.00	3.— Minimum
	IX. Trinkerheilstätten.					
	Private.					
St. Chrischona . .	„Pilgerhütte“, Trinkerheilstätte . . .	1855	27	—	2.00	pro Woche 10.— bis 12.—

Ortschaft <i>Localité</i>	Name der Anstalt <i>Nom de l'établissement</i>	Gründungs- jahr <i>Année de fondation</i>	Zahl der Kranken- betten <i>Nom- bre de lits</i>	Zahl der Kranken- pflege- tage im Jahre 1907 <i>Jour- nées de maladie en 1907</i>	Durch- schnittliche Kosten des Kranken- pflages im Jahre 1907 <i>Coût moy- en d'en- tretien par jour en 1907</i> Fr.	Verpflegungs- taxen <i>Priz de pension</i> Fr.
1	2	3	4	5	6	7
	X. Blindenanstalten.					
	Öffentliche.					
	Nichtstaatliche.					
Basel	Blindenheim	1898	14	—	—	1. —
	Kanton Basel-Land.					
	I. Krankenhäuser.					
	Öffentliche.					
	Staatliche.					
Liestal	Kantonsspital: a) Krankenabteilung im alten Spital.	1854	56	—	3.28	1.70 bis 6. —
	b) Neues Krankenhaus	1875	82	—	—	—
	II. Sanatorien für Tuberkulose.					
	Private.					
Langenbruck . . .	Sanatorium Erzenberg von Dr. Christ . . .	1895	72	20,627	3.18	2. — bis 7.50
	III. Absonderungshäuser.					
	Öffentliche.					
	Staatliche.					
Liestal	Kantonsspital, Absonderungshaus für Scharlach- und Diphtheriekranken . . .	1892	15	—	—	—
"	Pockenhaus	1893	6	—	—	2. — bis 4. —
"	Transportable Baracke	1893	18	—	—	2. — " 4. —
	V. Anstalten f. Rekonvalesz. u. Erholungsbedürftige.					
	A. Öffentliche.					
	Nichtstaatliche.					
Langenbruck . . .	Kurhaus Kilchzimmer (s. Kt. Basel-Stadt) . . .	—	—	—	—	—
	B. Private.					
Läufelfingen . . .	Erholungsstation Wolten	1897	11	1,412	2.00	1.40 bis 2.30
	VII. Irrenheil- und Pflegeanstalten.					
	Öffentliche.					
	Staatliche.					
Liestal	Kantonsspital Irrenabteilung	1854	184	56,540	1.04	— .70 bis 2. —
	Kanton Schaffhausen.					
	I. Krankenhäuser.					
	A. Öffentliche.					
	Staatliche.					
Schaffhausen . . .	Kantonsspital	1850	157	35,905	3.96	1.50 bis 6.50
	B. Private.					
Schaffhausen . . .	Kinderspital	1893	25	7,152	2.10	— .50 bis 1. —
Stein a. Rhein . . .	Krankenanstalt von Dr. Böhni	1884	30	3,258	4.00	5. — " 6.50
	III. Absonderungshäuser.					
	Öffentliche.					
	Staatliche.					
Schaffhausen . . .	Absonderungshaus (Döcker'sche Baracke) . . .	1899	10	—	—	—

Ortschaft <i>Localité</i>	Name der Anstalt <i>Nom de l'établissement</i>	Gründungs- jahr <i>Année de fondation</i>	Zahl der Kran- ken- betten <i>Nom- bre de lits</i>	Zahl der Kranken- pflege- tage im Jahre 1907 <i>Jour- nées de maladie en 1907</i>	Durch- schnittliche Kosten des Kranken- pflages im Jahre 1907 <i>Coût moy- en d'en- tretien par jour en 1907</i> Fr.	Verpflegungs- taxen <i>Prix de pension</i> Fr.
1	2	3	4	5	6	7
	VI. Anstalten für körperlich Unheilbare.					
	Öffentliche.					
	Nichtstaatliche.					
Schaffhausen . . .	Asyl Schönbühl für Unheilbare . . .	1891	48	15,321	1.39	1.20 bis 1.50
	VII. Irrenheil- und Pflegeanstalten.					
	Öffentliche.					
	Staatliche.					
Breitenau . . .	Kantonale Irrenanstalt . . .	1891	260	75,560	1.42	— 80 bis 6.—
	Kanton Appenzell A.-Rh.					
	I. Krankenhäuser.					
	Öffentliche.					
	Nichtstaatliche.					
Heiden . . .	Vorderländisches Krankenhaus . . .	1874	68	8,785	2.58	1.60 bis 2.—
Herisau . . .	Hinterländisches Krankenhaus . . .	1879	83	27,419	3.60	1.50 „ 6.—
Trogen . . .	Mittelländisches Krankenhaus . . .	1877	28	4,789	3.45	2.— „ 6.—
Teufen . . .	Gemeindekrankenhaus . . .	1902	23	—	—	—
	III. Absonderungshäuser.					
	Öffentliche.					
	Nichtstaatliche.					
Gais . . .	Absonderungshaus . . .	1904	18	—	—	—
Heiden . . .	„ . . .	1908	22	—	—	—
Herisau . . .	„ . . .	1905	28	300	3.60	2.50 bis 6.—
Teufen . . .	Absonderungshaus des Gemeindekranken- hauses (für Scharlach-, Diphtherie- und ähnliche Kranke) . . .	1902	6	—	—	—
	V. Anstalten f. Rekonvalesz. u. Erholungsbedürftige.					
	Private.					
Heiden . . .	Anstalt „Wartheim“ für Nervenkranken und Erholungsbedürftige . . .	1880	60	13,600	5.88	7.— bis 15.—
Teufen . . .	Kinderkurhaus „Sanitas“ von F. Zürcher . . .	1896	30	—	—	3.— „ 5.—
Trogen . . .	Kinderanstalt von Dr. Zellweger . . .	1881	40	6,000	5.0—5.50	4.50 „ 5.—
	VII. Irrenheil- und Pflegeanstalten.					
	Öffentliche.					
	Staatliche.					
Herisau . . .	Kantonale Heil- u. Pflegeanstalt in Herisau ¹⁾	1908	250	—	—	1.20 bis 6.— und mehr
	Kanton Appenzell I.-Rh.					
	I. Krankenanstalten.					
	Öffentliche.					
	Staatliche.					
Appenzell . . .	Krankenhaus . . .	1874	28	8,038	2.10	1.60 bis 6.—
	III. Absonderungshäuser.					
	Öffentliche.					
	Staatliche.					
Appenzell . . .	Absonderungshaus . . .	1908	13	—	—	—

¹⁾ Dem Betrieb übergeben am 27. Oktober 1908.

Ortschaft <i>Localité</i>	Name der Anstalt <i>Nom de l'établissement</i>	Gründungs- jahr <i>Année de fondation</i>	Zahl der Kran- ken- betten <i>Nom- bre de lits</i>	Zahl der Kran- ken- pfege- tage im Jahre 1907 <i>Jour- nées de maladie en 1907</i>	Durch- schnittliche Kosten des Kranken- pfegetages im Jahre 1907 <i>Coût moy- en d'en- tretien par jour en 1907</i> Fr.	Verpflegungs- taxen <i>Prix de pension</i> Fr.
1	2	3	4	5	6	7
Kanton St. Gallen.						
I. Krankenhäuser.						
A. Öffentliche.						
1. Staatliche.						
St. Gallen.	Kantonsspital	1873	450	145,298	3.01	1.10 bis 6.—
"	Kantonale Entbindungsanstalt	1888	67	14,960	2.29	1.— " 10.—
Uznach	Kantonales Krankenhaus	1895	60	19,733	2.70	1.10 " 6.—
Wallenstadt	"	1891	84	26,846	2.51	1.10 " 6.—
2. Nichtstaatliche.						
Allstätten	Marolani'sches Krankenhaus	1867	42	4,656	2.37	— 80 bis 10.—
Degersheim	Krankenasyll	1885	2	134	2.00	2.—
Flawil	Krankenhaus	1892	29	10,449	2.42	1.— bis 10.—
Grabs	Werdenbergisches Bezirkskrankenhaus	1907	49	1) 5,593	4.00	1.10 " 6.—
Niederuzwil	Krankenhaus	1872	18	3,546	2.70	1.— " 2.—
Oberuzwil	"	1869	6	511	4.75	2.— " 2.50
Rapperswil	Krankenasyll	—	5	719	2.50	—
Rheineck	Krankenanstalt	1856	8	603	4.11	— 40
Rorschach	Gemeindekrankenhaus	1868	80	24,292	2.75	1.— bis 10.—
St. Gallen	Bürgerspital (Krankenanstalt)	1845	43	11,099	2.53	von 1.50 an
Schmerikon	Krankenasyll	1870	20	6,830	1.10	1.20 bis 1.50
Thal	Josephskrankenhaus	1885	14	924	4.39	2.— " 3.—
Wattwil	Krankenhaus	1890	70	20,538	2.54	1.10 " 6.—
Wyl	"	1872	13	1,095	3.10	1.80
B. Private.						
St. Gallen	Privatklinik für Frauenkrankheiten u. Ge- burtshilfe, v. Dr. Kuhn u. Dr. Stäheli	1891	10	—	—	5.— bis 8.—
"	Privatklinik f. Augenranke, v. Dr. Vetsch	1885	11	3,032	4.00	3.50 " 7.—
"	Privatklinik für chirurgische Kranke, Frauenkrankheiten und Geburtshilfe, von Dr. Galli und Jung	1905	7	zirka 1,000	—	7.— bis 15.—
Wil.	Privatklinik f. Augenranke, von Dr. Senn	1894	18	3,776	—	5.— " 10.— für Unfall- patienten 4.—
II. Sanatorien für Tuberkulose.						
Öffentliche.						
Nichtstaatliche.						
Knobisbühl b. Wallenstadt	St. Gallisches Sanatorium	1909	2) 50	—	—	—
III. Absonderungshäuser.						
Öffentliche.						
1. Staatliche.						
St. Gallen	Absonderungshaus (beim Kantonsspital)	1895	40	—	—	—
Uznach	"	1895	9	300	2.70	—
Wallenstadt	" des kantonalen Kran- kenhauses	1891	6	—	—	—
2. Nichtstaatliche.						
Altstätten	Absonderungshaus	1908	7	—	—	—
Flawil	"	1892	6	—	—	—
Grabs	"	1907	16	—	—	—
Henau	"	1894	6	—	—	—
Rorschach	"	1901	12	—	—	—
Wattwil	2 Absonderungshäuser des Gemeindekran- kenhauses	1890 1900	6 20	— —	— —	— —

1) Vom 7. Mai bis 31. Dezember 1907. — 2) Vorläufige Zahl. Bei vollständigem Ausbau zirka 100.

Ortschaft <i>Localité</i>	Name der Anstalt <i>Nom de l'établissement</i>	Gründungs- jahr <i>Année de fonda- tion</i>	Zahl der Kran- ken- betten <i>Nom- bre de lits</i>	Zahl der Kranken- pflege- tage im Jahre 1907 <i>Jour- nées de maladie en 1907</i>	Durch- schnittliche Kosten des Kranken- pfegetages im Jahre 1907 <i>Coût moy- en d'en- tretien par jour en 1907 Fr.</i>	Verpflegungs- taxen <i>Prix de pension</i>
1	2	3	4	5	6	7
V. Anstalten f. Rekonvalesz. u. Erholungsbedürftige.						
A. Öffentliche.						
Nichtstaatliche.						
Bad Pfäfers . . .	Badarmenanstalt	1238	21	1,751	3.20	per Kur 20.—
B. Private.						
Jona	Offene Kuranstalt für Nervenleidende und Erholungsbedürftige, von Fr. Dr. Sig- linde Stier	1903	20	—	—	8.— bis 10.—
VI. Anstalten für körperlich Unheilbare.						
Öffentliche.						
Staatliche.						
Wil.	Kantonales Asyl in Wil, Abteilung für kör- perlich Unheilbare u. Altersschwache	1892	200	73,000	1.65	— .90 bis 7.—
VII. Irrenheil- und Pflegeanstalten.						
Öffentliche.						
Staatliche.						
Pfäfers	Heil- und Pflegeanstalt St. Pirminsberg .	1847	240	68,988	2.58	— .90 bis 7.—
Wil.	Kantonales Asyl, Abtlg. f. Geisteskranke	1892	600	213,643	1.61	— .90 „ 7.—
X. Blindenanstalten.						
Öffentliche.						
Nichtstaatliche.						
Tablat	Ostschweizerisches Blindenheim . . .	1907	52	7,875	3.15	1.— bis 1.50
XI. Taubstummenanstalten.						
Öffentliche.						
Nichtstaatliche.						
St. Gallen . . .	Erziehungsanstalt für Taubstumme . .	1859	90-100	—	—	—
Kanton Graubünden.						
I. Krankenhäuser.						
A. Öffentliche.						
Nichtstaatliche.						
Chur	Stadtspital	1874	70	16,000	2.50	1.60 bis 10.—
„	Kreuzspital	1852	90	18,834	2.70	1.50 „ 5.—
„	Krankenasyll am Sand (Stiftung) . . .	1862	25	8,500	2.50	1.70 „ 5.—
Davos	Krankenhaus	1889	45	5,903	3.80	3.— „ 10.—
Promontogno . .	Kreisspital Bergell (mit Asyl für Arbeits- unfähige)	1904	30	—	1.30	2.— „ 5.—
Samaden	Kreisspital	1895	41	12,079	5.82	1.50 „ 20.—
Schiers	Krankenhaus	1880	25	6,203	2.75	1.25 „ 5.—
Schuls	Bezirkskrankenanstalt	—	—	—	—	—
„	Krankenhaus	1908	45	3,776 (1909)	6.23 (1909)	2.— bis 10.—
B. Private.						
Chur	Privatklinik Quisisana	1905	13	1,789	—	4.— bis 7.—

Ortschaft <i>Localité</i>	Name der Anstalt <i>Nom de l'établissement</i>	Grün- dungs- jahr <i>Année de fonda- tion</i>	Zahl der Kran- ken- betten <i>Nom- bre de lits</i>	Zahl der Kranken- pflege- tage im Jahre 1907 <i>Jour- nées de maladie en 1907</i>	Durch- schnittliche Kosten des Kranken- pfegetages im Jahre 1907 <i>Coût moy- en d'en- tretien par jour en 1907 Fr.</i>	Verpflegungs- taxen <i>Prix de pension</i> Fr.	
1	2	3	4	5	6	7	
II. Sanatorien für Tuberkulöse.							
A. Öffentliche.							
Nichtstaatliche.							
Davos-Dorf . . .	Basler Heilstätte für Brustkranke (siehe unter Kanton Basel-Stadt)	—	—	—	—	—	
" Platz . . .	Niederländisches Sanatorium	—	50	—	—	—	
" Wolfgang . .	Deutsche Heilstätte für minderbemittelte Lungenkranke	—	130	49,171	—	—	
B. Private.							
Arosa	Englisches Sanatorium „Gentiana“	—	12	—	—	—	
"	Sanatorium Arosa	1887	110	30,000	—	11. —	
"	" Villa Montana (Frl. Preiss)	1909	16	—	—	—	
"	Kindersanatorium Arosa von Dr. Pedolin	1904	20	5,027	—	9. — bis 10. —	
Davos-Dorf . .	Neues Sanatorium	1898	55	10,316	8.40	10. —	
" "	Sanatorium Davos-Dorf und Villa Maria	1898	65	17,000	—	15. —	
" Platz	Schulsanatorium Fridericianum	1878	50	13,000	7.50	10 monatlich 2,500 bis 3,000	
" "	" f. Mädchen, Villa Anna Maria	1878	22	—	—	8.50 bis 13.50	
" "	Dr. Turbans Sanatorium	1889	110	28,865	—	Minim. 15. —	
" Platz	Alexanderhaus (vormals Diakonissenhaus)	1882	40	10,346	5.25	7.75 bis 13. —	
" Dorf	Internationales Sanatorium	—	95	14,584	—	Minimum 12. — bis 15. —	
" Platz	Sanatorium Davos-Platz	—	80	15,972	—		
" "	" Schweizerhof	—	100	21,958	—		
" "	" Schatzalp	—	125	33,761	—		
" "	Villensanatorium Oberhof	—	25	6,487	—		
" "	Sanatorium St. Josephshaus	—	45	10,597	—		
" Clavadel . . .	" Clavadel	—	65	19,885	—		
" Dorf	" Dr. Danegger	—	50	10,286	—		
" "	" Pischä	—	36	5,473	—		
" Platz	" Beau Site	—	45	4,912	—		
" "	" Du Midi	—	45	9,175	—		
III. Absonderungshäuser.							
Öffentliche.							
Nichtstaatliche.							
Arosa	Absonderungshaus	1909	7	—	—	—	
Chur	"	1904	15	—	—	—	
Davos	"	—	10	—	—	—	
Samaden	"	1905	18	—	—	—	
Flims	"	1909	7	—	—	—	
V. Anstalten f. Rekonvalesz. u. Erholungsbedürftige.							
Private.							
Chur	Kinderheim Fontana	1901	18	—	—	gratis	
VII. Irrenheil- und Pflegeanstalten.							
Öffentliche.							
Staatliche.							
Realta bei Kazis .	Kantonale Anstalt, Irrenabteilung	1854	20	5,275	0.88	—, 70	
Waldhaus bei Chur	Irren- u. Krankenanst. d. Kant. Graubünden	1892	270	112,277	2.06	1. — bis 5. —	
Kanton Aargau.							
I. Krankenhäuser.							
Öffentliche.							
1. Staatliche.							
Aarau	Kantonale Krankenanstalt	1887	220	96,085	3.60	—, 90 bis 10. —	

Ortschaft <i>Localité</i>	Name der Anstalt <i>Nom de l'établissement</i>	Gründungs- jahr <i>Année de fonda- tion</i>	Zahl der Kran- ken- betten <i>Nom- bre de lits</i>	Zahl der Kranken- pflege- tage im Jahre 1907 <i>Jour- nées de maladie en 1907</i>	Durch- schnittliche Kosten des Kranken- pflages im Jahre 1907 <i>Coût moy- en d'en- tretien par jour en 1907</i>	Verpflegungs- taxen <i>Prix de pension</i>
1	2	3	4	5	6	7
2. Nichtstaatliche.						
Baden	Bürgerspital	1889	50	14,485	2.46	1.50 bis 2.50
Brugg	Kinderspital	1866	14	4,020	1.35	— .60 „ 1.—
Freiamt (Muri)	Bezirksspital	1908	42	—	—	— .90 „ 5.—
Laufenburg	Krankenhaus	1905	42	14,440	2.07	— .90 „ 5.—
Leuggern	Bezirksspital	1897	60	19,484	1.23	— .80 „ 5.—
Menziken	Krankenasyt Oberwynental	1902	49	12,170	1.84	1.10 „ 5.—
Zofingen	„	1873	14	5,147	1.40	1.— „ 1.20
„	Lerch'sches Bezirksspital	1886	31	8,854	2.60	— .90 „ 10.—
III. Absonderungshäuser.						
Öffentliche.						
Nichtstaatliche.						
Aarau	Absonderungshaus	1875	12	18	33.05	—
V. Anstalten f. Rekonvalesz. u. Erholungsbedürftige.						
Öffentliche.						
Staatliche.						
Baden	Armenbadanstalt „Freihof“	—	150	28,703	2.69	2.50
Rheinfelden	Sanatorium Rheinfelden für unbemittelte Kranke	1896	150	19,640	1.84	1.50 bis 2.50
Schmznach	Armenbad	1783	60	5,436	2.35	1.75 „ 2.75
VI. Anstalten für körperlich Unheilbare.						
Öffentliche.						
Nichtstaatliche.						
Erlinsbach	„Friedheim“ zum St. Laurenzenbad	1908	40	—	—	—
VII. Irrenheil- und Pflegeanstalten.						
Öffentliche.						
Staatliche.						
Königsfelden	Kantonale Heil- und Pflegeanstalt	1872	800	252,465	1.67	— .60 bis 5.—
XI. Taubstummenanstalten.						
Öffentliche.						
Nichtstaatliche.						
Unterentfelden	Taubstummenanstalt Aarau	1836	40	13,843	1.42	Minimum 250.- u. 300.-
Kanton Thurgau.						
I. Krankenhäuser.						
A. Öffentliche.						
1. Staatliche.						
Münsterlingen	Kantonsspital	1840	180	47,867	4.27	— .70 bis 10.—
2. Nichtstaatliche.						
Arbon	Krankenhaus	1903	20	—	—	1.— bis 5.—
Bischofszell	Bürgerspital	1863	6	99	—	2.— „ 2.50
Diessenhofen	„ (Armenhaus)	—	10	—	—	—
Frauenfeld	Krankenanstalt	1897	60	17,982	3.42	— .70 bis 8.—
B. Private.						
Ermatingen	Privattheilanstalt von Dr. Nägeli	1876	8	1,114	8.00	6.— bis 10.—
Frauenfeld	Privattheilanst. „Roseng.“ v. Dr. Debrunner	1890	8—9	1,800	—	5.— „ 7.50
Romanshorn	Entbindungsanstalt von Frau Jäckli	1890	10	450	—	3.— „ 5.—

Ortschaft <i>Localité</i>	Name der Anstalt <i>Nom de l'établissement</i>	Gründungs- jahr <i>Année de fondation</i>	Zahl der Kran- ken- betten <i>Nom- bre de lits</i>	Zahl der Kranken- pflege- tage im Jahre 1907 <i>Jour- nées de maladie en 1907</i>	Durch- schnittliche Kosten des Kranken- pfelegelages im Jahre 1907 <i>Coût moy- en d'en- tretien par jour en 1907 Fr.</i>	Verpflegungs- taxen <i>Prix de pension</i> Fr.
1	2	3	4	5	6	7
	III. Absonderungshäuser.					
	Öffentliche.					
	1. Staatliche.					
Münsterlingen . . .	Absonderungshaus	1895	25	—	—	—
	2. Nichtstaatliche.					
Frauenfeld . . .	Absonderungshaus	1897	12	—	—	—
Romansborn . . .	„	1905	13	506	5.20	2.50 bis 3.—
	V. Anstalten f. Rekonvalesz u. Erholungsbedürftige.					
	Private.					
Stettfurt	Erholungshaus	1909	7—9	—	—	0 bis 2.—
	VI. Anstalten für körperlich Unheilbare.					
	Öffentliche.					
	Staatliche.					
Diessenhofen . . .	Kranken- und Greisenasyl St. Katharinen- thal (für unheilbare arme Kranke und Geisteskranke u. für Altersgebrechliche)	1870	324	117,782	1.40	—60 bis 6.—
	VII. Irrenheil- Pflegeanstalten.					
	A. Öffentliche.					
	Staatliche.					
Münsterlingen . . .	Kantonale Irrenanstalt	1840	380	143,882	2.18	—70 bis 8.—
	B. Private.					
Altnau	Asyl für Nerven- und Gemütskranke von Dr. Bäumlín	1873	7	—	—	von 6.— an
Kreuzlingen . . .	Privatheilanstalt „Bellevue“ v. Dr. Binswanger	1857	75	21,923	—	20.—
Littenheid b. Sirmach	Private Pflege- und Versorgungsanstalt .	1882	180	—	1.90	1.50 bis 5.—
Zihlschlacht . . .	Heil- und Pflegeanstalt Friedheim von Dr. Kräyenbühl	1891	42	13,300	6.40	8.— „ 9.—
	IX. Trinkerheilstätten.					
	Private.					
Ermatingen . . .	Sanatorium Schloss Hard für Alkoholiker, Morphinisten und Nervenkranken . . .	1898	30	—	—	—
	Cantone del Ticino.					
	I. Ospedali.					
	A. Ospedali pubblici.					
	1. Ospedali cantionali.					
Mendrisio	Ospizio della Beata Vergine	1805	80	21,886	3.06	1.— bis 2.50
	2. Ospedali distrettuali, comunali ecc. ¹⁾.					
Bellinzona	Ospedale San Giovanni-Battista	1400	70—75	7,200	1.50—3.00	2.—
Locarno	„ della Carità	1872	25	3,847	3.50	1.— bis 3.—
Lugano	„ civico	1222	100—120	—	—	—50 „ 10.—
„	„ italiano prima di	1902	30	8,915	3.00	gratis
	B. Ospedali privati.					
Lugano	Clinica Luganese di Moncucco	1900	40	—	—	4.— bis 10.—

¹⁾ Stabilimenti distrettuali e comunali, come pure quelli fondati sia da persone sole, sia da corporazioni o società, tutti con carattere pubblico.

Ortschaft	Name der Anstalt	Gründungs-jahr	Zahl der Krankenbetten	Zahl der Krankenpflege-tage im Jahre 1907	Durchschnittliche Kosten des Kranken-pflegelages im Jahre 1907	Verpflegungstaxen
<i>Localité</i>	<i>Nom de l'établissement</i>	<i>Année de fondation</i>	<i>Nombre de lits</i>	<i>Journées de maladie en 1907</i>	<i>Coût moyen d'entretien par jour en 1907 Fr.</i>	<i>Prix de pension Fr.</i>
1	2	3	4	5	6	7
	II. Sanatorii per tubercolosi.					
	Sanatorii privati.					
Ambri-Piotta	Sanatorio del Gottardo	—	80	—	—	—
	III. Lazzaretti.					
	Lazzaretti pubblici.					
	1. Lazzaretti cantonali.					
Chiasso	Lazzaretto	1904	16	—	—	—
	2. Lazzaretti distrettuali, comunali ecc.					
Lugano	Lazzaretto comunale	1894	18	—	—	—
	V. Case per convalescenti.					
	Stabilimenti privati.					
Lugano	Sanatorio per fanciulli, del dott. Ferraris-Wyss	1908	15	1,64,0 pro (1909)	4.50 (1909)	4.50 bis 5.50
	VII. Manicomi.					
	Stabilimenti pubblici.					
	Stabilimenti cantonali.					
Casvegno (Mendrisio).	Manicomio cantonale	1898	320	94,984	1.375	1.— bis 5.—
	XI. Asili per sordomuti.					
	Asili pubblici.					
	Asili distrettuali, comunali ecc.					
Locarno	Istituto dei sordo muti	1890	40	—	—	—
	Canton de Vaud.					
	I. Hôpitaux.					
	A. Hôpitaux publics.					
	1. Hôpitaux relevant de l'Etat.					
Lausanne	Hôpital cantonal et Maternité	1803	525	177,081	2.86	0 à 4.—
	2. Hôpitaux ne relevant pas de l'Etat¹⁾.					
Aigle	Infirmerie du district	1867	20	5,405	2.46	1.80
Aubonne	" " " " " " " " " " " "	1875	17	2,750	2.78	1.— à 3.—
Bex	" " " " " " " " " " " "	1890	15	3,225	2.14	0 à 2.50
Château d'Oex	" " " " " " " " " " " "	1870	24	5,852	2.24	—
Lausanne	Hospice de l'Enfance	1861	90	10,145	1.70	Minimum —.50
" " " " " " " " " " " "	Infirmerie pour le Source	1907	20	820	15.50	3.—
" " " " " " " " " " " "	Hôpital ophthalmique	1847	50	14,006	2.15	—50 à 3.—
Montavaux	Asile (hommes) pour maladies nécessitant des soins spéciaux	1907	20	433	2.00	—
Montreux	Infirmerie pour le district de Vevey	1877	45	8,892	2.48	0 à 3.—
Morges	" " " " " " " " " " " "	1869	28	5,185	2.63	1.— à 3.—
Moudon	" " " " " " " " " " " "	1876	15	2,390	2.51	1.— à 5.—
Nyon	" " " " " " " " " " " "	1874	56	14,132	2.74	0 à 5.—

1) Voir Canton de Fribourg: Remarque, pag. 229.

1) Voir Canton de Fribourg: Remarque, pag. 229.

Ortschaft <i>Localité</i>	Name der Anstalt <i>Nom de l'établissement</i>	Gründungs- jahr <i>Année de fonda- tion</i>	Zahl der Kran- ken- betten <i>Nombre de lits</i>	Zahl der Kranken- pflage- tage im Jahre 1907 <i>Jour- nées de maladie en 1907</i>	Durch- schnittliche Kosten des Kranken- pflagetages im Jahre 1907 <i>Coût moyen d'en- tretien par jour en 1907</i> Fr.	Verpflegungs- taxen <i>Prix de pension</i> Fr.
1	2	3	4	5	6	7
	B. Lazarets privés.					
Montreux	Lazaret „Villa Bel Air“	1897	12 à 15	985	11.52	6.— à 20.—
	IV. Hospices orthopédiques.					
	Hospices publics.					
	Hospices ne relevant pas de l'Etat.					
Lausanne	Hospice orthopédique de la Suisse romande	1876	38	12,354	1.52	p. mois min. 20.—
	V. Asiles pour convalescents et personnes malades.					
	A. Asiles publics.					
	Asiles ne relevant pas de l'Etat.					
Lavey	Hôpital des Bains de Lavey	1833	60	9,255	2.51	— .40 à 3.50
Vennes s. Lausanne	Asile Boissonet	1874	39	3,721	2.24	1.20
Yverdon	„ des Bains d'Yverdon	1858	6	900	3.45	gratuit
	B. Asiles privés.					
Gilly près Rolle .	Maison pour jeunes filles convalesc. (Fon- dation Eynard)	—	25	—	—	gratuit
St-Cergues	Asile pour jeunes filles convalescentes (Fondation Mallet)	1875	18	720	2.25	— .75
	VI. Asiles pour incurables.					
	Asiles publics.					
	Asiles ne relevant pas de l'Etat.					
Pully	Asile pour enfants incurables, Eben-Hézer	1899	30	10,962	1.54	p. mois 15.— à 20.—
Yverdon	Hospice pour les incurables	1892	38	—	1.25	1.— à 1.25
	VII. Asiles d'Aliénés.					
	A. Asiles publics.					
	Asiles relevant de l'Etat.					
Bois-de-Cery p. Lausanne	Asile cantonal des aliénés	1873	540	187,254	2.50	— .20 à 20.—
	B. Asiles privés.					
Château de Prilly .	Maison de santé du Dr Pinard	1898	16	4,254	—	6.— à 10.—
Cheseaux	Etablissement du Dr Burnens	1904	8	—	—	—
„	„ Emery	—	—	—	—	—
Corcelles s. Chavornay	Pension Tschanz pour aliénés	1879	18	4,400	3.00	4.— à 10.—
Crissier	Pension Richard Ducret	1893	6	1,740	3.00	—
Eclagnens	Asile d'aliénés de Jules Bezençon	1890	36	10,870	1.30	1.20 à 1.50
La Tour-de-Peilz .	Etablissement du Dr Paschoud	1892	22	8,428	—	—
Nyon	La Métairie	1860	39	11,317	—	—
Riant-Coteau, Renens	Pension Favey pour aliénés	1891	13	—	—	—
	IX. Asiles pour buveurs.					
	Asiles publics.					
	Asiles ne relevant pas de l'Etat.					
Bellevana-Dessus s. Laus.	Asile Béthesda pour femmes	1899	20	3,912	1.85	1.50
Etagnières près Echallens	Asile pour le relèvement des buveurs	1898	50	1,200	2.00	2.—

Ortschaft <i>Localité</i>	Name der Anstalt <i>Nom de l'établissement</i>	Gründungs- jahr <i>Année de fonda- tion</i>	Zahl der Kran- ken- betten <i>Nom- bre de lits</i>	Zahl der Kranken- pflüge- tage im Jahre 1907 <i>Jour- nées de maladie en 1907</i>	Durch- schnittliche Kosten des Kranken- pfluges im Jahre 1907 <i>Coût moy- en d'en- tretien par jour en 1907 Fr.</i>	Verpflegungs- taxen <i>Prix de pension</i> Fr.
1	2	3	4	5	6	7
	X. Asiles d'aveugles.					
	Asiles publics.					
	Asiles ne relevant pas de l'Etat.					
Ecublens	„Le Foyer“, Institut suisse pour aveugles et faibles d'esprit	1900	19	6,935	2.00	— . 90
Lausanne	Asile des aveugles	1843	32	—	—	par an min. 250.—
„	„ Recordon pour femmes aveugles (Fondation Dufour)	1895	30	—	—	250. —
	XI. Asiles pour sourds-muets.					
	Asiles publics.					
	Asiles ne relevant pas de l'Etat.					
Moudon	Institut des sourds-muets	1811	50	—	—	—
	Canton du Valais.					
	I. Hôpitaux.					
	Hôpitaux publics.					
	Hôpitaux ne relevant pas de l'Etat¹⁾.					
Brigue	Hôpital d'arrondissement	1908	60	8,942	—	1.80 à 4.—
Loèche-Ville.	„	1865	20	4,295	—	1.50 „ 2.—
Martigny-Ville	„ de district (infirmerie)	1908	40	—	—	2. 50
Monthey	„ „ „ est en cons- truction	—	—	—	—	—
Sierre	Hospice de St-Joseph	1899	30	2,494	2.00	2. —
Sion	Hôpital bourgeoisial	—	25	—	—	—
St-Maurice	Clinique St-Amé	1901	45 à 50	8,300	—	2.50 à 5.—
	II. Sanatoriums pour tuberculeux.					
	A. Sanatoriums publics.					
	Sanatoriums ne relevant pas de l'Etat.					
Clairmont sur Sierre	Sanatorium populaire genevois (voir can- ton de Genève)	—	—	—	—	—
	B. Sanatoriums privés.					
Montana sur Sierre	Sanatorium Stephani	—	55	—	—	—
	III. Lazarets.					
	Lazarets publics.					
	Lazarets ne relevant pas de l'Etat.					
Sion	Lazaret	—	6	—	—	—
	V. Asiles pour convalescents et personnes malades.					
	Asiles publics.					
	Asiles ne relevant pas de l'Etat.					
Loèche	Hôpital des bains des pauvres	1865	20	1,302	2.20	2. —

1) Voir canton de Fribourg: Remarque, pag. 229.

Ortschaft <i>Localité</i>	Name der Anstalt <i>Nom de l'établissement</i>	Gründungs- jahr <i>Année de fonda- tion</i>	Zahl der Kran- ken- betten <i>Nom- bre de lits</i>	Zahl der Kranken- pflege- tage im Jahre 1907 <i>Jour- nées de maladie en 1907</i>	Durch- schnittliche Kosten des Kranken- pflegelages im Jahre 1907 <i>Coût moy- en d'en- tretien par jour en 1907</i> Fr.	Verpflegungs- taxen <i>Prix de pension</i> Fr.
1	2	3	4	5	6	7
	VII. Asiles d'aliénés.					
	Asiles publics.					
	Asiles ne relevant pas de l'Etat.					
Monthey	Maison de santé de Malévoz	1901	60	21,534	—	1. 75
	XI. Asiles pour sourds-muets.					
	Asiles publics.					
	Asiles ne relevant pas de l'Etat.					
Géronde près Sierre	Asile des sourds-muets	1894	70	17,100	1.55	1. —
	Canton de Neuchâtel.					
	I. Hôpitaux.					
	A. Hôpitaux publics.					
	Hôpitaux ne relevant pas de l'Etat¹⁾.					
Couvet	Hôpital du Val-de-Travers	1848	50	15,020	1.88	— .50 à 3. —
Fleurier	„ Hospice	1868	37	8,577	2.02	1. — à 5. —
Fontainemelon	„	1870	18	4,507	1.90	1. 25
La Chaux-de-Fonds	„	1849	134	34,781	2.78	1. 50
Landeyeux près Boudevill.	„ du Val-de-Ruz	1870	50	12,017	2.06	1. — à 3. —
La Sagne	Hospice communal pour vieillards indi- gents avec infirmerie pour malades	1862	22	6,167	0.77	1.20 à 1.50
Le Locle	Hôpital	1855	60	13,063	3.54	1. — à 6. —
Neuchâtel	„ communal	1234	60	11,822	2.30	1. — à 6. —
„	„ des enfants	1894	25	7,566	1.52	— .75 à 2. —
„	„ de Chantemerle, pavillon des vé- nériens et pavillon des galeux	1875	36	—	—	—
„	Hôpital de la Providence	1859	65	14,088	1.78	1.50 à 6. —
„	„ Pourtalès	1808	78	27,114	2.82	1. — à 10. —
„	Maternité de l'Hôpital Pourtalès	1808	43	15,647	2.82	1. — à 9. —
St-Aubin	Hôpital de la Béroche	1893	18	3,372	3.43	— .80 à 1. —
	B. Hôpitaux privés.					
Areuse	Hôpital de Grandchamp	1843	18	4,507	1.90	1. 25
Neuchâtel	Clinique du Crêt	1901	26	4,582	10.15	7. — à 15. —
„	„ Dr Vuarraz	1905	5	—	—	7. — à 10. —
	II. Sanatoriums pour tuberculeux.					
	Sanatoriums publics.					
	Sanatorium ne relevant pas de l'Etat.					
Malvilliers près Boudevill.	Sanatorium de Malvilliers	1898	20	6,271	5.02	2.50 à 6. —
	III. Lazarets.					
	Lazarets publics.					
	1. Lazarets relevant de l'Etat.					
Neuchâtel	Hôpital de Chantemerle, pavillon des va- rioleux	1875	24	—	—	1. —
	2. Lazarets ne relevant pas de l'Etat.					
La Chaux-de-Fonds	Lazaret	1893	16	—	—	—
Le Locle	„	—	5	—	—	—
Les Verrières	„	1896	6	—	—	—

¹⁾ Voir Canton de Fribourg: Remarque, pag. 229.

Ortschaft <i>Localité</i>	Name der Anstalt <i>Nom de l'établissement</i>	Gründungs- jahr <i>Année de fonda- tion</i>	Zahl der Kran- ken- betten <i>Nom- bre de lits</i>	Zahl der Kranken- pflüge- tage im Jahre 1907 <i>Jour- nées de maladie en 1907</i>	Durch- schnittliche Kosten des Kranken- pfluges im Jahre 1907 <i>Coût moy- en d'en- tretien par jour en 1907 Fr.</i>	Verpflegungs- taxen <i>Prix de pension</i>
1	2	3	4	5	5	7
	V. Asiles pour convalescents et personnes malades.					
	Asiles publics.					
	Asiles ne relevant pas de l'Etat.					
Neuchâtel . . .	Asile du Crêt (pour convalescentes) . .	1900	5	1,354	—	gratuit
	VI. Asiles pour incurables.					
	Asiles publics.					
	A. Asiles relevant de l'Etat.					
Boudry	Hospice cantonal de Perreux pour incurables, vieillards, etc.	1892	350	110,595	1.67	depuis 1.—
	2. Asiles ne relevant pas de l'Etat.					
Corcelles	Hospice de la Côte	1878	70	—	1.80	1. —
	VII. Asiles d'aliénés.					
	A. Asiles publics.					
	Asiles ne relevant pas de l'Etat.					
Préfargier . . .	Maison de santé	1849	150	45,740	4.05	—75 à 30.—
	B. Asiles privés.					
Bellevue près Landern .	Maison de santé du Dr F. Burger . . .	1881	18	6,099	—	6.— à 10.—
	IX. Asiles pour buveurs.					
	Asiles publics.					
	Asiles ne relevant pas de l'Etat.					
Boudry	Asile de Pontareuse	1897	19	5,059	3.00	1.— à 5.—
	Canton de Genève.					
	I. Hôpitaux.					
	A. Hôpitaux publics.					
	1. Hôpitaux relevant de l'Etat.					
Genève	Hôpital cantonal	1856	470	143,828	4.00	3.— à 5.—
"	Maternité	1907	100	17,635	6.00	3.— à 5.—
	2. Hôpitaux ne relevant pas de l'Etat¹⁾.					
Petit-Saconnex . .	Hôpital du Prieuré (pour hommes) . .	1871	30	5,716	4.50	—50 à 3.—
"	" ophthalmique, Fondat. Rothschild .	1874	30	—	—	gratuit
Plainpalais . . .	" des enfants malades	1872	75	13,409	1.96	1. 50
"	" Boissier (autrefois Butini)	1859	45	10,348	3.00	gratuit
	B. Hôpitaux privés.					
Eaux-Vives . . .	Clinique privée Bourcart	1890	14	—	—	—
Genève	" " Andréa et Dupraz	1892	7	—	—	8.— à 10.—
"	" ophthalmique privée Haltenhoff .	1876	5	479	3.75	5.— à 6.—
Plainpalais . . .	" privée Kummer	1890	12	3,000	—	6.— à 15.—
"	" W. Martin	1880	16	2,594	7.10	6.— à 12.—
"	" de Champel „La Colline“	1904	30	—	—	6.— à 20.—
"	" Générale de Florissant	1899	45	—	—	6.50 à 13.—

¹⁾ Voir canton de Fribourg: Remarque pag. 229.

Ortschaft <i>Localité</i>	Name der Anstalt <i>Nom de l'établissement</i>	Gründungs- jahr <i>Année de fonda- tion</i>	Zahl der Kran- ken- betten <i>Nom- bre de lits</i>	Zahl der Kranken- pflüge- tage im Jahre 1907 <i>Jour- nées de maladie en 1907</i>	Durch- schnittliche Kosten des Kranken- pfluges im Jahre 1907 <i>Coût moy- en d'en- tretien par jour en 1907 Fr.</i>	Verpflegungs- taxen <i>Prix de pension</i>
1	2	3	4	5	6	7
	II. Sanatoriums pour tuberculeux.					
	A. Sanatoriums publics.					
	Sanatoriums ne relevant pas de l'Etat.					
Clairmont sur Sierre	Sanatorium populaire genevois	1903	55	—	—	—
	B. Sanatoriums privés.					
Carouge	Asile de Pinchat du Dr Martin, soins pour enfants atteints de maladies chroniques	1900	24	—	—	par mois 15.—
	III. Lazarets.					
	Lazarets publics.					
	Lazarets relevant de l'Etat.					
Genève	Lazaret	1886	20	—	—	3.— à 5.—
	V. Asiles pour convalescents et personnes malades.					
	A. Asiles publics.					
	Asiles ne relevant pas de l'Etat.					
Choulex-Miolan	Maisons pour convalescents	1855	20	3,700	—	gratuit
Petit-Saconnex	Hospice des convalescents	1879	50	—	2.16	0 à 3.—
	B. Asiles privés.					
Bellevue-Colovrex	Asile de convalescence	1854	30	3,016	—	1.—
Grand-Saconnex	L'Enfantine	1884	25	—	1.65	— 80
Vandœuvres	Etablissement pour jeunes garçons con- valescents	—	35	3,264	1.99	par mois 18.—
"	Asile de Pressy pour convalescentes	1870	35	8,697	1.60	été 30.—, hiver 35.—
	VI. Asiles pour incurables.					
	Asiles publics.					
	Asiles relevant de l'Etat.					
Bernex	Asile de Loëx	1900	32	—	2.17	0 à 3.—
	VII. Asiles d'aliénés.					
	A. Asiles publics.					
	Asiles relevant de l'Etat.					
Thônex	Asile de Bel-Air, Maison canton. des aliénés	1838	350	109,407	4.72	3.— à 10.—
	B. Asiles privés.					
Chêne-Bougeries	Maison de santé „Villa Sismondi“	1888	22	—	—	12.— à 20.—
	VIII. Hospices pour épileptiques.					
	Hospices publics.					
	Hospices ne relevant pas de l'Etat.					
Petit-Lancy	Etablissement des épileptiques	1884	24	8,690	1.50	par mois 25.— à 55.—
	IX. Asiles pour sourds-muets.					
	Asiles publics.					
	Asiles ne relevant pas de l'Etat.					
Petit-Saconnex	Institution des sourds-muets, aux Char- milles	1822	20	—	—	—

2. Todesursachen in den Städten mit 10,000 und 2. Les décès d'après leurs causes dans les villes de

Nach den Veröffentlichungen des eidg. statistischen Bureaus.

a. Darstellung der Todesfälle im Jahre 1909 nach den einzelnen Gemeinden.

Die grösseren städtischen Gemeinden der Schweiz	I. Gesamtbevölkerung, berechnet auf die Jahresmitte <i>Population totale calculée pour le milieu de l'année</i>	II. Gestorbene überhaupt ohne die Totgeborenen <i>Décès sans les mort-nés</i>	III. Todesursachen											
			Angeborene Lebensschwäche	Altersschwäche	Selbstmord	Fremdstrafbare Handlung	Vernüglückung	Pocken	Masern	Scharlach	Diphtherie	Keuchhusten	Rotlauf	Neotyphus
			<i>Faiblesse congénitale</i>	<i>Marasme sénile</i>	<i>Suicides</i>	<i>Homicides</i>	<i>Accidents</i>	<i>Variole</i>	<i>Rougeole</i>	<i>Fievre scarlatine</i>	<i>Diph-térie</i>	<i>Coqueluche</i>	<i>Erysipèle</i>	<i>Typhus</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Zürich	183,650	2,176	154	35	45	4	78	—	—	3	18	18	10	1
Basel	128,691	1,547	79	11	17	—	60	—	29	7	10	24	3	7
Genf*)	120,063	1,901	71	27	39	2	52	3	3	5	8	11	4	5
Bern	82,284	1,191	75	11	34	—	44	—	17	2	7	14	2	1
Lausanne	61,490	859	53	11	22	—	24	—	—	2	8	4	2	2
St. Gallen mit Tablat	57,415	857	93	13	10	3	22	—	11	1	6	15	—	3
Chaux-de-Fonds . . .	37,400	515	31	—	10	—	25	—	1	3	3	2	1	—
Luzern	37,750	512	32	15	7	—	14	—	—	1	9	13	1	2
Winterthur	24,679	306	14	9	12	1	11	—	—	—	6	4	—	1
Biel	23,361	310	21	1	9	1	13	—	5	3	1	3	—	1
Neuenburg	23,128	316	26	15	5	—	11	—	—	—	9	1	2	—
Freiburg	19,659	340	26	4	2	—	14	—	16	2	3	—	—	1
Schaffhausen	17,623	226	17	9	1	1	11	—	2	—	2	1	—	—
Herisau	15,021	218	19	17	—	—	4	—	—	—	3	4	1	—
Locle	12,677	157	10	5	5	—	2	—	—	2	—	—	—	1
Vevey	13,339	215	16	2	8	1	3	—	4	—	1	—	—	—
Chur	14,070	198	11	7	9	1	6	—	1	—	—	1	—	—
Solothurn	11,427	158	7	7	5	1	4	—	—	—	2	1	—	—

b. Darstellung der Todesfälle im Jahre 1908 nach den einzelnen Gemeinden.

Zürich	178,831	2,364	185	62	49	6	65	1	16	10	21	10	7	9
Basel	128,726	1,538	97	14	20	2	39	—	1	9	16	4	3	3
Genf*)	121,192	1,770	84	19	37	3	52	—	17	5	3	8	2	10
Bern	77,604	1,123	84	11	21	2	38	—	—	—	10	11	1	2
Lausanne	59,327	769	41	12	18	—	19	1	14	5	6	6	3	7
St. Gallen mit Tablat	51,075	885	83	19	12	3	15	—	—	—	20	11	2	—
Chaux-de-Fonds . . .	39,096	537	46	7	17	1	19	—	2	10	5	7	5	—
Luzern	34,905	486	29	13	6	—	26	—	3	2	6	3	3	1
Winterthur	26,460	298	18	8	6	2	11	—	3	1	1	1	1	—
Biel	26,096	315	24	4	10	1	14	—	—	—	5	4	—	2
Neuenburg	23,271	337	25	11	7	—	13	—	2	2	5	4	1	—
Freiburg	18,069	289	27	4	3	—	6	—	—	5	2	3	1	1
Schaffhausen	17,148	248	19	17	4	—	9	—	1	1	1	5	—	—
Herisau	13,853	162	12	14	3	—	8	—	—	—	10	—	—	3
Locle	13,197	179	19	6	—	—	6	—	—	—	1	1	—	1
Vevey	14,215	200	9	1	2	—	8	—	1	1	—	2	—	—
Chur	12,965	217	12	11	5	—	5	—	—	—	1	8	1	—
Solothurn	11,102	166	9	11	4	—	6	—	—	—	4	2	—	—

c. Darstellung der Todesfälle nach dem Sterbejahre und für die 18 obgenannten schweizerischen Städte mit mehr als 10,000 Einwohnern.

Total 1909	883,727	12,002	755	199	240	15	398	3	89	31	96	116	26	25
" 1908	867,132	11,883	823	244	224	20	359	2	60	51	117	90	30	39
" 1907	851,454	12,314	691	248	231	18	388	2	148	46	103	83	43	50
" 1906	832,981	12,235	745	265	207	21	364	3	154	37	110	137	32	36
" 1905	812,998	12,962	885	240	213	27	392	22	199	88	159	127	23	45
" 1904	799,321	12,477	837	224	213	20	358	3	303	77	124	155	22	95

*) Mit Plainpalais, Eaux-Vives, Petit-Saconnex, Carouge.

mehr Einwohnern für die Jahre 1904—1909.

plus de 10,000 habitants, pour les années 1904 à 1909.

D'après les publications du bureau fédéral de statistique.

a. Relevé des décès par causes, pour les différentes communes urbaines, en 1909.

Causes de décès											IV.	V.	
Kindbett- fieber nach <i>Fièvre puerpérale après</i>		Lungen- tuber- kulose	Andere tuber- kulöse Krank- heiten	Skrufa- lose	Crou- pöse Pneu- monie	Akute Bronchi- tis und katarrh. Pneu- monie	En- teritis der kleinen Kinder	Carci- nom	Unbe- stimmte Dia- gnose	Todes- ursache nicht ärztlich beschel- nigt	Gestorbene (ohne Tot- geborene) von 1000 der Gesamt- Bevölkerung	Villes suisses	
Geburt ac- cou- che- ment	Ab- ortus avor- te- ment	Phtisie pulmo- naire	Autres mala- dies tuber- culeuses	Scro- fulose	Pneu- monie crou- peuse	Bron- chite aiguë et pneu- monie catarrh.	En- térite des petits en- fants	Carci- nomes	Dia- gnostic incer- tain	Sans attesta- tion médi- cale	Taux de mortalité par 1000 hab. de la popula- tion totale (mort-nés non compris)	les plus populeuses	
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
5	6	282	101	1	146	102	221	29	1	11.8	Zurich		
—	4	180	75	—	120	68	155	18	—	12.0	Bâle		
2	9	338	90	—	112	21	149	57	1	15.8	Genève *)		
3	4	175	70	1	118	34	83	13	—	14.5	Berne		
2	3	117	61	—	65	19	47	47	—	14.0	Lausanne		
3	1	90	51	1	89	58	86	14	1	14.9	St-Gall av. Tablat		
—	3	83	20	—	39	15	39	19	—	13.8	Chaux-de-Fonds		
1	—	54	22	—	37	27	60	4	1	13.6	Lucerne		
1	—	29	16	—	18	6	34	4	—	12.4	Winterthour		
—	2	57	9	—	26	7	22	5	—	13.3	Bienne		
1	2	38	15	1	23	5	15	6	1	13.7	Neuchâtel		
1	—	45	10	—	32	23	22	13	1	17.3	Fribourg		
—	—	24	6	—	20	8	20	1	—	12.8	Schaffhouse		
—	—	27	13	—	19	13	24	1	—	14.5	Hérisau		
—	1	18	2	—	18	13	7	1	—	12.4	Locle		
—	—	35	7	—	23	13	5	6	9	16.1	Vevey		
—	—	33	10	1	11	5	18	1	—	14.1	Coire		
1	—	17	6	—	9	7	18	—	—	13.8	Soleure		

b. Relevé des décès par causes, pour les différentes communes urbaines, en 1908.

7	6	314	115	4	195	91	186	21	1	13.2	Zurich
—	3	199	74	2	110	79	124	12	—	11.9	Bâle
2	10	308	86	—	137	39	133	28	1	14.6	Genève *)
5	2	181	58	1	106	30	87	17	—	14.5	Berne
—	7	113	38	1	72	25	50	17	1	13.0	Lausanne
2	1	112	48	—	67	74	85	8	—	17.3	St-Gall av. Tablat
2	5	52	27	—	47	18	34	5	—	13.7	Chaux-de-Fonds
—	—	36	11	1	55	17	49	1	—	13.9	Lucerne
—	—	34	12	—	31	1	39	1	—	11.3	Winterthour
—	—	45	10	—	18	22	36	6	—	12.1	Bienne
—	2	41	22	—	28	5	21	7	—	14.5	Neuchâtel
—	1	38	9	1	36	20	19	8	—	16.0	Fribourg
1	—	25	11	—	27	11	21	2	—	14.5	Schaffhouse
2	—	20	7	—	18	11	25	3	—	11.7	Hérisau
—	1	12	12	—	19	10	13	1	—	13.6	Locle
—	1	25	8	—	19	8	21	4	5	14.1	Vevey
—	—	27	16	—	11	8	15	3	—	16.7	Coire
—	—	20	2	—	11	2	12	—	1	15.0	Soleure

c. Relevé des décès par causes d'après l'année du décès et pour l'ensemble des 18 villes suisses de plus de 10,000 habitants indiquées ci-dessus.

20	35	1642	584	5	925	444	1025	239	15	13.6	Total 1909
21	39	1602	566	10	1007	471	970	144	9	13.7	" 1908
33	38	1612	697	1	1139	608	907	353	10	14.5	" 1907
25	25	1743	573	6	986	865	938	130	18	14.7	" 1906
32	27	1800	683	3	924	786	950	165	26	15.9	" 1905
42	12	1727	618	7	994	894	861	159	21	15.6	" 1904

*) Avec Plainpalais, Eaux-Vives, Petit-Saconnex, Carouge.

3. Ergebnisse der ärztlichen Untersuchung der ins schulpflichtige Alter gelangten Kinder (1900—1909 in 19 Kantonen).

3. Exposé sommaire du résultat de l'examen sanitaire des enfants arrivés à l'âge de scolarité (1900 à 1909 dans 19 cantons).

Jahr Années	Gesamtzahl der in die Schule ein- getretenen Kinder Total des enfants entrés pour la première fois à l'école	Davon mit Gebrechen behaftet Desquels atteints d'infirmités	Art der Gebrechen — Genre d'infirmités								Sittlich verwahr- lost Moralement négligés
			mit geistigen Gebrechen behaftet, schwachsinnig <i>Infirmités mentales, faiblesse d'esprit</i>			mit körperlichen Gebrechen behaftet <i>Infirmités ou anomalies physiques</i>					
			Blödsinnige <i>Idiots</i>	in geringerem Grade schwachsinnig à un léger degré	in höherem Grade schwachsinnig à un degré plus prononcé	Gehörorgan- fehler <i>de l'ouïe</i>	Sprachorgan- fehler <i>de la parole</i>	Schorganfehler <i>de la vue</i>	Nerven- krankheiten <i>Affections nerveuses</i>	Andere Krankheiten <i>Autres affections</i>	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1900	49,394	6,884	36	673	164	895	762	3,259	54	1,010	31
1901	51,949	5,746	27	687	202	709	653	2,236	35	1,155	42
1902	54,013	5,710	26	627	146	594	767	2,278	43	1,202	27
1903	57,765	5,982	20	570	170	666	757	2,353	41	1,381	24
1904	60,378	5,762	28	478	106	664	731	2,341	43	1,334	37
1905	61,866	5,505	29	450	123	623	639	2,115	33	1,456	37
1906	63,970	5,174	26	462	104	581	602	1,761	30	1,569	39
1907	65,179	7,695	41	535	144	899	791	2,792	52	2,398	43
1908	61,502	7,544	21	524	122	919	767	2,707	46	2,397	41
1909	65,981	7,624	23	460	119	805	850	2,651	32	2,640	44
Mittel per Jahr Moyenne annuelle %	591,997	63,626	277	5,466	1,400	7,355	7,319	24,493	409	16,542	365
	59,199.7	6,362.6	27.7	546.6	140.0	735.5	731.9	2,449.3	40.9	1,654.2	36.5
	—	100.0	0.44	8.59	2.20	11.56	11.50	38.50	0.64	26.0	0.57

4. Bestand und Bewegung in den Anstalten für Epileptische im Jahre 1909.

4. Effectif et mouvement dans les asiles pour épileptiques en 1909.

Anstalten <i>Etablissements</i>	Bestand am 1. Januar 1909 <i>Effectif au 1^{er} janvier 1909</i>			Zuwachs <i>Augmen- tation</i>		Abgang <i>Dimi- nution</i>		Davon — <i>Desquels</i>								Bestand am 31. Dezember 1909 <i>Effectif au 31 décembre 1909</i>				Zahl der Betten <i>Nombre de lits</i>
								Geheilt <i>Guéris</i>		Gebessert <i>Améliorés</i>		Nicht gebessert <i>Stationnaires</i>		Gestorben <i>Décédés</i>						
	Männlich <i>Masculin</i>	Weiblich <i>Féminin</i>	Total	Männlich <i>Masculin</i>	Weiblich <i>Féminin</i>	Männlich <i>Masculin</i>	Weiblich <i>Féminin</i>	Männlich <i>Masculin</i>	Weiblich <i>Féminin</i>	Männlich <i>Masculin</i>	Weiblich <i>Féminin</i>	Männlich <i>Masculin</i>	Weiblich <i>Féminin</i>	Männlich <i>Masculin</i>	Weiblich <i>Féminin</i>	Männlich <i>Masculin</i>	Weiblich <i>Féminin</i>	Total		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
1. Schweizerische Anstalt für Epileptische in Zürich.	131	93	224	60	28	¹⁾ 58	¹⁾ 20	4	5	8	7	6	3	11	3	133	101	234	240	
2. Anstalt „Bethesda“ in Tschugg (Bern)	67	64	131	11	11	7	7	—	—	1	—	3	3	3	4	71	68	139	141	
3. Asile de Lavigny (Vaud)	1	15	16	—	5	—	5	—	—	—	—	—	2	—	3	1	15	16	16	
4. Asile du Petit-Lancy (Genève). . .	1	21	22	—	3	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	1	23	24	28	
Total 1909	200	193	393	71	47	65	33	4	5	9	7	9	9	14	10	206	207	413	425	
1908	187	183	370	81	44	67	34	5	2	19	10	30	14	13	8	201	193	394	403	
1907	172	179	351	66	31	51	27	9	—	22	10	15	9	5	8	187	183	370	381	
Zahl der wegen Mangel an Platz abgewiesenen Anmeldungen: <i>Nombre de demandes d'admission refusées pour manque de place:</i>	169	177	346	42	25	39	23	7	3	21	7	9	8	2	5	172	179	351	358	
1906	176	170	346	36	25	43	20	2	1	24	11	13	3	4	5	169	175	344	360	
1905	172	172	344	43	18	45	18	5	2	19	6	10	7	11	3	170	172	342	351	
1904	154	174	328	61	17	43	18	4	2	18	8	12	5	9	3	172	173	345	354	
1903	120	174	294	60	35	26	35	3	7	13	11	6	11	4	6	154	174	328	379	
1902	107	173	280	37	29	24	28	6	5	7	9	8	12	3	2	120	174	294	367	
1901																				

¹⁾ Davon vorübergehend zur Beobachtung in der Anstalt. — Desquels étaient en observation dans l'établissement.

5. Bewegung der Bevölkerung in den staatlichen Irrenanstalten der Schweiz.

Von 1. Januar bis 31. Dezember 1909.

5. Mouvement de la population dans les maisons cantonales d'aliénés en Suisse.

Du 1^{er} janvier au 31 décembre 1909.

Vom eidgenössischen statistischen Bureau. — Par le bureau fédéral de statistique.

Anstalten <i>Etablissements</i>	Gesamtbestand der Kranken am 1. Januar 1909 <i>Effectif total des malades au 1^{er} janvier 1909</i>			Zuwachs <i>Augmentation</i>			Abgang <i>Diminution</i>			Gesamtbestand am 1. Januar 1910 <i>Effectif total au 1^{er} janvier 1910</i>		
	männl. <i>masc.</i>	weibl. <i>fémin.</i>	Total	männl. <i>masc.</i>	weibl. <i>fémin.</i>	Total	männl. <i>masc.</i>	weibl. <i>fémin.</i>	Total	männl. <i>masc.</i>	weibl. <i>fémin.</i>	Total
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1. Burghölzli (Zürich)	182	215	397	217	162	379	213	189	402	186	188	374
2. Rheinau (Zürich)	423	518	941	83	68	151	75	90	165	431	496	927
3. Wülflingen (Zürich)	19	26	45	9	10	19	3	5	8	25	31	56
4. Waldau (Bern)	313	326	639	70	77	147	61	64	125	322	339	661
5. Münsingen (Bern)	367	408	775	81	83	164	71	74	145	377	417	794
6. Bellelay (Bern)	140	184	324	17	19	36	23	16	39	134	187	321
7. St. Urban (Luzern)	264	246	510	81	67	148	73	59	132	272	254	526
8. Marsens (Fribourg)	104	111	215	39	35	74	29	34	63	114	112	226
9. Rosegg (Solothurn)	185	151	336	45	29	74	36	25	61	194	155	349
10. Friedmatt (Basel-Stadt)	145	148	293	110	93	203	117	96	213	138	145	283
11. Liestal (Basel-Land)	77	89	166	52	33	85	50	35	85	79	87	166
12. Breitenau (Schaffhausen)	94	133	227	62	61	123	60	64	124	96	130	226
13. Herisau (Appenzell A.-Rh.)	58	62	120	82	93	175	45	39	84	95	116	211
14. St. Pirminsberg (St. Gallen)	120	116	236	55	41	96	53	40	93	122	117	239
15. Wil (St. Gallen)	306	304	610	141	145	286	133	133	266	314	316	630
16. Waldhaus (Graubünden)	154	142	296	63	44	107	57	52	109	160	134	294
17. Königsfelden (Aargau)	326	405	731	119	117	236	91	100	191	354	422	776
18. Münsterlingen (Thurgau)	164	236	400	64	75	139	62	76	138	166	235	401
19. St. Katharinenthal (Thurgau)	70	57	127	4	8	12	5	8	13	69	57	126
20. Casvegno (Tessin)	166	123	289	129	78	207	123	75	198	172	126	298
21. Bois de Cery (Vaud)	260	253	513	203	162	365	200	155	355	263	260	523
22. Malévoz (Valais)	31	31	62	15	7	22	16	11	27	30	27	57
23. Préfargier (Neuchâtel)	56	72	128	54	57	111	46	50	96	64	79	143
24. Bel-Air (Genève)	147	160	307	136	122	258	138	123	261	145	159	304
Total 1909	4,171	4,516	8,687	1,931	1,686	3,617	1,780	1,613	3,393	4,322	4,589	8,911
" 1908	4,043	4,410	8,453	1,836	1,683	3,519	1,708	1,577	3,285	4,171	4,516	8,687
" 1907	4,006	4,348	8,354	1,887	1,520	3,407	1,851	1,458	3,309	4,042	4,410	8,452
" 1906	3,859	4,241	8,100	1,749	1,538	3,287	1,630	1,458	3,088	3,978	4,321	8,299
" 1905	3,789	4,165	7,954	1,751	1,558	3,309	1,684	1,474	3,158	3,856	4,249	8,105

6. Die schweizerischen Hülfsgesellschaften und Asyle im Auslande, welche vom Bunde und den Kantonen unterstützt werden.

6. Les Sociétés suisses de bienfaisance et homes en pays étrangers, subventionnés par la Confédération et les cantons.

a. Allgemeine Übersicht. — a. Tableau général.	Jahresbeiträge des Bundes und der Kantone pro <i>Subsides annuels de la Confédération et des cantons en</i>	
	1909 Fr.	1910 Fr.
1	2	3
I. Schweizerische Wohltätigkeitsgesellschaften im Auslande. — <i>Sociétés suisses de bienfaisance en pays étrangers</i>	39,480	42,570
II. Schweizerische Asyle im Auslande. — <i>Homes suisses en pays étrangers</i>	14,150	15,200
III. Ausländische Asyle und Spitäler, welche vom Bund und den Kantonen unterstützt werden. — <i>Asiles et hôpitaux étrangers subventionnés par la Confédération et les cantons</i>	9,840	10,700
Total	63,470	68,470

b. Kantonale Beiträge. — b. Subsides cantonaux.

Kantone — Cantons	Beiträge pro <i>Subsides pour</i>		Kantone — Cantons	Beiträge pro <i>Subsides pour</i>	
	1909 Fr.	1910 Fr.		1909 Fr.	1910 Fr.
1	2	3	1	2	3
Zürich	3,500	3,500	Übertrag — <i>Report</i>	14,670	14,670
Bern	5,000	5,000	Schaffhausen	500	500
Luzern	1,000	1,000	Appenzell A.-Rh.	1,000	1,000
Uri	150	150	Appenzell I.-Rh.	100	100
Schwyz	400	400	St. Gallen	2,000	2,000
Obwalden	150	150	Graubünden	1,200	1,200
Nidwalden	120	120	Aargau	1,200	1,200
Glarus	1,000	1,000	Thurgau	1,000	1,000
Zug	250	250	Tessin	2,000	2,000
Fribourg	700	700	Vaud	2,000	2,000
Solothurn	700	700	Valais	400	400
Basel-Stadt	1,200	1,200	Neuchâtel	1,400	1,400
Basel-Land	500	500	Genève	1,000	1,000
Übertrag — <i>A reporter</i>	14,670	14,670	Total	28,470	28,470

Bemerkung: Sämtliche Kantone haben die Verteilung ihrer Beiträge dem Bundesrate anheimgestellt.
Observation: Tous les cantons s'en sont remis au Conseil fédéral du soin de répartir leurs subsides.

c. Der finanzielle Stand der schweizerischen Hilfsgesellschaften

c. Etat financier des Sociétés suisses de secours en pays

N ^o	Sitz der Gesellschaft <i>Siège de la société</i>	Name der Gesellschaft <i>Nom de la société</i>	Vermögen Anfang <i>Fortune sociale au 1^{er} janvier</i>			
			1909		1910	
			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1	2	3	4	5	6	7
1	Alexandrie (Egypte) . . .	Société suisse de secours d'Alexandrie .	44,129	46	47,113	35
2	Alger (Afrique) . . .	Société helvétique de bienfaisance d'Alger	9,984	25	² 10,533	60
3	Amsterdam	Schweizerische Unterstützungskasse . . .	31,945	16	32,333	93
4	Ancona (Italia)	Schweiz.-Deutscher Unterstützungsverein	8,929	40	9,272	—
5	Anvers (Belgique) . . .	Société suisse d'Anvers	3,594	33	5,156	01
6	Asuncion (Paraguay) . .	Sociedad suiza de beneficencia del Paraguay	(3,305	87)	(3,305	87)
7	Athènes (Grèce)	Société suisse de bienfaisance	2,027	60	2,102	45
8	Augsburg (Bayern) . . .	Schweizer-Unterstützungsverein Helvetia .	4,617	35	4,920	60
9	Bahia (Brésil)	Société suisse de bienfaisance	29,670	20	30,993	60
10	Barcelona (Espagne) . . .	Société suisse de bienfaisance	24,269	44	25,372	09
—	Barcelona (Espagne) . . .	Consulat de Suisse	—	—	—	—
11	Barletta (Italia)	Schweizer-Verein Barletta — Circolo Svizzero	145	65	128	15
12	Berlin	Schweiz. Unterstütz.-Verband im Auslande	7,421	47	7,727	50
13	Berlin	Schweiz. Wohltätigkeitsgesellschaft . . .	19,239	70	18,917	23
14	Berlin	Schweizer-Verein Berlin	2,906	07	3,132	87
15	Berlin	Schweizer-Klub	1,260	92	¹⁰ 1,725	11
16	Besançon (Doubs, France) .	Soc. suisse de secours „La Philhelvétique“	730	10	713	—
17	Béziers (Hérault, France) .	Société helvétique de bienfaisance . . .	2,667	40	3,075	45
18	Birmingham (England) . .	Swiss Club (Relief society)	2,460	65	2,622	—
19	Bombay	Swiss relief society (Schweiz. Hilfsverein)	6,008	10	6,453	45
20	Bordeaux (France)	Société suisse de bienfaisance	16,875	90	17,202	65
21	Boston, Mass. (U. S. A.) .	Swiss enevolent society	13,720	—	13,806	75
22	Braila (Roumanie)	Schweizer-Verein Braila	4,316	55	4,455	05
23	Bremen	Schweizerischer Hilfsverein „Rütli“ . . .	254	07	156	75
24	Bruxelles	Société Philhelvétique de Bruxelles ¹⁴ . .	13,458	23	14,005	83
25	Bucarest (Roumanie) . . .	Fonds de bienfaisance helvétique	2,466	80	2,521	80
26	Bucarest (Roumanie) . . .	Société suisse de Bucarest	20,711	95	23,808	20
27	Budapest	Schweizer-Unterstützungsverein f. Ungarn	22,503	74	23,372	68
28	Buenos-Aires (Argentina) .	Sociedad filantrópica suiza	221,039	76	238,363	58
29	Buenos-Aires (Argentina) .	Sociedad suiza de beneficencia	32,521	89	33,135	05
30	Caire (Egypte)	Société suisse de secours du Caire . . .	37,098	—	38,325	20
31	Cannes (A.-M., France) . .	Société suisse de secours	14,295	25	15,811	55
32	Capstadt (Süd-Afrika) . . .	Deutsch-Schweizerischer Hilfsverein . .	313	96	587	19
33	Chemnitz (Sachsen)	Schweizer-Gesellschaft	904	23	884	50
34	Chicago, Ill. (U. S. A.) . .	Schweiz. Wohltätigkeitsgesellschaft . . .	37,152	—	38,101	15
35	Cincinnati, Ohio (U. S. A.)	Schweiz. Wohltätigkeitsgesellschaft . . .	10,880	25	11,612	15
36	Cognac (Charente, France) .	Société suisse de secours	2,290	25	2,481	35

im Auslande und die Verteilungsliste der Beiträge pro 1910.

étrangers et répartition des subsides en 1910.

Gesamt-einnahmen pro		Beiträge und Sammlungen pro		Unterstützungen pro		Verwaltungs- und andere Kosten pro		Jahresbeiträge des Bundes und der Kantone pro		Bemerkungen Observations
Recettes totales en		Cotisations et souscriptions en		Secours alloués en		Frais d'administration et autres en		Subsides ann. de la Confédération et des cantons en		
1909		1909		1909		1909		1909	1910	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	
8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
5,730	15	2,662	73	3,562	60	183	66	1	1	1 Verzichtet auf einen jährlichen Beitrag. — Renonce à un subside annuel.
3,408	10	2,198	—	1,760	75	1,567	50	400	400	2 Inbegriffen Fr. 150 für Mobiliar. — Y compris fr. 150 pour mobilier.
2,391	01	257	25	1,861	23	141	01	200	200	3 Davon Fr. 1155 für Lokalmiete. — Dont fr. 1155 pour loyer du local.
1,020	—	4 40	—	4 69	—	30	25	30	40	4 Diese Angaben beziehen sich bloss auf Schweizerbürger. — Données ne se rapportant qu'à des Suisses.
879	14	552	—	963	15	56	35	250	250	5 Keine Berichte eingelangt. — Point reçu de rapports.
—	—	—	—	—	—	—	—	5	5	6 Verzichtete auf jegliche Subvention zu gunsten weniger bemittelter Gesellschaften. — A renoncé à tout subside en faveur de sociétés moins prospères.
1,148	15	552	—	982	30	86	—	300	300	7 Verzichtete auf jeglichen Beitrag. — A renoncé à tout subside.
1,191	16	806	24	469	52	512	30	250	250	8 Ausserordentliche Subvention (ärztliche Behandlung einer Schweizerin im Hôpital Evangélique. — Subvention extraordinaire (frais de traitement d'une Suisse à l'Hôpital Evangélique).
1,623	80	447	60	177	80	98	50	6	6	9 Verzichtet auf eine Subvention. — Renonce à un subside.
2,045	25	1,197	—	537	45	405	15	7	7	10 Davon Fr. 1250 Wert der Bibliothek und Fr. 112.50 Mobiliarwert. — Dont bibliothèque de fr. 1250 et mobilier de fr. 112.50.
—	—	—	—	—	—	—	—	—	8500	11 Verzichtet auf eine Subvention. — Renonce à un subside annuel.
—	—	—	—	17	50	—	—	9	9	12 Inbegriffen Fr. 130 an verschiedene Wohltätigkeitsanstalten. — Y compris fr. 130 à divers établissements de charité.
1,006	81	569	68	1,076	88	54	90	300	400	13 Verzichtete auf eine Subvention zu gunsten weniger bemittelter Gesellschaften. — A renoncé à un subside en faveur de sociétés moins prospères.
7,374	89	2,536	05	7,305	52	391	84	1,300	1,500	14 Fünfzigjähriges Jubiläum der Gesellschaft 1859—1909. — Cinquantième anniversaire de la Société 1859—1909.
1,744	28	994	75	591	06	811	56	250	250	15 Verzichtet auf jegliche Subvention zu gunsten weniger bemittelter Gesellschaften. — Renonce à tout subside en faveur de sociétés moins prospères.
3,316	76	1,855	—	962	56	1,902	66	200	200	16 Davon Fr. 305 für zwei Waisen. — Dont fr. 305 pour deux orphelins.
500	—	50	—	517	10	—	—	450	500	17 Inbegriffen Fr. 200 Geschenk an das „Home suisse“ (Nr. 148). — Y compris fr. 200, don au „Home suisse“ (no 148).
660	45	523	—	207	20	109	50	100	100	18 Verzichtet auf eine Subvention zu gunsten anderer Institutionen. — Renonce à un subside en faveur d'autres institutions plus nécessaires.
284	50	154	75	52	50	70	65	30	30	19 Verzichtet auf eine jährliche Subvention. — Renonce à un subside annuel.
659	05	—	—	204	40	9	30	11	11	20 Inbegriffen Fr. 250 Subvention an zwei Wohltätigkeitsanstalten. — Y compris fr. 250, subventions à deux établissements de charité.
1,452	05	649	—	12 1,633	45	111	85	600	600	21 Unterstützungen an 33 Schweizer. Ferner wurden Schweizer unterstützt mit Speisekarten, mit Kleidern u. Schuhen. — Secours accordés à 33 Suisses. En outre, remis à des Suisses: bons pour repas, logement, habits et souliers.
914	85	625	—	1,083	15	205	50	300	300	22 Inbegriffen Fr. 2175 verabfolgte Subsidien an 6 Wohltätigkeitsanstalten. — Y compris fr. 2175, subsides à six établis. de charité.
333	50	178	—	160	—	31	—	13	13	23 Inbegriffen Fr. 75 an drei Spitäler verabfolgte Subsidien. — Y compris fr. 75, subsides à trois hôpitaux.
1,051	30	495	—	976	50	172	12	550	800	24 Verzichtet auf eine Subvention zu gunsten weniger bevorzugter Gesellschaften. — Renonce à un subside au profit d'autres sociétés moins favorisées.
2,410	20	1,339	—	2,133	55	214	—	400	400	
115	—	20	—	35	—	25	—	—	—	
2,568	25	1,681	—	16 652	—	941	60	15	15	
2,122	—	810	—	17 1,025	16	211	33	300	300	
24,680	61	11,712	36	8,977	60	2,375	73	18	18	
6,481	66	4,198	70	3,596	78	2,271	72	19	19	
3,406	95	1,830	50	2,350	35	301	85	200	200	
2,270	35	1,013	05	20 1,008	25	240	40	200	250	
5,105	73	2,493	95	21 421	25	85	42	800	1,500	
333	05	260	75	116	50	298	91	50	70	
6,931	25	3,675	—	22 4,874	20	1,107	90	400	400	
1,162	05	905	—	23 593	65	253	25	200	200	
361	35	308	—	118	60	51	65	24	24	

N ^o	Sitz der Gesellschaft <i>Siège de la société</i>	Name der Gesellschaft <i>Nom de la société</i>	Vermögen Anfang <i>Fortune sociale au 1^{er} janvier</i>			
			1909		1910	
			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1	2	3	4	5	6	7
37	Colmar (Elsass)	Schweizer-Verein Helvetia	²⁵ 2,106	62	²⁵ 2,034	98
38	Copenhagen (Dänemark)	Schweiz. Unterstützungsverein in Dänemark	15,498	51	16,109	90
39	Crefeld (Preussen)	Schweizer-Verein	1,580	49	1,632	46
40	Dijon (Côte-d'Or, France)	Société suisse de la Côte-d'Or	1,881	35	2,135	30
41	Dresden	Schweizer-Hülfsverein	15,983	43	16,320	52
42	Dresden	Schweizerverein Helvetia	986	97	1,029	94
43	Duisburg a/Rh.	Schweizer-Unterstützungsverein Helvetia	416	42	463	34
44	Düsseldorf (Preussen)	Schweiz.-Unterstützungsverein „Edelweiss“	462	52	²⁶ 443	61
45	Elberfeld-Barmen (Preussen)	Schweizer-Verein „Alpenrösli“	1,034	18	1,096	95
46	Firenze (Italia)	Società svizzera di beneficenza	13,352	—	13,727	35
47	Frankfurt a/M.	Schweizer-Gesellschaft	6,303	95	8,011	79
48	Frankfurt a/M.	Schweizer-Unterstützungsverein Helvetia	1,609	53	1,793	52
49	Freiburg i/Br.	Schweizer-Gesellschaft Helvetia	130	83	195	03
50	Galatz (Roumanie)	Schweizerverein Galatz	4,471	35	4,425	05
51	Gebweiler (Ober-Elsass)	Schweizer-Verein Helvetia	595	80	978	50
52	Genova (Italia)	Società elvetica di beneficenza	14,293	45	15,465	34
53	Göppingen (Württemberg)	Schweizer-Unterstützungsverein Helvetia	344	35	372	95
54	Graz (Steiermark)	Schweizer-Verein f. Steiermark „Helvetia“	634	27	596	46
55	Hamburg	Schweizerische Unterstützungskasse	7,629	39	8,096	76
56	Hannover	Schweizer-Verein Helvetia	230	74	202	96
57	Havre, le (France)	Caisse suisse de secours du Havre	8,542	65	9,145	35
58	Heidelberg (Baden)	Schweizer-Unterstützungs-Gesell. Helvetia	1,777	90	³² 1,850	47
59	Karlsruhe (Baden)	Schweizer-Hülfsverein Helvetia	³³ 5	41	8	87
60	Kaufbeuren (Bayern)	Schweizer-Unterstützungsverein Helvetia	1,178	24	1,222	65
61	Kempten (Bayern)	Schweizer. Unterstützungsverein Helvetia	875	—	950	20
62	Kharkoff (Russie)	Société suisse de bienfaisance	20,674	63	21,253	43
63	Kieff (Russie)	Schweizerischer Hülfsverein	17,588	78	³⁵ 17,491	38
64	Kiel (Preussen)	Schweizer-Verein Helvetia	³⁷ 893	04	³⁷ 974	15
65	Köln a/Rh.	Schweizer-Unterstützungsverein Helvetia	1,057	30	³⁸ 1,108	05
66	Leipzig (Sachsen)	Schweizer-Gesellschaft	24,030	14	24,174	62
67	Liège (Belgique)	Société suisse de Liège	963	20	1,088	70
68	Lille (Nord, France)	Société suisse de bienfaisance	6,151	50	6,316	35
69	Lima (Pérou)	Société suisse de bienfaisance Helvetia	14,611	87	15,727	77
70	Lisbonne (Portugal)	Société suisse de bienfaisance	17,076	30	17,383	80
71	Liverpool (England)	Swiss Relief Committee (Hülfskasse)	5,772	55	5,745	35
72	Livorno (Italia)	Società elvetica di beneficenza	16,509	35	16,374	95
73	London	Fonds de secours pour les Suisses pauvres	24,942	—	24,600	—
74	Louisville, Ky. (U. S. A.)	Swiss charity society (Schweiz. Hülfsgesell.)	15,726	60	15,908	95

Gesamt-einnahmen pro		Beiträge und Sammlungen pro		Unterstützungen pro		Verwaltungs- und andere Kosten pro		Jahresbeiträge des Bundes und der Kantone pro		Bemerkungen Observations
Recettes totales en		Cotisations et souscriptions en		Secours alloués en		Frais d'administration et autres en		Subsides ann. de la Confédération et des cantons en		
1909		1909		1909		1909		1909	1910	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	
8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
544	98	336	05	189	90	426	53	150	120	²⁵ Darunter Fr. 389. 38 Wert des Mobiliars. — <i>Dont fr. 389. 38, valeur du mobilier.</i>
1,239	58	525	01	747	23	158	73	100	100	²⁶ Inbegriffen ein Inventarwert von Fr. 75. 45. — <i>Y compris un inventaire de fr. 75. 45.</i>
310	02	183	75	99	44	158	61	70	50	
828	25	511	—	482	85	120	45	200	200	²⁷ Darunter Fr. 300 Subsidien an zwei Wohltätigkeitsanstalten. — <i>Dont fr. 300, subsides à deux établissements de charité.</i>
1,788	11	501	88	1,493	77	153	78	250	250	
238	12	167	37	143	69	72	42	50	50	²⁸ Inbegriffen Fr. 93. 75 Gabe an das Institut „Heimat für Mädchen“. — <i>Y compris fr. 93. 75, don à la „Heimat für Mädchen“.</i>
284	16	213	31	134	88	128	32	70	70	²⁹ Verzichtete auf eine Subvention. — <i>A renoncé à un subside.</i>
306	40	204	54	133	45	187	64	70	70	
366	50	316	50	61	25	271	51	50	50	³⁰ Inbegriffen Fr. 350, Beiträge an drei Wohltätigkeitsanstalten. — <i>Y compris fr. 350, subsides à trois établissements de charité.</i>
1,530	99	677	—	²⁷ 1,330	35	40	45	400	400	³¹ Inbegriffen Fr. 100 Beitrag der Gesellschaft „Helvetia“. — <i>Y compris fr. 100, don de la société suisse „Helvetia“.</i>
4,686	27	1,468	75	²⁸ 2,082	54	555	71	500	500	³² Inbegriffen Fr. 211. 25 für Mobiliar. — <i>Y compris fr. 211. 25 pour mobilier.</i>
711	80	396	81	446	50	31	25	200	200	
194	16	85	99	31	12	97	86	30	25	³³ Ausserdem ein Inventarwert von Fr. 759. — <i>En outre, un inventaire de fr. 759.</i>
288	30	60	—	130	25	78	10	²⁹ —	²⁹ —	
294	—	70	75	282	32	66	48	150	140	³⁴ Verzichtete auf die Subvention zu gunsten der Wasserbeschädigten in der Schweiz. — <i>Renoncé à ce subside en faveur des Inondés en Suisse.</i>
3,221	15	1,902	—	³⁰ 2,402	95	211	31	500	600	³⁵ Inbegriffen Fr. 350, Wert des Mobiliars des „Home suisse“. — <i>Y compris fr. 350, valeur du mobilier du „Home suisse“.</i>
1,011	68	456	—	361	30	479	38	150	150	
124	14	64	14	100	52	61	43	60	60	³⁶ Darunter Fr. 2933. 05 Auslagen des „Home“ gegen eine Einnahme von Fr. 1326. — <i>Dont fr. 2933. 05 frais du „Home“, contre recettes de fr. 1326.</i>
3,978	18	1,866	25	3,278	50	223	38	1,000	1,000	
124	06	24	06	145	62	6	12	100	100	³⁷ Darunter Fr. 125 Inventarwert. — <i>Dont fr. 125, valeur de l'inventaire.</i>
³¹ 1,986	55	750	—	1,330	70	63	30	500	500	
568	16	330	10	327	94	221	05	150	150	³⁸ Inbegriffen Fr. 312. 50 Wert des Inventars. — <i>Y compris fr. 312. 50, valeur de l'inventaire.</i>
351	27	215	87	166	—	181	81	100	100	³⁹ Darunter Fr. 37. 50 Subvention des „Schweizer-Klub“. — <i>Dont fr. 37. 50, subvention du „Schweizer-Klub“.</i>
334	98	261	63	132	44	139	20	70	70	
361	60	210	20	101	36	161	40	50	50	⁴⁰ Verzichtet auf jeglichen Beitrag zu gunsten weniger bemittelter Gesellschaften. — <i>Renonce à tout subside en faveur de sociétés moins prospères.</i>
1,689	52	637	50	941	75	176	48	250	³⁴ 250	
3,470	—	864	88	³⁶ 4,805	38	147	02	400	600	⁴¹ Verzichtet auf einen Beitrag zu gunsten weniger bemittelter Gesellschaften. — <i>Renonce à un subside au bénéfice des sociétés plus nécessiteuses.</i>
268	66	211	44	62	53	195	56	50	45	
592	10	³⁰ 435	50	290	75	248	35	150	150	
1,678	40	748	12	1,055	54	483	64	⁴⁰ —	⁴⁰ —	⁴² Darunter Fr. 300 Subsidien an zwei Wohltätigkeitsanstalten. — <i>Dont fr. 300, subside à deux établissements de charité.</i>
505	—	305	—	312	30	94	80	150	150	⁴³ Verzichtet auf eine Subvention zu gunsten weniger bemittelter Gesellschaften. — <i>Renonce à un subside en faveur de sociétés moins prospères.</i>
594	—	360	—	307	50	61	65	⁴¹ —	⁴¹ —	
1,057	75	1,160	—	112	50	945	25	200	80	
1,121	15	550	—	⁴² 911	30	66	—	250	250	⁴⁴ Inbegriffen Fr. 50 Gabe an das Nachtsyl. — <i>Y compris fr. 50, don à l'Asile de nuit.</i>
1,288	55	926	70	1,277	—	38	70	⁴³ —	⁴³ —	
1,392	—	642	—	⁴⁴ 1,459	85	96	90	150	250	
15,254	20	12,516	05	13,595	30	1,759	—	1,800	2,000	
1,279	85	395	—	422	25	670	25	150	150	

N ^o	Sitz der Gesellschaft <i>Siège de la société</i>	Name der Gesellschaft <i>Nom de la société</i>	Vermögen Anfang			
			<i>Fortune sociale au 1^{er} janvier</i>			
			1909		1910	
			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1	2	3	4	5	6	7
75	Ludwigshafen a/Rh.	Schweizer-Unterstützungsverein Helvetia .	1,495	73	1,626	75
76	Lyon (France)	Société suisse de secours	20,724	19	19,709	27
77	Madrid	Sociedad suiza de beneficencia	14,515	40	15,960	50
78	Manchester (England)	Schweizerischer Hilfsverein	19,901	65	20,728	02
79	Mannheim (Baden)	Schweizer-Unterstützungsverein Helvetia .	2,434	06	⁴⁸ 2,187	70
80	Marienburg (West-Preussen)	Schweizer-Verein	5,181	75	5,136	89
81	Marseille (France)	Société de bienfaisance suisse	26,519	25	25,524	85
82	Melbourne, Victoria (Australia)	Swiss society of Victoria	11,958	65	12,389	10
83	Menton (A.-M., France)	Société helvétique de bienfaisance	5,513	55	6,078	25
84	Mexico	Société suisse de secours de Mexico	8,989	16	7,970	92
85	M.-Gladbach (Rh.-Pr.)	Schweizer-Verein Helvetia	949	94	934	15
86	Milano (Italia)	Società svizzera di beneficenza	65,092	82	66,236	25
87	Montevideo (Uruguay)	Soc. suiza de socor. mútuos y caja de benefic. .	7,358	—	7,443	43
88	Montpellier (Hérault, France)	Société helvétique de bienfaisance	2,193	40	2,050	70
89	Montreal (Canada)	Société nationale suisse de bienfaisance .	1,685	45	1,796	80
90	Morteau (Doubs, France)	Société suisse de bienfaisance	1,681	38	1,473	30
91	Moscou (Russie)	Schweizer-Hilfsverein	⁵⁴ 178,086	33	⁵⁴ 178,298	95
92	Mülhausen (Elsass)	Schweizer-Hilfsverein	11,759	15	⁵⁶ 12,194	66
93	München	Schweizer. Unterstützungsverein Helvetia .	19,733	96	21,732	70
94	Nancy (France)	Soc. suisse de sec. mut. et de bienfaisance .	4,575	48	4,441	26
95	Napoli (Italia)	Société helvétique de bienfaisance	46,213	17	45,464	47
96	New Orleans, La. (U. S. A.)	Schweizer-Gesellschaft	20,263	20	⁵⁹ 21,201	75
97	New York, N. Y. (U. S. A.)	Swiss benevolent society of New York ⁶⁰	—	—	—	—
98	Nice (A.-M., France)	Société helvétique de secours	19,375	15	20,170	65
99	Nîmes (Gard, France)	Société suisse Helvetia	2,207	52	2,278	89
100	Nürnberg (Bayern)	Schweizer-Unterstützungsverein Helvetia .	630	15	⁶² 855	18
101	Odessa (Russie)	Société suisse de bienfaisance d'Odessa .	70,229	65	77,218	53
102	Paris (rue Hérold 10)	Société helvétique de bienfaisance	161,721	40	180,964	75
103	Paris (Cour des Petites-Ecuries 8)	Société suisse de secours mutuels	25,381	63	28,307	18
104	Pernambuco (Brésil)	Schweizerische Hilfsgesellschaft	14,760	40	15,736	50
105	Pforzheim (Baden)	Schweizer-Gesellschaft	1,234	25	1,290	90
106	Philadelphia, Pa. (U. S. A.)	Schweiz. Wohltätigkeitsgesellschaft	40,988	65	42,545	15
107	Portland, Oregon (U. S. A.)	Schweizerische Hilfsgesellschaft	11,443	35	11,688	64
108	Prag	Schweiz. Unterstützungsverein für Böhmen	9,095	08	10,112	07
109	Pretoria (Transvaal)	Schweizerverein „Alpina“	2,272	—	2,478	55
110	Ravensburg (Württemberg)	Schweizer-Unterstützungsverein Helvetia .	626	94	549	55
111	Regensburg (Bayern)	Schweizerverein Helvetia	688	88	665	61
112	Reutlingen (Württemberg)	Schweizer-Unterstützungsverein Helvetia .	1,921	26	2,208	68

Gesamt-einnahmen pro		Beiträge und Sammlungen pro		Unterstützungen pro		Verwaltungs- und andere Kosten pro		Jahresbeiträge des Bundes und der Kantone pro		Bemerkungen Observations
Recettes totales en		Cotisations et souscriptions en		Secours alloués en		Frais d'administration et autres en		Subsides ann. de la Confédération et des cantons en		
1909		1909		1909		1909		1909	1910	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	
8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
829	56	615	25	497	12	236	37	200	200	⁴⁵ Inbegriffen Fr. 194.75, Einzahlung der „Union helvétique de Lyon“. — <i>Dont versement de fr. 194.75 de l'Union helvétique de Lyon.</i>
⁴⁵ 3,339	28	1,593	65	⁴⁶ 4,315	55	158	65	1,000	1,500	⁴⁶ Inbegriffen Fr. 100 Subvention an das Nachtasyl — <i>Y compris subvention de fr. 100 à l'Hospitalité de nuit.</i>
1,964	10	1,049	—	457	—	62	—	200	200	⁴⁷ Verzichtete auf jegliche Subvention zu gunsten weniger bemittelter Gesellschaften. — <i>A renoncé à tout subside en faveur de sociétés moins prospères.</i>
1,308	12	633	12	281	87	199	90	47	47	⁴⁸ Inbegriffen ein Inventarwert von Fr. 1500. — <i>Y compris un inventaire de fr. 1500.</i>
1,521	87	1,121	87	695	55	832	87	350	400	⁴⁹ Verzichtete auf jegliche Subvention zu gunsten weniger bemittelter Gesellschaften. — <i>A renoncé à tout subside en faveur de sociétés moins prospères.</i>
413	75	408	75	100	—	529	99	49	49	⁵⁰ Inbegriffen Fr. 183.75 Subsidiën an Spitäler. — <i>Y compris fr. 183.75, subsides à des hôpitaux.</i>
9,206	10	3,336	50	9,670	75	573	25	1,000	1,500	⁵¹ Inbegriffen Fr. 200 Subvention an das „Asile évangélique de Nice“. — <i>Dont subside de fr. 200 à l'Asile évangélique de Nice (n° 178).</i>
1,528	33	525	—	⁵⁰ 1,277	60	120	—	500	550	⁵² Verzichtete auf jegliche Subvention zu gunsten weniger bemittelter Gesellschaften. — <i>A renoncé à tout subside en faveur de sociétés moins prospères.</i>
1,150	80	622	—	⁵¹ 426	65	159	45	300	250	⁵³ Verzichtete auf jegliche Subvention zu gunsten weniger bemittelter Gesellschaften. — <i>A renoncé à tout subside en faveur de sociétés moins aisées.</i>
5,096	99	4,745	19	5,965	29	149	94	32	32	⁵⁴ Inbegriffen Fr. 183.75 Subsidiën an Spitäler. — <i>Y compris fr. 183.75, subsides à des hôpitaux.</i>
236	25	195	—	47	25	232	06	30	30	⁵⁵ Inbegriffen Fr. 200 Subvention an das „Asile évangélique de Nice“. — <i>Dont subside de fr. 200 à l'Asile évangélique de Nice (n° 178).</i>
7,376	40	4,186	—	7,405	27	300	20	33	33	⁵⁶ Verzichtete auf jegliche Subvention zu gunsten weniger bemittelter Gesellschaften. — <i>A renoncé à tout subside en faveur de sociétés moins aisées.</i>
1,130	26	717	76	1,091	83	—	—	200	250	⁵⁷ Inbegriffen Fr. 41,885.50 Asylfonds. — <i>Y compris fr. 41,885.50, Fonds d'asile.</i>
201	—	54	—	355	95	19	—	100	200	⁵⁸ Darunter Fr. 9969.45 für das Asyl. — <i>Dont fr. 9969.45 pour l'Asile.</i>
288	10	166	—	129	50	47	25	70	70	⁵⁹ Darunter Fr. 1250 Fonds der Helvetia-Stiftung. — <i>Dont fr. 1250, fonds de l'Helvetia-Stiftung.</i>
424	75	259	75	546	75	63	10	150	250	⁶⁰ Inbegriffen Fr. 75 Gaben an zwei Wohltätigkeitsanstalten. — <i>Y compris fr. 75, subsides à deux établissements de charité.</i>
18,249	80	8,748	75	⁵⁵ 21,534	25	549	12	—	—	⁶¹ Inbegriffen Fr. 1600 Gaben an Schulen und an Spitäler. — <i>Y compris fr. 1600, dons aux écoles et hôpitaux étrangers.</i>
4,600	02	3,578	24	3,929	95	234	56	600	600	⁶² Inbegriffen Fr. 3000 für eine Grabstätte und Fr. 3500 Mobilharwert. — <i>Y compris fr. 3000 pour un sépulcre et fr. 3500 de mobilier.</i>
2,101	93	873	94	⁵⁷ 1,495	57	390	35	450	450	⁶³ Siehe Nr. 153, Swiss Home in New York als Eigentümerin dieses Etablissements. — <i>Voir „Swiss Home“ à New-York (n° 153), établissement appartenant à cette société.</i>
603	83	234	20	729	70	8	35	200	350	⁶⁴ Darunter Fr. 105 Unterhaltskosten im Spital (Asile évangélique). — <i>Dont fr. 105 frais de séjour à l'hôpital (Asile évangélique).</i>
14,064	63	5,097	—	⁵⁸ 14,361	15	326	10	2,100	2,100	⁶⁵ Inbegriffen Fr. 192.15 Inventarwert. — <i>Y compris un inventaire de fr. 192.15.</i>
2,677	30	2,155	—	590	75	856	—	250	250	⁶⁶ Verzichtete auf eine Subvention zu gunsten weniger bemittelter Gesellschaften. — <i>A renoncé à un subside au profit de sociétés moins aisées.</i>
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2,884	70	1,331	—	⁶¹ 2,131	35	664	25	400	400	
166	—	96	—	119	10	37	—	70	70	
375	49	202	68	88	62	175	78	100	70	
4,970	93	845	33	3,153	20	102	37	63	63	
⁶⁴ 46,835	15	24,138	—	52,642	25	12,316	—	4,750	4,500	
4,814	55	2,042	70	2,260	10	402	75	1,000	1,000	
1,187	80	448	90	211	70	—	—	65	65	
436	95	192	65	223	75	156	50	200	150	
4,843	75	1,670	—	2,440	—	347	25	500	500	
2,899	35	2,180	25	2,330	95	323	08	66	66	
1,043	47	623	84	927	52	149	15	100	150	
615	90	283	75	8	10	88	10	150	30	
152	57	68	75	164	46	74	56	50	100	
111	39	65	43	91	88	42	78	30	50	
600	91	483	62	297	53	141	35	100	100	

No	Sitz der Gesellschaft <i>Siège de la société</i>	Name der Gesellschaft <i>Nom de la société</i>	Vermögen Anfang <i>Fortune sociale au 1er janvier</i>			
			1909		1910	
			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1	2	3	4	5	6	7
113	Riga (Russie)	Schweizer-Verein zu Riga	14,128	92	15,101	63
114	Rio de Janeiro (Brazil)	Société philanthropique suisse	338,728	—	341,542	25
115	Rome	Société helvétique de bienfaisance	30,853	62	32,279	33
116	Rosario de Santa Fé (Arg.)	Société philanthropique suisse	85,849	50	91,270	63
117	Rostoff-sur-Don (Russie)	Société suisse de bienfaisance	6,342	30	6,777	50
118	Rotterdam	Société suisse des Pays-Bas	7,200	91	7,770	70
119	Saint-Claude (Jura, France)	Soc. suisse de sec. mut. et de bienfaisance	163	70	164	50
120	St-Louis, Mo. (U. S. A.)	Hilfsgesellschaft Helvetia	14,245	50	14,606	25
121	St-Petersbourg	Société suisse de bienfaisance	306,270	43	302,285	39
122	St-Quentin (Aisne, France)	Soc. suisse de sec. mut. et de bienfaisance	206	55	240	15
123	Salzburg (Österreich)	Schweizer-Verein Helvetia	118	06	91	26
124	San Francisco, Cal. (U. S. A.)	Swiss relief society	41,431	85	53,201	—
125	San Remo (Italia)	Società svizzera di soccorso	2,139	05	2,304	50
126	Santiago (Chile)	Sociedad suiza de beneficencia	16,917	78	19,185	49
127	São Paulo (Brésil)	Schweizerischer Hilfsverein Helvetia	27,401	58	28,695	55
128	Shanghai (Chine)	Société suisse de bienfaisance „Helvetia“	7,871	70	9,462	70
129	Strassburg (Elsass)	Schweizerische Hilfsgesellschaft	8,206	60	8,489	95
130	Stuttgart	Schweizer-Unterstützungsverein Helvetia	1,513	27	1,474	15
131	Stuttgart	Schweizer-Gesellschaft	5,313	42	5,250	12
132	Sydney, N. S. W. (Australia)	Swiss Society of New South Wales	1,021	95	1,375	—
133	Toronto, Ontario (Canada)	Swiss Society	1,714	28	2,108	93
134	Toulon (France)	Assoc. de bienfais. „les Fils de l'Helvétia“	2,023	85	1,688	35
135	Traiguén (Chile)	Sociedad suiza de beneficencia	3,787	84	⁷⁵ 4,165	41
136	Trieste (Austria)	Società elvetica di soccorso	16,593	40	16,347	46
137	Turin (Italie)	Société de secours suisse	35,185	20	35,651	32
138	Ulm a. D.	Schweizer-Verein Helvetia für Ulm u. Umg.	128	61	366	24
139	Valparaiso (Chile)	Sociedad suiza de beneficencia	5,127	87	5,917	63
140	Varsovie	Société suisse de bienfaisance	25,701	29	27,312	65
141	Venezia (Italia)	Società elvetica di beneficenza	14,927	99	15,243	92
142	Victoria (Chile)	Sociedad suiza de beneficencia	5,797	15	⁷⁸ 6,316	64
143	Washington, D. C. (U. S. A.)	Schweiz. Wohltätigkeitsgesellschaft	20,369	70	20,632	51
144	Wien	Schweiz. Unterstütz.-Verein in Österreich	51,901	76	53,867	93
145	Winnipeg, Man. (Canada)	Helvetia-Club	1,918	15	(1,918	¹⁵)
146	Yokohama (Japon)	Société suisse de bienfaisance	5,942	80	(5,942	⁸⁰)
			2,870,485	12	2,987,086	93

Gesamt- einnahmen pro		Beiträge und Sammlungen pro		Unter- stützungen pro		Verwaltungs- und andere Kosten pro		Jahresbeiträge des Bundes und der Kantone pro		Bemerkungen Observations
Recettes totales en		Cotisations et souscrip- tions en		Secours alloués en		Frais d'adminis- tration et autres en		Subsides ann. de la Confédé- ration et des cantons en		
1909		1909		1909		1909		1909	1910	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	
8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1,854	08	903	52	67 786	24	361	65	250	250	⁶⁷ Darunter Fr. 373.13 Subvention an das „Home suisse des gouvernantes“. — <i>Dont fr. 373.13, subside au Home suisse des gouvernantes.</i>
19,544	70	4,312	70	15,765	10	⁶⁸ 2,801	40	—	—	⁶⁸ Darunter Fr. 1904.75 Pachtzins an den „Cercle suisse“. — <i>Dont fr. 1904.75 pour loyer au „Cercle suisse“.</i>
4,919	19	2,134	—	3,333	23	160	25	800	800	⁶⁹ — ⁶⁹ —
9,302	15	3,758	15	3,541	12	1,753	62	⁷⁰ —	⁷⁰ —	⁶⁹ Verziehtet auf jeglichen Beitrag infolge seiner finanziell günstigen Lage. — <i>Renonce à tout subside, en vue de sa position prospère.</i>
1,556	73	1,252	13	914	25	207	28	—	—	⁷⁰ Verziehtet auf eine Subvention zu gunsten weniger bemittelter Gesellschaften. — <i>Renonce à un subside en faveur de sociétés moins prospères.</i>
1,135	27	662	50	265	41	300	06	100	100	⁷¹ Versuchsweise auf eine Subvention verzichtet. — <i>Renoncé, à titre d'essai, à un subside annuel.</i>
216	70	71	25	127	—	20	20	80	80	⁷² Inbegriffen Fr. 2733.33 zugebilligter Subventionen. — <i>Y compris subventions accordées de fr. 2733.33.</i>
2,347	75	1,251	25	1,491	50	495	50	400	⁷¹ —	⁷³ Verziehtet auf einen Beitrag zu gunsten weniger bemittelter Gesellschaften. — <i>Renonce à un subside en faveur de sociétés moins aisées.</i>
75,286	08	3,946	67	⁷² 57,800	29	4,128	77	—	—	⁷⁴ Verziehtet auf eine jährliche Subvention. — <i>Renonce à un subside annuel.</i>
69	30	69	30	34	—	1	70	—	50	⁷⁵ Inbegriffen Fr. 500 Inventarwert. — <i>Y compris inventaire de fr. 500.</i>
60	07	10	07	58	80	28	07	50	50	⁷⁶ Darunter Fr. 300 Beiträge an drei Spitäler. — <i>Dont fr. 300, subsides alloués à trois hôpitaux.</i>
9,798	95	1,551	34	4,886	25	3,352	25	1,000	800	⁷⁷ Darunter Fr. 125 Subventionen an zwei Wohltätigkeitsanstalten. — <i>Dont fr. 125, subsides alloués à deux institutions charitables.</i>
1,006	70	685	—	779	45	41	80	100	200	⁷⁸ Inbegriffen ein Inventarwert von Fr. 475.55. — <i>Y compris un inventaire de fr. 475.55.</i>
3,536	55	768	90	567	60	348	78	200	150	⁷⁹ Verziehtet auf jegliche Subvention zu gunsten weniger bemittelter Gesellschaften. — <i>Renonce à tout subside en faveur de sociétés moins prospères.</i>
3,150	—	2,645	24	2,949	52	530	95	⁷³ —	⁷³ —	⁸⁰ Für das Jahr 1909 ist kein Bericht eingelangt. — <i>Point reçu de rapport pour 1909.</i>
1,777	15	1,078	28	887	09	159	33	⁷⁴ —	⁷⁴ —	⁸¹ Verzichtete auf einen Beitrag; für 1909 ist kein Bericht eingelangt. — <i>A renoncé à un subside (point reçu de rapport pour 1909).</i>
1,996	50	1,096	25	1,593	90	242	35	600	500	
1,444	80	865	50	493	95	672	05	200	250	
1,426	92	998	75	695	70	816	04	250	300	
538	12	347	50	155	30	30	80	100	100	
729	76	368	23	349	27	511	14	50	150	
622	—	337	—	909	80	87	70	250	400	
578	07	266	60	158	—	42	50	100	100	
2,482	80	1,012	55	2,534	64	146	56	350	450	
3,754	45	1,632	—	⁷⁶ 3,357	10	111	23	300	500	
678	48	368	62	88	91	392	01	70	50	
1,360	46	351	50	521	—	50	—	500	250	
2,195	46	458	55	646	50	102	90	300	250	
1,232	78	419	—	⁷⁷ 846	95	69	90	200	250	
2,336	27	302	85	455	55	170	92	200	200	
1,788	64	566	80	1,190	80	335	04	⁷⁹ —	⁷⁹ —	
8,520	22	2,931	55	6,580	22	360	13	1,200	1,200	
—	—	—	—	—	—	—	—	100	⁸⁰ —	
—	—	—	—	—	—	—	—	⁸¹ —	⁸¹ —	
470,047	42	192,153	43	350,465	58	64,492	09	39,480	42,570	

d. Schweizerische Asyle im Auslande. — d. Homes suisses en pays étrangers.

N ^o	Sitz der Anstalt Siège de l'établissement	Name und Adresse der Anstalt Nom et adresse de l'établissement	Vermögen Anfang des Jahres 1910 <i>Fortune au 1^{er} janvier 1910</i>								Ausgaben im Jahre 1909 <i>Dépenses de l'année 1909</i>							
			Gebäulichkeiten <i>Immeubles</i>		Mobiliar <i>Mobilier</i>		Kapitalien <i>Fonds</i>		Gesamt- vermögen <i>Fortune totale</i>		Miete <i>Loyer</i>		Instandhaltung des Gebäudes (Beleuchtung, Heizung, Wasser etc.) <i>Entretien de l'immeuble (éclairage, chauffage, eau, etc.)</i>		Gehalte und Löhne des Personals <i>Traitements et gages du personnel</i>		Verwaltungs- kosten (inbegriffen Drucksachen, Porti etc.) <i>Frais d'ad- ministration (y compris frais d'impression, ports, etc.)</i>	
			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
147	Berlin . . .	Schweizerinnenheim — <i>Home suisse</i> (W., Zietenstrasse 6)	—	—	6,000	—	6,267	26	12,267	26	4,229	37	454	66	2,255	63	443	92
148	Budapest . .	Schweizerheim für Erzieherinnen u. Bonnen — <i>Home suisse</i> (Liszt Ferencz-Tér 4)	—	—	6,300	—	19,646	55	25,946	55	2,247	—	685	60	2,785	65	575	50
149	Hamburg . .	Schweizerheim für Erzieherinnen — <i>Home suisse</i> (Holzdamm 53 II, St. Georg)	—	—	1,400	—	924	98	2,324	98	2,250	—	—	—	1,388	50	231	11
150	Leipzig . . .	Schweizerinnenheim — <i>Home suisse</i> (Bayersche Strasse 81, III) . . .	—	—	—	—	7,019	74	7,019	74	500	—	150	—	1,450	—	142	69
151	London . . .	Schweizerinnenheim — <i>Swiss House</i> (34 & 35 Fitzroy Square, London SW.)	—	—	25,000	—	2,620	10	27,620	10	10,000	—	4,482	50	8,063	—	1,350	50
152	Moskau . . .	Schweizerinnenheim — <i>Home suisse</i> (Boulev. de Tschisty Proud, Grand Charitonjewsky Pereulok, Maison Smirnoff)	—	—	4,932	10	17,445	85	22,377	95	6,650	—	1,902	70	2,914	05	318	10
153	New York . .	Schweizerheim und Greisenasyl — <i>Swiss Home</i> (35 & 37 West 67 th Street)	575,000	—	20,000	—	169,975	45	764,975	45	—	—	15,193	50	7,400	—	707	60
154	Paris	Greisenasyl — <i>Asile suisse des Vieil- lards</i> (Avenue de Saint-Mandé 25)	175,000	—	1,000	—	42,309	71	218,309	71	—	—	7,502	85	4,040	—	656	20
155	Paris	Schweizerinnenheim — <i>Home suisse</i> (Rue Descombes 25, les Ternes)	—	—	—	—	1,854	80	1,854	80	3,249	15	613	20	2,520	—	—	—
156	St-Petersbourg.	Schweizerheim — <i>Maison suisse</i> (Wassili-Ostrow, 16 ^e ligne, n ^o 17)	71,365	44	11,096	80	53,066	67	135,528	91	—	—	6,345	63	533	33	454	48
157	Traiguén (Chile)	Waisen- und Schulanstalt Providencia — <i>Orphelinat</i> (Casilla 44)	150,000	—	50,000	—	15,766	47	215,766	47	—	—	2,732	55	22,000	—	391	30
158	Vienne (Österreich)	Home suisse pour les gouvernantes et les bonnes (III, Reisnerstrasse 4)	182,087	12	16,275	—	366	55	198,728	67	—	—	6,572	84	3,139	50	1,053	16
			1,153,452	56	142,003	90	337,264	13	1,632,720	59								

N ^o	Sitz der Anstalt Siège de l'établissement	Name und Adresse der Anstalt Nom et adresse de l'établissement	Ausgaben im Jahre 1909 Dépenses de l'année 1909				Einnahmen im Jahre 1909 Recettes de l'année 1909									
			Eigentliche Verpflegungskosten (ärztliche Hilfe inbegriffen) und Unterstützungen Frais d'en- tretien (y com- pris le service médical) et secours alloués		Gesamt- ausgaben Dépenses totales		Gesamt- einnahmen Recettes totales		Beiträge der Mitglieder, Schenkungen und Sammlungen Cotisations, souscriptions et collectes		Von den Aufgenommenen bezahlte Pensionsgelder Pensions payées par les internes		Besondere Beiträge von Kantonen Subsides spéciaux de cantons		Jahresbeiträge des Bundes und der Kantone pro Subsides annuels de la Confédération et des cantons en	
			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	1909	1910
															Fr.	Fr.
20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36
147	Berlin . . .	Schweizerinnenheim — <i>Home suisse</i> (W., Zietenstrasse 6)	5,599	16	12,982	74	15,071	17	3,298	05	8,806	81	200	—	900	1,800
148	Budapest . .	Schweizerheim für Erzieherinnen und Bonnen — <i>Home suisse</i> (Liszt Ferencz-Tér 4)	7,090	05	13,383	80	13,992	35	2,850	67	8,186	69	833	46	700	700
149	Hamburg . .	Schweizerheim für Erzieherinnen — <i>Home suisse</i> (Holzdamm 53 II, St. Georg)	7,159	08	11,028	69	10,458	44	2,291	60	7,305	41	50	—	750	1,000
150	Leipzig . . .	Schweizerinnenheim — <i>Home suisse</i> (Bayersche Strasse 81, III) . . .	900	—	3,142	69	2,842	56	1,222	56	820	—	—	—	800	1,000
151	London . . .	Schweizerinnenheim — <i>Swiss House</i> (34 & 35 Fitzroy Square, London SW.)	20,976	20	44,872	20	45,134	80	3,725	30	37,609	50	800	—	3,000	3,000
152	Moskau . . .	Schweizerinnenheim — <i>Home suisse</i> (Boulev. de Tschisty Proud, Grand Charitonjewsky Pereulok, Maison Smirnof)	8,205	35	19,990	20	19,059	20	6,244	95	9,675	20	—	—	400	400
153	New York . .	Schweizerheim und Greisenasyl — <i>Swiss Home</i> (35 und 37 West 67 th Street)	22,190	15	45,491	25	41,792	30	32,793	30	—	—	—	—	1,000	—
154	Paris	Greisenasyl — <i>Asile suisse des Vieil- lards</i> (Avenue de Saint-Mandé 25)	21,479	95	33,679	—	59,171	—	27,944	25	19,740	25	—	—	2,500	2,500
155	Paris	Schweizerinnenheim — <i>Home suisse</i> (Rue Descombes 25, les Ternes)	6,861	50	13,243	85	13,037	50	1,241	50	9,296	—	—	—	2,000	2,500
156	St-Petersbourg.	Schweizerheim — <i>Maison suisse</i> (Wassili-Ostrow, 16 ^e ligne, n ^o 17)	17,073	23	24,406	67	24,406	67	212	80	4,524	28	—	—	—	—
157	Traiguén(Chile)	Waisen- und Schulanstalt Providen- cia — <i>Orphelinat</i> (Casilla 44) .	6,915	64	32,039	49	30,327	35	6,671	45	5,366	25	—	—	500	500
158	Vienne(Autriche)	Home suisse pour les gouvernantes et les bonnes(III, Reisnerstrasse 4)	31,368	86	42,134	36	44,324	64	3,632	94	29,934	74	1,666	70	1,600	1,800
					296,394	94	319,617	98							14,150	15,200

e. Ausländische Asyle und Spitäler, welche vom Bunde und den Kantonen unterstützt werden.

e. *Asiles et hôpitaux étrangers subventionnés par la Confédération et les cantons.*

N ^o	Sitz der Anstalt <i>Siège de l'établissement</i>	Name und Adresse der Anstalt <i>Nom et adresse de l'établissement</i>	Aufgenommene Schweizer pro 1909 <i>Suisses admis en 1909</i>		Auf Schweizer entfallende Verpflegungstage pro 1909 <i>Journées d'entretien ou de traitement de Suisses en 1909</i>		Beiträge des Bundes und der Kantone pro <i>Subsides de la Confédération et des cantons en</i>	
			Anzahl <i>Nombre</i>	‰	Anzahl <i>Nombre</i>	‰	1909 <i>Fr.</i>	1910 <i>Fr.</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9
159	Alexandrie (Egypte) . .	Diakonissen-Hospital — <i>Hôpital des Diaconesses</i>	38	2	1,040	2.2	200	200
160	Alexandrie (Egypte) . .	Mädchenheim — <i>Home international</i> (Rue Circolani par la Rue Salah-el-Dine)	28	18.5	1,008	25.1	150	150
161	Athènes (Grèce)	Mädchenheim — <i>Home international</i> (Rue Sina 3)	10	12	150	3	250	100
162	Besançon (Doubs, France)	Greisen- und Kinderheim — <i>Asiles protestants de Besançon</i>	29	—	8,773	—	1,840	2,500
163	Cannes (Alpes-Marit, France)	Mädchenheim — <i>Maison hospitalière</i> (2, Rue Jean Dolfus)	67	26.6	902	28.7	350	250
164	Cannes (Alpes-Marit, France)	Asile Evangélique de Cannes (Route de Grasse)	18	19.8	1,228	18.4	300	300
165	Firenze (Italia)	Marienheim— <i>Home international pour institutrices et bonnes</i> (Via dei Serragli 130 A)	53	19	700	15.5	200	300
166	Genova (Italia)	Mädchenheim — <i>Home international pour les jeunes filles étrangères</i> (Corso Firenze N ^o 80, int. 13)	103	26.8	436	29.7	200	200
167	London	Hôpital et Dispensaire français (172 Shaftesbury Avenue, London W. C.)	43	6.03	905	6.05	600	600
168	London	Ospedale Italiano di Londra (Queen Square, London W. C.)	13	1.48	19	0.11	300	300
169	Lyon (France)	Deutsches Mädchenheim— <i>Home évangélique pour jeunes filles</i>	33	18.4	291	23.2	150	200
170	Marseille (France)	Œuvre Hospitalière — <i>Asile de nuit pour les hommes</i> (Rue Plumier 38)	404	—	2,230	—	350	350
171	Marseille (France)	Œuvre de l'Hospitalité pour les femmes — <i>Asile de nuit pour les femmes</i> (Rue Honnorat 15)	52	—	156	—	100	100
172	Marseille (France)	Deutsch-Schweizerisches Mädchenheim — <i>Home suisse pour jeunes filles</i> (Rue Puget 14)	68	21.4	692	32.2	250	300
173	Milano (Italia)	Asilo Evangelico per ammalati (Via Monte Rosa 12)	43	13.3	927	10.2	400	500
174	Milano (Italia)	Mädchenheim — <i>Home</i> (Viale Venezia 14)	342	41	2,399	27.1	400	400

[illegible]

XIII.

Unterricht, Erziehung — *Instruction, éducation.*

Die meisten Übersichten dieses Abschnittes sind dem verdienstvollen Werke von Staatsschreiber Dr. Huber „Jahrbuch des Unterrichtswesens in der Schweiz“ entnommen.

La plupart des tableaux de ce chapitre sont extraits de l'annuaire que publie M. le Dr. Huber de Zurich, secrétaire d'Etat, sur l'enseignement en Suisse à tous ses degrés.

1. Die Kleinkinderschulen während der Jahre 1907 und 1908.

1. *Les écoles enfantines pendant les années 1907 et 1908.*

Kantone <i>Cantons</i>	Schulen <i>Ecoles</i>		Schüler <i>Elèves</i>		Lehrerinnen <i>Institutrices</i>		Durchschnitt per Lehrerin <i>Moyenne par institutrice</i>	
	1908	1907	1908	1907	1908	1907	1908	1907
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Zürich	140	135	6,664	6,548	163	159	41	41
Bern	70	48	2,926	2,801	70	67	42	42
Luzern	7	5	546	491	12	12	45	41
Uri	2	2	113	107	3	3	38	36
Schwyz	6	6	334	332	6	6	56	55
Obwalden	3	3	107	116	3	3	36	39
Nidwalden	1	1	49	55	1	1	49	55
Glarus	13	12	650	611	18	21	36	29
Zug	4	4	208	165	6	5	35	33
Fribourg	10	10	779	779	14	14	56	56
Solothurn	8	7	405	345	8	7	51	49
Basel-Stadt	108	101	4,384	4,175	109	102	40	41
Basel-Land	23	23	1,480	1,478	31	30	48	49
Schaffhausen	27	27	1,600	1,600	31	31	52	52
Appenzell A.-Rh.	14	15	766	796	19	19	40	42
Appenzell I.-Rh.	1	1	73	60	1	1	73	60
St. Gallen	48	45	2,647	2,479	62	58	43	43
Graubünden	2	2	63	66	2	2	31	33
Aargau	13	15	832	824	19	20	44	41
Thurgau	13	12	719	698	16	15	45	47
Tessin	83	55	3,676	2,503	119	105	31	24
Vaud	† 167	165	† 4,818	4,760	† 175	173	27	28
Valais	30	51	3,125	2,525	71	54	44	47
Neuchâtel	122	120	2,945	2,850	122	120	24	24
Genève	81	81	5,313	5,342	204	204	26	26

† Dazu kommen 87 private Schulen mit einer Schülerzahl von 2,302 und 99 Lehrerinnen.
† Non compris 87 écoles privées avec 2,302 élèves et 99 institutrices.

2. Primarschulen. — 2. Ecoles primaires.

a. Schulgemeinden, Schulen und Schüler in den Jahren 1907 und 1908.

a. Communes scolaires, écoles et élèves en 1907 et 1908.

Kantone Cantons	Schul- gemeinden ¹⁾ Communes scolaires ¹⁾		Schulen ¹⁾ Ecoles ¹⁾		Schüler — Elèves					
					Männlich Garçons		Weiblich Filles		Total	
	1908	1907	1908	1907	1908	1907	1908	1907	1908	1907
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Zürich	332	332	358	358	31,022	30,109	31,705	31,008	62,727	61,117
Bern	578	578	841	841	52,916	52,916	53,765	53,765	106,681	106,681
Luzern	103	103	175	174	11,027	10,658	10,611	10,430	21,638	21,088
Uri	20	20	26	26	1,663	1,626	1,717	1,617	3,380	3,243
Schwyz	31	31	55	55	4,515	4,475	4,469	4,396	8,984	8,871
Obwalden	7	7	13	13	1,121	1,080	1,118	1,017	2,239	2,097
Nidwalden	16	16	18	18	949	967	980	1,010	1,929	1,977
Glarus	30	30	32	32	2,245	2,170	2,216	2,180	4,461	4,350
Zug	11	11	22	22	1,950	1,869	1,967	1,846	3,917	3,715
Fribourg	231	228	273	270	12,265	11,947	10,719	11,016	22,984	22,963
Solothurn	123	123	128	128	9,591	9,414	8,894	8,650	18,485	18,064
Basel-Stadt ²⁾	2	2	3	3	5,662	8,412	5,893	8,966	11,555	17,378
Basel-Land	69	69	71	71	5,460	5,386	5,671	5,445	11,131	10,831
Schaffhausen	36	36	36	36	3,096	3,066	3,341	3,262	6,437	6,328
Appenzell A.-Rh.	20	20	74	73	4,052	4,000	4,077	4,043	8,129	8,043
Appenzell I.-Rh.	15	15	16	16	1,108	1,067	1,210	1,183	2,318	2,250
St. Gallen	206	207	290	295	19,183	18,792	19,783	19,289	38,966	38,081
Graubünden	213	212	275	274	7,414	7,354	7,511	7,366	14,925	14,720
Aargau	236	236	271	271	17,019	16,663	17,805	17,375	34,824	34,038
Thurgau	186	186	187	187	9,918	9,801	9,684	9,550	19,602	19,351
Tessin	259	259	652	652	10,468	10,468	10,450	10,650	20,918	21,118
Vaud	388	388	388	388	20,913	22,872	3) 20,600	23,078	41,513	45,950
Valais	169	169	281	281	10,906	10,854	10,608	10,431	21,514	21,285
Neuchâtel	62	62	130	130	10,350	10,300	10,460	10,405	20,810	20,705
Genève	48	48	75	75	6,159	6,097	6,157	5,902	12,316	11,999
Schweiz — Suisse	3,391	3,388	4,690	4,689	260,972	262,363	261,411	263,880	522,383	526,243

¹⁾ Bei den meisten Kantonen sind die Angaben über die Zahl der Schulen und Schulgemeinden früheren Erhebungen entnommen. — ²⁾ Nur die 4 eigentlichen Primarklassen; 1907 wurden die 4 obligatorischen Sekundarschulklassen mit den 4 Primarklassen zusammengezählt. — ³⁾ Es sind nur die Schüler von 7 Jahren an gezählt, daher die Differenz gegenüber 1907.

¹⁾ Pour la plupart des cantons, les données sur le nombre des écoles et des communes scolaires sont extraites de relevés antérieurs. — ²⁾ Seulement les 4 classes primaires; en 1907 y compris aussi les 4 classes secondaires obligatoires. — ³⁾ On n'a compté que les écoliers de 7 ans et au-dessus, ce qui explique la différence vis-à-vis de 1907.

b. Lehrer und Schüler 1907 und 1908.

b. Personnel enseignant et élèves en 1907 et 1908.

Kantone Cantons	Lehrer Instituteurs		Lehrerinnen Institutrices		Total		Total der Schüler Total des élèves		Durchschnitt per Lehrer Moyenne par instituteur	
	1908	1907	1908	1907	1908	1907	1908	1907	1908	1907
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Zürich	972	954	238	228	1,210	1,182	62,727	61,117	52	52
Bern	1,318	1,318	1,128	1,128	2,446	2,446	106,681	106,681	44	44
Luzern	313	306	104	100	417	406	21,638	21,088	52	52
Uri	25	27	46	41	71	68	3,380	3,243	47	48
Schwyz	65	64	112	106	177	170	8,984	8,871	51	52
Obwalden	12	11	40	37	52	48	2,239	2,097	43	44
Nidwalden	9	10	44	42	53	52	1,929	1,977	36	38
Glarus	96	96	—	—	96	96	4,461	4,350	46	45
Zug	33	30	52	50	85	80	3,917	3,715	46	46
Fribourg	276	274	267	266	543	540	22,984	22,963	42	42
Solothurn	301	298	52	48	353	346	18,485	18,064	52	52
Basel-Stadt ¹⁾	220	247	123	106	243	353	11,555	17,378	47	49
Basel-Land	169	168	40	37	209	205	11,131	10,831	53	53
Schaffhausen	116	120	21	16	137	136	6,437	6,328	47	46
Appenzell A.-Rh.	130	129	5	5	135	134	8,129	8,043	60	60
Appenzell I.-Rh.	20	20	21	21	41	41	2,318	2,250	56	55
St. Gallen	597	585	89	83	686	668	38,966	38,081	57	57
Graubünden	474	462	44	50	518	512	14,925	14,720	29	29
Aargau	471	465	171	166	642	631	34,824	34,038	54	54
Thurgau	314	305	28	24	342	329	19,602	19,351	57	59
Tessin	195	195	457	457	652	652	20,918	21,118	32	32
Vaud	573	551	596	583	1,169	1,134	41,513	45,950	35	40
Valais	322	341	280	272	602	613	21,514	21,285	36	35
Neuchâtel	160	160	315	310	475	470	20,810	20,705	44	44
Genève	142	134	281	268	423	402	12,316	11,999	29	29
Schweiz — Suisse	7,323	7,270	4,554	4,444	11,887	11,714	522,383	526,243	44	45

¹⁾ Nur die 4 Klassen der eigentlichen Primarschule; 1907 wurde auch die obligatorische Sekundarschule hier mitgerechnet.

¹⁾ Seulement les 4 classes de l'école primaire; en 1907 y compris aussi l'école secondaire obligatoire.

c. Ausgaben der Kantone und der Gemeinden für die Primarschulen
während der Jahre 1907 und 1908.

c. Dépenses des cantons et des communes pour les écoles primaires en 1907 et 1908.

Kantone Cantons	Kantone Cantons		Gemeinden Communes		Total		Durchschnitt per Schüler Moyenne par élève		Durchschnitt per Einwohner Moyenne par habitant	
	1908	1907	1908	1907	1908	1907	1908	1907	1908	1907
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Zürich . . .	2,972,952	2,683,024	5,952,988	5,192,728	8,925,940	7,875,752	142	129	18.4	16.6
Bern . . .	3,525,523	3,376,443	6,180,540	5,261,422	9,706,063	8,637,865	91	81	15.5	13.9
Luzern . . .	728,524	516,486	1,909,683	898,409	2,638,207	1,414,895	122	67	17.2	9.3
Uri . . .	47,023	55,314	64,028	55,032	111,051	110,346	33	34	5.2	5.2
Schwyz . . .	105,214	102,134	195,969	194,000	301,183	296,134	34	33	5.1	5.1
Obwalden . .	27,647	35,014	84,280	86,763	111,927	121,777	50	58	7.3	7.9
Nidwalden . .	21,399	22,606	74,230	74,822	95,629	97,428	50	49	7.1	7.3
Glarus . . .	146,912	99,823	326,136	345,385	473,048	445,208	106	102	15.0	14.1
Zug . . .	96,902	88,171	124,662	104,270	221,564	192,441	57	52	8.4	7.3
Fribourg . . .	238,072	248,069	1,417,326	1,555,799	1,655,398	1,803,868	73	79	12.4	13.6
Solothurn . .	349,283	338,238	998,500	949,900	1,347,783	1,288,138	73	71	12.2	11.8
Basel-Stadt . .	3,375,462	2,932,801	—	—	3,375,462	2,932,801	292	169	25.4	22.6
Basel-Land . .	275,464	290,055	575,597	481,844	851,061	771,899	76	71	11.7	10.7
Schaffhausen .	238,468	173,554	275,929	292,378	514,397	465,932	80	74	11.7	10.7
App. A.-Rh. . .	106,066	99,619	445,455	444,672	551,521	544,291	69	68	9.8	9.7
App. I.-Rh. . .	44,449	51,012	56,286	46,978	100,735	97,990	44	44	7.2	7.1
St. Gallen . .	722,980	767,966	2,858,082	2,643,140	3,581,062	3,411,106	92	90	13.5	12.9
Graubünden . .	348,259	358,229	852,299	835,503	1,200,558	1,193,732	80	81	10.9	10.9
Aargau . . .	822,967	803,651	2,171,409	1,884,002	2,994,376	2,687,653	86	79	13.9	12.6
Thurgau . . .	531,769	462,709	807,600	753,378	1,339,369	1,216,087	68	63	11.3	10.3
Tessin . . .	460,924	406,535	1,227,337	1,169,526	1,688,261	1,576,061	81	75	11.5	10.9
Vaud . . .	1,517,201	1,768,317	2,585,000	2,500,000	4,102,201	4,268,317	99	94	13.3	14.1
Valais . . .	204,774	183,988	1,089,063	450,000	1,293,837	633,988	60	30	10.8	5.3
Neuchâtel . .	554,803	600,917	987,790	928,799	1,542,593	1,529,716	74	74	11.4	11.4
Genève . . .	1,348,656	1,395,292	820,526	812,213	2,169,182	2,207,505	176	184	14.3	14.8
Schweiz Suisse	18,811,693	17,859,967	32,080,715	27,960,963	50,892,408	45,820,930	97	87	14.3	13.0

3. Sekundarschulen. — 3. Ecoles secondaires.

a. Zahl der Schulen und Schüler in den Jahren 1907 und 1908.

a. Nombre des écoles et des élèves en 1907 et 1908.

Kantone -- Cantons	Schulen <i>Ecoles</i>		Schüler <i>Garçons</i>		Schülerinnen <i>Filles</i>		Total	
	1908	1907	1908	1907	1908	1907	1908	1907
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Zürich	102	100	5,287	5,034	4,539	4,331	9,826	9,365
Bern	94	95	5,382	5,089	5,351	5,518	10,733	10,607
Luzern	39	39	932	885	737	659	1,669	1,544
Uri	8	7	32	52	76	73	108	125
Schwyz	11	11	212	219	155	147	367	366
Obwalden	2	2	6	7	25	36	31	43
Nidwalden	4	4	53	43	37	37	90	80
Glarus	11	11	342	289	170	154	512	443
Zug	7	7	169	160	120	118	289	278
Fribourg	17	18	347	443	210	141	557	584
Solothurn	20	19	857	803	544	499	1,401	1,302
Basel-Stadt ¹⁾	3	3	3,759	1,665	3,684	1,063	7,443	2,728
Basel-Land	14	14	622	590	376	402	998	992
Schaffhausen	10	10	627	607	498	483	1,125	1,090
Appenzell Ausser-Rhoden . . .	10	12	475	457	266	270	741	727
Appenzell Inner-Rhoden . . .	1	2	10	28	4	3	14	31
St. Gallen	41	40	1,893	1,722	1,218	1,152	3,111	2,874
Graubünden	38	34	718	452	417	388	1,135	840
Aargau (Forth.-Sch. — <i>Ec. de perfect.</i>)	42	42	760	759	1,007	986	1,767	1,745
(Bez.-Sch. — <i>Ecole de district.</i>)	33	32	2,067	1,911	1,293	1,185	3,360	3,096
Thurgau	29	29	955	930	564	539	1,519	1,469
Tessin	39	39	657	645	427	425	1,084	1,070
Vaud	22	22	1,692	1,736	1,447	1,346	3,139	3,082
Valais	17	7	197	104	183	42	380	146
Neuchâtel	9	9	672	670	699	686	1,371	1,356
Genève	13	11	519	115	484	125	1,003	240
Schweiz — Suisse	636	619	29,242	25,415	24,531	20,808	53,773	46,223

¹⁾ 4 Klassen der Sekundarschule obligatorisch im Anschluss an die 4 Klassen der Primarschule; 1907 wurde diese Schulabteilung zu den Primarschulen gezählt und dafür hier die unteren Abteilungen vom Gymnasium, Real- und Töchterchule gezählt.

¹⁾ 4 classes de l'école secondaire obligatoire correspondant aux 4 classes de l'école primaire; en 1907, cette division scolaire a été attribuée à la division primaire, et en échange on a fait rentrer ici les divisions inférieures du gymnase, de l'école réelle et de l'école de jeunes demoiselles.

b. Lehrer und Schüler 1907 und 1908.

b. Personnel enseignant et élèves en 1907 et 1908.

Kantone — Cantons	Lehrer <i>Instituteurs</i>		Lehrerinnen <i>Institutrices</i>		Total		Total der Schüler <i>Total des élèves</i>		Durchschnittlich Schüler per Lehrer <i>Moyenne des élèves par instituteur</i>	
	1908	1907	1908	1907	1908	1907	1908	1907	1908	1907
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Zürich	298	290	3	2	301	280	9,826	9,365	33	32
Bern	340	340	86	86	426	426	10,733	10,607	25	25
Luzern	45	45	8	8	53	51	1,669	1,544	31	29
Uri	4	4	5	4	9	8	108	125	12	16
Schwyz	8	8	3	3	11	11	367	366	33	33
Obwalden	1	1	1	1	2	2	31	43	15	22
Nidwalden	3	3	1	1	4	4	90	80	22	20
Glarus	24	24	1	1	25	26	512	443	20	18
Zug	11	7	4	3	15	10	289	278	19	28
Fribourg	42	46	4	4	46	50	557	584	12	12
Solothurn	48	48	6	4	54	48	1,401	1,302	26	25
Basel-Stadt ¹⁾	139	69	57	14	196	89	7,443	2,728	38	33
Basel-Land	29	27	3	3	32	31	998	992	31	33
Schaffhausen	44	40	—	—	44	36	1,125	1,090	25	27
Appenzell Ausser-Rhoden . . .	29	28	1	1	30	30	741	727	25	25
Appenzell Inner-Rhoden . . .	1	2	—	—	1	2	14	31	14	16
St. Gallen	115	113	9	8	124	115	3,111	2,874	25	24
Graubünden	42	38	1	1	43	39	1,135	840	26	22
Aargau (Fortb.-Sch. — <i>Ec. de perfect.</i>)	40	40	2	2	42	42	1,767	1,745	42	42
Bez.-Sch. — <i>Ecole de district</i>	99	100	6	6	105	100	3,360	3,096	32	29
Thurgau	48	47	2	1	50	45	1,519	1,469	30	31
Tessin	28	28	22	22	50	51	1,084	1,070	22	21
Vaud	126	126	37	37	163	165	3,139	3,082	19	19
Valais	9	8	8	3	17	11	380	146	22	13
Neuchâtel	18	18	15	14	33	30	1,371	1,356	41	42
Genève ²⁾	32	11	53	—	75	11	1,003	240	13	22
Schweiz — Suisse	1,623	1,511	338	229	1,961	1,713	53,773	46,223	27	27

1) 4 Klassen der Sekundarschule obligatorisch im Anschluss an die 4 Klassen der Primarschule; 1907 wurde diese Schulabteilung zu den Primarschulen gezählt und dafür hier die unteren Abteilungen vom Gymnasium, Real- und Töchterchule gezählt. — 2) Inbegriffen 430 Schüler und 22 Lehrer der école prof. pour garçons; 370 Schüler der écoles prof. et ménagères in Genf und Carouge.

1) 4 classes de l'école secondaire obligatoire correspondant aux 4 classes de l'école primaire; en 1907, cette division scolaire a été attribuée à la division primaire, et en échange on a fait rentrer ici les divisions inférieures du gymnase, de l'école réelle et de l'école de jeunes demoiselles. — 2) Y compris 430 élèves et 22 instituteurs de l'école prof. pour garçons; 370 élèves des écoles prof. et ménagères à Genève et Carouge.

c. Ausgaben der Kantone und Gemeinden für die Sekundarschulen
während der Jahre 1907 und 1908.

c. Dépenses des cantons et des communes pour les écoles secondaires
en 1907 et en 1908.

Kantone — Cantons	Kantone Cantons		Gemeinden Communes		Total		Durchschnitt per Schüler Moyenne par élève	
	1908	1907	1908	1907	1908	1907	1908	1907
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Zürich	712,131	648,368	895,859	798,198	1,607,990	1,446,566	164	154
Bern	758,873	704,354	914,083	655,412	1,672,956	1,359,766	156	128
Luzern	63,792	63,889	132,750	132,000	196,542	195,889	118	127
Uri	2,300	1,700	2,963	2,816	5,263	4,516	49	36
Schwyz	4,260	5,535	22,500	22,500	26,760	28,035	73	77
Obwalden	—	—	2,489	2,520	2,489	2,520	80	59
Nidwalden	—	—	—	2,000	—	2,000	—	25
Glarus	59,500	59,179	17,031	16,437	76,531	75,616	149	171
Zug :	16,145	15,897	14,188	14,394	30,333	30,291	105	109
Fribourg	67,031	61,885	130,000	ca 120,000	197,031	181,885	354	311
Solothurn	119,064	115,686	85,000	95,000	204,064	210,686	146	162
Basel-Stadt	—	—	—	—	—	—	—	—
Basel-Land	85,324	80,600	34,505	38,427	119,829	119,027	120	120
Schaffhausen	141,604	107,383	43,463	37,229	185,067	144,612	165	133
Appenzell A.-Rh.	1,650	1,500	81,692	85,336	83,342	86,836	112	119
Appenzell I.-Rh.	4,800	4,914	200	400	5,000	5,314	357	171
St. Gallen	72,500	70,500	543,363	621,850	615,863	692,350	198	241
Graubünden	20,700	12,680	s. Primarsch.	s. Primarsch.	20,700	12,680	18	15
Aargau	189,068	245,453	304,729	324,101	493,797	569,554	96	118
Thurgau	53,204	61,555	76,247	73,212	129,451	134,767	85	92
Tessin	93,184	89,132	18,767	18,768	111,951	107,900	103	101
Vaud	305,129	217,155	352,771	272,303	657,900	489,458	210	159
Valais	3,400	3,800	15,000	ca 11,000	18,400	14,800	48	101
Neuchâtel	128,339	150,233	290,781	250,551	419,120	400,784	306	?
Genève	345,650	333,389	10,744	14,921	356,394	348,310	?	?
Schweiz — Suisse	3,247,648	3,054,787	3,989,125	3,609,375	7,236,773	6,664,162	?	?

4. Mittelschulen 1907 und 1908. — 4. *Ecoles moyennes en 1907 et 1908.*

Mit Anschluss an das akademische Studium.

Avec préparation aux études académiques.

Kantone Cantons	Schulen		Abtei- lungen		Schüler — Elèves								Lehrer Institu- teurs et profes- seurs		Maturitäts- prüfungen Examens de maturité	
	Ecoles		Divi- sions		Kantonsbürger Ressortissants du canton		Andere Schweizer Suissees d'autres can- tons		Ausländer Etrangers		Total					
	1908	1907	1908	1907	1908	1907	1908	1907	1908	1907	1908	1907	1908	1907	1908	1907
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Zürich . . .	5	5	7	7	1,102	954	323	386	183	169	1,608	1,509	*139	*139	132	138
Bern . . .	5	5	16	16	1,603	1,596	690	654	167	158	2,460	2,408	142	134	96	107
Luzern . . .	2	2	4	4	307	314	87	164	36	39	430	517	37	43	34	25
Uri . . .	1	1	3	3	70	76	70	65	20	24	160	165	16	15	—	—
Schwyz . . .	2	2	3	3	125	107	380	379	251	257	756	743	66	* 66	74	87
Obwalden . .	2	1	2	1	42	49	341	287	22	14	405	350	37	19	45	13
Zug . . .	1	1	2	2	28	34	45	40	3	3	76	77	0 8	0 8	8	10
Fribourg . .	1	1	5	4	299	286	113	128	376	255	788	669	?	0 50	28	22
Solothurn . .	1	1	4	4	273	259	48	48	7	5	1) 328	2) 312	34	0 35	24	20
Basel-Stadt ³⁾	4	4	5	5	1,290	1,257	495	472	345	377	2,130	2,106	100	96	88	87
Schaffhausen ⁴⁾	1	1	3	3	121	143	54	38	11	11	186	192	16	22	20	20
Appenzell A.-Rh.	1	1	1	1	88	54	33	57	25	17	146	128	11	11	3	—
St. Gallen . .	1	1	4	4	270	316	188	200	28	29	6) 486	545	36	33	76	85
Graubünden .	2	2	8	8	309	315	135	142	24	18	468	475	?	43	28	23
Aargau . . .	1	1	3	3	150	161	47	58	14	13	211	232	17	17	47	38
Thurgau . . .	1	1	2	2	183	199	124	110	25	21	332	330	23	23	24	21
Tessin . . .	1	1	2	2	169	149	7	7	40	40	216	196	18	18	17	17
Vaud . . .	7) 3	8) 3	7) 3	8) 3	222	226	89	82	165	159	476	467	47	47	117	106
Valais ⁹⁾ . .	2	2	2	2	277	240	128	125	27	23	10) 432	388	41	40	30	27
Neuchâtel . .	3	3	4	4	?	?	?	?	?	?	11) 497	12) 441	66	55	43	29
Genève . . .	1	1	5	5	488	460	184	169	214	172	886	801	61	51	72	55
Schweiz) Suisse)	41	40	88	86	13) 7,416	14) 7,195	15) 3,581	16) 3,611	17) 1,983	18) 1,804	19) 13,477	21) 13,051	915	965	1006	930

1) Dazu kommen 102 Schüler der pädagogischen Abteilung in Solothurn, welche nicht nach ihrer Nationalität ausgeschieden werden konnten.

2) Dazu kommen 100 Schüler der pädagogischen Abteilung in Solothurn, welche nicht nach ihrer Nationalität ausgeschieden werden konnten.

3) Das untere Gymnasium und die untere Realschule wurden 1907 auch als Sekundarschulen gezählt.

4) Dazu kommen 33 Schüler der pädagogischen Abteilung in Schaffhausen, welche nicht nach ihrer Nationalität ausgeschieden werden konnten.

5) Dazu kommen 35 Schüler der pädagogischen Abteilung in Schaffhausen, welche nicht nach ihrer Nationalität ausgeschieden werden konnten.

6) Dazu kommen 21 Schüler der Kant.-Sch. Lehramtsschule für Sekundarlehrer in St. Gallen.

7) Collège cantonal mit 348 und Ecole industrielle mit 279 Schülern sind bei Sekundarschulen mitgezählt.

9) Ohne Ecole professionnelle, welche 32 Schüler zählt.

10) Dazu kommen 10 Schüler des Cours de droit in Sitten, welche nicht nach ihrer Nationalität ausgeschieden werden konnten.
11) 128 Schüler des Progymnasiums in Neuenburg und 24 au-

120 Schüler des Progymnasiums in Neuenburg und 24 auf
diteurs der section scientifique in Neuenburg konnten nicht
nach ihrer Nationalität ausgeschieden werden.

12) 117 Schüler des Progymnasiums in Neuenburg und 225 Schüler des Gymnasiums in Chaux-de-Fonds konnten nicht nach ihrer Nationalität ausgeschieden werden.

13) 418 Schüler der pädagogischen Abteilung in Solothurn und pädagogischen Abteilung in Schaffhausen und Kantonssch. Lehramtsschule für Sekundarlehrer in St. Gallen und des Cours de droit in Sitten und Progymnasiums in Neuenburg, sowie der Section scientifique in Neuenburg konnten nicht nach ihrer Nationalität ausgeschieden werden.

14) 477 Schüler der pädagogischen Abteilung in Solothurn und pädagogischen Abteilung in Schaffhausen und Progymnasiums

in Neuenburg, sowie des Gymnasiums in Chaux-de-Fonds konnten nicht nach ihrer Nationalität ausgeschieden werden.

* In der hier inbegr. Zahl der Lehrer u. Lehrerinnen der höheren Töchterschule Zürich sind alle Abteilungen eingeschlossen.

o Dazu 3 Hilfslehrer.

¹⁾ A ajouter 102 élèves de la section de pédagogie à Solleure, qu'on n'a pu répartir en Suisses et étrangers.

2) A ajouter 100 élèves de la section de pédagogie à Soleure, qu'on n'a pu répartir en Suisses et étrangers.

3) Le progymnase et la section inférieure de l'école réelle ont été comptés en 1907 comme écoles secondaires.

⁴⁾ A ajouter 33 élèves de la section pédagogique de Schaffhouse, qu'on n'a pu classer en Suisses et étrangers.

5) Cette distinction n'a pu être établie de même pour 35 élèves de la section pédagogique de Schaffhouse.

6) En plus 21 élèves de la „Kant.-Sch. Lehramtssch. pour instituteurs secondaires“ à St-Gall.

7) 348 élèves du collège cantonal et 279 de l'école industrielle ont été comptés comme élèves d'écoles secondaires.

8) Il en a été de même pour 333 élèves du collège cantonal et 328 de l'école industrielle.

10) A ajouter 10 élèves du cours de droit à Sierre, qu'on n'a pu classer en Suisse et étrangers.

11) On n'a pu établir la distinction entre élèves suisses et étrangers pour 128 élèves du programme de May.

et étrangers pour 128 élèves du progymnase de Neuchâtel et 24 auditeurs de la section scientifique de Neuchâtel.

12) Il en a été de même pour 117 élèves du progymnase de Neuchâtel et 225 élèves du gymnase de La Chaux.

13) On n'a pu établir la distinction entre élèves suisses

15) On n'a pu établir la distinction entre élèves suisses et étrangers pour 418 élèves appartenant à la section pédagogique de Soleure, à celle de Schaffhouse et de la

Kant. Sch. Lehramtssch. pour instituteurs secondaires à St-Gall, du cours de droit à Sierre, du progymnase

de Neuchâtel, ainsi qu'à la section scientifique de Neuchâtel.

¹⁴⁾ Il en a été de même pour 477 élèves de la section pédagogique de Soleure, à celle de Schaffhouse et au

prôgymnase de Neuchâtel, ainsi qu'au gymnase de La Chaux-de-Fonds.

* Dans ce chiffre des instituteurs et institutrices de l'école supérieure des filles, à Zurich, sont comprises toutes les sections.

* Y compris 6 maîtres auxiliaires.

o Non compris 3 maîtres auxiliaires.

5. Lehrerbildungsanstalten 1907 und 1908.

5. Ecoles normales en 1907 et 1908.

Kantone Cantons	An- stalten Ecoles		Schüler — Elèves						Lehrpersonal — Corps enseignant					
			Männlich Garçons		Weiblich Filles		Total		Männlich Instituteurs		Weiblich Institutrices		Total	
	1908	1907	1908	1907	1908	1907	1908	1907	1908	1907	1908	1907	1908	1907
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
a. Kantonale oder Gemeinde-Anstalten. — a. Ecoles cantonales ou communales.														
Zürich	2	2	214	200	165	146	379	346	56	61	15	18	71	79
Bern	6	6	238	250	162	165	400	415	43	43	10	10	53	53
Luzern	2	2	77	101	61	43	138	144	22	22	5	5	27	27
Schwyz	1	1	40	40	—	—	40	40	7	5	—	—	7	5
Fribourg	2	1	81	79	26	—	107	79	18	10	—	—	18	10
Solothurn	1	1	83	79	19	21	102	100	3	3	—	—	3	3
Basel	2	2	29	30	115	102	144	132	¹⁾ 9	¹⁾ 9	—	—	¹⁾ 9	¹⁾ 9
Schaffhausen	1	1	16	19	17	16	33	35	16	?	—	?	16	?
St. Gallen	2	1	119	95	17	23	136	118	27	11	2	1	29	12
Graubünden	1	1	125	111	4	3	129	114	11	11	1	—	12	11
Aargau	2	2	99	102	91	69	190	171	25	24	2	2	27	26
Thurgau	1	1	61	66	10	10	71	76	6	6	—	—	6	6
Tessin	2	2	58	58	66	66	124	124	12	12	7	7	19	19
Vaud	2	2	123	139	128	117	251	256	24	24	4	4	28	28
Valais	3	3	54	46	52	46	106	92	12	10	15	11	27	21
Neuchâtel	4	4	44	26	160	93	204	119	47	46	14	12	61	58
Genève	2	2	46	46	116	100	162	146	34	44	41	9	75	53
Total a	36	34	1,507	1,487	1,209	1,020	2,716	2,507	372	?	116	?	488	?
b. Private Anstalten. — b. Ecoles libres.														
Zürich	1	1	68	70	—	—	68	70	12	5	—	—	12	5
Bern	2	2	80	82	89	93	169	175	27	23	—	6	27	29
Luzern	1	1	—	—	49	35	49	35	—	—	10	10	10	10
Schwyz	1	1	—	—	60	61	60	61	2	—	10	5	2	5
Obwalden	1	1	—	—	8	7	8	7	—	—	6	6	6	6
Zug	4	4	49	38	187	177	236	215	10	13	7	28	17	41
Graubünden	1	1	47	54	—	—	47	54	8	8	—	—	8	8
Neuchâtel	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tessin	2	2	—	—	46	46	46	46	—	—	7	7	7	7
Total b	13	13	244	244	439	419	683	663	59	49	40	62	89	111
Total a	36	34	1,507	1,487	1,209	1,020	2,716	2,507	372	?	116	?	488	?
Gesamt-Total) 1907 <i>Total général)</i>		47		1,731		1,439		3,170		?		?		?
Gesamt-Total) 1908 <i>Total général)</i>	49		1,751		1,648		3,399		421		156		577	

1) Dazu kommt das Lehrpersonal der Töcherschule.

1) En plus, le corps enseignant de l'école supérieure de filles.

6. Landwirtschaftlicher Unterricht. — 6. Enseignement agricole.

Schulen — Ecoles	Schüler im Jahre 1908 <i>Elèves en 1908</i>	Ausgaben der Kantone 1908 <i>Dépenses des cantons 1908</i>	Bundessubventionen <i>Subventions fédérales</i>			
			1908	1907	1906	1905
			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1	2	3	4	5	6	7
a. Theoretisch-praktisch-landwirtschaftliche Schulen.						
a. Ecoles d'agriculture avec enseignement théorique et pratique.						
Strickhof bei Zürich — <i>Strickhof près Zurich</i>	35	20,702	10,351	10,400	9,500	10,119
Rütti bei Bern — <i>Rütti près Berne</i>	62	33,058	16,529	15,537	14,480	14,886
Cernier (Neuenburg) — <i>Cernier (Neuchâtel)</i>	28	32,409	16,204	15,849	15,802	15,908
Gartenbauschule Genf — <i>Ecole d'horticulture à Genève</i>	35	30,891	15,185	14,398	13,374	12,930
Obst-, Wein- und Gartenbauschule Wädenswil — <i>Ecole d'arboriculture, de viticulture et d'horticulture à Wädenswil</i>	12	16,862	8,431	9,121	8,636	8,493
Ackerbauschule Ecône (Wallis) — <i>Ecole pratique d'agriculture d'Ecône (Valais)</i>	9	18,298	9,149	9,005	8,790	8,865
Weinbauschule in Lausanne-Vevey — <i>Ecole de viticulture à Lausanne-Vevey</i>	—	37,435	18,718	—	—	19,761
Weinbauschule in Auvernier (Neuenburg) — <i>Ecole de viticulture à Auvernier (Neuchâtel)</i>	—	19,125	9,562	13,330	13,508	17,501
Weinbauversuchsstation Zürich — <i>Station d'essais viticoles de Zurich</i>	—	1,390	695	—	—	—
Weinbauversuchsstation Lenzburg — <i>Station d'essais viticoles de Lenzbourg</i>	—	1,326	663	—	—	—
Weinbauversuchsstation Twann-Bern — <i>Station d'essais viticoles de Douanne-Berne</i>	—	7,000	3,500	—	—	—
	181	218,496	108,987	87,640	84,090	108,463
b. Landwirtschaftliche Winterschulen. — b. Ecoles agricoles d'hiver.						
Winterschule Langenthal — <i>Ecole de Langenthal</i>	36	6,641	3,321	2,507	2,779	822
Winterschule Münsingen — <i>Ecole de Münsingen</i>	—	2,846	1,423	—	—	—
Winterschule Arenenberg (Thurgau) — <i>Ecole de Arenenberg (Thurgovie)</i>	66	19,880	9,940	9,659	8,252	7,373
Winterschule Strickhof — <i>Strickhof près Zurich</i>	50	15,617	7,809	5,744	5,665	5,060
Winterschule Sursee — <i>Ecole de Sursee</i>	108	20,999	10,499	9,854	10,644	9,891
Winterschule Pérolles — <i>Ecole de Pérolles</i>	37	17,382	8,691	9,341	9,021	8,560
Winterschule Brugg — <i>Ecole de Brugg</i>	134	24,692	12,346	11,544	11,937	11,105
Winterschule Lausanne — <i>Ecole de Lausanne</i>	40	17,999	8,999	8,869	8,560	8,514
Winterschule Rütti — <i>Ecole de la Rütti</i>	101	18,053	9,026	10,191	9,543	8,010
Winterschule Custerhof — <i>Ecole de Custerhof</i>	54	20,936	10,468	9,057	8,982	9,274
Winterschule Plantahof — <i>Ecole de Plantahof</i>	68	22,519	11,260	10,497	10,370	10,004
Winterschule Pruntrut — <i>Ecole de Porrentruy</i>	21	6,958	3,479	3,564	3,560	3,706
Winterschule Genf — <i>Ecole de Genève</i>	17	6,540	3,270	3,200	3,930	3,870
	732	201,062	100,531	94,027	93,243	86,189
c. Molkereischulen. — c. Ecoles laitières.						
Rütti (Bern) — <i>Rütti (Berne)</i>	48	28,537	14,268	13,417	12,699	12,642
Pérolles (Freiburg) — <i>Pérolles (Fribourg)</i>	20	20,998	9,750	9,750	8,000	8,000
Moudon (Waadt) — <i>Moudon (Vaud)</i>	18	12,148	6,074	5,851	5,305	4,698
	86	61,683	30,092	29,018	26,004	25,340

7. Die kommerzielle Berufsbildung in der Schweiz 1908.

Nach den Mitteilungen des schweizerischen Handels-, Industrie- und Landwirtschaftsdepartements.

7. Enseignement commercial en 1908.

D'après les données du Département fédéral du Commerce, de l'Industrie et de l'Agriculture.

A. Handelsschulen. — A. Ecoles de commerce.

Städte — Villes	Total Ausgaben <i>Dépenses totales</i> Fr.	Schul- gelder <i>Ecolages</i> Fr.	Bundes- beiträge <i>Sub- ventions fédérales</i> Fr.	Schüler- zahl <i>Nombre d'élèves</i>
1	2	3	4	5
1. Handelshochschulen. — 1. Ecoles de hautes études commerciales.				
Freiburg (Universität)	17,296	840	5,485	52
St. Gallen (Akademie)	115,049	12,515	31,298	135
Zürich (Universität)	34,380	1,000	11,100	61
2. Höhere Handelsschulen. — 2. Ecoles supérieures de commerce.				
Aarau	27,103	260	8,980	59
Basel	62,849	—	20,950	150
Basel	22,245	—	7,415	53
Bellinzona	67,500	3,755	21,248	129
Bern	41,266	4,920	12,115	91
Bern	39,210	6,263	10,983	129
Biel	16,569	2,700	4,581	49
Chaux-de-Fonds	41,164	750	11,807	105
Chur	25,130	1,530	7,866	58
Chur	15,243	420	4,300	58
Fribourg	28,400	800	9,199	65
Fribourg	18,022	2,290	5,244	39
Genève	101,170	22,997	26,058	203
Genève	42,690	4,610	14,230	127
Lausanne	186,561	35,158	43,267	357
Locle	18,618	125	5,833	41
Lugano	16,199	480	5,240	40
Luzern	26,771	249	8,841	62
Luzern	61,500	—	2,166	21
Neuchâtel	308,247	138,217	47,094	718
St. Gallen	65,672	5,337	15,767	119
St. Gallen	30,268	—	10,073	58
St. Immer	11,248	1,594	3,504	27
Solothurn	22,043	229	7,271	91
Winterthur	35,960	4,890	10,120	69
Zürich	128,355	18,064	36,763	291
Zürich	66,531	698	19,000	163
Total 1908	1,638,259	270,691	427,798	3,620
„ 1907	1,424,957	239,036	376,862	3,182
„ 1906	1,284,583	225,158	339,364	2,836

B. Das kaufmännische Fortbildungsschulwesen.**B. Enseignement commercial complémentaire.****1. Schweizerischer kaufmännischer Verein. — 1. Société suisse des commerçants.****a. Zentralkomitee. — a. Comité central.**

	Bundesbeitrag Subvent. féd.
	Fr.
Bibliotheken und Vorträge der Vereine — <i>Bibliothèques et conférences des sections</i>	9,223. —
Stipendien an 82 Schüler höherer Handelsschulen — <i>Bourses à 82 élèves d'écoles supérieures de commerce</i>	11,020. —
Studien- und Reisestipendien an 63 Lehrer der Handelslehranstalten — <i>Bourses pour voyages d'études à 63 instituteurs des académies et universités de commerce</i>	6,960. —
Preisaufgaben des Schweiz. Kaufmännischen Vereins — <i>Travaux de concours de la Société suisse des commerçants</i>	657. —
Lehrlingsprüfungen — <i>Examens d'apprentis</i>	8,895. —
Ferienkurs in Zürich — <i>Cours de vacances à Zurich</i>	1,660. —
Ferienkurs in Bellinzona — <i>Cours de vacances à Bellinzona</i>	500. —
Stipendien an 15 Studierende der Handelswissenschaften — <i>Bourses à 15 étudiants d'écoles de hautes études commerciales</i>	5,095. —
Total 1908	44,010. —
„ 1907	52,543. —

b. Sektionen. — b. Sections.

Ortschaften — Localités	Gesamt- ausgaben für das Bildungs- wesen <i>Total des dépenses pour l'en- seigne- ment</i>	Beiträge von — Subventions				Schul- gelder <i>Ecolages</i>	Bundes- beitrag <i>Sub- ventions fédérales</i>	Schülerzahl im Winter 1907/08 <i>Maximum d'élèves atteint en hiver 1907/08</i>		
		Kanton	Gemeinde	Handels- stand	Vereine			Männl.	Weibl.	Total
		<i>du canton</i>	<i>de la com- mune</i>	<i>du com- merce</i>	<i>Sec- tions</i>			<i>masc.</i>	<i>fém.</i>	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Aarau	13,477	650	1,560	2,171	133	2,416	6,500	126	25	151
Arbon	2,839	1,057	100	560	—	1,005	600	33	13	46
Baden	7,731	300	1,000	822	193	2,160	3,250	107	10	117
Basel	53,670	15,000	—	2,950	940	15,640	17,200	727	—	727
Bellinzona	2,977	—	400	500	—	842	1,600	91	36	127
Bern	46,903	18,000	8,000	4,647	—	5,050	14,202	459	112	571
Biel	11,757	4,500	1,374	325	1,258	608	3,692	148	11	159
Bremgarten	528	60	100	42	12	114	200	17	10	27
Brig	1,239	—	50	—	19	270	900	56	14	70
Bulle	183	—	50	—	2	81	50	7	8	15
Burgdorf	10,185	3,300	1,560	890	583	685	3,167	116	19	135
Chaux-de-Fonds	3,687	—	—	900	91	996	1,500	78	12	90
Chiasso	3,025	—	100	—	129	696	1,900	61	27	88
Chur	3,927	600	600	585	82	1,280	780	95	43	138
Davos	2,875	300	200	—	83	841	1,160	68	42	110
Delémont	3,131	1,100	500	40	318	177	985	136	4	140
Flawil	1,929	244	100	490	26	429	550	20	7	27
Frauenfeld	3,167	960	350	275	44	665	850	55	7	62
Freiburg	805	—	—	—	25	356	425	50	10	60
Frutigen	583	150	50	205	—	138	148	22	8	30
Glarus	6,093	500	500	1,085	148	997	2,850	42	37	79
Gossau	443	124	50	—	—	186	100	40	11	51
Grenchen	459	154	—	160	—	204	100	13	17	30
Herisau	4,049	720	400	263	226	1,015	1,300	50	26	76
Herzogenbuchsee	1,556	600	200	—	106	137	473	13	8	21
Horgen	3,453	375	300	—	149	1,698	800	48	12	60
Interlaken	3,011	900	600	635	—	445	855	36	18	54
Kreuzlingen	3,842	592	—	1,053	54	953	1,170	73	11	84
Langenthal	7,940	2,400	1,000	1,190	72	699	2,415	79	17	96
Langnau	2,541	1,600	700	300	—	280	755	30	8	38

Fortsetzung folgende Seite. — Suite à la page suivante.

Ortschaften — Localités	Gesamt- ausgaben für das Bildungs- wesen <i>Total des dépenses pour l'en- seigne- ment</i>	Beiträge von — Subventions				Schul- gelder <i>Ecolages</i>	Bundes- beitrag <i>Sub- ventions fédérales</i>	Schülerzahl im Winter 1907/08 <i>Maximum d'élèves atteint en hiver 1907/08</i>		
		Kanton	Gemeinde	Handels- stand	Vereine			Männl. <i>masc.</i>	Weibl. <i>fém.</i>	Total
		<i>du canton</i>	<i>de la com- mune</i>	<i>du com- merce</i>	<i>Sec- tions</i>					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Fortsetzung — Suite										
Laufen	1,957	1,000	150	150	—	44	640	15	—	15
Lausanne	5,411	500	525	—	360	1,825	2,200	334	60	394
Lenzburg	2,932	170	—	599	51	918	1,050	31	2	33
Liestal	4,436	1,400	330	—	68	833	1,600	41	6	47
Locarno	4,073	—	525	—	52	360	2,500	98	134	232
London	1,358	—	—	—	360	318	680	12	—	12
Lugano	4,756	—	300	—	1,028	1,319	2,110	81	62	143
Luzern	32,200	3,000	5,250	1,922	593	7,098	14,030	378	130	508
Lyon	1,569	—	—	—	281	288	1,000	29	—	29
Marseille	2,845	—	—	—	532	563	1,750	26	—	26
Mailand	3,793	—	—	429	379	1,066	1,920	77	—	77
Moutier	1,505	450	150	—	242	230	425	31	2	33
Neuchâtel	5,109	100	400	—	1,530	399	2,680	309	42	351
Nyon	2,391	450	200	30	—	776	880	104	16	120
Olten	7,004	644	1,150	643	231	1,128	2,700	82	24	106
Payerne	1,524	78	50	200	43	530	570	43	9	52
Porrentruy	2,774	750	600	50	219	314	820	77	10	87
Rapperswil	3,471	694	—	50	83	586	1,900	24	11	35
Rheineck	877	186	200	60	—	211	200	25	8	33
Rheinfelden	2,094	160	200	430	77	727	500	68	21	89
Romanshorn	1,818	542	—	100	29	642	500	30	18	48
Rorschach	3,568	416	300	600	61	882	1,280	79	34	113
Rüti	1,895	250	235	300	21	509	580	21	12	33
St. Gallen	55,424	5,000	13,623	6,940	904	6,932	22,000	552	71	623
St-Imier	3,998	1,798	1,225	625	—	560	1,145	111	38	149
Schaffhausen	13,098	1,200	1,300	1,806	74	4,727	3,900	141	43	184
Schönenwerd	1,414	221	—	362	95	236	500	33	40	73
Sion	1,678	400	100	—	38	436	680	60	15	75
Solothurn	6,160	981	1,050	480	79	1,013	2,350	87	25	112
Teufen	972	222	222	—	—	224	470	17	9	26
Thalwil	1,674	250	250	350	90	434	350	16	4	20
Thun	5,658	1,950	800	400	—	904	1,585	67	36	103
Uster	2,540	315	200	365	28	685	900	27	13	40
Uzwil	1,095	163	—	—	14	483	350	24	12	36
Val-de-travers	3,145	100	50	750	293	165	1,600	68	30	98
Wädenswil	2,646	250	200	293	13	1,240	650	56	18	74
Wattwil	1,705	361	150	—	29	560	600	23	7	30
Wil	3,337	507	225	150	68	923	1,385	33	11	44
Winterthur	20,770	1,500	2,000	2,529	360	4,455	9,400	237	—	237
Wohlen	1,565	160	200	785	—	339	200	25	10	35
Yverdon	260	—	—	—	30	105	125	24	1	25
Zofingen	5,282	350	400	1,118	—	1,552	1,800	49	3	52
Zürichsee recht. Ufer	2,210	135	350	610	20	581	500	15	11	26
Zürich	119,960	14,875	20,000	10,303	—	33,102	38,000	1,110	—	1,110
Zug	3,133	1,150	200	675	34	508	580	52	17	69
Total 1908	565,089	96,864	72,954	54,192	13,102	122,793	202,062	7,738	1,598	9,336
			237,112							
" 1907	477,618		194,618			108,399	165,520	6,913	1,415	8,328

c. Vereinzelte Vereine und Fortbildungsschulen der Gemeinden.

c. Sociétés isolées et écoles complémentaires communales.

Ortschaften — Localités	Gesamt- ausgaben für das Bildungs- wesen <i>Total des dépenses pour l'en- seigne- ment</i>	Beiträge von — Subventions				Schul- gelder <i>Eco- lages</i>	Bundes- beitrag <i>Sub- ven- tions fédé- rales</i>	Schülerzahl im Winter 1907/08 <i>Maximum d'élèves atteint en hiver 1907/08</i>		
		Kanton <i>du canton</i>	Gemeinde <i>de la com- mune</i>	Handels- stand <i>du com- merce</i>	Vereine			Männl. <i>masc.</i>	Weibl. <i>fém.</i>	Total
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Aigle (Gemeinnützige Gesell- schaft — <i>Utilité publique</i>)	1,745	350	400	250	145	160	500	104	23	127
Altstätten (Gemeinde — <i>Com- mune</i>)	1,317	246	230	200	—	246	345	29	28	57
Amrisweil (Gemeinde — <i>Com- mune</i>)	947	600	32	—	—	—	316	17	—	17
Basel (Handelsw. Kurse — <i>Cours commerciaux</i>) . . .	6,333	4,222	—	—	—	—	2,111	87	6	93
Bern (Angestelltenverband — <i>Société des employés</i>) . . .	4,580	500	350	347	74	2,029	1,300	67	51	118
Bex (Handelsverein — <i>Société commerciale</i>)	1,004	235	251	40	89	148	241	34	19	53
Fribourg (Kanton — <i>Canton</i>)	5,705	3,804	—	—	—	—	1,901	35	—	35
Genève (Commisgesellschaft — <i>Commis</i>)	6,784	500	500	—	164	3,220	2,400	428	145	573
Lausanne (Junge Kaufleute — <i>Jeunes commerçants</i>) . . .	8,993	1,000	1,725	—	222	3,247	2,800	388	152	540
Lausanne (Stenographenverein — <i>Sténographes</i>)	982	200	100	—	195	240	247	37	72	109
Lichtensteig (Gemeinde — <i>Commune</i>)	816	234	327	—	—	—	255	21	4	25
Montreux (Handelsverein — <i>Société commerciale</i>) . . .	6,209	1,400	900	1,173	—	1,000	1,736	321	198	519
Orbe (Gemeinde — <i>Commune</i>)	666	145	145	—	—	231	145	19	31	50
Paris (Schweiz. Kaufm. Klub — <i>Cercle commerciale suisse</i>) .	11,085	—	—	—	546	4,096	6,443	217	—	217
Ste-Croix (Gemeinde — <i>Com- mune</i>)	624	208	208	—	—	—	208	32	—	32
St. Gallen (Gemeinde — <i>Com- mune</i>)	9,874	1,735	3,850	—	—	1,497	2,793	—	181	181
Le Sentier (Handelsverein — <i>Société commerciale</i>) . . .	179	59	31	—	30	—	59	15	9	24
Stein a. Rh. (Gemeinde — <i>Commune</i>)	530	160	200	—	—	—	170	20	24	44
Tramelan (Gemeinde — <i>Com- mune</i>)	4,565	1,525	1,515	—	—	—	1,525	172	96	268
Vevey (Kaufmännische Kurse — <i>Cours commerciaux</i>) . .	8,453	2,500	1,200	371	—	1,482	2,324	235	176	411
Wetzikon (Kaufm. Fortbild.- Kurse — <i>Cours commerciaux</i>)	2,080	—	100	443	—	460	540	26	4	30
Yverdon (Gewerbekurse — <i>Cours professionnels</i>) . .	4,630	1,279	1,279	—	—	792	1,279	152	79	231
Total 1908	88,101	20,902	13,343	2,824	1,465	18,848	29,738	2,456	1,298	3,754
			38,534							
„ 1907	81,734		39,411			17,333	25,103	—	—	3,905

8. Die gewerbliche und industrielle Berufsbildung in der Schweiz 1887—1908.

Nach den Mitteilungen des schweiz. Handels-, Industrie- und Landwirtschaftsdepartements.

8. Enseignement professionnel et industriel, 1887 à 1908.

D'après les données du Département fédéral du Commerce, de l'Industrie et de l'Agriculture.

a. Beiträge an Berufsbildungsanstalten.

a. Subventions allouées aux établissements d'enseignement professionnel.

Jahr Année	Zahl der subventionierten Bildungsanstalten Nombre des établissements subventionnés	Gesamtausgaben Dépenses totales Fr.	Beiträge von Kantonen, Gemeinden, Korporationen und Privaten Subventions des cantons, communes, corporations et particuliers Fr.	Bundesbeiträge Subventions fédérales Fr.
1	2	3	4	5
1887	110	1,024,462. 84	636,751. 62	219,044. 68
1888	118	1,202,512. 29	724,824. 01	284,257. 75
1889	125	1,390,702. 29	814,696. 77	321,364. —
1890	132	1,399,986. 67	773,614. 30	341,542. 25
1891	139	1,522,431. 10	851,567. 67	363,757. —
1892	156	1,750,021. 99	954,299. 70	403,771. —
1893	177	1,764,069. 52	981,137. 12	447,476. —
1894	185	1,994,389. 68	1,118,392. 43	470,399. —
1895	203	2,203,133. 29	1,265,635. 66	567,752. —
1896	216	2,696,197. 79	1,472,707. 42	632,957. —
1897	212	2,608,270. 06	1,511,166. 47	673,902. —
1898	226	2,759,366. 11	1,599,127. 47	712,285. —
1899	242	2,838,717. 99	1,634,315. 43	786,229. —
1900	250	2,884,874. 42	1,694,654. 54	831,999. —
1901	270	3,198,143. 80	1,925,422. 57	912,167. —
1902	298	3,547,241. 30	2,097,690. 20	980,077. —
1903	308	3,889,845. 13	2,261,239. 22	1,079,974. —
1904	318	3,943,327. 73	2,253,536. 18	1,083,496. —
1905	330	4,008,144. 67	2,285,528. 27	1,100,133. —
1906	339	4,030,556. 16	2,321,213. 92	1,092,278. —
1907	345	4,329,453. 86	2,456,244. 53	1,170,435. —
1908	367	4,686,748. 97	2,633,822. 53	1,216,078. —
b. Beiträge an die Anstalten für hauswirtschaftliche und berufliche Bildung des weiblichen Geschlechts.				
b. Subventions allouées aux établissements d'enseignement professionnel et d'économie domestique à l'usage du sexe féminin.				
1900	180	732,431. 58	355,425. 72	164,306. —
1901	188	836,515. 06	415,926. 89	181,762. —
1902	214	968,795. 30	435,897. 25	200,747. —
1903	242	976,287. 10	451,621. 10	211,550. —
1904	275	1,057,230. 23	495,524. 18	236,574. —
1905	286	1,198,626. 69	553,956. 62	263,804. —
1906	325	1,306,587. 07	623,342. 26	297,421. 30
1907	352	1,411,886. 70	693,850. 03	325,993. 70
1908	384	1,613,555. 58	804,302. 87	373,226. 70

9. Rekapitulation der Staats- und Gemeinde-Ausgaben für das Unterrichtswesen in den Jahren 1907 und 1908.

9. Récapitulation des dépenses de l'Etat et des communes pour l'instruction publique en 1907 et 1908.

Kantone <i>Cantons</i>	Staat <i>Etat</i>		Gemeinden <i>Communes</i>		Total		Per Einwohner <i>Par habitant</i>	
	1908	1907	1908	1907	1908	1907	1908	1907
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Zürich . . .	5,945,944	5,374,869	7,384,879	7,043,397	13,330,823	12,418,266	27.5	26.1
Bern . . .	7,068,554	6,740,924	7,597,462	6,380,091	14,666,016	13,121,015	23.5	21.2
Luzern . . .	1,133,812	908,062	2,117,885	1,117,961	3,251,697	2,026,023	21.2	13.3
Uri . . .	66,274	76,731	67,491	60,220	133,765	136,951	6.3	6.5
Schwyz . . .	157,082	150,324	230,343	226,875	387,425	377,199	6.6	6.5
Obwalden . .	48,255	55,819	88,159	92,030	136,414	147,849	8.8	9.6
Nidwalden . .	25,743	27,189	75,580	80,232	101,323	107,421	7.6	8.0
Glarus . . .	245,372	193,220	355,753	380,340	601,125	573,560	19.1	18.2
Zug . . .	154,353	134,118	163,835	150,014	318,188	284,132	12.0	10.8
Fribourg . .	1,154,182	1,111,047	1,772,326	1,903,477	2,926,508	3,014,524	21.9	22.7
Solothurn . .	724,169	696,737	1,134,870	1,103,389	1,859,039	1,800,126	16.8	16.5
Basel-Stadt . .	4,849,810	4,467,034	22,000	21,102	4,871,810	4,488,136	36.7	34.6
Basel-Land . .	427,115	438,465	634,498	544,258	1,061,613	982,723	14.6	13.6
Schaffhausen .	495,491	396,348	350,958	354,500	846,449	750,848	19.3	17.2
Appenz. A.-Rh.	251,786	193,382	561,236	589,757	813,022	783,139	14.5	14.0
Appenz. L.-Rh.	52,646	59,333	57,096	50,431	109,742	109,764	7.9	7.9
St. Gallen . .	1,420,596	1,446,070	3,491,312	3,333,394	4,911,908	4,779,464	18.6	18.2
Graubünden .	677,541	668,170	875,465	859,067	1,553,006	1,527,237	14.2	14.0
Aargau . . .	1,414,041	1,491,557	2,570,140	2,292,661	3,984,181	3,784,218	18.6	17.7
Thurgau . . .	905,342	813,388	909,857	851,810	1,815,199	1,665,198	15.3	14.1
Tessin . . .	851,118	783,863	1,545,563	1,352,534	2,396,681	2,136,397	16.4	14.7
Vaud . . .	3,487,170	3,556,886	3,016,942	2,904,211	6,504,112	6,461,097	21.2	21.3
Valais . . .	410,058	379,522	1,146,243	501,628	1,556,301	881,150	13.0	7.4
Neuchâtel . .	1,118,387	1,229,267	1,822,153	1,684,419	2,940,540	2,913,686	21.7	21.7
Genève . . .	3,220,120	3,190,382	1,042,910	1,043,143	4,263,030	4,233,525	28.1	28.4
Total	1908	36,304,961		39,034,956		75,339,917		21.2
	1907		34,582,707		34,920,941		69,503,648	19.7

10. Rekapitulation der Schülerzahlen

10. Récapitulation du nombre

Kantone — Cantons	Zahl der Schüler — Nombre des élèves					
	Primarschulen <i>Ecoles primaires</i>		Fortbildungs- schulen <i>Ecoles de perfectionnement</i>		Sekundar- schulen <i>Ecoles secondaires</i>	
	1908	1907	1908 ¹⁾	1907 ¹⁾	1908	1907
1	2	3	4	5	6	7
Zürich	62,727	61,117	1,094	1,269	9,826	9,365
Bern	106,681	106,681	8,959	8,775	10,733	10,607
Luzern	21,638	21,088	—	—	1,669	1,544
Uri	3,380	3,243	374	380	108	125
Schwyz	8,984	8,871	—	—	367	366
Obwalden	2,239	2,097	—	8	31	43
Nidwalden	1,929	1,977	—	—	90	80
Glarus	4,461	4,350	249	246	512	443
Zug	3,917	3,715	272	230	289	278
Fribourg	22,984	22,963	3,948	3,975	557	584
Solothurn	18,485	18,064	2,065	2,050	1,401	1,302
Basel-Stadt	11,555	17,378	774	140	7,443	2,728
Basel-Land	11,131	10,831	1,196	1,161	998	992
Schaffhausen	6,437	6,328	284	313	1,125	1,090
Appenzell Ausser-Rhoden	8,129	8,043	771	785	741	727
Appenzell Inner-Rhoden	2,318	2,250	342	344	14	31
St. Gallen	38,966	38,081	3,528	2,972	3,111	2,874
Graubünden	14,925	14,720	250	344	1,135	840
Aargau	34,824	34,038	4,657	4,561	5,127	4,841
Thurgau	19,602	19,351	2,516	2,573	1,519	1,469
Tessin	20,918	21,118	2,810	2,810	1,084	1,070
Vaud	41,513	45,950	5,010	4,881	3,139	3,082
Valais	21,514	21,285	3,208	3,140	380	146
Neuchâtel	20,810	20,705	440	420	1,371	1,356
Genève	12,316	11,999	865	812	1,003	240
Total	1908	522,383	43,612		53,773	
	1907		526,243	42,189		46,223

¹⁾ Die nachstehenden Angaben beziehen sich auf die „allgemeinen“ Fortbildungsschulen.¹⁾ Les données ci-après se rapportent aux écoles „générales“ de perfectionnement.

in den Jahren 1907 und 1908.
des élèves en 1907 et 1908.

Zahl der Schüler — Nombre des élèves

Lehrer- seminarien <i>Ecoles normales</i>		Töchter- schulen <i>Ecoles de jeunes filles</i>		Gymnasien <i>Gymnases</i>		Industrie- schulen <i>Ecoles industrielles</i>		Handels- schulen <i>Ecoles commerciales</i>		Agrikole Schulen <i>Ecoles d'agriculture</i>		Technische Lehranstalten <i>Etablis- sements d'instruction technique</i>	
1908	1907	1908	1907	1908	1907	1908	1907	1908	1907	1908	1907	1908	1907
8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
447	416	214	220	959	914	348	308	797	820	97	99	604	581
569	590	1)	1)	2,027	2,119	239	109	296	259	268	260	946	919
187	179	—	—	298	291	276	361	83	93	108	110	—	—
—	—	—	—	90	54	70	61	—	—	—	—	—	—
100	101	—	—	434	753	322	2)	—	—	—	—	—	—
8	7	—	—	405	394	2)	2)	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	119	121	2)	2)	—	—	—	—	—	—
—	—	1)	1)	1)	1)	1)	1)	1)	1)	1)	1)	—	1)
236	215	—	—	19	23	57	54	—	—	—	—	—	—
107	79	—	—	325	304	398	165	104	101	159	57	161	110
102	100	—	—	100	106	133	130	91	71	—	—	—	—
144	132	153	315	3) 592	185	4) 1,390	318	203	163	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33	35	—	—	72	80	114	112	—	—	34	—	—	—
—	—	—	—	146	128	2)	2)	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	83	—	2)	—	—	—	—	—	—	—
115	118	—	—	227	233	131	130	532	482	50	57	—	—
184	168	—	—	341	344	382	255	116	98	68	65	—	—
190	171	17	18	71	79	80	77	59	76	134	157	—	—
71	76	—	—	107	95	225	235	—	2)	66	70	—	—
168	170	—	—	219	196	232	232	169	129	—	—	—	—
251	256	210	1)	412	284	481	183	357	346	58	65	—	—
106	92	—	—	538	459	2)	2)	2)	2)	9	16	—	—
204	119	70	66	423	388	74	53	864	754	28	31	179	154
162	146	697	647	866	801	2)	2)	330	333	52	72	120	125
3,384		1,361		8,873		4,952		4,001		1,131		2,010	
	3,170		1,266		8,351		2,783		3,725		1,059		1,889

1) Bei den Sekundarschulen eingetragen.

2) Siehe unter Gymnasien.

3) Unteres und oberes Gymnasium; im Jahre 1907 nur oberes Gymnasium und Gymnasialabteilung der Töchter-
schule.

4) Untere und obere Realschule; im Jahre 1907 nur obere Realabteilung.

1) On a fait rentrer ces données dans les chiffres des écoles secondaires.

2) Voir Gymnases.

3) Gymnase inférieur et gymnase supérieur; en 1907, seulement gymnase supérieur et division gymnasiale
de l'école des jeunes demoiselles.

4) Ecole réelle inférieure et supérieure; en 1907 seulement division supérieure de l'école réelle.

11. Jährliche Zahl der Studierenden der **11. Nombre des élèves de l'école polytechnique**

Schuljahre	Bauschule <i>Ecole d'architectes</i>			Ingenieurschule <i>Ecole de génie civil</i>			Mech.-technische Schule <i>Ecole mécanique industrielle</i>			Chem.-technische Schule <i>Ecole de chimie industrielle</i>		
	Schwei- zer <i>Suisses</i>	Aus- länder <i>Etran- gers</i>	Total	Schwei- zer <i>Suisses</i>	Aus- länder <i>Etran- gers</i>	Total	Schwei- zer <i>Suisses</i>	Aus- länder <i>Etran- gers</i>	Total	Schwei- zer <i>Suisses</i>	Aus- länder <i>Etran- gers</i>	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1908/09 . . .	55	16	71	251	71	322	254	275	529	118	123	241
1907/08 . . .	51	15	66	231	60	291	257	286	543	105	115	220
1906/07 . . .	60	10	70	219	65	284	241	290	531	111	114	225
1905/06 . . .	61	13	74	232	67	299	253	301	554	118	118	236
1904/05 . . .	55	12	67	225	61	286	261	287	548	128	110	238
1903/04 . . .	53	8	61	213	70	283	271	251	522	139	102	241
1902/03 . . .	50	8	58	204	59	263	259	210	469	138	103	241
1901/02 . . .	49	10	59	181	53	234	230	186	416	124	92	216
1900/01 . . .	58	8	66	135	69	204	212	168	380	113	99	212
1899/1900 . .	57	18	75	116	80	196	204	157	361	104	109	213
1898/99 . . .	58	16	74	107	73	180	174	148	322	89	111	200
1897/98 . . .	44	15	59	102	68	170	193	139	332	78	105	183
1896/97 . . .	40	13	53	105	73	178	183	139	322	76	91	167
1895/96 . . .	36	12	48	103	74	177	172	151	323	63	76	139
1894/95 . . .	26	13	39	102	96	198	167	121	288	67	71	138
1893/94 . . .	28	11	39	98	94	192	153	109	262	71	63	134
1892/93 . . .	28	13	41	91	103	194	133	114	247	72	74	146
1891/92 . . .	27	15	42	73	96	169	125	113	238	73	93	166
1890/91 . . .	28	16	44	65	105	170	104	106	210	58	100	158
1889/90 . . .	19	15	34	58	105	163	77	103	180	54	93	147
1888/89 . . .	14	6	20	53	111	164	69	123	192	53	104	157
1887/88 . . .	8	14	22	38	95	133	52	120	172	65	96	161
1886/87 . . .	11	14	25	26	78	104	56	96	152	55	78	133
1885/86 . . .	10	11	21	30	57	87	54	65	119	47	72	119
1884/85 . . .	14	10	24	32	58	90	49	48	97	56	66	122
1883/84 . . .	22	8	30	31	61	92	38	50	88	61	58	119
1882/83 . . .	25	6	31	37	64	101	33	55	88	54	38	92
1881/82 . . .	24	3	27	35	78	113	32	57	89	57	32	89
1880/81 . . .	21	4	25	29	86	115	43	64	107	58	28	86
1879/80 . . .	22	4	26	50	85	135	50	76	126	51	30	81
1878/79 . . .	21	10	31	59	102	161	60	74	134	47	22	69
1877/78 . . .	27	11	38	77	121	198	67	78	145	47	37	84
1876/77 . . .	27	11	38	101	152	253	75	82	157	49	31	80
1875/76 . . .	22	13	35	108	188	296	86	75	161	33	31	64
1874/75 . . .	16	12	28	105	195	300	84	66	150	35	34	69
1873/74 . . .	12	13	25	83	204	287	72	66	138	41	47	88
1872/73 . . .	9	13	22	71	189	260	61	63	124	47	47	94
1871/72 . . .	11	11	22	60	202	262	62	73	135	41	50	91
1870/71 . . .	20	5	25	53	177	230	59	82	141	28	48	76
1869/70 . . .	29	8	37	47	146	193	67	94	161	23	63	86

* Die in Klammern gesetzten Zahlen bedeuten die die Kulturingenieurschule besuchenden Schüler und es sind dieselben in der vorangesetzten Zahl nicht mitenthalten.

eidgen. polytechnischen Schule 1869–1909.
fédérale, par années scolaires, de 1869 à 1909.

Forstschule <i>Ecole forestière</i>			Landwirtschaftliche Schule*) <i>Ecole d'agriculture*)</i>			VI. Abteilung, Schule für Fachlehrer <i>Section pédagogique</i>			Zusammen <i>Total général</i>			Années scolaires
Schwei- zer <i>Suisses</i>	Aus- länder <i>Etran- gers</i>	Total	Schwei- zer <i>Suisses</i>	Aus- länder <i>Etran- gers</i>	Total	Schwei- zer <i>Suisses</i>	Aus- länder <i>Etran- gers</i>	Total	Schwei- zer <i>Suisses</i>	Aus- länder <i>Etran- gers</i>	Total	
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
37	3	40	45 (19)	9 (5)	54 (24)	42	13	55	821	515	1336	1908/09
35	1	36	44 (13)	9 (5)	53 (18)	46	12	58	782	503	1285	1907/08
38	1	39	45 (15)	10 (6)	55 (21)	42	14	56	771	510	1281	1906/07
33	—	33	47 (19)	10 (2)	57 (21)	40	11	51	803	522	1325	1905/06
30	—	30	40 (18)	11 (7)	51 (25)	41	7	48	798	495	1293	1904/05
30	—	30	43 (17)	8 (5)	51 (22)	41	12	53	807	456	1263	1903/04
28	1	29	36 (12)	10 (5)	46 (17)	37	9	46	764	405	1169	1902/03
33	1	34	46 (14)	9 (1)	55 (15)	30	6	36	707	358	1065	1901/02
34	1	35	43 (12)	7 (3)	50 (15)	35	7	42	642	362	1004	1900/01
37	—	37	50 (13)	5 (1)	55 (14)	39	17	56	620	387	1007	1899/1900
34	1	35	47 (11)	10 (3)	57 (14)	33	20	53	553	382	935	1898/99
28	1	29	37 (8)	7 (1)	44 (9)	32	13	45	522	349	871	1897/98
28	2	30	19 (9)	10 (3)	29 (12)	25	25	50	485	356	841	1896/97
25	2	27	13 (9)	11 (—)	24 (9)	20	20	40	441	346	787	1895/96
25	2	27	15 (8)	11 (1)	26 (9)	21	11	32	431	326	757	1894/95
19	1	20	13 (6)	12 (2)	25 (8)	23	17	40	411	309	720	1893/94
18	1	19	14 (3)	17 (3)	31 (6)	18	23	41	377	348	725	1892/93
16	—	16	21 (3)	14 (1)	35 (4)	21	12	33	359	344	703	1891/92
18	2	20	24 (2)	11 (1)	35 (3)	29	7	36	328	348	676	1890/91
16	3	19	28 (2)	13 (2)	41 (4)	25	9	34	279	343	622	1889/90
16	1	17	29 (2)	10 (2)	39 (4)	25	15	40	261	372	633	1888/89
16	—	16	23	5	28	24	24	48	226	354	580	1887/88
19	—	19	19	7	26	25	12	37	211	285	496	1886/87
16	1	17	13	4	17	28	6	34	198	216	414	1885/86
18	1	19	13	5	18	38	4	42	220	192	412	1884/85
18	1	19	11	8	19	43	3	46	224	189	413	1883/84
31	2	33	5	7	12	47	4	51	232	176	408	1882/83
33	2	35	6	10	16	53	7	60	240	189	429	1881/82
41	2	43	6	8	14	53	8	61	251	200	451	1880/81
46	2	48	7	9	16	57	7	64	283	213	496	1879/80
52	2	54	4	8	12	49	11	60	292	229	521	1878/79
51	2	53	7	10	17	41	10	51	317	269	586	1877/78
34	5	39	7	9	16	42	6	48	335	296	631	1876/77
21	3	24	9	10	19	26	9	35	305	329	634	1875/76
18	4	22	7	9	16	27	7	34	292	327	619	1874/75
12	2	14	8	6	14	23	3	26	251	341	592	1873/74
14	3	17	3	6	9	20	—	20	225	321	546	1872/73
14	4	18	2	5	7	32	1	33	222	346	568	1871/72
15	2	17	—	—	—	34	2	36	209	316	525	1870/71
12	2	14	—	—	—	33	4	37	211	317	528	1869/70

* Les chiffres entre parenthèses désignent le nombre des élèves de l'école d'ingénieurs-agricoles et ne sont pas compris dans le chiffre principal.

12. Ausgaben des Bundes für das Unterrichtswesen in der Schweiz
1906 bis 1908.

12. Dépenses de la Confédération pour l'instruction publique en Suisse
de 1906 à 1908.

	1908	1907	1906
	Fr.	Fr.	Fr.
1	2	3	4
I. Für das schweiz. Polytechnikum — <i>Crédit alloué à l'Ecole polytechnique</i>	1,402,078	1,383,199	1,428,907
II. Für das gewerbliche Bildungswesen in den Kantonen — <i>Subventions pour l'enseignement industriel et professionnel dans les cantons</i>	1,216,078	1,170,435	1,092,278
III. Hauswirtschaftliche und weibliche Berufsbildung — <i>Subventions aux écoles professionnelles et ménagères p. le sexe fém.</i> . .	373,227	325,994	297,421
IV. Für das landwirtschaftliche Bildungswesen in den Kantonen — <i>Subventions pour l'enseignement agricole dans les cantons</i>	286,427	257,202	251,394
V. Für das kommerzielle Bildungswesen in den Kantonen — <i>Subventions pour l'enseignement commercial dans les cantons</i> .	703,608	620,028	535,256
VI. Für die Unterstützung des Primarschulwesens in den Kantonen — <i>Subventions aux écoles primaires des cantons</i>	¹⁾ 2,084,740	¹⁾ 2,084,168	¹⁾ 2,084,168
	6,066,158	5,841,026	5,689,424

¹⁾ In den Ausgaben der Kantone bereits enthalten.
¹⁾ Déjà comprises dans les dépenses des cantons.

13. Statistik der Universitäten und Akademien der Schweiz,
nach einer Zusammenstellung des eidg. statistischen Bureaus.

13. Statistique des universités et académies de la Suisse,
d'après une compilation du bureau fédéral de statistique.

A. Studenten und Zuhörer (beiderlei Geschlechts).

A. Etudiants et auditeurs des deux sexes.

(Immatrikulierte und nicht Immatrikulierte — *Immatriculés et non immatriculés.*)

Semester <i>Semestre</i>	Basel <i>Bâle</i>	Zürich <i>Zurich</i>	Bern <i>Berne</i>	Genf <i>Genève</i>	Lausanne	Freiburg <i>Fribourg</i>	Neuen- burg <i>Neuchâtel</i>	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1908 . . .	718	1,757	1,977	1,569	1,198	624	183	8,026
1907/08 . .	724	1,937	2,136	1,700	1,321	661	273	8,752
1907 . . .	683	1,758	1,990	1,638	1,336	596	224	8,225
1906/07 . .	705	1,702	2,184	1,634	1,372	608	316	8,521
1906 . . .	631	1,562	1,787	1,369	1,264	545	175	7,333
1905/06 . .	667	1,424	1,836	1,417	1,188	590	554	7,676
1905 . . .	677	1,278	1,618	1,198	917	558	146	6,392
1904/05 . .	626	1,303	1,773	1,269	932	576	220	6,699
1904 . . .	581	1,148	1,539	1,016	893	549	163	5,889
1903/1904 .	706	1,236	1,592	1,203	872	565	255	6,429
1903 . . .	639	1,158	1,352	1,116	809	452	174	5,700
1902/1903 .	738	1,119	1,449	1,218	849	450	231	6,054
1902 . . .	618	893	1,321	1,074	720	419	154	5,199
1901/1902 .	617	909	1,344	1,245	708	414	178	5,415
1901 . . .	624	869	1,165	1,016	692	345	167	4,878
1900/1901 .	696	896	1,239	1,152	711	380	227	5,301
1900 . . .	592	832	1,044	936	641	359	145	4,549
1899/1900 .	604	939	1,010	1,054	620	373	204	4,804
1899 . . .	586	825	903	902	556	353	156	4,281
1898/99 . .	559	874	872	948	601	401	183	4,438
1898 . . .	529	804	770	870	584	384	149	4,090
1897/98 . .	524	876	783	1,006	539	417	171	4,316

B. Studenten und Zuhörer weiblichen Geschlechts.***B. Etudiants et auditeurs du sexe féminin.***

Semester Semestre	Basel Bâle	Zürich Zurich	Bern Berne	Genf Genève	Lausanne	Freiburg Fribourg	Neuen- burg Neuchâtel	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1908 . . .	67	537	653	¹⁾ 600	393	55	67	2,372
1907/08 . .	73	637	759	¹⁾ 735	538	81	147	2,970
1907 . . .	43	543	667	624	499	60	107	2,543
1906/1907 .	79	534	850	816	641	71	165	3,156
1906 . . .	53	454	623	516	504	64	63	2,277
1905/06 . .	88	412	670	656	538	81	312	2,757
1905 . . .	75	345	567	395	321	58	52	1,813
1904/05 . .	53	402	662	561	357	60	94	2,189
1904 . . .	43	340	535	352	260	55	61	1,646
1903/1904 .	42	384	598	530	324	70	131	2,079
1903 . . .	26	348	423	395	224	29	55	1,500
1902/1903 .	81	338	505	540	258	31	104	1,857
1902 . . .	21	203	404	376	175	22	47	1,248
1901/1902 .	21	209	456	555	180	24	58	1,503
1901 . . .	14	200	322	358	131	13	45	1,083
1900/1901 .	45	222	382	496	179	7	98	1,429
1900 . . .	33	207	220	263	110	13	32	878
1899/1900 .	38	248	230	390	133	18	77	1,134
1899 . . .	27	209	166	229	96	5	43	775
1898/99 . .	35	231	172	292	130	25	52	937
1898 . . .	12	194	130	216	84	9	31	676
1897/98 . .	13	216	135	296	95	43	45	843

* In der vorhergehenden Tabelle inbegriffen. — * Compris dans les chiffres du tableau précédent.

¹⁾ Die Zahl der weiblichen Studierenden kann nur annähernd angegeben werden, indem die Studierenden und Zuhörer nicht nach dem Geschlechte ausgeschieden sind.¹⁾ Le chiffre des étudiantes n'est qu'approximatif, les étudiants et auditeurs n'étant pas classés d'après le sexe.**C. Zahl der immatrikulierten Studenten.¹⁾****C. Nombre des étudiants immatriculés.¹⁾**

Semester Semestre	Basel Bâle	Zürich Zurich	Bern Berne	Genf Genève	²⁾ Lausanne	Freiburg Fribourg	Neuen- burg Neuchâtel	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1908 . . .	621 (20)	1,471 (396)	1,658 (476)	³⁾ 1,365 (498)	1,038 (326)	563 (8)	134 (32)	6,850 (1756)
1907/08 . .	605 (16)	1,489 (384)	1,712 (519)	³⁾ 1,351 (544)	1,041 (384)	554 (5)	154 (49)	6,906 (1901)
1907 . . .	604 (14)	1,418 (360)	1,661 (515)	1,408 (504)	1,141 (417)	472	145 (42)	6,849 (1852)
1906/1907 .	580 (14)	1,339 (332)	1,626 (506)	1,201 (557)	1,066 (449)	469	163 (46)	6,444 (1904)
1906 . . .	536 (15)	1,240 (265)	1,471 (445)	1,158 (403)	1,064 (402)	435	120 (27)	6,024 (1557)
1905/1906 .	530 (13)	1,105 (238)	1,434 (437)	1,000 (371)	976 (419)	441	126 (24)	5,612 (1502)
1905 . . .	552 (15)	1,057 (232)	1,452 (485)	1,015 (286)	766 (250)	435	103 (23)	5,380 (1291)
1904/1905 .	512 (13)	1,013 (241)	1,503 (513)	886 (303)	740 (266)	438	127 (29)	5,219 (1365)
1904 . . .	496 (11)	954 (225)	1,343 (440)	865 (280)	728 (188)	423	108 (24)	4,917 (1168)
1903/1904 .	542 (11)	933 (231)	1,357 (479)	887 (348)	673 (216)	418	132 (30)	4,942 (1315)
1903 . . .	542 (14)	918 (240)	1,202 (359)	958 (329)	661 (165)	378	127 (29)	4,786 (1136)
1902/1903 .	560 (10)	885 (212)	1,228 (410)	935 (369)	681 (184)	372	129 (33)	4,790 (1218)
1902 . . .	546 (9)	747 (137)	1,151 (339)	902 (296)	606 (128)	353	125 (26)	4,430 (935)
1901/1902 .	529 (8)	655 (118)	1,164 (364)	911 (338)	575 (127)	349	132 (29)	4,315 (984)
1901 . . .	531 (5)	689 (128)	1,054 (276)	859 (280)	618 (94)	297	135 (22)	4,183 (805)
1900/1901 .	526 (5)	695 (137)	1,111 (303)	820 (281)	583 (93)	326	147 (35)	4,208 (854)
1900 . . .	483 (3)	713 (167)	962 (193)	809 (211)	569 (73)	319	118 (18)	3,973 (665)
1899/1900 .	493 (4)	729 (170)	893 (179)	774 (223)	506 (76)	317	129 (25)	3,841 (677)
1899 . . .	460 (4)	716 (170)	817 (132)	741 (160)	483 (57)	307	113 (20)	3,637 (543)
1898/99 . .	441 (2)	702 (166)	776 (117)	744 (184)	487 (67)	322	117 (19)	3,589 (555)
1898 . . .	450 (4)	701 (164)	661 (84)	731 (153)	503 (55)	338	110 (14)	3,494 (474)
1897/98 . .	442 (2)	723 (167)	677 (85)	762 (174)	452 (62)	331	105 (12)	3,492 (502)

¹⁾ Die in Klammern gesetzten Ziffern geben die Zahl der weiblichen Studenten an; dieselben sind in den danebenstehenden grösseren Zahlen inbegriffen.²⁾ Bei der Universität Lausanne sind die Pharmazeutenschule und die technische Fakultät nunmehr Bestandteile der philosophischen Fakultät und seit 1891 daher bei dieser mitgezählt.³⁾ Die Zahl der weiblichen Studierenden kann nur annähernd angegeben werden, indem die Studierenden und Zuhörer nicht nach dem Geschlechte ausgeschieden sind.¹⁾ Les chiffres entre parenthèses indiquent le nombre des étudiantes et sont compris dans le chiffre principal.²⁾ L'ancienne école de pharmacie et l'ancienne faculté technique de Lausanne font maintenant partie de la faculté de philosophie de l'université et sont par conséquent comprises dans les chiffres de cette faculté.³⁾ Le chiffre des étudiantes n'est qu'approximatif, les étudiants et auditeurs n'étant pas classés d'après le sexe.

D. Von den immatrikulierten Studenten sind Ausländer.¹⁾
D. Etudiants immatriculés d'origine étrangère.¹⁾

Semester	Basel	Zürich	Bern	Genève	Lausanne ²⁾	Freiburg	Neuenburg	Total
1898	139(3)	760(345)	830(415)	1,142(478)	766(307)	378(6)	34(18)	4,049(1572)
1907/08	150(2)	763(335)	882(459)	1,141(526)	741(363)	382(4)	38(21)	4,097(1710)
1907	149(2)	779(319)	837(441)	1,141(537)	863(401)	311	40(21)	4,195(1688)
1906/1907	120(3)	756(293)	837(441)	959(542)	780(434)	299	33(19)	3,784(1732)
1906	122(2)	706(233)	767(384)	903(384)	808(391)	268	29(15)	3,603(1409)
1905/06	119	566(204)	740(384)	740(357)	674(409)	262	26(7)	3,123(1361)
1905	120	553(204)	789(430)	727(271)	529(240)	265	22(13)	3,005(1158)
1904/05	106(1)	498(211)	817(464)	610(291)	460(256)	260	40(14)	2,791(1237)
1904	106	468(198)	697(392)	624(265)	480(183)	256	19(10)	2,550(1048)
1903/04	125	428(208)	707(431)	647(333)	397(212)	255	29(10)	2,588(1194)
1903	128	453(219)	572(318)	710(316)	418(161)	226	32(10)	2,539(1024)
1902/03	148	394(188)	606(373)	689(355)	390(179)	213	24(5)	2,464(1100)
1902	157	293(111)	532(302)	654(281)	370(122)	195	29(9)	2,230(825)
1901/02	138	234(95)	542(322)	626(319)	308(121)	180	24(8)	2,052(865)
1901	135	278(105)	448(229)	593(295)	368(88)	168	31(7)	2,021(694)
1900/01	148	287(115)	496(255)	557(269)	281(87)	179	31(15)	1,979(741)
1900	139	347(151)	362(149)	547(200)	323(68)	183	17(4)	1,918(572)
1899/1900	128	325(150)	327(143)	512(207)	256(69)	173	25(9)	1,746(578)
1899	114	327(148)	269(106)	506(150)	255(53)	173	28(8)	1,672(465)
1898/99	109	319(144)	247(87)	494(177)	223(60)	173	15(3)	1,560(473)
1898	105	317(144)	194(59)	511(147)	271(46)	187	28(8)	1,613(400)
1897/98	100	342(151)	191(65)	528(171)	208(55)	190	21(4)	1,580(446)
1897	98	317(126)	194(64)	486(126)	237(27)	174	20	1,526(343)
1896/97	106	306(117)	187(61)	444(126)	201(37)	144	20	1,408(341)
1896	95	337(129)	162(46)	465(130)	229(23)	128	11(2)	1,427(330)
1895/96	80	304(128)	180(55)	442(143)	186(21)	114	11(1)	1,317(348)

¹⁾ ²⁾ und ³⁾ siehe Anmerkungen auf Seite 285. — Voir les trois observations de la page 285.

I. Die immatrikulierten Theologen. — I. Etudiants en théologie immatriculés.
a. Die protestantischen Theologen.
a. Etudiants des facultés protestantes de théologie.

Semester	Basel	Zürich	Bern	Genève	Lausanne	Neuenburg	Total
1908	44	22	22	24	18	5	135
1907/08	43	25	23	24	16	4	135
1907	62	29	22	32	18	7	170
1906/1907	65	18	27	29	17	6	162
1906	56	18	25	37	16	8	160
1905/06	55	21	24	39	14	8	161
1905	57	19	15	48	14	8	161
1904/05	50	18	18	57	15	9	167
1904	42	21	17	51	19	13	163
1903/04	46	20	19	46	20	13	164
1903	44	21	21	42	24	16	168
1902/03	40	19	24	44	23	15	165
1902	50	12	24	53	27	17	183
1901/02	42	13	24	53	24	19	175
1901	43	10	24	46	24	21	170
1900/01	48	12	25	46	26	21	176
1900	52	9	29	44	21	18	173
1899/1900	53	6	30	42	20	16	167
1899	37	8	32	46	16	19	158
1898/99	45	17	30	51	16	19	178
1898	50	17	26	46	27	17	183
1897/98	43	16	26	48	24	16	173
1897	49	23	23	66	38	18	217
1896/97	55	23	24	64	38	14	218
1896	59	26	20	62	45	11	226
1895/96	58	30	24	62	47	14	235

b. Davon sind Ausländer: — b. Dont étrangers:

Semester <i>Semestre</i>	Basel <i>Bâle</i>	Zürich <i>Zurich</i>	Bern <i>Berne</i>	Genf <i>Genève</i>	Lausanne	Neuenburg <i>Neuchâtel</i>	Total
1	2	3	4	5	6	7	8
1908 . . .	12	5	2	16	2	—	37
1907/08 . .	15	—	2	15	2	—	34
1907 . . .	24	2	1	23	2	1	53
1906/1907 .	21	1	3	21	1	1	48
1906 . . .	22	3	1	29	1	—	56
1905/06 . .	24	2	1	29	—	—	56
1905 . . .	21	2	1	35	—	—	59
1904/05 . .	17	—	1	44	—	1	63
1904 . . .	9	2	1	41	1	3	57
1903/04 . .	11	—	1	37	—	3	52
1903 . . .	9	3	—	28	1	2	43
1902/03 . .	13	1	—	30	—	2	46
1902 . . .	20	3	—	35	2	1	61
1901/02 . .	16	1	—	37	—	2	56
1901 . . .	13	2	—	33	1	3	52
1900/01 . .	17	1	—	33	1	3	55
1900 . . .	19	2	—	30	3	5	59
1899/1900 .	14	—	—	30	2	3	49
1899 . . .	10	—	1	33	1	5	50
1898/99 . .	15	1	—	32	—	5	53
1898 . . .	21	1	—	33	3	3	61
1897/98 . .	16	—	—	31	—	2	49
1897 . . .	14	1	—	46	2	2	65

c. Die katholischen Theologen in Bern.

c. Etudiants de la faculté catholique de théologie de Berne.

[illegible]

d. Die katholischen Theologen in Freiburg.

d. Etudiants de la faculté catholique de théologie de Fribourg.

[illegible]

II. Die immatrikulierten Juristen.* — II. Etudiants en droit immatriculés.*

Semester <i>Semestre</i>	Basel <i>Bâle</i>	Zürich <i>Zurich</i>	Bern <i>Berne</i>	Genf <i>Genève</i>	Lausanne	Freiburg <i>Fribourg</i>	Neuen- burg <i>Neuchâtel</i>	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1908	75	248 (12)	380 (6)	¹⁾ 380 (28)	259 (14)	133	34	1509 (60)
1907/08	56	258 (10)	377 (9)	¹⁾ 323 (22)	170 (14)	124	34	1342 (55)
1907	59	240 (6)	352 (9)	396 (35)	300 (21)	108	31	1486 (71)
1906/1907	61	224 (9)	303 (7)	194 (38)	176 (21)	102	37	1097 (75)
1906	51	223 (13)	258 (4)	267 (10)	245 (12)	96	24	1164 (39)
1905/06	57	206 (9)	277 (5)	168 (14)	125 (12)	92	24	949 (40)
1905	67	171 (11)	260 (4)	215 (5)	184 (3)	82	19 (1)	998 (24)
1904/05	52	177 (10)	259 (5)	128 (5)	102 (3)	86	21	825 (23)
1904	55	139 (6)	233 (5)	158 (6)	211 (1)	87	23	906 (18)
1903/04	57	137 (3)	208 (6)	103 (6)	94 (1)	85	23	707 (16)
1903	58	122 (7)	201 (4)	189 (4)	170 (4)	73	20	833 (19)
1902/03	60	130 (7)	202 (4)	131 (5)	114 (3)	66	25	728 (19)
1902	53	105 (4)	200 (3)	145 (3)	159	69	19	750 (10)
1901/02	44	111 (4)	209 (4)	94 (5)	97	73	21	649 (13)
1901	57	105 (3)	200 (4)	132 (1)	188	52	21	755 (8)
1900/01	45	106 (3)	203 (5)	103 (4)	107	62	24	650 (12)
1900	48	98 (4)	188 (4)	149 (3)	164	66	24	737 (11)
1899/1900	42	91 (3)	193 (5)	101 (1)	106	73	24	630 (9)
1899	49	79 (3)	201 (3)	132 (1)	132	71	19	683 (7)
1898/99	50	77 (4)	191 (2)	107 (1)	82	71	19	597 (7)
1898	52	70 (6)	167 (2)	131 (1)	151	76	17	664 (9)
1897/98	43	76 (3)	167 (2)	110 (1)	96	75	15	582 (6)

Davon sind Ausländer:* — Dont étrangers:*

Semester <i>Semestre</i>	Basel <i>Bâle</i>	Zürich <i>Zurich</i>	Bern <i>Berne</i>	Genf <i>Genève</i>	Lausanne	Freiburg <i>Fribourg</i>	Neuen- burg <i>Neuchâtel</i>	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1908	8	82 (8)	65 (5)	¹⁾ 343 (26)	226 (13)	61	2	787 (52)
1907/08	6	85 (6)	74 (8)	¹⁾ 293 (20)	128 (12)	60	4	650 (46)
1907	7	89 (5)	68 (8)	364 (35)	254 (19)	44	2	828 (67)
1906/1907	7	86 (8)	36 (6)	165 (38)	137 (18)	32	1	464 (70)
1906	3	94 (13)	27 (3)	231 (10)	209 (10)	33	6	603 (36)
1905/06	3	67 (8)	24 (2)	133 (14)	87 (11)	24	3	341 (35)
1905	5	63 (10)	23 (2)	182 (5)	149 (1)	25	4 (1)	451 (19)
1904/05	5	53 (9)	22 (3)	95 (5)	61 (1)	23	4	263 (18)
1904	5	34 (5)	12 (3)	128 (6)	164 (1)	22	—	365 (15)
1903/04	4	19 (3)	11 (3)	74 (6)	47 (1)	27	3	185 (13)
1903	3	32 (7)	8 (2)	154 (3)	126 (4)	20	1	344 (16)
1902/03	3	31 (7)	11 (2)	100 (4)	66 (3)	14	4	229 (16)
1902	4	26 (4)	11 (3)	124 (2)	113	11	5	294 (9)
1901/02	4	21 (4)	17 (3)	66 (4)	49	14	6	177 (11)
1901	2	25 (3)	17 (3)	99	143	15	1	302 (6)
1900/01	4	19 (3)	22 (4)	69 (3)	59	19	—	192 (10)
1900	3	25 (4)	19 (3)	109 (2)	128	19	1	304 (9)
1899/1900	2	17 (3)	27 (4)	68 (1)	69	19	3	205 (8)
1899	5	19 (3)	16 (2)	101 (1)	104	24	2	271 (6)
1898/99	6	15 (4)	13 (1)	76 (1)	49	21	3	183 (6)
1898	3	23 (6)	12 (1)	103 (1)	123	28	4	296 (8)
1897/98	4	18 (3)	11 (1)	79 (1)	68	33	2	215 (5)

* Die in Klammern gesetzten Ziffern geben die Zahl der weiblichen Studenten an; dieselben sind in den danebenstehenden grösseren Zahlen begriffen.

* Les chiffres entre parenthèses indiquent le nombre des étudiantes et sont compris dans le chiffre principal.

1) Siehe Anmerkung 3) auf Seite 285. — Voir observation 3) de la page 285.

III. Die immatrikulierten Mediziner.* — III. Etudiants en médecine immatriculés.*

Semester Semestre	Basel Bâle	Zürich Zurich	Bern Berne	Genf Genève	Lausanne	Total
1	2	3	4	5	6	7
1908	172 (6)	²⁰ 559 (248)	³⁰ 557 (319)	¹⁾ 465 (268)	345 (215)	2098 (1056)
1907/08	171 (8)	²⁷ 562 (235)	²⁸ 609 (364)	¹⁾ 484 (288)	383 (242)	2209 (1137)
1907	175 (6)	²⁵ 531 (231)	²⁶ 583 (353)	446 (251)	438 (306)	2173 (1147)
1906/1907	155 (5)	²³ 529 (226)	²⁴ 579 (350)	474 (278)	469 (322)	2206 (1181)
1906	146 (6)	²¹ 479 (171)	²² 507 (311)	343 (169)	464 (320)	1939 (977)
1905/06	140 (4)	¹⁹ 424 (163)	²⁰ 525 (320)	298 (153)	456 (328)	1843 (968)
1905	149 (7)	¹⁷ 424 (160)	¹⁸ 567 (361)	285 (132)	306 (211)	1731 (871)
1904/05	129 (6)	¹⁵ 427 (171)	¹⁶ 619 (391)	288 (151)	326 (226)	1789 (945)
1904	119 (4)	¹⁵ 425 (160)	¹⁴ 527 (331)	260 (131)	244 (153)	1575 (779)
1903/04	135 (5)	¹¹ 425 (170)	¹² 575 (368)	307 (161)	275 (177)	1717 (881)
1903	133 (6)	¹ 450 (185)	⁴ 492 (273)	340 (184)	227 (135)	1642 (783)
1902/03	147 (5)	² 429 (152)	⁵ 555 (332)	355 (192)	265 (155)	1751 (836)
1902	148 (5)	³ 359 (96)	⁶ 496 (264)	351 (195)	210 (105)	1564 (665)
1901/02	147 (5)	284 (76)	⁷ 509 (283)	397 (216)	202 (102)	1539 (682)
1901	137 (4)	302 (83)	⁸ 405 (188)	351 (181)	170 (64)	1365 (520)
1900/01	144 (4)	300 (94)	⁹ 434 (202)	357 (192)	183 (62)	1418 (554)
1900	133 (3)	308 (119)	¹⁰ 343 (119)	304 (119)	152 (43)	1240 (403)
1899/1900	140 (3)	346 (124)	294 (114)	327 (128)	144 (45)	1251 (414)
1899	128 (3)	344 (120)	247 (87)	276 (96)	151 (40)	1146 (346)
1898/99	124 (2)	357 (124)	240 (70)	297 (112)	158 (47)	1176 (355)
1898	141 (4)	340 (124)	189 (41)	271 (86)	145 (39)	1086 (294)
1897/98	149 (2)	357 (121)	208 (47)	289 (90)	144 (48)	1147 (308)

Davon sind Ausländer: * — Dont étrangers: *

Semester Semestre	Basel Bâle	Zürich Zurich	Bern Berne	Genf Genève	Lausanne	Total
1	2	3	4	5	6	7
1908	48 (2)	325 (229)	406 (315)	¹⁾ 381 (265)	272 (212)	1432 (1023)
1907/08	49 (2)	317 (219)	449 (360)	¹⁾ 405 (285)	305 (239)	1525 (1105)
1907	44 (2)	322 (212)	435 (348)	356 (250)	368 (302)	1525 (1114)
1906/1907	32 (2)	324 (205)	424 (346)	381 (278)	396 (319)	1557 (1150)
1906	28 (2)	274 (154)	366 (307)	256 (168)	388 (318)	1312 (949)
1905/06	21	219 (148)	376 (317)	217 (150)	377 (326)	1210 (941)
1905	26	211 (145)	425 (361)	198 (128)	241 (210)	1101 (844)
1904/05	16	206 (156)	446 (389)	206 (146)	253 (224)	1127 (915)
1904	13	207 (146)	370 (329)	189 (129)	179 (152)	958 (756)
1903/04	13	201 (160)	398 (366)	229 (158)	205 (177)	1046 (861)
1903	10	226 (174)	309 (270)	263 (183)	163 (135)	971 (762)
1902/03	16	190 (138)	368 (327)	276 (191)	188 (154)	1038 (810)
1902	17	124 (81)	306 (260)	276 (194)	148 (105)	871 (640)
1901/02	10	103 (67)	321 (279)	302 (214)	141 (102)	877 (662)
1901	12	116 (74)	230 (183)	262 (179)	102 (64)	722 (500)
1900/01	13	127 (84)	245 (97)	263 (190)	96 (62)	744 (433)
1900	16	150 (111)	149 (114)	201 (115)	72 (43)	588 (383)
1899/1900	16	157 (112)	132 (109)	225 (123)	68 (43)	598 (387)
1899	11	160 (109)	104 (83)	180 (90)	63 (38)	518 (320)
1898/99	13	160 (112)	97 (65)	202 (108)	66 (44)	538 (329)
1898	13	160 (111)	65 (38)	179 (81)	59 (36)	476 (266)
1897/98	13	175 (111)	70 (44)	192 (87)	61 (45)	511 (287)

* Siehe Anmerkung auf Seite 288. — * Voir observation de la page 288.

¹⁾ Siehe Anmerkung 3) auf Seite 285. — ¹⁾ Voir observation 3) de la page 285.

1) Davon 34 Schüler (3 Ausländer) der Tierarzneischule. — 1) Y compris 34 élèves (3 étrangers) de l'Ecole vétérinaire.
 — 2) Idem 39 (4). — 3) Idem 41 (3). — 4) Idem 49 (8). — 5) Idem 47 (7). — 6) Idem 46 (2). — 7) Idem 52 (6). — 8) Idem 50 (8). — 9) Idem 46 (alles Schweizer). — 10) Idem 44 (4). — 11) Idem 21 (5) der Zahnarzneischule u. 29 (2) der Tierarzneischule. — 12) Idem 44 (alles Schweizer) der Tierarzneischule. — 13) Idem 20 (6) der Zahnarzneischule und 30 (3) der Tierarzneischule. — 14) Idem 38 (1) der Tierarzneischule. — 15) Idem 17 (1) der Zahnarzneischule und 33 der Tierarzneischule. — 16) Idem 45 der Tierarzneischule. — 17) Idem 19 (3) der Zahnarzneischule und 30 der Tierarzneischule. — 18) Idem 34 der Tierarzneischule. — 19) Idem 25 (2) der Zahnarzneischule und 22 der Tierarzneischule. — 20) Idem 39 der Tierarzneischule. — 21) Idem 28 (2) der Zahnarzneischule u. 22 der Tierarzneischule. — 22) Idem 39 der Tierarzneischule. — 23) Idem 21 (1) der Zahnarzneischule und 30 der Tierarzneischule. — 24) Idem 53 der Tierarzneischule. — 25) Idem 17 (2) der Zahnarzneischule und 32 der Tierarzneischule. — 26) Idem 45 der Tierarzneischule. — 27) Idem 23 (3) der Zahnarzneischule und 45 der Tierarzneischule. — 28) Idem 49 der Tierarzneischule. — 29) Idem 17 (3) der Zahnarzneischule und 35 der Tierarzneischule. — 30) Idem 45 der Tierarzneischule.
 — 1) Idem 39 (4). — 2) Idem 41 (3). — 3) Idem 49 (8). — 4) Idem 47 (7). — 5) Idem 46 (2). — 6) Idem 52 (6). — 7) Idem 50 (8). — 8) Idem 46 (alles Schweizer). — 9) Idem 44 (alles Schweizer) der Tierarzneischule. — 10) Idem 44 (4). — 11) Idem 21 (5) der Zahnarzneischule und 29 (2) der Tierarzneischule. — 12) Idem 44 (alles Schweizer) der Tierarzneischule. — 13) Idem 20 (6) der Zahnarzneischule und 30 (3) der Tierarzneischule. — 14) Idem 38 (1) der Tierarzneischule. — 15) Idem 17 (1) der Zahnarzneischule und 33 der Tierarzneischule. — 16) Idem 45 der Tierarzneischule. — 17) Idem 19 (3) der Zahnarzneischule und 30 der Tierarzneischule. — 18) Idem 34 der Tierarzneischule. — 19) Idem 25 (2) der Zahnarzneischule und 22 der Tierarzneischule. — 20) Idem 39 der Tierarzneischule. — 21) Idem 28 (2) der Zahnarzneischule und 22 der Tierarzneischule. — 22) Idem 39 der Tierarzneischule. — 23) Idem 21 (1) der Zahnarzneischule und 30 der Tierarzneischule. — 24) Idem 53 der Tierarzneischule. — 25) Idem 17 (2) der Zahnarzneischule und 32 der Tierarzneischule. — 26) Idem 45 der Tierarzneischule. — 27) Idem 23 (3) der Zahnarzneischule und 45 der Tierarzneischule. — 28) Idem 49 der Tierarzneischule. — 29) Idem 17 (3) der Zahnarzneischule und 35 der Tierarzneischule. — 30) Idem 45 der Tierarzneischule.

IV. Die immatrikulierten Philosophen.*
IV. Etudiants en sciences et lettres immatriculés.*

Semester	Basel	Zürich	Bern	Genève	Lausanne	Freiburg	Neuen- burg	Total
1908	330 (14)	642 (136)	689 (151)	1496 (202)	416 (97)	255 (8)	95 (32)	2923 (640)
1907/08	335 (8)	644 (139)	692 (146)	1520 (234)	472 (128)	249 (5)	116 (49)	3028 (709)
1907	308 (8)	618 (123)	693 (153)	534 (218)	385 (90)	182	107 (42)	2827 (634)
1906/1907	299 (9)	568 (97)	706 (149)	504 (241)	404 (106)	175	120 (46)	2706 (648)
1906	283 (9)	520 (81)	672 (130)	511 (224)	139 (70)	188	88 (27)	2601 (541)
1905/06	278 (9)	454 (66)	598 (112)	495 (204)	381 (79)	201	94 (24)	2501 (494)
1905	279 (8)	443 (61)	601 (120)	467 (149)	262 (36)	183	76 (22)	2311 (396)
1904/05	281 (7)	391 (60)	596 (117)	413 (150)	297 (37)	174	97 (29)	2249 (400)
1904	280 (7)	369 (59)	556 (104)	396 (143)	254 (34)	160	72 (24)	2087 (371)
1903/04	304 (6)	351 (58)	546 (105)	431 (181)	284 (38)	141	96 (30)	2153 (418)
1903	307 (8)	325 (48)	478 (82)	387 (141)	240 (26)	126	91 (29)	1954 (334)
1902/03	313 (5)	307 (53)	440 (74)	405 (172)	279 (26)	135	89 (26)	1773 (260)
1902	295 (4)	271 (37)	423 (72)	353 (98)	210 (23)	132	89 (26)	1773 (260)
1901/02	296 (3)	247 (38)	415 (77)	367 (117)	252 (25)	130	92 (29)	1799 (289)
1901	294 (1)	270 (42)	419 (84)	330 (98)	236 (30)	131	93 (22)	1773 (277)
1900/01	289 (1)	279 (40)	441 (96)	314 (85)	267 (31)	136	102 (35)	1828 (288)
1900	250	298 (44)	396 (70)	312 (89)	232 (30)	139	76 (18)	1703 (251)
1899/1900	258 (1)	286 (43)	368 (60)	304 (94)	236 (31)	125	89 (25)	1666 (254)
1899	246 (1)	285 (47)	329 (42)	287 (63)	184 (17)	111	75 (20)	1517 (190)
1898/99	222	251 (38)	308 (45)	289 (71)	231 (20)	113	79 (19)	1493 (193)
1898	207	274 (34)	272 (41)	283 (66)	180 (16)	111	76 (14)	1403 (171)
1897/98	274 (43)	274 (43)	271 (36)	315 (83)	188 (14)	108	74 (12)	1437 (188)
1897	199	267 (37)	276 (39)	275 (60)	147 (7)	99	63 (6)	1326 (149)
1896/97	203	250 (33)	283 (43)	269 (61)	171 (12)	82	69 (4)	1327 (153)

Davon sind Ausländer: * — Dont étrangers: *

Semester	Basel	Zürich	Bern	Genève	Lausanne	Freiburg	Neuen- burg	Total
1908	71 (1)	348 (108)	353 (95)	1402 (187)	266 (82)	177 (6)	32 (18)	1649 (497)
1907/08	80	361 (110)	352 (91)	1438 (221)	306 (112)	175 (4)	34 (21)	1736 (559)
1907	74	366 (102)	368 (98)	433 (206)	239 (80)	123	37 (21)	1640 (507)
1906/1907	60 (1)	345 (80)	369 (89)	392 (226)	246 (97)	114	31 (19)	1557 (512)
1906	69	335 (66)	370 (74)	387 (206)	210 (86)	121	23 (15)	1451 (424)
1905/06	71	278 (48)	333 (65)	361 (193)	210 (72)	129	23 (7)	1405 (385)
1905	68	277 (49)	337 (67)	312 (138)	139 (29)	111	18 (12)	1262 (295)
1904/05	68	239 (46)	344 (72)	265 (140)	146 (31)	103	35 (14)	1200 (303)
1904	79	225 (47)	310 (60)	266 (130)	136 (30)	91	16 (10)	1123 (277)
1903/04	97	208 (45)	293 (62)	307 (169)	145 (34)	74	23 (10)	1147 (320)
1903	106	192 (38)	248 (46)	265 (130)	128 (22)	76	29 (10)	1044 (246)
1902/03	116	172 (43)	223 (44)	283 (160)	136 (22)	82	18 (5)	1030 (274)
1902	116	140 (26)	211 (39)	219 (85)	107 (17)	87	23 (9)	903 (176)
1901/02	108	109 (24)	201 (40)	221 (101)	118 (19)	76	16 (8)	849 (192)
1901	108	135 (28)	198 (43)	199 (86)	122 (24)	83	27 (7)	872 (188)
1900/01	114	140 (28)	224 (54)	202 (76)	125 (25)	85	28 (15)	908 (198)
1900	101	170 (36)	191 (32)	207 (83)	120 (25)	86	11 (4)	886 (180)
1899/1900	96	151 (35)	164 (30)	189 (83)	117 (26)	73	19 (9)	809 (183)
1899	88	148 (36)	144 (21)	192 (59)	87 (15)	70	21 (8)	750 (139)
1898/99	75	123 (30)	134 (21)	184 (68)	108 (16)	66	7 (3)	697 (138)
1898	68	133 (27)	112 (20)	196 (65)	86 (10)	65	21 (4)	681 (126)
1897/98	67	149 (37)	107 (20)	226 (83)	79 (10)	67	17 (4)	712 (154)
1897	65	143 (31)	112 (20)	193 (58)	73 (5)	65	14	665 (114)
1896/97	69	139 (29)	111 (22)	182 (60)	81 (10)	47	17	646 (121)

* Siehe Anmerkung auf Seite 288. — Voir observation de page 288.
1) Siehe Anmerkung 3) auf Seite 285. — Voir observation 3) de la page 285.

14. Blindenanstalten. — 14. Asiles d'aveugles.

Anstalten Etablissements		Bestand am 1. Januar 1909 <i>Effectif au 1^{er} janvier 1909</i>			Zu- wachs <i>Augmen- tation</i>		Abgang <i>Dimi- nution</i>		Bestand am 31. Dezember 1909 <i>Effectif au 31 décembre 1909</i>			Art der Versorgung der Entlassenen <i>Genre de placement des élèves sortis</i>										Wegen Platzmangel nicht aufge- nommen <i>Non admis, faute de place</i>			Zahl der Betten <i>Nom- bre de lits</i>	
												In eine Lehre gebracht <i>Entrés en apprentissage</i>		Zu den Eltern zurück <i>Rentrés dans la famille</i>		In eine andere Anstalt <i>Dans un autre éta- blissement</i>		Ver- schiedene <i>Divers</i>		Gestorben <i>Décédés</i>						
		Männl. <i>Masc.</i>	Weibl. <i>Fém.</i>	Total	Männl. <i>Masc.</i>	Weibl. <i>Fém.</i>	Männl. <i>Masc.</i>	Weibl. <i>Fém.</i>	Männl. <i>Masc.</i>	Weibl. <i>Fém.</i>	Total	Männl. <i>Masc.</i>	Weibl. <i>Fém.</i>	Männl. <i>Masc.</i>	Weibl. <i>Fém.</i>	Männl. <i>Masc.</i>	Weibl. <i>Fém.</i>	Männl. <i>Masc.</i>	Weibl. <i>Fém.</i>	Männl. <i>Masc.</i>	Weibl. <i>Fém.</i>	Männl. <i>Masc.</i>	Weibl. <i>Fém.</i>	Total		
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24		
Zürich	Blindenanstalt	7	9	16	1	1	2	2	6	8	14	1	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
"	Werkstätte f. blinde Männer	20	—	20	—	—	—	—	20	—	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
"	Blindenheim Dankesberg . .	—	25	25	—	5	—	2	—	28	28	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	38
Köniz (Bern)	Blindenanstalt	20	7	27	8	4	8	4	20	7	27	1	2	1	—	—	2	6	—	—	—	—	—	—	—	40
Bern	Blindenheim für Männer . .	13	—	13	4	—	1	—	16	—	16	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
"	" " Frauen	—	10	10	—	1	—	1	—	10	10	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
Fribourg	Ecole des jeunes aveugles à	11	5	16	1	3	3	2	9	6	15	—	—	3	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	25
Basel	{ Blindenheim der Gesellschaft des Guten und Gemein- nützigen	24	9	33	1	3	2	—	23	12	35	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	15
St. Gallen	Ostschweiz. Blindenheim . .	29	19	48	7	9	4	2	32	26	58	—	—	3	—	1	1	—	—	—	—	1	12	2	—	
Lausanne	Institut des aveugles	18	9	27	3	—	1	—	20	9	29	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38
"	Atelier des hommes	23	—	23	2	—	3	—	22	—	22	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—
"	" " femmes	—	23	23	—	2	—	1	—	24	24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	30
(Vaud)	Asile „Le Foyer“ à Ecublens	12	7	19	—	—	—	—	12	7	19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	1	—	19
Total 1909		177	123	300	27	28	24	14	180	137	317	3	2	11	4	3	5	6	—	1	3	22	3	—	—	241
1908		78	58	136	10	11	7	10	81	59	140	1	—	5	4	1	6	—	—	—	—	—	—	—	—	142
1907		75	60	135	13	4	12	7	76	57	133	2	1	4	4	4	1	1	1	1	—	—	—	—	—	112
1906		75	57	132	10	9	10	6	75	60	135	2	—	7	4	1	1	—	—	—	1	—	—	1	—	136
1905		71	46	117	17	16	13	5	75	57	132	—	—	3	2	2	1	5	2	3	—	—	—	—	—	131
1904		74	53	127	10	3	13	10	71	46	117	—	—	8	7	2	—	3	3	—	—	—	—	—	—	122
1903		84	52	136	11	2	21	1	74	53	127	1	—	17	1	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	115
1902		79	52	131	18	10	13	10	84	52	136	2	—	7	6	—	2	4	1	—	1	—	—	—	—	113

15. Erziehungs- (Besserungs-, Rettungs-) Anstalten im Jahre 1909.

Vom eidg. statistischen Bureau.

Anstalten <i>Etablissements</i>	Bestand am 1. Januar 1909 <i>Effectif</i> <i>au 1^{er} janvier 1909</i>			Zuwachs <i>Aug-</i> <i>mentation</i>		Abgang <i>Diminution</i>		Bestand am 31. Dezember 1909 <i>Effectif</i> <i>au 31 décembre 1909</i>			
	Männlich <i>Masculin</i>	Weiblich <i>Féminin</i>	Total	Männlich <i>Masculin</i>	Weiblich <i>Féminin</i>	Männlich <i>Masculin</i>	Weiblich <i>Féminin</i>	Männlich <i>Masculin</i>	Weiblich <i>Féminin</i>	Total	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1. Ringwil (Zürich)	41	—	41	22	—	24	—	39	—	39	
2. Friedheim "	22	13	35	6	1	5	1	23	13	36	
3. Freienstein "	20	14	34	2	3	3	1	19	16	35	
4. Schlieren "	43	—	43	6	—	8	—	41	—	41	
5. Richterswil "	—	70	70	—	21	—	18	—	73	73	
6. Sonnenbühl "	22	18	40	4	4	5	3	21	19	40	
7. Erlach (Bern)	52	—	52	12	—	17	—	47	—	47	
8. Kehrsatz "	—	41	41	—	3	—	11	—	33	33	
9. Brüttelen "	—	49	49	—	11	—	20	—	40	40	
10. Landorf "	61	—	61	14	—	19	—	56	—	56	
11. Bächtelen "	47	—	47	21	—	13	—	55	—	55	
12. Aarwangen "	60	—	60	6	—	11	—	55	—	55	
13. Trachselwald (Bern)	30	—	30	31	—	35	—	26	—	26	
14. Sonvilier "	54	—	54	13	—	20	—	47	—	47	
15. Sonnenberg (Luzern)	54	—	54	13	—	13	—	54	—	54	
16. Linthkolonie (Glarus)	22	—	22	1	—	1	—	22	—	22	
17. Drogneus (Fribourg)	92	—	92	35	—	36	—	91	—	91	
18. Klosterflechten (Baselstadt)	29	—	29	29	—	29	—	29	—	29	
19. Riehen "	—	18	18	—	4	—	7	—	15	15	
20. Schillingsrain b. Liestal (Baselland) *)	34	—	34	10	—	8	—	36	—	36	
21. Friedeck (Schaffhausen)	21	14	35	4	2	5	4	20	12	32	
22. Wiesen (Appenzell A.-Rh.)	17	—	17	2	—	3	—	16	—	16	
23. Feldle (St. Gallen)	20	11	31	6	1	6	1	20	11	31	
24. Thurhof "	43	—	43	16	—	16	—	43	—	43	
25. Grabs "	16	6	22	4	4	2	1	18	9	27	
26. Balgach "	15	5	20	6	2	2	1	19	6	25	
27. Hochsteig "	23	1	24	2	—	3	—	22	1	23	
28. Oberuzwil "	28	—	28	13	—	7	—	34	—	34	
29. Foral (Graubünden)	25	14	39	2	3	6	1	21	16	37	
30. Olsberg (Aargau)	55	—	55	9	—	8	—	56	—	56	
31. Effingen " (Meyer'sche A.)	33	—	33	12	—	11	—	34	—	34	
32. Kasteln "	13	14	27	2	3	1	2	14	15	29	
33. Aarburg "	59	—	59	33	—	32	—	60	—	60	
34. Bernrain (Thurgau)	30	13	43	7	5	8	3	29	15	44	
35. Croisettes (Vaud)	45	—	45	30	—	31	—	44	—	44	
36. Moudon "	—	17	17	—	14	—	14	—	17	17	
37. Serix "	47	—	47	12	—	17	—	42	—	42	
Total 1909	1173	318	1491	385	81	405	88	1153	311	1464	
1908	1173	324	1497	394	86	392	92	1175	318	1493	
1907	1199	331	1530	364	69	390	76	1173	324	1497	
1906	1120	313	1433	401	94	322	76	1199	331	1530	
1905	1137	317	1454	381	70	398	74	1120	313	1433	
1904	1122	317	1439	344	75	328	75	1138	317	1455	

*) Am 8. Juli 1909 siedelte die Anstalt von Augst nach Schillingsrain bei Liestal über in ein neuerbautes Heim.

*) L'établissement de Augst s'est installé le 8 juillet 1909 à Schillingsrain dans un bâtiment nouvellement construit.

1) Wurden in ein westschweizerisches Sprachinstitut versetzt. — 2) Behufs weiterer Ausbildung in Studienanstalt verbracht. — 3) Entwichen; am 27. Januar 1910 jedoch wieder eingebracht.

15. Ecoles d'éducation correctionnelle en 1909.*Par le bureau fédéral de statistique.*

Art der Versorgung der Ausgetretenen <i>Genre de placement des élèves sortis des établissements</i>															Zahl der Abweigungen wegen Mangel an Platz <i>Nombre des demandes réfusées faute de place</i>	
In die Lehre gebracht <i>Entrés en appren- tissage</i>		In Stellen untergebracht <i>Entrés en place</i>		In eine andere Anstalt versetzt <i>Transférés dans un autre éta- blissement</i>		Zu den Eltern zurück <i>Rentrés dans la famille</i>		Auf die Gemeinde zurück <i>Remis à leur commune</i>		Ver- schiedenes <i>Divers</i>		Gestorben <i>Décédés</i>		Zahl der Betten <i>Nombre de lits</i>		
Männlich <i>Masculin</i>	Weiblich <i>Féminin</i>	Männlich <i>Masculin</i>	Weiblich <i>Féminin</i>	Männlich <i>Masculin</i>	Weiblich <i>Féminin</i>	Männlich <i>Masculin</i>	Weiblich <i>Féminin</i>	Männlich <i>Masculin</i>	Weiblich <i>Féminin</i>	Männlich <i>Masculin</i>	Weiblich <i>Féminin</i>	Männlich <i>Masculin</i>	Weiblich <i>Féminin</i>		Männlich <i>Masculin</i>	Weiblich <i>Féminin</i>
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
3	—	17	—	1	—	3	—	—	—	—	—	—	—	40	—	—
2	—	2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36	—	—
—	—	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35	—	3
4	—	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	45	—	—
—	1	—	10	—	—	—	3	—	—	—	4	—	—	80	—	—
3	—	1	3	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	40	—	2
13	—	3	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	62	10	—
—	—	—	9	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	45	—	—
—	5	—	12	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	60	—	—
7	—	9	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	60	—	—
9	—	1	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	60	—	—
6	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60	—	—
7	—	20	—	1	—	7	—	—	—	—	—	—	—	35	mehrere	
7	—	4	—	—	—	9	—	—	—	—	—	—	—	71	—	—
6	—	4	—	1) 2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	54	—	—
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28	—	—
6	—	15	—	2) 3	—	12	—	—	—	—	—	—	—	95	35	—
7	—	5	—	12	—	5	—	—	—	—	—	—	—	50	—	—
—	3	—	—	—	3	—	—	1	—	—	—	—	—	26	—	—
5	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40	—	—
2	—	3	3	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	36	1	—
1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22	—	—
2	—	2	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	33	—	—
9	—	4	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	44	10	—
1	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	27	3	2
1	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	26	2	2
2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25	—	—
3	—	—	—	1	—	3	—	—	—	—	—	—	—	38	5	—
1	—	5	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40	—	—
6	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	60	—	—
7	—	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	35	—	—
1	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40	—	—
2	—	14	—	1	—	14	—	—	—	3) 1	—	—	—	60	—	—
2	—	6	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	45	—	3
6	—	10	—	3	—	11	—	1	—	—	—	—	—	50	12	—
—	—	—	4	—	3	—	7	—	—	—	—	—	—	22	—	—
11	—	2	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	60	—	—
143	9	143	50	30	7	87	18	1	—	1	4	—	—	1685	78	12
132	12	129	48	14	4	106	22	1	2	7	2	3	2	1450	125	94
155	11	100	31	18	3	95	29	1	—	20	—	1	2	1593	368	8
120	12	95	34	23	5	72	20	3	—	8	4	1	1	1683	162	9
154	13	85	29	14	7	117	24	6	—	14	1	8	—	1619	104	8
133	16	95	37	12	5	74	16	7	—	7	—	—	1	1619	105	10

1) Ont été transférés dans un institut de la Suisse française pour l'étude des langues. — 2) Ont été envoyés dans un établissement supérieur pour y continuer leurs études. — 3) S'était échappé, mais a été repris le 27 janvier 1910.

16. Anstalten für schwachsinnige Kinder. —

Anstalten — Etablissements	Bestand am 1. Januar 1909 <i>Effectif au 1^{er} janvier 1909</i>			Zuwachs <i>Aug- mentation</i>	
	Männl. Masc.	Weibl. Fém.	Total	Männl. Masc.	Weibl. Fém.
1. Kellersche Anstalt in Küsnacht . (Zürich) . .	—	20	20	—	1
2. Pflgeanstalt in Uster „ . .	39	29	68	7	5
3. Anstalt in Regensburg „ . .	49	25	74	11	6
4. Pension Rosengarten in Regensburg „ . .	9	3	12	3	2
5. Anstalt Bühl in Wädenswil „ . .	31	28	59	4	5
6. Martinstiftung in Erlenbach „ . .	6	14	20	1	—
7. Anstalt Pestalozziheim in Pfäffikon „ . .	12	15	27	3	1
8. Anstalt Weissenheim (Bern) . .	14	22	36	1	4
9. Privatanstalt „Zur Hoffnung“ „ . .	4	6	10	—	1
10. Anstalt in Burgdorf „ . .	30	30	60	9	6
11. Friederika-Stiftung in Walkringen „ . .	6	6	12	2	—
12. Kantonale Anstalt in Hohenrain . (Luzern) . .	70	42	112	18	16
13. Anstalt Seedorf (Freiburg) . .	23	15	38	7	4
14. Anstalt in Kriegstetten (Solothurn) . .	40	26	66	6	2
15. Anstalt „Zur Hoffnung“ in Riehen (Basel) . .	16	10	26	3	1
16. Anstalt Kienberg bei Gelterkinden (Baselland) . .	7	11	18	3	2
17. Asyl „Schutz“ in Walzenhausen . (App. A.-Rh.)	15	13	28	—	—
18. Anstalt Johanneum in Neu St. Johann (St. Gallen) . .	51	27	78	14	12
19. Anstalt „Heim“ in Stein „ . .	4	3	7	2	—
20. Anstalt in Masans (Graubünden)	15	13	28	3	4
21. Anstalt auf Schloss Biberstein . . (Aargau) . .	34	26	60	5	3
22. Anstalt St. Joseph in Bremgarten „ . .	117	110	227	31	22
23. Institut Straumann in Oftringen . . „ . .	8	6	14	4	2
24. Anstalt in Mauren (Thurgau) . .	20	23	43	3	3
25. Privatanstalt „Friedheim“ i. Weinfelden „ . .	15	7	22	2	3
26. Asile de l'Espérance, à Etoy . . (Vaud) . .	37	50	87	26	11
Total 1909	672	580	1252	168	116
† Davon:	M.	F.			
In die Lehre gebracht } 15 4					
Entrés en apprentissage }					
In Stellen untergebracht } 13 13					
Entrés en place }					
Zu den Eltern zurück } 68 54					
Rentrés dans la famille }					
In eine andere Anstalt versetzt } 18 15					
Transférés dans un autre établissem. }					
Gestorben — Décédés } 8 4					
„ 1908	654	540	1194	164	133
„ 1907	558	471	1029	158	118
„ 1906	535	461	996	110	85
„ 1905	504	445	949	111	89
„ 1904	482	419	901	135	89

16. Etablissements pour enfants faibles d'esprit.

Abgang <i>Diminution</i>		Entlassen — <i>Sortis</i>						Bestand am 31. Dezember 1909 <i>Effectif au 31 décembre 1909</i>			Zahl der Betten <i>Nom- bre de lits</i>	Wegen Mangel an Platz etc. abgewiesene Anmeldungen <i>Demandes refusées faute de place</i>	
		gebessert <i>améliorés</i>		ungebessert <i>sans changement</i>		Gestorben <i>Décédés</i>							
Männl. <i>Masc.</i>	Weibl. <i>Fém.</i>	Männl. <i>Masc.</i>	Weibl. <i>Fém.</i>	Männl. <i>Masc.</i>	Weibl. <i>Fém.</i>	Männl. <i>Masc.</i>	Weibl. <i>Fém.</i>	Männl. <i>Masc.</i>	Weibl. <i>Fém.</i>	Total		Männl. <i>Masc.</i>	Weibl. <i>Fém.</i>
7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
—	2	—	2	—	—	—	—	—	19	19	20	—	—
5	5	4	3	—	—	I	2	41	29	70	71	—	—
13	3	9	2	4	I	—	—	47	28	75	76	—	—
3	2	I	I	I	I	I	—	9	3	12	15	—	—
7	3	7	2	—	I	—	—	28	30	58	58	—	—
I	—	I	—	—	—	—	—	6	14	20	20	—	—
I	I	I	—	—	I	—	—	14	15	29	29	6	—
I	4	—	3	—	I	I	—	14	22	36	36	8	9
2	2	I	2	—	—	I	—	2	5	7	12	—	—
3	3	—	—	3	3	—	—	36	33	69	72	7	—
I	—	I	—	—	—	—	—	7	6	13	13	—	—
6	8	I	2	5	6	—	—	82	50	132	140	—	—
6	2	6	I	—	I	—	—	24	17	41	45	—	—
9	5	5	2	4	2	—	I	37	23	60	70	3	2
3	I	3	—	—	I	—	—	16	10	26	26	—	—
I	4	I	4	—	—	—	—	9	9	18	19	—	—
I	—	—	—	—	—	I	—	14	13	27	36	—	—
13	8	10	8	3	—	—	—	52	31	83	83	7	2
I	—	I	—	—	—	—	—	5	3	8	10	—	—
3	4	2	3	I	I	—	—	15	13	28	28	4	3
8	6	5	6	3	—	—	—	31	23	54	60	—	—
22	16	12	9	8	6	2	I	126	116	242	240	14	10
3	2	3	2	—	—	—	—	9	6	15	16	—	—
3	4	3	4	—	—	—	—	20	22	42	43	—	—
3	3	3	2	—	I	—	—	14	7	21	23	—	—
3	2	I	I	I	I	I	—	60	59	119	145	—	—
† 122	† 90	81	59	33	27	8	4	718	606	1324	1406	49	26
134	86	88	60	40	21	6	5	684	587	1271	1325	97	65
117	85	95	60	19	19	3	6	599	504	1103	1212	57	39
87	75	64	52	20	21	3	2	558	471	1029	1133	64	32
102	85	74	63	23	20	5	2	513	449	962	1075	91	45
118	66	91	44	22	18	5	4	499	442	941	1047	66	19

17. Taubstummenanstalten. — 17. Instituts de sourds-muets.

Anstalten <i>Etablissements</i>	Bestand am 1. Januar 1909 <i>Effectif au 1er janvier 1909</i>			Zuwachs		Abgang		Bestand am 31. Dezember 1909 <i>Effectif au 31 décembre 1909</i>			Art der Versorgung der Entlassenen <i>Genre de placement des élèves sortis</i>										Zahl der Betten <i>Nombre de lits</i>		Zahl der wegen Mangel a. Platz abgewiesenen Anmeldungen <i>Nombre de demandes d'admission refusées pour manque de place</i>	
	Männlich <i>Masculin</i>	Weiblich <i>Féminin</i>	Total	Männlich <i>Masculin</i>	Weiblich <i>Féminin</i>	Männlich <i>Masculin</i>	Weiblich <i>Féminin</i>	Männlich <i>Masculin</i>	Weiblich <i>Féminin</i>	Total	In die Lehre gebracht <i>Mis en appren- tissage</i>			In Stellen unter- gebracht <i>Placés en condition</i>			Zu den Eltern zurück <i>Retournés chez leurs parents</i>		In andere Taub- stummenanst. eingetreten <i>Entrés dans un autre éta- blissement de sourds-muets</i>		Gestorben <i>Décédés</i>		Männlich <i>Masculin</i>	Weiblich <i>Féminin</i>
											Männlich <i>Masculin</i>	Weiblich <i>Féminin</i>		Männlich <i>Masculin</i>	Weiblich <i>Féminin</i>		Männlich <i>Masculin</i>	Weiblich <i>Féminin</i>	Männlich <i>Masculin</i>	Weiblich <i>Féminin</i>	Männlich <i>Masculin</i>	Weiblich <i>Féminin</i>		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	
Zürich	30	27	57	1	1	—	3	31	25	56	—	1	—	—	—	—	—	1	—	1	46	—	—	
Schloss Turbenthal (Zürich)	19	13	32	9	6	4	3	24	16	40	—	—	—	—	3	3	1	—	—	—	40	—	—	
Münchenbuchsee (Bern) . .	90	—	90	12	—	10	—	92	—	92	8	—	—	—	1	—	—	—	1	—	92	—	—	
Wabern (Bern)	—	67	67	—	13	—	5	—	75	75	—	—	—	1	—	3	—	—	—	1	76	—	—	
Hohenrain (Luzern)	44	37	81	10	5	6	9	48	33	81	—	—	—	—	6	8	—	1	—	—	81	—	—	
Gruyère (Fribourg)	25	26	51	2	1	4	4	23	23	46	—	—	—	1	4	3	—	—	—	—	46	—	—	
Riehen (Basel-Stadt)	25	20	45	5	3	5	3	25	20	45	4	3	—	—	1	—	—	—	—	—	44	1	1	
Bettingen (Basel-Stadt) . . .	8	6	14	—	—	1	1	7	5	12	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	15	—	—	
Rosenberg (St. Gallen) . . .	51	47	98	8	12	13	8	46	51	97	—	—	—	—	9	7	4	1	—	—	88	—	—	
Landenhof (Aargau)	18	20	38	3	7	6	5	15	22	37	1	—	1	2	3	3	1	—	—	—	38	—	—	
Liebenfels (Aargau) ¹⁾ . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Locarno (Tessin)	20	18	38	1	2	5	2	16	18	34	—	—	—	—	5	2	—	—	—	—	45	—	—	
Moudon (Vaud)	15	7	22	2	1	4	—	13	8	21	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	
Géronde (Valais)	28	37	65	4	3	5	2	27	38	65	2	—	2	1	1	1	—	—	—	—	70	—	—	
Petit-Saconnex (Genève) . .	8	5	13	1	—	2	2	7	3	10	2	—	—	—	—	1	—	1	—	—	15	—	—	
Total 1909	381	330	711	58	54	65	47	374	337	711	19	4	3	5	36	32	6	4	1	2	696	1	1	
1908	374	337	711	57	70	48	60	383	347	730	19	10	1	2	21	41	5	6	2	1	722	9	6	
1907	378	316	694	74	76	78	55	374	337	711	20	12	3	4	45	29	10	8	—	2	697	17	14	
1906	369	313	682	59	44	66	39	362	318	680	18	5	2	2	37	28	7	3	2	1	693	1	—	
1905	375	323	698	57	53	63	63	369	313	682	24	22	3	2	27	30	7	7	2	2	771	—	—	
1904	360	318	678	64	54	49	49	375	323	698	15	9	3	—	27	35	2	4	2	1	769	—	1	
1903	345	314	659	75	65	61	60	359	319	678	29	22	—	3	30	33	2	1	—	1	762	4	20	
1902	351	332	683	59	37	65	55	345	314	659	25	11	2	—	32	39	4	4	2	1	761	12	3	

¹⁾ Die Taubstummenanstalt Liebenfels wurde infolge mangelhafter Frequenz am 1. Oktober 1909 aufgehoben. — *L'institut de sourds-muets de Liebenfels n'ayant plus assez de pensionnaires a été fermé le 1^{er} octobre 1909.*

18. Pädagogische Rekrutenprüfungen. — 18. Examens pédagogiques des recrues.

a. Ergebnisse der Prüfungen im Herbst 1909, nach einzelnen Fächern. — a. Résultats des examens de l'automne 1909, classés par branches.

Kanton des letzten Primar- schulbesuches Canton de l'école primaire fré- quentée en dernier lieu	Geprüfte Rekruten Recrues examinées		Lesen Lecture					Aufsatz Composition					Rechnen Calcul					Vaterlandskunde Instruction civique				
	Im ganzen En tout	Davon mit höherem Schulbesuch Desquelles ont fré- quenté une école supé- rieure	Zahl der Rekruten mit der Note — Nombre des recrues avec la note																			
			1	2	3	4	5	1	2	3	4	5	1	2	3	4	5	1	2	3	4	5
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
Zürich	3,095	1,821	2,050	809	215	17	4	1,563	982	475	68	7	1,481	873	549	186	6	863	972	960	266	34
Bern	5,641	1,206	3,411	1,622	536	60	12	2,298	1,975	1,195	148	25	2,506	1,710	1,096	326	3	1,740	1,915	1,492	456	38
Luzern	1,129	518	715	315	83	16	—	450	428	217	32	2	424	363	234	104	4	381	340	281	116	11
Uri	171	31	63	61	36	10	1	38	53	64	13	3	44	54	56	16	1	34	46	64	22	5
Schwyz	437	104	263	113	52	7	2	148	150	117	21	1	168	127	103	37	2	132	103	136	60	6
Obwalden	127	19	83	39	5	—	—	52	46	27	2	—	60	45	20	2	—	54	35	38	—	—
Nidwalden	132	32	83	43	6	—	—	50	54	25	3	—	64	43	19	6	—	43	57	30	2	—
Glarus	236	82	165	49	16	6	—	125	50	49	11	1	106	70	41	18	1	87	60	57	26	6
Zug	192	69	120	65	7	—	—	70	72	48	2	—	81	66	36	9	—	64	65	55	8	—
Fribourg	1,252	160	669	409	161	13	—	486	457	279	28	2	572	391	215	74	—	471	415	265	89	12
Solothurn	925	354	558	277	77	12	1	376	363	162	20	4	438	304	149	32	2	323	319	217	54	12
Basel-Stadt	679	323	524	121	31	3	—	392	161	120	6	—	309	196	130	43	1	218	181	211	61	8
Basel-Land	602	189	337	202	55	8	—	237	201	151	12	1	274	193	89	45	1	226	164	155	51	6
Schaffhausen	307	148	203	87	17	—	—	159	83	63	2	—	153	91	50	12	1	94	106	91	15	1
Appenzell A.-Rh.	501	139	264	141	78	17	1	178	160	134	24	5	218	147	108	27	1	144	144	149	55	9
Appenzell I.-Rh.	120	10	43	46	24	7	—	19	37	52	10	2	22	51	30	17	—	22	37	39	18	4
St. Gallen	2,056	735	1,284	546	196	26	4	934	639	404	69	10	887	638	405	121	5	549	605	650	222	30
Graubünden	744	287	440	205	92	7	—	321	249	145	26	3	277	225	177	65	—	224	215	231	63	11
Aargau	1,895	676	1,188	539	146	22	—	756	690	396	48	5	874	594	334	89	4	681	581	450	163	20
Thurgau	938	300	618	231	79	10	—	447	294	179	18	—	438	278	175	44	3	248	290	319	78	3
Tessin	905	267	388	296	192	23	6	280	280	284	49	12	284	270	246	102	3	245	279	267	97	17
Vaud	2,219	422	1,286	695	216	20	2	826	860	491	36	6	1,019	733	366	98	3	760	855	516	79	9
Valais	993	88	570	318	98	7	—	411	344	205	33	—	560	259	134	40	—	332	385	234	40	2
Neuchâtel	1,085	269	645	286	143	8	3	479	356	226	18	6	536	352	160	36	1	365	400	275	35	10
Genève	580	305	454	101	19	6	—	297	186	79	12	6	316	181	66	16	1	148	195	196	39	2
Ungeschulte ohne be- stimmten Wohnort Sans instruction scolaire ni domicile déterminé	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1
Schweiz — Suisse 1909	26,962	8,554	16,424	7,616	2,580	306	36	11,392	9,170	5,587	711	102	12,111	8,254	4,988	1,566	43	8,448	8,764	7,378	2,115	257

b. Verhältniszahlen der guten und schlechten Leistungen bei den pädagogischen Prüfungen während der Jahre 1905—1909.

b. Nombres proportionnels des bonnes et des mauvaises notes obtenues aux examens pädagogiques des recrues, de 1905 à 1909.

Kantone Cantons	Von je 100 Rekruten hatten — Sur 100 recrues, ont obtenu									
	sehr gute Gesamtleistungen, d. h. die Note 1 in mehr als 2 Fächern <i>de très bons résultats d'examen, c.-à-d. la note 1 dans plus de deux branches</i>					sehr schlechte Gesamtleistungen, d. h. die Note 4 oder 5 in mehr als einem Fache <i>de très mauvais résultats d'examen, c.-à-d. la note 4 ou 5 dans plus d'une branche</i>				
	1909	1908	1907	1906	1905	1909	1908	1907	1906	1905
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Zürich	41	48	49	45	43	5	4	3	5	5
Bern	37	37	36	33	33	5	5	4	5	6
Luzern	36	39	32	29	30	7	7	5	7	6
Uri	22	22	22	24	20	10	8	7	8	9
Schwyz	33	28	34	29	25	8	13	7	9	13
Obwalden	40	49	41	38	30	—	—	2	—	—
Nidwalden	36	39	33	24	20	2	2	2	9	3
Glarus	44	44	47	40	44	7	7	6	7	5
Zug	35	37	38	27	27	2	3	2	5	—
Fribourg	37	34	40	31	33	4	4	3	3	4
Solothurn	39	34	37	34	34	4	4	5	4	4
Basel-Stadt	45	49	50	46	41	4	3	4	4	5
Basel-Land	39	37	40	30	37	5	6	4	4	4
Schaffhausen	44	44	38	39	38	2	5	3	7	6
Appenzell Ausser-Rhoden	34	29	36	36	35	7	8	4	5	8
Appenzell Inner-Rhoden	15	18	13	17	15	10	8	9	10	15
St. Gallen	37	36	36	35	33	6	6	7	9	8
Graubünden	36	34	34	27	26	7	6	8	12	10
Aargau	39	38	36	36	33	5	6	3	3	3
Thurgau	39	38	41	37	39	4	4	4	5	4
Tessin	28	26	31	28	27	9	8	7	7	15
Vaud	37	40	42	39	37	3	2	3	2	4
Valais	39	37	32	34	29	3	1	6	4	4
Neuchâtel	42	41	44	46	29	2	3	3	3	3
Genève	46	50	46	47	45	3	2	3	3	2
Schweiz — Suisse	38	39	39	36	35	5	5	4	5	6

Finanzwesen. — *Finances.*1. Münzen. — 1. *Monnaies.*a. Das schweizerische Münzsystem. — *a. Système monétaire suisse.*

Die Schweiz gehört seit dem Jahre 1865 der lateinischen Münzunion an; ein Verband zwischen den Staaten Frankreich, Belgien, Italien und Griechenland. Fünf Gramm Silber $\frac{835}{1000}$ fein machen die schweizerische Münzeinheit aus, unter dem Namen *Franken*, eingeteilt in 100 Rappen.

Untenstehende Tabelle veranschaulicht die Münzen nebst ihrem Durchmesser, Feingehalt und Gewicht, welche in der Schweiz gesetzlichen Kurs haben.

La Suisse fait partie depuis 1865 de l'Union latine, qui comprend en outre la France, la Belgique, l'Italie et la Grèce. L'unité monétaire est le franc de 100 centimes; il pèse 5 grammes, au titre de $\frac{835}{1000}$ de fin.

Le tableau ci-dessous présente, avec leurs diamètres, titres et poids, la série des monnaies ayant cours dans la Confédération helvétique.

Metall <i>Métal</i>	Bezeichnung der Münzen <i>Dénomination des pièces</i>	Durchmesser der Stücke <i>Diamètre des pièces</i>	Feingehalt — <i>Titre</i>		Gewicht — <i>Poids</i>		Passiergewicht <i>Tolérance p. le frais au-dessous de celle de fabrication</i>	Beschränkte Annahmepflicht für Scheidemünzen <i>Pouvoir libératoire des pièces divisionnaires</i>
			Gesetzlicher Feingehalt <i>Titre légal</i>	Remedium <i>Tolérance</i>	Gesetzliches Gewicht <i>Poids légal</i>	Remedium <i>Tolérance</i>		
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		millim.	millièmes	millièmes	grammes	millièmes	millièmes	
Or	Fr. 20	21	900	1	6,4816	2	5	{ Unbegrenzt
	Fr. 10	19	900	1	3,226	2	5	{ Illimité
Argent	Fr. 5	37	900	2	25,000	3	10	{ Idem
	Fr. 2	27	835	3	10,000	5	50	{ Zwischen Privaten
	Fr. 1	23			5,000	5		{ auf Fr. 50 beschränkt
	Fr. 0,50	18			2,500	7		{ Limité à fr. 50 entre particuliers
Nickel	20 centimes	21	nickel { rein	—	4,000	12	—	{ Zwisch. Privaten auf
	10 »	19	nickel . 25	—	3,000	15	—	{ Fr. 10 beschränkt ¹⁾
	5 »	17	{ Kupfer	—	2,000	18	—	{ Limité à fr. 10 entre particuliers ¹⁾
Bronze	2 centimes	20	{ Kupfer, cuivre 95	—	2,500	15	—	{ Zwisch. Privaten auf
	1 centime	16	{ Zinn, étain 4 Zink, zinc 1	—	1,500		—	{ Fr. 2 beschränkt ²⁾

¹⁾ Niemand ist gehalten, mehr als zehn Franken an Wert in Billon als Zahlung anzunehmen (Bundesgesetz vom 29. März 1879). — *Personne ne peut être tenu de recevoir en paiement une valeur de plus de dix francs en billon (Loi fédérale du 29 mars 1879).*

²⁾ Bundesgesetz vom 7. Mai 1850. — *Loi fédérale du 7 mai 1850.*

b. Auf Ende des Jahres 1910 in Umlauf befindliche Münzen.

b. Monnaies suisses en circulation à la fin de 1910.

Bezeichnung der Münzen <i>Dénomination des pièces</i>	Zahl der Stücke <i>Nombre des pièces</i>	Nominalwert <i>Valeur nominale</i>	Bezeichnung der Münzen <i>Dénomination des pièces</i>	Zahl der Stücke <i>Nombre des pièces</i>	Nominalwert <i>Valeur nominale</i>
1	2	3	1	2	3
Goldmünzen. <i>Monnaies d'or.</i>		Fr.	Nickelmünzen. <i>Monnaies de nickel.</i>		Fr.
Stücke — <i>Pièces de Fr. 20</i>	6,130,000	122,600,000	Stücke — <i>Pièces de 20 cent.</i>	26,000,000	5,200,000
			„ — „ „ 10 „	34,500,000	3,450,000
			„ — „ „ 5 „	56,000,000	2,800,000
			Total	116,500,000	11,450,000
Silbermünzen. <i>Monnaies d'argent.</i>			Kupfermünzen. <i>Monnaies de cuivre.</i>		
Stücke — <i>Pièces de Fr. 5</i>	2,126,000	10,630,000	Stücke — <i>Pièces de 2 cent.</i>	28,500,000	570,000
„ — „ „ 2	8,000,000	16,000,000	„ — „ „ 1 cent.	55,000,000	550,000
„ — „ „ 1	18,500,000	18,500,000			
„ — „ de 50 cent.	16,200,000	8,100,000	Total	83,500,000	1,120,000
Total	44,826,000	53,230,000	Gesamttotal <i>Total général</i>	250,956,000	188,400,000

c. Die Prägung von Zwanzigfrankenstücken 1889—1910.

c. Les frappes d'or de 20 francs suisses de 1889 à 1910.

Jahr Années	Zahl der Stücke Nombre des pièces	Nominal- wert Valeur nominale	Jahr Années	Zahl der Stücke Nombre des pièces	Nominal- wert Valeur nominale
1	2	3	1	2	3
		Fr.			Fr.
1889	100,000	2,000,000	1900	400,000	8,000,000
1890	125,000	2,500,000	1901	500,000	10,000,000
1891	100,000	2,000,000	1902	600,000	12,000,000
1892	100,000	2,000,000	1903	200,000	4,000,000
1893	100,000	2,000,000	1904	100,000	2,000,000
1894	120,600	2,412,000	1905	100,000	2,000,000
1895	200,000	4,000,000	1906	100,000	2,000,000
1896	400,000	8,000,000	1907	150,000	3,000,000
1897	400,000	8,000,000	1908	355,000	*7,100,000
1898	400,000	8,000,000	1909	400,000	*8,000,000
1899	300,000	6,000,000	1910	375,000	*7,500,000

* Wovon 1908: 155,000 Stück = Fr. 3,100,000, 1909: 200,000 Stück = Fr. 4,000,000, 1910: 250,000 Stück = Fr. 5,000,000 für Rechnung der Schweizerischen Nationalbank. — * Dont 1908: 155,000 pièces = frs. 3,100,000, 1909: 200,000 pièces = frs. 4,000,000, 1910: 250,000 pièces = frs. 5,000,000 pour le compte de la Banque nationale suisse.

d. Die Prägung von Silbermünzen 1901—1910.

d. Les frappes de monnaies d'argent de 1901 à 1910.

Jahr Années	2 Franken- Stücke Pièces de 2 francs	Nominal- wert Valeur nominale	1 Franken- Stücke Pièces de 1 franc	Nominal- wert Valeur nominale	1/2 Franken- Stücke Pièces de 1/2 franc	Nominal- wert Valeur nominale
1	2	3	4	5	6	7
1901	50,000	100,000	400,000	400,000	200,000	100,000
1902	—	—	—	—	—	—
1903	300,000	600,000	1,000,000	1,000,000	800,000	400,000
1904	200,000	400,000	400,000	400,000	400,000	200,000
1905	300,000	600,000	700,000	700,000	600,000	300,000
1906	400,000	800,000	700,000	700,000	1,000,000	500,000
1907	300,000	600,000	800,000	800,000	1,200,000	600,000
1908	200,000	400,000	1,200,000	1,200,000	800,000	400,000
1909	300,000	600,000	900,000	900,000	1,000,000	500,000
1910	250,000	500,000	1,000,000	1,000,000	1,000,000	500,000

e. Die Prägung der Nickel- und Bronzemünzen 1901—1910.

e. Les frappes de monnaies de nickel et de bronze de 1901 à 1910.

Jahr Années	20 Rappen- Stücke Pièces de 20 centimes	10 Rappen- Stücke Pièces de 10 centimes	5 Rappen- Stücke Pièces de 5 centimes	2 Rappen- Stücke Pièces de 2 centimes	1 Rappen- Stücke Pièces de 1 centime
1	2	3	4	5	6
1901	1,000,000	1,000,000	3,000,000	—	—
1902	1,000,000	1,000,000	1,000,000	500,000	950,000
1903	1,000,000	1,000,000	2,000,000	500,000	1,000,000
1904	—	1,000,000	1,000,000	500,000	1,000,000
1905	—	—	1,000,000	—	2,000,000
1906	1,000,000	1,000,000	3,000,000	500,000	1,000,000
1907	1,000,000	2,000,000	5,000,000	1,000,000	2,000,000
1908	1,500,000	2,000,000	3,000,000	1,000,000	3,000,000
1909	2,000,000	2,000,000	2,000,000	1,000,000	1,000,000
1910	—	—	1,000,000	500,000	1,500,000

f. Ein- und Ausfuhr edler Metalle 1898—1909.

f. Métaux précieux importés et exportés de 1898 à 1909.

Jahr Années	Einfuhr — Importation			Ausfuhr — Exportation			Differenz zu gunsten von Différence en faveur de l'	
	Métall métal	Münzen monnaies	Total	Métall métal	Münzen monnaies	Total	Einfuhr importation	Ausfuhr exportation
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Millionen von Franken — Millions de francs								
Gold. — Or.								
1898	30.4	12.0	42.4	4.5	17.1	21.6	20.8	—
1899	32.8	13.8	46.6	4.7	24.3	29.0	17.6	—
1900	34.2	11.6	45.8	4.7	16.8	21.5	24.3	—
1901	35.2	34.2	69.4	5.6	15.1	20.7	48.7	—
1902	34.3	17.1	51.4	4.8	26.9	31.7	19.7	—
1903	29.8	30.1	59.9	5.3	20.7	26.0	33.9	—
1904	26.1	41.5	67.6	6.5	30.3	36.8	30.8	—
1905	31.2	34.8	66.0	7.6	29.2	36.8	29.2	—
1906	35.0	58.6	93.6	8.5	20.7	29.2	64.4	—
1907	48.5	21.1	69.6	10.0	27.3	37.3	32.3	—
1908	50.8	19.9	70.7	10.1	12.9	23.0	47.7	—
1909	38.6	18.4	57.0	6.0	33.5	39.5	17.5	—
Silber. — Argent.								
1898	8.5	76.9	85.4	1.4	40.5	41.9	43.5	—
1899	9.1	110.2	119.3	1.8	45.3	47.1	72.2	—
1900	8.8	84.1	92.9	1.6	32.0	33.6	59.3	—
1901	9.0	34.3	43.3	1.5	11.4	12.9	31.8	—
1902	6.3	61.6	67.9	1.3	15.7	17.0	50.9	—
1903	7.3	25.9	33.2	1.3	7.5	8.8	24.4	—
1904	7.5	41.7	49.2	1.6	12.8	13.4	35.8	—
1905	8.7	43.7	52.4	2.0	9.3	11.3	41.1	—
1906	12.4	26.6	39.0	2.4	7.8	10.2	28.8	—
1907	12.4	27.6	40.0	2.9	8.7	11.6	28.4	—
1908	7.3	27.0	34.3	2.2	8.4	10.6	23.7	—
1909	7.3	21.6	28.9	1.9	6.4	8.3	20.6	—

g. Bezüge der Postverwaltung an Frankomarken 1904—1910.

g. Timbres-poste livrés à l'administration fédérale de 1904 à 1910.

Jahr Années	Taxwerte — Timbres de						
	2 Rappen 2 cts.	3 Rappen 3 cts.	5 Rappen 5 cts.	10 Rappen 10 cts.	12 Rappen 12 cts.	15 Rappen 15 cts.	20 Rappen 20 cts.
1	2	3	4	5	6	7	8
Millionen Stück — Millions de pièces							
1904	43.0	0.4	121.9	82.9	3.6	6.0	6.8
1905	46.2	0.6	127.7	86.3	4.0	6.8	5.8
1906	48.0	1.2	130.2	91.1	4.8	7.8	8.2
1907	49.4	0.8	137.4	88.9	4.6	8.2	9.4
1908	61.1	1.4	164.5	92.2	2.6	8.6	6.0
1909	62.5	3.8	144.2	100.6	7.0	12.0	8.1
1910	69.1	2.0	157.1	109.5	4.2	10.0	7.0
Jahr Années	Taxwerte — Timbres de						
	25 Rappen 25 cts.	30 Rappen 30 cts.	35 Rappen 35 cts.	40 Rappen 40 cts.	50 Rappen 50 cts.	70 Rappen 70 cts.	1 Fr. 3 Frs.
1	9	10	11	12	13	14	15
Millionen Stück — Millions de pièces							
1904	28.2	4.2	—	6.2	4.4	—	3.2
1905	28.0	5.0	—	6.8	3.6	—	3.0
1906	36.2	5.3	—	5.9	5.8	—	3.8
1907	28.1	4.7	—	7.2	5.4	—	2.4
1908	32.5	5.6	2.0	9.0	4.6	2.2	3.8
1909	34.0	4.0	2.0	7.0	3.4	2.6	3.4
1910	33.5	4.2	1.2	5.2	3.0	2.2	3.0

2. Einnahmen und Ausgaben der Eidgenossenschaft

Quelle: Eidgenössische

2. Recettes et dépenses de la Confédération

Source: Comptes de

a. Einnahmen.

	1909	1908	1907	1906	1905
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1	2	3	4	5	6
I. Ertrag der Liegenschaften und Kapitalien.					
1. Liegenschaften	1,659,153	1,444,610	1,367,312	1,291,014	1,139,549
2. Kapitalien	3,785,784	2,993,997	2,605,072	2,597,794	2,795,628
II. Allgemeine Verwaltung.					
1. Bundeskanzlei	65,100	57,019	57,140	51,742	44,517
2. Bundesgericht	53,942	56,160	49,617	45,743	48,466
III. Departemente.					
a. Politisches Departement.					
1. Politische Abteilung	18,300	17,720	17,000	17,680	16,500
2. Auswanderungswesen	3,385	3,362	5,340	3,560	3,065
b. Departement des Innern	643,076	60,878	58,890	51,755	49,812
c. Justiz- und Polizeidepartement.					
1. Justiz- und Polizeiwesen	17,477	17,692	16,181	16,389	5,311
2. Versicherungswesen	92,631	90,562	86,005	77,090	69,580
3. Amt für geistiges Eigentum	736,561	678,816	648,275	597,092	560,571
d. Militärdepartement	4,439,709	4,774,939	4,786,088	5,340,278	4,154,097
1. Pulververwaltung	(1,170,492)	(1,330,013)	(1,648,370)	(1,935,733)	(1,635,332)
2. Halbe Militärpflichtersatzsteuer	(2,045,749)	(1,996,607)	(2,389,632)	(2,232,363)	(2,144,419)
e. Finanz- und Zolldepartement.					
1. Münzverwaltung ¹⁾	— ¹⁾	— ¹⁾	— ¹⁾	— ¹⁾	— ¹⁾
2. Banknotensteuer u. Wertschriften- verwaltung	54,328	105,626	205,807	243,517	238,456
3. Zollverwaltung	74,392,011	70,322,176	72,365,221	62,156,690	63,545,715
4. Bureau für Gold- und Silberwaren	2,314	2,157	1,988	1,643	1,849
f. Handels-, Industrie- und Landwirt- schaftsdepartement	778,182	678,370	633,898	585,249	618,511
g. Post- und Eisenbahndepartement.					
1. Postverwaltung	54,049,707	51,264,142	49,833,544	47,582,418	44,549,954
2. Telegraphenverwaltung	14,781,328	14,638,421	12,988,889	12,572,009	11,303,151
3. Telephon					
4. Eisenbahnwesen	100,388	145,070	127,496	127,638	120,971
IV. Verschiedenes	5,044	39,416	60,497	36,181	37,561
Total der Einnahmen	155,678,421	147,391,133	145,914,260	133,395,482	129,303,264

¹⁾ Die Münzverwaltung, deren Einnahmen und Ausgaben sich aufwiegen, wird nicht mehr in Rechnung gebracht.

während der Jahre 1900—1909.

Staatsrechnungen.

*pendant les années 1900 à 1909.**la Confédération.***a. Recettes.**

1904	1903	1902	1901	1900	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
7	8	9	10	11	12
1,056,611	1,017,681	949,319	883,332	756,894	I. Immeubles et capitaux
2,852,814	2,642,839	2,083,808	2,294,569	2,114,002	1. Immeubles
					2. Capitaux
					II. Administration générale
29,489	31,984	29,481	30,369	29,079	1. Chancellerie fédérale
40,215	34,045	38,413	31,222	35,980	2. Tribunal fédéral
					III. Départements
					a. Département politique
13,640	35,420	38,815	35,210	37,450	1. Politique
3,600	3,038	2,372	2,457	1,765	2. Emigration
49,898	57,586	73,672	53,526	58,042	b. Département de l'intérieur
					c. Département de justice et police
5,231	3,993	4,192	3,719	1,183	1. Justice et police
69,570	64,556	57,883	56,617	55,384	2. Bureau des assurances
524,562	504,071	466,141	450,540	430,124	3. Bureau de la propriété intellect.
3,431,172	3,294,835	3,145,736	3,159,821	3,097,734	d. Département militaire
(1,391,023)	(1,226,160)	(1,274,925)	(1,297,882)	(1,210,501)	1. Administration des poudres
(2,067,967)	(1,983,205)	(1,924,754)	(1,814,606)	(1,747,098)	2. Moitié de la taxe militaire
— ¹⁾	— ¹⁾	— ¹⁾	— ¹⁾	— ¹⁾	e. Départ. des finances et des douanes
234,319	228,064	230,241	223,040	228,293	1. Administration des monnaies ¹⁾
53,850,624	53,361,590	50,408,430	46,471,949	48,010,011	2. Taxe sur les billets de banque et Administration des titres
—	—	—	—	—	3. Administration des douanes
560,461	572,578	536,573	506,979	452,438	4. Bureaux des matières d'or et d'argent
					f. Département du commerce, de l'industrie et de l'agriculture
42,454,104	9,705,689	39,827,826	37,778,625	36,130,814	g. Départ. des postes et des chemins de fer
10,022,390	174,255	9,134,319	9,585,093	9,261,440	1. Administration des postes
112,167	58,346	162,238	347,329	322,441	2. Administration des télégraphes
53,133	40,767,701	19,372	10,285	10,642	3. Téléphones
					4. Chemins de fer
115,364,000	112,558,271	107,208,831	101,924,682	101,033,716	IV. Imprévu
					Total des recettes

¹⁾ L'administration des monnaies, dont les recettes et les dépenses se balancent, ne paraît plus en compte.

b. Ausgaben.

	1909	1908	1907	1906	1905
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
I. Amortis. u. Verzinsung d. Anleihen	6,297,143	6,243,430	5,760,133	5,789,350	5,376,384
II. Allgemeine Verwaltung	1,350,327	1,693,638	1,417,613	1,348,502	1,386,668
a. Nationalrat	285,176	289,858	310,001	290,416	327,066
b. Ständerat	52,838	47,735	56,581	50,593	54,083
c. Bundesrat	107,000	122,000	107,000	107,000	107,000
d. Bundeskanzlei	470,368	818,858	519,845	478,673	445,509
e. Bundesgericht	434,945	420,187	424,186	421,820	453,010
III. Departemente	144,837,600	141,020,225	130,274,315	121,362,091	109,927,354
a. Politisches Departement	1,072,589	955,284	983,182	1,001,489	835,077
b. Departement des Innern	16,717,790	16,585,763	13,163,889	13,743,610	13,149,171
1. Kanzlei und Archiv	123,267	110,909	110,115	109,107	109,330
2. Statistisches Bureau	284,644	311,968	284,706	334,486	494,948
3. Gesundheitsamt	373,534	219,369	221,693	210,391	154,992
4. Bauwesen	10,378,030	10,621,637	7,334,258	7,903,920	7,294,271
5. Polytechnikum	1,127,082	1,112,866	1,096,754	1,158,738	1,114,618
6. Schweizerische Primarschule	2,084,334	2,084,668	2,084,638	2,084,668	2,083,526
7. Beitr. an Arbeit. schweiz. Vereine	277,002	249,664	239,526	219,175	223,851
8. Beiträge an Anstalten	494,104	473,237	464,168	650,769	682,706
9. Forstwesen, Jagd und Fischerei	1,041,911	993,160	942,365	848,853	859,271
10. Mass und Gewicht	14,550	12,299	12,129	10,242	8,927
11. Verschiedenes	519,332	395,986	373,537	211,261	122,731
c. Justiz- und Polizeidepartement	796,881	751,425	673,357	670,124	644,579
d. Militärdepartement	40,438,105	40,368,234	41,883,830	35,226,104	30,511,498
1. Sekretariat	68,750	70,784	66,062	77,713	74,669
2. Verwaltung	40,369,355	40,297,450	41,817,768	35,148,391	30,436,829
e. Finanz- und Zolldepartement ¹⁾	7,976,580	7,507,560	7,486,373	7,151,262	7,081,392
1. Finanzbureau	41,793	40,048	40,370	35,284	37,117
2. Kontrollbureau	82,126	76,346	77,517	72,955	69,806
3. Banknotenkontrolle	38,629	42,095	43,667	45,747	52,431
4. Staatskasse	61,760	57,040	64,944	58,113	56,942
5. Wertschriftenverwaltung	15,446	14,797	15,054	14,991	11,346
6. Beitrag an den Invalidenfonds	500,000	500,000	500,000	500,000	500,000
7. Liegenschaften	154,194	117,402	290,344	144,019	747,678
8. Zollverwaltung	7,045,066	6,624,846	6,421,391	6,249,442	5,576,914
9. Bureau für Gold- u. Silberwaren ²⁾	37,566	34,986	33,086	30,711	29,158
f. Handels-, Industr.-u. Landw.-Dep.	12,184,791	11,406,110	6,668,500	6,618,543	5,844,708
1. Handel, Industrie und Gewerbe	7,239,689	6,924,111	2,649,451	3,102,547	2,468,654
2. Landwirtschaft	4,945,102	4,481,999	4,019,049	3,515,996	3,376,054
3. Amt für Gold- und Silberwaren ²⁾	²⁾	²⁾	²⁾	²⁾	²⁾
g. Post- und Eisenbahndepartement	65,650,864	63,445,849	59,415,184	56,950,959	51,860,929
1. Postverwaltung	50,314,648	48,310,205	45,936,294	43,903,358	40,053,837
2. Telegraphenverwaltung	14,781,328	14,638,421	12,988,889	12,572,009	11,303,151
3. Eisenbahnwesen	554,888	497,223	490,001	475,592	503,941
IV. Unvorhergesehenes	6,357,747	1,922,093	1,858,025	56,930	25,774
Total der Ausgaben	158,842,817	150,879,386	139,310,086	128,556,873	116,716,180
Bilanz					
Total-Einnahmen	155,678,421	147,391,133	145,914,260	133,395,482	129,303,264
Total-Ausgaben	158,842,817	150,879,386	139,310,086	128,556,873	116,716,180
Einnahmen-Überschuss	-3,164,396	-3,488,253	6,604,174	4,838,609	12,587,084

1) Die Münzverwaltung, deren Einnahmen und Ausgaben sich aufwiegen, wird nicht in Rechnung gebracht.

2) Das Amt für Gold- und Silberwaren ist seit dem Jahre 1905 dem Finanz- und Zolldepartement unterstellt.

b. Dépenses.

1904	1903	1902	1901	1900	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
7	8	9	10	11	12
5,729,436	6,521,722	4,342,951	4,514,277	4,305,569	I. Service de l'emprunt fédéral
1,121,235	1,225,319	1,237,688	1,172,200	1,230,784	II. Administration générale
215,644	278,662	318,243	230,515	207,783	a. Conseil national
35,755	40,848	41,258	40,782	28,748	b. Conseil des Etats
107,000	107,000	119,500	107,000	107,000	c. Conseil fédéral
374,877	426,660	381,778	438,993	505,470	d. Chancellerie fédérale
387,959	372,149	376,909	354,910	381,783	e. Tribunal fédéral
108,397,641	102,305,817	100,937,961	99,817,872	97,192,135	III. Départements
791,904	709,585	755,312	647,895	698,141	a. Département politique
15,807,216	12,124,824	13,141,251	14,286,624	14,388,302	b. Département de l'intérieur
107,000	103,321	96,944	93,110	91,348	1. Chancellerie et archives
226,973	227,401	222,779	219,796	209,939	2. Bureau de statistique
227,700	172,062	156,333	162,140	162,532	3. Bureau sanitaire fédéral
10,553,200	9,048,869	10,358,583	11,453,566	11,455,902	4. Section des travaux publics
1,040,196	994,937	956,879	871,665	1,010,710	5. Ecole polytechnique
2,085,573					6. Ecole primaire suisse
158,548	147,101	133,978	121,092	108,686	7. Subs. à diverses sociétés suisses
624,597	674,009	582,180	633,195	522,150	8. Subsidés à divers établissements
645,768	648,114	468,351	588,135	593,334	9. Forêts, chasse et pêche
7,550	8,749	12,014	7,485	10,000	10. Poids et mesures
130,111	100,261	153,210	136,440	223,701	11. Divers
619,209	609,262	554,310	498,742	453,888	c. Département de justice et police
29,142,536	28,661,451	28,713,631	28,388,376	27,703,384	d. Département militaire
71,267	75,772	71,214	63,267	63,067	1. Secrétariat
29,071,269	28,585,679	28,642,417	28,325,109	27,640,317	2. Administration
6,296,807	6,081,205	5,671,472	5,140,337	5,038,998	e. Départ. des finances et des douanes ¹⁾
34,415	34,431	32,016	30,342	31,969	1. Bureau des finances
71,764	75,160	66,179	63,778	61,793	2. Contrôle des finances
51,744	48,165	46,538	45,900	46,729	3. Contrôle des billets de banque
56,022	56,660	51,390	48,107	55,849	4. Caisse d'Etat
18,527	13,149	12,205	8,049	7,875	5. Administr. des titres
500,000	500,000	500,000	100,000	100,000	6. Subside au fonds des invalides
49,389	191,251	45,929	51,880	50,424	7. Immeubles
5,514,946	5,162,389	4,917,215	4,792,281	4,684,359	8. Administration des douanes
					9. Contrôle des mat. d'or et d'argent ²⁾
5,513,206	5,588,589	5,093,456	5,151,435	4,928,649	f. Dép. du commerce, de l'ind. et de l'agric.
2,309,758	2,255,516	2 101,965	2,256,050	2,170,698	1. Commerce, indust. et professions
3,173,863	3,307,329	2,965,598	2,869,334	2,733,566	2. Agriculture
29,585	25,744	25,893	26,051	24,385	3. Contrôle des mat. d'or et d'argent ²⁾
50,226,763	48,530,901	47,008,529	45,704,463	43,980,773	g. Départ. des postes et chemins de fer
39,076,500	37,211,423	36,161,537	34,715,098	33,430,463	1. Administration des postes
10,705,536	10,886,082	10,476,560	10,629,566	10,159,158	2. Administration des télégraphes
444,727	433,396	370,432	359,799	391,152	3. Chemins de fer
44,922	33,715	24,372	28,740	29,349	IV. Imprévu
115,293,234	110,086,573	106,542,072	105,533,089	102,757,837	Total des dépenses
					Bilan
115,364,000	112,558,271	107,208,831	101,924,682	101,033,716	Total des recettes
115,293,234	110,086,573	106,542,072	105,533,089	102,757,837	Total des dépenses
70,766	2,471,698	666,759	—3,608,407	—1,724,121	Excédent de recettes

¹⁾ Les recettes et les dépenses de l'administration des monnaies, qui se compensent, ne sont pas comprises dans ce département.

²⁾ Le bureau des matières d'or et d'argent a été réuni en 1905 au Département des finances et des douanes.

3. Einnahmen und Ausgaben der Kantone

(Quelle: Die kantonalen Staats-

3. Recettes et dépenses des cantons

(Sources: Comptes d'Etat et

Kanton	Einnahmen — Recettes				
	1908	1907	1906	1905	1904
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1	2	3	4	5	6
Im ganzen	170,048,731	161,861,312	150,639,046	140,440,044	133,793,370
Zürich	25,208,962	25,203,157	23,810,560	22,140,468	20,692,996
Bern	48,586,232	46,941,267	42,117,356	39,194,403	37,565,263
Luzern	3,732,029	3,290,735	3,010,703	2,952,155	2,872,706
Uri	493,493	476,193	432,755	387,243	446,906
Schwyz	616,339	631,115	611,537	587,568	563,382
Obwalden	371,212	343,439	400,311	337,300	393,664
Nidwalden	276,049	246,792	271,378	243,195	237,181
Glarus	1,234,017	1,174,217	1,169,882	1,042,203	1,007,963
Zug	999,086	816,570	638,653	643,130	580,571
Freiburg	5,754,545	4,786,852	4,733,747	4,660,392	4,400,730
Solothurn	3,248,521	3,085,981	3,064,707	2,936,881	2,645,730
Basel-Stadt	14,900,070	14,893,838	14,846,732	14,007,633	13,043,635
Basel-Land	1,627,138	1,683,470	1,795,975	1,478,582	1,431,400
Schaffhausen	3,171,101	2,640,755	2,913,356	2,204,355	2,090,293
Appenzell A.-Rh.	1,176,833	939,967	829,298	810,579	801,280
Appenzell I.-Rh.	327,307	331,269	275,234	272,275	378,052
St. Gallen	10,237,063	9,835,135	6,265,088	5,772,913	5,116,181
Graubünden*	1,379,387	1,318,468	1,239,179	1,258,890	1,230,350
Aargau	4,144,953	4,164,748	4,111,767	3,938,034	3,821,795
Thurgau	3,006,691	2,785,607	2,772,302	2,407,423	2,445,874
Tessin	4,785,049	5,620,762	5,793,528	3,831,232	4,123,127
Waadt	13,860,392	13,136,842	13,136,842	12,624,847	12,536,140
Wallis	2,618,180	2,130,956	1,990,194	1,878,668	1,904,526
Neuenburg	5,733,164	5,449,025	4,904,409	4,791,951	4,453,310
Genf	12,560,918	9,934,152	9,503,553	10,037,724	9,010,315

* Der Kanton Graubünden verrechnet den Ertrag der direkten Steuern nicht unter den Betriebseinnahmen. Nach Genehmigung der Staatsrechnung wird, um das jeweilige Defizit zu decken, die Höhe der im folgenden Jahr zu beziehenden Steuer bestimmt. Verrechnet werden die Steuereingänge unter dem Titel „Landessteuerekonto“ beim Staatsvermögen.

während der Jahre 1904 bis 1908.

(rechnungen und Geschäftsberichte.)

*pendant les années 1904 à 1908.**Rapports de gestion des cantons.)*

Ausgaben — Dépenses					Cantons
1908	1907	1906	1905	1904	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
7	8	9	10	11	12
170,042,579	160,836,782	149,491,969	139,686,353	135,127,201	Total.
24,814,182	22,972,084	21,945,189	20,702,293	20,089,711	Zurich.
48,641,166	46,937,897	42,115,314	39,183,105	37,536,427	Berne.
3,803,965	3,328,935	3,110,674	2,919,805	2,870,706	Lucerne.
527,564	495,108	424,115	381,131	441,456	Uri.
618,900	673,587	574,683	551,449	562,624	Schwyz.
461,267	371,770	406,948	352,871	411,491	Unterwald-le-Haut.
261,078	243,234	269,228	268,144	242,891	Unterwald-le-Bas.
1,227,638	1,157,469	1,131,343	1,118,408	1,006,482	Glaris.
734,962	853,787	617,152	558,103	535,888	Zoug.
5,963,851	4,837,862	4,691,935	4,537,158	4,345,969	Fribourg.
3,257,060	3,055,518	3,048,354	2,918,955	2,716,844	Soleure.
15,529,970	14,946,566	14,838,646	14,008,107	13,040,146	Bâle-Ville.
1,713,497	1,779,720	1,954,944	1,550,740	1,423,965	Bâle-Campagne.
3,022,214	2,526,496	2,546,279	2,194,206	2,052,996	Schaffhouse.
1,072,557	1,047,459	918,997	805,231	866,815	Appenzell Rh.-Ext.
306,951	312,770	231,295	226,407	321,341	Appenzell Rh.-Int.
10,424,176	9,834,610	6,186,427	5,789,823	5,132,726	St-Gall.
2,778,336	2,574,468	2,490,775	2,322,616	2,227,588	Grisons.*
4,370,355	4,061,738	4,031,532	3,947,963	3,817,844	Argovie.
3,001,267	2,630,359	2,583,759	2,406,442	2,306,497	Thurgovie.
5,109,892	5,741,296	5,607,020	4,021,133	4,473,924	Tessin.
13,561,317	12,391,288	12,391,288	11,945,729	11,670,888	Vaud.
2,544,812	2,131,175	2,207,985	1,959,222	1,884,006	Valais.
5,415,674	5,293,595	5,135,172	5,122,970	5,071,673	Neuchâtel.
10,879,928	10,637,991	10,032,915	9,894,342	10,076,303	Genève.

* Le canton des Grisons n'inscrit pas dans le compte d'administration le produit des impôts directs. Chaque fois, après approbation des comptes de l'Etat, le taux de l'impôt pour l'année suivante est fixé en vue de couvrir le déficit. Le montant des impôts figure dans la fortune de l'Etat sous la rubrique „Landessteuerkonto“.

4. Übersicht über die von der Eidgenossenschaft bis 1. Januar 1910
von diesem Zeitpunkte an noch auszubezahlenden Beiträge
Wildbachverbauungen, Entsumpfungen und

4. *Tableau des subventions allouées et payées, en totalité ou non,
ainsi que des subsides à payer encore à partir de cette
endiguements, travaux d'assainissement*

Mitteilung von Ch. Bähler, Sekretär des eidg. Oberbauinspektorates.

Kantone	I. Strassen- und Brückenbauten — <i>Ponts et chaussées</i>											
	a. Bereits ausbezahlte Beiträge, bewilligt durch Bundesbeschlüsse <i>Subventions payées, allouées par arrêts fédéraux</i>								b. Noch auszubezahlende Beiträge		Gesamtbetrag von Titel I	
	Periode—Période		Periode—Période		Periode—Période		Total		<i>Restait à payer au 1er janvier 1910</i>			
	1854—1874		1875—1893		1894—1909		Total					
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Zürich . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bern . . .	53,200	—	545,100	—	541,442	32	1,139,742	32	—	—	1,139,742	32
Luzern . . .	—	—	38,939	24	73,550	04	112,489	28	—	—	112,489	28
Uri . . .	885,000	—	245,200	—	2,493,600	—	3,623,800	—	—	—	3,623,800	—
Schwyz . . .	250,000	—	55,260	—	—	—	305,260	—	—	—	305,260	—
Obwalden . .	400,000	—	—	—	—	—	400,000	—	—	—	400,000	—
Nidwalden . .	20,000	—	—	—	—	—	20,000	—	—	—	20,000	—
Glarus . . .	—	—	—	—	840,000	—	840,000	—	—	—	840,000	—
Zug . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Freiburg . . .	263,672	28	—	—	—	—	263,672	28	—	—	263,672	28
Solothurn . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Basel-Stadt . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Basel-Land . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schaffhausen .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
App. A.-Rh. .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
App. I.-Rh. .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
St. Gallen . .	100,000	—	—	—	—	—	100,000	—	—	—	100,000	—
Graubünden .	1,240,000	—	—	—	562,935	64	1,802,935	64	402,450	—	2,205,385	64
Aargau . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Thurgau . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tessin . . .	133,000	—	71,000	—	477,061	25	681,061	25	8,350	—	689,411	25
Waadt . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wallis . . .	387,731	75	52,900	—	174,100	—	614,731	75	—	—	614,731	75
Neuenburg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Genf . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	3,732,604	03	1,008,399	24	5,162,689	25	9,903,692	52	410,800	—	10,314,492	52

Bemerkung. Die Beiträge aus der Hilfsmillion, resp. dem allgemeinen Schutzbautenfonds, sind in obigen Zahlen nicht inbegriffen.

den einzelnen Kantonen zugesicherten und verabfolgten, sowie über die für Strassen- und Brückenbauten, Flusskorrekturen, Flussschiffahrts-Einrichtungen.

par la Confédération aux cantons, jusqu'au 1er janvier 1910, époque, pour ponts et chaussées, corrections fluviales, et installations pour la navigation fluviale.

Communication de **Ch. Bähler**, secrétaire de l'Inspectorat fédéral des travaux publics.

II. Flusskorrekturen, Wildbachverbauungen und Entsumpfungen Corrections fluviales, endiguements, travaux d'assainissement												Cantons
a. Bereits ausbezahlte Beiträge, bewilligt durch — Subventions payées, allouées par												
Periode — Période 1855—1874		Periode — Période 1875—1893				Periode—Période 1894—1909						
Bundesbeschlüsse arrêtés fédéraux		Bundesratsbeschlüsse décisions du Conseil fédéral		Bundesbeschlüsse arrêtés fédéraux		Bundesratsbeschlüsse décisions du Conseil fédéral		Bundesbeschlüsse arrêtés fédéraux				
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
—	—	—	—	—	—	1,784,000	—	35,466	—	2,633,280	50	Zurich.
1	81	2,780,000	—	20,500	—	3,115,222	72	958,841	19	3,772,699	08	Berne.
—	73	24,250	—	—	—	52,480	—	91,834	77	985,332	12	Lucerne.
168	93	15,000	—	6,796	69	—	—	115,872	88	178,500	—	Uri.
5	17	—	—	—	—	—	—	285,933	71	100,550	—	Schwyz.
25	95	—	—	—	—	238,650	—	131,234	31	342,250	—	Obwald.
1	49	—	—	—	—	155,000	—	74,467	22	55,000	—	Nidwald.
26	84	—	—	—	—	407,000	—	171,347	41	272,200	43	Glaris.
—	—	—	—	—	—	345,015	51	—	—	58,400	—	Zoug.
1	96	—	—	—	—	165,000	—	101,155	33	25,776	—	Fribourg.
—	—	—	—	—	—	—	—	58,700	—	—	—	Soleure.
—	—	—	—	—	—	98,700	—	—	—	469,070	—	Bâle-Ville.
—	—	—	—	—	—	—	—	29,830	31	—	—	Bâle-Campagne.
—	—	—	—	—	—	—	—	130,234	35	203,640	—	Schaffhouse.
—	—	—	—	—	—	—	—	5,940	12	83,000	—	Appenzell Rh.-Ext.
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	79,500	—	Appenzell Rh.-Int.
—	38	2,800,000	—	14,196	02	1,859,500	—	288,089	13	13,521,100	—	St-Gall.
19	99	350,000	—	223,074	80	586,881	13	1,256,079	96	369,265	92	Grisons.
—	—	—	—	—	—	315,600	—	15,216	95	619,541	76	Argovie.
—	—	5,142	86	—	—	810,000	—	49,740	24	719,800	—	Thurgovie.
4	68	—	—	33,614	—	1,034,035	50	392,530	64	2,880,264	50	Tessin.
—	—	110,000	—	—	—	1,392,400	—	89,854	57	3,305,300	—	Vaud.
5	11	300,000	—	29,762	64	3,070,983	98	402,398	14	735,881	61	Valais.
—	—	—	—	—	—	155,000	—	93,652	—	618,700	—	Neuchâtel.
—	—	—	—	—	—	773,500	—	34,500	—	—	—	Genève.
2	88	6,384,392	86	327,944	15	16,358,968	84	4,812,919	23	32,029,051	92	Total.

Observation. Les subventions prélevées sur le „Million de secours“ et le „fonds général d'endiguement“ ne sont pas comprises dans les chiffres de ce tableau.

II. Flusskorrekturen, Wildbachverbauungen

Corrections fluviales, endiguements,

Kantone	a. Bereits ausbezahlte Beiträge, bewilligt durch — Subventions payées, allouées par											b. Auf 1. Januar	
	Periode — Période		Total				Total a		Per Kopf der Bevölkerung Par tête de population		Subventions à		
	1894—1909				Bundesbeschlüsse								
	Bundesratsbeschlüsse décisions du Conseil fédéral		Bundesbeschlüsse arrêtés fédéraux		Bundesratsbeschlüsse décisions du Conseil fédéral				Bundesbeschlüsse arrêtés fédéraux				
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	
Zürich . .	160,641	37	4,417,280	50	196,107	37	4,613,387	87	9	44	194,700	—	
Bern . . .	3,176,204	15	9,667,921	80	4,155,545	34	13,823,467	14	21	98	2,579,420	—	
Luzern . .	636,463	58	1,062,062	12	728,298	35	1,790,360	47	11	59	623,178	49	
Uri . . .	331,331	27	193,500	—	454,000	84	647,500	84	30	18	—	—	
Schwyz . .	357,927	47	100,550	—	643,861	18	744,411	18	12	61	24,450	—	
Obwalden .	634,287	05	580,900	—	765,521	36	1,346,421	36	87	34	—	—	
Nidwalden .	204,379	20	210,000	—	278,846	42	488,846	42	36	35	—	—	
Glarus . .	307,927	03	679,200	43	479,274	44	1,158,474	87	37	02	14,700	—	
Zug . . .	75,550	58	403,415	51	75,550	58	478,966	09	18	03	—	—	
Freiburg . .	199,934	14	190,776	—	301,089	47	491,865	47	3	66	94,224	—	
Solothurn .	51,962	42	—	—	110,662	42	110,662	42	—	99	360,000	—	
Basel-Stadt	111,150	—	567,770	—	111,150	—	678,920	—	5	05	—	—	
Basel-Land	65,703	83	—	—	95,534	14	95,534	14	1	30	—	—	
Schaffhaus.	271,766	87	203,640	—	402,001	22	605,641	22	13	71	—	—	
App. A.-Rh.	103,947	39	83,000	—	109,887	51	192,887	51	3	44	—	—	
App. I.-Rh.	117,729	24	79,500	—	117,729	24	197,229	24	14	15	—	—	
St. Gallen .	1,142,135	57	18,180,600	—	1,444,420	72	19,625,020	72	73	75	6,839,800	—	
Graubünden	1,736,916	77	1,306,147	05	3,216,071	53	4,522,218	58	41	—	964,568	58	
Aargau . .	145,591	24	935,141	76	160,808	19	1,095,949	95	5	08	905,800	—	
Thurgau . .	545,714	61	1,534,942	86	595,454	85	2,130,397	71	17	85	255,200	—	
Tessin . .	697,918	17	3,914,300	—	1,124,062	81	5,038,362	81	34	24	1,367,573	—	
Waadt . .	946,227	22	4,807,700	—	1,036,081	79	5,843,781	79	18	82	120,700	—	
Wallis . .	1,208,674	54	4,106,865	59	1,640,835	32	5,747,700	91	47	82	1,106,800	—	
Neuenburg.	402,596	93	773,700	—	496,248	93	1,269,948	93	9	46	236,300	—	
Genf . . .	226,484	36	773,500	—	260,984	36	1,034,484	36	6	70	—	—	
Total	13,859,165	—	54,772,413	62	19,000,028	38	73,772,442	—	20	58	15,687,414	07	

Bemerkung. Die Beiträge aus der Hilfsmillion, resp. dem allgemeinen Schutzbautenfonds, sind in obigen Zahlen nicht inbegriffen.

und Entsumpfungen (Fortsetzung und Schluss)
travaux d'assainissement (Suite et fin)

1910 noch auszubezahlende Beiträge, bewilligt durch payer encore, au 1er janvier 1910, allouées par				Gesamtbeitrag von Titel II Total du titre II (a + b)		Per Kopf der Be- völkerung Par tête de popu- lation		kantonsweise Total général des sections I et II et par cantons		Bevölke- rung Par tête de popula- tion		Cantons
Bundesratsbeschlüsse décisions du Conseil fédéral		Total b		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52
6,260	—	200,960	—	4,814,347	87	9	85	4,814,347	87	9	85	Zurich.
915,700	89	3,495,120	89	17,318,588	03	27	54	18,458,330	35	29	35	Berne.
52,393	35	675,571	84	2,465,932	31	15	96	2,578,421	59	16	69	Lucerne.
8,467	84	8,467	84	655,968	68	30	58	4,279,768	68	199	51	Uri.
145,561	35	170,011	35	914,422	53	15	49	1,219,682	53	20	67	Schwyz.
124,250	—	124,250	—	1,470,671	36	95	40	1,870,671	36	121	35	Obwald.
94,610	—	94,610	—	583,456	42	43	39	603,456	42	44	87	Nidwald.
110,220	—	124,920	—	1,283,394	87	41	01	2,123,394	87	67	85	Glaris.
15,860	—	15,860	—	494,826	09	18	62	494,826	09	18	62	Zoug.
157,095	15	251,319	15	743,184	62	5	54	1,006,856	90	7	50	Fribourg.
7,798	04	367,798	04	478,460	46	4	29	478,460	46	4	29	Soleure.
23,850	—	23,850	—	702,770	—	5	23	702,770	—	5	23	Bâle-Ville.
31,840	30	31,840	30	127,374	44	1	74	127,374	44	1	74	Bâle-Campagne.
45,800	—	45,800	—	651,441	22	14	74	651,441	22	14	74	Schaffhouse.
—	—	—	—	192,887	51	3	44	192,887	51	3	44	App. Rh.-Ext.
19,300	—	19,300	—	216,529	24	15	54	216,529	24	15	54	App. Rh.-Int.
303,190	—	7,142,990	—	26,768,010	72	100	59	26,868,010	72	100	97	St-Gall.
958,508	37	1,923,076	95	6,445,295	53	58	44	8,650,681	17	78	43	Grisons.
32,000	—	937,800	—	2,033,749	95	9	43	2,033,749	95	9	43	Argovie.
157,970	50	413,170	50	2,543,568	21	21	31	2,543,568	21	21	31	Thurgovie.
303,489	65	1,671,062	65	6,709,425	46	45	60	7,398,836	71	50	28	Tessin.
116,120	—	236,820	—	6,080,601	79	19	58	6,080,601	79	19	58	Vaud.
411,472	15	1,518,272	15	7,265,973	06	60	45	7,880,704	81	65	56	Valais.
55,340	—	291,640	—	1,561,588	93	11	63	1,561,588	93	11	63	Neuchâtel
10,000	—	10,000	—	1,044,484	36	6	77	1,044,484	36	6	77	Genève.
4,107,097	59	19,794,511	66	93,566,953	66	26	10	103,881,446	18	28	98	Total.

Observation. Les subventions prélevées sur le „Million de secours“ et le „fonds général d'endiguement“ ne sont pas comprises dans les chiffres de ce tableau.

5. Die Aktiengesellschaften

5. Mouvement des sociétés ano-

Zweck der Gesellschaften	Bestand am 1. Januar 1909 <i>Effectif au 1^{er} janvier 1909</i>		Zuwachs — <i>Augmentation</i>			
			Neugründungen <i>Créations nouvelles</i>		Kapitalerhöhungen <i>de capitaux</i>	
	Gesell- schaften <i>Nombre des sociétés</i>	Fr.	Gesell- schaften <i>Nombre des sociétés</i>	Fr.	Gesell- schaften <i>Nombre des sociétés</i>	Fr.
1	2	3	4	5	6	7
A. Schweizerische Gesellschaften	3,295	2,599,466,279	362	148,902,960	158	79,373,305
Davon Kommandit-Aktiengesellschaften	43	15,224,420	6	1,095,000	4	626,000
I. Urproduktion	207	177,083,285	19	11,353,300	10	11,820,000
1. Ausbeutung d. Erdrinde u. Naturkräfte	159	164,151,160	16	10,941,500	10	11,820,000
2. Bearbeitung des Bodens	48	12,932,125	3	411,800	—	—
II. Industrie	1,077	733,910,735	89	31,237,500	49	25,029,300
1. Industrie d. Nahrungs- u. Genussmittel	285	179,853,560	9	1,433,000	3	630,000
2. Bekleidungsindustrie	29	17,261,950	1	500,000	1	150,000
3. Bauindustrie	145	51,787,800	12	3,321,000	9	1,329,600
4. Textilindustrie	115	148,620,600	8	10,975,000	4	3,138,000
5. Papier- und Lederindustrie	24	15,168,000	1	600,000	2	490,000
6. Chemische Industrie	126	95,840,400	17	6,030,000	6	6,397,700
7. Maschinen- und Metallindustrie	248	201,148,250	32	7,936,000	22	12,759,000
8. Polygraphische Industrie	105	24,230,175	9	442,500	2	135,000
III. Handel	1,519	1,289,462,999	228	95,509,160	83	26,947,155
IV. Verkehr	280	377,355,320	14	9,971,000	11	15,156,850
V. Kultus, Erziehung, Philanthropie	113	10,300,800	6	298,000	4	340,000
VI. Kunst und Geselligkeit	69	10,756,610	4	482,000	—	—
VII. Sport.	30	596,530	2	52,000	1	80,000
B. Ausländische Gesellschaften	113	1,113,484,455	7	¹⁾ 23,587,267	1	¹⁾ 1,250,000
Davon Kommandit-Aktiengesellschaften	1	1,500,000	—	—	—	—
Total	3,408	3,712,950,734	369	172,490,227	159	80,623,305
Davon Kommandit-Aktiengesellschaften	44	16,724,420	6	1,095,000	4	626,000
Schweizerische Gesellschaften . 1909	3,295	2,599,466,279	362	148,902,960	158	79,373,305
„ „ . 1908	3,111	2,471,402,429	278	84,220,850	183	83,146,275
„ „ . 1907	2,949	2,270,467,759	267	206,311,900	161	73,269,750
„ „ . 1906	2,754	2,000,334,296	291	132,561,073	136	181,075,900
„ „ . 1905	2,570	1,844,050,090	256	97,492,500	117	83,291,750
„ „ . 1904	2,440	1,739,659,730	220	99,995,110	106	29,866,900
„ „ . 1903	2,203	1,801,548,901	302	75,580,350	96	24,305,648
„ „ . 1902	2,056	1,881,595,861	198	73,035,150	88	17,224,640

¹⁾ Diese Zahlen geben das gesamte Grundkapital der ausländischen Gesellschaften. Ob für das schweizerische Geschäft eine besondere Dotation ausgeschieden und wie gross dieselbe ist, konnte trotz direkter Anfrage bei den Handelsregisterführern nicht festgestellt werden.

während des Jahres 1909.

nymes pendant l'année 1909.

Abnahme — Diminution				Bestand am 31. Dez. 1909		But des sociétés
Auflösungen von Gesellschaften Dissolutions		Kapitalvermindierungen de capitaux		Effectif au 31 déc. 1909		
Gesell- schaften Nombre des sociétés	Fr.	Gesell- schaften Nombre des sociétés	Fr.	Gesell- schaften Nombre des sociétés	Fr.	
8	9	10	11	12	13	
110	88,475,580	44	16,197,980	3,547	2,723,068,984	A. Sociétés suisses
4	615,000	—	—	45	16,330,420	Dont sociétés en commandite par actions
5	3,360,000	2	1,500,000	221	195,396,585	I. Production de la matière première
3	2,670,000	1	300,000	172	183,942,660	1. Exploitation du sol et des forces de la nature
2	690,000	1	1,200,000	49	11,453,925	2. Culture du sol
49	24,441,460	21	9,113,440	1,117	756,622,635	II. Industrie
10	4,553,110	5	361,400	284	177,002,050	1. Industries de l'alimentation et des boissons
1	100,000	1	213,600	29	17,598,350	2. Industries du vêtement
6	3,250,000	—	—	151	53,188,400	3. Industries du bâtiment
2	3,125,000	1	48,000	121	159,560,600	4. Industries textiles
1	100,000	—	—	24	16,158,000	5. Industries du papier et des cuirs
9	9,730,000	5	1,100,000	134	97,438,100	6. Industries chimiques
16	3,418,350	9	7,390,410	264	211,034,460	7. Industries mécan. et métallurgiques
4	165,000	—	—	110	24,642,675	8. Industries polygraphiques
43	5,294,720	17	4,809,500	1,704	1,401,815,094	III. Commerce
5	55,140,000	3	770,040	289	346,573,130	IV. Transports
4	74,000	—	—	115	10,864,800	V. Cultes, éducation, philanthropie
2	100,000	—	—	71	11,138,610	VI. Arts et récréations
2	65,400	1	5,000	30	658,130	VII. Sport
6	¹⁾ 27,250,000	—	—	114	1,111,071,722	B. Sociétés étrangères
—	—	—	—	1	1,500,000	Dont sociétés en commandite par actions
116	115,725,580	44	16,197,980	3,661	3,834,140,706	Total
4	615,000	—	—	46	17,830,420	Dont sociétés en commandite par actions
110	88,475,580	44	16,197,980	3,547	2,723,068,984	Sociétés suisses en 1909
94	33,289,125	50	6,014,150	3,295	2,599,466,279	" " " 1908
105	58,195,240	41	20,451,740	3,111	2,471,402,429	" " " 1907
96	38,301,900	30	5,201,610	2,949	2,270,467,759	" " " 1906
72	17,383,604	21	7,116,440	2,754	2,000,334,296	" " " 1905
90	20,676,400	25	4,795,250	2,570	1,844,050,090	" " " 1904
65	144,758,445	30	17,016,724	2,440	1,739,659,730	" " " 1903
51	160,666,700	24	9,640,050	2,203	1,801,548,901	" " " 1902

¹⁾ Ces chiffres donnent la totalité du capital social de ces sociétés. Nous ignorons si les filiales qui opèrent en Suisse sont dotées d'un capital spécial et, dans ce cas, quel en est le montant. Les renseignements pris auprès des préposés au registre du commerce n'ont donné aucun résultat.

Gefängniswesen.

1. Bestand der Verurteilten auf 1. Januar und 31. Dezember
 1. *Effectif des condamnés au 1^{er} janvier et au 31 décembre*

Kantone	Verurteilte — Condamnés											
	Zuchthaussträflinge <i>Criminels</i>				Gefängnissträflinge <i>Correctionnels</i>				Zwangsarbeiter <i>Maison de travail et de correction</i>			
	Bestand auf 1. Januar 1909 <i>Effectif au 1^{er} janvier 1909</i>	Zuwachs — <i>Augmentation</i>	Abgang — <i>Diminution</i>	Bestand auf 31. Dezember 1909 <i>Effectif au 31 décembre 1909</i>	Bestand auf 1. Januar 1909 <i>Effectif au 1^{er} janvier 1909</i>	Zuwachs — <i>Augmentation</i>	Abgang — <i>Diminution</i>	Bestand auf 31. Dezember 1909 <i>Effectif au 31 décembre 1909</i>	Bestand auf 1. Januar 1909 <i>Effectif au 1^{er} janvier 1909</i>	Zuwachs — <i>Augmentation</i>	Abgang — <i>Diminution</i>	Bestand auf 31. Dezember 1909 <i>Effectif au 31 décembre 1909</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Zürich	227	274	281	220	100	1,287	1,290	97	46	78	64	60
Bern	143	64	67	140	243	1,021	1,005	259	247	336	391	192
Luzern	53	44	45	52	30	591	597	24	107	88	90	105
Uri	11	5	8	8	—	1	1	—	4	15	19	—
Schwyz	8	12	5	15	1	18	17	2	45	55	40	60
Obwalden	8	16	10	14	7	38	44	1	2	—	2	—
Nidwalden	1	—	1	—	—	7	6	1	—	—	—	—
Glarus	6	8	7	7	1	21	22	—	17	24	30	11
Zug	1	—	—	1	10	27	32	5	4	13	13	4
Freiburg	49	19	25	43	13	48	39	22	93	73	88	78
Solothurn	38	29	25	42	43	540	553	30	25	62	48	39
Basel-Stadt	59	16	28	47	62	295	308	49	16	15	19	12
Basel-Land	25	18	19	24	32	188	193	27	22	45	41	26
Schaffhausen	4	4	2	6	6	70	70	6	1	3	2	2
Appenzell A.-Rh.	7	3	—	10	9	176	177	8	5	9	5	9
Appenzell I.-Rh.	1	—	1	—	—	—	—	—	20	64	66	18
St. Gallen	125	153	150	128	33	546	546	33	43	28	35	36
Graubünden	10	—	4	6	12	78	71	19	42	36	38	40
Aargau	99	64	59	104	76	531	527	80	38	43	32	49
Thurgau	63	30	44	49	10	120	118	12	25	58	32	51
Tessin	16	8	5	19	24	32	31	25	1	1	1	1
Waadt	170	264	265	169	14	337	345	6	116	237	246	107
Wallis	24	14	20	18	6	20	22	4	—	—	—	—
Neuenburg	37	59	62	34	12	226	217	21	51	97	103	45
Genf	24	20	22	22	26	91	88	29	19	14	17	16
Schweiz	1,209	1,124	1,155	1,178	770	6,309	6,319	760	989	1,394	1,422	961
Männer	1,098	1,015	1,038	1,075	693	5,514	5,527	680	817	1,183	1,208	792
Weiber	111	109	117	103	77	795	792	80	172	211	214	169
1908	1,161	1,196	1,148	1,209	716	6,288	6,234	770	823	1,298	1,132	989
1907	1,209	1,060	1,108	1,161	754	6,038	6,076	716	899	1,092	1,168	823
1906	1,256	1,102	1,149	1,209	820	6,617	6,683	754	886	1,121	1,108	899
1905	1,242	1,135	1,121	1,256	757	6,260	6,197	820	886	1,097	1,097	886
1904	1,301	1,109	1,168	1,242	748	6,059	6,050	757	960	1,193	1,267	886
1903	1,366	1,169	1,234	1,301	788	6,311	6,351	748	927	1,189	1,156	960
1902	1,439	1,181	1,254	1,366	728	6,218	6,158	788	858	1,190	1,121	927
1901	1,464	1,250	1,275	1,439	915	5,976	6,163	728	746	1,221	1,109	858
1900	1,484	1,240	1,260	1,464	813	6,017	5,915	915	758	979	991	746

Prisons.

und Bewegung derselben während des Jahres 1909.

1909, et mouvement d'entrées et de sorties pendant l'année.

Verurteilte — Condamnés								Total der Verurteilten				Cantons
Polizeigefangene Peines de police				Bussenabverdiener Pour non-paiement d'amende				Total des condamnés				
Bestand auf 1. Januar 1909 Effectif au 1 ^{er} janvier 1909	Zuwachs — Augmentation	Abgang — Diminution	Bestand auf 31. Dezember 1909 Effectif au 31 décembre 1909	Bestand auf 1. Januar 1909 Effectif au 1 ^{er} janvier 1909	Zuwachs — Augmentation	Abgang — Diminution	Bestand auf 31. Dezember 1909 Effectif au 31 décembre 1909	Bestand auf 1. Januar 1909 Effectif au 1 ^{er} janvier 1909	Zuwachs — Augmentation	Abgang — Diminution	Bestand auf 31. Dezember 1909 Effectif au 31 décembre 1909	
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	
—	712	709	3	3	785	775	13	376	3,136	3,119	393	Zurich
49	2,102	2,078	73	17	1,544	1,545	16	699	5,067	5,086	680	Berne
—	—	—	—	—	30	30	—	190	753	762	181	Lucerne
—	16	16	—	—	—	—	—	15	37	44	8	Uri
—	—	—	—	2	93	95	—	56	178	157	77	Schwyz
—	—	—	—	—	—	—	—	17	54	56	15	Obwald
—	31	31	—	—	—	—	—	1	38	38	1	Nidwald
—	—	—	—	—	6	6	—	24	59	65	18	Glaris
4	85	83	6	—	3	3	—	19	128	131	16	Zoug
16	560	557	19	1	173	172	2	172	873	881	164	Fribourg
—	—	—	—	—	77	76	1	106	708	702	112	Soleure
36	913	922	27	—	535	535	—	173	1,774	1,812	135	Bâle-Ville
—	—	—	—	1	55	54	2	80	306	307	79	Bâle-Campagne
—	—	—	—	—	—	—	—	11	77	74	14	Schaffhouse
—	59	59	—	2	21	22	1	23	268	263	28	Appenzell Rh.-Ext.
—	—	—	—	—	—	—	—	21	64	67	18	Appenzell Rh.-Int.
1	50	51	—	3	351	352	2	205	1,128	1,134	199	St-Gall
—	—	—	—	—	—	—	—	64	114	113	65	Grisons
7	90	97	—	3	68	69	2	223	796	784	235	Argovie
—	32	32	—	2	141	142	1	100	381	368	113	Thurgovie
—	—	—	—	—	1	1	—	41	42	38	45	Tessin
56	813	826	43	11	637	642	6	367	2,288	2,324	331	Vaud
—	—	—	—	—	—	—	—	30	34	42	22	Valais
9	352	357	4	3	211	214	—	112	945	953	104	Neuchâtel
—	157	156	1	—	64	64	—	69	346	347	68	Genève
178	5,972	5,974	176	48	4,795	4,797	46	3,194	19,594	19,667	3,121	Suisse
135	5,369	5,377	127	32	4,455	4,453	34	2,775	17,536	17,603	2,708	Hommes
43	603	597	49	16	340	344	12	419	2,058	2,064	413	Femmes
131	5,540	5,493	178	43	4,363	4,358	48	2,874	18,685	18,365	3,194	1908
132	5,223	5,224	131	55	4,016	4,028	43	3,049	17,429	17,604	2,874	1907
164	5,460	5,492	132	90	4,241	4,276	55	3,216	18,541	18,708	3,049	1906
165	5,830	5,831	164	112	4,634	4,656	90	3,162	18,956	18,902	3,216	1905
161	6,108	6,104	165	102	5,069	5,059	112	3,272	19,538	19,648	3,162	1904
141	5,734	5,714	161	101	5,034	5,033	102	3,323	19,437	19,488	3,272	1903
189	5,826	5,874	141	112	5,234	5,245	101	3,326	19,649	19,652	3,323	1902
187	6,152	6,150	189	125	4,765	4,778	112	3,437	19,364	19,475	3,326	1901
155	5,785	5,753	187	122	4,785	4,782	125	3,332	18,806	18,701	3,437	1900

2. Bestand der nicht Verurteilten auf 1. Januar und 31. Dezember

2. Effectif des non-condamnés au 1^{er} janvier et au 31 décembre

Kantone Cantons	Nicht Verurteilte — Non-condamnés							
	Untersuchungsgefangene Prévenus				Transportgefangene ¹⁾ Détenus en transport ¹⁾			
	Bestand auf 1. Januar 1909 Effectif au 1 ^{er} janvier 1909	Zuwachs — Augmentation	Abgang — Diminution	Bestand auf 31. Dezember 1909 Effectif au 31 décembre 1909	Bestand auf 1. Januar 1909 Effectif au 1 ^{er} janvier 1909	Zuwachs — Augmentation	Abgang — Diminution	Bestand auf 31. Dezember 1909 Effectif au 31 décembre 1909
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Zürich	108	3,245	3,236	117	6	1,013	1,016	3
Bern	187	3,508	3,510	185	32	4,265	4,222	75
Luzern	15	788	782	21	—	324	323	1
Uri	7	37	43	1	—	39	39	—
Schwyz	3	111	108	6	—	368	368	—
Obwalden	6	68	74	—	—	—	—	—
Nidwalden	—	21	20	1	—	13	13	—
Glarus	1	37	35	3	1	49	50	—
Zug	4	70	71	3	—	294	294	—
Fribourg	21	548	553	16	1	163	162	2
Solothurn	3	414	407	10	1	538	538	1
Basel-Stadt	16	772	768	20	—	1,259	1,256	3
Basel-Land	12	669	673	8	7	630	620	17
Schaffhausen	6	350	349	7	—	8	8	—
Appenzell A.-Rh.	6	135	131	10	—	125	125	—
Appenzell I.-Rh.	—	66	66	—	—	—	—	—
St. Gallen	42	1,170	1,176	36	—	8,498	8,498	—
Graubünden	1	50	38	13	—	—	—	—
Aargau	26	913	895	44	2	1,574	1,574	2
Thurgau	33	714	702	45	1	804	805	—
Tessin	8	348	326	30	4	1,454	1,452	6
Vaud	49	1,289	1,275	63	3	207	210	—
Valais	45	220	244	21	—	11	11	—
Neuchâtel	27	494	510	11	—	32	32	—
Genève	14	486	464	36	2	91	92	1
Schweiz — Suisse	640	16,523	16,456	707	60	21,759	21,708	111
Männer — Hommes	568	14,414	14,362	620	37	19,631	19,591	77
Weiber — Femmes	72	2,109	2,094	87	23	2,128	2,117	34
1908	722	16,730	16,812	640	56	21,042	21,038	60
1907	629	15,914	15,821	722	68	19,567	19,579	56
1906	624	16,527	16,522	629	64	19,308	19,304	68
1905	606	17,393	17,375	624	92	18,651	18,679	64
1904	597	16,837	16,828	606	65	19,883	19,856	92
1903	618	16,590	16,611	597	64	22,011	22,010	65
1902	632	16,603	16,617	618	75	22,216	22,227	64
1901	635	16,448	16,451	632	92	20,976	20,993	75
1900	555	15,077	14,997	635	98	18,329	18,335	92

¹⁾ Unter den Transportgefangenen befinden sich höchst wahrscheinlich auch solche Individuen, welche in die Kategorie der Bettler und Vaganten gehören.

²⁾ Eine gewisse Anzahl von Bettlern und Vaganten, sowie von Transportgefangenen sind, indem sie verschiedene Kantone oder verschiedene Bezirke eines Kantons passierten, in der Bewegung der Gefängnisbevölkerung zweifelsohne zwei- oder mehrermal gezählt worden. Insbesondere machen wir auf das auffallende Missverhältnis aufmerksam, welches zwischen dem durchschnittlichen Bestand der Bettler und Vaganten an einem bestimmten Tage und der Zahl der Ein- und Austritte während des Monats besteht.

und Bewegung derselben während des Jahres 1909.

1909, et mouvement d'entrées et de sorties pendant l'année.

Nicht Verurteilte — Non-condamnés								Total der nicht Verurteilten			
Bettler und Vaganten ²⁾ Mendiants et vagabonds ²⁾				Andere Polizeiarrestanten Autres arrestations de police				Total des non-condamnés			
Bestand auf 1. Januar 1909 Effectif au 1 ^{er} janvier 1909	Zuwachs — Augmentation	Abgang — Diminution	Bestand auf 31. Dezember 1909 Effectif au 31 décembre 1909	Bestand auf 1. Januar 1909 Effectif au 1 ^{er} janvier 1909	Zuwachs — Augmentation	Abgang — Diminution	Bestand auf 31. Dezember 1909 Effectif au 31 décembre 1909	Bestand auf 1. Januar 1909 Effectif au 1 ^{er} janvier 1909	Zuwachs — Augmentation	Abgang — Diminution	Bestand auf 31. Dezember 1909 Effectif au 31 décembre 1909
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
8	5,939	5,943	4	18	6,222	6,224	16	140	16,419	16,419	140
99	1,771	1,774	96	1	524	518	7	319	10,068	10,024	363
8	1,396	1,396	8	2	370	371	1	25	2,878	2,872	31
—	37	37	—	—	15	15	—	7	128	134	1
—	195	194	1	—	58	58	—	3	732	728	7
—	33	33	—	—	29	29	—	6	130	136	—
—	48	48	—	—	7	7	—	—	89	88	1
—	25	25	—	—	16	16	—	2	127	126	3
2	335	337	—	—	60	59	1	6	759	761	4
1	372	373	—	—	275	273	2	23	1,358	1,361	20
2	527	529	—	2	26	20	8	8	1,505	1,494	19
16	2,976	2,979	13	3	175	172	6	35	5,182	5,175	42
3	762	760	5	—	111	111	—	22	2,172	2,164	30
—	403	403	—	—	420	420	—	6	1,181	1,180	7
—	607	607	—	—	68	68	—	6	935	931	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	66	66	—
—	4,518	4,518	—	4	757	759	2	46	14,943	14,951	38
—	172	172	—	—	—	—	—	1	222	210	13
2	2,301	2,295	8	—	128	127	1	30	4,916	4,891	55
8	1,721	1,722	7	4	159	163	—	46	3,398	3,392	52
4	1,332	1,329	7	2	746	737	11	18	3,880	3,844	54
6	486	483	9	3	520	521	2	61	2,502	2,489	74
1	79	80	—	—	—	—	—	46	310	335	21
3	1,112	1,112	3	—	478	476	2	30	2,116	2,130	16
8	192	189	11	—	—	—	—	24	769	745	48
171	27,339	27,338	172	39	11,164	11,144	59	910	76,785	76,646	1,049
145	24,891	24,888	148	29	9,503	9,493	39	779	68,439	68,334	884
26	2,448	2,450	24	10	1,661	1,651	20	131	8,346	8,312	165
165	27,286	27,280	171	52	9,937	9,950	39	995	74,995	75,080	910
191	22,267	22,293	165	66	8,781	8,795	52	954	66,529	66,488	995
178	24,287	24,274	191	49	8,502	8,485	66	915	68,624	68,585	954
151	24,507	24,480	178	33	7,860	7,844	49	882	68,411	68,378	915
93	26,063	26,005	151	58	7,505	7,530	33	813	70,288	70,219	882
114	26,867	26,888	93	60	8,813	8,815	58	856	74,321	74,321	813
117	28,245	28,248	114	39	8,991	8,970	60	863	76,055	76,062	856
98	29,091	29,072	117	48	9,156	9,165	39	873	75,671	75,681	863
127	22,026	22,055	98	67	9,995	10,014	48	847	65,427	65,401	873

¹⁾ Parmi les détenus en transport il doit s'en trouver un certain nombre appartenant à la catégorie des mendiants et vagabonds.

²⁾ Un certain nombre de mendiants et de vagabonds ainsi que les détenus en transport, ont, sans nul doute, été comptés dans le mouvement deux ou plusieurs fois, en passant par divers cantons ou différents districts d'un même canton. Nous attirons tout particulièrement l'attention sur la disproportion considérable qui existe entre le chiffre moyen de l'effectif des mendiants et des vagabonds à un jour donné et celui des entrées et des sorties pendant le mois.

3. Bestand der gesamten Gefängnisbevölkerung

auf 1. Januar und 31. Dezember und Bewegung derselben während des Jahres 1909, nebst den Beständen auf 1. Januar der Jahre 1904 bis 1908, zur Vergleichung.

3. Effectif de la population totale des prisons

au 1^{er} janvier et au 31 décembre 1909, et mouvement d'entrées et de sorties pendant l'année, avec effectif au 1^{er} janvier des années 1904 à 1908, à titre de comparaison.

Kantone Cantons	Bestand auf 1. Januar 1909 <i>Effectif au 1^{er} janvier 1909</i>	Zuwachs <i>Aug- mentation</i>	Abgang <i>Dimi- nution</i>	Bestand auf 31. Dezember 1909 <i>Effectif au 31 déc. 1909</i>	Bestand auf 1. Januar <i>Effectif au 1^{er} janvier</i>				
					1908	1907	1906	1905	1904
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Zürich	516	19,555	19,538	533	419	421	432	412	424
Bern	1,018	15,135	15,110	1,043	943	983	1,003	998	1,001
Lucern	215	3,631	3,634	212	198	256	206	238	243
Uri	22	165	178	9	15	15	8	10	14
Schwyz	59	910	885	84	61	62	70	58	70
Obwalden . . .	23	184	192	15	12	10	15	8	12
Nidwalden . .	1	127	126	2	6	1	6	5	5
Glarus	26	186	191	21	26	22	20	28	32
Zug	25	887	892	20	24	19	21	12	20
Fribourg . . .	195	2,231	2,242	184	208	247	313	273	256
Solothurn . . .	114	2,213	2,196	131	95	100	111	94	98
Basel-Stadt . .	208	6,956	6,987	177	163	148	193	192	212
Basel-Land . .	102	2,478	2,471	109	74	68	84	73	93
Schaffhausen .	17	1,258	1,254	21	33	37	28	34	34
Appenzell A.-Rh.	29	1,203	1,194	38	51	37	24	40	37
Appenzell L.-Rh.	21	130	133	18	11	13	11	9	16
St. Gallen . . .	251	16,071	16,085	237	213	196	208	209	191
Graubünden . .	65	336	323	78	62	58	54	65	98
Aargau	253	5,712	5,675	290	279	312	336	319	273
Thurgau	146	3,779	3,760	165	180	145	180	160	157
Tessin	59	3,922	3,882	99	97	123	136	127	113
Vaud	428	4,790	4,813	405	377	362	365	360	370
Valais	76	344	377	43	78	95	67	53	58
Neuchâtel . . .	142	3,061	3,083	120	139	149	136	159	153
Genève	93	1,115	1,092	116	105	124	104	108	105
Schweiz—Suisse	4,104	96,379	96,313	4,170	3,869	4,003	4,131	4,044	4,085
Männer Hommes	3,554	85,975	85,937	3,592	3,342	3,432	3,495	3,482	3,508
Weiber. Femmes	550	10,404	10,376	578	527	571	636	562	577

4. Gesamtzahlen und monatliche Zahlen über den Bestand sowie über Eintritt und Austritt von Gefängnisinsassen für das Jahr 1909.

4. Tableau général et mensuel de l'effectif des détenus et du mouvement d'entrées et de sorties dans les prisons, pendant l'année 1909.

Monate — Mois	Verurteilte — Condamnés															Total der Verurteilten Total des condamnés		
	Zuchthaussträflinge Criminels			Gefängnissträflinge Correctionnels			Zwangsarbeiter Maison de travail et de correction			Pollzeigefangene Peines de police			Bussenabverdienter Pour non-paiement d'amende					
	Bestand auf d. l. d. Mts. Effect. au 1 ^{er} du mois	Zuwachs Augmentation	Abgang Diminution	Bestand auf d. l. d. Mts. Effect. au 1 ^{er} du mois	Zuwachs Augmentation	Abgang Diminution	Bestand auf d. l. d. Mts. Effect. au 1 ^{er} du mois	Zuwachs Augmentation	Abgang Diminution	Bestand auf d. l. d. Mts. Effect. au 1 ^{er} du mois	Zuwachs Augmentation	Abgang Diminution	Bestand auf d. l. d. Mts. Effect. au 1 ^{er} du mois	Zuwachs Augmentation	Abgang Diminution	Bestand auf d. l. d. Mts. Effect. au 1 ^{er} du mois	Zuwachs Augmentation	Abgang Diminution
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
Januar — Janvier	1,209	76	85	770	494	525	989	153	111	178	513	534	48	523	516	3,194	1,759	1,771
Februar — Février	1,200	96	77	739	498	515	1,031	106	101	157	512	535	55	451	458	3,182	1,663	1,686
März — Mars	1,219	126	143	722	558	548	1,036	149	152	134	538	541	48	505	513	3,159	1,876	1,897
April — Avril	1,202	111	93	732	459	482	1,033	92	178	131	498	491	40	320	326	3,138	1,480	1,570
Mai — Mai	1,220	85	88	709	465	490	947	88	119	138	470	479	34	335	342	3,048	1,443	1,518
Juni — Juin	1,217	59	93	684	403	448	916	98	126	129	475	459	27	320	312	2,973	1,355	1,438
Juli — Juillet	1,183	99	97	639	552	516	888	114	143	145	455	450	35	300	298	2,890	1,520	1,504
August — Août	1,185	80	86	675	503	512	859	113	91	150	429	451	37	323	338	2,906	1,448	1,478
September — Septembre	1,179	93	89	666	523	489	881	104	111	128	409	398	22	287	282	2,876	1,416	1,369
Oktober — Octobre	1,183	85	95	700	557	531	874	115	108	139	509	499	27	427	409	2,923	1,693	1,642
November — Novembre	1,173	100	91	726	653	610	881	155	91	149	542	539	45	416	420	2,974	1,866	1,751
Dezember — Décembre	1,182	114	118	769	644	653	945	107	91	152	622	598	41	588	583	3,089	2,075	2,043
Jahr — Année 1909	Durchschnitt Moyenne	1,124	1,155	Durchschn. Moyenne	6,309	6,319	Durchschn. Moyenne	1,394	1,422	Durchschn. Moyenne	5,972	5,974	Durchschn. Moyenne	4,795	4,797	Durchschnitt Moyenne	19,594	19,667
Männer — Hommes	1,196	1,015	1,038	711	5,514	5,527	940	1,183	1,208	144	5,369	5,377	38	4,455	4,453	3,029	17,536	17,603
Weiber — Femmes		109	117		795	792		211	214		603	597		340	344		2,058	2,064
Jahr — Année 1908	1,156	1,196	1,148	726	6,288	6,234	848	1,298	1,132	137	5,540	5,493	45	4,363	4,358	2,912	18,685	18,365
„ „ 1907	1,162	1,060	1,108	716	6,038	6,076	850	1,092	1,168	127	5,223	5,224	45	4,016	4,028	2,900	17,429	17,604
„ „ 1906	1,215	1,102	1,149	777	6,617	6,683	870	1,121	1,108	142	5,460	5,492	94	4,241	4,276	3,098	18,541	18,708

Monate Mois	Nicht Verurteilte — Non-condamnés									Polizeiarrestanten			Total der nicht Verurteilten		
	Untersuchungsgefangene Prévenus			Transportgefangene Détenus en transport			Bettler und Vaganten Mendiants et vagabonds			Arrestations de police			Total des non-condamnés		
	Bestand auf d. 1. d. Mts. Effect. au 1 ^{er} du mois	Zuwachs Augmentation	Abgang Diminution	Bestand auf d. 1. d. Mts. Effect. au 1 ^{er} du mois	Zuwachs Augmentation	Abgang Diminution	Bestand auf d. 1. d. Mts. Effect. au 1 ^{er} du mois	Zuwachs Augmentation	Abgang Diminution	Bestand auf d. 1. d. Mts. Effect. au 1 ^{er} du mois	Zuwachs Augmentation	Abgang Diminution	Bestand auf d. 1. d. Mts. Effect. au 1 ^{er} du mois	Zuwachs Augmentation	Abgang Diminution
Januar — Janvier	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
Februar — Février	640	1,408	1,302	60	2,092	2,056	171	2,902	2,919	39	822	821	910	7,224	7,098
März — Mars	746	1,277	1,301	96	1,820	1,840	154	2,529	2,507	40	809	815	1,036	6,435	6,463
April — Avril	722	1,337	1,385	76	1,908	1,928	176	2,448	2,480	34	842	843	1,008	6,535	6,636
Mai — Mai	674	1,121	1,249	56	1,462	1,448	144	1,761	1,759	33	765	773	907	5,109	5,229
Juni — Juin	546	1,282	1,252	70	1,806	1,777	146	1,877	1,873	25	860	840	787	5,825	5,742
Juli — Juillet	576	1,331	1,292	99	1,702	1,712	150	1,987	1,998	45	934	939	870	5,954	5,941
August — Août	615	1,439	1,446	89	1,837	1,837	139	2,259	2,252	40	1,191	1,189	883	6,726	6,724
September — Septembre	608	1,568	1,408	89	1,952	1,934	146	2,253	2,274	42	963	961	885	6,736	6,577
Oktober — Octobre	768	1,428	1,480	107	1,781	1,788	125	1,978	1,953	44	1,001	990	1,044	6,188	6,211
November — Novembre	716	1,407	1,407	100	1,577	1,571	150	2,029	2,037	55	1,079	1,085	1,021	6,092	6,100
Dezember — Décembre	716	1,473	1,434	106	1,893	1,894	142	2,504	2,471	49	972	974	1,013	6,842	6,773
Dezember — Décembre	755	1,452	1,500	105	1,929	1,923	175	2,812	2,815	47	926	914	1,082	7,119	7,152
Jahr — Année 1909	Durchschnitt Moyenne	16,523	16,456	Durchschnitt Moyenne	21,759	21,708	Durchschnitt Moyenne	27,339	27,338	Durchschnitt Moyenne	11,164	11,144	Durchschnitt Moyenne	76,785	76,646
Männer — Hommes	674	14,414	14,362	88	19,631	19,591	151	24,891	24,888	41	9,503	9,493	954	68,439	68,334
Weiber — Femmes		2,109	2,094		2,128	2,117		2,448	2,450		1,661	1,651		8,346	8,312
Jahr — Année 1908	670	16,730	16,812	60	21,042	21,038	163	27,286	27,280	52	9,937	9,950	945	74,995	75,080
„ „ 1907	637	15,914	15,821	78	19,567	19,579	145	22,267	22,293	52	8,781	8,795	912	66,529	66,488
„ „ 1906	640	16,527	16,522	68	19,308	19,304	156	24,287	24,274	49	8,502	8,485	913	68,624	68,585

XVI.

Militärwesen. — *Militaire.*

1. Kontrollstärke des Bundesheeres nach Waffengattungen.

1. *Effectifs des contrôles des unités de l'armée fédérale.*a. Auszug. — *a. Elite.*

Jahre <i>Années</i> (1. Januar) (1er janvier)	Stäbe <i>Etat-major</i>	Infanterie <i>Infanterie</i>	Kavallerie <i>Cavalerie</i>	Artillerie <i>Artillerie</i>	Genie <i>Génie</i>	Sanität <i>Troupes sanitaires</i>	Ver- waltung <i>Troupes d'admini- stration</i>	andere Truppen- gattungen <i>Autres troupes</i>	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1910 . .	1,553	95,554	5,242	15,368	5,681	5,597	1,863	9,926	140,784
1909 . .	1,441	95,622	5,113	14,736	5,443	5,498	1,712	9,193	138,758
1908 . .	2,783	101,075	5,316	19,754	5,709	2,049	1,566	—	138,252
1907 . .	2,490	104,263	5,183	18,544	5,567	2,001	1,466	—	139,514
1906 . .	2,417	108,630	5,162	17,916	5,543	1,932	1,399	—	142,999
1905 . .	2,171	111,643	5,175	17,523	5,562	1,923	1,403	—	145,400
1904 . .	1,923	114,271	5,107	17,464	5,763	1,919	1,414	—	147,861
1903 . .	1,963	112,290	4,791	19,203	5,370	5,045	1,501	—	150,163
1902 . .	1,648	115,365	4,742	19,876	5,526	5,033	1,459	—	153,649
1901 . .	1,296	114,843	4,641	20,113	5,507	4,940	1,444	—	152,784
1900 . .	1,426	113,617	4,551	20,442	5,586	4,928	1,451	—	152,001
1899 . .	1,273	111,553	4,368	20,449	5,734	4,747	1,436	—	149,560

b. Landwehr. — *b. Landwehr.*

Jahre <i>Années</i> (1. Januar) (1er janvier)	Stäbe <i>Etat-major</i>	Infanterie <i>I. Aufgebot II. Aufgebot</i> <i>Infanterie Infanterie</i> <i>Ier ban IIe ban</i>		Ka- vallerie <i>Ca- valerie</i>	Ar- tillerie <i>Ar- tillerie</i>	Genie <i>Génie</i>	Sanität <i>Troupes sanitaires</i>	Ver- waltung <i>Troupes d'admini- stration</i>	andere Truppen- gattungen <i>Autres troupes</i>	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1910 . .	139	49,580		4,053	5,484	2,404	2,249	562	4,075	68,546
1909 . .	115	48,337		3,890	5,758	2,501	2,238	563	4,826	68,228
1908 . .	272	48,428		3,710	9,470	2,758	966	618	95	66,317
1907 . .	388	42,609	25,346	4,378	13,332	4,313	1,771	896	130	93,163
1906 . .	357	41,805	25,084	4,169	13,130	4,419	1,829	892	124	91,809
1905 . .	355	41,144	24,354	3,990	13,035	4,524	1,837	863	112	90,214
1904 . .	353	40,797	23,454	3,797	12,862	4,483	1,877	837	109	88,569
1903 . .	453	39,975	22,619	3,638	13,202	4,368	3,314	874	104	88,547
1902 . .	399	40,803	21,744	3,524	13,362	4,434	3,598	854	95	88,813
1901 . .	321	40,840	21,059	3,433	13,577	4,461	3,630	854	89	88,264
1900 . .	—	40,063	21,261	3,391	13,641	4,467	3,614	850	77	87,364
1899 . .	—	60,159		3,324	13,538	4,239	3,530	820	66	85,676

2. Die freiwilligen Schiessvereine der Schweiz 1900—1909.

Nach den Angaben von Herrn Oberstlieut. Otter in Bern und Zürich.

2. *Les sociétés suisses de tir, de 1900 à 1909.*

D'après les données de M. le lieutenant-colonel Otter, à Berne et Zurich.

a. Zahl der Vereine.* — a. *Nombre des sociétés.**

Kantone — Cantons	1909	1908	1907	1906	1905	1904	1903	1902	1901	1900
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Zürich	405	396	383	383	391	385	378	374	374	376
Bern	795	774	745	737	711	702	685	678	672	671
Luzern	135	133	129	127	130	127	127	127	126	123
Uri	25	23	22	22	24	22	23	23	22	21
Schwyz	79	73	75	73	72	71	72	71	69	68
Obwalden	13	12	14	13	13	13	13	12	12	12
Nidwalden	15	15	15	14	14	13	13	12	12	12
Glarus	50	50	50	50	48	48	48	46	44	45
Zug	23	23	20	20	20	19	19	19	20	20
Fribourg	108	103	101	101	99	96	91	92	89	90
Solothurn	189	189	187	183	181	182	182	181	181	179
Baselstadt	23	23	20	20	17	17	15	15	16	15
Baselland	121	123	124	123	127	127	127	128	128	131
Schaffhausen	43	43	41	42	40	40	40	41	40	40
Appenzell A.-Rh.	54	53	53	51	52	51	51	52	51	51
Appenzell I.-Rh.	23	23	23	23	21	21	21	21	20	19
St. Gallen	307	310	311	303	303	297	293	290	292	291
Graubünden	213	208	209	205	203	195	198	192	197	177
Aargau	374	367	353	349	343	341	335	339	336	338
Thurgau	191	186	182	177	179	178	175	175	173	171
Tessin	96	95	97	94	96	95	96	93	92	90
Vaud	353	351	337	333	334	340	337	340	334	328
Valais	178	171	172	173	163	163	163	164	159	143
Neuchâtel	94	95	98	99	97	97	98	96	98	94
Genève	17	17	17	17	16	16	14	14	14	13
Schweiz — Suisse	3,924	3,856	3,778	3,732	3,694	3,656	3,614	3,595	3,571	3,518

* In obigen Zahlen sind auch die Revolverschiessvereine inbegriffen.

* Dans les nombres ci-dessus sont aussi comprises les sociétés de tir au revolver.

b. Zahl der Mitglieder.* — b. Nombre des membres.*

Kantone Cantons	1909	1908	1907	1906	1905	1904	1903	1902	1901	1900
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Zürich	26,055	25,942	23,116	22,074	23,201	22,444	23,649	22,057	22,795	23,757
Bern	39,944	39,836	36,677	37,254	36,339	37,408	36,024	37,217	36,435	38,874
Luzern	14,280	14,439	13,923	13,442	13,795	13,504	13,822	13,172	12,513	12,360
Uri	1,255	1,230	1,195	1,152	1,350	1,181	1,312	1,200	1,330	1,296
Schwyz	3,794	3,648	3,776	3,512	4,259	3,606	3,863	3,833	3,989	3,908
Obwalden	1,255	1,431	1,585	1,557	1,675	1,687	1,626	1,593	1,617	1,655
Nidwalden	1,551	1,740	1,788	1,716	1,686	1,719	1,820	1,770	1,822	1,926
Glarus	2,175	2,140	2,121	2,064	2,266	2,103	2,182	2,018	2,230	2,408
Zug	2,659	2,722	2,445	2,372	2,461	2,363	2,363	2,360	2,395	2,562
Fribourg	8,986	10,216	9,421	9,991	8,870	9,481	8,634	8,970	8,079	7,451
Solothurn	7,123	6,934	6,719	6,791	6,656	6,956	6,670	6,851	6,800	7,030
Baselstadt	4,591	4,733	3,603	3,847	3,984	3,928	3,804	3,529	3,399	3,661
Baselland	5,137	5,184	4,770	4,873	4,613	4,924	4,732	4,791	4,601	4,756
Schaffhausen	2,375	2,286	2,099	2,076	2,130	2,022	2,136	2,039	2,099	2,358
Appenzell A.-Rh.	3,254	3,234	3,298	3,083	3,243	3,085	3,197	3,009	3,008	3,567
Appenzell I.-Rh.	808	838	887	833	854	827	931	820	877	1,072
St. Gallen	15,045	15,020	14,795	14,148	14,844	14,246	14,939	13,713	14,373	16,209
Graubünden	6,787	6,570	6,417	6,013	6,748	5,732	6,521	5,763	6,390	7,053
Aargau	15,650	15,189	13,779	13,805	13,618	13,489	13,243	13,385	13,411	13,652
Thurgau	6,692	6,519	6,386	6,043	6,231	6,049	6,483	5,841	6,228	7,053
Tessin	10,706	10,315	10,259	9,770	9,609	9,277	9,296	8,694	8,449	7,210
Vaud	25,595	25,869	24,061	25,588	24,873	26,303	25,078	25,928	24,522	23,541
Valais	8,670	8,343	8,707	8,889	8,146	8,141	7,731	8,278	7,482	7,515
Neuchâtel	6,979	7,204	7,069	7,366	7,025	7,308	7,253	7,473	7,241	6,422
Genève	7,304	6,159	13,521	12,692	11,671	11,032	9,919	9,203	7,633	5,850
Schweiz Suisse }	228,670	227,741	222,417	220,951	220,147	218,815	217,228	213,507	209,718	213,146

* In obigen Zahlen sind auch die Revolverschützen inbegriffen.

* Dans les nombres ci-dessus sont aussi compris les membres des sociétés de tir au revolver.

3. Beiträge des Bundes an die Schiessvereine und deren Mitglieder im Jahre 1909.

Nach den Angaben von Herrn Oberstlieutenant Otter in Bern und Zürich.

3. Subsidies de la Confédération accordés aux sociétés de tir et à leurs membres en 1909.

D'après les données de M. le lieutenant-colonel Otter, à Berne et Zurich.

Kantone — Cantons	Zahl der Vereine <i>Nombre des sociétés</i>	Gesamtzahl der Mitglieder <i>Nombre total des membres</i>	Durchführung des obligatorischen Programms (Bedingungsschiessen) <i>Exercices obligatoires (tir à conditions)</i>	Fakultative Übungen <i>Exercices facultatifs</i>	Revolver-schiessen <i>Tir au revolver</i>	Total der Beiträge des Bundes <i>Total des subsides de la Confédération</i>
			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1	2	3	4	5	6	7
Zürich	405	26,055	40,842	15,958.5	885	57,685.5
Bern	795	39,944	66,638	30,897	918	98,453
Luzern	135	14,280	15,316	6,750	57	22,123
Uri	25	1,255	2,012	756	24	2,792
Schwyz	79	3,794	5,656	2,622	93	8,371
Obwalden	13	1,255	1,752	1,164	21	2,937
Nidwalden	15	1,551	1,750	1,197	18	2,965
Glarus	50	2,175	3,914	1,729.5	45	5,688.5
Zug	23	2,659	2,500	612	27	3,139
Fribourg	108	8,986	11,728	5,664	63	17,455
Solothurn	189	7,123	12,976	8,499	123	21,598
Basel-Stadt	23	4,591	7,040	4,059	102	11,201
Basel-Land	121	5,137	8,724	5,041.5	54	13,819.5
Schaffhausen	43	2,375	4,200	1,947	72	6,219
Appenzell A.-Rh.	54	3,254	5,842	2,887.5	81	8,810.5
Appenzell I.-Rh.	23	808	1,484	789	—	2,273
St. Gallen	307	15,045	25,220	10,453.5	141	35,814.5
Graubünden	213	6,787	11,196	5,205	63	16,464
Aargau	374	15,650	24,300	12,579	363	37,242
Thurgau	191	6,692	12,048	5,925	144	18,117
Tessin	96	10,706	11,520	4,138.5	33	15,691.5
Vaud	353	25,595	37,768	18,378	459	56,605
Valais	178	8,670	12,912	3,096	48	16,056
Neuchâtel	94	6,979	11,972	5,250	207	17,429
Genève	17	7,304	10,844	4,602	216	15,662
Schweiz — Suisse	3,924	228,670	350,154	160,200	4,257	514,611

4. Die Diensttauglichkeit und die Körpermasse der Rekruten.

Aus den Ergebnissen der Rekrutierung von 1908, verglichen mit den entsprechenden Durchschnittsergebnissen der Jahre 1884—91, 1886—91 und 1885—91.

4. Aptitude au service et dimensions corporelles des recrues.

Extrait des résultats de la visite sanitaire des recrues, en 1908, comparés avec les résultats moyens correspondants des années 1884—91, 1886—91 et 1885—91.

Schweiz Kanton des Wohnortes <i>Suisse</i> <i>Canton de résidence</i>	Diensttauglichkeit <i>Aptitude au service</i>				Körperlänge <i>Taille</i>						Brustumfang <i>Thorax</i>				Oberarmumfang <i>Grosreur du bras</i>			
	Von je 100 endgültig Beurteilten waren bleibend untauglich		Von je 100 Taug- lichen waren aus ältern Jahrgängen		Von je 100 Gemessenen hatten eine Körperlänge von weniger als 156 cm		von 170 cm oder mehr		Durchschnittliche Körperlänge per Mann in cm <i>Taille moyenne par recrue en cm</i>	Von je 100 Gemessenen hatten den Brustumfang kleiner als 50% grösser als 53% der Körperlänge		Von je 100 Gemessenen hatten den Armumfang kleiner als 1/2 grösser als 1/6 der Körperlänge						
	<i>Sur 100 décisions définitives ont été déclarés im- propres au serv.</i>		<i>Sur 100 recrues aptés au service étaient d'années antérieures</i>		<i>Sur 100 recrues mesurées avaient une taille de moins de 156 cm</i>		<i>de 170 cm et plus</i>			<i>Sur 100 recrues mesurées avaient le périmètre du thorax inférieur à 50% supérieur à 53% de la taille</i>		<i>Sur 100 recrues mesurées avaient le périmètre du bras inférieur à 1/2 supérieur à 1/6 de la taille</i>						
	1884—91	1908	1884—91	1908	1884—91	1908	1884—91	1908	1884—91	1908	1884—91	1908	1886—91	1908	1885—91	1908	1885—91	1908
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
Schweiz — Suisse	37	31	22	12	12	6	21	29	163.5	165.6	24	21	30	32	20	14	14	19
Zürich	39	30	20	13	12	5	20	32	163.5	166.4	28	27	29	24	22	15	12	18
Bern	35	31	23	10	15	8	20	26	163.1	164.9	25	17	29	37	22	14	11	18
Luzern	36	28	24	11	14	7	21	27	163.4	165.4	17	18	35	32	18	12	15	19
Uri	37	18	22	19	15	8	18	26	163.0	165.1	24	24	29	28	20	7	18	19
Schwyz	43	35	18	13	13	7	22	31	163.4	166.3	24	26	30	29	19	9	16	23
Obwalden	27	23	19	11	7	8	26	37	165.3	166.1	18	17	34	32	20	6	12	21
Nidwalden	20	22	21	15	8	2	33	27	165.7	166.6	17	19	39	21	15	10	12	32
Glarus	37	34	25	13	17	9	14	19	161.8	164.0	28	20	25	38	20	7	14	28
Zug	32	26	23	9	12	4	22	29	163.7	166.4	17	22	39	24	17	4	19	29
Fribourg	45	42	18	11	13	9	20	26	163.5	165.0	19	16	34	39	18	15	12	15
Solothurn	38	29	25	10	9	5	22	30	164.3	166.2	27	28	27	26	23	16	12	17
Basel-Stadt	41	26	30	12	6	2	31	47	166.1	168.9	34	19	20	40	20	17	18	16
Basel-Land	37	21	27	15	11	3	17	29	163.3	166.0	22	4	29	49	16	5	17	18
Schaffhausen	41	19	17	13	11	5	20	34	163.9	167.0	31	24	21	21	26	16	11	15
Appenzell- A.-Rh.	47	33	21	9	24	15	9	18	160.0	162.5	24	26	33	25	15	8	19	33
Appenzell I.-Rh.	46	35	23	14	24	12	7	8	159.7	161.0	25	30	32	19	16	7	17	35
St. Gallen	39	38	20	9	15	10	15	23	162.3	164.2	23	25	32	29	15	15	19	24
Graubünden	39	35	25	19	13	6	25	33	164.1	166.4	29	24	26	26	25	18	12	11
Aargau	41	29	26	12	14	4	19	29	163.2	165.8	26	17	25	36	19	13	17	16
Thurgau	39	34	17	10	12	7	20	29	163.6	165.2	25	25	27	23	21	16	11	17
Tessin	35	34	28	28	13	9	18	21	163.1	164.1	19	18	35	30	15	12	20	25
Vaud	30	26	17	10	7	4	25	32	165.0	166.5	16	20	36	34	17	14	17	18
Valais	36	30	24	11	16	7	20	28	162.8	165.6	26	18	27	30	31	16	8	20
Neuchâtel	33	36	20	10	8	4	23	30	164.7	166.2	23	23	33	29	24	19	12	15
Genève	34	34	29	27	5	3	32	42	166.4	167.9	21	17	31	32	19	20	17	13

5. Die Ergebnisse der Turnprüfung bei der Rekrutierung im Herbst 1909.

Vom eidg. statistischen Bureau.

Vorbildung der Geprüften <i>Préparation des recrues</i>	Gesamtzahl der Geprüften <i>Nombre total des recrues</i>	Ergebnis der sanitarischen Untersuchung <i>Résultats de la visite sanitaire</i>					
		tauglich <i>aptés au service</i>	zurückgestellt <i>ajournés</i>	untauglich <i>réformés</i>	tauglich <i>aptés au service</i>	zurückgestellt <i>ajournés</i>	untauglich <i>réformés</i>
		Absolute Zahlen <i>Nombre absolu</i>			in % der Geprüften <i>en % des recrues</i>		
1	2	3	4	5	6	7	8
1. Keinerlei körperliche Übungen methodisch betrieben <i>Aucun exercice corporel méthodique</i>	6,431	4,189	738	1,504	65	12	23
2. Nur in der Schule regelmässig Turnunterricht erhalten — <i>Enseignement scolaire régulier de la gymnastique, exclusivement</i>	11,379	7,708	1,357	2,314	68	12	20
3. Körperliche Übungen nur in einem Verein gepflegt <i>Exercices corporels seulem. dans une société sportive</i>	319	245	18	56	77	6	17
Davon: Vereinsturner — <i>Desquels: comme membres d'une société de gymnastique</i>	238	184	13	41	77	6	17
4. Nur den militärischen Vorunterricht mitgemacht — <i>N'ont suivi que le cours d'instruction militaire préparatoire</i>	170	131	12	27	77	7	16
5. Schulturnen und Vereinsturnen oder Sport — <i>Gymnastique scolaire et gymnastique dans une société ou sport</i>	3,360	2,688	223	449	80	7	13
6. Schulturnen und militärischer Vorunterricht — <i>Gymnastique scolaire et cours d'instruction militaire préparatoire</i>	2,713	2,013	315	385	74	12	14
7. Militärischer Vorunterricht und Vereinsturnen oder Sport — <i>Cours d'instruction militaire préparatoire et gymnastique dans une société ou sport</i>	102	80	8	14	78	8	14
8. Schulturnen, militärischer Vorunterricht und Vereinsturnen oder Sport — <i>Gymnastique scolaire, cours d'instruction militaire préparatoire et gymnastique dans une société ou sport</i>	1,407	1,174	71	162	83	5	12
Diensttauglich — <i>Aptés au service</i>	18,228	18,228	—	—	100	—	—
Zurückgestellt — <i>Ajournés</i>	2,742	—	2,742	—	—	100	—
Dienstuntauglich — <i>Réformés</i>	4,911	—	—	4,911	—	—	100
Total 1909	25,881	18,228	2,742	4,911	70	11	19
Total 1908	27,480	18,363	2,962	6,155	67	11	22
Total 1907	26,515	16,504	2,777	7,234	62	11	27
Total 1906	26,536	14,556	3,494	8,486	55	13	32

5. Résultats de l'examen de capacité physique des recrues, en automne 1909.

Par le bureau fédéral de statistique.

Von der Gesamtzahl der Geprüften hatten höhere Schulen besucht <i>Sur le total des recrues, avaient fréquenté une école supérieure</i>		Weitsprung <i>Saut en longueur</i>					Heben <i>Lever de l'haltère</i>				
		Zahl der Geprüften mit Note — <i>Nombre des recrues avec la note</i>									
		1	2	3	4	5	1	2	3	4	5
		Leistung — <i>Succès</i>					Leistung: Heben eines Hantels von 17 kg., links und rechts zusammen <i>Succès: Lever d'un haltère de 17 kg., total droite et gauche</i>				
Absolute Zahl <i>Nombre absolu</i>		3.5 und mehr <i>3.5 et plus m.</i>	3-3.5 m.	2.5-3. — m.	2-2.5 m.	unter 2 m. <i>moins de 2 m.</i>	8 mal <i>8 fois</i>	6 oder 7 mal <i>6 ou 7 fois</i>	4 oder 5 mal <i>4 ou 5 fois</i>	2 oder 3 mal <i>2 ou 3 fois</i>	0 oder 1 mal <i>0 ou 1 fois</i>
9	10 %	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
739	11	493	1,709	2,283	1,417	529	3,330	663	823	432	1,183
3,797	33	1,588	3,660	3,719	1,934	478	6,455	1,203	1,469	691	1,561
93	29	106	113	74	23	3	262	21	20	8	8
55	23	82	84	53	16	2	210	11	11	3	3
48	28	21	68	55	18	8	113	18	13	10	16
1,735	52	1,454	1,244	532	109	21	2,760	221	220	75	84
1,023	38	523	959	837	332	62	1,749	261	308	129	266
24	24	21	43	31	6	1	89	4	5	1	3
739	53	637	496	214	57	3	1,210	81	77	17	22
6,066	33	3,985	6,374	5,356	2,135	378	12,957	1,695	1,865	703	1,008
806	29	281	710	866	675	210	700	261	446	305	1,030
1,326	27	577	1,208	1,523	1,086	517	2,311	516	624	355	1,105
8,198	32	4,843	8,292	7,745	3,896	1,105	15,968	2,472	2,935	1,363	3,143
8,494	31	4,669	8,451	8,402	4,762	1,196	15,848	2,741	3,469	1,623	3,799
8,000	30	3,915	7,562	8,463	5,125	1,450	14,867	2,618	3,435	1,653	3,942
7,674	29	3,576	7,269	8,401	5,596	1,694	14,007	2,643	3,460	1,884	4,542

Vorbildung der Geprüften <i>Préparation des recrues</i>	Schnellauf* <i>Course de vitesse</i>				
	Zahl der Geprüften mit Note <i>Nombre des recrues avec la note</i>				
	1	2	3	4	5
	Leistung: Durchlaufen einer Strecke von 80 m. in <i>Succès: Parcours d'une distance de 80 m. en</i>				
	12 Sekunden od. weniger <i>12 sec. et moins</i>	12.2-13 Sekunden <i>12.2-13 secondes</i>	13.2-14 Sekunden <i>13.2-14 secondes</i>	14.2-16 Sekunden <i>14.2-16 secondes</i>	mehr als 16 Sek. <i>plus de 16 sec.</i>
21	22	23	24	25	26
1. Keinerlei körperliche Übungen methodisch betrieben — <i>Aucun exercice corporel méthodique</i>	719	1,897	1,954	1,498	363
2. Nur in der Schule regelmässig Turnunterricht erhalten <i>Enseignement scolaire régulier de la gymnastique, exclusivement</i>	1,910	3,738	3,278	2,106	347
3. Körperliche Übungen nur in einem Verein gepflegt — <i>Exercices corporels seulement dans une société sportive</i> Davon: Vereinsturner — <i>Desquels: comme membres d'une société de gymnastique</i>	114 79	133 104	57 44	15 11	— —
4. Nur den militärischen Vorunterricht mitgemacht — <i>N'ont suivi que le cours d'instruction militaire pré- paratoire</i>	28	71	55	15	1
5. Schulturnen und Vereinsturnen oder Sport — <i>Gym- nastique scolaire et gymnastique dans une société ou sport</i>	1,522	1,235	459	136	8
6. Schulturnen und militärischer Vorunterricht — <i>Gym- nastique scolaire et cours d'instruction militaire pré- paratoire</i>	546	967	740	417	43
7. Militärischer Vorunterricht und Vereinsturnen oder Sport — <i>Cours d'instruction militaire préparatoire et gymnastique dans une société ou sport</i>	36	44	16	6	—
8. Schulturnen, militärischer Vorunterricht und Vereins- turnen oder Sport — <i>Gymnastique scolaire, cours d'instruction militaire préparatoire et gymnastique dans une société ou sport</i>	622	519	199	60	7
Diensttauglich — <i>Aptes au service</i>	4,523	6,595	4,684	2,197	229
Zurückgestellt — <i>Ajournés</i>	315	720	753	794	160
Dienstuntauglich — <i>Réformés</i>	659	1,289	1,321	1,262	380
Total 1909	5,497	8,604	6,758	4,253	769
Total 1908	4,793	8,104	7,573	5,827	1,183
Total 1907	5,134	7,405	7,054	5,643	1,279
Total 1906	3,764	6,860	7,229	6,962	1,721

* Die neue Wertung, gemäss Reglement vom 30. Mai 1908, veranlasste verschiedene Änderungen in bezug auf die Notenerteilung für Schnellauf.

Weitsprung <i>Saut en longueur</i>					Heben <i>Lever de l'haltère</i>					Schnellauf* <i>Course de vitesse</i>					Durchschnittsleistung im <i>Succès moyens</i>			Durchschnittliche Noten- summe <i>Notes moyennes totales</i>
Von je 100 Geprüften hatten die Note <i>Sur 100 recrues, ont obtenu la note</i>															Weit- sprung m. <i>Saut en longueur m.</i>	Heben mal <i>Lever de l'haltère fois</i>	Schnell-* lauf Sekunden <i>Course de vitesse secondes</i>	
1	2	3	4	5	1	2	3	4	5	1	2	3	4	5				
27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45
8	27	35	22	8	52	10	13	7	18	11	30	30	23	6	2.69	5.57	13.66	8.089
14	32	33	17	4	57	11	13	6	13	17	33	29	18	3	2.86	5.98	13.33	7.330
33	36	23	7	1	82	6	6	3	3	36	41	18	5	—	3.17	7.37	12.54	5.354
35	35	22	7	1	88	5	5	1	1	33	44	18	5	—	3.18	7.61	12.57	5.218
12	40	32	11	5	66	11	8	6	9	16	42	32	9	1	2.90	6.50	13.10	6.718
43	37	16	3	1	82	7	6	2	3	45	37	14	4	—	3.31	7.36	12.36	4.945
19	36	31	12	2	64	10	11	5	10	20	36	27	15	2	2.98	6.43	13.11	6.714
21	42	30	6	1	87	4	5	1	3	35	43	16	6	—	3.09	7.47	12.61	5.451
46	35	15	4	—	86	6	5	1	2	44	37	14	4	1	3.32	7.54	12.38	4.852
22	35	29	12	2	71	9	10	4	6	25	36	26	12	1	3.01	6.86	12.96	6.294
10	26	31	25	8	26	10	16	11	37	12	26	27	29	6	2.71	3.71	13.76	9.106
12	25	31	22	10	47	11	13	7	22	13	26	27	26	8	2.70	5.23	13.75	8.308
19	32	30	15	4	62	10	11	5	12	21	33	26	17	3	2.92	6.22	13.20	6.974
17	31	31	17	4	58	10	12	6	14	17	30	28	21	4	2.89	6.00	13.44	7.350
15	29	32	19	5	56	10	13	6	15	19	28	27	21	5	2.84	5.89	13.43	7.504
14	27	32	21	6	53	10	13	7	17	14	26	27	26	7	2.80	5.67	13.75	7.903

* Une nouvelle appréciation, suivant règlement du 30 mai 1908, a apporté dans la course de vitesse quelques modifications pour l'attribution des notes.

6. Der militärische Vorunterricht

6. L'instruction militaire préparatoire

Kantone Cantons	1909	1908		1907		1906		1905		1904		1903	
	Mittlere Schüler- zahl	Anzahl bei Beginn des Kurses	Schüler am Schluss des Kurses	Anzahl bei Beginn des Kurses	Schüler am Schluss des Kurses	Anzahl bei Beginn des Kurses	Schüler am Schluss des Kurses	Anzahl bei Beginn des Kurses	Schüler am Schluss des Kurses	Anzahl bei Beginn des Kurses	Schüler am Schluss des Kurses	Anzahl bei Beginn des Kurses	Schüler am Schluss des Kurses
	<i>Nombre moyen des élèves</i>	<i>Nombre des élèves</i>		<i>Nombre des élèves</i>		<i>Nombre des élèves</i>		<i>Nombre des élèves</i>		<i>Nombre des élèves</i>		<i>Nombre des élèves</i>	
		<i>à l'ou- ver- ture</i>	<i>à la fin</i>	<i>à l'ou- ver- ture</i>	<i>à la fin</i>	<i>à l'ou- ver- ture</i>	<i>à la fin</i>	<i>à l'ou- ver- ture</i>	<i>à la fin</i>	<i>à l'ou- ver- ture</i>	<i>à la fin</i>	<i>à l'ou- ver- ture</i>	<i>à la fin</i>
		<i>du cours</i>		<i>du cours</i>		<i>du cours</i>		<i>du cours</i>		<i>du cours</i>		<i>du cours</i>	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Zürich . . .	1914	1958	1746	1731	1532	1729	1636	1789	1569	1320	1168	1917	1747
Bern . . .	2141	2532	2204	2566	2186	2191	1815	2210	2044	1716	1408	1358	1150
Luzern . . .	128	96	86	123	104	152	144	100	90	129	118	179	164
Uri . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schwyz . . .	60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Obwalden . .	—	—	—	—	—	—	—	19	17	—	—	—	—
Nidwalden . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Glarus . . .	—	112	96	306	260	91	82	—	—	—	—	—	—
Zug . . .	61	90	77	122	106	—	—	—	—	—	—	—	—
Fribourg . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	13
Solothurn . .	1035	1183	992	624	515	775	691	716	639	693	605	570	522
Basel-Stadt . .	321	256	245	230	213	269	246	312	288	306	279	256	240
Basel-Land . .	508	563	479	—	—	404	351	300	275	363	291	456	360
Schaffhausen .	269	220	180	—	—	—	—	—	—	—	—	123	109
App. A.-Rh. .	235	294	258	333	333	110	53	211	168	233	192	222	186
App. I.-Rh. .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
St. Gallen . .	632	870	746	461	412	209	146	—	—	—	—	588	491
Graubünden .	320	230	230	—	—	23	17	—	—	—	—	22	21
Aargau . . .	1594	1780	1603	1363	1189	1440	1273	1143	1003	1312	1119	1400	1237
Thurgau . . .	425	455	354	454	396	119	107	—	—	—	—	—	—
Tessin . . .	100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vaud . . .	270	197	193	211	205	142	129	—	—	162	118	276	208
Valais . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	96	71	59	44
Neuchâtel . .	87	114	97	137	116	119	105	—	—	177	147	199	182
Genève . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schweiz-Suisse	10100	10950	9586	8661	7567	7773	6795	6800	6093	6507	5516	7641	6674

III. Stufe in der Schweiz 1894—1909.

du III^e degré, 1894 à 1909.

1902		1901		1900		1899		1898		1897		1896		1895		1894	
Anzahl bei Beginn des Kurses	Schüler am Schluss des Kurses	Anzahl bei Beginn des Kurses	Schüler am Schluss des Kurses	Anzahl bei Beginn des Kurses	Schüler am Schluss des Kurses	Anzahl bei Beginn des Kurses	Schüler am Schluss des Kurses	Anzahl bei Beginn des Kurses	Schüler am Schluss des Kurses	Anzahl bei Beginn des Kurses	Schüler am Schluss des Kurses	Anzahl bei Beginn des Kurses	Schüler am Schluss des Kurses	Anzahl bei Beginn des Kurses	Schüler am Schluss des Kurses	Anzahl bei Beginn des Kurses	Schüler am Schluss des Kurses
Nombre des élèves		Nombre des élèves		Nombre des élèves		Nombre des élèves		Nombre des élèves		Nombre des élèves		Nombre des élèves		Nombre des élèves		Nombre des élèves	
à l'ou- ver- ture	à la fin	à l'ou- ver- ture	à la fin	à l'ou- ver- ture	à la fin	à l'ou- ver- ture	à la fin	à l'ou- ver- ture	à la fin	à l'ou- ver- ture	à la fin	à l'ou- ver- ture	à la fin	à l'ou- ver- ture	à la fin	à l'ou- ver- ture	à la fin
du cours		du cours		du cours		du cours		du cours		du cours		du cours		du cours		du cours	
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
1592	1460	1775	1615	1934	1774	1682	1529	1693	1528	1908	1761	1571	1466	1834	1650	1937	1768
1309	1138	755	616	1016	849	1423	1184	1493	1194	406	352	1036	870	1467	1180	2649	1954
97	80	141	105	190	150	254	204	243	207	217	181	209	173	209	199	86	77
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	15	14	—	—	44	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
273	226	—	—	—	—	—	—	105	84	—	—	—	—	—	—	—	—
685	596	568	480	734	670	820	662	234	198	121	97	62	48	—	—	—	—
347	304	375	336	353	320	210	193	270	238	243	214	284	254	194	171	231	181
350	293	225	198	136	116	191	123	134	113	355	286	109	88	—	—	—	—
173	153	302	275	—	—	99	78	250	218	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
756	624	268	202	466	386	492	331	354	261	334	251	338	264	1567	1167	338	248
—	—	—	—	—	—	—	—	26	25	—	—	—	—	24	22	—	—
1198	1043	997	856	1306	1196	1471	1300	1332	1200	961	807	894	765	1020	896	—	—
—	—	375	319	—	—	276	240	—	—	216	169	307	248	586	486	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
210	176	146	78	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
56	36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
440	376	241	220	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
152	85	110	76	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7638	6590	6293	5390	6135	5461	6962	5874	6134	5266	4761	4118	4810	4176	6901	5771	5241	4228

7. Die Kadettencorps der Schweiz in den Jahren 1905 bis 1909

7. Les corps de cadets de la Suisse, de 1905 à 1909,

Nach den Angaben von Herrn Oberstlieutenant Otter in Bern und Zürich.

Kadettencorps <i>Corps de cadets</i>	* 1909				* 1908			
	Anzahl der Kadetten	Zum Bezuge des Bundes- beitrages berechtigt	Bundes- beitrag	Total per Kanton	Anzahl der Kadetten	Zum Bezuge des Bundes- beitrages berechtigt	Bundes- beitrag	Total per Kanton
	<i>Nombre des cadets</i>	<i>Ont droit à la subvention fédérale</i>	<i>Subven- tion fédérale Fr.</i>	<i>par canton Fr.</i>	<i>Nombre des cadets</i>	<i>Ont droit à la subvention fédérale</i>	<i>Subven- tion fédérale Fr.</i>	<i>par canton Fr.</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Kanton Zürich.								
Herrliberg	15	7	35		24	7	35	
Horgen	129	51	255		118	45	225	
Meilen	36	17	85		35	20	100	
Pfäffikon	41	17	85		40	26	130	
Rüti	24	22	110		25	25	125	
Stäfa	52	26	130		46	22	110	
Thalwil	45	32	160		45	31	155	
Wädenswil	38	20	100		84	17	85	
Winterthur	385	344	1,720		345	317	1,585	
Zürich, Kantonsschule . . .	185	185	925		—	—	—	
„ Ldw. Schule Strickhof . .	48	45	225		24	24	120	
Zürich	—	—	—	3,830	195	193	965	3,635
Kanton Bern.								
Bern — Berne	320	84	420		320	103	515	
Bern, Waisenhaus	32	10	50		35	15	75	
Biel — Bienne	445	182	910		432	180	900	
Burgdorf — Berthoud . . .	202	67	335		207	80	400	
Herzogenbuchsee	120	37	185		126	43	215	
Huttwil	58	9	45		—	—	—	
Langenthal	201	82	410		197	72	360	
Porrentruy	124	44	220		147	45	225	
Thun	210	115	575	3,150	243	98	490	3,180
Kanton Luzern.								
Luzern, Sekundarschule . .	127	81	405	405	125	76	380	380
Kanton Glarus.								
Glarus	87	52	260	260	101	55	275	275
Kanton Freiburg.								
Murten	102	34	170	170	117	42	210	210
Kanton Solothurn.								
Olten	148	61	305		122	58	290	
Solothurn	164	116	580	885	148	143	715	1,005

* Laut der Verordnung über Abgabe und Kontrolle des Kadettengewehres, Mod. 1887, und den Schiessunterricht der Kadettencorps, vom 23. Dez. 1888, erhalten die Kadettencorps, statt der bisher verabfolgten Beiträge und Prämien, nur mehr einen vom schweizer. Bundesrat zu bestimmenden Bundesbeitrag, und zwar für jeden Kadetten, welcher alle Vorschriften dieser Verordnung erfüllt, insbesondere auch gehörig vorbereitet ist und sämtliche Übungen einer Schiessklasse absolviert hat.

Mittelst Schlussnahme des schweizer. Bundesrates vom 1. Dez. 1899 ist dieser Bundesbeitrag auf Fr. 5 per Kadett festgesetzt worden.

Laut der im Jahrgang 1887 der „Zeitschrift für schweizerische Statistik“, Seite 216—236, veröffentlichten Arbeit „Die Kadettencorps in der Schweiz im Jahre 1887“ von G. Lambelet, bestanden damals in der Schweiz 47 Kadettencorps. Im übrigen verweisen wir diejenigen, welche sich für das Kadettenwesen interessieren, auf vorgenannte Arbeit, welche auch für die Gegenwart, besonders was die Ansichtsaussagen der verschiedenen Kadettenkommissionen betrifft, ihren vollen Wert beibehalten hat.

und die vom Bunde erteilten Beiträge und Prämien.*
et les subsides et primes alloués par la Confédération.*

D'après les données de M. le lieutenant-colonel Otter, à Berne et Zurich.

* 1907				* 1906				* 1905			
Anzahl der Kadetten	Zum Bezuge des Bundes- beitrages berechtigt	Bundes- beitrag	Total per Kanton	Anzahl der Kadetten	Zum Bezuge des Bundes- beitrages berechtigt	Bundes- beitrag	Total per Kanton	Anzahl der Kadetten	Zum Bezuge des Bundes- beitrages berechtigt	Bundes- beitrag	Total per Kanton
Nombre des cadets	Ont droit à la sub- vention fédérale	Subven- tion fédérale Fr.	par canton Fr.	Nombre des cadets	Ont droit à la subvention fédérale	Subven- tion fédérale Fr.	par canton Fr.	Nombre des cadets	Ont droit à la sub- vention fédérale	Subven- tion fédérale Fr.	par canton Fr.
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
17	4	20		12	2	10		14	9	45	
117	37	185		111	46	230		103	45	225	
32	9	45		30	15	75		44	27	135	
30	17	85		37	20	100		39	14	70	
21	21	105		26	22	110		24	24	120	
37	20	100		37	17	85		39	18	90	
35	23	115		29	25	125		29	25	125	
43	25	125		40	24	120		53	29	145	
330	296	1,480		327	277	1,385		297	264	1,320	
—	—	—		—	—	—		—	—	—	
21	21	105		33	33	165		33	32	160	
163	160	800	3,165	182	180	900	3,305	155	143	715	3,150
350	120	600		441	148	740		443	146	730	
48	18	90		61	24	120		61	29	145	
428	154	770		436	151	755		400	142	710	
196	57	285		209	82	410		206	77	385	
126	43	215		114	33	165		112	33	165	
48	13	65		65	15	75		63	14	70	
195	82	410		196	73	365		183	63	315	
151	38	190		134	29	145		—	—	—	
253	123	615	3,240	253	105	525	3,300	222	98	490	3,010
126	70	350	350	116	61	305	305	107	52	260	260
97	55	275	275	93	56	280	280	98	55	275	275
128	38	190	190	—	—	—	—	—	—	—	—
145	62	310		146	49	245		149	47	235	
155	154	770	1,080	158	142	710	955	162	152	760	995

* Suivant le règlement du 23 décembre 1898 concernant la remise et le contrôle de l'arme des cadets, modèle 1897, et l'instruction du tir dans les corps de cadets, ceux-ci ne reçoivent plus comme précédemment des subsides et des primes, mais uniquement un subside alloué par le Conseil fédéral et proportionné au nombre des cadets qui ont observé toutes les prescriptions réglementaires et qui, en particulier, ont acquis une sérieuse préparation et ont fait tous les exercices d'une classe de tir.

Par décision du Conseil fédéral du 1^{er} décembre 1899, ce subside est de 5 fr. par cadet.

D'après une compilation parue en 1887 dans le Journal de statistique suisse, pages 216 à 236 sous le titre „Die Kadettencorps in der Schweiz im Jahre 1887“ par G. Lambolet, il existait alors en Suisse 47 corps de cadets. Les personnes qu'intéresse cette question trouveront, exposées dans ce travail, qui a gardé toute son actualité, les vues des différentes commissions de cadets.

Kadettencorps <i>Corps de cadets</i>	1909				1908			
	Anzahl der Kadetten	Zum Bezuge des Bundes- beitrages berechtigt	Bundes- beitrag	Total per Kanton	Anzahl der Kadetten	Zum Bezuge des Bundes- beitrages berechtigt	Bundes- beitrag	Total per Kanton
	<i>Nombre des cadets</i>	<i>Ont droit à la sub- vention fédérale</i>	<i>Subven- tion fédérale</i> Fr.	<i>par canton</i> Fr.	<i>Nombre des cadets</i>	<i>Ont droit à la subvention fédérale</i>	<i>Subven- tion fédérale</i> Fr.	<i>par canton</i> Fr.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Kanton Baselstadt.								
Basel	325	57	285	285	279	61	305	305
Kanton Schaffhausen.								
Schaffhausen	103	77	385	385	126	83	415	415
Kanton Appenzel A.-Rh.								
Herisau	172	87	435	845	173	74	370	745
Trogen	101	82	410		94	75	375	
Kanton St. Gallen.								
Altstätten	55	45	225	1,655	60	44	220	2,260
St. Gallen	783	286	1,430		797	408	2,040	
Kanton Graubünden.								
Chur	98	96	480	480	88	87	435	435
Kanton Aargau.								
Aarau, Kantonsschule . . .	94	93	465	4,420	110	104	520	4,495
„ Bezirksschule . . .	239	106	530		228	112	560	
Aarburg	85	28	140		81	35	175	
Baden	187	83	415		173	89	445	
Bremgarten	65	27	135		78	38	190	
Brugg	134	59	295		124	44	220	
Kölliken	37	22	110		41	17	85	
Frick	49	27	135		51	26	130	
Kulm	33	18	90		41	24	120	
Laufenburg	33	18	90		50	27	135	
Lenzburg	117	64	320		124	62	310	
Muri	57	31	155		53	23	115	
Mellingen	36	18	90		35	13	65	
Schöftland	52	29	145		56	20	100	
Seon	49	22	110		61	28	140	
Seengen	48	20	100		53	26	130	
Zofingen	162	65	325		151	61	305	
Zurzach	64	32	160		67	28	140	
Rheinfelden	90	31	155		78	24	120	
Reinach	107	60	300		58	58	290	
Wohlen	77	31	155		76	40	200	
Kanton Thurgau.								
Frauenfeld	128	126	630	630	142	135	675	675
Canton de Vaud.								
Vevey	100	48	240	240	100	40	200	200
Canton de Neuchâtel.								
Chaux-de-Fonds	181	61	305	305	240	33	165	165

1907				1906				1905			
Anzahl der Kadetten	Zum Bezuge des Bundesbeitrages berechtigt	Bundesbeitrag	Total per Kanton	Anzahl der Kadetten	Zum Bezuge des Bundesbeitrages berechtigt	Bundesbeitrag	Total per Kanton	Anzahl der Kadetten	Zum Bezuge des Bundesbeitrages berechtigt	Bundesbeitrag	Total per Kanton
<i>Nombre des cadets</i>	<i>Ont droit à la subvention fédérale</i>	<i>Subvention fédérale</i>	<i>par canton</i>	<i>Nombre des cadets</i>	<i>Ont droit à la subvention fédérale</i>	<i>Subvention fédérale</i>	<i>par canton</i>	<i>Nombre des cadets</i>	<i>Ont droit à la subvention fédérale</i>	<i>Subvention fédérale</i>	<i>par canton</i>
		Fr.	Fr.			Fr.	Fr.			Fr.	Fr.
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
264	43	215	215	242	46	230	230	283	31	155	155
122	84	420	420	112	92	460	460	120	99	495	495
162	73	365		169	82	410		163	80	400	
88	70	350	715	85	77	385	795	93	78	390	790
57	40	200		46	30	150		45	39	195	
765	430	2,150	2,350	769	404	2,020	2,170	696	284	1,420	1,615
100	94	470	470	363	101	505	505	117	111	555	555
123	111	555		115	114	570		109	107	535	
228	109	545		216	101	505		208	91	455	
82	31	155		87	29	145		85	23	115	
158	75	375		152	66	330		161	81	405	
80	38	190		63	22	110		53	18	90	
99	50	250		98	50	250		104	46	230	
33	16	80		27	18	90		37	20	100	
44	24	120		53	24	120		53	25	125	
48	28	140		49	24	120		46	17	85	
51	24	120		60	27	135		54	26	130	
113	48	240		105	44	220		109	53	265	
50	21	105		50	22	110		62	24	120	
32	9	45		33	13	65		42	16	80	
54	22	110		46	27	135		46	22	110	
55	18	90		53	15	75		51	17	85	
56	21	105		48	16	80		—	—	—	
150	60	300		137	53	265		140	58	290	
65	25	125		65	29	145		63	31	155	
75	22	110		68	26	130		72	25	125	
102	49	245		111	46	230		108	52	260	
72	35	175	4,180	66	34	170	4,000	68	26	130	3,890
151	143	715	715	128	121	605	605	138	129	645	645
160	22	110	110	155	33	165	165	150	32	160	160
—	—	—	—	—	—	—	—	326	9	45	45

8. Militärpensionen 1909. — 8. Pensions militaires en 1909.
a. Nach Pensionsgesetz von 1874. — a. D'après la loi sur les pensions de 1874.

Kantone Cantons	Etat für 1909 Etat pour 1909				Abgang in 1909 Diminution en 1909				Zuwachs in 1909 Augmentation en 1909				Etat für 1910 Etat pour 1910			
	Invaliden Invalides		Hinterlassene Autres ayants droit		Invaliden Invalides		Hinterlassene Autres ayants droit		Invaliden Invalides		Hinterlassene Autres ayants droit		Invaliden Invalides		Hinterlassene Autres ayants droit	
	Zahl Nombre	Fr.	Zahl Nombre	Fr.	Zahl Nombre	Fr.	Zahl Nombre	Fr.	Zahl Nombre	Fr.	Zahl Nombre	Fr.	Zahl Nombre	Fr.	Zahl Nombre	Fr.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Zürich	16	4,600	30	5,290	2	200	1 (3)	350	—	—	1	200	14	4,400	30	5,140
Bern	19	6,010	46	10,725	2	300	3 (2)	700	—	—	—	—	17	5,710	43	10,025
Luzern	6	1,800	5	1,450	—	—	—	—	1	100	—	—	7	1,900	5	1,450
Uri	1	400	1	100	—	—	—	—	—	—	—	—	1	400	1	100
Schwyz	1	700	1	200	—	—	—	—	—	—	—	—	1	700	1	200
Obwalden	—	—	1	150	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	150
Nidwalden	—	—	4	750	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	750
Glarus	1	100	2	350	—	—	—	—	—	—	—	—	1	100	2	350
Zug	1	100	1	200	—	—	—	—	—	—	—	—	1	100	1	200
Fribourg	1	100	13	2,700	—	—	1	100	—	—	—	—	1	100	12	2,600
Solothurn	6	2,000	11	1,850	—	—	3	500	—	—	—	—	6	2,000	8	1,350
Basel-Stadt	1	600	1	290	—	—	—	—	—	—	—	—	1	600	1	290
Basel-Land	1	300	6	1,050	—	—	—	—	—	—	—	—	1	300	6	1,050
Schaffhausen	3	1,200	6	850	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1,200	6	850
Appenzell A.-Rh.	1	500	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	500	—	—
Appenzell I.-Rh.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
St. Gallen	8	2,500	7	1,550	—	—	(1)	100	—	—	—	—	8	2,500	7	1,450
Graubünden	3	1,750	3	850	—	—	1	200	—	—	—	—	3	1,750	2	650
Aargau	16	5,200	9	2,500	2	500	(1)	250	—	—	—	—	14	4,700	9	2,250
Thurgau	2	500	4	1,200	—	—	—	—	—	—	—	—	2	500	4	1,200
Tessin	2	1,150	10	2,400	—	—	(1)	100	—	—	—	—	2	1,150	10	2,300
Vaud	8	2,245	18	5,450	—	—	(1)	100	—	—	—	—	8	2,245	18	5,350
Valais	3	1,000	8	1,830	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1,000	8	1,830
Neuchâtel	6	3,600	3	400	—	—	—	—	—	—	—	—	6	3,600	3	400
Genève	—	—	1	100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	100
Ausland — Etranger	4	850	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	850	—	—
Total	110	37,205	191	42,235	6	1,000	9 (9)	2,400	1	100	1	200	105	36,305	183	40,035

Die eingeklammerten Zahlen bedeuten Herabsetzung oder Erhöhung von Pensionen,
 Les chiffres entre parenthèses indiquent la diminution ou l'augmentation des pensions.

288 : 76,340

b. Nach Militärversicherungsgesetz. — b. D'après la loi sur l'assurance militaire.

Kantone Cantons	Etat für 1909 Etat pour 1909				Abgang in 1909 Diminution en 1909				Zuwachs in 1909 Augmentation en 1909				Etat für 1910 Etat pour 1910			
	Invaliden Invalides		Hinterlassene Autres ayants droit		Invaliden Invalides		Hinterlassene Autres ayants droit		Invaliden Invalides		Hinterlassene Autres ayants droit		Invaliden Invalides		Hinterlassene Autres ayants droit	
	Zahl Nombre	Fr.	Zahl Nombre	Fr.	Zahl Nombre	Fr.	Zahl Nombre	Fr.	Zahl Nombre	Fr.	Zahl Nombre	Fr.	Zahl Nombre	Fr.	Zahl Nombre	Fr.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Zürich	19	4,957.—	10	8,287. 50	4 (1)	1,456. 30	1	900.—	5 (3)	1,497. 30	4	2,040.—	20	4,998.—	13	9,427. 50
Bern	20	7,376. 95	45	30,213. 75	—	—	1 (2)	1,162. 50	5 (1)	3,129.—	8	5,002. 50	25	10,505. 95	52	34,053. 75
Luzern	4	1,308. 50	6	3,788. 10	(1)	210.—	—	—	1	210.—	—	—	5	1,308. 50	6	3,788. 10
Uri	—	—	5	4,040.—	—	—	—	—	—	—	1	360.—	—	—	6	4,400.—
Schwyz	1	236. 25	5	3,432. 50	—	—	—	—	—	—	1	240.—	1	236. 25	6	3,672. 50
Obwalden	1	420.—	1	1,462. 50	—	—	—	—	—	—	—	—	1	420.—	1	1,462. 50
Nidwalden	1	210.—	1	300.—	1	210.—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	300.—
Glarus	1	210.—	3	1,790.—	—	—	—	—	—	—	1	240.—	1	210.—	4	2,030.—
Zug	1	73. 50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	73. 50	—	—
Fribourg	4	2,142.—	3	940.—	1	1,050.—	1	180.—	—	—	—	—	3	1,092.—	2	760.—
Solothurn	3	756.—	1	975.—	(1)	63.—	—	—	1	210.—	2	1,215.—	4	903.—	3	2,190.—
Basel-Stadt	3	593. 25	2	2,025.—	1	315.—	—	—	—	—	1	720.—	2	278. 25	3	2,745.—
Basel-Land	4	1,837. 50	1	240.—	—	—	—	—	1	420.—	1	420.—	5	2,257. 50	2	660.—
Schaffhausen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Appenzel A.-Rh.	—	—	2	390.—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	390.—
Appenzel I.-Rh.	—	—	2	1,395.—	—	—	1	420.—	—	—	2	540.—	—	—	3	1,515.—
St. Gallen	4	856. 80	7	4,275. 60	—	—	—	—	2	210.—	1	180.—	6	1,066. 80	8	4,455. 60
Graubünden	—	—	6	2,470.—	—	—	—	—	2	483.—	—	—	2	483.—	6	2,470.—
Aargau	7	2,471. 70	10	5,075.—	2	508. 20	—	—	—	—	1	375.—	5	1,963. 50	11	5,450.—
Thurgau	1	157. 50	6	3,630.—	—	—	—	—	—	—	1	300.—	1	157. 50	7	3,930.—
Tessin	4	895. 50	9	3,615.—	—	—	(1)	150.—	—	—	1	900.—	4	895. 50	10	4,365.—
Vaud	13	6,083.—	8	4,588. 75	3 (1)	1,680.—	—	—	3	1,722.—	1 (1)	1,073. 75	13	6,125.—	9	5,662. 50
Valais	6	1,281.—	5	3,442. 50	2	336.—	—	—	1 (1)	672.—	1	975.—	5	1,617.—	6	4,417. 50
Neuchâtel	3	1,186. 50	4	1,845.—	—	—	1	180.—	1	315.—	—	—	4	1,501. 50	3	1,665.—
Genève	3	278. 25	1	900.—	1	78. 75	—	—	1	1,006.—	—	—	3	1,205. 50	1	900.—
Ausland — Etranger	5	2,310.—	—	—	—	—	—	—	1	126.—	—	—	6	2,436.—	—	—
Total	108	35,641. 20	143	89,121. 20	15 (4)	5,907. 25	5 (3)	2,992. 50	24 (5)	10,000. 30	27 (1)	14,581. 25	117	39,734. 25	165	100,709. 95

Die eingeklammerten Zahlen bedeuten Herabsetzung oder Erhöhung von Pensionen.
Les chiffres entre parenthèses indiquent la diminution ou l'augmentation des pensions.

282: 140,444. 20

Politische Statistik der Schweiz.

1. Erwerbungen des schweizerischen

Nach den Mittheilungen des

1. *Acquisition du droit de**D'après les communications du*

Jahre	Gesamtzahl der Gesuche um Ertei- lung der Bewilligung zur Ein- bürgerung <i>Total des demandes en autori- sation de naturali- sation</i>	Von der Gesamtzahl der eingereichten Gesuche <i>Du nombre total des demandes en autorisation de naturalisation</i>				Die erteilten Bewilligungen <i>Les autorisations accordées se ré-</i>				
		wurden vom Bundesrate bewilligt <i>ont été agréées par le Conseil fédéral</i>	wurden vom Bundesrate abgewiesen <i>n'ont pu être admisses par le Conseil fédéral</i>	wurden vom Gesuchsteller zurück- gezogen <i>ont été retirées par les postu- lants</i>	waren am 31. Dezember noch nicht erledigt <i>étaient en instance au 31 déc.</i>	Deutsche <i>Alle- mands</i>	Franzosen <i>Français</i>	Italiener <i>Italiens</i>	Österreicher und Ungarn <i>Au- trichiens et Hongrois</i>	Russen <i>Russes</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1909	1,636	1,451	61	39	85	819	226	203	107	50
1908	1,610	1,376	56	42	136	732	170	277	111	58
1907	1,552	1,312	69	20	151	776	195	161	93	59
1906	1,500	1,288	54	22	136	838	182	125	82	26
1905	1,376	1,217	48	42	69	740	196	125	85	37
1904	1,212	1,029	38	26	119	617	163	113	69	36
1903	1,167	1,017	38	23	89	576	203	107	73	30
1902	1,253	1,113	41	32	67	596	260	117	76	29
1901	1,154	1,008	27	28	91	540	232	131	62	16
1900	1,270	1,076	49	19	126	557	253	162	57	24
1899	1,173	925	45	33	170	463	228	148	49	20
1898	1,255	1,083	37	13	122	563	288	137	59	17
1897	1,042	825	38	21	158	426	196	118	44	24
1896	1,188	960	40	70	118	517	214	138	41	25
1895	1,187	689	31	21	446	397	169	67	23	11
1894	1,114	713	14	26	361	405	181	92	25	11
1893	1,149	775	29	15	330	462	194	62	38	11
1892	1,007	645	37	24	301	393	166	36	30	8
1891	926	625	32	7	262	398	141	42	20	9
1890	883	597	30	12	244	403	112	32	26	11
1889	895	593	24	16	262	402	127	28	18	9
1888	867	601	23	1) ¹⁾ 23	220	406	120	42	15	3
1887	982	664	24	129	165	504	98	16	19	7

¹⁾ 114 Begehren wurden als zurückgezogen betrachtet, indem die Betreffenden seit mehreren Jahren die Beibringung der gesetzlichen Ausweise versäumten und die Zuschriften des politischen Departements unbeantwortet liessen.

XVII.

*Statistique politique de la Suisse.***Bürgerrechts 1887 bis 1909.**

eidg. politischen Departements.

cité suisse, de 1887 à 1909.*Département politique fédéral.*

entfallen auf Angehörige folgender Staaten <i>partissent sur les ressortissants des pays suivants</i>							Die in Rubrik 3 verzeigten Bewilligungen erstrecken sich des weitern auf die Familien der Gesuchsteller, nämlich auf <i>Les autorisations mentionnées dans la rubrique 3 s'étendent en outre à</i>		Total der Personen, denen die Bewilligung zur Einbürgerung erteilt wurde <i>Nombre total des personnes auxquelles se rapportent les autorisations accordées</i>	Années
Amerikaner der Vereinigten Staaten <i>Américains des Etats-Unis</i>	Belgier <i>Belges</i>	Spanier <i>Espagnols</i>	Türkische Untertanen <i>Turcs</i>	Engländer <i>Anglais</i>	Holländer <i>Hollandais</i>	Angehörige anderer Länder <i>Ressortissants d'autres pays</i>	Verheiratete Frauen <i>Femmes mariées</i>	Minderjährige Kinder <i>Enfants</i>		
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
19	4	5	3	4	3	8	796	2,074	4,321	1909
8	3	2	2	1	2	10	755	2,028	4,159	1908
8	1	3	1	2	3	10	717	1,900	3,929	1907
8	4	1	5	6	2	9	735	1,815	3,838	1906
10	5	1	3	2	1	12	730	1,901	3,848	1905
10	4	1	1	2	5	8	585	1,623	3,227	1904
11	1	4	4	—	—	8	540	1,571	3,128	1903
14	2	2	1	2	3	11	616	1,776	3,505	1902
5	5	3	2	3	—	9	547	1,518	3,073	1901
7	3	1	3	5	—	4	583	1,672	3,331	1900
9	2	2	2	1	1	—	549	1,537	3,011	1899
7	3	2	3	1	1	2	658	1,803	3,544	1898
7	2	1	—	1	2	4	452	1,387	2,664	1897
5	3	1	4	1	5	6	452	1,527	2,939	1896
3	2	1	1	—	2	7	403	1,233	2,325	1895
5	5	—	—	4	1	2	406	1,199	2,318	1894
1	3	—	—	2	—	2	451	1,282	2,508	1893
4	1	—	—	2	1	4	362	1,133	2,140	1892
9	1	—	—	1	2	2	342	1,060	2,027	1891
4	3	—	—	2	1	3	330	1,016	1,943	1890
5	2	—	—	—	—	2	347	1,104	2,044	1889
6	1	—	—	4	3	1	382	1,112	2,095	1888
10	3	—	—	2	—	5	301	1,006	1,971	1887

¹⁾ 114 demandes en naturalisation ont été considérées comme retirées, attendu que les intéressés avaient négligé depuis plusieurs années de produire les preuves légales à l'appui et qu'ils ont laissé sans réponse les offices qui leur ont été adressés par le Département politique.

2. Die schweizerische Volksabstimmung vom 23. Oktober 1910 über das Initiativbegehren betreffend Proportionalwahl des Nationalrates.

2. Votation populaire fédérale du 23 octobre 1910 sur la demande d'initiative relative à l'élection du Conseil national d'après le système proportionnel.

Vom eidg. statistischen Bureau. — Par le bureau fédéral de statistique.

(Die fettgedruckten Ziffern deuten in jedem Kanton die annehmende oder verwerfende Stimmenmehrheit an.)
(Les chiffres en caractères gras expriment, pour chaque canton, la majorité des voix acceptantes ou rejetantes.)

Kantone Cantons	Stimm- be- rechtigte Electeurs inscrits	Gültige Stimmen Suffrages valables	An- nehmende Accep- tants	Ver- werfende Re- jetants	Verwerfende in % der gültigen Stimmen Rejetants en % des suffrages valables	Stimm- beteiligung in % der Stimmbe- rechtigten Partici- pation au vote en % des électeurs inscrits	Gültige Initiativ- unter- schriften Signa- tures d'initia- tive valables
1	2	3	4	5	6	7	8
Zürich	109,197	82,815	40,838	41,977	50.7	75.8	28,690
Bern	141,879	72,227	29,222	43,005	59.5	50.9	19,778
Luzern	38,862	26,144	14,822	11,322	43.3	67.3	7,654
Uri	5,072	3,140	2,411	729	23.2	61.9	1,476
Schwyz	13,882	6,603	4,430	2,173	32.9	47.6	3,335
Obwalden	4,119	1,887	1,368	519	27.5	45.8	297
Nidwalden	3,197	1,603	1,054	549	34.2	50.1	539
Glarus	8,191	5,568	2,258	3,310	59.4	68.0	3,289
Zug	6,600	3,670	2,512	1,158	31.6	55.6	2,423
Fribourg	31,812	15,629	3,918	11,711	74.9	49.1	1,606
Solothurn	26,904	20,624	11,291	9,333	45.3	76.7	7,682
Basel-Stadt	22,387	11,925	6,746	5,179	43.4	53.3	5,668
Basel-Land	15,810	7,879	2,891	4,988	63.3	49.8	1,618
Schaffhausen	9,219	7,424	2,462	4,962	66.8	80.5	1,367
Appenzell A.-Rh.	13,564	10,906	2,355	8,551	78.4	80.4	693
Appenzell I.-Rh.	3,076	2,529	1,758	771	30.5	82.2	1,035
St. Gallen	64,471	56,828	29,469	27,359	48.1	88.1	14,460
Graubünden	25,616	17,131	8,037	9,094	53.1	66.9	3,932
Aargau	49,726	42,360	18,763	23,597	55.7	85.2	11,035
Thurgau	28,784	24,102	9,153	14,949	62.0	83.7	6,562
Tessin	40,439	14,868	9,785	5,083	34.2	36.8	4,469
Vaud	71,540	33,037	11,964	21,073	63.8	46.2	5,225
Valais	30,442	13,708	8,353	5,355	39.1	45.0	4,556
Neuchâtel	31,009	13,765	8,444	5,321	38.7	44.4	3,957
Genève	27,881	9,127	6,001	3,126	34.3	32.7	917
Schweiz — Suisse	823,679	505,499	240,305	265,194	52.5	61.4	142,263

XVIII.

Diversa. — *Miscellanées.*

1. Die Witterung im Jahre 1909.

1. *Résumé météorologique de l'année 1909.*

Mitteilung der meteorologischen Zentralanstalt Zürich.

Communication de la station centrale météorologique, à Zurich.

a. Lage der Stationen, Jahresmittel des Luftdrucks und Extreme.

a. *Altitude des stations, moyennes de la pression atmosphérique et extrêmes.*

Stationen — Stations	Höhe über Meer <i>Altitude</i> m.	Luftdruck <i>Pression atmosphérique</i>		
		Mittel <i>Moyennes</i>	Minimum <i>Minima</i>	Maximum <i>Maxima</i>
		mm.	mm.	mm.
1	2	3	4	5
Zürich { Meteorologische Zentralanstalt . . . } { Station centrale météorologique . . . }	493.2	718.7	700.0	735.3
Basel . . { Bernoullianum } { Bernoullianum }	277.2	737.4	718.7	755.5
Neuchâtel { Observatorium } { Observatoire }	487.3	719.0	699.6	734.8
Genève { Observatorium } { Observatoire }	405.0	726.5	709.0	742.5
Montreux { Meteorologische Station } (Clarens) { Station météorologique }	376.2	728.7	711.0	745.0
Bern . . { Observatorium } { Observatoire }	572.2	711.6	692.7	726.9
Luzern { Meteorologische Station } { Station météorologique }	455.6	721.7	702.9	738.4
St. Gallen { Meteorologische Station } { Station météorologique }	702.0	700.5	681.4	715.7
Lugano { Meteorologische Station im Lyceum } { Station météorologique du lycée . . }	276.2	736.7	714.7	752.5
Chur . . { Meteorologische Station im Museum } { Station météorologique du musée . . }	609.9	708.3	689.0	724.5
Davos . . { Meteorologische Station beim Kurhaus } { Station météorologique du „Kurhaus“ }	1,560.7	630.8	610.3	642.8
Rigi-Kulm { Meteorologische Station } { Station météorologique }	1,787.3	613.2	593.2	624.5

Bemerkung. Die Beobachtungsergebnisse sämtlicher Stationen werden jährlich publiziert in den Annalen der schweizerischen meteorologischen Zentralanstalt. — Die Höhenangabe bezieht sich jeweils auf den Standort des Barometers der meteorologischen Station unter Zugrundelegung P. de Niton 373.6 m.

Les observations recueillies dans toutes les stations sont publiées chaque année dans les annales de la station centrale de météorologie. — L'altitude de la station est toujours celle du lieu où se trouve le baromètre de la station, calculée en prenant comme altitude de départ la Pierre-du-Niton (373.6 m.) dans le port de Genève.

b. Temperatur: Monatsmittel und Abweichungen vom Normalstand in ° Cels.

b. Température: Moyennes mensuelles et écarts avec la normale en centigrades.

Stationen — Stations		Januar Janvier	Februar Février	März Mars	April Avril	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juillet	August Août	Sept. Sept.	Oktober Octobre	November Nov.	Dez. Déc.	Jahr Année
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Zürich	Mittel — <i>Moyennes</i>	— 2.5	— 1.5	2.4	9.9	12.2	14.5	15.6	16.7	13.4	10.6	2.7	2.2	8.0
	Abw. — <i>Diff.</i>	— 1.1	— 2.3	— 1.4	1.1	— 0.7	— 2.0	— 2.8	— 0.6	— 0.8	2.2	— 0.9	2.8	— 0.6
Basel	Mittel — <i>Moyennes</i>	— 1.4	— 0.6	3.8	10.7	13.3	14.9	16.1	17.6	13.6	11.2	3.2	3.9	8.9
	Abw. — <i>Diff.</i>	— 1.1	— 2.7	— 1.1	1.2	0.0	— 2.2	— 2.9	— 0.4	— 1.1	2.1	— 1.5	3.4	— 0.5
Neuchâtel	Mittel — <i>Moyennes</i>	— 2.2	— 1.4	1.9	10.1	13.1	14.5	16.2	17.6	13.8	10.2	3.0	2.7	8.3
	Abw. — <i>Diff.</i>	— 1.2	— 2.5	— 2.2	1.1	0.2	— 2.1	— 2.6	— 0.2	— 0.9	1.5	— 1.1	2.7	— 0.6
Genève	Mittel — <i>Moyennes</i>	— 1.2	— 0.8	2.8	10.3	13.3	15.2	17.1	17.9	13.8	11.0	3.8	4.3	9.0
	Abw. — <i>Diff.</i>	— 1.2	— 2.9	— 2.1	1.0	0.1	— 1.8	— 2.2	— 0.3	— 1.3	1.5	— 1.2	3.4	— 0.5
Montreux	Mittel — <i>Moyennes</i>	— 0.3	0.2	3.4	10.3	13.2	15.1	16.9	18.0	14.4	12.0	5.0	4.4	9.3
	Abw. — <i>Diff.</i>	— 1.2	— 2.6	— 1.9	0.6	— 0.5	— 2.1	— 2.6	— 0.5	— 1.0	1.8	— 0.8	2.4	— 0.8
Bern	Mittel — <i>Moyennes</i>	— 3.9	— 2.9	1.0	9.4	12.2	14.1	15.4	16.4	12.6	9.6	1.5	1.4	7.2
	Abw. — <i>Diff.</i>	— 1.9	— 3.4	— 2.5	1.1	0.0	— 1.8	— 2.6	— 0.5	— 1.2	1.6	— 1.8	2.5	— 0.9
Luzern	Mittel — <i>Moyennes</i>	— 2.5	— 1.4	2.0	9.9	12.3	14.7	15.8	17.0	13.3	10.2	2.5	2.1	8.0
	Abw. — <i>Diff.</i>	— 1.2	— 2.1	— 1.7	1.3	— 0.4	— 1.7	— 2.5	— 0.1	— 0.8	1.8	— 1.2	2.5	— 0.5
St. Gallen	Mittel — <i>Moyennes</i>	— 4.1	— 4.0	1.3	8.1	10.1	12.9	14.0	14.9	11.8	9.5	1.1	1.2	6.4
	Abw. — <i>Diff.</i>	— 2.0	— 3.8	— 1.1	1.0	— 1.0	— 1.8	— 2.7	— 0.9	— 1.0	2.2	— 1.6	2.7	— 0.8
Lugano	Mittel — <i>Moyennes</i>	0.7	1.2	4.4	12.8	15.4	16.8	19.9	20.2	15.8	12.5	5.6	4.4	10.8
	Abw. — <i>Diff.</i>	— 0.6	— 2.3	— 2.5	1.4	0.3	— 2.3	— 1.6	— 0.3	— 1.4	1.0	— 0.6	2.1	— 0.6
Chur	Mittel — <i>Moyennes</i>	— 3.8	— 2.7	2.8	10.0	12.0	14.3	15.3	16.3	13.2	10.7	1.7	2.5	7.7
	Abw. — <i>Diff.</i>	— 2.4	— 3.5	— 1.0	1.4	— 0.5	— 1.4	— 2.3	— 0.4	— 1.0	1.9	— 2.1	3.1	— 0.7
Davos	Mittel — <i>Moyennes</i>	— 8.6	— 9.2	— 4.0	3.7	6.6	8.8	10.2	11.1	7.4	5.2	— 3.6	— 3.2	2.0
	Abw. — <i>Diff.</i>	— 1.3	— 4.2	— 1.5	1.3	— 0.2	— 1.5	— 2.0	— 0.2	— 1.1	1.8	— 2.4	2.8	— 0.7
Rigi	Mittel — <i>Moyennes</i>	— 4.9	— 8.7	— 5.9	1.9	3.9	5.8	7.2	9.3	6.0	4.8	— 3.6	— 2.9	1.1
	Abw. — <i>Diff.</i>	— 0.4	— 4.7	— 2.5	1.7	0.3	— 1.7	— 2.7	— 0.1	— 1.5	2.1	— 2.8	0.9	— 0.9

c. Maximal- und Minimaltemperaturen in ° Cels.¹⁾ — c. *Maxima et minima de température en centigrades.*¹⁾

Stationen Stations	Januar Janvier	Februar Février	März Mars	April Avril	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juillet	August Août	September Septembre	Oktober Octobre	November Novembre	Dezember Décembre	Im Jahr Pour l'année
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Zürich . . .	Max. 9.6	9.0	15.8	24.7	28.2	29.3	28.4	28.4	24.7	24.2	11.5	13.6	29.3
	Min. — 9.9	— 10.1	— 10.2	— 2.6	0.6	7.2	8.0	9.0	7.6	2.2	— 5.3	— 4.6	— 10.2
Basel . . .	Max. 11.6	9.7	17.2	26.0	27.6	27.8	27.0	27.9	20.5	21.6	11.6	17.2	27.9
	Min. — 14.8	— 10.8	— 7.4	— 0.8	2.4	8.6	10.4	8.7	6.2	1.6	— 3.6	— 3.6	— 14.8
Neuchâtel . .	Max. 9.2	7.0	12.1	21.3	25.8	27.4	27.0	29.0	23.5	20.4	12.7	14.5	29.0
	Min. — 10.4	— 11.0	— 9.0	— 1.4	2.2	8.8	9.3	9.6	8.0	2.6	— 4.0	— 3.9	— 11.0
Genève . . .	Max. 11.7	8.4	15.0	23.9	24.4	25.2	27.5	26.4	22.2	22.1	11.8	15.3	27.5
	Min. — 10.5	— 8.7	— 9.2	— 0.9	2.9	8.5	9.5	9.0	6.0	2.3	— 4.4	— 2.6	— 10.5
Montreux . .	Max. 9.9	10.8	12.9	17.3	22.0	21.3	25.9	23.1	20.0	19.8	13.8	16.5	25.9
	Min. — 7.8	— 9.1	— 4.3	— 0.1	3.1	9.0	9.3	10.0	8.9	3.7	— 3.4	— 4.4	— 9.1
Bern . . .	Max. 10.3	8.2	12.9	21.9	26.7	26.3	25.8	27.8	22.5	21.6	11.6	14.5	27.8
	Min. — 15.4	— 13.4	— 13.2	— 2.9	0.8	7.3	7.5	9.3	4.4	0.0	— 6.6	— 7.7	— 15.4
Luzern . . .	Max. 9.0	11.2	14.6	21.7	25.6	27.8	26.2	26.3	21.8	19.9	12.0	10.2	27.8
	Min. — 10.3	— 9.5	— 9.5	— 1.8	1.4	7.5	8.0	10.0	7.6	1.9	— 6.4	— 5.8	— 10.3
St. Gallen . .	Max. 10.2	6.6	12.8	21.7	24.8	25.4	24.2	23.8	22.0	22.8	11.3	13.6	25.4
	Min. — 12.2	— 12.3	— 10.6	— 4.1	— 1.4	5.3	6.3	7.4	6.0	0.2	— 9.4	— 7.2	— 12.3
Lugano . . .	Max. 10.4	14.0	16.6	21.4	28.4	26.8	31.0	31.9	24.3	23.2	15.4	12.0	31.9
	Min. — 7.0	— 6.6	— 4.2	2.8	8.4	9.6	12.0	12.6	8.8	3.3	— 2.6	— 1.2	— 7.0
Chur . . .	Max. 6.0	6.4	16.0	23.4	26.8	27.2	28.6	29.0	26.4	20.5	13.6	13.8	29.0
	Min. — 11.6	— 12.4	— 9.2	— 4.9	1.5	4.6	5.2	6.4	6.4	1.0	— 6.2	— 5.8	— 12.4
Davos . . .	Max. 2.1	2.6	8.2	15.4	20.5	21.4	22.5	22.6	20.3	15.0	10.8	8.0	22.6
	Min. — 18.2	— 21.9	— 20.6	— 11.7	— 4.4	1.0	0.8	3.1	0.3	— 5.4	— 13.6	— 15.5	— 21.9
Rigi . . .	Max. 3.6	1.2	3.8	11.8	15.2	16.7	17.9	19.5	15.1	13.1	7.2	5.8	19.5
	Min. — 14.0	— 18.2	— 15.2	— 14.0	— 9.4	— 1.9	0.0	0.0	— 1.0	— 6.4	— 15.0	— 11.0	— 18.2

¹⁾ Die mitgeteilten Daten sind den drei täglichen Terminablesungen, 7 Uhr vormittags, 1 und 9 Uhr nachmittags, entnommen, somit nicht Ablesungen an Extremthermometern.

¹⁾ Les données ci-dessus sont les maxima et les minima des moyennes tirées chaque jour des observations faites respectivement à 7 h. du matin, à 1 h. de l'après-midi et à 9 h. du soir; elles ne désignent pas les températures extrêmes observées pendant le mois.

d. Niederschlag: Monatssummen und Abweichungen von den normalen Niederschlagsmengen.¹⁾d. Quantité d'eau recueillie chaque mois et écarts avec la normale.¹⁾

Stationen — Stations		Januar <i>Janvier</i>	Februar <i>Février</i>	März <i>Mars</i>	April <i>Avril</i>	Mai <i>Mai</i>	Juni <i>Jun</i>	Juli <i>Juillet</i>	August <i>Août</i>	Sept. <i>Sept.</i>	Oktober <i>Octobre</i>	November <i>Nov.</i>	Dezember <i>Déc.</i>	Im Jahr <i>Pour l'année</i>
		mm.	mm.	mm.	mm.	mm.	mm.	mm.	mm.	mm.	mm.	mm.	mm.	mm.
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Zürich	{ Summe — <i>Somme</i> .	35	24	69	73	49	209	153	128	66	73	31	113	1023
	{ Abw. — <i>Diff.</i> . .	— 14	— 33	— 5	— 23	— 65	75	21	— 5	— 44	— 30	— 40	39	— 124
Basel	{ Summe — <i>Somme</i> .	22	20	42	51	25	173	111	49	80	115	46	73	807
	{ Abw. — <i>Diff.</i> . .	— 15	— 19	— 10	— 15	— 57	68	23	— 37	2	33	— 16	21	— 22
Neuchâtel	{ Summe — <i>Somme</i> .	40	44	72	70	25	161	87	81	73	126	48	179	1006
	{ Abw. — <i>Diff.</i> . .	— 11	— 8	10	0	— 57	60	— 6	— 17	— 11	23	— 26	111	+ 68
Genève	{ Summe — <i>Somme</i> .	30	21	91	46	31	110	45	76	59	132	59	155	855
	{ Abw. — <i>Diff.</i> . .	— 12	— 24	37	— 19	— 50	35	— 34	— 14	— 21	19	— 20	99	— 4
Montreux	{ Summe — <i>Somme</i> .	39	10	85	56	65	141	148	90	77	128	54	152	1045
	{ Abw. — <i>Diff.</i> . .	— 15	— 51	8	— 23	— 41	24	26	— 36	— 22	2	— 22	86	— 64
Bern	{ Summe — <i>Somme</i> .	25	17	73	69	44	162	121	89	60	117	40	157	974
	{ Abw. — <i>Diff.</i> . .	— 19	— 32	13	— 1	— 40	58	19	— 16	— 23	22	— 27	98	52
Luzern	{ Summe — <i>Somme</i> .	29	9	64	66	73	226	213	135	103	79	50	115	1162
	{ Abw. — <i>Diff.</i> . .	— 14	— 37	— 4	— 25	— 44	77	56	— 18	— 10	— 16	— 12	60	13
St. Gallen	{ Summe — <i>Somme</i> .	35	28	59	79	73	218	182	176	93	77	71	108	1199
	{ Abw. — <i>Diff.</i> . .	— 22	— 38	— 30	— 29	— 60	39	15	21	— 43	— 36	— 4	36	— 151
Lugano	{ Summe — <i>Somme</i> .	1	132	136	35	55	344	99	224	101	202	59	101	1489
	{ Abw. — <i>Diff.</i> . .	— 66	77	35	— 124	— 124	159	— 60	41	— 93	— 7	— 79	29	— 212
Chur	{ Summe — <i>Somme</i> .	20	36	17	59	47	159	121	160	58	55	62	70	864
	{ Abw. — <i>Diff.</i> . .	— 19	— 5	— 29	7	— 19	80	17	55	— 30	— 23	9	18	61
Davos	{ Summe — <i>Somme</i> .	25	57	34	54	55	133	146	135	68	56	63	63	889
	{ Abw. — <i>Diff.</i> . .	— 21	2	— 21	— 1	— 3	31	22	9	— 27	— 12	7	0	— 14
Rigi	{ Summe — <i>Somme</i> .	40	19	80	74	93	285	323	199	193	189	50	114	1659
	{ Abw. — <i>Diff.</i> . .	— 10	— 40	9	— 43	— 71	44	58	— 43	3	65	— 21	42	— 7

¹⁾ Die Zahlen geben die Summe der täglich gemessenen Regenhöhen (resp. des geschmolzenen Schneewassers) in Millimetern.¹⁾ Les chiffres indiquent en millimètres la quantité d'eau tombée ou de neige liquéfiée, mesurée chaque jour.

e. Bewölkung. — e. Etat du ciel.

Die nachstehenden Zahlen geben in Prozenten die durchschnittliche Bedeckung der Himmelsfläche durch Wolken, wie sie bei den 3 täglichen Beobachtungen durch Schätzung gewonnen wurde.
Les chiffres suivants indiquent en %, d'après les 3 observations quotidiennes, la portion moyenne du ciel couverte par les nuages.

Stationen Stations	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.	Jahr	Zahl der Tage — Nombre des jours					
	Janv.	Févr.	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Année	mit — de				helle clairs	trübe couverts
														Nieder- schlag pluie	Schnee neige	Gewitter tempête orage	Nebel brouil- lard		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Zürich	7.6	5.9	6.3	4.2	4.6	6.9	6.3	5.3	5.9	6.8	7.7	8.5	6.3	162	40	14	31	48	146
Basel	6.3	5.9	7.2	4.4	3.6	7.2	6.4	5.5	6.5	6.6	7.8	8.0	6.3	164	28	16	47	51	139
Neuchâtel	7.2	5.9	7.7	4.8	4.6	7.5	6.5	5.2	6.2	7.4	7.4	8.7	6.6	157	32	6	26	42	162
Genève	7.0	5.6	7.0	4.1	4.6	6.6	5.1	4.5	5.8	6.8	7.3	8.6	6.1	144	22	22	10	57	136
Montreux	5.9	4.5	6.6	3.5	3.9	6.6	4.9	3.9	5.3	5.1	5.8	7.7	5.3	151	18	13	1	99	119
Bern	7.3	5.8	7.3	5.2	4.9	7.2	6.8	5.4	6.3	7.1	7.5	8.4	6.6	160	36	9	56	38	149
Luzern	8.2	7.1	6.5	4.2	4.8	7.4	6.8	5.7	6.5	6.7	7.8	8.3	6.7	184	39	14	14	41	149
St. Gallen	7.7	7.2	6.6	4.8	5.2	7.0	6.6	6.0	5.7	6.1	8.1	8.2	6.6	173	57	11	45	50	167
Lugano	3.0	3.7	6.0	4.4	4.7	7.3	4.6	4.6	5.8	5.1	3.5	7.1	5.0	124	22	21	1	121	119
Chur	4.2	5.8	6.5	4.1	5.2	7.5	6.1	5.8	6.0	5.5	6.3	6.7	5.8	128	34	3	8	76	140
Davos	3.3	5.8	5.6	3.9	5.4	7.3	6.5	5.6	5.7	5.1	5.1	6.0	5.4	156	83	5	12	94	122
Rigi	4.0	6.1	6.6	4.8	5.4	7.8	7.3	6.4	6.3	5.4	5.9	6.5	6.0	173	103	6	141	67	129

f. Sonnenscheindauer in Stunden.¹⁾ — f. Insolation : durée en heures.¹⁾

Stationen — Stations	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	Sept.	Oktober	November	Dezember	Jahr
	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept.	Octobre	Nov.	Déc.	Année
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Zürich	51	109	114	238	271	178	203	216	171	125	62	39	1777
Basel	109	131	117	243	339	202	219	233	169	147	63	59	2031
Bern	57	119	101	226	277	198	219	235	166	127	77	47	1849
Genève	68	121	131	265	326	229	284	287	187	127	82	48	2155
Montreux	86	130	84	195	248	150	214	227	135	129	76	45	1719
Lugano	160	151	150	232	242	199	283	254	182	172	166	68	2259
Davos	120	103	130	226	209	153	177	193	161	147	102	72	1793

¹⁾ Diese Daten wurden als Summen der täglichen Registrierungen des Campbellschen Sonnenscheinautographen erhalten.

¹⁾ Ces données sont le résultat des observations de chaque jour, enregistrées par l'héliographe de Campbell.

Kurze Notizen über den Witterungscharakter der einzelnen Monate 1909.

Résumé des observations météorologiques pour chaque mois de l'année 1909.

Der Verlauf der Witterung des Jahres 1909 über dem Gebiete der Schweiz lässt sich kurz folgendermassen charakterisieren: Auf einen ziemlich kalten und tief in den März hineinreichenden Winter folgte ein etwas spätes, aber um so machtvoller einsetzendes, auffallend sonniges Frühjahr. Dagegen war der Sommer dann ziemlich trübe und im Juni und Juli sehr kühl und regnerisch. Von den Herbstmonaten war der Oktober warm; der kalte November schien einen strengen Winter einleiten zu wollen; das Jahr schloss aber mit einem ausserordentlich warmen und regnerischen Dezember. — Das Jahresmittel der Temperatur stellt sich um mehr als einen halben Grad, auf den Höhenstationen sogar um beinahe einen ganzen Grad unter das normale; die Temperaturanomale ging also nach derselben Seite wie im Vorjahr. Bezüglich der Niederschlagsmengen verhalten sich nicht alle Landesteile gleich; während die Nordostschweiz, das Wallis und der Südfuss der Alpen eine kleinere Jahressumme aufweisen als durchschnittlich, übersteigt dieselbe die normale im zentralen Teil des Mittellandes. Die Registrierung des Sonnenscheins lieferte zufolge des sehr sonnigen April und Mai einen Überschuss über die normale Sonnenscheindauer, der sich auf zirka 100 Stunden beziffern mag. Es muss hier betont werden, dass die Werte des Jahres 1909 von Basel, Genf und Lausanne nicht streng vergleichbar sind mit denjenigen der früheren Jahre und denjenigen der übrigen Stationen, da an den genannten Orten ein neuer, beträchtlich grössere Brennsuren zeichnender Apparat in Tätigkeit gesetzt wurde.

Der Verlauf der Witterung in den einzelnen Monaten war folgender:

Januar: Zu kalt und zu trocken. Temperaturmittel im Mittelland zirka einen Grad, in höheren Lagen etwas mehr unter den normalen Januarwerten; besonders tiefe Temperaturen kamen aber nicht vor. Niederschläge kleiner als die langjährigen Mittelwerte; am Südfuss der Alpen sozusagen ganz fehlend. Mit Ausnahme der warmen Tage um die Mitte des Monats bedeckte eine Schneeschicht — in den Niederungen allerdings von sehr geringer Mächtigkeit — den Boden. Sonnenscheindauer grösser als die durchschnittliche nordwärts des Jura, im Tessin und auch auf den Höhenstationen. — In der ersten Januarwoche in den Niederungen bei leichten nordöstlichen Winden trübe und kalte Witterung, über dem Nebelmeer dagegen hell und — auch absolut — wärmer als im Mittelland. Am 8. auf der Nordseite der Alpen Schneefall und vorübergehender Temperaturanstieg. Vom 11. an eine länger dauernde Periode sehr warmen Wetters; dabei alle Tage Niederschläge — gewöhnlich als Regen — und waren zeitweise starke bis stürmische südwestliche Winde. Am 18. klärte es vorübergehend auf; in der Folge aber zwischen Alpen und Jura wieder Hochnebel, der erst vom 23. an zeitweise wich; Temperatur wenig unter der normalen. Um den 25. aufhellend und wieder tiefere Kältegrade; auf dem Zürichsee gegen Monatschluss auch im untern Teil des Seebeckens morgens jeweiligen Eisbildung. Am 30. auffrischende westliche Luftströmung, Temperaturanstieg und Schneefall.

Februar: Kalter, ziemlich heller und viel zu trockener Wintermonat. Temperatur mit Ausnahme weniger Tage in der ersten Monathälfte immer unter

La température de la Suisse au cours de l'année 1909 peut être brièvement caractérisée comme suit: A un hiver assez froid et qui a duré jusque bien avant dans le mois de mars a succédé un printemps un peu tardif, mais d'autant plus puissant et étonnamment ensoleillé. Par contre, l'été fut passablement sombre; juin et juillet très frais et pluvieux. Parmi les mois d'automne, octobre a été chaud; novembre avec sa température froide semblait présager un rude hiver; l'année finit toutefois par un mois de décembre extraordinairement chaud et pluvieux. — La température moyenne de l'année descend de plus d'un demi-degré et sur les stations élevées d'un degré entier même au-dessous de la normale; l'anomalie de température se dessina dans le même sens que l'année précédente. La quantité d'eau tombée varie suivant les régions: tandis qu'au nord-est de la Suisse, au Valais et sur le versant sud des Alpes, cette quantité est inférieure à la moyenne de l'année, elle dépasse la normale dans la partie centrale du plateau. L'héliographe de Campbell enregistra un excédent d'insolation d'environ 100 heures sur la durée normale, grâce au mois très ensoleillé d'avril et de mai. Remarquons que les valeurs de l'année 1909 pour Bâle, Genève et Lausanne, ne sont pas rigoureusement comparables avec celles des années antérieures et des autres stations, attendu que dans ces villes on a installé un héliographe beaucoup plus grand et plus perfectionné.

Voici le résultat des observations météorologiques au cours des douze mois:

Janvier. Trop froid et trop sec. Température moyenne d'environ un degré inférieure aux valeurs normales de janvier sur le plateau et même un peu plus aux stations élevées; il ne s'est pas produit de températures particulièrement basses. Quantité d'eau tombée inférieure aux valeurs moyennes de plusieurs années, presque nulle au sud des Alpes. A l'exception des jours chauds du milieu du mois, une couche de neige — mince en tous cas dans la plaine — couvrit le sol. Insolation plus grande que la moyenne au nord du Jura, au Tessin et sur les stations élevées. — La première semaine de janvier, temps sombre et froid dans la plaine sous l'influence d'un vent léger du nord-est; par contre, au-dessus de la mer de brouillard, ciel clair et aussi absolument plus chaud que sur le plateau. Le 8, au nord des Alpes, chute de neige et hausse momentanée du thermomètre. A partir du 11, longue période de jours très chauds; avec cela, tous les jours précipités météorologiques — d'ordinaire en pluie — et vents du sud-ouest par moments forts et orageux. Le 18, éclaircie passagère, puis de nouveau brouillard élevé entre les Alpes et le Jura, qui ne se dissipa par moments qu'à partir du 23; température un peu au-dessous de la normale. Le 25, le ciel s'éclaircit et de nouveau de forts degrés de froidure; vers la fin du mois, le lac de Zurich, jusqu'à la partie inférieure du bassin se congèle chaque matin. Le 30, vent fraichissant d'ouest, la température s'élève et la neige tombe.

Fevrier. Mois d'hiver froid, passablement serein et beaucoup trop sec. Température toujours inférieure à la normale la première quinzaine, sauf pendant

der normalen, daher in den Monatsmitteln ein Wärmeausfall, der von zirka zwei Graden im zentralen Teil des Mittellandes ansteigt bis auf über vier Grade in den höheren Lagen. Wie in allen vorausgegangenen Monaten seit September 1908 Niederschlagssummen viel kleiner als normal; die Gewässer zeigten denn auch einen seit Februar 1882 nicht mehr erreichten Tiefstand. Nur in Bünden ungefähr die normalen und im Tessin erheblich grössere Niederschlagsmengen. Im Mittellande 25—30 Stunden mehr Sonnenschein als durchschnittlich im Februar; Höhenstationen und Alpen Südfuss normal. — Zu Monatsbeginn in der Ostschweiz stärkere Schneefälle; dann vom 3.—5. stürmische Südwestwinde, mit Temperaturanstieg bis auf acht Grad über die normale, in der Ostschweiz Regen. Vom 6. an fortschreitende Aufheiterung und Rückgang der Temperatur bei nordöstlichen Winden. Am 10. neuerdings Trübung, aber nur in der Westschweiz Niederschläge (Schnee); im Tessin dauerten die Schneefälle mit gleicher Intensität am 11. und 12. fort (Lugano vom 10.—12. eine zum weitaus grössten Teil als Schnee gefallene Niederschlagssumme von 106 mm). Am Nordfuss der Alpen, wo am 14. mit der Aufheiterung wieder strenger Frost eingetreten war, fiel etwas Schnee vom 15.—17.; dann eine Reihe heller Tage mit leichter Bise, welche vom 23. an auffrischte. Gleichzeitig zunehmende Bewölkung, Spuren von Schnee und strenger Frost; am 26. flaute die Bise ab.

März: Trüber Monat mit häufigen Niederschlägen; bis in die zweite Hälfte hinein zufolge tiefer Temperaturen winterlicher Charakter. Monatsmittel der Temperatur liegen im schweizerischen Mittelland durchschnittlich $1\frac{1}{2}$ Grad unter den normalen (kleinste Abweichung St. Gallen — 1,1 Grad, grösste Bern — 2,5 Grad). Trotz ihrer grossen Häufigkeit übersteigen die meist als Schnee gefallenen Niederschlagsmengen nur in der Westschweiz die normalen, im Osten des Landes blieben sie etwas darunter. Daher noch weitere Abnahme der ungewöhnlich tiefen Wasserstände wenigstens in der ersten Dekade (am 10. für den Zürichsee der tiefste Stand seit 1810 mit 280 cm unter 0); der obere Teil des Sees übrigens bis gegen Ende des Monats zugefroren. Entsprechend der starken Bewölkung Sonnenscheindauer unter dem normalen Werte. — Vom 1. bis 5. schneite es in der Ostschweiz jeden Tag etwas; recht ausgiebiger Schneefall am 4. in der Westschweiz (Genf 30 cm Schneehöhe). Der 6. im ganzen Lande heiter; in den Alpentälern am Abend des 6. und am 7. heftiger Föhn (ebenso später am 10., 18.—20. und 29.—30.) und am Südfuss starker Schneefall. Vom 11.—15. wieder alle Tage etwas Schnee; noch um den 15. herum die Tagesmittel in der ebenen Schweiz unter Null Grad. Etwas wärmer seit dem Schlusse der zweiten Dekade; dabei am 19. und 20. in der Westschweiz nicht unbeträchtliche Niederschläge; auch nachher trüb und regnerisch, letzteres namentlich am 23. und 25. Relativ heiter war der 28., dann Bewölkung wieder zunehmend und gleichzeitig bei südwestlichen Winden wärmer.

April: Warmer und aussergewöhnlich heller Monat, innerhalb dessen die zu seinem Beginn stark zurückgebliebene Vegetation sich rasch entwickelte. Wärmeüberschuss des Monatsmittels im Mittelland zirka ein Grad, in höheren Lagen etwas mehr. Regelmengen nur am Neuenburger See und in Bünden

peu de jours; de là, chute de calorique au-dessous des moyennes du mois, d'environ 2° dans la partie centrale du plateau et jusque au delà de 4° sur les stations élevées. Comme dans tous les mois antérieurs à partir de septembre 1908, quantité d'eau tombée bien inférieure à la normale; aussi les eaux n'ont-elles jamais atteint depuis 1882 un niveau aussi bas. Ce n'est qu'aux Grisons que la quantité d'eau tombée s'est rapprochée de la normale; au Tessin, pluies considérables. Sur le plateau, 25—30 heures d'insolation au-dessus de la normale de février; insolation normale sur les stations élevées et au pied sud des Alpes. — Au commencement du mois, fortes chutes de neige dans la Suisse orientale; puis, du 3 au 5, vents orageux du sud-ouest avec hausse thermométrique jusqu'à huit degrés au-dessus de la normale; pluie dans la Suisse orientale. A partir du 6, le ciel se rassérène progressivement et la température descend sous l'action de vents du nord-est. Le 10, le ciel se couvre de nouveau; précipités sous forme de neige seulement dans la Suisse occidentale; au Tessin, la neige tomba avec la même intensité et continuité les 11 et 12 (à Lugano du 10.—12, quantité d'eau tombée de 106 mm, le plus souvent sous forme de neige). Sur le versant nord des Alpes, où le 14 survint avec un éclaircissement du ciel un froid de nouveau rigoureux, il tomba un peu de neige du 15 au 17; puis survint une série de jours sereins avec faible bise, qui fratchit à partir du 23. En même temps le ciel se couvre insensiblement, traces de neige, froid plus intense; le 26, la bise tombe par degrés.

Mars. Ciel couvert avec de fréquents précipités météorologiques; jusque dans la seconde moitié, caractère hivernal par basse température. Température moyenne du mois de $1\frac{1}{2}$ degré en moyenne au-dessous de la normale sur le plateau (le plus petit écart à St-Gall de $1,1^{\circ}$ — le plus grand à Berne de $2,5^{\circ}$). Malgré leur grande fréquence, les précipités, le plus souvent sous forme de neige, ne dépassèrent les normales qu'à l'ouest de la Suisse; à l'est, ils restèrent quelque peu en dessous. En conséquence, nouvel abaissement du niveau extraordinairement bas des eaux, du moins dans la 1^{re} décade (le 10, pour le lac de Zurich, le niveau le plus bas constaté depuis 1810 avec 280 cm au-dessous de 0); au reste, la partie supérieure du lac resta gelée jusque vers la fin du mois. Par suite de la forte nébulosité, durée d'insolation au-dessous de la normale. — Du 1—5, il neigea chaque jour dans la Suisse orientale; abondantes chutes de neige le 4, dans la Suisse occidentale (à Genève, 30 cm d'épaisseur). Le 6, ciel serein dans tout le pays; föhn violent dans les vallées alpines le soir du 6 et le 7 (de même le 10, du 18 au 20 et les 29 et 30) et sur le versant sud, forte chute de neige. Du 11 au 15, il neigea de nouveau un peu tous les jours; autour du 15, la moyenne de température pendant le jour sur le plateau est encore au-dessous de zéro. Il fait un peu plus chaud vers la fin de la 2^e décade; le 19 et le 20, précipités météorologiques considérables dans la Suisse occidentale; ensuite ciel sombre et pluvieux; il pleut surtout le 23 et le 25. Ciel relativement serein le 28, puis nébulosité qui augmente de nouveau, en même temps que sous l'action du vent du sud-ouest il fait plus chaud.

Avril. Mois chaud et extraordinairement serein; la végétation très en retard au commencement se développa rapidement au milieu du mois. Excédent thermique de la moyenne mensuelle d'environ un degré au Mittelland et d'un peu plus aux stations élevées. Averses de pluie normales seulement au lac de Neu-

normal, sonst überall darunter, ganz beträchtlich im Tessin. Mittlere Bewölkung sehr klein (in Zürich beispielsweise zirka 80 Stunden mehr Sonnenschein als normal). — Am 1. auf der Alpennordseite leichte Niederschläge; dann zufolge kräftiger nordöstlicher Luftströmung sehr kühl, namentlich um den 3.—4. (Temperatur auch tagsüber wenig über Null Grad und nachts jeweiligen Frost). Vom 5. an Witterung ganz hell, Temperatur allmählich auf die normale zurückkehrend. Am 12. Wetterumschlag: in der Zentral- und Ostschweiz beträchtliche Niederschläge; vom 14. an veränderlich bewölkt, warmes Wetter mit viel Sonnenschein; am 18. das erste ausgedehntere Gewitter mit leichteren Niederschlägen. Nach vorübergehender Trübung am 20. der 21. und 22. helle Tage; dann wieder variable Bewölkung und am 24. eine Föhnströmung mit auch im Mittellande sehr hohen Temperaturen; die nachfolgenden Niederschläge nur jenseits des Jura (Basel) nennenswert. Beträchtlich dagegen diejenigen vom 27.—28., namentlich in der Südwestschweiz. Zum Monatsschluss bei böigen Westwinden wesentlich kühleres Wetter.

Mai: Auch aussergewöhnlich heller Monat, dabei aber eher etwas kühler als durchschnittlich und im grössten Teil des Landes viel zu trocken. Temperaturmittel den normalen ziemlich nahe, nur in der Nordostschweiz ein nennenswerter Wärmeausfall (St. Gallen ein Grad). Die Niederschlagsmengen blieben am meisten unter den normalen in der Westschweiz, wo nur $\frac{1}{3}$ — $\frac{1}{2}$ der letzteren gemessen wurden; das kleinste Defizit in der inneren Schweiz und in Bünden. Im Mittelland ein Plus an Sonnenschein von zirka 70 Stunden. — Zu Anfang Mai zufolge nordwestlicher Winde noch Kälte, in der Nacht vom 1.—2. im ganzen Lande Schnee und die Temperatur am 2. bis zu zehn Grad unter der normalen. Am 3. aufheiternd, die Temperatur kehrt aber nur langsam auf die normale zurück zufolge nordöstlicher Luftströmung. Etwas stärkere Bewölkung am 5.—6.; am 9. leichte Niederschläge im grösseren Teil des Landes. Nennenswertere Niederschläge vom 13.—14. in der ganzen Zentral-, Ost- und Südschweiz, verbunden mit einem merklichen, allerdings rasch vorübergehenden Temperaturrückgang. Auch die Aufheiterung vom 15. nicht von Dauer, indem am 16./17. teilweise von Gewittern begleitete Niederschläge folgten. Mit dem 18. dann eine Schönwetterperiode, während welcher die Temperaturen sommerliche Grade anzunehmen begannen. Ein vollständiger Umschlag am 25., dabei in der Zentralschweiz beträchtliche Regensmengen und Temperatursturz, sodass bis zur Höhe von 1200 m herab Neuschnee fiel. Am Schlusse des Monats vom 29. an aufheiternd.

Juni: Trotz einiger sehr warmer Tage zufolge seiner häufigen, zum Teil recht ergiebigen Niederschlägen trübe und nasskalt. Im schweizerischen Mittelland Monatsmittel der Temperatur zirka zwei Grade unter dem normalen; das grösste Wärmedefizit im Süden (gegen $2\frac{1}{2}$ °), wo auch der Niederschlagsüberschuss am grössten (Lugano beinahe das doppelte der normalen Menge). Aber auch nordwärts der Alpen recht beträchtliche Niederschläge (der Juni 1909 ist seit September 1908 der erste Monat, welcher statt eines Mankos allgemein einen merklichen Überschuss über das vieljährige Mittel aufweist). — Bis zum 3. vorwiegend heitere und unter Einfluss einer Föhnströmung sehr warme Witterung; am 3. stärkere Bewölkung und Rückgang der Temperatur auf die normale. Gewitter mit grösstenteils unbedeutenden Niederschlägen am 3.

châtel et aux Grisons; ailleurs, au-dessous de la normale; au Tessin même considérablement. Nébulosité moyenne minime (à Zurich, par ex., 80 heures d'insolation de plus que la normale). — Le 1^{er}, petites pluies au nord des Alpes; et par suite, fort courant atmosphérique du nord-est très frais, notamment vers le 3 et le 4 (température pendant le jour légèrement au-dessus de zéro et la nuit, il gèle chaque fois). Dès le 5, ciel tout à fait serein; température revenant progressivement à la normale. Le 12, changement de temps: abondantes pluies dans la Suisse centrale et orientale; à partir du 14, ciel avec nébulosité variable, temps chaud avec beaucoup de soleil; le 18, premier orage étendu avec de faibles pluies. Après un ciel momentanément couvert le 20, jours sereins les 21 et 22; puis de nouveau nébulosité variable; le 24, le föhn se lève avec très haute température aussi sur le plateau; les pluies qui suivirent ne furent notables qu'au delà du Jura (Bâle). Elles furent par contre considérables du 27 au 28, surtout au sud-ouest de la Suisse. Temps essentiellement plus frais vers la fin du mois, grâce au vent d'ouest soufflant par rafales.

Mai, également extraordinairement serein, mais plutôt un peu plus frais qu'en moyenne et beaucoup trop sec dans la plus grande partie du pays. Température moyenne assez près de la normale; chute de calorique notable seulement au nord-est (à St-Gall un degré). Quantité d'eau tombée le plus souvent au-dessous de la normale dans la Suisse occidentale, où elle n'atteignit que $\frac{1}{3}$ à $\frac{1}{2}$ de cette normale; le plus petit déficit dans la Suisse centrale et aux Grisons. Sur le plateau, excédent d'insolation d'environ 70 heures. — Le froid s'accroît encore au commencement du mois, grâce à la bise; dans la nuit du 1—2, tout le pays fut sous la neige; le 2, température jusqu'à dix degrés au-dessous de la normale. Le 3, le ciel se rassérène, mais la température ne remonte que lentement vers la normale, sous l'action d'un vent du nord-est. Nébulosité un peu plus forte les 5 et 6; le 9, faibles pluies dans la plus grande partie du pays. Notables pluies des 13 et 14 dans la Suisse centrale, orientale et méridionale avec un sensible recul de température, toutefois rapide et momentané. L'éclaircie du 15 ne dura pas, car les 16 et 17 survinrent des arêres partiellement accompagnées d'orages. Avec le 18, période de beau, pendant laquelle la température commence à revêtir un caractère estival. Changement complet le 25 avec pluies abondantes dans la Suisse centrale et chute thermométrique telle qu'une nouvelle neige descendit jusqu'à 1200 mètres. A la fin du mois et dès le 29, le ciel s'éclaircit.

Juin. Mois sombre et d'un froid humide malgré quelques jours très chauds, par suite de pluies fréquentes et en partie très abondantes. Sur le plateau suisse, température moyenne du mois de 2° environ au-dessous de la normale; le plus fort déficit thermique au sud (près de $2\frac{1}{2}$ °), où l'on constata aussi le plus fort excédent de pluie (à Lugano près du double de la quantité normale). Mais aussi au nord des Alpes, très grande quantité d'eau tombée (le mois de juin 1909 est depuis septembre 1908, le premier mois qui, au lieu d'un déficit d'eau, accuse un excédent général sur la moyenne extraite de plusieurs années). — Jusqu'au 3, temps serein prédominant et très chaud sous l'action d'un courant de föhn; le 3, forte nébulosité et recul de température sur la normale. Les 3 et 4, orages accompagnés en grande partie de pluies insignifiantes

und 4. im Nordwesten und Norden des Landes; am 5. setzte dann allgemein Regen ein. Auch nach dem 6. stark bewölkter Himmel mit zeitweisen Gewitterregen, so namentlich am 8. und 9. Vom 10.—13. ausgebreiteter und ergiebiger Landregen mit starkem Temperatursturz und Neuschnee bis auf 1200 m herab. Nach einer kurzen Aufheiterung um den 14.—15. vom 16. an wieder starke Bewölkung und strichweise von Gewittererscheinungen begleitete Niederschläge. Relativ heiter und etwas wärmer waren der 19.—22., am Abend des letztgenannten Tages sehr starke Regengüsse und erneuter Temperaturfall, und die Witterung blieb bis zum Monatschluss sehr unbeständig bei meist starker Bewölkung und häufigen Niederschlägen; letztere waren beträchtlich am 29. und 30., bei bemerkenswerter tiefer Temperatur.

Juli: Sehr kühler Monat, dabei etwas zu trübe. Wärmeausfall bis gegen drei Grade; Zürich weist seit 1864 — dem Beginne der Aufzeichnungen — nur noch zwei gleich kalte Julimittel auf, nämlich dasjenige von 1888 (15,6 Grad) und dasjenige von 1879 (15,7 Grad). In der Westschweiz Wärmeausfall nicht ganz so gross (Genf 2,2 Grad); noch kleiner aber im Tessin. Niederschlagssummen im allgemeinen über den normalen Julimengen, ausgenommen im Westen des Landes, in einigen Alpentälern und im Tessin. Bewölkung in der Nordschweiz eine ziemlich starke; entsprechend Sonnenscheindauer kleiner als durchschnittlich. — Wie im Juni zunächst trübes, sehr kaltes und zeitweise regnerisches Wetter. Recht ergiebige Niederschläge bis zum 12., in den höheren Bergregionen Schnee; an letztgenanntem Tag bis auf 1200 m herab. An diesem Tage Mitteltemperatur in Zürich unter 10 Grad (er war mit 9,7 Grad der zweitkälteste Julitag seit 1864). Von der Monatsmitte an langsam wärmer, zunächst aber immer noch bei starker Bewölkung und zeitweisen Niederschlägen, so um den 16.—17.; Aufheiterung und besseres Wetter erst mit dem 18.; dieses nun — allerdings mit einigen rasch vorübergehenden Trübungen — bis zum Monatschluss andauernd, ohne dass dabei die Temperatur je nennenswert über der normalen. Die erwähnten, rasch verlaufenden Störungen — meist Gewitterregen — fielen auf die Tage vom 19.—20., 25.—26. und 28.

August: Zeigt in seinen meteorologischen Mittelwerten keine grossen Abweichungen von den Normalmitteln. In der Nordostschweiz etwas zu kühl (in St. Gallen beinahe um einen Grad). Auch punkto Bewölkung und Niederschläge Ostschweiz etwas ungünstiger als der Westen, wo Bewölkung, Regenhäufigkeit und Menge unter dem normalen Werte blieben, während sie diese in der Ostschweiz etwas überstiegen. Entsprechend der geringen Bewölkung hat Genf ein nicht unbedeutliches Plus an Sonnenschein. — Nach dem wunderbar klaren 1. August schon am 2. Trübung und Gewitterregen und darauf stark abkühlend. Der 5.—7. wechselnd bewölkt, aber ohne Niederschläge, an letzterem Tage die Temperatur wieder normal; auf den hellen und warmen 8. wieder gewitterhaftes Wetter. Mit dem 11. eine Reihe heller Tage, an denen aber die Temperatur die normale nicht nennenswert überschritt wegen nördlicher Luftströmung. Am 16. ausgebreitetes Gewitter. Witterungscharakter der zweiten Hälfte des Monats: kürzere Trockenperioden (19.—21., 23. bis 25. und 29.—31.) wechselnd mit solchen von regnerischem Wetter (22., 26.—28.); die Temperatur meistens unter der normalen, am beträchtlichsten um den 22.—23.

au nord-ouest et au nord de la Suisse; le 5, la pluie devint générale. De même après le 6, ciel très nuageux avec des pluies d'orage de temps à autre; notamment le 8 et le 9. Du 10 au 13, pluies générales plus étendues et plus abondantes avec fort abaissement de température et neige fraîche descendant jusqu'à 1200 m. Après une courte éclaircie vers le 14 et le 15, de nouveau forte nébulosité à partir du 16 avec phénomènes orageux, par places, accompagnés de pluies. Ciel relativement serein; il fait un peu plus chaud du 19 au 22; au soir du 22, très fortes averses et nouvelle chute de température; le temps resta jusqu'à la fin du mois très inconstant, le plus souvent très nuageux avec de fréquentes pluies, considérables le 29 et le 30, avec température sensiblement basse.

Juillet. Mois très frais, ciel un peu trop couvert. Déficit thermique de près de 3°; depuis 1864 — origine de nos observations — Zurich n'accuse que deux froides moyennes de juillet égales à celle de 1909, à savoir 1888 (15,6°) et 1879 (15,7°). Dans la Suisse occidentale, le déficit thermique est moins grand (Genève 2,2°); il est plus petit encore au Tessin. La quantité d'eau tombée dépasse en général les quantités normales de juillet, excepté à l'ouest du pays, dans quelques vallées alpêtres et au Tessin. Nébulosité passablement forte au nord de la Suisse; de là une durée d'insolation plus petite qu'en moyenne. — Comme en juin, ciel tout d'abord couvert, très froid et pluvieux par moments. Chutes de pluie très abondantes jusqu'au 12, il neige dans les hautes régions montagneuses; le 12, la neige descend jusqu'à 1200 m. Ce jour-là, la température moyenne à Zurich descend au-dessous de 10° (par 9,7° ce fut le jour de juillet le plus froid depuis 1864). A partir du milieu du mois, le chaud monte lentement, tout d'abord cependant avec une forte nébulosité et des pluies de temps à autre, ainsi vers le 16 et le 17; le ciel s'éclaircit et le temps ne s'améliore qu'à partir du 18; ce qui — toutefois avec quelques heures sombres très passagères — dura jusqu'à la fin du mois, sans que la température dépassât sensiblement la normale. Les perturbations atmosphériques citées, purement éphémères et le plus souvent sous forme de pluies d'orage, tombèrent sur les jours du 19 au 20, 25—26 et 28.

Août. Peu d'écarts marqués d'avec les moyennes normales dans les moyennes météorologiques du mois. Un peu trop frais au nord-est du pays (à St-Gall, à peu près un degré). Nébulosité et pluies à l'est de la Suisse un peu plus défavorables qu'à l'ouest, où la nébulosité, la fréquence et la quantité d'eau tombée restèrent au-dessous des valeurs normales, alors qu'à l'est elles les dépassèrent quelque peu. Grâce à la faible nébulosité, Genève a joui d'un excédent d'insolation très marqué. — Au 1^{er} août, admirablement serein, succéda déjà le 2 un ciel sombre avec pluies d'orage, qui rafraîchirent fortement la température. Alternativement nuageux, mais sans pluie, du 5—7; mais ce dernier jour la température redevenait normale; au 8 août, clair et chaud, succéda de nouveau un temps orageux. Avec le 11 survint une série de jours sereins, pendant lesquels la température ne dépassa pas de beaucoup la normale, à cause de la bise. Le 16, orages étendus. Caractère de la température pendant la seconde moitié d'août: courte période de sec (19—21, 23—25 et 29—31) alternant avec des jours pluvieux (22, 26—28); température le plus souvent au-dessous de la normale, au plus haut degré vers le 22 et le 23.

September: Temperaturmittel durchschnittlich einen Grad unter den normalen; keine grossen Temperaturschwankungen, da die klaren Septembertage, welche solche aufweisen, fehlten. Wetter im Gegenteil ausgesprochen unbeständig, daher wenigstens im Westen des Landes der Eindruck eines regnerischen Monats, obgleich die normalen Niederschlagsmengen nicht erreicht wurden; dagegen Niederschlagshäufigkeit etwas grösser als normal. Bewölkung etwas stärker als im Mittel. — Der 1.—4. trocken und leichter bewölkt, aber kühl; am 5. Niederschläge, in der Zentral- und Ostschweiz am beträchtlichsten. Schon am 6. klärte es auf und nun vorwiegend leichter bewölkt und trocken bis am 10., an welchem Tage Trübung und Niederschläge; letztere aber nur im Tessin und in der Westschweiz, wo sich dabei Gewitter entluden, von Bedeutung. In der Nacht vom 12.—13. im äussersten Westen des Landes Gewitterregen; vielfach auch am 13., 14. und 15. Regenschauer. Mit Beginn der zweiten Monatshälfte stärkere, hochnebelartige Bewölkung; am 18. stärkere Regenfälle. Leichter bewölkt der 19.—22.; um den 23. neuerdings Regenfälle. Auch nachher bis zum Monatschluss unbeständiges Wetter mit sehr variabler Bewölkung; Niederschläge ziemlich allgemein am 30.

Oktober: Recht warm und trotz häufigen regnerischen Wetters ziemlich viel Sonnenschein. Wärmeüberschuss auf der Nordseite der Alpen rund zwei Grad; etwas kleiner am Genfersee ($1\frac{1}{2}$ Grade) und im Tessin (1 Grad). Die ziemlich häufigen Niederschläge ergaben im Westen des Landes etwas mehr als die normalen Monatsmengen; in der Zentral- und Ostschweiz letztere nicht erreicht. Dauer des Sonnenscheins etwas grösser als die durchschnittliche des Oktobers. — In der ersten Dekade unbeständiges, vielfach regnerisches Wetter mit nur kurzen gelegentlichen Aufheiterungen; dabei Temperatur über der normalen, am meisten (über sieben Grade) um den 5., von welchem Tag an sie sich der normalen wieder mehr nähert; bei den Niederschlägen des 8. im Westen des Landes Gewittererscheinungen. Am 10. Aufheiterung und in der Folge kühlere Nächte, doch bald Morgennebel. Abgesehen von einer vorübergehenden Trübung mit Regen am 14., ebenso am 22., Andauer dieser Periode trockenen, relativ warmen und auch sonnigen Wetters bis zum 24., an welchem Tage Niederschläge und starke Abkühlung. Letztere nicht von langer Dauer; vom 27. an wärmer und im Tessin, aber auch in der Südwest- und Westschweiz ergiebige Niederschläge, während diese im Osten des Landes nicht nennenswert. Am 27.—28. in den Alpentälern starker Föhn.

November: Zu kalt, zu trocken und auch heller als durchschnittlich. Wärmeausfall beträgt zirka $1-1\frac{1}{2}$ Grad, auf den Höhenstationen zirka $2\frac{1}{2}$ Grad; hie und da verhältnismässig schon tiefe Temperaturen, an einigen Tagen gegen Ende des Monats auch das Tagesmittel mehrere Grade unter dem Gefrierpunkt. Abgesehen vom äussersten Osten des Landes Niederschlagsmengen unter den normalen. Sonnenscheindauer grösser als die durchschnittliche am Nordfuss der Alpen um zirka 15, im Tessin um über 60 Stunden. — In der ersten Dekade eine bis zum 11., in der Südwestschweiz sogar bis zum 14. dauernde Trockenperiode. Während derselben bei nordöstlicher Luftströmung, die in der Westschweiz vom 3.—5. und dann wieder am 9. zu kräftiger Bise auffrischte, vorwiegend trübes, bis zum 5. wärmer als normales, von diesem Tage an kühleres Wetter;

Septembre. *Température moyenne d'un degré au-dessous de la normale; pas de grandes variations atmosphériques à noter, vu l'absence de journées claires en septembre. Par contre, temps décidément variable; par conséquent, l'impression d'un mois pluvieux, du moins à l'ouest du pays, quoique les quantités normales d'eau tombée ne fussent pas atteintes; en revanche, la fréquence de la pluie dépassa un peu la valeur normale. Nébulosité un peu plus forte que la moyenne. — Du 1^{er} au 4, ciel légèrement nuageux, temps sec mais frais; le 5, il pleut, surtout dans la Suisse centrale et orientale. Déjà le 6, le ciel s'éclaircit; légèrement nuageux d'une façon prédominante et sec jusqu'au 10, où le ciel se couvrit, avec pluie, mais seulement au Tessin et dans la Suisse occidentale, où éclatèrent en même temps de forts orages. Dans la nuit du 12 au 13, pluies d'orage dans l'extrême ouest de la Suisse; en maints endroits, fortes ondées aussi les 13, 14 et 15. Avec le commencement de la seconde moitié, forte nébulosité sous forme de brouillard élevé; le 18, il pleut fort. Ciel légèrement couvert du 19 au 22; vers le 23, il pleut de nouveau. Puis, jusqu'à la fin du mois, temps inconstant avec nébulosité très variable; pluies assez générales le 30.*

Octobre. *Mois réellement chaud et insolation assez forte, malgré un temps fréquemment pluvieux. Excédent calorique de 2°, chiffre rond, au nord des Alpes; un peu moins au lac de Genève ($1\frac{1}{2}^\circ$) et au Tessin (1°). Les pluies passablement fréquentes accusent à l'ouest de la Suisse une quantité d'eau tombée un peu au-dessus des quantités normales du mois; celles-ci n'ont pas été atteintes dans la Suisse centrale et orientale. La durée d'insolation en heures dépasse un peu la moyenne d'octobre. — Dans la 1^{re} décade, ciel variable, souvent pluvieux, avec de courtes et accidentelles éclaircies; température au-dessus de la normale, surtout de plus de sept degrés vers le 5, à partir duquel jour elle commença à se rapprocher de la normale; le 8, pluie à l'ouest avec phénomènes orageux. Le 10, le ciel s'éclaircit et par suite, nuits plus fraîches, brouillard le matin. Excepté un ciel accidentellement couvert avec pluie le 14 ainsi que le 22, cette période de sec, de chaud relatif et de soleil dura jusqu'au 24, auquel jour il plut avec un fort refroidissement de l'air, qui ne persista pas. A partir du 27, il fait plus chaud et il pleut abondamment au Tessin comme aussi au sud-ouest et à l'ouest de la Suisse, tandis qu'à l'est il est tombé peu d'eau. Le 27 et le 28, le föhn souffle fort dans les vallées alpêtres.*

Novembre. *Trop froid, trop sec et plus serein qu'en moyenne. Déficit thermique d'environ $1-1\frac{1}{2}^\circ$; sur les hauteurs à peu près $2\frac{1}{2}^\circ$; ça et là déjà, température relativement basse; quelques jours, vers la fin du mois, aussi par moyenne diurne plusieurs degrés au-dessous de zéro. A l'exception de l'extrême est du pays, quantité d'eau tombée au-dessous de la normale. Durée d'insolation supérieure à la moyenne au pied nord des Alpes d'environ 15 heures, au Tessin au delà de 60 heures. — Période persistante de sec dans la première décade jusqu'au 11 et même jusqu'au 14 au sud-ouest de la Suisse. Pendant cette période et par un vent du nord-est, qui se transforma en bise violente et froide soufflant dans la Suisse occidentale du 3 au 5, puis de nouveau le 9, ciel presque toujours couvert; jusqu'au 5, température plus élevée que la normale,*

geringere Bewölkung am 5. und 6. Auch am 10. kein Hochnebel und in der Zentral- und Ostschweiz geringe Niederschläge; ebenso an den folgenden Tagen bei veränderlich bewölktem Westwetter noch vereinzelte Niederschläge. In der Nacht vom 14. bis 15. in den Alpentälern starker Föhn; auch im Mittelland beträchtlicher Temperaturanstieg, mit nachfolgenden ziemlich ergiebigen Niederschlägen. Am 18. frischer Nordostwind, Temperaturrückgang und im Mittelland der frühzeitige erste Schnee des Jahres. Im Alpengebiete vom 21. bis zum 25. alle Tage Schneefall, in den tieferen Lagen beinahe kein Niederschlag; dagegen wegen nördlicher Winde sehr kühl. Auch in der Folge kühl bei in der Ostschweiz starker hochnebelartiger Bewölkung; die Westschweiz in der ganzen zweiten Dekade mehr Sonnenschein. Der 30. war bedeutend wärmer bei starkem Föhn in den Alpentälern.

Dezember: Sehr warm und niederschlagsreich. In den Monatsmitteln der Temperatur ein Wärmeüberschuss von $2\frac{1}{2}$ (Luzern) bis $3\frac{1}{2}$ Graden (Basel) gegenüber den Normalmitteln. Niederschlagsmengen grösser als die durchschnittlichen im ganzen Lande, besonders aber in der Westschweiz, wo mehr als das Doppelte der normalen Mengen. Niederschlags-häufigkeit sehr gross (mehr als 20 Niederschlags-tage); weitaus der grösste Teil der Niederschläge als Regen gefallen. Im Mittelland ungefähr vom 8. bis gegen die Monatsmitte eine Schneedecke von geringer Mächtigkeit. Himmelsbedeckung eine starke, aber mit verhältnismässig wenig Nebel; Sonnenscheindauer nordwärts der Alpen ungefähr die normale, im Tessin beträchtlich kleiner. — Während der ganzen ersten Dekade in Zentraleuropa bei südwestlicher Luftbewegung regnerisches, verhältnismässig warmes Wetter vorherrschend. Grössere Niederschlagsmengen am 1.; besonders warm mit föhnigen Aufhellungen am 3. und 4. Um den 9. Rückgang der Temperatur unter die normale und nun auch im Mittelland Schnee. Vom 12. an auf den Höhen über 1100 m heiterer Himmel und Temperaturumkehr; im Mittellande sehr trübes Frostwetter. Am 18. wieder Erwärmung und ausgiebiger Regen und nun bis gegen den Schluss des Monats trübe, niederschlagsreiche und sehr warme Witterung. Hervorzuheben sind die starken Niederschläge des 20., die ganz ausserordentlich hohen Temperaturen des 23. und 24. (Basel am Morgen des 23. volle 19 Grad!), welche selbst in den Voralpen und Alpen bis weit hinauf mit den für die Jahreszeit schon beträchtlichen Schneemengen aufräumten. Auch am 28. annähernd 10 Grad Wärmeüberschuss; erst die letzten beiden Tage mit Bezug auf die Temperatur wieder normal und dabei nur leichter bewölkt.

à partir de ce jour, temps plus frais; faible nébulosité le 5 et le 6. Le 10 aussi, pas de brouillard élevé et faibles pluies au centre et à l'est de la Suisse; de même, les jours suivants et par un vent d'ouest, ciel variablement nuageux, encore quelques pluies éparses. Dans la nuit du 14 au 15, le föhn souffle très fort dans les vallées alpestres; de même sur le plateau, élévation marquée de la température, suivie de pluies assez abondantes. Le 18, vent frais soufflant du nord-est, recul de la température, et sur le plateau la première et précoce neige de l'année. Dans les régions alpestres, il neige tous les jours du 21 au 25, et dans les parties basses, pour ainsi dire ni pluie ni neige; par contre, il fait très frais, grâce à la bise. Dans la suite, il continua à fraîchir sous une forte nébulosité, sorte de brouillard élevé, dans la Suisse orientale; à l'ouest, plus d'heures d'insolation pendant la deuxième décade. Le 30 fut beaucoup plus chaud, grâce au föhn qui soufflait fort dans les vallées alpestres.

Décembre. Très chaud et riche en précipités météorologiques. La moyenne de température du mois accuse un excédent de $2\frac{1}{2}^{\circ}$ (Lucerne) jusqu'à $3\frac{1}{2}^{\circ}$ (Bâle) sur les moyennes normales. Quantité d'eau tombée supérieure à la moyenne dans tout le pays, mais surtout à l'ouest, où elle s'est élevée plus qu'au double de la normale. Jours de neige ou de pluie très nombreux: plus de 20 jours; de beaucoup précipités sous forme de pluie. Le plateau est recouvert d'une mince couche de neige du 8 environ jusque vers le milieu du mois. Forte nébulosité, mais, relativement parlant, avec peu de brouillard; durée d'insolation à peu près égale à la normale au nord des Alpes; au Tessin, beaucoup plus petite. — Pendant toute la première décade, il règne en général dans l'Europe centrale, sous l'action d'un vent du sud-ouest, un temps pluvieux et relativement chaud. Il est tombé beaucoup d'eau le 1^{er}; les 3 et 4, temps particulièrement chaud avec éclaircies sous l'action du föhn. Vers le 9, la température descend au-dessous de la normale et il neige aussi sur le plateau. A partir du 12, ciel serein sur les hauteurs au-dessus de 1100 m et changement de température; sur le plateau, ciel très convert et temps de gel. Le 18, l'air se réchauffe de nouveau et pluie abondante, et dès lors jusque vers la fin du mois, ciel convert, riche en précipités atmosphériques et température très élevée. A signaler les fortes pluies du 20 et la température extraordinairement élevée des 23 et 24 (à Bâle, le matin du 23, 19 degrés en plein!) qui même dans les préalpes et les Alpes fit table rase jusque bien en haut de la neige tombée en quantité déjà considérable pour la saison. Le 28 de même, le thermomètre indiquait près de 10° d'excédent de chaud; ce n'est que les 30 et 31 que la température redevenit normale et le ciel légèrement nuageux.

2. Die Hagelfrequenz in der Schweiz

von Dr. J. Maurer, Direktor der Eidgen. Meteorolog. Zentralanstalt
(mit einer Karte).

2. La fréquence de la grêle en Suisse

par le Dr. J. Maurer, directeur du Bureau central météorologique suisse
(avec une carte).

Bereits seit Beginn der 80er Jahre hat die Gewitterforschung in unserem Lande eine sorgfältige Würdigung erfahren und dabei ist speziell auch der Ermittlung der Hagelwetter besondere Aufmerksamkeit geschenkt worden, wie die seit 1883 in den Annalen hierüber regelmässig fortgeführten Publikationen belegen. Wohl nirgends bietet auch die Frage nach dem Einfluss der vertikalen Gliederung des Terrains, der vielen Flüsse, Seen, Wälder usw. auf Entstehung des Gewitter- und Hagelphänomens ein grösseres Interesse als gerade in unserem oro- und hydrographisch so mannigfaltig gestalteten Alpenland. Der verdiente Gewitterforscher der Schweiz, Clemens Hess, hat uns in zahlreichen Arbeiten über die Gewitterzüge und Hagelschläge des Landes, basierend auf dem weitschichtigen Beobachtungsmaterial der meteorologischen Zentralanstalt¹⁾, eine Reihe eingehender und wichtiger Monographien geliefert, die in dem eben erschienenen umfangreichen Werke „Das Klima der Schweiz“²⁾ zu einem Ganzen vereinigt worden sind und unsere Gewitterverhältnisse nach allen Richtungen gründlich beleuchten. Wir entnehmen der letzteren Darstellung in Kürze einige, besonders für kulturwirtschaftliche Fragen, wertvolle Ergebnisse über die Hagelfrequenz beidseits der Alpen, begleitet von einer übersichtlichen Karte.

Behufs Herstellung der letztern sind die im Zeitraum 1883—1900 über die Schweiz gezogenen Hagelstriche oder strichartig verlaufenen Hagelwetter durch Abgrenzung der betroffenen Flächen in zwei Sammelkarten (1883—1891 und 1892—1900) eingezeichnet und daraus durch Abzählung die Frequenzen in den beiden Zeiträumen bestimmt worden; durch Addition ergab sich die Frequenz des ganzen Zeitraums. Die in unserer Karte eingeschriebenen Zahlen geben daher an, wie oft im Zeitraum 1883—1900 die betreffende Gegend von einem Hagelstrich oder strichartig verlaufenen Hagelwetter betroffen worden ist. Die hervorragendste Gewitter- und Hagelfrequenzstrasse der Schweiz erstreckt sich nach den Hess'schen Untersuchungen von Pruntrut bis zum untern Rheintale; sie verbindet Pruntrut mit Breitenbach im Kanton Solo-

Dès le commencement des années 80, les recherches sur les orages en Suisse ont déjà fait l'objet d'observations sérieuses, et l'on a voué en même temps une attention particulière aux orages accompagnés de grêle, ainsi que le prouvent les communications qui continuent à être publiées régulièrement dans les Annales depuis 1883. Nulle part, sans doute, la question de l'influence de la structure verticale du terrain, des nombreux cours d'eau, des lacs, des forêts, etc., sur la formation des orages et de la grêle n'offre un aussi vif intérêt que précisément dans nos Alpes avec leur constitution si variée au double point de vue orographique et hydrographique. Clemens Hess, météorologiste suisse de mérite, nous a livré, dans de nombreux travaux sur la marche des orages et des colonnes de grêle en Suisse — travaux basés sur des observations très étendues du Bureau central météorologique¹⁾ — une série de monographies importantes et détaillées. Celles-ci viennent de paraître en un ouvrage volumineux intitulé: „Das Klima der Schweiz“²⁾, où l'auteur étudie sous toutes ses faces l'état de nos conditions météorologiques. Nous en extrayons en raccourci, sur la fréquence de la grêle aux deux versants des Alpes, quelques résultats précieux, surtout au point de vue de la culture du sol, avec une carte destinée à en faciliter l'intelligence.

Pour la confection de cette carte, on a porté sur deux cartes récapitulatives, en délimitant les territoires atteints, les averses et les colonnes de grêle qui ont eu lieu en Suisse de 1883 à 1900. L'une de ces cartes se rapporte à la période de 1883 à 1891, l'autre à celle de 1892 à 1900. Puis, par dénombrement, on a établi pour chaque période la fréquence des averses et des colonnes de grêle, et pour obtenir celle de toute la période d'observation on a simplement combiné par addition les résultats des deux périodes. Les chiffres portés sur notre carte indiquent en conséquence le nombre de fois qu'une contrée déterminée a été visitée par un orage ou une colonne de grêle de 1883 à 1900. D'après les observations de Hess, la bande de territoire suisse la plus saillante par la fréquence des orages et de la grêle s'étend de Porrentruy au Bas-Rhein-

¹⁾ Noch wesentlich ergänzt durch die Berichte der kantonalen Forstbeamten und der Schweizerischen Hagelversicherungsgesellschaft.

²⁾ Bearbeitet auf Grundlage der 37jährigen Beobachtungsperiode 1864—1900, erster Band-Text.

¹⁾ Essentiellement complétées par les rapports des forestiers cantonaux et de la Société suisse d'assurance contre la grêle.

²⁾ Elaboré sur la base d'une période d'observations de 37 années, 1864 à 1900. Texte du 1^{er} vol.

thurn und zieht sich über Mellingen im Kanton Aargau, Wallisellen im Kanton Zürich, Fischingen im Hinterthurgau, Flawil, Gossau im Kanton St. Gallen und Speicher (Appenzel) nach Balgach im St. Gallerrheintal. Längs dieser Linie können nun folgende Beobachtungen gemacht werden. Die *Maxima* der Hagelschlagsfrequenz liegen an der Birsig, in den Gegenden von Eptingen und Therwil, an der Birs zwischen Duggingen und Münchenstein, an der Ergolz zwischen Sissach und Liestal, an der Aare bei Schinznach und Habsburg, an der Reuss von Mellingen bis Birmenstorf (Aargau), an der Limmat von Zürich bis Baden, im Gebiet der Töss von Winterthur bis Wülflingen, im Thurgau bei Wil (St. Gallen) und im untersten Rheintal bei Altstätten. In einem zweiten Parallelstreifen finden wir Frequenzmaxima erstens im Birsgebiet, bei Münster im Jura, dann bei Matzendorf in Balstal, bei Hägendorf am Ostrand des Jura, im Sihlwald und Toggenburg. Im weitem zeigen sich solche im Tale der Langeten von Madiswil bis Aarwangen, im Sensegebiet bei Guggisberg, Schwarzenburg und Wahlern, an der Gürbe und Aare zwischen Thun und Bern, in Flühli an der kleinen Emme, und von Sarnen nach Alpnach. Diese Aufzählungen, denen noch andere angereiht werden könnten, beweisen, dass *Flusstäler, welche von den fortschreitenden Gewitterzügen unter stumpfem Winkel geschnitten werden, die Hagelbildung begünstigen.*

Sehr instruktiv ist besonders das mächtige Frequenzgebiet vom obern Zürichsee bis zur Thurmmündung. Dieses Gebiet wird hauptsächlich von der Westseite her von Gewitterzügen aufgesucht. Die grössten Frequenzzahlen liegen jedoch nicht mitten im Tale, sondern mehr am Ostrande, wo das Terrain sich hebt. Der gebirgig ansteigende Hintergrund einer wasserreichen Gegend erhöht demnach für frontal heranziehende Gewitter die Disposition zur Hagelbildung. Für diesen Erfahrungssatz sprechen ausser dem oben bezeichneten Gebiete die Frequenzmaxima im südlichen Vorlande des Eetzels, in den Gebieten der Biber und Sihl (Eutal), im Limmattal von Zürich bis Baden, dann westlich vom Herrlisberg und östlich vom Sempachersee, ferner die Westseite des Lindbergs und andere Gebiete.

Mit der Begünstigung der Hagelbildung auf der Luvseite eines zum heranziehenden Gewitter querstehenden Gebirgszuges ist unter Umständen eine Verminderung der Disposition auf der Leeseite verbunden. Für diese auffällige Schattenwirkung werden Belege geliefert von den Gegenden östlich vom

tal; elle relie Porrentruy avec Breitenbach dans le canton de Soleure et se dirige de là par-dessus Mellingen (Argovie), Wallisellen (Zurich), Fischingen dans la Thurgovie postérieure, Flawil et Gossau (St-Gall) et Speicher (Appenzel) sur Balgach dans le Rheintal saint-gallois. On peut rattacher à cette ligne les observations suivantes. Les maxima de fréquence de la grêle se trouvent vers la Birsig, dans la contrée d'Eptingen et de Therwil, vers la Birse entre Duggingen et Münchenstein, vers l'Ergolz entre Sissach et Liestal, vers l'Aar près de Schinznach et de Habsbourg, vers la Reuss de Mellingen à Birmenstorf (Argovie), vers la Limmat de Zurich à Baden, dans le bassin de la Töss de Winterthur à Wülflingen, dans celui de la Thour, à Wil (St-Gall) et dans la partie inférieure du Bas-Rheintal vers Altstätten. Dans une deuxième bande parallèle, nous trouvons les maxima de fréquence tout d'abord dans le bassin de la Birse, à Moutier dans le Jura, puis vers Matzendorf dans le Balstal, à Hägendorf sur le versant oriental du Jura, dans la forêt de la Sihl et dans le Toggenbourg. On trouve encore d'autres bandes semblables dans la vallée de la Langeten, de Madiswil à Aarwangen, dans le bassin de la Singine à Guggisberg, Schwarzenbourg et Wahlern, dans le bassin de la Gürbe et de l'Aar entre Thoun et Berne, à Flühli sur la Petite-Emme et de Sarnen à Alpnach. Ces énumérations, qu'on pourrait allonger, prouvent que les vallées arrosées par des cours d'eau et que traversent des averses et colonnes de grêle se dirigeant sous un angle obtus favorisent la formation de la grêle.

Il est très instructif de considérer en particulier le grand territoire de fréquence s'étendant du lac de Zurich supérieur à l'embouchure de la Thour et particulièrement visité par des colonnes d'orage venant de l'ouest. Les plus forts chiffres de fréquence ne se lisent cependant pas au centre de la vallée, mais plutôt sur le versant oriental, là où le terrain s'élève. Le versant montagneux s'élevant du fond d'une contrée riche en eau augmente en conséquence pour l'attraction d'orages sur son front la disposition à la formation de la grêle. A l'appui de cette assertion, basée sur l'expérience, nous citerons, en dehors du territoire susnommé, les maxima de fréquence du versant sud de l'Etel, dans les régions de la Biber et de la Sihl (Eutal), dans la vallée de la Limmat de Zurich à Baden, puis à l'ouest du Herrlisberg et à l'est du lac de Sempach, puis le versant ouest du Lindenberg et autres endroits.

Avec une formation de grêle favorisée sur le côté sur-le-vent d'une chaîne de montagnes attirant à soi un orage transversalement vient se combiner, selon les circonstances, une diminution de cette disposition du côté sous-le-vent. Des faits à l'appui de cette action bizarre nous sont fournis par les con,

Lindenberg bei Sins und Beinwil, von der Zürichseegegend Horgen-Wädenswil, vom rechtsufrigen Tössgebiet, von Fischental abwärts bis Ober-Winterthur. Gerade das letztgenannte Gebiet scheint nach den Hess'schen Untersuchungen zu beweisen, dass die *Dämpfung des Hagelschlages zum Teil auch dem Einflusse der Wälder zuzuschreiben ist*. Die Abnahme der Frequenz vom westlichen Albisvorland über den walddreichen „Schnabel“ und den grossen Sihlwald hinweg bis Horgen und Wädenswil am Zürichsee, spricht zugunsten dieser Annahme. Dagegen deutet der Umstand, dass der walddreiche Irchel und sein stark bewaldeter Nachbar, der Kohlfirst, die Leeseite nicht merklich zu schützen vermochten, darauf hin, dass zu einer *sichern Schutzwirkung entweder sehr ausgedehnte Komplexe, oder eine bereits eingetretene Ermatung erforderlich sind*. Die Schutzwirkung kommt aber auch dann noch zur Geltung, wenn das Gebiet hinter dem Waldkomplex nicht für sich durch Spendung neuer Nahrung, die Hagelbildung begünstigt. *Folgt auf den mit Wald besetzten Berg ein wasserreiches Gebiet (Fluss, Sumpf, Moorgegend, See), so erfolgt eine Auffrischung von Gewitter und Hagelschlag*; die Schutzzone des Waldes wird zum mindesten stark reduziert. Solches ist z. B. der Fall östlich vom Heitersberg im Limmattal bei Dietikon und Würenlos, am Zürichseegebiet hinter dem Uetliberg (vom heranziehenden Gewitter aus beurteilt), die Westseite des Greifensees usw.

Zu den Gebieten, welche die Disposition zur Hagelbildung erhöhen, gehören auch *Talkessel, die ringsum von Bergen eingeschlossen sind*. Als Beispiele hierzu führen wir unter andern die von Jura-bergen umschlossenen Ebenen von Courtetelle, Courroux und Delémont, Val de Ruz und Vallée de Joux an, ferner den Talkessel hinterhalb Flühli, im Quellengebiet der Kleinen Emme, die Gegenden von Arth-Goldau, Schwyz-Brunnen und das Sihlgebiet östlich von Einsiedeln (Gebiet des projektierten Sihlsees).

Zu den hauptsächlich betroffenen Gegenden des *Voralpengebietes* gehört dann namentlich die Zone der obern Aare und des Thunersees, über das *Entlebuch hin* gegen das Luzernerseegebiet. In den Berner und Freiburger Voralpen ist die Hagelfrequenz nur gering; erst beim Übergang in die vorerwähnten Gebiete des Thunersees und der Aare steigt dieselbe wieder, aber dann auch plötzlich um das Mehrfache. In den Gegenden von Thun, Buchholz, Blumenstein, Wattenwil, Schwarzenburg usw. finden wir die hohen Frequenzzahlen 9 bis 12, und sie reichen noch weit über das Aaregebiet hinaus in die Quellengebiete der Grossen und Kleinen Emme. Auch die Umgebung des Pilatus ist mit ziemlich hohen Frequenzzahlen besetzt (8 bis 9); dagegen haben die Gegenden Brunnen, Schwyz, Lowerzersee und Arth weniger hohe Frequenz und unmittelbar

trées situées à l'est du Lindenberg, à Sins et Beinwil, par la rive du lac de Zurich, de Horgen à Wädenswil, par le côté droit du bassin de la Töss, de Fischental en aval jusqu'à Ober-Winterthur. Ce dernier territoire semble précisément démontrer, suivant les recherches de Hess, que l'affaiblissement de l'averse de grêle doit être attribué aussi en partie à l'influence des forêts. La diminution de fréquence constatée sur le versant ouest de l'Albis, à travers le «Schnabel» si boisé et la grande forêt de la Sihl jusqu'à Horgen et Wädenswil au lac de Zurich, vient corroborer cette hypothèse. Par contre, le fait que l'Irchel, riche en forêts, et le Kohlfirst son voisin, très boisé, n'ont pu protéger sensiblement le côté sous-le-vent semble indiquer que pour une action protectrice efficace il faut nécessairement, ou bien un complex étendu, ou un attédissement déjà survenu. L'action préservatrice se manifeste encore si le territoire situé derrière un complex de forêts ne favorise pas en soi, par son apport d'un nouvel aliment, la formation de la grêle. Si un territoire où l'eau abonde (rivière, marécage, marais, lac) fait suite à une montagne boisée, alors survient un rafraîchissement de l'orage et de la grêle; et la zone protectrice forestière se trouve au moins fortement réduite. Tel est en particulier le cas à l'est du Heitersberg, dans la vallée de la Limmat, à Dietikon et Würenlos, dans la région du lac de Zurich, derrière l'Uetliberg (en jugeant par l'attraction de l'orage), la rive occidentale du lac de Greifensee, etc.

Rentrent aussi dans les territoires favorisant la formation de la grêle, les vallées ou creux de vallées (Talkessel) enserrés de montagnes. Citons entre autres les plateaux de Courtetelle, de Courroux et de Delémont, entourés de montagnes jurassiennes, le Val-de-Ruz et la vallée de Joux, en outre, la vallée encaissée derrière le Flühli, dans la région des sources de la Petite Emme, les contrées d'Arth-Goldau, de Schwyz-Brunnen et le territoire de la Sihl, à l'est d'Einsiedeln (région du lac projeté de la Sihl).

Appartiennent aux contrées principalement frappées dans la région des pré-alpes: notamment la région de l'Aar supérieure et du lac de Thonne, à travers l'Entlebuch dans la direction du lac de Lucerne. La grêle ne tombe que très rarement sur les pré-alpes de Berne et de Fribourg; la fréquence ne s'accroît de nouveau et même rapidement à un haut degré que dans le passage aux districts susnommés du lac de Thonne et de l'Aar. Nous trouvons les chiffres élevés de fréquence 9 à 12 dans les contrées de Thonne, Buchholz, Blumenstein, Wattenwil, Schwarzenbourg, etc., qui s'étendent encore bien au delà du bassin de l'Aar, dans la région des sources de la Grande et de la Petite Emme. Les environs du Pilate se distinguent également par un chiffre passablement élevé de fréquence (8 à 9); par contre, cette fréquence est moins forte dans la contrée de

hinter den Mythen, dann auf der Ostseite des Zugersees und dem Zugerberg liegen noch niedere Frequenzen. Die Gegenden von Einsiedeln, speziell aber die Gebiete der Biber und Sihl auf der Südwest- und Nordwestseite des Etzels, sind dann wieder nahe doppelt so häufig heimgesucht, als die vorher abgesuchten Seegebiete. Vom Sihlgebiet kommen wir über den Etzel, den Voralpenstreifen weiter verfolgend in die Gebiete des obern Zürichsees; auch hier sind die Frequenzzahlen nach der Karte hoch. Auf der Südseite des Zürichsees, bei Pfäffikon, Lachen, Siebnen, Reichenburg, bestehen Frequenzzahlen 6 bis 8, auf der Nordseite dagegen bei Jona, Schmerikon, Uznach 10 bis 12; der Unterschied in der Hagelgefahr zu beiden Seiten des Zürcher Obersees ist somit ziemlich beträchtlich.

Mit dem Eindringen in die *Alpenwelt* ist ersichtlich ein starkes Zurückweichen des Hagelphänomens verbunden, indem die Hagelwahrscheinlichkeit nahe auf den vierten Teil sinkt. Mit dem Hintergrund der grossen Alpentäler hört nun scheinbar die Hagelfrequenz ganz auf, es fehlen wenigstens die zusammenhängenden Striche. Dieses Resultat ist in erster Linie durch die starke Gewitterabnahme vom Voralpenland zum Alpenland zu erklären; dann aber kommt dazu, dass mit zunehmender Meereshöhe die Grösse der Hagelkörner abnimmt, der Hagelfall also in Rieselschlag übergeht.

Am *Südhang* der Alpen ist das besuchteste Hagelgebiet im Kanton Tessin, die Umgebung des obern Teils des Lago Maggiore, mit den Mündungen der Talschaften Verzasca und des Tessins. In diesen Gegenden steigen die Frequenzzahlen bis auf 5. Im südlichen Kantonsteil ereignen sich fast Jahr für Jahr ausgedehnte Hagelschläge; doch verteilen sie sich glücklicherweise so, dass im Laufe der Jahre ziemlich alle Gegenden daran kommen, der fast regelmässig wiederkehrende Wetterschaden also nicht einzelne Gegenden allein heimsucht. Immerhin gibt es auch hier augenscheinlich bevorzugte, oder in höherem Grade disponierte Gebiete, zu denen insbesondere die Talschaften des Agno und Cassarate nördlich von Lugano gehören.

Bereits bei Untersuchung der Gewitterzüge in der Schweiz ist aus den Hess'schen Arbeiten hervorgegangen, dass die meiste Anhäufung von Entstehungspunkten der Gewitterzüge zusammenfallen mit den ausgedehnten *Moorgebieten*. Die Tatsache, dass die Moore, und zwar die Hoch- und Flachmoore, stets ansehnliche grössere Wassermengen in sich schliessen, sei es, dass diese von der Atmosphäre oder vom Grund aus nachgeliefert werden, lässt die Vermutung aufkommen, es möchte bezüglich der Verteilung von Mooren und Hagelschlägen ein eben solcher Zusammenhang bestehen.

Brunnen, de Schwyz, du lac de Lowerz et d'Arth et immédiatement derrière les Mythen; elle est plus faible encore sur la rive orientale du lac de Zoug et sur le Zugerberg. La contrée d'Einsiedeln, spécialement le territoire de la Biber et de la Sihl aux versants sud-ouest et nord-ouest de l'Etzel, accusent de nouveau une fréquence presque double de celle constatée dans la région des lacs susnommés. Passant du territoire de la Sihl par-dessus l'Etzel et des chaînons des préalpes, nous arrivons au lac de Zurich supérieur, où là aussi, suivant la carte, nous trouvons des chiffres élevés de fréquence. Sur la rive gauche du lac, à Pfäffikon, Lachen, Siebnen, Reichenburg, se trouvent des chiffres de fréquence de 6 à 8; sur la rive droite, par contre, à Jona, Schmerikon, Uznach la cote va de 10 à 12; la différence du danger de la grêle entre ces deux rives du lac de Zurich supérieur est par conséquent assez considérable.

A mesure qu'on pénètre dans les Hautes Alpes, on constate visiblement un recul frappant de près d'un quart dans la fréquence de la grêle. Ce phénomène météorologique semble même cesser d'apparaître, lorsqu'on remonte à l'origine des grandes vallées alpestres; du moins les traits collectifs manquent. Cela s'explique en première ligne par la très forte diminution d'orages que l'on observe en remontant des préalpes aux Hautes Alpes; ajoutons qu'à mesure que l'altitude augmente la grosseur des grêlons diminue, la grêle se transformant en grésil.

Le territoire du versant sud des Alpes visité par la grêle comprend, au Tessin, les environs de la partie supérieure du lac Majeur avec l'ouverture des vallées de Verzasca et du Tessin, là où le chiffre de fréquence s'élève jusqu'à 5. Au sud du canton, il se produit presque chaque année des averses de grêle étendues, mais qui, tout en visitant régulièrement la contrée, frappent tantôt un endroit, tantôt un autre, se répartissant ainsi d'une façon heureuse sur toute l'étendue du bas-pays. Il existe cependant aussi des territoires apparemment privilégiés, on qui y sont disposés à un haut degré, en particulier les vallées d'Agno et de Cassarate, au nord de Lugano.

En étudiant la marche des orages en Suisse, on a déjà pu constater d'après les travaux de Hess que la plus grande réunion de points d'origine des phénomènes de grêle coïncide avec les terrains marécageux d'une certaine étendue. Le fait que les marais, ceux des hauts plateaux en particulier, contiennent toujours de grandes quantités d'eau, venant de l'atmosphère ou du sol, fait présumer qu'il existe une relation de cause à effet entre la répartition des marais et les averses et colonnes de grêle.

Die „Moorkarte der Schweiz“, entworfen von J. Früh und C. Schröter¹⁾, bietet treffliche Gelegenheit, dieser Frage näher zu treten.

Wenn wir die verschiedenen orographischen Hauptgebiete absuchen, so finden wir zahlreiche Belege für das Zusammenfallen grosser Hagelfrequenzen mit ausgedehnten Moorkomplexen. Als Beispiele seien nach Hess folgende Gegenden aufgezählt:

Im Jura das Jouxal und Les Ponts, im Mittelland zunächst die Gegend zwischen dem Genfersee von Nyon bis Rolle und dem Noirmont und Mont Tendre, dann die Verbindungsstrasse zwischen dem Lac de Joux und Morges, die Linie Apples-Cossonay-Chavornay-Yverdon, die Strecken Moudon-Estavayer (am Neuenburgersee) und Moudon-Mont Gibloux-Romont-Saanegebiet. Wenn auch in den letztgenannten Gegenden die Hagelschlagsfrequenz unter dem allgemeinen Mittel des Mittellandes liegen, so weist das Zusammenfallen der beidseitigen Maxima doch darauf hin, dass sich die Vorbedingungen zu den Hagelschlägen am ehesten über den moorreichen Gebieten einstellen. Weiteres Zusammenfallen kann konstatiert werden auf der Ostseite des Neuenburgersees bis zur Broye bei Payerne, in den Gegenden von Übersdorf und Wahlern, im Gebiet der Aare bei Münsingen, in den Umgebungen der Seen Sempach, Baldegg und Hallwil, im Reussgebiet von Bremgarten bis Mellingen, im Limmatthal von Zürich bis Spreitenbach und anstossend daran in den Gegenden von Affoltern, Regensdorf, Dällikon, Otelfingen, auch bei Dübendorf, Schwamendingen, Volketswil, Illnau und im Glattgebiet Kloten, Steinmaur bis zur Thurmündung und dem untern Thurlauf bei Üsslingen, dann noch nordwärts über Trüllikon gegen Diesenhofen und Stein am Rhein und nordwärts durch das Seetal bei Nussbaumen-Hüttwilen über den Seerücken ins Unterseegebiet. Aus der Moorgegend bei Oberwinterthur-Wiesendangen führt auch eine Moor- und zugleich Gewitterstrasse über das mittlere Murggebiet ins Lauchetal, dann über Märwil gegen Kradolf, Sulgen, Zihlschlacht, Erlen nach dem Bodensee. Vom Murggebiet bis in den obern Thurgau ist diese Strasse auch vom Hagelschlag bevorzugt. Ein weiterer moorreicher Landstreifen zieht sich von Illnau über Turbenthal, Bichelsee, Sirnach, Rickenbach, Wil und den nördlichen Teil des Kantons St. Gallen gegen den obern Bodensee und das untere Rheintal. Dieser Streifen zeigt grosse Hagelschlagsfrequenz vom Glattgebiet bis Turbenthal, dann wieder in den Gegenden von Sirnach und Wil, Flawil und Gossau. Hochgradige Hagelschlagsfrequenzahlen stellen sich schliesslich noch ein über dem mächtigen Moorkomplex im untern Rheintal bei Altstätten. Als weiteres Beispiel einer moor- und zugleich hagelschlagsreichen Landschaft ist zu erwähnen das Gebiet von der Reuss bei Muri über Rifferswil, Hausen am Albis, an dem obern Zürichsee zwischen Wädenswil und Freienbach, das dann auch noch nach Lachen, Tuggen und im Linthgebiet, ferner auch jenseits des Sees von Stäfa-Rapperswil ins Zürcheroberland seine Fortsetzung findet. Endlich sei noch hinzugefügt, dass das Gebiet des Greifensees, des Pfäferssees, die Gegenden von Wetzikon, Hinwil, Grüningen und Gossau im Kanton Zürich von Moorflecken und grosszahligen Hagelfrequenzen gleich stark belastet sind.

La carte des marais de la Suisse¹⁾ par J. Früh et C. Schröter offre une excellente occasion d'étudier de plus près cette question.

Si nous passons en revue les divers et principaux territoires orographiques, nous trouvons de nombreuses preuves à l'appui de la relation qui existe entre de grandes fréquences de grêle et des régions marécageuses étendues. Nous citerons d'après Hess les districts suivants:

Dans le Jura, la vallée de Jonx et Les Ponts; dans le Mittelland, tout d'abord la contrée s'étendant entre le lac de Genève, de Nyon à Rolle; au Noirmont et au Mont-Tendre, puis la route de jonction entre le lac de Joux et Morges, la ligne Apples-Cossonay-Chavornay-Yverdon, les tronçons Moudon-Estavayer (au lac de Neuchâtel) et la contrée de Moudon-Mont, Gibloux-Romont et Sarine. Bien que la fréquence de la grêle y soit inférieure à la moyenne générale du Mittelland, la rencontre des maxima de part et d'autre indique cependant qu'un terrain marécageux sert plutôt de berceau aux averses de grêle. Nous constatons plus loin cette coïncidence sur la rive droite du lac de Neuchâtel jusqu'à la Broye près Payerne, dans la contrée d'Übersdorf et de Wahlern, dans celle de l'Aar vers Münsingen, dans les environs des lacs de Sempach, de Baldegg et de Hallwil, dans le bassin de la Reuss de Bremgarten à Mellingen, dans la vallée de la Limmat de Zurich à Spreitenbach, et, adjacentes à ce dernier, dans les contrées d'Affoltern, de Regensdorf, de Dällikon, d'Otelfingen, de même à Dübendorf, Schwamendingen, Volketswil, Illnau et dans la contrée de la Glatt, Kloten, Steinmaur jusqu'à l'embouchure de la Thour et au cours inférieur de cette rivière à Üsslingen, puis encore du côté du nord par-dessus Trüllikon vers Diessenhofen et Stein sur le Rhin, et au nord, à travers le Seetal, à Nussbaumen-Hüttwilen par-dessus l'axe du lac dans la région du Lac inférieur. De la contrée marécageuse de Oberwinterthur-Wiesendangen part également une bande de marécage et en même temps d'orages passant par-dessus le milieu du territoire de la Murg dans le Lauchetal, puis à travers Märwil vers Kradolf, Sulgen, Zihlschlacht, Erlen dans la direction du lac de Constance. La grêle semble de même s'abattre avec prédilection sur la bande qui va du territoire de la Murg jusque dans la haute Thurgovie. Une autre bande de lieux marécageux s'étend d'Illnau par-dessus Turbenthal, Bichelsee, Sirnach, Rickenbach, Wil et la partie septentrionale du canton de St-Gall vers la partie supérieure du lac de Constance et le Bas-Rheintal. Cette bande est marquée par une grande fréquence d'averses et colonnes de grêle, du bassin de la Glatt jusqu'à Turbenthal, puis de nouveau aux endroits suivants: Sirnach et Wil, Flawil et Gossau. Les phénomènes de grêle sont enfin très fréquents sur tout le pays marécageux du Bas-Rheintal près d'Altstätten. Citons encore comme endroits à la fois marécageux et où abondent les orages à grêle, le bassin de la Reuss, à Muri par-dessus Rifferswil, Hausen au pied de l'Albis, la partie supérieure du lac de Zurich entre Wädenswil et Freienbach, puis Lachen, Tuggen et la contrée de la Linth; comme projection au delà du lac: de Stäfa-Rapperswil jusqu'au sein de l'Oberland zuricois. Ajoutons enfin que les bassins des lacs de Greifensee et de Pfäfers, les contrées de Wetzikon, Hinwil, Grüningen et Gossau dans le canton de Zurich, où l'on rencontre de nombreux espaces marécageux de petite étendue, sont également fortement éprouvés par la grêle.

¹⁾ „Die Moore der Schweiz mit Berücksichtigung der gesamten Moorfrage“ (Beiträge zur Geologie der Schweiz), geotechnische Serie, Lieferung 3. 1904.

¹⁾ „Die Moore der Schweiz mit Berücksichtigung der gesamten Moorfrage“ (Contribution à la géologie de la Suisse), série géotechnique, livraison 3, 1904.

In den Voralpen fallen grosse Hagelschlagszablen mit Mooregebieten zusammen in den Gegenden von Semsales und Sales, zwischen Gruyères und Bulle, zwischen Blumenstein und Spiez, bei Heimenschwand und Schwarzenegg nordöstlich von Thun, im Entlebuch, im Talgebiet nördlich vom Briener Rothorn, im Sattelpass und bei Sewenegg in der Nachbarschaft der „Hagleren“, die wahrscheinlich ihren Namen auch nicht umsonst hat, dann in den mächtigen Mooregebieten von Einsiedeln, im schon erwähnten Linthkanalgebiet, im Toggenburg und Säntisvorland, besonders zwischen Urnäsch und Appenzell, und endlich von Gais bis ins Rheintal.

Auf der *Südseite* der Alpen ist es besonders das Talgebiet von Locarno bis Bellinzona, das sich durch ausgedehnte Flachmoore und häufigen Hagelschlag auszeichnet.

Allerdings gibt es auch Gegenden mit zahlreichen und ausgedehnten Mooren und relativ geringen Hagelschlagsfrequenzen, wie z. B. die Gegenden von Saignelégier, Montfaucon und La Joux. Doch ist es, wie schon früher bemerkt, fraglich, ob die erfolgten Meldungen den tatsächlich niedergegangenen Hagelwettern entsprechen. Zweifel sind berechtigt, weil die Zahl der Gewitter hierzugehend keineswegs gering ist. Anderorts kann auch die Möglichkeit bestehen, dass die Gewitter, welche die Moorlandschaft überschreiten, zuvor auf langem Marsche ihre Lebenskraft eingebüsst haben, im Verlöschen begriffen sind und sich dann nur noch zu einem Rieselschlag aufzuraffen vermögen. Auch darf nicht vergessen werden, dass das gesammelte Material, auf welches die ganze Untersuchung aufgebaut ist, weit davon entfernt steht, als lückenlos bezeichnet werden zu können.

Vergleicht man die von Hess entworfenen *Gewitterfrequenzkarten* mit der des Hagelschlags, so ergibt sich die nicht unerwartete Tatsache, dass sowohl die Hauptfrequenzmaxima als -minima die nämlichen Gebiete überlagern. Als Frequenzmaxima beider Art sind beispielsweise zu erwähnen diejenigen in der Vallée de Joux im Neuenburger Jura, im Solothurner und Basler Jura, im Sensegebiet, in den Auffangsgebieten der Grossen und Kleinen Emme, in den Gebieten des Zürichsees und Zürcheroberslands, der obern Glatt, und endlich im Säntisvorland. Frequenzminima sind zu treffen im mittleren und nördlichen Waadtlande, im Rheingebiet von Laufenburg aufwärts bis Kaiserstuhl und der Gegend zwischen der Lägern und dem Rhein, sowie in der Umgebung von Willisau nördlich vom Napf. Beide Frequenzen nehmen auch stufenförmig ab von den Voralpen zu den Alpen und Hochalpen. Somit bestätigt sich die altbekannte Erfahrung, dass Gegenden, welche von vielen Gewittern überzogen werden, auch häufig unter Hagelschlag zu leiden haben. Immerhin bestehen auch bemerkenswerte Unter-

Dans la région des préAlpes, on lit des chiffres élevés de fréquence de grêle coïncidant avec des lieux marécageux dans les contrées de Semsales et Sales, entre Gruyères et Bulle, entre Blumenstein et Spiez, à Heimenschwand et Schwarzenegg au nord-est de Thonme, dans l'Entlebuch, dans la vallée qui s'étend au nord du Rothorn de Brienz, au passage du Sattel et à Sewenegg dans le voisinage de « Hagleren », qui, sans doute, n'a pas usurpé son nom, puis dans le grand plateau marécageux d'Einsiedeln, dans la région déjà citée du canal de la Linth, dans le Toggenbourg et le pays qui s'étend au pied du Säntis, particulièrement entre Urnäsch et Appenzell et enfin de Gais jusque dans le Rheintal.

Au versant sud des Alpes, c'est surtout dans la région rationnée s'étendant de Locarno à Bellinzona que l'on rencontre des espaces marécageux étendus avec de nombreuses averses de grêle.

Il est certain qu'il existe aussi des contrées renfermant de nombreux et grands marais avec une fréquence de grêle relativement faible; telle la contrée de Saignelégier, Montfaucon et La Joux. Cependant, ainsi qu'on l'a déjà fait remarquer, on se demande si les notations prises correspondent au nombre d'averses ou de colonnes de grêle qui ont visité ces lieux. Le doute est permis, puisque le nombre des orages qui s'y produisent n'est nullement insignifiant. D'un autre côté, il est possible aussi que les orages qui traversent ces endroits marécageux soient sur le point de s'éteindre et de ne se transformer encore qu'en un grésil, avant d'épuiser leur force vitale dans une longue marche. Il ne faut pas oublier non plus que les matériaux réunis sur lesquels toutes nos observations sont basées, sont loin d'être indemnes de toute lacune.

En comparant entre elles les cartes dressées par Hess sur la fréquence des orages et celle des averses et colonnes de grêle, on constate sans grand étonnement que les maxima aussi bien que les minima de fréquence distinguent respectivement les mêmes contrées. Comme maxima de fréquence de part et d'autre, nous citerons la vallée de Joux, le Jura neuchâtelois, soleurois et bâlois, le bassin de la Singine, la région des sources de la Grande Emme et de la Petite Emme, les bords du lac de Zurich et l'Oberland zuricois, le bassin supérieur de la Glatt et enfin la contrée s'étendant au pied du Säntis. Les minima de fréquence se rencontrent dans le centre et le nord du canton de Vaud, sur les bords du Rhin, de Laufenbourg à Kaiserstuhl, et la contrée entre le Lägern et le Rhin ainsi que les environs de Willisau, au nord du Napf. Les deux fréquences d'orages et de grêle diminuent degré par degré en allant des préAlpes aux Alpes moyennes et aux Hautes Alpes. Ainsi se confirme l'antique expérience que les contrées fertiles en orages sont aussi souvent visitées par la grêle. Il existe cepen-

schiede hinsichtlich Hagelschlags- und Gewitterfrequenz. Während nämlich am Nordrande des Genfersees, bis auf eine Tiefe von etwa 8 km die Hagelfrequenz 5 % der Gewitterfrequenz ist, beträgt sie nördlich vom Mont Jorat nur 3 % und zwar bis auf die Höhe von Yverdon. Nördlich der Linie Yverdon-Guggisberg-Thun und südlich der Linie Boudry (am Neuenburgersee) - Bern - Langenthal-Schupfheim-Willisau-Rothenburg 4 und von hier an bis zum Rhein wieder 3 %. *Besondere Neigung zum Hagelschlag* haben somit die *Ufergewitter am Genfersee* und die *Gewitterzüge im Neuenburgerjura* und zwischen dem Neuenburger- und Bielersee einerseits und dem Voralpenland anderseits; dagegen weisen die Gewitterzüge im nördlichen Waadtländerjura und Mittelland, sowie im südlichen Kanton Freiburg die gleiche Disposition auf wie diejenigen der Nordschweiz.

Die unserer oben erwähnten Publikation „Das Klima der Schweiz“ beigegebenen Frequenzkarten der Gewitterzüge, verglichen mit unserer Hagelkarte, vermögen das eben Erwähnte wohl noch anschaulicher zu illustrieren.

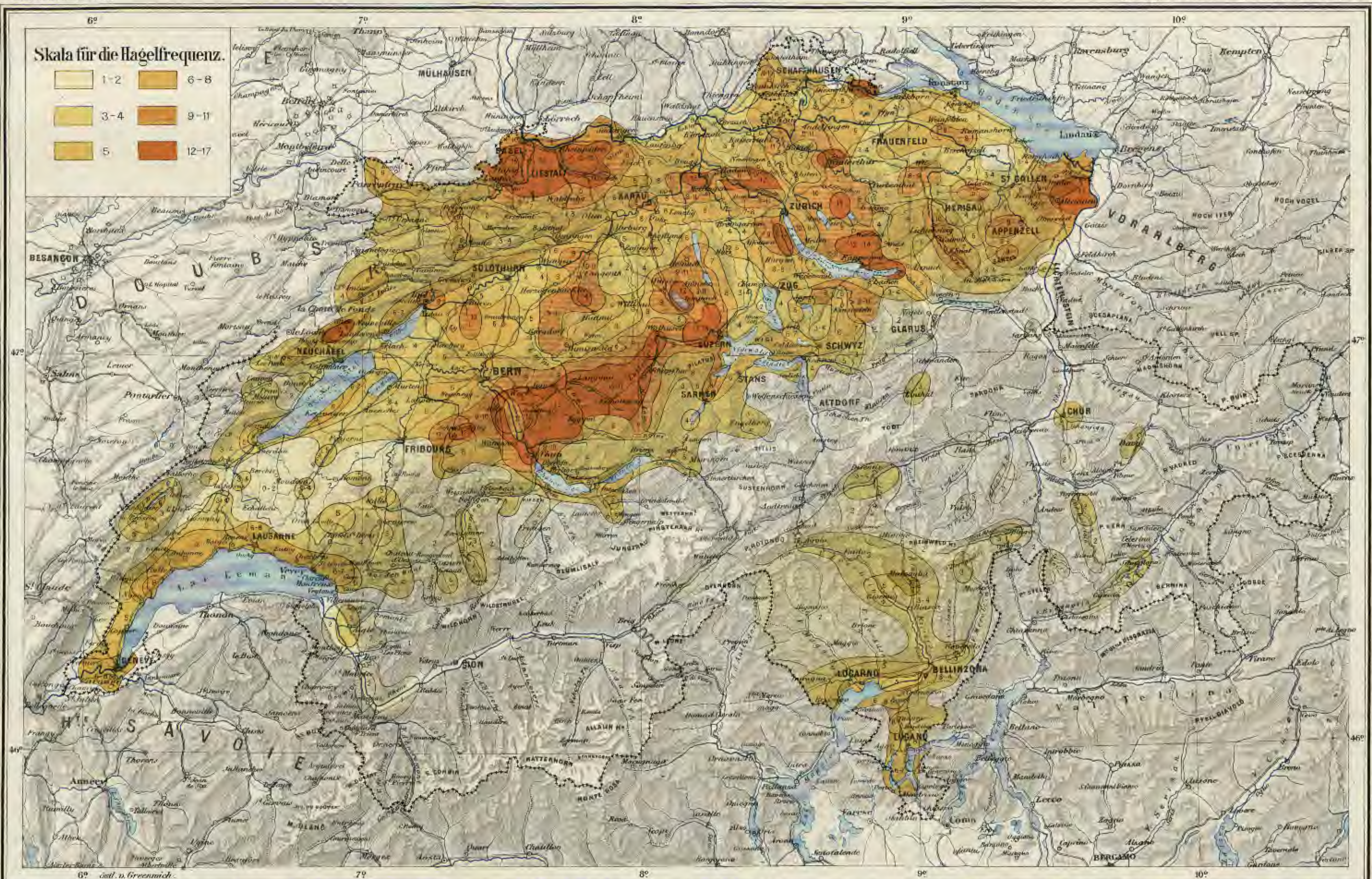
dant aussi des différences remarquables au point de vue de la fréquence de la grêle et de celle des orages. Ainsi, tandis que sur le bord septentrional du lac de Genève, jusqu'à une distance de 8 km, la fréquence de la grêle n'égale que le 5 % de celle des orages, elle n'est plus que de 3 % au nord du Jorat, à vrai dire, jusqu'à la hauteur d'Yverdon. Cette fréquence est du 4 % au nord de la ligne Yverdon-Guggisberg-Thonne et au sud de la ligne Boudry (au lac de Neuchâtel)-Berne-Langenthal-Schupfheim-Willisau-Rothenbourg; de là au Rhin on revient au 3 %. On constate ainsi une tendance particulière aux averse et colonnes de grêle sur la rive d'orages du lac de Genève et de celui de Neuchâtel et entre les lacs de Neuchâtel et de Bièvre d'une part, et la région des préAlpes d'autre part; par contre, les lignes d'orages du Jura vaudois septentrional et du Mittelland ainsi que la partie sud du canton de Fribourg accusent la même disposition que celles du nord de la Suisse.

Les cartes de fréquence d'orages jointes à la publication susmentionnée „Das Klima der Schweiz“, comparées avec notre carte de la grêle serviront à illustrer l'exposé qui précède, à le rendre ainsi plus intuitif et par conséquent plus intelligible.

Frequenzkarte der Hagelschläge der Schweiz von 1883-1900.

Entworfen von C. Hess.

Herausgegeben von der Schweiz. Met. Centralanstalt Zürich.



Die eingeschriebenen Ziffern geben an, wie oft im Zeitraum 1883-1900 die betreffende Gegend von einem Hagelstriche oder strichartig verlaufenen Hagelwetter betroffen worden ist.

3. Die eidg. Alkoholverwaltung in den Jahren 1887 bis 1909.

3. La régie fédérale des alcools pendant les années 1887 à 1909.

Nach den Mitteilungen der eidg. Alkoholverwaltung. — D'après les communications de la régie elle-même.

a. Die Ergebnisse der Betriebsrechnungen des Monopols seit dessen Einführung und die Verwendung des Einnahmen-Überschusses pro 1887 bis 1909.

a. Résumé des comptes d'exploitation depuis l'entrée en vigueur du monopole et répartition de l'excédent des recettes pour la période 1887 à 1909.

Jahre Années	Total der Einnahmen Total des recettes Fr.	Total der Ausgaben Total des dépenses Fr.	Betriebs- Überschuss Excédent du compte d'exploitation Fr.	Verwendung des Betriebs-Überschusses — Répartition de l'excédent				
				1. Tilgung eines Teiles der Kapital-Ausgaben für Lagerbau- Einrichtungen etc. Amortissement partiel du compte-capital de l'installation des entrepôts, etc. Fr.	2. Hieron Ende 1898 zur Amortisation verwendet und auf Ziffer 2 übertragen Dont à déduire le report fait en 1898 sur le chiffre 2 pour l'amortisse- ment de l'emprunt Fr.	3. Fonds zur Erstellung von Verwaltungs- gebäuden. Fonds pour la construc- tion de bâtiments d'administration Fr.	4. Anleiheamortisation (inkl. Fr. 590,000 Übertrag ab Ziffer 1) Amortissement des emprunts (y compris fr. 590,000 prove- nant du chiffre 1) Fr.	5. Verteilung an Kantone und Octroi- gemeinden Répartition aux cantons et aux communes à octroi Fr.
				5	6	7	8	9
1909	13,210,583	7,326,882	5,883,701	—	—	—	—	5,818,790
1908	13,482,770	7,487,309	5,995,461	—	—	—	—	5,985,041
1907	13,893,964	7,227,245	6,666,719	5	—	3,669	—	6,483,795
1906	13,594,300	7,224,561	6,369,739	4,261	—	110,000	—	6,317,544
1905	14,091,706	7,769,220	6,322,486	1,234	—	120,000	—	6,217,793
1904	13,639,645	6,941,011	6,698,634	2,724	—	25,000	—	6,483,795
1903	12,837,882	6,485,808	6,352,074	1,705	—	50,000	—	6,317,544
1902	12,001,705	6,176,017	5,825,688	1,138	—	—	—	5,818,790
1901	11,768,172	6,136,225	5,631,946	14,679	—	—	—	5,519,538
1900	13,036,295	6,680,759	6,355,536	5,322	—	—	—	6,453,335
1899	13,787,983	7,184,325	6,603,658	12,247	—	100,000	—	6,453,335
1898	14,156,854	6,907,072	7,249,782	3,843	—	150,000	1,180,000	6,453,335
1897	13,767,840	6,787,774	6,980,066	41,711	—	50,000	590,000	6,306,668
1896	13,214,525	6,834,341	6,380,184	166,515	—	—	590,000	5,602,668
1895	12,484,359	7,081,983	5,402,376	2,011	—	—	590,000	4,810,668
1894	12,344,582	6,839,014	5,505,569	2,081	—	—	590,000	4,913,334
1893	13,826,675	7,866,940	5,959,735	1,550	—	—	590,000	5,368,001
1892	14,750,240	8,370,423	6,379,817	11,249	—	—	590,000	5,778,668
1891	14,388,778	7,740,863	6,647,915	45,876	—	—	590,000	6,013,335
1890	13,773,596	6,778,270	6,995,326	334,192	—	—	354,000	6,306,668
1887/1889	21,375,409	11,043,390	10,332,019	125,612	—	—	236,000	9,969,424
1887/1909	289,427,863	152,889,432	136,538,431	777,955	590,000	608,669	5,900,000	129,392,069
				187,955				
				Saldo		Fr. 136,438,695 } = Fr. 136,538,431		
						„ 99,736 }		

b. Handel und Verbrauch in Spirit und Spiritus zum Trinkkonsum im Jahre 1909.

b. Commerce et consommation interne de trois-six et d'alcool potable pendant l'année 1909.

Kantone — Cantons	Abgesetzte Quantitäten in Kilo à 95/96° Quantités vendues en kg. à 95/96°			Privat- importe Importation privée kg.	Export ins Ausland Expor- tation kg.	Inlandsabsatz ¹⁾ — Vente interne ¹⁾								
	Sprit Trois-six	Spiritus Alcool	Zusammen Total			Im ganzen Total kg.	Per Kopf der Bevölkerung — Par tête de la population							
							1909	1908	1907	1906	1905	1904	1903	1902
							Kilogramm — Kilogrammes							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Zürich	315,879	123	316,002	—	—	316,002.0	0.7	0.8	0.9	0.8	0.7	0.7	0.6	0.5
Bern	778,652	481,479	1,260,131	—	118.9	1,260,012.1	2.1	2.3	2.3	2.4	2.3	2.5	2.5	2.5
Luzern	112,138	4,657	116,795	—	—	116,795.0	0.8	1.1	1.3	1.6	1.3	1.7	1.7	1.2
Uri	10,273	—	10,273	—	—	10,273.0	0.5	0.6	0.7	0.9	0.7	0.7	0.6	0.5
Schwyz	178,722	—	178,722	—	1,982.7	176,739.3	3.2	3.5	3.8	3.4	3.1	3.3	3.1	2.5
Obwalden	6,685	—	6,685	—	—	6,685.0	0.4	0.6	0.5	0.9	0.7	0.6	0.6	0.4
Nidwalden	2,464	—	2,464	—	—	2,464.0	0.2	0.4	0.4	0.6	0.5	0.9	0.7	0.5
Glarus	30,730	—	30,730	—	—	30,730.0	0.9	1.2	1.1	1.1	0.9	1.0	0.9	0.9
Zug	57,408	—	57,408	—	1,002.8	56,405.2	2.2	2.9	3.0	3.7	3.4	3.8	3.5	2.4
Fribourg	213,143	10,964	224,107	—	348.9	223,758.1	1.7	1.8	1.8	1.8	1.7	1.7	1.7	1.5
Solothurn	59,333	87,099	146,432	—	—	146,432.0	1.4	1.5	1.6	1.7	1.7	1.7	1.7	1.8
Basel-Stadt	399,168	7,402	406,570	2,366.0	4,134.4	404,801.6	3.6	4.0	4.0	3.9	3.7	3.6	3.5	3.2
Basel-Land	51,709	234	51,943	—	—	51,943.0	0.7	0.8	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.8
Schaffhausen	20,724	—	20,724	—	—	20,724.0	0.5	0.6	0.5	0.5	0.6	0.6	0.4	0.4
Appenzell A.-Rh.	22,178	—	22,178	—	—	22,178.0	0.4	0.4	0.3	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4
Appenzell I.-Rh.	4,848	—	4,848	—	—	4,848.0	0.4	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.2
St. Gallen	120,800	—	120,800	—	—	120,800.0	0.5	0.6	0.5	0.5	0.4	0.5	0.4	0.4
Graubünden	131,625	—	131,625	—	—	131,625.0	1.2	1.3	1.3	1.2	1.2	1.2	1.1	1.2
Aargau	83,563	11,807	95,370	—	—	95,370.0	0.5	0.5	0.5	0.6	0.5	0.6	0.7	0.6
Thurgau	26,197	—	26,197	—	—	26,197.0	0.2	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.2
Tessin	226,461	—	226,461	—	28,582.4	197,878.6	1.4	1.4	1.5	1.5	1.2	1.3	1.1	0.9
Vaud	380,105	295	380,400	—	402.8	379,997.2	1.3	1.3	1.3	1.1	1.1	1.3	1.2	0.9
Valais	62,343	244	62,587	—	786.6	61,800.4	0.5	0.5	0.4	0.4	0.4	0.5	0.4	0.3
Neuchâtel	779,031	—	779,031	—	16,311.9	762,719.1	6.0	6.1	5.3	6.0	6.6	7.0	6.3	5.9
Genève	716,072	153	716,225	266.0	100,809.6	615,681.4	4.6	4.7	4.2	4.2	4.2	5.0	4.5	4.0
Schweiz — Suisse	4,790,251	604,457	5,394,708	2,632.0	154,481.0	5,242,859.0	1.6	1.7	1.7	1.7	1.6	1.8	1.7	1.5
Ausland u. unausgeschieden — Etranger et destination incertaine	—	—	—	6,999.0	—	6,233.0	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	4,790,251	604,457	5,394,708	9,631.0	154,481.0	5,249,092.0	—	—	—	—	—	—	—	—

¹⁾ Die in den Spalten 8—15 enthaltenen Angaben veranschaulichen nicht etwa die Konsumation an Alkohol in dem entsprechenden Kanton, sondern zeigen nur das Quantum, das von der Alkoholverwaltung in den betreffenden Kanton geliefert worden ist. Ein grosser Teil des nach den einzelnen Kantonen bezogenen Spirits wird daselbst zu Getränken verarbeitet und beispielsweise als Magenbitter, Absinth, Wermut etc. nach anderen Kantonen abgesetzt.

¹⁾ Les données contenues dans les colonnes 8 à 15 n'indiquent pas l'alcool consommé réellement, mais seulement la quantité d'alcool livrée par la régie dans chaque canton. Une grande partie du trois-six expédié dans quelques cantons y est employée à la fabrication de boissons et vendue dans d'autres cantons sous la forme de magenbitter, absinthe, vermouth, etc.

c. Der Landesbedarf an denaturierter Ware im Jahre 1909.

c. La vente d'alcool dénaturé pendant l'année 1909.

Kantone <i>Cantons</i>	Absolut denaturierte Ware <i>Alcool absolument dénaturé</i>	Relativ denaturierte Ware <i>Alcool relativement dénaturé</i>	Privat- importe <i>Importation privée</i>	Zusammen <i>Total</i>	Per Kopf der Bevölkerung <i>Par tête</i>
	kg.	kg.	kg.	kg.	1909 kg.
1	2	3	4	5	6
Zürich	786,548	85,435	1,405,644	2,277,627	5.3
Bern	960,811	162,218	24,912	1,147,941	1.9
Luzern	195,660	8,327	—	203,987	1.4
Uri	40,003	—	—	40,003	2.0
Schwyz	71,230	239	—	71,469	1.3
Obwalden	20,758	—	—	20,758	1.3
Nidwalden	18,285	—	—	18,285	1.4
Glarus	49,949	9,542	—	59,491	1.8
Zug	36,144	741	—	36,885	1.5
Fribourg	181,881	—	—	181,881	1.4
Solothurn	156,914	27,566	175,064	359,544	3.6
Basel-Stadt	181,887	41,921	377,264	601,072	5.3
Basel-Land	85,007	4,853	10,938	100,798	1.5
Schaffhausen	71,833	4,365	—	76,198	1.8
Appenzell A.-Rh.	59,014	630	—	59,644	1.1
Appenzell I.-Rh.	16,270	—	—	16,270	1.2
St. Gallen	477,558	33,676	—	511,234	2.0
Graubünden	172,599	3,549	—	176,148	1.7
Aargau	285,955	27,111	326,974	640,040	3.1
Thurgau	157,546	3,325	30,000	190,871	1.7
Tessin	230,264	1,588	—	231,852	1.7
Vaud	609,765	25,179	27,095	662,039	2.3
Valais	129,675	7,015	—	136,690	1.2
Neuchâtel	373,733	3,013	—	376,746	3.0
Genève	355,261	18,877	139,008.5	513,146.5	3.8
Schweiz — Suisse	5,724,550	469,170	2,516,899.5	8,710,619.5	2.6

d. Warenverkäufe pro 1890—1909. — d. Vente totale de 1890 à 1909.

Jahre Années	Trinksprit — Alcool potable					Sprit zu technischen und Haushaltungszwecken <i>Alcool dénaturé</i>				
	Menge Quantités	Erlös — Produit				Menge Quantités	Erlös — Produit			
		Total		per q.			Total		per q.	
		kg.	Fr.	Ct.	Fr.		Ct.	kg.	Fr.	Ct.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1909	5,394,708	9,211,826	45	170	76	6,196,819.463	3,149,690	24	50	83
1908	5,774,006	9,860,010	59	170	76	5,955,619.845	2,831,076	97	47	54
1907	5,720,393	9,770,904	57	170	81	8,207,032	3,378,077	21	41	16
1906	5,777,557	9,867,390	58	170	79	7,794,484	3,167,931	92	40	64
1905	5,635,580	9,621,485	95	170	73	7,426,449	3,465,225	66	46	66
1904	6,029,682	10,291,433	24	170	68	5,288,892	2,628,360	02	49	70
1903	5,677,168	9,689,257	83	170	67	4,868,983	2,431,772	55	49	94
1902	5,201,085	8,876,428	80	170	66	4,824,546	2,409,476	11	49	94
1901	5,082,625	8,676,619	53	168	71	4,757,571	2,375,627	78	49	93
1900	6,025,093	10,152,637	08	168	51	4,710,621	2,190,255	20	46	50
1899	6,441,734.50	10,834,708	06	168	20	4,471,990.100	2,229,914	85	49	86
1898	6,694,535	11,258,491	40	168	17	4,502,025	2,155,386	44	47	88
1897	6,537,662.50	10,995,228	87	168	18	4,208,759.500	2,059,934	15	48	94
1896	6,248,708.50	10,509,762	56	168	19	3,841,695	1,994,268	44	51	91
1895	5,839,287	9,825,346	94	168	26	3,574,507	1,964,204	15	54	95
1894	5,805,817.50	9,767,719	57	168	24	3,353,419	1,841,574	88	54	92
1893	6,725,850.10	11,315,350	75	168	24	3,245,874.500	1,795,935	51	55	33
1892	7,098,870.50	11,944,102	19	168	25	3,097,243	1,855,342	25	59	90
1891	7,009,115.73	11,797,322	52	168	31	3,048,031	1,692,940	90	55	54
1890	6,922,351.40	11,632,804	56	168	05	2,455,425	1,234,261	47	50	27
Total	121,641,829.73	205,898,832	04	169	27	95,829,986.408	46,851,256	70	48	89

e. Verkauf von Sprit und Spiritus zum Trinkkonsum pro 1909.

e. Vente d'alcool potable en 1909.

	Menge Quantité	Erlös Prix de vente
	q.	Fr.
Weinsprit — <i>Trois-six extrafin</i>	à Fr. 175. — per q.	5,899.31
Kahlbaumsprit — <i>Kahlbaum fin</i>	" " 175. — " "	1,324.58
Primasprit — <i>Trois-six surfin</i>	" " 173. — " "	1,567.82
Feinsprit — <i>Trois-six fin</i>	" " 170. — " "	39,110.80
Rohspiritus — <i>Alcool brut</i>	" " 170. — " "	6,044.57
Total	53,947.08	9,211,826.51

f. Verkauf von Sprit zu technischen und Haushaltungszwecken pro 1909.

f. Vente d'alcool dénaturé en 1909.

	Menge Quantité	Erlös — Prix de vente	
		per q.	Total
	q.	Fr.	Fr.
Brennsprit — <i>Alcool absolument dénaturé</i>	57,245.50	50. 96	2,917,257.69
Industriesprit — <i>Alcool relativement dénaturé</i>	4,691.70	50. 82	238,442.29
Denaturierstoffe für Industriesprit — <i>Matières dénaturantes pour l'alcool industriel</i>	30.99	129. 09	4,001.07
Ab: — <i>Moins:</i>	61,968.19	—	3,159,701.05
Sconti bei Grossbezügen etc. — <i>Rabais sur achats en gros, etc.</i>			10,010.81
	61,968.19		3,149,690.24

g. Effektivbezüge ausländischen Sprits pro 1909. — g. Livraisons d'alcool étranger reçues en 1909.

Sorten — Catégories	Aus Deutschland Provenance allemande			Aus Österreich-Ungarn Prov. austro-hongroise			Aus Belgien Provenance belge		
	Meter- centner netto q. poids net	Kostenpreis Prix d'achat		Meter- centner netto q. poids net	Kostenpreis Prix d'achat		Meter- centner netto q. poids net	Kostenpreis Prix d'achat	
		Total Fr.	per q. par q. Fr.		Total Fr.	per q. par q. Fr.		Total Fr.	per q. par q. Fr.
	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Weinsprit — <i>Trois-six extrafin</i>	5,387.30	317,176.40	58.87	—	—	—	—	—	—
Kahlbaumsprit — <i>Kahlbaum fin</i>	1,163.20	67,989.80	58.45	—	—	—	—	—	—
Primasprit — <i>Trois-six surfin</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Feinsprit — <i>Trois-six fin</i>	—	—	—	50,367.82	2,008,888.14	39.88	—	—	—
Sekundasprit — <i>Alcool secondaire</i>	—	—	—	22,516.70	876,144.96	38.91	—	—	—
Rohspiritus — <i>Alcool brut</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tresterrohspritus — <i>Alcool brut de mares</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Zwetschgenrohspritus — <i>Eau-de-vie de prunes</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total franko Grenze, unverzollt — <i>Franco frontière, droit d'entrée non payé</i>	6,550.50	385,166.20	58.80	4.60	365.37	79.43	—	—	—
				72,889.12	2,885,398.47	39.59	—	—	—
Sorten — Catégories	Aus Italien Provenance italienne			Aus Frankreich Provenance française			Total		
	Meter- centner netto q. poids net	Kostenpreis Prix d'achat		Meter- centner netto q. poids net	Kostenpreis Prix d'achat		Meter- centner netto q. poids net	Kostenpreis Prix d'achat	
		Total Fr.	per q. par q. Fr.		Total Fr.	per q. par q. Fr.		Total Fr.	per q. par q. Fr.
	11	12	13	14	15	16	17	18	19
Weinsprit — <i>Trois-six extrafin</i>	7,845.17	210,958.01	26.89	—	—	—	13,232.47	528,134.41	39.91
Kahlbaumsprit — <i>Kahlbaum fin</i>	—	—	—	—	—	—	1,163.20	67,989.80	58.45
Primasprit — <i>Trois-six surfin</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Feinsprit — <i>Trois-six fin</i>	1,136.60	36,200.30	31.85	—	—	—	51,504.42	2,045,088.44	39.71
Sekundasprit — <i>Alcool secondaire</i>	14,823.82	443,741.—	29.93	—	—	—	37,340.52	1,319,885.96	35.35
Rohspiritus — <i>Alcool brut</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tresterrohspritus — <i>Alcool brut de mares</i>	11,335.76	325,045.75	28.67	—	—	—	11,335.76	325,045.75	28.67
Zwetschgenrohspritus — <i>Eau-de-vie de prunes</i>	—	—	—	—	—	—	4.60	365.37	79.43
Total franko Grenze, unverzollt — <i>Franco frontière, droit d'entrée non payé</i>	35,141.35	1,015,945.06	28.91	—	—	—	114,580.97	4,286,509.73	37.41
Zoll — <i>Droit d'entrée</i>	—	—	—	—	—	—	—	1,332,325.17	11.63
Frachten im Innern — <i>Transport interne</i>	—	—	—	—	—	—	—	170,942.21	1.49
Loko Depot — <i>Livré à l'entrepôt</i>	—	—	—	—	—	—	114,580.97	5,789,777.11	50.53

h. Verteilung des Ertrages des Monopols an die Kantone.

h. Répartition aux cantons du produit du monopole.

Kantone — Cantons	Anteil am Reingewinn im Jahre 1909	Seit Einführung des Monopols bis Ende 1909 haben Kantone und Oetrolgemeinden bezogen
	Part aux recettes nettes de l'année 1909	Sommes perçues par les cantons et les communes à octroi depuis l'institution du monopole jusqu'à fin 1909
1	Fr.	Fr.
Zürich	755,365	14,514,134
Bern	1,034,099	24,285,216
Luzern	257,096	6,755,710
Uri	34,531	967,769
Schwyz	97,039	2,013,026
Obwalden	26,722	605,532
Nidwalden	22,780	512,466
Glarus	56,478	1,349,176
Zug	44,110	944,111
Fribourg	224,366	6,033,242
Solothurn	176,410	4,426,596
Basel-Stadt	197,549	3,543,195
Basel-Land	120,157	2,572,167
Schaffhausen	72,816	1,512,126
Appenzell Ausser-Rhoden	96,915	2,094,859
Appenzell Inner-Rhoden	23,571	503,484
St. Gallen	439,236	9,140,813
Graubünden	183,864	4,090,689
Aargau	361,653	7,963,580
Thurgau	198,590	4,163,665
Tessin	242,459	5,387,197
Vaud	498,178	10,808,579
Valais	199,776	4,159,307
Neuchâtel	221,550	4,465,766
Genève	233,480	* 6,579,664
Total	5,818,790	129,392,069

* Inklusive die Gemeinden Genf und Carouge, 1887—1900. — * Y compris les communes de Genève et de Carouge, 1887—1900.

4. Die Automobile in der Schweiz im Jahre 1910. — 4. Statistique des automobiles en Suisse, en 1910.

Zusammenstellung der auf Ende des Jahres 1910 in der Schweiz eingeschriebenen zirkulationsberechtigten Automobilwagen.

Nach den Angaben des eidg. Departements des Innern, vom eidg. statistischen Bureau.

Tableau des automobiles immatriculées en Suisse comme admises à circuler sur la voie publique, d'après leur état fin 1910.

Par le bureau fédéral de statistique, sur la base des données fournies par le département fédéral de l'intérieur.

**1. Die Berufszugehörigkeit der Automobilbesitzer
und die Ausscheidung der Personenwagen nach der Zahl ihrer Sitzplätze und die Lastwagen nach ihrer Tragfähigkeit.**

*1. Les propriétaires d'automobiles, d'après leur appartenance à un groupe professionnel
et répartition des automobiles d'après le nombre des places, et des camions-automobiles d'après leur force portative.*

Berufsgruppen Groupes professionnels	Personenwagen — Automobiles						Lastwagen — Camions-automobiles						
	Gesamt- zahl der Perso- nen- wagen Nombre total	Anzahl der Wagen mit Sitz- plätzen, inkl. Führer Nombre des automobiles avec places y compris le conducteur					Gesamt- zahl der Last- wagen Nombre total	Anzahl der Wagen mit einer Tragkraft in kg. Camions-automobiles avec une force portative de					
		1—2 places	3—4 places	5—7 places	8 places und mehr et plus	Zahl der Sitz- plätze un- bekannt Inconnu		bis 500 kg	501 bis 1000 kg	1001 bis 2000 kg	2001 bis 5000 kg	über au- dessus de 5000 kg	Trag- kraft unbe- kannt Inconnu
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1. Bergbau (Gewinnung von Erzen, Gesteinsarten, Salz etc.) — <i>Mines (exploitation de minerais, de roches dures ou tendres, de sel etc.)</i>	1	—	1	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—
2. Landwirtschaft (einschl. Gartenbau) — <i>Agriculture (y compris le jardinage)</i>	48	7	22	17	—	2	4	—	—	2	2	—	—
3. Hoch- und Tiefbau (Ingenieure, Architekten, Bauunternehmer etc.) — <i>Construction et creusage (ingénieurs, architectes, entrepreneurs, etc.)</i>	169	33	92	40	3	1	10	1	—	3	6	—	—
4. Industrie und Gewerbe aller Art (einschliesslich Gasthöfe, Pensionen etc.) — <i>Industrie, arts et métiers de tous genres (y compris hôtels, pensions, etc.)</i>	683	142	317	198	17	9	197	12	22	42	104	12	5
5. Handel (einschliesslich Banken) — <i>Commerce (y compris les banques)</i>	473	86	217	162	3	5	96	8	14	26	45	2	1
6. Verkehr (Automobilverkehr, Auto-Garage, Motordroschken, Spedition; Camionnage etc.) — <i>Trafic (circulation d'automobiles, auto-garages, autos-taxis, expédition, camionnage, etc.)</i>	261	10	74	154	21	2	8	—	—	3	5	—	—
7. Öffentliche Verwaltungen*) — <i>Administration publique</i> *)	21	1	9	9	1	1	7	—	1	2	3	1	—
8. Gesundheits- und Krankenpflege (Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte etc.) — <i>Hygiène et médecine, traitement des malades (médecins, dentistes, vétérinaires, etc.)</i>	260	114	114	30	—	2	—	—	—	—	—	—	—
9. Übrige liberale Berufe (Geistliche, Lehrer, Studierende etc.) — <i>Professions libérales (ecclésiastiques, corps enseignant, étudiants, etc.)</i>	70	24	33	13	—	—	3	—	1	1	1	—	—
10. Besitzer ohne Beruf (Rentiers, Privatis etc.) — <i>Propriétaires sans profession (rentiers, etc.)</i>	290	42	137	100	4	7	—	—	—	—	—	—	—
Im Gesamten-Total	2276	459	1016	723	49	29	326	21	38	79	167	15	6
%	100	20.2	44.6	31.8	2.1	1.3	100	6.4	11.7	24.3	51.2	4.6	1.8

*) Die Städte Basel, St. Gallen und Bern besitzen zu Feuerlöschzwecken folgende Automobilwagen: 1. Basel — 1 Mannschaftsautomobil, 1 Leiterwagen und 1 Spritze; 2. St. Gallen — 1 Mannschaftsautomobil und 1 Spritze; 3. Bern — 1 Mannschaftsautomobil. (Im Frühjahr 1911 wird noch eine Automobilspritze angeschafft werden.)

*) Les villes de Bâle, de St-Gall et de Berne possèdent pour le service des incendies les voitures automobiles suivantes: 1) Bâle — 1 automobile pour les pompiers, 1 pour les échelles et 1 pour la pompe à incendie; 2) St-Gall — 1 automobile pour les pompiers et 1 pour la pompe à incendie; 3) Berne — 1 automobile pour les pompiers (au printemps 1911, il y aura 1 nouvelle automobile pour la pompe à incendie).

2. Die Verteilung der Automobilwagen auf die Kantone und ihre Motorstärke.
 2. Répartition des voitures-automobiles par cantons et d'après leur capacité en chevaux-vapeur.

Kantone Cantons	Personenwagen — Automobiles								Lastwagen — Camions-automobiles							
	Gesamt- zahl der Wagen <i>Nombre total</i>	Zahl der Wagen mit einer Motorstärke von <i>Nombre des automobiles avec une force motrice de</i>							Gesamt- zahl der Wagen <i>Nombre total</i>	Zahl der Wagen mit einer Motorstärke von <i>Nombre des camions-automobiles avec une force motrice de</i>						
		bis 5 HP	6-10 HP	11-20 HP	21-30 HP	31-40 HP	über plus de 40 HP	Motor- stärke unbe- kannt <i>Force inconnue</i>		bis 5 HP	6-10 HP	11-20 HP	21-30 HP	31-40 HP	über plus de 40 HP	Motor- stärke unbe- kannt <i>Force inconnue</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Zürich	415	31	95	160	76	34	17	2	109	1	19	41	43	5	—	—
Bern	286	23	77	106	51	23	5	1	28	1	6	13	5	1	2	—
Luzern	83	5	19	38	13	2	6	—	15	—	4	5	3	2	1	—
Uri	5	—	3	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schwyz	12	2	3	6	1	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—
Obwalden	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—
Nidwalden	4	1	—	1	2	—	—	—	2	—	1	1	—	—	—	—
Glarus	5	1	—	3	1	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—
Zug	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fribourg	34	7	14	11	2	—	—	—	10	2	1	3	4	—	—	—
Solothurn	61	9	21	25	5	1	—	—	9	—	5	4	—	—	—	—
Basel-Stadt	158	11	45	69	20	8	5	—	50	3	5	28	12	2	—	—
Basel-Land	22	5	7	6	4	—	—	—	7	—	1	4	—	1	1	—
Schaffhausen	9	1	4	1	2	1	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—
Appenzell A.-Rh.	31	2	10	14	3	2	—	—	8	—	—	3	4	1	—	—
Appenzell I.-Rh.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
St. Gallen	143	11	27	58	26	13	8	—	25	—	—	11	13	1	—	—
Graubünden	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Aargau	55	5	15	20	8	3	—	4	10	—	3	5	—	—	—	2
Thurgau	146	15	61	48	9	7	4	2	13	—	1	—	9	3	—	—
Tessin	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vaud	316	9	85	180	39	2	1	—	25	1	4	14	4	2	—	—
Valais	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Neuchâtel	120	7	32	65	11	4	—	1	7	—	4	2	1	—	—	—
Genève	371	12	87	218	41	8	2	3	4	—	1	3	—	—	—	—
Total	2276	157	605	1030	315	108	48	13	326	8	55	138	101	18	4	2
%	100	6.90	26.58	45.25	13.84	4.75	2.11	0.57	100	2.45	16.87	42.34	30.98	5.52	1.23	0.61

3. Die Verteilung der Automobilwagen auf die Kantone und ihr Gewicht.

3. Répartition des voitures-automobiles par cantons et d'après leur poids.

Kantone Cantons	Personenwagen — Automobiles							Lastwagen — Camions-automobiles							
	Gesamt- zahl der Wagen Nombre total	Zahl der Wagen mit einem Gewicht von Nombre des automobiles d'un poids de						Gesamt- zahl der Wagen Nombre total	Zahl der Wagen mit einem Gewicht von Nombre des automobiles d'un poids de						
		bis 500 kg	501-800 kg	801-1000 kg	1001-2000 kg	2001 kg und mehr et plus	Gewicht unbekannt Poids inconnu		bis 500 kg	501-800 kg	801-1000 kg	1001-2000 kg	2001-5000 kg	über plus de 5000 kg	Gewicht unbekannt Poids inconnu
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Zürich	415	51	84	64	200	16	—	109	3	2	1	32	69	2	—
Bern	286	42	69	51	111	11	2	28	—	1	—	11	15	—	1
Luzern	83	12	22	9	37	3	—	15	—	1	2	6	6	—	—
Uri	5	1	2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schwyz	12	3	4	—	5	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—
Obwalden	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—
Nidwalden	4	1	—	1	2	—	—	2	1	1	—	—	—	—	—
Glarus	5	—	1	—	4	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—
Zug	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fribourg	34	7	11	5	11	—	—	10	2	1	2	3	2	—	—
Solothurn	61	14	16	13	16	1	1	9	—	2	—	6	1	—	—
Basel-Stadt	158	8	38	23	84	2	3	50	1	6	2	15	16	10	—
Basel-Land	22	6	8	4	1	3	—	7	—	—	1	1	5	—	—
Schaffhausen	9	1	1	2	4	—	1	1	—	—	—	—	1	—	—
Appenzell A./Rh.	31	6	9	5	10	1	—	8	—	—	1	6	1	—	—
Appenzell I./Rh.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
St. Gallen	143	17	36	15	71	4	—	25	—	—	1	6	18	—	—
Graubünden	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Aargau	55	10	17	9	17	—	2	10	—	—	2	2	4	—	2
Thurgau	146	44	46	16	38	2	—	13	—	1	—	—	12	—	—
Tessin	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vaud	316	20	62	82	149	3	—	25	1	2	2	10	10	—	—
Valais	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Neuchâtel	120	12	24	26	56	—	2	7	—	1	—	4	2	—	—
Genève	371	17	88	64	186	2	14	4	—	—	1	1	1	—	1
Total	2276	272	538	390	1003	48	25	326	8	18	15	105	164	12	4
%	100	11.95	23.64	17.13	44.07	2.11	1.10	100	2.45	5.52	4.60	32.21	50.31	3.68	1.23

4. Die Automobile nach ihrer Herkunft und nach ihrem Alter.

4. Répartition des voitures-automobiles d'après leur origine et leur âge.

Fabriken und Fabrikmarken <i>Fabriques et marques de fabrique</i>	Personenwagen — Automobiles						Lastwagen — Camions-automobiles					
	Gesamt- zahl der Personen- wagen <i>Nombre total</i>	Erstellungsjahr der Wagen <i>Année de la construction</i>					Gesamt- zahl der Last- wagen <i>Nombre total</i>	Erstellungsjahr der Wagen <i>Année de la construction</i>				
		1895 und früher <i>et anté- rieure- ment</i>	1896-1899	1900-1905	1906-1910	Alter un- bekannt <i>Age inconnu</i>		1895 und früher <i>et anté- rieure- ment</i>	1896-1899	1900-1905	1906-1910	Alter un- bekannt <i>Age inconnu</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
A. Schweizerische Fabriken. — <i>Fabriques suisses.</i>												
Arbenz, E., Zürich V.	5	—	—	—	3	2	38	—	—	2	34	2
Aster-Luzerna	7	—	—	3	2	2	—	—	—	—	—	—
Ajax, Zürich	48	—	—	—	44	4	1	—	—	—	1	—
Berna Motorwagen-Fabrik, Olten (Wyss)	23	—	—	16	5	2	24	—	—	4	17	3
Compagnie de l'industrie électrique et mécanique „Ciem, Stella“ à Genève	40	—	—	1	31	8	2	—	—	—	1	1
Fischer & Cie., Enge (Zürich)	35	—	—	—	24	11	—	—	—	—	—	—
Martini, Société nouvelle des automobiles à St-Blaise et Frauenfeld	284	—	—	32	194	58	15	—	—	3	8	4
Orion, Automobilfabrik A.-G., Zürich III	6	—	—	3	2	1	95	—	—	32	43	20
Piccard-Pictet & Cie., S. A. G., Genève (Pic-Pic)	113	—	—	2	88	23	2	—	—	1	1	—
Saurer, A., Arbon	21	—	—	1	12	8	38	—	—	2	24	12
Sigma, Fabrique d'autos „Société Sigma Chêne-Bougeries“ (Genève)	13	—	—	—	11	2	—	—	—	—	—	—
Société neuchâteloise d'automobiles, Boudry (Neuchâtel)	6	—	—	2	2	2	—	—	—	—	—	—
Soller, E., Aktiengesellschaft für Motor-Lastwagen, Basel	—	—	—	—	—	—	21	—	—	2	15	4
Tribelhorn, A., & Cie., Fabrik elektrischer Fahrzeuge, Feldbach b. Zürich	74	—	—	—	56	18	4	—	—	1	2	1
Turicum, Automobilfabrik Turicum, A.-G., Uster (Zürich)	97	—	—	—	56	41	3	—	—	—	3	—
Weber-Landolt, Menziken (Aargau)	—	—	—	—	—	—	6	—	—	—	3	3
Übrige Firmen mit weniger als 5 zirkulierenden Wagen — <i>Autres maisons avec moins de 5 automobiles en circulation</i>	50	1	—	7	17	25	20	—	—	1	14	5
Schweiz — Suisse	822	1	—	67	547	207	269	—	—	48	166	55

B. Ausländische Fabriken. — *Fabriques étrangères.*Deutschland. — *Allemagne.*

Adler, Frankfurt	32	—	—	3	17	12	—	—	—	—	—	—
Benz, Mannheim	12	—	—	7	3	2	—	—	—	—	—	—
Daimler „Mercedes“, Cannstadt	33	—	—	8	19	6	3	—	—	—	—	3
Liliput-Bergmann, Dresden	8	—	—	2	3	3	—	—	—	—	—	—
Maurer-Union, Nürnberg	9	—	1	4	3	1	—	—	—	—	—	—
N. A. G., Berlin	10	—	—	1	4	5	2	—	—	—	2	—
Oppel, Rüsselsheim	27	—	—	2	20	5	—	—	—	—	—	—
Piccolo, A. Ruppe & Sohn, Apolda (Thüringen)	51	—	—	1	18	32	1	—	—	—	1	—

Frankreich. — *France.*

Berliet, Lyon	25	—	—	8	10	7	—	—	—	—	—	—
Bolide, Paris	8	—	—	3	3	2	—	—	—	—	—	—
Charron-Girardet, Paris	9	—	—	—	6	3	—	—	—	—	—	—
Clément, A. Bayard, Paris	91	2	—	20	51	18	5	—	—	1	4	—
Cottureau & Cie., Dijon	25	—	—	10	7	8	1	—	—	—	—	1
Cottin-Pegouttes, Paris	10	—	—	—	9	1	—	—	—	—	—	—
Darracq & Cie., Paris	45	—	—	6	26	13	—	—	—	—	—	—
De Dietrich & Cie., Lunéville	30	—	—	4	19	7	2	—	—	1	—	1
De Dion-Bouton, Paris	63	—	—	14	24	25	1	—	—	—	1	—
Delahaye & Cie., Paris	9	—	—	—	6	3	—	—	—	—	—	—
Delannay, Belleville	8	—	—	—	7	1	—	—	—	—	—	—
Doriot, Flandrin	7	—	—	—	5	2	—	—	—	—	—	—
Gladiator, Paris	9	—	—	1	5	3	—	—	—	—	—	—
Grégoire & Cie., Poissy	6	—	—	—	3	3	—	—	—	—	—	—
Hotschkiss, Paris	8	—	—	1	7	—	—	—	—	—	—	—
Jeanperrin frères	6	—	—	2	—	4	—	—	—	—	—	—
La Buire, Lyon	39	—	—	3	32	4	—	—	—	—	—	—
Lion	6	—	—	—	5	1	—	—	—	—	—	—
Mors	9	—	—	—	7	2	—	—	—	—	—	—
Panhard & Levassor, Paris	28	—	—	8	15	5	3	—	—	1	1	1
Passy-Thellier	6	—	—	2	—	4	—	—	—	—	—	—
Peugeot, Léon, Paris	119	—	4	21	65	29	2	—	—	1	1	—
Pilain	6	—	—	—	4	2	—	—	—	—	—	—
Prosper-Lambert, Paris	6	—	—	2	4	—	—	—	—	—	—	—

Übertrag — *A reporter*

2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
760	2	5	133	407	213	20	—	—	4	10	6

Fabriken und Fabrikmarken <i>Fabriques et marques de fabrique</i>	Personenwagen — <i>Automobiles</i>						Lastwagen — <i>Camions-automobiles</i>					
	Gesamt- zahl der Personen- wagen <i>Nombre total</i>	Erstellungsjahr der Wagen <i>Année de la construction</i>				Alter un- bekannt <i>Age inconnu</i>	Gesamt- zahl der Last- wagen <i>Nombre total</i>	Erstellungsjahr der Wagen <i>Année de la construction</i>				Alter un- bekannt <i>Age inconnu</i>
		1895 und früher <i>et anté- rieure- ment</i>	1896-1899	1900-1905	1906-1910			1895 und früher <i>et anté- rieure- ment</i>	1896-1899	1900-1905	1906-1910	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Übertrag — <i>Report</i>	760	2	5	133	407	213	20	—	—	4	10	6
Prunel frères, Puteaux	13	—	—	5	3	5	2	—	—	—	1	1
Renault frères, Paris	117	—	—	14	80	23	9	—	—	1	7	1
Richard, G. Brasier, Paris	92	—	1	32	39	20	1	—	—	—	1	—
Rochet-Schneider, Paris	53	—	—	8	25	20	1	—	—	—	—	1
Serpollet, Paris	6	—	—	4	1	1	—	—	—	—	—	—
Sizaire & Naudin, Paris	7	—	—	1	3	3	—	—	—	—	—	—
„Unic“ G. Richard, Paris	33	—	—	1	26	6	—	—	—	—	—	—
Vinot & Deguingand	8	—	—	—	7	1	—	—	—	—	—	—
Zedel, Pontarlier	24	—	—	—	21	3	—	—	—	—	—	—
Belgien. — <i>Belgique.</i>												
F. N., Belgien	27	—	—	—	24	3	—	—	—	—	—	—
Italien. — <i>Italie.</i>												
Bianchi, Mailand	27	—	—	—	19	8	1	—	—	—	1	—
Diatto, A. Clément, Turin	25	—	—	—	19	6	1	—	—	—	1	—
Fiat, Turin	32	—	—	—	26	6	1	—	—	—	1	—
Isotta Fraschini	6	—	—	—	5	1	—	—	—	—	—	—
Itala, Turin	8	—	—	—	6	2	—	—	—	—	—	—
Scat, Turin	6	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—
Amerika. — <i>Amérique.</i>												
Ford, Amerika	13	—	—	—	11	2	—	—	—	—	—	—
Oldsmobil, U. S. A.	28	—	—	17	2	9	2	—	—	—	1	1
Westinghouse	7	—	—	1	5	1	—	—	—	—	—	—
Übrige Firmen mit weniger als 5 zirkulierenden Wagen — <i>Autres maisons avec moins de 5 automobiles en circulation</i>	162	—	—	27	95	40	19	—	—	4	11	4
Ausland — <i>Etranger</i>	1454	2	6	243	830	373	57	—	—	9	34	14
Total Schweiz und Ausland zusammen — <i>Suisse et Etranger ensemble</i>	2276	3	6	310	1377	580	326	—	—	57	200	69

5. Die Fabrikation von Motorwagen in der Schweiz.

Nach den Angaben der Fabrikbesitzer.

5. La fabrication des automobiles et camions-automobiles en Suisse.

D'après les indications des propriétaires de fabriques.

	Anzahl Nombre
Im Jahre 1909 erstellte Motorwagen für Personentransport }	645
<i>Nombre des automobiles construites en 1909 pour le transport des personnes }</i>	
Im Jahre 1908 und früher erstellte Motorwagen für Personentransport }	577
<i>Nombre des automobiles construites en 1908 et antérieurement pour le transport des personnes }</i>	
Im Jahre 1909 erstellte Motorwagen für Warentransport }	310
<i>Nombre des camions-automobiles construits en 1909 }</i>	
Im Jahre 1908 und früher erstellte Motorwagen für Warentransport }	671
<i>Nombre des camions-automobiles construits en 1908 et antérieurement }</i>	

6. Zusammenstellung der auf Ende des Jahres 1910 in den einzelnen Kantonen eingeschriebenen Motorvelos.

6. Tableau des motocycles et des motocyclettes immatriculés dans les cantons, fin 1910.

Kantone — Cantons	Anzahl Nombre	Kantone — Cantons	Anzahl Nombre
Zürich	483	Übertrag — Report	2161
Bern	624	Schaffhausen	58
Luzern	290	Appenzell A.-Rh.	65
Uri	—	Appenzell I.-Rh.	—
Schwyz	34	St. Gallen	219
Obwalden	10	Graubünden	—
Nidwalden	10	Aargau	324
Glarus	25	Thurgau	8
Zug	—	Tessin	—
Fribourg	282	Vaud	410
Solothurn	215	Valais	10
Basel-Stadt	137	Neuchâtel	228
Basel-Land	51	Genève	1164
Übertrag — A reporter	2161	Schweiz — Suisse	4647

Die Verbreitung einiger wichtiger Industrien in der Schweiz, bezirkswise dargestellt

nach den Ergebnissen der eidg. Betriebszählung vom 9. August 1905.

Erklärung der Zeichen.

Je ein Strich |, oder —, oder je ein Punkt •, oder ein sonstiges Zeichen ◊, ◌, ◐, ◑, ◒, ◓, ◔, ◕, ◖, ◗, ◘, ◙, ◚, ◛, ◜, ◝, ◞, ◟, ◠, ◡, ◢, ◣, ◤, ◥, ◦, ◧, ◨, ◩, ◪, ◫, ◬, ◭, ◮, ◯, ◰, ◱, ◲, ◳, ◴, ◵, ◶, ◷, ◸, ◹, ◺, ◻, ◼, ◽, ◾, ◿, bedeutet 100 Personen, die in der betreffenden Betriebsart tätig sind; die Zeichen ||, —, oder ◐, oder ◑, oder ◒, oder ◓, oder ◔, oder ◕, oder ◖, oder ◗, oder ◘, oder ◙, oder ◚, oder ◛, oder ◜, oder ◝, oder ◞, oder ◟, oder ◠, oder ◡, oder ◢, oder ◣, oder ◤, oder ◥, oder ◦, oder ◧, oder ◨, oder ◩, oder ◪, oder ◫, oder ◬, oder ◭, oder ◮, oder ◯, oder ◰, oder ◱, oder ◲, oder ◳, oder ◴, oder ◵, oder ◶, oder ◷, oder ◸, oder ◹, oder ◺, oder ◻, oder ◼, oder ◽, oder ◾, oder ◿, bedeuten demnach je 500 in der gleichen Betriebsart tätige Personen.

Die Unterscheidung der Betriebsarten geschieht nach der unten angegebenen Darstellung.

Bez. — Distr. Biel

• | ◊ ◌ ◐ ◑ ◒ ◓ ◔ ◕ ◖ ◗ ◘ ◙ ◚ ◛ ◜ ◝ ◞ ◟ ◠ ◡ ◢ ◣ ◤ ◥ ◦ ◧ ◨ ◩ ◪ ◫ ◬ ◭ ◮ ◯ ◰ ◱ ◲ ◳ ◴ ◵ ◶ ◷ ◸ ◹ ◺ ◻ ◼ ◽ ◾ ◿

Genf-Stadt — Ville de Genève

| ◊ ◌ ◐ ◑ ◒ ◓ ◔ ◕ ◖ ◗ ◘ ◙ ◚ ◛ ◜ ◝ ◞ ◟ ◠ ◡ ◢ ◣ ◤ ◥ ◦ ◧ ◨ ◩ ◪ ◫ ◬ ◭ ◮ ◯ ◰ ◱ ◲ ◳ ◴ ◵ ◶ ◷ ◸ ◹ ◺ ◻ ◼ ◽ ◾ ◿

Basel-Stadt — Bale-ville

• | ◊ ◌ ◐ ◑ ◒ ◓ ◔ ◕ ◖ ◗ ◘ ◙ ◚ ◛ ◜ ◝ ◞ ◟ ◠ ◡ ◢ ◣ ◤ ◥ ◦ ◧ ◨ ◩ ◪ ◫ ◬ ◭ ◮ ◯ ◰ ◱ ◲ ◳ ◴ ◵ ◶ ◷ ◸ ◹ ◺ ◻ ◼ ◽ ◾ ◿

INDUSTRIES

les plus importantes de la Suisse

par districts

d'après les résultats du recensement fédéral des entreprises agricoles, industrielles et commerciales du 9 août 1905.

Explication du graphique.

Chaque trait, vertical | ou horizontal —, chaque point •, ou autre signe ◊, ◌, ◐, ◑, ◒, ◓, ◔, ◕, ◖, ◗, ◘, ◙, ◚, ◛, ◜, ◝, ◞, ◟, ◠, ◡, ◢, ◣, ◤, ◥, ◦, ◧, ◨, ◩, ◪, ◫, ◬, ◭, ◮, ◯, ◰, ◱, ◲, ◳, ◴, ◵, ◶, ◷, ◸, ◹, ◺, ◻, ◼, ◽, ◾, ◿, représente 100 personnes exerçant l'industrie correspondante; les signes ||, —, ou ◐, ou ◑, ou ◒, ou ◓, ou ◔, ou ◕, ou ◖, ou ◗, ou ◘, ou ◙, ou ◚, ou ◛, ou ◜, ou ◝, ou ◞, ou ◟, ou ◠, ou ◡, ou ◢, ou ◣, ou ◤, ou ◥, ou ◦, ou ◧, ou ◨, ou ◩, ou ◪, ou ◫, ou ◬, ou ◭, ou ◮, ou ◯, ou ◰, ou ◱, ou ◲, ou ◳, ou ◴, ou ◵, ou ◶, ou ◷, ou ◸, ou ◹, ou ◺, ou ◻, ou ◼, ou ◽, ou ◾, ou ◿, indiquent donc toujours 500 personnes exerçant la même profession.

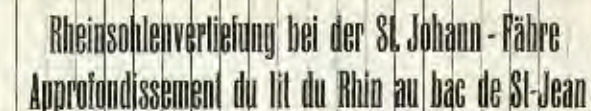
La légende pour la distinction des industries se trouve à l'angle inférieur de droite.

Bez. — Distr. St. Gallen

• | ◊ ◌ ◐ ◑ ◒ ◓ ◔ ◕ ◖ ◗ ◘ ◙ ◚ ◛ ◜ ◝ ◞ ◟ ◠ ◡ ◢ ◣ ◤ ◥ ◦ ◧ ◨ ◩ ◪ ◫ ◬ ◭ ◮ ◯ ◰ ◱ ◲ ◳ ◴ ◵ ◶ ◷ ◸ ◹ ◺ ◻ ◼ ◽ ◾ ◿

Unterscheidung der Betriebsarten. Distinction des genres d'entreprises.

Spinnerei: Filature:	Seide — Soie Webererei: Tissage:	Bandweberei: Tissage de rubans:	Seidenfärberei, -druckerei u. -ausrüstung: Teinture, impression et apprêtage de soie:	Baumwolle — Coton Spinnerei: Filature:	Webererei: Tissage:	Baumwollfärberei, -druckerei u. -bleicherei u. -apprêtage: Coton: teinture, impression, blanchissage et apprêtage:	Konservenfabrikation: Fabrication de conserves:	Kondensierte Milch, Kinder- mehl etc.: Lait condensé, farine de lait, etc.:	Bearbeitung des Tabaks: Fabrication du tabac:
Stroh- u. Rosshaar- industrie: Industries de la paille et du crin:	Stickererei: Broderie:	Papierfabrikation: Fabrication du papier:	Hammerwerke, Eisengießerei, Maschinenbau: H. -fournitures, fonte du fer, construction de machines:	Metallwaren- versch. Art: Fabrication de divers objets en métal:	Bijouterie:	Uhrenindustrie: Horlogerie:	Elektrizität: Electricité:	Musikinstrumente: Instruments de musique:	



Bemerkung.

Die Wasserstände der Jahre 1808–1880 sind entnommen aus: „Technisch-statistische Mitteilungen über die Stromverhältnisse des Rheins längs des elsass-lothringischen Gebietes“, erstes Heft; diejenigen von 1881–1885 nach Angaben des Baudepartementes des Kantons Basel-Stadt und seit 1886 aus: „Tabellarische Zusammenstellung der Haupt-Ergebnisse der schweizerischen hydrometrischen Beobachtungen“.

Remarque.

Les niveaux des années 1808 à 1880 sont tirés de l'ouvrage: „Technisch-statistische Mittheilungen üb. die Stromverhältnisse des Rheins längs des oberrheinischen Gebietes, erstes Heft“, ceux de 1881 à 1885 des actes du Département des Travaux publics du Canton de Bâle-Ville et depuis 1886 de: „Table de Récapitulation des Principaux Résultats des Observations hydrométriques suisses“.

Höhenversicherung
Repérage de hauteur

NF 39 = 252.901
NF 40 = 260.260
NF 46 = 282.690

Cote des Pegelnulldpunktes
Cote du zéro du limnimètre
= 247,19

Niveaux
annuels maximaux

Niveaux
actifs moyen

Niveaux
annuels moyens

Niveaux hivernaux moyens

Niveaux annuels minimaux

Années

DIE FLÄCHENINHALTE DER SCHWEIZERISCHEN FLUSSGEBIETE

Übersicht der bis zum Jahre 1910 veröffentlichten Bearbeitung

Im Manuskript vollendet sind noch die Gebiete des Tessins und der Adda.
Les manuscrits des bassins du Tessin et de l'Adda sont aussi terminés.



LES SUPERFICIES DES BASSINS FLUVIAUX SUISSES

Aperçu des travaux publiés jusqu'en 1910

Rheingebiet

von den Quellen bis zur Taminamündung

Höhenstufengebiete
von 300 zu 300 m über Meer

Zones
de 300 en 300 m au-dessus de la mer



Flächeninhalte in Quadratkilometer und in Promille der Einzugsgebiete

Gesamtes Einzugsgebiet
Bassin de réception total



Bassin du Rhin

depuis ses sources jusqu'à l'embouchure de la Tamina

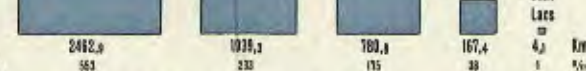
Übrige Gebiete
Autres territoires

Felsen u. Schutthaldden
Rochers et éboulis

Wälder
Forêts

Firn u. Gletscher
Névés et glaciers

Seen
Lacs



Rhonegebiet

von den Quellen bis zum Genfer-See

Höhenstufengebiete
von 300 zu 300 m über Meer

Zones
de 300 en 300 m au-dessus de la mer



Flächeninhalte in Quadratkilometer und in Promille der Einzugsgebiete

Gesamtes Einzugsgebiet
Bassin de réception total



Bassin du Rhône

depuis ses sources jusqu'au lac Léman

Übrige Gebiete
Autres territoires

Felsen u. Schutthaldden
Rochers et éboulis

Wälder
Forêts

Firn u. Gletscher
Névés et glaciers

Seen
Lacs



Reußgebiet

von den Quellen bis zur Aare

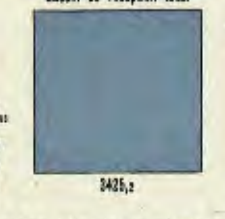
Höhenstufengebiete
von 300 zu 300 m über Meer

Zones
de 300 en 300 m au-dessus de la mer



Flächeninhalte in Quadratkilometer und in Promille der Einzugsgebiete

Gesamtes Einzugsgebiet
Bassin de réception total



Bassin de la Reuss

depuis ses sources jusqu'à l'Aar

Übrige Gebiete
Autres territoires

Wälder
Forêts

Felsen u. Schutthaldden
Rochers et éboulis

Seen
Lacs

Firn u. Gletscher
Névés et glaciers

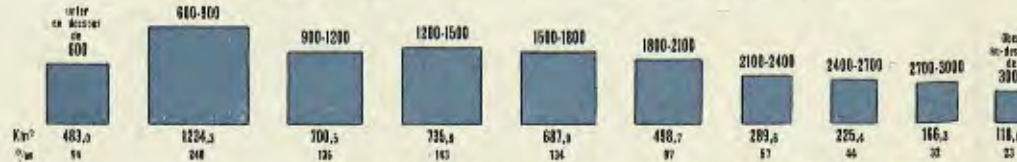


Aaregebiet

von den Quellen bis zum Bieler-See

Höhenstufengebiete
von 300 zu 300 m über Meer

Zones
de 300 en 300 m au-dessus de la mer



Flächeninhalte in Quadratkilometer und in Promille der Einzugsgebiete

Gesamtes Einzugsgebiet
Bassin de réception total



Bassin de l'Aar

depuis ses sources jusqu'au lac de Biene

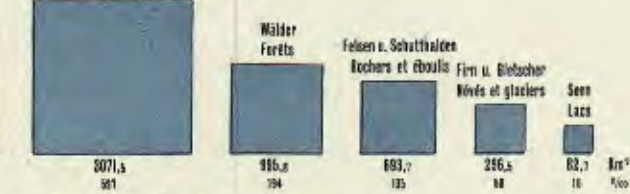
Übrige Gebiete
Autres territoires

Wälder
Forêts

Felsen u. Schutthaldden
Rochers et éboulis

Seen
Lacs

Firn u. Gletscher
Névés et glaciers



Anmerkung. Unter „Übrige Gebiete“ ist die Summe aller Areale verstanden, welche in dem betreffenden Einzugsgebiete ausser den Felsen und Schutthaldden, Wäldern, Firnen und Gletschern und den Seen vorhanden sind.

Observation. Par „Autres territoires“ on désigne la superficie totale des terrains compris dans le bassin de réception correspondant, en dehors des rochers et éboulis, des forêts, des névés et glaciers et des lacs.

5. Die Wasserstände des Rheins in Basel von 1808—1910 und die Flächeninhalte der schweiz. Flussgebiete.

Mit zwei graphischen Darstellungen.

Von Dr. J. Epper, Direktor der schweiz. Landeshydrographie.

5. Les niveaux du Rhin, à Bâle, de 1808 à 1910, et les superficies des bassins fluviaux de la Suisse.

Avec deux graphiques.

Par le Dr J. Epper, Directeur de l'Hydrographie nationale suisse.

1. Erläuterungen zur graphischen Darstellung der Wasserstände des Rheins.

Die erste Darstellung gibt von der Wasserstandsbewegung des Rheins zu Basel, wie sie vom Jahr 1808 hinweg bis zur Gegenwart, in einem Zeitraum von 103 Jahren, vor sich gegangen ist, ein wahrheitsgetreues und lückenloses Bild. Daraus ist für jedes einzelne Jahr der höchste und der niedrigste, ferner der mittlere Rheinstand ersichtlich. Im übrigen ist auch der Verlauf der mittleren Sommer- und Winterwasserstände dargestellt, wobei jeweilen der erstere Zeitabschnitt die Monate April bis und mit September umfasst, wogegen sich der letztere Abschnitt stets über die Monate Oktober, November und Dezember eines Jahres, sowie die anschliessenden Monate Januar, Februar und März des folgenden Jahres ausdehnt.

Bei näherem Betrachten des Bildes fällt zunächst die Mitte der achtziger Jahre des vorigen Jahrhunderts beginnende Absenkung aller Wasserstände auf. Am deutlichsten kommt diese Erscheinung bei den niedrigsten Jahres- und den mittleren Winterwasserständen zum Ausdruck. Die Absenkung selbst darf jedoch nicht etwa einer im Laufe der Jahre nach und nach eingetretenen Verminderung aller entsprechenden Abflussmengen des Rheins beige-messen werden, sondern es ist der hauptsächlichste Grund des Absenkungsvorgangs einer allmählichen Vertiefung der Rheinsohle im Bereich der Stadt Basel zuzuschreiben. Die Ursache dieser Sohlenveränderung mag hinwieder einesteils in einer durch Korrektionsarbeiten bedingten Verringerung der vom Rhein zu befördernden Geschiebemengen und damit verknüpften Erhöhung der Erosionstätigkeit liegen und ist andernteils, jedenfalls in überwiegendem Masse, in Nachwirkungen der unterhalb von Basel auf badischem Gebiete seinerzeit ausgeführten Rheindurchstichen zu suchen. Diese haben nämlich an Ort und Stelle sehr beträchtliche Sohlenvertiefungen hervorgerufen, die sich hernach rheinaufwärts, allerdings in abnehmendem Sinne, bis nach Basel zu erstrecken vermochten.

Über den dortigen Betrag der Rheinsohlenveränderung liefert das kleine Diagramm: „Rheinsohlenvertiefung bei der St. Johann-Rheinfähre“ nähere Aufschlüsse, denen hier nur beizufügen wäre, dass sich das Rheinbett, nach den Ergebnissen neuester Aufnahmen, vom 9. XII. 1902 bis zum 30. I. 1908 um 3 cm und von da bis zum 11. III. 1911 um weitere 15 cm vertieft hat. Die gesamte Sohlenvertiefung vom 12. I. 1889 bis zum 11. III. 1911 beziffert sich mithin auf 40 cm (durchschnittlich rund 2 cm pro Jahr).

Ein Umstand, der in bedeutendem Masse ebenfalls zu einer Erniedrigung der Hochwasserstände des Rheins in Basel verholfen hat, muss auf Rechnung der nunmehr im wesentlichen vollständig durchge-

1. Eclaircissements sur le graphique des niveaux du Rhin.

Le premier graphique reproduit exactement et sans lacunes les variations du niveau du Rhin, telles qu'elles ont été relevées durant une période de 103 années, c'est-à-dire de 1808 à 1911. On peut y lire, pour chaque année en particulier, les cotes indiquant les niveaux supérieur, inférieur et moyen du Rhin, en même temps que les cotes moyennes estivales et hivernales. La période d'observation d'été embrasse les mois d'avril à septembre; celle d'hiver, les mois d'octobre à décembre et janvier à mars de l'année suivante.

En examinant de plus près le diagramme, on est frappé tout d'abord d'un abaissement de tous les niveaux de l'eau, qui se manifeste à partir des années 80 du siècle dernier et apparaît le plus clairement dans les niveaux annuels les plus bas et les niveaux moyens d'hiver. Cet abaissement ne doit cependant pas être attribué à une diminution des différents débits du Rhin qui se serait produite au cours des années, mais plutôt et surtout à un approfondissement graduel du lit du Rhin sur le territoire de la ville de Bâle. La cause de ce phénomène peut encore être attribuée, en partie, aux travaux de correction qui ont diminué les alluvions et augmenté par cela la force d'érosion. D'autre part, cet approfondissement est, en tous cas, en grande partie, la conséquence des travaux de réfection du Rhin exécutés précédemment en aval de Bâle, sur territoire badois. Ces travaux ont notamment abaissé sensiblement le lit du Rhin sur la section considérée, et cet abaissement s'est propagé en diminuant, il est vrai, en amont, jusqu'à Bâle.

Le petit diagramme: Rheinsohlenvertiefung bei der St. Johann Rheinfähre (Abaissement du lit du Rhin au bac de St. Jean) donne des détails plus précis sur la mobilité du lit du Rhin mentionnée ci-dessus. Nous ajouterons simplement que, d'après le résultat des observations plus récentes, le lit du fleuve s'est abaissé de 3 cm, du 9 décembre 1902 au 30 janvier 1908, et de là jusqu'au 11 mars 1911, de nouveau de 15 cm. L'abaissement total du lit du Rhin, du 12 janvier 1889 au 11 mars 1911, s'élève ainsi à 40 cm, soit 2 cm par année, en moyenne.

Une circonstance qui a contribué également, dans une mesure considérable, à abaisser les grandes crues, à Bâle, découle de la correction, désormais complète dans ses grandes lignes, des eaux du Jura.

fürhten Korrektur der Juragewässer gesetzt werden. Durch die Ableitung der Aare in den Bielersee und die Umgestaltung der grossen Juraseen zu eigentlichen Aufspeicherungsbecken wurde in erster Linie jwellen eine Verkleinerung der Hochwassermengen der Aare unterhalb Nidau bewirkt, welche Verkleinerung bis zu einem gewissen Betrag auch dem Rhein von der Aaremündung hinweg zugut kommt. Zudem findet seit der Ausführung der besagten Korrektur gegenüber früher auch eine Verschiebung im zeitlichen Zusammentreffen der Rhein- und Aare-Hochwasserwellen bei Koblenz statt, die allem Anschein nach nur von nützlichen Folgen begleitet ist. Nebenbei möge noch erwähnt werden, dass die Juragewässerkorrektur auch eine Erhöhung der Niedrigwassermengen der untern Aare und damit auch derjenigen des Rheins im Gefolge hatte.

Schliesslich wäre noch darauf hinzuweisen, dass sich in neuerer Zeit, insbesondere seit dem Bestehen der grossen Kraftwerke an der Aare zwischen Solothurn und Döttingen, und am Rhein vom Bodensee bis nach Basel, die Wasserführung des Rheins, namentlich in wasserarmen Zeiten, nicht mehr so ruhig und gleichmässig, wie es früher gewöhnlich der Fall war, abzuspielen vermag. Je nach der Bedienung der Wehranlagen der hier in Frage kommenden Kraftwerke kann die Wasserführung und damit auch der Wasserstand des Rheins in Basel in sehr bedeutendem Masse innerhalb kurzer Zeit künstlich beeinflusst werden, womit in der Regel auch eine momentane Absenkung des niedrigsten Jahreswasserstandes verknüpft sein dürfte. Eine derartige Beeinflussung des Verlaufes des Diagramms der niedrigsten Jahreswasserstände hat zweifelsohne zu Anfang des Jahres 1909 stattgefunden.

2. Die Flächeninhalte der schweiz. Flussgebiete.

Zur richtigen Beurteilung des Wasserhaushaltes irgend eines Gewässers, sei es in rein wissenschaftlicher Beziehung oder lediglich vom praktischen Standpunkt aus betrachtet, gehört in erster Linie eine nähere Kenntnis des betreffenden Einzugsgebietes. Dabei handelt es sich nicht allein um das Mass des gesammten Flächeninhaltes, sondern es muss unbedingt auch die Beschaffenheit des Niederschlagsgebietes auf irgend eine Weise festgestellt werden. Abgesehen vom geologischen Bau des Untergrundes kommt vor allem die vertikale Gliederung des Einzugsgebietes in Betracht, wenn es sich darum handelt, ein zutreffendes Bild, sowohl über die unmittelbare Wirkung der gefallenen Niederschläge als auch über die Folgen der jeweiligen Schnee- und Gletscherschmelze zu erlangen. Aus praktischen Rücksichten musste man sich für die schweizerischen Verhältnisse damit begnügen, den vertikalen Aufbau der Niederschlagsgebiete durch Stufen von 300 m Höhe zum Ausdruck zu bringen.

Eine sehr wichtige Rolle im Wasserhaushalt eines Gewässers spielen ferner die vegetationslosen Flächen, insbesondere die von Felsen und Schutthalden eingenommenen Gebiete. Weiterhin ist die Wasserführung eines betreffenden Gewässers von der Ausdehnung der zugehörigen Firn- und Gletschergebiete in hohem Masse abhängig. Schliesslich bedingen die Wälder, desgleichen auch die bedeutenderen Seen, eine mehr oder weniger namhafte Umgestaltung des Abflussvorgangs, sie vermögen auch das Verhältnis des Abflusses zum Niederschlag zu ändern.

Eine der Hauptaufgaben der schweiz. Landeshydrographie besteht daher in der Bearbeitung der Flächeninhalte der schweizerischen Flussgebiete nach den soeben geschilderten Normen. Dabei müssen, ent-

Par la dérivation de l'Aar dans le lac de Bienne et la transformation des grands lacs du pied du Jura en bassins régulateurs, il s'est produit en première ligne dans l'Aar, en aval de Nidau, une réduction du débit de crue. Cette diminution se répercute à un certain degré dans le Rhin, à partir de l'embouchure de l'Aar. De même, depuis la correction des eaux du Jura, et à l'inverse de ce qui se passait autrefois à l'époque des hautes eaux de l'Aar et du Rhin, les deux crues n'arrivent plus ensemble à Koblenz, ce qui n'a que d'heureuses conséquences. Nous ferons encore observer que cette même correction des eaux du Jura a élevé le niveau des basses eaux du cours inférieur de l'Aar et, par suite, du Rhin.

Enfin, on peut encore relever le fait que ces dernières années, en particulier depuis l'installation des grandes usines électriques dans l'Aar, entre Soleure et Döttingen, et dans le Rhin, entre le lac de Constance et Bâle, le débit du fleuve n'a plus été aussi régulier à l'époque des basses eaux que ce n'était ordinairement le cas auparavant. Suivant la position des rannes des barrages des usines en question, le débit et par là le niveau du Rhin peuvent être artificiellement modifiés très fortement et en peu de temps, ce qui peut amener ordinairement un abaissement momentané du niveau d'étiage. Une telle modification du diagramme des hauteurs minimum de l'année s'est produite incontestablement au commencement de 1909.

2. Les surfaces des bassins fluviaux suisses.

Pour juger exactement de l'économie des eaux d'une rivière ou d'un fleuve, au point de vue purement scientifique ou simplement pratique, il importe de connaître en première ligne et de plus près le bassin de réception. A cet effet, il ne s'agit pas uniquement d'en mesurer toute l'étendue, mais il faut nécessairement connaître aussi la constitution du domaine alimenté par les précipités météorologiques. Outre la nature géologique du sous-sol, la première chose à considérer est la structure verticale du bassin de réception, si l'on veut se créer une image exacte aussi bien de l'action directe de l'eau tombée que des effets de la fonte des neiges et des glaciers. Pour des raisons pratiques, étant données les conditions du pays, on a dû se contenter de reproduire par zones de 300 m d'altitude la configuration verticale des territoires alimentés par les précipités atmosphériques.

Les surfaces dépourvues de végétation, surtout celles occupées par des rochers et des éboulis, jouent en outre un très grand rôle dans l'économie des eaux. D'autre part, la direction d'un cours d'eau dépend à un haut degré de l'étendue des neiges et des glaciers où il prend sa source. Enfin les forêts et les lacs importants concourent d'une façon plus ou moins marquée à la transformation du mode d'écoulement des eaux; ils peuvent aussi modifier à cet égard la proportion d'eau tombée.

Une des tâches principales du Bureau hydro-métrique consiste dès lors à mesurer la surface des bassins fluviaux du pays, suivant les normes indiquées. Puis il faut considérer aussi, en dehors de

sprechend dem Verlauf unserer Landesgrenze, auch solche Gebiete mitberücksichtigt werden, die zwar in Nachbarstaaten gelegen sind, jedoch hydrographisch dem schweizerischen Gewässernetz angehören. Wenn auch die einschlägige Bearbeitung der schweizerischen Flussgebiete leider keine Rücksicht auf die Gestaltung von politischen Grenzgebieten (Kantone und Bezirke) nehmen kann, so wird doch darauf Bedacht genommen, mit dem völligen Abschluss der Arbeit ein genaues Mass der Flächenausdehnung der Schweiz zu erlangen. Als Grundlage der Bearbeitung der Gewässergebiete dienen die Blätter der sog. Siegfriedkarte in den Massstäben von 1 : 25,000 und 1 : 50,000.

Die Ergebnisse werden gemäss dem Fortschreiten der Untersuchung in den die „Wasserverhältnisse der Schweiz“ behandelnden Bänden, in systematisch angelegten Tabellen veranschaulicht. Hierin sind nicht nur die absoluten Beträge in km², sondern auch die relativen Werte in ‰ angegeben. Eine Orientierungskarte im Massstab 1 : 250,000 erleichtert den Gebrauch der Tabellen.

Jedes der zu bearbeitenden Hauptflussgebiete (Rhein, Aare, Reuss etc.) wird zunächst in passend abgegrenzte, mit grossen Buchstaben (A, B, C, ...) bezeichnete Unterabteilungen gegliedert, die hinwieder eine weitere sekundäre Zerlegung erfahren, wobei die Bezeichnungen a, b, c, ... zur Anwendung kommen. Da in der Regel auch diese Gebiete eine zu grosse Ausdehnung besitzen, werden noch Elemente, meist von wenigen km² Inhalt, ausgeschieden, die jeweiligen der Bezifferung 1, 2, 3, ... erhalten.

Die Anlage der Tabellen ist nun derart beschaffen, dass für jeden einzelnen Teil, sei es nun ein Element (1, 2, 3, ...) oder eine zusammengesetzte Fläche (a, b, c, ... und A, B, C, ...) sowohl der gesamte Flächeninhalt, als auch die Inhalte der verschiedenen Höhenstufengebiete (von 300 m zu 300 m) und der Areale (Felsen und Schutthalden, Firn und Gletscher, Wälder, Seen und „Übrige Gebiete“) ohne weiteres herausgelesen werden können. Allein, um allen Anforderungen zu genügen, mussten die Tabellen weiterhin noch so eingerichtet werden, dass ohne lange nachrechnen und überlegen zu müssen, sich die kumulierten Beträge für jeden einzelnen wichtigeren Mündungspunkt eines Gewässers sofort entnehmen lassen.

Es braucht wohl nicht besonders betont zu werden, dass die mit der entsprechenden Bearbeitung und Planimetrierung der Siegfriedblätter und die mit der Anfertigung und Drucklegung verknüpfte Arbeit eine überaus schwierige und zeitraubende ist. Immerhin konnte bis zur Stunde ein Gebiet von insgesamt **18,240 km²** erledigt werden.

Eine Übersicht der einerseits zur Bearbeitung gekommenen Gebiete und des andererseits dabei zutage getretenen charakteristischen Gepräges derselben gibt nun die zweite Darstellung, die wohl keiner weiteren Erläuterung bedarf. Zum Schlusse mag noch beigefügt werden, dass die Bearbeitung des Tessingebietes von den Quellen bis zum Beginn des Villoresikanals bei Somma Lombarda (6688 km²) und des Addagebietes von den Quellen bis zum Beginn des Naviglio di Paderno bei Paderno d'Adda (4647 km²) soweit gediehen ist, dass das Manuskript in nächster Zeit zum Satz gegeben werden kann.

nos frontières nationales et suivant leur tracé, des terrains situés, il est vrai, sur les Etats limitrophes, mais qui, hydrographiquement, appartiennent au réseau des eaux suisses. Quoique dans le travail de mensuration des superficies des bassins fluviaux suisses on ne puisse, à regret, tenir compte des divisions politiques (cantons et districts), il n'en est pas moins vrai qu'une fois le travail achevé, on en déduira la surface exacte du territoire de la Suisse. Nous avons pris comme base de nos relevés les feuilles de l'Atlas Siegfried aux échelles de 1 : 25,000 et de 1 : 50,000.

Les résultats des recherches qui se poursuivent sont exposés dans des tableaux systématiques contenus dans les volumes traitant des conditions hydrographiques de la Suisse. Ces tableaux contiennent non seulement les données absolues en km², mais aussi les valeurs relatives en pour-mille. Une carte aux 250 millièmes en facilitera l'usage.

Chaque bassin fluvial important (Rhin, Aar, Reuss, etc.) dont on veut faire le levé, est d'abord exactement circonscrit et décomposé en territoires désignés par des majuscules (A, B, C...), puis en subdivisions distinguées par des minuscules (a, b, c...). Ces divisions étant elles-mêmes, dans la règle, trop étendues, on en établit de nouvelles en sous-ordre, inférieures à un km², et qu'on désigne par les chiffres 1, 2, 3, ...

La disposition des tableaux permet de lire sans peine les divers éléments dont ils se composent, que ce soit une de ces arrières subdivisions (1, 2, 3...), ou des subdivisions supérieures (a, b, c..., A, B, C...). aussi bien la surface totale du bassin fluvial que les diverses zones d'altitude (de 300 à 300 m) et les autres surfaces: rochers et éboulis, nêves et glaciers, forêts et lacs. Cependant, pour satisfaire à toutes les exigences, il a fallu, en outre, disposer les tableaux de telle façon que, sans un laborieux et minutieux calcul, on puisse déduire du coup les apports cumulés pour chacun des points principaux d'embouchure d'un cours d'eau.

Il n'est pas nécessaire d'accentuer ici le fait que l'exécution du levé planimétrique des feuilles de l'Atlas Siegfried ainsi que le travail de rédaction et d'impression sont extrêmement difficiles et absorbent beaucoup de temps. Et toutefois il a été possible de faire jusqu'ici le relevé d'une surface totale de 18,240 km².

Le second graphique donne un aperçu des territoires dont on a fait le relevé ainsi que de leur physionomie propre. Ce tableau dispense de tous autres éclaircissements. Ajoutons enfin que l'exécution du plan hydrométrique du bassin du Tessin, depuis ses sources jusqu'à l'origine du canal Villoresi, près de Somma Lombarda (6688 km²) et du bassin de l'Adda, depuis ses sources jusqu'à l'origine du Naviglio di Paderno, près de Paderno d'Adda (4647 km²), est avancée au point qu'on pourra très prochainement remettre le manuscrit à l'imprimeur.

Alphabetisches Inhaltsverzeichnis.

A.

Abstimmung (siehe Volksabstimmung).

Ärztliche Untersuchung der ins schulpflichtige Alter gelangten Kinder 1900—1909, 248.

Akademien und Universitäten 1897—1908, 284.

Aktiengesellschaften 1909, 312.

Alkoholverwaltung, eidgenössische, in den Jahren 1887—1909, 359.

Alkoholzehntel. Verteilung des Ertrages des Monopols an die Kantone 1909, 364.

Anstalten. Blindenanstalten, 291. — Besserungs-, Rettungsanstalten, 292. — Anstalten für schwachsinnige Kinder, 294. — Taubstummenanstalten, 296. — Krankenanstalten aller Art, 221. — Epileptische, Anstalten für — 249. — Irrenanstalten, staatliche, 250. — Asyle im Auslande, 251.

Ansteckende Krankheiten der Haustiere 1910, 68.

Areal der Schweiz und der Kantone, 5. — Flächeninhalt der Seen mit über 10 ha, 6. — Flächeninhalt der schweiz. Flussgebiete (mit einer graphischen Karte), 372.

Armee, schweizerische (siehe Militärwesen).

Asyle im Auslande (siehe Hilfsgesellschaften).

Aufforstungen (siehe Forstwesen).

Ausfuhr und Einfuhr an Waren (siehe Handel).

Ausgaben und Einnahmen der Eidgenossenschaft 1900—1909, 302. — **Der Kantone** 1904—1908, 306.

Ausgaben des Bundes für das Unterrichtswesen 1906—1908, 284.

Auswanderung, überseeische, aus der Schweiz 1900—1909, 36. — Reiseziel der Auswanderer 1895—1909, 37. — Die Auswanderer des Jahres 1909 nach Alter, Geschlecht und Zivilstand, 38. — Die Auswanderer des Jahres 1909 nach Berufsklassen und Berufsgruppen, 38.

Auszug der Armee (siehe Militärwesen).

Automobile in der Schweiz 1910, 365.

B.

Banken. Ergebnisse der 25 schweizerischen Emissionsbanken im Jahre 1909, 202. — Notenzirkulation der schweiz. Emissionsbanken im Jahresdurchschnitt der Jahre 1881—1909, 204. — Durchschnitts-, Maximal- und Minimal-Positionen der einzelnen schweiz. Emissionsbanken nach Massgabe der Wochensituationen im Jahre 1909, 206. — Barvorrat der schweiz. Emissionsbanken auf Ende jeder Woche des Jahres 1909, 209. — Generalsituation der schweiz. Emissionsbanken auf Ende jeder Woche des Jahres 1909, 210.

Banknoten (siehe Banken).

Bannbezirke. Wildhut in den Jagdbannbezirken 1909, 80.

Barvorrat der Emissionsbanken (siehe Banken).

Benützungsart des landwirtschaftlich bewirtschafteten Bodens, 44.

Berechnete Bevölkerung (siehe Bevölkerung).

Berufsbildung, kommerzielle, gewerbliche und industrielle (siehe Unterricht).

Besserungsanstalten (siehe Erziehungsanstalten).

Betriebsflächen des landwirtschaftlich bewirtschafteten Bodens (siehe Landwirtschaft).

Betriebszählung, landwirtschaftliche, 9. August 1905, 40. — Die mit der Betriebszählung erfassten Tierbestände, 65. — **industrielle und gewerbliche**, 9. August 1905, Betriebsarten und Personal, 92. — Das Personal nach Zahl, Geschlecht, Alter und Nationalität, 102. — Die mechanischen Kräfte, 103. — Verteilung des Betriebspersonals und der mechanischen Kräfte auf die Kantone, 114. — Klein-, Mittel- und Grossbetriebe in den Kantonen, 116. — Die Hausindustrie in den Kantonen, 118. — Das hausindustriell beschäftigte Personal nach Zahl, Geschlecht, Alter und Nationalität, 134.

Bevölkerung. Vorläufige Ergebnisse der Volkszählung vom 1. Dezember 1910, 8. — Die Bevölkerung berechnet auf Mitte der Jahre 1868—1909, 10.

Bevölkerungsbewegung. Die Zahl der Eheschliessungen, Geburten und Sterbefälle in der Schweiz 1875 bis 1909, 16. — Die Eheschliessungen nach Kantonen 1899—1909, 17. — Die Ehescheidungen nach Kantonen 1885—1909, 18. — Die Geburten (inklusive Totgeburten) nach Kantonen 1899—1909, 19. — Die unehelichen Geburten nach Kantonen 1897—1909, 20. — Die Totgeburten nach Kantonen 1897—1909, 21. — Der Geburtenüberschuss nach Kantonen 1898—1909, 22. — Die Sterbefälle nach Kantonen (ohne Totgeburten) 1899—1909, 23. — Die Todesfälle in der Schweiz nach Todesursachen, Geschlecht und Alter der Verstorbenen 1909, 24. — Die Sterbefälle unterschieden nach den wichtigsten Todesursachen 1881—1909, 26. — Die Unglücksfälle mit tödlichem Ausgange 1909, nach ihrer Ursache, 28. — Tödliche Unglücksfälle 1900—1909, 30. — Zahl der Sterbefälle infolge von Selbstmord 1899—1909, 34. — Die Selbstmordfälle im Jahre 1909 nach ihrer Art, 35. — Die überseeische Auswanderung aus der Schweiz 1900—1909, 36.

Bewegung der Bevölkerung (siehe Bevölkerungsbewegung).
Bevölkerungsverhältnisse (siehe Witterungsverhältnisse).
Bierbrauereien (siehe Bierproduktion).
Bierproduktion in der Schweiz 1909, verglichen mit früheren Jahren, 85.
Blindenanstalten im Jahre 1909, 291.
Bodenfläche. Die Bodenfläche der Schweiz nach ihrem Benützungsverhältnis, 5. — Seen von über 10 ha Flächeninhalt, 6. — Flächeninhalt der schweiz. Flussgebiete (mit einer graphischen Karte), 372.
Brandversicherung (siehe Versicherung).
Brauereien (siehe Bierproduktion).
Brennereien (siehe Alkoholverwaltung).
Briefmarken. Bezüge der Postverwaltung 1904—1910, 301.
Briefpostverkehr (siehe Postwesen).
Bronzemünzen (siehe Münzwesen).
Brücken- und Strassenbauten. Von der Eidgenossenschaft zugesicherte und ausgerichtete Beiträge, 308.
Brutanstalten (siehe Fischzucht und Jagd).
Bürgerrecht, schweizerisches. Erwerbungen des — 1887—1909, 338.
Bundesbahnen (siehe Eisenbahnwesen).
Bundesheer (siehe Militärwesen).
Butterproduktion (siehe Milchwirtschaft).

C.

Cementfabrikation in der Schweiz 1897—1909, 87.

D.

Dampfkesselbesitzer, Verein schweizerischer —, Zahl der Dampfkessel 1905—1909, 89. — Dampfkessel nach ihrer Grösse, 90.
Dampfschiffahrt. Die Dampfschiffahrt auf den Schweizerseen 1909, 144.
Diebstahl- und Kautionsversicherung (siehe Versicherung).
Diensttauglichkeit (siehe Militärwesen).
Drahtseilbahnen. Technische Verhältnisse und Verkehr für das Jahr 1909, 158. — Finanzielle Verhältnisse für das Jahr 1909, 157.
Drucksachenverkehr (siehe Postwesen).

E.

Edle Metalle. Ein- und Ausfuhr 1898—1909, 301.
Ehescheidungen. Zahl der Ehescheidungen in der Schweiz 1875—1909, 16. — Die Ehescheidungen nach Kantonen 1885—1909, 18.
Eheschliessungen. Zahl der Eheschliessungen in der Schweiz 1875—1909, 16. — Die Eheschliessungen nach Kantonen 1899—1909, 17.
Eidgenossenschaft. Einnahmen und Ausgaben der — 1900—1909, 302.
Eigentumsverhältnisse des landwirtschaftlich bewirtschafteten Bodens, 45.
Einbürgerungen (siehe Politische Statistik).
Einfuhr und Ausfuhr an Waren (siehe Handel).
Einnahmen und Ausgaben der Eidgenossenschaft 1900—1909, 302. — der Kantone 1904—1908, 306.
Eisenbahnwesen. Betriebseröffnungen und Änderungen an den Bahnlängen 1909, 146. — Haupt- und Nebenbahnen, 147. — Schweizerische Bundesbahnen und Gotthardbahn, 152. — Strassenbahnen, 154. — Drahtseilbahnen, 157.
Emissionsbanken (siehe Banken).
Entsumpfungen (siehe Korrekturen).
Epileptische. Bestand und Bewegung in den Anstalten für Epileptische im Jahre 1909, 249.
Ernten (siehe Landwirtschaft).
Erwerbungen des schweizerischen Bürgerrechts 1887—1909, 338.
Erziehung (siehe Unterricht).
Erziehungs-, Rettungs-, Anstalten im Jahre 1909, 292.
Export (siehe Handel).

F.

Fabriken. Die dem eidg. Fabrikgesetze unterstellten Fabriken 1909, 84.
Feuerversicherung (siehe Versicherung).

- Finanzwesen.** Das schweizerische Münzsystem, 299. — Auf Ende des Jahres 1910 in Umlauf befindliche Münzen, 299. — Die Prägung von Münzen, 300. — Ein- und Ausfuhr edler Metalle 1898—1909, 301. — Bezüge an Frankomarken 1904—1910, 301. — Einnahmen und Ausgaben der Eidgenossenschaft 1900—1909, 302. — Einnahmen und Ausgaben der Kantone 1904—1908, 306. — Übersicht über die von der Eidgenossenschaft bis 1. Januar 1910 den Kantonen zugesicherten und verabfolgten Beiträge für Strassen- und Brückenbauten, Flusskorrekturen, Wildbachverbauungen, Entsumpfungen und Flussschiffahrts-Einrichtungen, 308. — Die Aktiengesellschaften 1909, 312.
- Fischzucht.** Leistungen der schweizerischen Fischbrutanstalten 1908/1909, 76.
- Flächen** des landwirtschaftlich bewirtschafteten Bodens (siehe Landwirtschaft), — der schweiz. Flussgebiete, 372.
- Flächeninhalt** der Schweiz und der Kantone, 5. — der Seen, 6. — der schweiz. Flussgebiete (mit graphischer Karte), 372.
- Flussgebiete.** Flächeninhalte der schweiz. Flussgebiete (mit graphischer Darstellung), 372.
- Flusskorrekturen.** Von der Eidgenossenschaft zugesicherte und ausgerichtete Beiträge, 308.
- Flussschiffahrts-Einrichtungen.** Von der Eidgenossenschaft zugesicherte und ausgerichtete Beiträge, 308.
- Forstbeamte.** Zahl der Forstbeamten nach Kantonen 1909, 74.
- Forstwirtschaft.** Waldfläche und Anzahl der Forstbeamten nach Kantonen 1909, 74.
- Fortbildungsschulen** (siehe Unterricht).
- Frankomarken.** Bezüge der Postverwaltung 1904—1910, 301.
- Futterkräuter** (siehe Landwirtschaft).

G.

- Gebrechliche Kinder** (siehe Gesundheitswesen).
- Geburten.** Geburten in der Schweiz 1875—1909, 16. — Die Geburten (inklusive Totgeburten) nach Kantonen 1899—1909, 19. — Uneheliche Geburten nach Kantonen 1897—1909, 20. — Totgeburten nach Kantonen 1897—1909, 21. — Geburtenüberschuss nach Kantonen 1898—1909, 22.
- Geburtenüberschuss** (siehe Geburten).
- Gefängniswesen.** Bestand der Verurteilten während 1909, 314. — Bestand der nicht Verurteilten während 1909, 316. — Bestand der gesamten Gefängnisbevölkerung während 1909, 318. — Bestand, Eintritt und Austritt von Gefängnisinsassen 1909, 319.
- Geisteskranke** (siehe Irrenanstalten).
- Geldwesen** (siehe Finanzwesen).
- Gemeinde- und Staatsausgaben** für das Unterrichtswesen 1907 und 1908, 279.
- Gemüsebau** (siehe Landwirtschaft).
- Geräte und Maschinen** in landwirtschaftlichen Betrieben, 46.
- Geschäftsreisende** (siehe Handelsreisende).
- Gesundheitswesen.** Statistik der Krankenanstalten der Schweiz auf 31. Dezember 1909, 221. — Todesursachen in den Städten mit 10,000 und mehr Einwohnern für die Jahre 1904—1909, 246. — Ergebnisse der ärztlichen Untersuchung der ins schulpflichtige Alter gelangten Kinder 1900—1909 in 19 Kantonen, 248. — Bestand und Bewegung in den Anstalten für Epileptische im Jahre 1909, 249. — Bewegung der Bevölkerung in den staatlichen Irrenanstalten der Schweiz 1909, 250. — Die schweizerischen Hilfsgesellschaften und Asyle im Auslande, 251.
- Getreidearten** (siehe Landwirtschaft).
- Getreidepreise** (siehe Preise).
- Gewerbezahlung** (siehe Betriebszahlung).
- Gewerbliche und industrielle Berufsbildung** 1887—1908, 278.
- Gips-, Zement- und Kalkfabrikation** in der Schweiz 1897—1909, 87.
- Giroverkehr** (siehe Postwesen).
- Glasversicherung** (siehe Versicherung).
- Goldmünzen** (siehe Münzwesen).
- Gotthardbahn** (siehe Eisenbahnwesen).
- Graphische Darstellungen.** Hagelkarte der Schweiz. Die Wasserstände des Rheins in Basel 1808—1910, am Schlusse des Bandes. — Der Flächeninhalt der schweizerischen Flussgebiete, am Schlusse des Bandes. — Die Verbreitung einiger wichtigerer Industrien in der Schweiz, nach der Betriebszahlung vom 9. August 1905, am Schlusse des Bandes.
- Grössenklassen** der landwirtschaftlichen Betriebe (siehe Landwirtschaft).

H.

- Hackfrüchte** (siehe Landwirtschaft).
- Hagelfrequenz in der Schweiz** mit einer graphischen Karte, 352.
- Hagelversicherung** (siehe Versicherung).
- Handel.** Spezialhandel der Schweiz 1899—1909, 160. — Die Gesamtsummen des Spezialhandels der Schweiz per Kopf der Bevölkerung 1899—1909, 160. — Die Gesamtsummen des Spezialhandels der Schweiz nach volkswirtschaftlichen Kategorien 1905—1909, 161. — Handel der Schweiz mit den einzelnen

Ländern im Jahre 1909, 162. — Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Handelsartikel, mit Angabe ihrer Herkunftsländer, sowie der Absatzgebiete im Jahre 1909, 164. — Kategorienweise Einteilung des Spezialhandels 1909 in Lebensmittel, Rohstoffe und Fabrikate, 188. — Übersicht des Zollertrages nach Kategorien des Zolltarifs, 190. — Verkehr der Handelsreisenden in der Schweiz 1907—1909, 220. — Getreide und Mehlmarkt in Bern 1910, 212.

Handelspflanzen (siehe Landwirtschaft).

Handelsreisende. Verkehr der Handelsreisenden in der Schweiz 1907—1909, 220.

Handelsschulen (siehe Unterricht).

Hausindustrie in der Schweiz 1905, 118.

Haustiere, ansteckende Krankheiten der Haustiere, 1910, 68.

Hautwurm und **Rotz** (siehe Krankheiten der Haustiere).

Heilanstalten (siehe Irrenanstalten).

Heimarbeit in der Schweiz 1905, 118.

Heiraten (siehe Eheschliessungen).

Heuernte (siehe Landwirtschaft).

Hochschulen 1897—1908, 284.

Hilfsgesellschaften. Die schweizerischen Hilfsgesellschaften und Asyle im Auslande, welche vom Bunde und den Kantonen unterstützt werden. — Allgemeine Übersicht, 251. — Kantonale Beiträge, 251. — Der finanzielle Stand der schweizerischen Hilfsgesellschaften im Auslande und die Verteilungsliste der Beiträge pro 1910, 252. — Schweizerische Asyle im Auslande, 260. — Ausländische Asyle und Spitäler, welche vom Bunde und den Kantonen unterstützt werden, 262.

Hydrographie. Die Wasserstände des Rheins in Basel von 1808—1910 und die Flächeninhalte der schweiz. Flussgebiete, mit 2 graphischen Karten, 372.

Hygiene (siehe Gesundheitswesen).

I. J.

Industrie. Die dem eidg. Fabrikgesetz unterstellten Fabriken 1909, 84. — Die Bierproduktion in der Schweiz 1909, 85. — Zement-, Kalk- und Gipsfabrikation 1909, 87. — Schweizerischer Verein von Dampfkesselbesitzern 1905—1909, 89. — Die industriellen und gewerblichen Betriebe der Schweiz 1905, 92. — Die Hausindustrie in der Schweiz 1905, 118. — Graphische Darstellung am Schlusse des Bandes: Verbreitung einiger wichtiger Industrien in der Schweiz.

Industrielle und gewerbliche Berufsbildung 1887—1908, 278.

Initiativbegehren betreffend Proportionalwahl des Nationalrates, Volksabstimmung vom 23. Oktober 1910, 340.

Internationale Statistik des Telegraphenwesens in 21 Staaten der Erde 1909, 142.

Irrenanstalten. Bewegung der Bevölkerung in den staatlichen Irrenanstalten der Schweiz 1909, 250.

Jagdwesen Wildhut in den Jagdbannbezirken 1909, 80.

K.

Kadettenkorps. Die — der Schweiz 1905—1909 und die vom Bunde erteilten Beiträge und Prämien, 332.

Käsefabrikation (siehe Milchwirtschaft).

Kalk-, Zement- und Gipsfabrikation in der Schweiz 1897—1909, 87.

Kantone. Einnahmen und Ausgaben der — 1900—1909, 302.

Kantons- und Gemeindeausgaben für das Unterrichtswesen 1907 und 1908, 279.

Kaufmännische Fortbildungsschulen (siehe Unterricht).

Kautions- und Diebstahlversicherung (siehe Versicherung).

Klauenseuche (siehe Krankheiten der Haustiere).

Kleinkinderschulen während der Jahre 1907 und 1908, 264.

Körpermasse der Rekruten, 325.

Kommerzielle Berufsbildung in der Schweiz 1908. — Handelsschulen, 274. — Das kaufmännische Fortbildungsschulwesen, 275.

Korrekturen und Bauten. Von der Eidgenossenschaft zugesicherte und ausgerichtete Beiträge, 308.

Krankenanstalten der Schweiz 1909, 221 (siehe auch Gesundheitswesen).

Krankheiten der Haustiere, ansteckende, 1910, 68.

Kupfermünzen (siehe Münzwesen).

L.

Landwehr (siehe Militärwesen).

Landwirtschaft Gesamtzahl der im Jahre 1905 in den einzelnen Grössenklassen der Landwirtschaft beschäftigten Personen nach dem Geschlecht, 40. — nach dem Alter, 41. — nach der Nationalität, 41. — Die Rechtsformen des Betriebsbesitzes innerhalb der Grössenklassen der Betriebe, 42. — Die landwirtschaftlichen Betriebe nach Grössenklassen und nach Stärkeklassen ihres Personals, 42. — Der Personalbestand innerhalb der ganzen Betriebsperiode, 43. — Die Wanderarbeiter, 44. — Benützungssart des bewirtschafteten Bodens, 44. — Die Eigentumsverhältnisse des bewirtschafteten Bodens, 45. — Zahl und Umfang der Parzellen, 45. — Verwendung von Maschinen und Geräten, 46. — Die mit der Betriebszählung von 1905 erfassten Tierbestände, 65.

Landwirtschaftliche Statistik einiger Kantone. Zürich, 47. — Bern, 54. — Schaffhausen, 57. — Aargau, 58. — Waadt, 59. — Freiburg, 63.

Weinernte. Zürich 1907—1909, 49. — Bern 1909, 56. — Schaffhausen 1895—1909, 57. — Aargau 1901—1908, 58. — Waadt 1908 und 1909, 60. — Schweizerische Weinernte 1909, 64.
Obstbau. Zürich 1896—1907, 52. — Bern 1906—1909, 56. — Aargau 1905—1908, 58. — Waadt 1906—1909, 59.
Milchwirtschaft. Zürich 1906—1909, 53. — Waadt 1900—1909, 61.
Tabakbau. Bern 1905—1909, 54. — Waadt 1898—1909, 61. — Freiburg 1888—1910, 62.

Landwirtschaftliche Preise (siehe Preise).

Landwirtschaftlicher Unterricht. Theoretisch-praktisch-landwirtschaftliche Schulen 1905—1908, 273. — Landwirtschaftliche Winterschulen 1905—1908, 273. — Molkereischulen 1905—1908, 273.

Lastautomobile (siehe Automobile).

Lebendgeborne (siehe Geburten).

Lebensmittel. Ein- und Ausfuhr (siehe Handel).

Lebensversicherung (siehe Versicherung).

Lehrerbildungsanstalten 1907 und 1908, 272.

Lungenseuche, ansteckende (siehe Krankheiten der Haustiere).

M.

Marken (Frankomarken) [siehe Postwesen und Finanzwesen].

Maschinen und Geräte in landwirtschaftlichen Betrieben, 46.

Maul- und Klauenseuche (siehe Krankheiten der Haustiere).

Mehlpreise (siehe Preise).

Metalle, edle. Ein- und Ausfuhr 1898—1909, 301.

Meteorologie. Die Witterung im Jahre 1909, 341.

Milchwirtschaft Kanton Zürich 1906—1909, 53. — Kanton Waadt 1900—1909, 61.

Militärpensionen 1909, 336.

Militärwesen. Kontrollstärke des Bundesheeres nach Waffengattungen 1899—1910, 321. — Die freiwilligen Schiessvereine der Schweiz 1900—1909, 322. — Beiträge des Bundes an die Schiessvereine und deren Mitglieder 1909, 324. — Die Diensttauglichkeit und die Körpermasse der Rekruten, 325. — Die Ergebnisse der Turnprüfung bei der Rekrutierung im Herbst 1909, 326. — Der militärische Vorunterricht III. Stufe 1894—1909, 330. — Die Kadettenkorps der Schweiz 1905—1909 und die vom Bunde erteilten Beiträge und Prämien, 332. — Militärpensionen 1909, 336.

Milzbrand (siehe Krankheiten der Haustiere).

Mittelschulen, mit Anschluss an das akademische Studium, 1907 und 1908, 271.

Mobiliarversicherung (siehe Versicherung).

Molkereischulen 1903—1908, 273.

Monopole (siehe Alkoholverwaltung und Salinen).

Mostertrag. Kanton Aargau 1906—1908, 58.

Motorvelos. Zusammenstellung der auf Ende des Jahres 1910 in den einzelnen Kantonen eingeschriebenen Motorvelos, 371.

Motorwagen (siehe Automobile).

Münzwesen. Das schweizerische Münzsystem, 299. — Auf Ende des Jahres 1910 in Umlauf befindliche Münzen, 299. — Die Prägung von Münzen, 300. — Ein- und Ausfuhr edler Metalle 1898—1909, 301. — Bezüge an Frankomarken 1904—1910, 301.

N.

Nationalrat Volksabstimmung, schweizerische, vom 23. Oktober 1910 über das Initiativbegehren betreffend Proportionalwahl des Nationalrates, 340.

Nickelmünzen (siehe Münzwesen).

Niederschlagsmengen (siehe unter Meteorologie).

Normalschulen (siehe Unterricht).

Notenbanken und Notenzirkulation (siehe Banken).

O.

Obstbau. Kanton Zürich 1896—1907, 52. — Kanton Bern 1906—1909, 56. — Kanton Aargau 1905—1908, 58. — Kanton Waadt 1906—1909, 59.

P.

Pädagogische Rekrutenprüfungen 1909, 297.

Parzellen. Zahl und Umfang der Parzellen in den Grössenklassen, 45.

Pegelmessungen (siehe Wasserstände).

Pensionen (Militärpensionen) 1909, 336.

Politische Statistik der Schweiz. Erwerbungen des schweizerischen Bürgerrechts 1887—1909, 338. — Die schweizerische Volksabstimmung vom 23. Oktober 1910 über das Initiativbegehren betreffend Proportionalwahl des Nationalrates, 340.

Polytechnikum, eidg. Jährliche Zahl der Studierenden 1869—1909, 282.

Postwesen, Entwicklung des Postverkehrs seit 1863, 136. — Postcheck- und Giroverkehr, 1908 und 1909, 137. — Zeitungen und Zeitschriften, Wertzeichen, 1863—1909, 138.

Prägung von Münzen (siehe Finanzwesen).

Preise, Getreide- und Mehlmarkt in Bern 1910, 212. — Die Preise der wichtigsten landwirtschaftlichen Erzeugnisse 1903—1909, 214.

Primarschulen, Schulen und Schüler 1907 und 1908, 265. — Lehrer und Schüler 1907 und 1908, 266. — Ausgaben der Kantone und der Gemeinden für die Primarschulen 1907 und 1908, 267.

Proportionalwahl des Nationalrates, Volksabstimmung, schweizerische vom 23. Oktober 1910, 340.

Prüfungen (Turnprüfungen) bei der Rekrutierung im Herbst 1909, 326.

R.

Raubwild, Erlegung von — (siehe Fischzucht).

Rauschbrand (siehe Krankheiten der Haustiere).

Rebland der Schweiz und der Kantone, 5. 64.

Rechtsformen des landwirtschaftlichen Betriebsbesitzes, 42.

Regenmengen (siehe Witterungsverhältnisse).

Reisende (siehe Handelsreisende).

Rekrutenprüfungen, pädagogische, 1909, 297.

Rekrutenuntersuchungen sanitärische (siehe Militärwesen).

Rekrutierung (siehe Militärwesen).

Rettungsanstalten (siehe Erziehungsanstalten).

Rhein, Die Wasserstände des Rheins in Basel, 1808—1910, 372.

Rohstoffe, Ein- und Ausfuhr der — (siehe Handel).

Rotz und Hautwurm (siehe Krankheiten der Haustiere).

Rückversicherung (siehe Versicherung).

S.

Salinen, schweizerische Salzproduktion und Salzkonsum 1892—1909, 82.

Salzkonsum 1909, 83.

Salzproduktion in der Schweiz 1892—1909, 82.

Sanatorien der Schweiz 1909, 221.

Sanitäre Untersuchungen bei der Rekrutierung, 325.

Schafträude (siehe Krankheiten der Haustiere).

Scheidungen (siehe Ehescheidungen).

Schiessvereine (siehe Militärwesen).

Schiffahrt (siehe Dampfschiffahrt).

Schülerzahlen (siehe Unterricht).

Schützenvereine (siehe Militärwesen).

Schulwesen (siehe Unterricht).

Schwachsinnige Kinder, Anstalten für — 294.

Schweineseuche (siehe Krankheiten der Haustiere).

Seen, Die schweizerischen Seen von über 10 ha. Flächeninhalt, 6.

Seilbahnen, 157.

Sekundarschulen, Zahl der Schulen und Schüler 1907 und 1908, 268. — Lehrer und Schüler 1907 und 1908, 269. — Ausgaben der Kantone und der Gemeinden für die Sekundarschulen 1907 und 1908, 270.

Selbstmorde, Zahl der Selbstmordfälle in der Schweiz und in den Kantonen 1899—1909, 34. — Die Selbstmordfälle im Jahre 1909 nach ihrer Art, 35.

Silbermünzen (siehe Münzwesen).

Sonnenscheindauer (siehe Witterungsverhältnisse).

Spezialhandel (siehe Handel).

Spitäler und Krankenanstalten der Schweiz 1909, 221.

Sprit (siehe Alkoholverwaltung).

Staats- und Gemeindeausgaben für das Unterrichtswesen 1907 und 1908, 279.

Stäbchenrotlauf und Schweineseuche (siehe Krankheiten der Haustiere).

Sterbefälle, Zahl der Sterbefälle in der Schweiz 1875—1909, 16. — Die Sterbefälle nach Kantonen (ohne Totgeburten) 1899—1909, 23. — Die Todesfälle in der Schweiz nach Todesursachen, Geschlecht und Alter der Verstorbenen, 1909, 24. — Die Sterbefälle unterschieden nach den wichtigsten Todesursachen, 1881—1909, 26. — Die Unglücksfälle mit tödlichem Ausgange im Jahre 1909, nach ihrer Ursache, 28. — Tödliche Unglücksfälle in der Schweiz 1900—1909, 30. — Zahl der Sterbefälle infolge

von Selbstmord 1899—1909, 34. — Die Selbstmordfälle im Jahre 1909 nach ihrer Art, 35. — Die Todesursachen in den Städten mit 10,000 und mehr Einwohnern 1904—1909, 246.

Strafanstalten (siehe Gefängniswesen).

Strassenbahnen. Technische Verhältnisse und Verkehr für das Jahr 1909, 154. — Finanzielle Verhältnisse für das Jahr 1909, 156.

Strassen- und Brückenbauten. Von der Eidgenossenschaft zugesicherte und ausgerichtete Beiträge, 308.

Stroh (siehe Landwirtschaft).

Studenten (siehe Unterricht).

Stumme. Taubstummenanstalten, 296.

T.

Tabakbau. Kanton Bern 1905—1909, 54. — Kanton Waadt 1898—1909, 61. — Kanton Freiburg 1888—1910, 62.

Taubstummenanstalten, 296.

Telegraph und Telephon. Entwicklung des Telegraphen- und Telephonwesens in der Schweiz 1865—1909, 140. — Statistik des Telegraphenwesens in 21 Staaten der Erde 1909, 142.

Temperaturverhältnisse (siehe Witterungsverhältnisse).

Tierbestand. Die mit der eidg. Betriebszählung 1905 erfassten Tierbestände, 65. — Ansteckende Krankheiten der Haustiere 1910, 68.

Todesfälle (siehe Sterbefälle).

Todesursachen (siehe Sterbefälle).

Tollwut (siehe Krankheiten der Haustiere).

Topographie (siehe Bodenfläche).

Torfbau (siehe Landwirtschaft).

Totgeburten (siehe Geburten).

Tramways (siehe Verkehr und Verkehrsmittel).

Transportversicherung (siehe Versicherung).

Turnprüfungen bei der Rekrutierung im Herbst 1909, 326.

U.

Uneheliche Geburten nach Kantonen 1897—1909, 20.

Unfallversicherung (siehe Versicherung).

Unglücksfälle mit tödlichem Ausgange, Unglücksfälle im Jahre 1909, nach ihrer Ursache, 28. — Tötliche Unglücksfälle nach ihrer Art 1900—1909, 30.

Universitäten 1897—1908, 284.

Unterricht. Kleinkinderschulen während der Jahre 1907 und 1908, 264. — **Primarschulen.** Schulgemeinden, Schulen und Schüler in den Jahren 1907 und 1908, 265. — Lehrer und Schüler 1907 und 1908, 266. — Ausgaben der Kantone und der Gemeinden für die Primarschulen während der Jahre 1907 und 1908, 267. — **Sekundarschulen.** Zahl der Schulen und Schüler in den Jahren 1907 und 1908, 268. — Lehrer und Schüler 1907 und 1908, 269. — Ausgaben der Kantone und Gemeinden für die Sekundarschulen während der Jahre 1907 und 1908, 270. — **Mittelschulen** 1907 und 1908 mit Anschluss an das akademische Studium, 271. — **Lehrerbildungsanstalten** 1907 und 1908, 272. — **Landwirtschaftlicher Unterricht.** Theoretisch-praktisch-landwirtschaftliche Schulen 1905—1908, 273. — Landwirtschaftliche Winterschulen 1905—1908, 273. — Molkereischulen 1905—1908, 273. — **Kommerzielle Berufsbildung** in der Schweiz 1908, 274. — Handelsschulen, 274. — Das kaufmännische Fortbildungsschulwesen, 275. — **Die gewerbliche und industrielle Berufsbildung in der Schweiz** 1887—1908, 278. — **Rekapitulation der Staats- und Gemeindeausgaben** für das Unterrichtswesen in den Jahren 1907 und 1908, 279. — **Rekapitulation der Schülerzahlen** 1907 und 1908, 280. — **Polytechnische Schule:** Jährliche Zahl der Studierenden 1869—1909, 282. — **Ausgaben des Bundes** für das Unterrichtswesen 1906—1908, 284. — **Statistik der Universitäten und Akademien** der Schweiz 1897—1908, 284. — **Blindenanstalten**, 291. — **Erziehungs- (Besserungs-, Rettungs-) Anstalten** 1909, 292. — **Anstalten für schwach-sinnige Kinder**, 294. — **Taubstummenanstalten**, 296. — **Pädagogische Rekrutenprüfungen** 1909, 297.

Unterstützung (siehe Hilfsgesellschaften).

Untersuchungen, ärztliche, der ins schulpflichtige Alter gelangten Kinder, 1900—1909, 248.

Untersuchungen, sanitärische, bei der Rekrutierung, 325.

V.

Velos (siehe Motorvelos).

Verbauungen (siehe Wildbachverbauungen).

Vereine (siehe Militärwesen, Hilfsgesellschaften, Dampfkesselbesitzer).

Verkehr und Verkehrsmittel. Post. Entwicklung des Postverkehrs seit 1863, 136. — Postcheck- und Giroverkehr, 1908 und 1909, 137. — Zeitungen und Zeitschriften, Wertzeichen, 1863—1909, 138. — **Telegraph und Telephon.** Entwicklung des Telegraphen- und Telephonwesens in der Schweiz 1865—1909, 140. — Statistik des Telegraphenwesens in 21 Staaten der Erde 1909, 142. — **Dampfschiffahrt.** Die Dampfschiffahrt auf den Schweizerseen 1909, 144. — **Eisenbahnwesen.** Betriebseröffnungen und Änderungen

an den Bahnlängen 1909, 146. — Haupt- und Nebenbahnen, 147. — Schweizerische Bundesbahnen und Gotthardbahn, 152. — **Strassenbahnen**, 154. — **Drahtseilbahnen**, 157. — **Automobile**, **Motorvelos**.

Versicherung. Prämieeneinnahmen der konzessionierten privaten Versicherungsunternehmungen in der Schweiz im Jahre 1908, 192. — Die im Jahre 1908 in der Schweiz erzielte Prämieeneinnahme der konzessionierten Versicherungsanstalten, 193. — Lebensversicherung im Jahre 1908, 194. — Verwendung des Einnahmenüberschusses bei den Lebensversicherungsanstalten im Jahre 1908, 196. — Versicherung gegen Unfall und Wasserleitungsschäden, Transport- und Rückversicherung, 1908, 198. — Versicherung gegen Brand, Glas- und Viehverlust und Hagel im Jahre 1908, 199. — Rechnungsergebnisse der schweiz. Hagelversicherungs-Gesellschaft 1890—1908, 200. — Die kantonalen Brandversicherungsanstalten im Jahre 1908, 201.

Verurteilte (siehe Gefängniswesen).

Viehstand. Die mit der Betriebszählung vom 9. August 1905 in der Landwirtschaft erfassten Tierbestände, 65.

Viehversicherung (siehe Versicherung).

Volksabstimmung, schweizerische, vom 23. Oktober 1910 über das Initiativbegehren betreffend Proportionalwahl des Nationalrates, 340.

Volkszählung. Vorläufige Ergebnisse der Volkszählung vom 1. Dezember 1910, 8.

Vorunterricht, militärischer, III. Stufe, 1894—1909, 330.

W.

Waffengattungen (siehe Militärwesen).

Wahl des Nationalrates (siehe Volksabstimmung).

Waldfläche, der Schweiz und der Kantone, 5. 74.

Wanderarbeiter, landwirtschaftliche, 44.

Wasserfläche der schweizerischen Seen mit über 10 ha Flächeninhalt, 6.

Wasserleitungsschäden. Versicherung gegen — (siehe Versicherung).

Wasserstände. Die Wasserstände des Rheins in Basel 1808—1910 (mit graphischer Darstellung), 372.

Weinernte. Schweizerische Weinernte im Jahre 1909, 64. — Kanton Zürich 1907—1909, 49. — Kanton Bern 1909, 56. — Kanton Schaffhausen 1895—1909, 57. — Kanton Aargau 1901—1908, 58. — Kanton Waadt 1908 und 1909, 60.

Wertzeichen (siehe Postwesen und Münzwesen).

Wiesenbau (siehe Landwirtschaft).

Wildbachverbauungen. Von der Eidgenossenschaft zugesicherte und ausgerichtete Beiträge, 308.

Wildhut in den Jagdbannbezirken 1909, 80.

Winterschulen, landwirtschaftliche 1905—1908, 273.

Witterungsverhältnisse. Die Witterung im Jahre 1909, 341.

Wut (siehe Krankheiten der Haustiere).

Z.

Zeitungen und Zeitschriften, postalischer Verkehr (siehe Postwesen).

Zement-, Kalk- und Gipsfabrikation in der Schweiz 1897—1909, 87.

Zollerträge (siehe Handel).

Table alphabétique des matières.

A.

Académies suisses. V. *Universités suisses*.

Accidents. Primes encaissées en Suisse, en 1908, par les sociétés d'assurances autorisées, 192 à 198.

Accidents mortels. Les — en 1909, d'après leurs causes, 28. — Accidents mortels de 1900 à 1909, 31. — Accidents mortels dans les villes de plus de 10,000 habitants de 1904 à 1909, 246.

Acquisition du droit de cité suisse de 1887 à 1909, 338.

Agents forestiers par cantons: agents de l'Etat et agents communaux, 75.

Agriculture. Recensement industriel du 9 août 1905. — Nombre total des personnes occupées dans l'agriculture, réparties d'après le sexe et les classes de grandeur des exploitations, 40. — réparties d'après l'âge et selon les classes de grandeur, 41. — réparties d'après la nationalité, 41. — Situation juridique du chef d'exploitation, 42. — Les exploitations agricoles, réparties d'après les classes de grandeur et le nombre des personnes actives, 42. — Effectif du personnel pendant toute la période d'exploitation, 43. — Ouvriers ambulants, 44. — Genre de culture ou d'utilisation du sol, 44. — Conditions de propriété du sol cultivé, 45. — Nombre et étendue des parcelles, 45. — Utilisation des machines et appareils dans les exploitations agricoles, 46. — Statistiques agricoles de quelques cantons: Zurich, 47; Berne, 54; Schaffhouse, 57; Argovie, 58; Vaud, 59; Fribourg, 62. — Rendement des vignes en Suisse en 1909, 64. — Culture et production du tabac dans les cantons de Berne, 54, Vaud, 61, et Fribourg, 62. — Prix des blés et farines en 1910, 212. — Prix des produits agricoles les plus importants de 1903 à 1909, 214. — Enseignement agricole, 273. — Ecoles agricoles d'hiver, 273. — Ecoles laitières, 273. — Subventions de la Confédération pour l'enseignement agricole dans les cantons, 284.

Alcools. Exploitation et monopole de la régie fédérale des alcools, 359.

Aliénés. Mouvement de la population dans les maisons cantonales d'aliénés en Suisse en 1909, 250. — Asiles pour aliénés: V. aussi *Asiles*.

Animaux domestiques. V. *Bétail*.

Anormaux. Examen sanitaire des enfants arrivés à l'âge de scolarité de 1900 à 1909, 248.

Appareils et machines agricoles. Utilisation des — dans les exploitations, 46.

Aptitude au service militaire. V. *Examen sanitaire*.

Argent et or monnayés. V. *Commerce et Monnaies*.

Armée fédérale. V. *Militaire*.

Asiles (v. aussi *Etablissements*). Statistique des hôpitaux, hospices et asiles de la Suisse en 1909, 221.

— Effectif et mouvement dans les asiles pour épileptiques en 1909, 249. — Mouvement de la population dans les maisons cantonales d'aliénés en Suisse en 1909, 250. — Asiles d'aveugles en 1909, 291.

— Les sociétés suisses de bienfaisance, asiles et homes en pays étrangers, 251.

Assainissement et installations pour la navigation fluviale, 308.

Assistance. Statistique des hôpitaux, hospices et homes de la Suisse au 31 décembre 1909, 221. — Effectif et mouvement dans les asiles pour épileptiques en 1909, 249. — Mouvement de la population dans les maisons cantonales d'aliénés en Suisse en 1909, 250. — Les sociétés suisses de bienfaisance et homes en pays étrangers, subventionnés par la Confédération et les cantons, 251.

Assurances. Primes encaissées en Suisse, en 1908, par les sociétés d'assurances autorisées, 192. — Primes encaissées en Suisse, en 1908, par les sociétés d'assurances autorisées et par les établissements cantonaux d'assurance contre l'incendie, 193. — Assurances sur la vie pendant l'année 1908, 194. — Répartition du bénéfice des sociétés d'assurance sur la vie en 1908, 196. — Assurance-accidents, conduites d'eau, transports et réassurances en 1908, 198. — Assurance-incendie, bris de glaces, bestiaux et grêle en 1908, 199 — Recettes et dépenses de la Société suisse d'assurance contre la grêle, 200. — Etablissements cantonaux d'assurance contre l'incendie en 1908, 201.

Automobiles. Statistique des automobiles en Suisse en 1910, 365. — Les propriétaires d'automobiles d'après leur appartenance à un groupe professionnel et répartition des automobiles d'après le nombre des places, et des camions-automobiles d'après leur force portative, 365. — Répartition des voitures-automobiles par cantons et d'après leur capacité en chevaux-vapeur, 366. — Répartition des voitures-automobiles par cantons et d'après leur poids, 367. — Répartition des voitures-automobiles d'après leur origine et leur âge, 368. — La fabrication des automobiles et camions-automobiles en Suisse, 371. — Motocycles et motocyclettes immatriculés dans les cantons, fin 1910, 371.

Aveugles. Asiles d'— en 1909, 291.

B.

Banques. Rendement des 25 banques suisses d'émission en 1909, 202. — Moyenne de la circulation des billets des banques suisses d'émission de 1881 à 1909, 204. — Positions moyennes, maximales et minimales de chaque banque suisse d'émission, d'après les situations hebdomadaires en 1909, 206. — Encaisse métallique des banques suisses d'émission à la fin de chaque semaine de l'année 1909, 209. — Situation générale à la fin de chaque semaine de l'année 1909, 210.

- Bassins fluviaux de la Suisse, Superficie des —**, 372.
Bateaux à vapeur. La navigation à vapeur sur les lacs suisses en 1909, 144.
Bétail. Les effectifs de bétail dépendant des exploitations agricoles recensées le 9 août 1905, 65. — *Epizooties en 1910*, 68. — *Assurance-bétail. V. Assurances.*
Bienfaisance. V. Assistance.
Bière. Production de la bière en Suisse en 1909, comparée avec celle d'années antérieures, 85.
Billets de banque. V. Banques.
Blés et farines. Prix des — sur le marché de Berne en 1910, 212.
Brasseries. Nombre des — avec la production de la bière par cantons en 1909, 85.
Bris des glaces. Primes encaissées en Suisse, en 1908, par les sociétés d'assurances autorisées, 192 à 199.

C.

- Cadets. V. Militaire.**
Camions-automobiles. V. Automobiles.
Capacité physique des recrues, 325 et 326.
Cartes postales. Echange interne et avec l'étranger de lettres, imprimés, échantillons et cartes postales de 1870 à 1909, 136.
Cartogrammes. V. Diagrammes.
Cautions et vol. V. Assurances.
Céréales, plantes-racines, herbes fourragères, etc. Récolte en —: Zurich de 1903 à 1907, 47; *Berne de 1905 à 1909*, 54; *Vaud de 1906 à 1909*, 59. — *Prix des blés et des farines sur le marché de Berne en 1910*, 212.
Charbon symptomatique et sang de rate. V. Epizooties.
Chasse. Destruction d'animaux nuisibles au poisson, 78. — *Surveillance des districts francs en 1909*, 80.
Chaudières à vapeur. Effectif des membres de la Société et nombre des chaudières de 1905 à 1909, 89. — *Les chaudières à vapeur d'après leur grandeur ou surface de chauffe*, 90.
Chaux hydraulique. Les fabriques de ciment, de chaux hydraulique et de gypse de la Suisse en 1909, 87.
Chemins de fer suisses. Ouvertures d'exploitation et changements aux longueurs en 1909, 146. — *Chemins de fer principaux et secondaires en 1909*, 147. — *Chemins de fer fédéraux et Gothard*, 152. — *Tramways en 1909*, 154. — *Funiculaires en 1909*, 157.
Chèques postaux. Service des chèques et des versements postaux en 1908 et 1909.
Cidre. Récolte en —: Argovie de 1906 à 1908, 58.
Ciment. Les fabriques de ciment, de chaux hydraulique et de gypse de la Suisse en 1909, 87.
Commerce spécial de la Suisse de 1899 à 1909, 160. — *Or et argent monnayés*, 160. — *Les sommes totales du commerce spécial de la Suisse par catégories économiques de 1905 à 1909*, 161. — *Commerce de la Suisse avec les divers pays en 1909*, 162. — *Importation et exportation des principaux articles de commerce, avec indication des pays de provenance et des principaux débouchés en 1909*, 164. — *Recettes des douanes d'après les catégories du tarif douanier en 1909*, 190. — *Société suisse des commerçants en 1908*, 275. — *Enseignement commercial en 1908*, 274.
Condamnés. V. Prisons.
Conduites d'eau. V. Assurances.
Corps de cadets. V. Militaire.
Corrections fluviales. V. Subventions de la Confédération.
Culture fruitière. V. Fruits.

D.

- Décès. Les décès en Suisse, pendant les années 1875 à 1909**, 16. — *Enfants mort-nés par cantons de 1897 à 1909*, 21. — *Les décès par cantons (sans les mort-nés) de 1899 à 1909*, 23. — *Les décès en Suisse, d'après la cause du décès, le sexe et l'âge des décédés en 1909*, 24. — *Les décès de 1881 à 1909, classés d'après les principales causes*, 26. — *Les accidents mortels en 1909, d'après leurs causes*, 28. — *Accidents mortels de 1900 à 1909*, 30. — *Les suicides de 1899 à 1909*, 34. — *Les genres de suicides en 1909*, 35. — *Les décès d'après leurs causes dans les villes de plus de 10,000 habitants de 1904 à 1909*, 246.
Demande d'initiative. V. Votation.
Dépenses et recettes de la Confédération de 1900 à 1909, 302; — *des cantons de 1904 à 1908*, 306.
Diagrammes. Fréquence de la grêle en Suisse, 358. — *Niveaux annuels du Rhin à Bâle de 1808 à 1910, à la fin du volume.* — *Les superficies des bassins fluviaux suisses, à la fin du volume.* — *Industries les plus importantes de la Suisse, par districts, à la fin du volume.*
Disciplinaires ou maisons d'éducation correctionnelle en 1909, 292.
Diversa. V. Miscellanées.
Douanes. Recettes des — d'après les catégories du tarif douanier en 1909, 190.
Droit de cité suisse. Acquisition du — de 1887 à 1909, 338.
Droits d'entrée. Recettes des douanes d'après les catégories du tarif douanier en 1909, 190.

E.

Ecoles. V. *Instruction et éducation.*

Education. V. *Instruction et éducation.*

Election du Conseil national: Votation sur la demande d'initiative relative à l'—, 340.

Elite. V. *Militaire.*

Emigration suisse pour les pays d'outre-mer de 1900 à 1909, 36.

Endiguements. V. *Subventions de la Confédération.*

Entreprises industrielles. V. *Industrie.*

Epileptiques. Effectif et mouvement dans les asiles pour épileptiques en 1909, 249.

Epizooties en 1910, 68.

Esprit de vin. V. *Alcools.*

Estampilles. V. *Timbres-poste.*

Etablissements. Les sociétés suisses de bienfaisance et homes en pays étrangers, subventionnés par la Confédération et les cantons, 251. — Statistique des hôpitaux, hospices et asiles de la Suisse en 1909, 221. — Effectif et mouvement dans les asiles pour épileptiques en 1909, 249. — Mouvement de la population dans les maisons cantonales d'aliénés en Suisse en 1909, 250. — Asiles d'aveugles en 1909, 291. — Ecoles d'éducation correctionnelle en 1909, 292. — Etablissements pour enfants faibles d'esprit en 1909, 294. — Instituts de sourds-muets en 1909, 296.

Etudiants et auditeurs des universités suisses, 284.

Examen pédagogique des recrues en 1909, 297.

Examen sanitaire. Aptitude au service et dimensions corporelles des recrues, 325. — Résultats de l'examen de capacité physique des recrues, en automne 1909, 326. — Examen sanitaire des enfants arrivés à l'âge de scolarité de 1900 à 1909, 248.

Excédents des naissances par cantons et pour les années 1898 à 1909, 22.

Exploitations agricoles. V. *Agriculture.*

Exportation. Commerce d'—. V. *Commerce.*

F.

Fabriques. Etablissements soumis à la loi fédérale concernant le travail dans les fabriques en 1909, 84.

Faibles d'esprit. Etablissements pour enfants faibles d'esprit en 1909, 294.

Farines. Prix des blés et farines sur le marché de Berne en 1910, 212.

Fièvre aphteuse. V. *Epizooties.*

Finances. Système monétaire suisse, 299. — Monnaies suisses en circulation à la fin de 1910, 299. — Métaux précieux importés et exportés de 1898 à 1909, 301. — Timbres-poste livrés à l'administration fédérale de 1904 à 1910, 301. — Recettes et dépenses de la Confédération pendant les années 1900 à 1909, 302. — Recettes et dépenses des cantons pendant les années 1904 à 1908, 306. — Subventions allouées et payées par la Confédération aux cantons pour ponts et chaussées, corrections fluviales, endiguements, travaux d'assainissement et installations pour la navigation fluviale, 308. — Mouvement des sociétés anonymes pendant 1909, 312.

Forêts domaniales, communales et corporatives, forêts privées, 74.

Frappe de monnaies. V. *Monnaies.*

Fruits. Récolte en —: Zurich de 1896 à 1907, 52; Berne de 1906 à 1909, 56; Argovie de 1905 à 1908, 58; Vaud de 1906 à 1909, 59.

Funiculaires. Conditions techniques et trafic pour l'année 1909, 158. — Situation financière pour l'année 1909, 157.

G.

Gale du mouton. V. *Epizooties.*

Glaces. Assurance contre le bris des glaces, 192 à 199.

Graphiques. V. *Diagrammes.*

Grêle. La fréquence de la grêle en Suisse, avec une carte, 352. — V. aussi *Assurances.*

Gypse. Les fabriques de ciment, de chaux hydraulique et de gypse de la Suisse en 1909, 87.

H.

Homes suisses en pays étrangers, 260.

Homicides et infanticides. Les — en Suisse de 1881 à 1909, 26. — De 1904 à 1909 dans 18 villes de la Suisse, 246.

Hôpitaux. Statistique des — de la Suisse en 1909, 221.

Hospices. Statistique des — de la Suisse en 1909, 221.

Hydrographie. Les niveaux du Rhin, à Bâle, de 1808 à 1910, et les superficies des bassins fluviaux de la Suisse, avec deux graphiques, 372.

Hygiène, police sanitaire, assistance. Statistique des hôpitaux et hospices de la Suisse au 31 décembre 1909, 221. — Les décès d'après leurs causes dans les villes de plus de 10,000 habitants de 1904 à 1909, 246. — Exposé sommaire du résultat de l'examen sanitaire des enfants arrivés à l'âge de scolarité de 1900 à 1909, 248. — Effectif et mouvement dans les asiles pour épileptiques en 1909, 249. — Mouvement de la population dans les maisons cantonales d'aliénés en Suisse en 1909, 250. — Les Sociétés suisses de bienfaisance et homes en pays étrangers, subventionnés par la Confédération et les cantons, 251.

I.

Illégitimes. Les naissances illégitimes par cantons de 1897 à 1909, 20.

Importation. Commerce d'—. V. Commerce.

Imprimés et échantillons. Echange interne et avec l'étranger de 1863 à 1909, 136.

Incendie. Primes encaissées en 1908, 192 et 193. Assurance-incendie en 1908, 199. — Etablissements cantonaux d'assurance contre l'incendie en 1908, 201.

Industrie. Etablissements soumis à la loi fédérale concernant le travail dans les fabriques en 1909, 84. — Production de la bière en Suisse en 1909, 85. — Les fabriques de ciment, de chaux hydraulique et de gypse en 1909, 87. — Société suisse des propriétaires de chaudières à vapeur de 1905 à 1909, 89. — Les entreprises industrielles de la Suisse. — Les entreprises, classées d'après les genres d'entreprises et le personnel, 92. — Le nombre des personnes, le sexe, l'âge et la nationalité ainsi que le total de la force mécanique utilisée, 102. — Répartition du personnel des entreprises et de la force mécanique utilisée d'après les cantons, 114. — Les entreprises industrielles dans les cantons, classées en petites, moyennes et grandes entreprises, 116. — Les industries à domicile en Suisse. — Répartition de l'industrie à domicile dans les cantons, 118. — Répartition du personnel travaillant à domicile, par groupes d'entreprises et par cantons, 126. — Le personnel des entreprises à domicile de la Suisse, classé d'après le nombre des personnes, le sexe, l'âge et la nationalité, 134. — Cartogramme représentant la répartition des principales industries de la Suisse, à la fin du volume.

Industries à domicile. V. Industrie.

Industrie laitière. Zurich, de 1906 à 1909, 53. — Vaud, de 1900 à 1909, 61.

Infirmeries. Statistique des — de la Suisse en 1909, 221.

Initiative. V. Votation.

Instruction et éducation: Les écoles enfantines en 1907 et 1908, 261. — Ecoles primaires en 1907 et 1908, 265. — Ecoles secondaires en 1907 et 1908, 268. — Ecoles moyennes en 1907 et 1908, 271. — Ecoles normales en 1907 et 1908, 272. — Enseignement agricole, 273. — Enseignement commercial en 1908, 274. — Enseignement professionnel et industriel de 1887 à 1908, 278. — Récapitulation des dépenses de l'Etat et des communes pour l'instruction publique en 1907 et 1908, 279. — Récapitulation du nombre des élèves en 1907 et 1908. — Nombre des élèves de l'Ecole polytechnique fédérale de 1869 à 1909, 282. — Dépenses de la Confédération pour l'instruction publique en Suisse de 1906 à 1908, 284. — Statistique des universités et académies de la Suisse de 1897 à 1908, 284. — Asiles d'aveugles en 1909, 291. — Ecoles d'éducation correctionnelle en 1909, 292. — Etablissements pour enfants faibles d'esprit en 1909, 294. — Instituts de sourds-muets en 1909, 296. — Examens pédagogiques des recrues en 1909, 297. — Exposé sommaire du résultat de l'examen sanitaire des enfants arrivés à l'âge de scolarité de 1900 à 1909, 248.

L.

Lacs suisses de plus de 10 ha. de superficie, 6.

Lait. V. Industrie laitière.

Landwehr. V. Militaire.

Lettres. Echange interne et avec l'étranger de lettres, imprimés, échantillons et cartes postales de 1863 à 1909, 136.

Lignes télégraphiques et téléphoniques, 140.

M.

Machines et appareils agricoles. Utilisation des — dans les exploitations, 46.

Maladies contagieuses des animaux domestiques en Suisse en 1910, 68.

Mariages en Suisse de 1875 à 1909, 16. — Les mariages par cantons de, 1899 à 1909, 17.

Messageries et remboursements. Articles de — de 1882 à 1909, 137.

Métaux précieux: Or et argent non ouvré en 1909. Importation, 166. — Exportation, 180.

Météorologie. Altitude des stations, moyennes de la pression atmosphérique et extrêmes en 1909, 341. — Température: Moyennes mensuelles et écarts avec la normale en centigrades, 342. — Maxima et minima de température, 343. — Quantité d'eau recueillie chaque mois et écarts avec la normale, 344. — Etat du ciel, 345. — Insolation, 345. — Résumé des observations météorologiques pour chaque mois de l'année 1909, 346. — La fréquence de la grêle en Suisse avec une carte, 352.

Militaire. Effectif des différentes armes, 321. — Les sociétés suisses de tir de 1900 à 1909, 322. — Subsidés de la Confédération accordés aux sociétés de tir et à leurs membres en 1909, 324. — Aptitude au service et dimensions corporelles des recrues, 325. — Résultats de l'examen de capacité physique

- des recrues en 1909, 326. — L'instruction militaire préparatoire du III^e degré de 1894 à 1909, 330. — Les corps de cadets de la Suisse de 1905 à 1909, et les subsides et primes alloués par la Confédération, 332. — Pensions militaires en 1909, 336.
- Miscellanées.** Résumé météorologique de l'année 1909, 341. — La fréquence de la grêle en Suisse, avec une carte, 352. — La régie fédérale des alcools pendant les années 1887 à 1909, 359. — Statistique des automobiles en Suisse en 1910, 365. — La fabrication des automobiles et des camions-automobiles en Suisse, 371. — Motocycles et motocyclettes immatriculés dans les cantons, fin 1910, 371. — Les niveaux du Rhin, à Bâle, de 1808 à 1910, et les superficies des bassins fluviaux de la Suisse, avec deux graphiques, 372.
- Monnaies.** Système monétaire suisse, 299. — Monnaies suisses en circulation à la fin de 1910, 299. — Les frappes d'or de 20 francs suisses de 1889 à 1910, 300. — Les frappes de monnaies d'argent de 1901 à 1910, 300. — Les frappes de monnaies de nickel et de bronze de 1901 à 1910, 300. — Métaux précieux et monnaies importés et exportés de 1898 à 1909, 301.
- Monopoles.** Produit du monopole du sel, par cantons, en 1909, 83. — Répartition aux cantons du produit du monopole de l'alcool en 1909, 364.
- Mortalité.** V. Décès.
- Morve et farcin.** V. Epizooties.
- Motocycles et motocyclettes immatriculés dans les cantons, fin 1910, 371.**
- Mouvement de la population en Suisse.** Les mariages, naissances et décès en Suisse, pendant les années 1875 à 1909, 16. — Les mariages par cantons, de 1899 à 1909, 17. — Les divorces par cantons, de 1885 à 1909, 18. — Les naissances par cantons (mort-nés inclus), de 1899 à 1909, 19. — Les naissances illégitimes par cantons, de 1897 à 1909, 20. — Enfants mort-nés par cantons, de 1897 à 1909, 21. — Excédents de naissances par cantons et pour les années 1898 à 1909, 22. — Les décès par cantons (sans les mort-nés), de 1899 à 1909, 23. — Les décès en Suisse, d'après la cause du décès, le sexe et l'âge des décédés, en 1909, 24. — Les décès de 1881 à 1909, classés d'après les principales causes, 26. — Les accidents mortels en 1909, d'après leurs causes, 28. — Accidents mortels de 1900 à 1909, 30. — Les suicides de 1899 à 1909, 34. — Les genres de suicides en 1909, 35. — Emigration suisse pour les pays d'outre-mer de 1900 à 1909, 36.

N.

- Naissances.** Naissances en Suisse de 1875 à 1909, 16. — Les naissances par cantons (mort-nés inclus) de 1899 à 1909, 19. — Les naissances illégitimes par cantons de 1897 à 1909, 20. — Enfants mort-nés par cantons de 1897 à 1909, 21. — Excédents des naissances par cantons et pour les années 1898 à 1909, 22.
- Natalité.** V. Naissances.
- Naturalisation.** Demandes en autorisation de — de 1887 à 1909, 338.
- Navigation à vapeur sur les lacs suisses en 1909, 144.**
- Navigation fluviale.** Subventions fédérales pour corrections fluviales, endiguements, travaux d'assainissement et installations pour la navigation fluviale, 308.
- Niveaux du Rhin, à Bâle, de 1808 à 1910, avec graphiques, 372.**

O.

- Or et argent monnayés.** V. Commerce et Monnaies.
- Ouvriers agricoles ambulants.** V. Agriculture.

P.

- Parcelllement du sol.** Nombre et étendue des parcelles suivant les classes de grandeur, 45.
- Pêche.** V. Pisciculture.
- Pensions militaires en 1909, 336.**
- Personnel agricole.** V. Agriculture.
- Pisciculture.** Activité des établissements suisses de — durant l'exercice 1908/1909, 76. — Destruction d'animaux nuisibles au poisson, 78.
- Plantes-racines.** V. Céréales, plantes-racines, herbes fourragères, etc.
- Plants employés pour les reboisements en 1909, 73.**
- Pleuropneumonie contagieuse.** V. Epizooties.
- Police sanitaire.** V. Hygiène.
- Politique.** Statistique politique. — Acquisition du droit de cité suisse de 1887 à 1909, 338. — Votation populaire fédérale du 23 octobre 1910 sur la demande d'initiative relative à l'élection du Conseil national d'après le système proportionnel, 340.
- Polytechnicum fédéral.** Nombre des élèves par années scolaires de 1869 à 1909, 282.
- Ponts et chaussées.** Subventions fédérales pour —, 308.
- Population.** Résultats provisoires du recensement fédéral de la population du 1^{er} décembre 1910, comparés en partie avec les résultats des recensements antérieurs, 8. — Population des cantons, calculée pour le milieu de chacune des années 1868 à 1909, 10.

Postes. Développement du trafic postal depuis 1863: Echange interne et avec l'étranger de lettres, imprimés, échantillons et cartes postales, 136. — Messageries et remboursements de 1862 à 1909, 137. — Service des chèques et des virements postaux en 1908 et 1909, 137. — Journaux et estampilles de valeur de 1863 à 1909, 138. — Bilan d'exploitation, 139.

Primes encaissées en Suisse. V. Assurances.

Prisons. Effectif et mouvement de la population des — en 1909, 314.

Prix. Prix des blés et des farines sur le marché de Berne en 1910, 212. — Prix des produits agricoles les plus importants de 1903 à 1909, 214. — Prix du sel dans les cantons en 1909, 83.

R.

Rage. V. Epizooties.

Réassurances. V. Assurances.

Reboisements. Reboisements et travaux de défense sylvicole, exécutés de 1872 à 1909 avec l'appui de la Confédération, 72.

Recensement fédéral industriel du 9 août 1905. V. Agriculture et Industrie.

Recensement fédéral de la population du 1^{er} décembre 1910, 8.

Recettes et dépenses de la Confédération de 1900 à 1909, 302. — des cantons de 1904 à 1908, 306.

Recrues. V. Examen sanitaire et militaire.

Régie fédérale des alcools. Exploitation et monopole de la —, 359.

Rhin à Bâle. Niveau du — de 1808 à 1910, avec graphiques, 372.

Rouget du porc. V. Epizooties.

Routes. Subventions fédérales pour ponts et chaussées, 308.

S.

Salines. Production du sel dans les cinq — de la Suisse de 1892 à 1909, 82. — Consommation, prix de vente du sel dans les cantons en 1909 et produit du monopole, 83.

Sanatoria. V. Hygiène.

Sel. V. Salines.

Sociétés. Société suisse des propriétaires de chaudières à vapeur de 1905 à 1909, 89. — Sociétés suisses de bienfaisance et homes en pays étrangers, subventionnés par la Confédération et les cantons en 1910, 251. — Mouvement des sociétés anonymes en 1909, 312. — Sociétés de tir; subsides accordés aux — et à leurs membres en 1909, 324. — Société suisse des commerçants, 275. — Sociétés d'assurances en 1908, 192.

Sol productif et improductif. Terrains boisés, vignobles, terrains utilisés par l'agriculture et l'économie alpestre, lacs de plus de 10 ha. de superficie, 5. — Classes de grandeur des exploitations agricoles, 40. — Genre de culture ou d'utilisation du sol suivant les classes de grandeur, 44. — Conditions de propriété du sol cultivé, d'après les classes de grandeur, 45. — Nombre et étendue des parcelles suivant les classes de grandeur, 45. — Statistiques agricoles de quelques cantons: Zürich, 47. — Berne, 54. — Schaffhouse, 57. — Argovie, 58. — Vaud, 59. — Fribourg, 62. — Vignoble suisse, 64.

Sourds-muets. Instituts de — en 1909, 296.

Subventions de la Confédération: Sylviculture, 72. — Pisciculture, 76, 78. — Sociétés suisses de bienfaisance, 251. — Enseignement agricole, 273. — Enseignement commercial, 274. — Enseignement professionnel et industriel de 1887 à 1908, 278. — Dépenses de la Confédération pour l'instruction publique en Suisse de 1906 à 1908, 284. — Subsides accordés aux sociétés de tir et à leurs membres en 1909, 324. — Subsides et primes accordés aux corps de cadets, 332.

Suicides. Les — de 1899 à 1909, 34. — Les genres de suicides en 1909, 35. — Les suicides dans les villes de plus de 10,000 habitants, de 1904 à 1909, 246.

Superficie. Territoire réparti en sol productif et sol improductif, 5. — Superficie des bassins fluviaux de la Suisse, 372.

Sylviculture. Terrains boisés, 5. — Reboisements et travaux de défense sylvicole de 1872 à 1909, 72. — Plants employés pour les reboisements en 1909, 73. — Superficie forestière et nombre des agents forestiers des cantons en 1909, 74.

T.

Tabac. Culture et rendement du — dans les cantons de Berne, 54; — de Vaud, 61; — de Fribourg, 62.

Télégraphes. Développement des télégraphes et téléphones en Suisse de 1865 à 1909, 140. — Réseaux et communications télégraphiques et téléphoniques, 140. — Statistique télégraphique comparative de 21 Etats en 1909, 142.

Téléphones. Développement des téléphones en Suisse de 1885 à 1909, 140. — Réseaux et communications téléphoniques de 1885 à 1909, 140.

Température. V. Météorologie.

Territoire suisse. Division du — d'après la nature du sol et le genre de culture, 5.

Timbres-poste. Produit de la vente des — de 1863 à 1909, 138. — Timbres-poste livrés à l'administration fédérale de 1904 à 1910, 301.

Tramways. Conditions techniques et trafic pour l'année 1909, 154. — Situation financière pour l'année 1909, 156.

Transport. V. Assurances.

Travaux d'assainissement. V. Subventions de la Confédération.

Trois-six. V. Alcools.

U.

Universités suisses. Statistique des —, étudiants et auditeurs des diverses facultés de 1897 à 1908, 284.

V.

Vapeur. Société suisse des propriétaires de chaudières à vapeur de 1905 à 1909, 89.

Vie. Assurances sur la vie. V. Assurances.

Vignes. Surfaces viticoles par canton, 5. — Rendement des vignes dans divers cantons viticoles: Zurich 49; Berne 56; Schaffhouse 57; Argovie 58; Vaud 69. — En Suisse et par cantons en 1909: surface viticole, rendement et valeur, 64.

Vins. Récolte en vin dans les cantons en 1909, 64.

Visite sanitaire des enfants arrivés à l'âge de scolarité de 1900 à 1909, 248.

Voitures automobiles. V. Automobiles.

Vol et caution. V. Assurances.

Votation populaire fédérale du 23 octobre 1910 sur la demande d'initiative relative à l'élection du Conseil national d'après le système proportionnel, 340.

Voyageurs de commerce en Suisse de 1907 à 1909, 220.

